UNABHÄNGIGE ÜBERPARTEILICHE TAGESZEITUNG

Augsburger Allgemeine

Comic
Für Generationen ein Held: Superman wird 80
Panorama



Bild: Paul Kroboth, 10, Augsburg

Fußball
Die Nationalelf im WM-Test: Mit Neuer gegen Österreich
Dritte Seite, Sport

Wolkig, 24 Grad
Teils Sonne, teils größere Quellwolken
Wetter



SAMSTAG/SONNTAG, 2./3. JUNI 2018 AUSGABE AS | NR. 124 | 74./167. JAHRGANG **www.augsburger-allgemeine.de** **PREIS € 2,30**

Kinder, Kinder!

Zum zehnten Geburtstag unserer Kinderseite Capito: Mädchen und Jungen aus der Region haben unsere Zeitung bebildert. Wir sagen Danke und wünschen viel Spaß beim Blättern, Schauen, Staunen*

*(Einen Blick in die Malwerkstatt gibt's übrigens auf Seite 4)



Bild: Sofia Lammeyer, 7, Landkreis Günzburg

Milliardenbuße für Daimler?

Diesel-Affäre: Scheuer geht in die Offensive

Hamburg Im Streit um die Konsequenzen aus dem Diesel-Skandal hat Verkehrsminister Andreas Scheuer (CSU) dem Daimler-Konzern offenbar ein Ordnungsgeld von bis zu 3,75 Milliarden Euro angedroht. Bei seinem Treffen mit Daimler-Chef Dieter Zetsche habe der Minister den Verdacht geäußert, dass in 750 000 Mercedes-Fahrzeugen ein unzulässiges Abgasreinigungssystem eingebaut sei, berichtet der *Spiegel*. Pro Fahrzeug könne er danach bis zu 5000 Euro berechnen.

Das Verkehrsministerium ließ den Bericht unkommentiert. Ein Sprecher Scheuers teilte lediglich mit, nach dem Treffen stehe nun „der konkrete Fahrplan". Vereinbart worden sei die Klärung hochkomplexer technischer Fragen. Daran arbeiteten alle derzeit mit Hochdruck. Scheuer hatte Zetsche am Montag eine Frist von 14 Tagen gesetzt, um die Vorwürfe möglicher Abgasmanipulationen zu klären.

Lesen Sie zu diesem Thema auch den **Kommentar**. *(AZ)*

Wirtschaft fürchtet auch Zölle auf Autos

Konflikt Die vom US-Präsidenten eingeführten Strafsteuern auf Stahl und Aluminium verunsichern die deutschen Autohersteller. Denn Donald Trump lässt bereits Abgaben auf ihre Fahrzeuge prüfen

VON FELICITAS LACHMAYR, STEFAN STAHL UND MICHAEL KERLER

Augsburg Seit Freitag erheben die USA Strafzölle auf Stahl und Aluminium. Doch ist das womöglich erst der Anfang? Experten befürchten, dass US-Präsident Donald Trump bald auch die deutsche Autoindustrie mit Zöllen belegen könnte. Das US-Handelsministerium prüft jedenfalls bereits Abgaben auf importierte Autos. Dies würde deutsche Hersteller, für die die USA noch immer ein wichtiger Markt sind, schwer treffen. Frankreichs Präsident Emmanuel Macron warnt indes vor schwerwiegenden langfristigen Folgen. Er sagte, Trumps Entscheidung sei illegal und ein Fehler: „Der wirtschaftliche Nationalismus führt zum Krieg. Das ist genau das, was in den 30er Jahren passiert ist."

Die deutschen Autohersteller haben im Jahr 2017 über 490 000 Autos nach Amerika exportiert. Sie beobachten die Vorgänge daher „aufmerksam und mit Sorge", teilte unlängst der Verband der Automobilindustrie mit. Allein BMW lieferte über 200 000 Autos in die USA, stellte allerdings noch mehr in seinem Werk in Spartanburg im Bundesstaat South Carolina her. Das Unternehmen fordert deshalb einen raschen Abbau von Handelsschranken: „Barrierefreier Marktzugang ist ein entscheidender Faktor nicht nur für das Geschäftsmodell der BMW-Group, sondern auch für das Wachstum, den Wohlstand und die Beschäftigung in der gesamten globalen Wirtschaft", sagte BMW-Sprecher Glenn Schmidt.

Das Münchner Ifo-Institut für Wirtschaftsforschung warnt vor einem tief greifenden wirtschaftlichen Konflikt zwischen den USA und Europa. „Die Zoll-Entscheidung ist hochgradig schädlich und riskant. Sie könnte den Beginn eines Handelskrieges markieren", sagte Ifo-Präsident Clemens Fuest unserer Zeitung. Europa müsse daher sofort Gegenmaßnahmen ergreifen, sollte aber gleichzeitig anbieten, dass beide Seiten alle Zölle im transatlantischen Handel abschaffen.

Dafür plädiert auch Max Aicher, Geschäftsführer der Lech-Stahlwerke. „Es ist ein unsinniges Spiel, sich das Leben mit Zöllen schwer zu machen", so Aicher. Sie gehörten abgeschafft, dann würde sich der Wettbewerb nur noch auf Qualitätsebene abspielen. Den US-Strafzöllen auf Stahl blickt Aicher aber gelassen entgegen. „Ich befürchte keine direkten Auswirkungen auf unser Unternehmen. Auf Dauer setzt sich die beste Qualität durch. Wir haben dahingehend einen Vorteil gegenüber anderen Unternehmen." Die Lech-Stahlwerke sind der einzige Stahlhersteller in Bayern mit einer zusätzlichen Produktionsstätte in Kanada. Mit ihren Erzeugnissen beliefert die Firma deutsche Autohersteller, exportiert aber nicht direkt in die USA.

Wie die Zölle die Unternehmen treffen, lesen Sie in der **Wirtschaft**.

Das steckt hinter den Strafzöllen

Mit Vergeltungszöllen auf US-Produkte wie Whiskey, Erdnussbutter, Motorräder, Jeans und Tabakprodukte will die EU auf die Strafzölle der USA reagieren. Sie sollen in etwa den Schaden ausgleichen, der Europa durch Donald Trumps Entscheidung entstehen dürfte, das sind etwa 1,6 Milliarden Dollar. Und auch wenn es offiziell niemand bestätigt: Auf der Liste der EU finden sich Produkte, die aus den Wahlkreisen von Trump-Unterstützern kommen. So hat der Motorrad-Hersteller Harley-Davidson seinen Sitz im Bundesstaat Wisconsin, aus dem der Sprecher des Repräsentantenhauses, Paul Ryan, stammt. Whiskey wird in Tennessee und Kentucky produziert, der Heimat des mächtigen Republikaners Mitch McConnell.

Trump wird Kim nun doch treffen

Washington Der Gipfel zwischen Donald Trump und dem nordkoreanischen Machthaber Kim Jong Un wird nach Angaben des US-Präsidenten nun doch am 12. Juni in Singapur stattfinden. Das sagte Trump am Freitag nach einem Treffen mit dem nordkoreanischen Unterhändler Kim Yong Chol, der dem Präsidenten einen Brief von Kim Jong Un übergeben hatte. Es werde dann ein Prozess zur Denuklearisierung Nordkoreas eingeleitet, sagte Trump. In der vergangenen Woche hatte er den Termin abgesagt. Er signalisierte aber weiterhin Interesse. Was von dem historischen Treffen zu erwarten ist, das lesen Sie in der **Politik**. *(dpa, afp)*

Der Donner aus dem Norden

Meteorologie Es gewittert reichlich im Moment. Warum eigentlich?

VON MARKUS BÄR

In der nordischen Mythologie ist bekanntlich der Gott Thor für den Donner verantwortlich. Ob er selbst uns gerade mit heftigen Wetterkapriolen versorgt, sei einmal dahingestellt. Fakt ist aber, dass die Ursache für die vielen Gewitter des vergangenen Wonnemonats im Norden Europas zu finden ist. Dort befindet sich nämlich eine sehr stabile Hochdruckwetterlage. Sagen Fachleute vom Deutschen Wetterdienst. Und dieses Hochdruckgebiet ist mächtig: Es verhindert, dass die sonst üblichen Tiefausläufer von Westen kommend nach Mitteleuropa gelangen können. Um das Hochdruckwetter wegzuschieben.

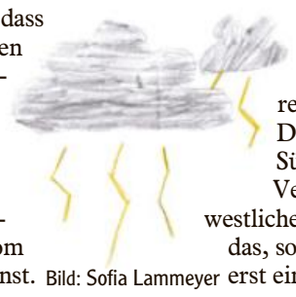


Bild: Sofia Lammeyer

Die Folge: schwüle Hitze, viel Strom in der Luft, der sich entladen will, höhere Temperaturen im Norden Deutschlands gar als im Süden. Und eher lausige Verhältnisse etwa im westlichen Mittelmeer. Und das, so der Wetterdienst, soll erst einmal so bleiben.

Ob es heute insgesamt mehr Gewitter als früher gibt? Wegen des Klimawandels vielleicht? Darüber sind sich auch Experten nicht einig. Was aber sagt uns ein Blick in die Geschichte? Der sicherlich bedeutendste niederländische Meteorologe des 20. Jahrhunderts (Sie wissen schon, das war Rudi Carrell) hatte 1975 zusammen mit seinem Milchmann eine wissenschaftliche Arbeit veröffentlicht, wonach es eine Ursache für wunderliches Klima gibt: „Schuld daran ist nur die SPD." Aber sind die Genossen an allem schuld, also auch am nächsten Gewitter? Das wäre dann doch unfair.

In Spanien regiert jetzt ein Sozialist

Madrid Das spanische Parlament hat den konservativen Ministerpräsidenten Mariano Rajoy gestürzt. Eine Mehrheit von 180 der insgesamt 350 Abgeordneten sprach ihm am Freitag das Misstrauen aus. Neuer Regierungschef wird der Chef der oppositionellen Sozialisten, Pedro Sánchez. Nachdem zahlreiche ehemalige Funktionäre von Rajoys Volkspartei wegen Korruption verurteilt worden waren, hatte Sánchez einen Misstrauensantrag gestellt.

Lesen Sie dazu ein Sánchez-Porträt auf **Meinung & Dialog** und einen Bericht in der **Politik**. Im **Leitartikel** geht es um die schwierige Situation in Europa nach den Machtwechseln in Italien und Spanien. *(AZ)*

Blickpunkt Lokales

Es gibt auch Befürworter

Die Baumfällungen am Herrenbach haben großen Protest unter den Anwohnern ausgelöst. Manche Menschen sind der Stadt aber auch dankbar.

Kommentar

Daimler in der Moral-Klemme

VON STEFAN STAHL

sts@augsburger-allgemeine.de

Wenn der Bericht des *Spiegels* zutrifft, bekommt Daimler-Chef Dieter Zetsche ein großes Glaubwürdigkeitsproblem. Hat der Manager Pech, muss er sogar gehen. Denn Zetsche versicherte 2015 nach Bekanntwerden des Diesel-Skandals: „Wir halten uns grundsätzlich an die gesetzlichen Vorgaben und haben keinerlei Manipulationen an unseren Fahrzeugen vorgenommen." Nun zeichnet sich aber ab, dass die Stuttgarter nicht nur beim Kleintransporter Vito womöglich mit der Abgas-Ehrlichkeit ins Schleudern gekommen sind. Nach den aktuellen Vorwürfen steht jetzt nämlich auch die C-Klasse im Feuer. Sollte sich der Verdacht erhärten, würde die Marke mit dem Stern und mit ihr Zetsche tiefe moralische Kratzer abbekommen. Diesel-Gate wäre dann nicht mehr nur ein Volkswagen-Gate, sondern ein Abgas-Skandal, der große Teile der deutschen Autobranche und damit unserer Schlüsselbranche erschüttert.

Gerade im Fall Zetsches wäre das traurig. Denn er hat die von seinem Vorgänger Schrempp ramponierte Auto-Ikone restauriert, aufpoliert und modernisiert, sodass die Autos auch junge Menschen faszinieren. Im Interesse der Marke, ihrer Mitarbeiter und Fans kann man nur hoffen, dass der an sich fähige Zetsche nicht gelogen hat.

Auf einen Blick

Redaktion

Augsburg	32–40	Panorama	15–16
Bayern	13–14	Politik	5–7
Fernsehen	V12	Rätsel/Sudoku	24
Feuilleton	17–18	Roman	12
Feuilleton regional	37	Sport	21–26
Geld & Leben	11	Wetter	12
Hilfe in Notfällen	35	Wirtschaft	8–10

Anzeigen

Baumarkt	18	Mietmarkt	V21–V22
Bekanntschaften	ab V17	Reisemarkt	27–28
Geldmarkt	V11	Tiermarkt	V11
Glücksbringer	20	Traueranzeigen	29–32
Immo-Börse	V19–V20	Unterricht	20
Job-Börse	V7–V11	Veranstaltungen	19–20
Kino	19	Verkäufe/	
Kfz-Börse	V13–V15	Kaufgesuche	ab V16
Kunsthandel	V16	Verschiedenes	28

Kontakt

Redaktion Tel. (0821) 777-0
Fax (0821) 777-2067
redaktion@augsburger-allgemeine.de

Anzeigen Tel. (0821) 777-2500
Fax (0821) 777-2585
anzeigen@augsburger-allgemeine.de

Abo-Service Tel. (0821) 777-2323
abo@augsburger-allgemeine.de

4 190139 702305 60022



Die Stimmung zwischen Deutschland und den USA wird schlechter. Bild: Oliver Rödig, 13, Landkreis Augsburg

Europa belügt sich selbst

Leitartikel Donald Trump hat den Finger in eine offene Wunde gelegt: Die EU ist eine Gemeinschaft ohne Gemeinschaftsgeist – das liegt auch an der Kanzlerin



VON DETLEF DREWES
dr@augsburger-allgemeine.de

Die Reflexe sind stets die gleichen. Wie nach dem Brexit-Votum stimmt Europa auch im Handelskrach mit den USA das Hohelied von der Geschlossenheit der Gemeinschaft an. Tatsächlich jedoch ärgert die EU am Vorgehen des amerikanischen Präsidenten vor allem eines – nämlich, dass er ihre Brüchigkeit und Abhängigkeit schamlos entlarvt.

Das Bild, das die Europäische Union dem Rest der Welt im Moment bietet, ist alles andere als schmeichelhaft: Ein Mitglied hat gekündigt, Italien hat am Freitag eine strikt antieuropäische Regierung installiert, in Spanien musste der Premierminister am gleichen Tag EU-kritischen Kräften Platz machen, gegen Polen läuft ein bislang beispielloses Verfahren wegen Verstößen gegen die Rechtsstaatlichkeit – und in Budapest macht Regierungschef Viktor Orbán, was er will. Hauptsache, er kann gegen Brüssel polemisieren.

Zu einer ehrlichen Gesamtbilanz gehören zwar auch die neuen, konstruktiven Töne, die Europas neuer Schutzpatron Emmanuel Macron anschlägt – aber eben auch eine Bundeskanzlerin, die den französischen Präsidenten ausbremst, wo immer es geht. Die europäischen Gipfeltreffen enden zwar in der Regel in gespielter Harmonie und angeblicher Einigkeit. Doch sobald die 28 Teilnehmer den Runden Tisch verlassen haben, hagelt es wieder Misstöne. Kurt Tucholskys bitterböser Satz scheint wahr zu sein: Zwischenstaatlich organisiert sind in Europa nur das Verbrechen und der Kapitalismus.

Die Union ist zerrieben zwischen Russland, China und den USA, den Schwergewichten der internationalen Politik. Europa gestaltet nicht, es reagiert. Es soll doch niemand so tun, als sei Donald Trump der Einzige, der die EU nach Belieben dirigiert. Der nächste Akt dieses Schauspiels wird schon in der kommenden Woche folgen, wenn sich die Staats- und Regierungschefs der sieben großen Industrienationen in Kanada zum G7-Gipfel treffen. Diese Veranstaltung wird ein Schaulaufen für den amerikanischen Präsidenten, der den Europäern zwar zuhört, aber am Ende doch macht, was er will. Zwar hat man nach den ersten Brüskierungen Antworten gefunden, die Gemeinsamkeit demonstrieren sollen – allen voran die Europäische Verteidigungsunion. Herausgekommen aber sind dabei bisher nur eine Art Genossenschaft zum gemeinsamen Einkauf von wehrtechnischen Gütern und ein paar neue Logistikzentren. Gleichzeitig schlingert die Eurozone vor sich hin, weil nach der Griechenland-Rettung nun Italien irrwitzige Gedanken von der Rückkehr zur Lira durchspielt.

> Eine Melange aus Kleingeist und Nationalismus

Außenpolitisch agiert in der EU mit Federica Mogherini eine Hohe Beauftragte, die zwar allseits geschätzt wird, die aber nicht im Namen aller sprechen darf.

Wer von Verantwortung spricht, muss sie auch übernehmen – in Sicherheitsfragen, in der Wirtschaft, bei sozialen Standards, in der Umwelt- und in der Außenpolitik. Die Abschaffung von Roaminggebühren oder die Reduzierung der Luftbelastung in den Städten mögen wichtig sein. Aber mit solchen Themen schafft EU-Europa weder ein europäisches Bewusstsein noch eine größere geopolitische Bedeutung.

Eine Melange aus Kleingeist und Nationalismus beherrscht die Union und nicht die gemeinsame Überzeugung, dass es für jedes einzelne Land unverzichtbar ist, sich zusammenzuraufen. Die EU funktioniert nicht als Gesellschaft mit beschränkter Haftung, sondern nur als Modell gemeinsamer Verantwortung. Auch die Bremsmanöver der Bundeskanzlerin schaden der Gemeinschaft, weil Deutschland zu groß ist, um seinen Gestaltungsanspruch aus den Händen zu geben. Das Projekt Europa ist zu wichtig, um es schleifen zu lassen.

Der Sonnyboy aus Spanien

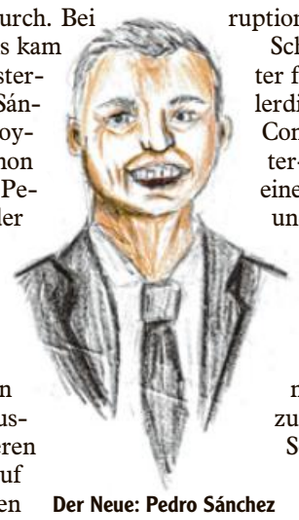
Porträt Pedro Sánchez hat in seiner politischen Karriere schon viele überraschende Wenden erlebt. Nun ist der wortgewandte Sozialist am Ziel – im Regierungspalast

Pedro Sánchez war schon für etliche politische Wunder gut. Auch die Eroberung des Regierungspalastes, die dem Sozialisten jetzt quasi im Handstreich gelungen ist, gehört zu den überraschenden Wenden, die sich wie ein roter Faden durch die politische Karriere des 46-jährigen Spaniers ziehen.

Dabei halfen dem smarten Parteichef zwei Dinge: Sein Charisma, das nicht zuletzt auf seiner rhetorischen Gewandtheit fußt – und sein politischer Instinkt, der ihm signalisiert hat, dass der richtige Zeitpunkt für einen Misstrauensantrag gegen den konservativen Mariano Rajoy gekommen war, der wegen Korruptionsaffären in seiner Partei mit dem Rücken an der Wand stand.

Vor vier Jahren hatte Sánchez, verheiratet und Vater zweier Töchter, als parlamentarischer Hinterbänkler die Parteispitze erobert. Als er seinen Hut in den Ring warf, wurde er noch mitleidig belächelt. Doch dann setzte sich der promovierte Ökonom gegen einen deutlich bekannteren Rivalen durch. Bei der sozialistischen Basis kam der Charme des begeisterten Basketballspielers Sánchez an. Sein Sonnyboy-Image hatte ihm schon früh den Spitznamen „Pedro el guapo“ (Pedro, der Schöne) eingebracht.

Bei den Parteibaronen dagegen hielt sich die Euphorie in Grenzen, da Sánchez auch in den eigenen Reihen aufräumen, den verkrusteten Apparat reformieren und die Sozialisten auf einen progressiveren Kurs trimmen wollte. Im Herbst 2016 sägte ihn der Vorstand ab: Sánchez hatte sich geweigert, eine Minderheitsregierung von Rajoy zu stützen, weil dessen Partei damals schon unter Korruptionsverdacht stand.



Der Neue: Pedro Sánchez Bild: Annika Riefler, 13, Landkreis Oberallgäu

Schon ein halbes Jahr später feierte Sánchez dann allerdings ein spektakuläres Comeback: Der 1,90-Meter-Mann gewann erneut eine Mitgliederbefragung und kehrte auf den Chefsessel der Arbeiterpartei zurück. „Wenn es Willen gibt und Ideen, dann ist alles möglich“, rief er seinen Anhängern damals zu.

Seitdem arbeitet er daran, die Sozialisten aus dem Umfragetief zu holen. Bei der letzten Wahl kamen sie nur auf knapp 23 Prozent, und auch in den aktuellen Umfragen liegt die Partei kaum besser. Auch deshalb hat Sánchez schon früh damit begonnen, sich die Unterstützung der rasant aufgestiegenen linksalternativen Protestbewegung Podemos für einen Misstrauensantrag gegen Rajoy zu sichern, den er bereits in der Schublade hatte. Außerdem setzte er auf die Hilfe der nationalistischen Parteien aus Katalonien und dem Baskenland, die sich von einem sozialistischen Regierungschef mehr Chancen für ihre Forderungen nach Autonomie versprechen.

Am Freitag hat seine ganz große Stunde geschlagen: Durch den Misstrauensantrag gegen Rajoy und dessen Abwahl im spanischen Parlament ist Pedro Sánchez am Freitag zum Regierungschef aufgestiegen, obwohl seine Partei nur über 84 Sitze verfügt. *Ralph Schulze*

Leserbriefe

Wir schaffen das nicht

Zu „Seehofer entschuldigt sich für Asylskandal“ (Seite 1) vom 30. Mai:

Frau Merkel hat großmundig erklärt: „Wir schaffen das.“ Wie der Asylskandal im Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (Bamf), Bremen, zeigt, ist die korrekte Bearbeitung der immensen Anzahl von Asylanträgen nicht zu schaffen. Das heißt, Frau Merkel, „wir schaffen das nicht“. Ziel nicht erreicht – setzen – 6!

Horst Galgenmüller, Leipheim

Reue sieht anders aus

Zu „Ein Hundebiss, der tödlich endete“ (Panorama) vom 30. Mai:

Das Verhalten der beiden Angeklagten (inkl. der Ausführungen der Rechtsanwälte) spricht nicht unbedingt für eine große Reue im Hinblick auf das Geschehene. Ich habe sogar gelesen, dass sich die Anwälte im Namen der Angeklagten bei den Hinterbliebenen entschuldigten. Da kann man sich schon die Frage stellen, wie ehrlich eine solche Entschuldigung gemeint ist, wenn sie von einem Rechtsanwalt anstatt von einem Angeklagten persönlich erfolgt. Für mich persönlich sieht Reue und Einsicht anders aus.

Dominik Leder, Ettringen

Viel zu hoch gehängt

Zum Leitartikel „Das Kreuz ist kein Abwehrzauber“ von Christian Imminger vom 30. Mai:

Was da von Herrn Imminger hineininterpretiert wird, grenzt für mich schon fast ans Lächerliche. Ich habe bis jetzt noch an keinem meiner Stammtische über das Kreuz diskutiert. Es bewegt wohl auch viel weniger Leute, als von ihm angenommen wird. Meines Erachtens wird diese Sache mit dem Kreuz in der Presse viel höher aufgehängt, als es das wert ist. Lediglich die politische Konkurrenz macht hier großes Geschrei in der Hoffnung, es wird schon was hängen bleiben. In dieser Sache wäre es wohl besser gewesen, den Ball flacher zu halten.

Johannes Siegmund, Augsburg

Wissen verdunstet

Ebenfalls dazu:

Dem Verfasser des Leitartikels müssen wir vollkommen recht geben – das Wissen um den Inhalt christlicher Feiertage und Traditionen im Jahreskreis „verdunstet“. Selbst Menschen, die – zumindest auf dem Papier – noch Mitglied einer christlichen Kirche sind, finden sich in selbiger kaum noch wieder. Mit Pflicht-Kreuzen in Behörden kann man eine säkulare Gesellschaft mit bröckelnden Überzeugungen allerdings nicht wieder zum christlichen Glauben zurückführen. Wenn die Kirchen wieder voll wären mit Überzeugten, wenn die Menschen die Sakramente, die sie abfordern, ernst nehmen würden, könnte man Kreuze als Bekräftigung des festen Glaubens aufhängen. So bleibt alles Wahlkampfgetöse.

Lioba und Christian Kadler, Ramsach

Ein Gemeinschafts-Symbol

Ebenfalls dazu:

Wirklich nicht? Aber vielleicht in einer immer unsicherer „fremder“ und unpersönlicher werdenden Welt ein Halt, ein Geborgenheits- und Gemeinschafts-Symbol. Muss man denn wirklich jeden Sonn- und Feiertag in eine Kirche laufen, um Verbundenheit mit der Religion, ihren Symbolen und Riten zu beweisen? War und ist das Kreuz nicht immer und noch immer Ausdruck einer inneren Haltung, einer zutiefst menschlichen Haltung? Stand und steht über diesem Kreuz nicht immer noch der ergreifende Satz „Kommet her zu mir alle, die Ihr mühselig und beladen seid, ich will Euch erquicken“? Steht nicht dieses oft geschmähte, verleugnete Kreuz auch immer noch für eine Haltung der Offenheit für andere, der Hilfsbereitschaft, der Aufnahme in die „Gemeinschaft der Gläubigen“, wo immer diese Gemeinschaft gelebt, praktiziert wird? „Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen“, sprach der Mann aus Nazareth. Sollten wir nicht einfach wieder zurückkehren zu diesen ursprünglichsten Aussagen unserer Religion, die gerade aufgrund ihrer Menschlichkeit, Barmherzigkeit und Gnade für mich immer noch eine der lebens- und liebenswertesten ist, die mir in meinem langen Leben je begegnet ist.

Monika Eberle, Thaining

Den Meeren hilft das nicht

Zu „EU will keinen Plastikmüll mehr“ (Seite 1) vom 29. Mai:

Trotz aller verordneten Akuthysterie: Bei genauem Hinsehen ist es nicht wirklich ein bundesdeutsches Problem. Da sollten mal ruhig zuerst die wirklichen Verursacherländer in die Gänge kommen.

Die Trinkhalmabstinenz wird uns ein gutes Gewissen bereiten, den Weltmeeren aber nicht wirklich helfen.

Hermann Kienle, Großaitingen

Die „Krone der Schöpfung“ bringt es fertig, dank funktionierender Nahrungskette im Meer, die eigenen Abfälle zu fressen.

Erich Rieder, Augsburg, zu„EU will keinen Plastikmüll mehr“ (Seite 1) vom 29. Mai

Sarkasmus statt Empathie

Zu Randbemerkung „Vom Leben zwischen den Pfosten“ von Anton Schwankhart (Sport) vom 28. Mai:

Es gehört mittlerweile zur grauenvollen Realität in unserer Gesellschaft, dass auf Menschen, die im wahren Sinne des Wortes am Boden liegen, weiter eingeschlagen wird. Schwankharts Randbemerkung zähle ich zu diesen Scheußlichkeiten – in diesem Fall verbaler Natur. Fair Play, das eigentlich Sport und Sportkommentierung prägen sollte, wird für mich durch Schwankharts Randbemerkung mit Füßen getreten und damit zugleich der Mensch Loris Karius, der bis zu seinen Fehlern auch glänzende Paraden gezeigt hatte. Sarkasmus statt Empathie!

Im Übrigen haben auch die Helden der vermeintlichen Torhüternation Deutschland sogar in WM-Finalspielen furchtbar gepatzt: „Fußballgott Toni Turek in Bern, Toni Schumacher in Mexiko, Oliver Kahn in Südkorea. Auch Marc-André ter Stegen blieb in der Nationalmannschaft von der Fehlerseuche eines Torhüters nicht verschont. Warum? Weil sie alle Menschen sind, die Fehler machen.

Rolf Munz, Mauerstetten

Ist das Wahlvolk unmündig?

Zum Leitartikel „Geben Sie uns einen Ruck, Frau Merkel!“ von Gregor Peter Schmitz vom 29. Mai:

Der letzte Absatz überrascht, da der Verfasser mitteilt, dass die Kanzlerin „nur im kleinen Kreis zu sagen wagt: Dass wir Deutschen ob unseres Erfolges zu behäbig geworden sind, zu selbstverliebt“. Kann es sein, dass unsere Politiker/innen uns Wahlvolk die Wahrheit nicht zutraut, weil wir unmündig sind?

Auf Dauer lassen sich Fakten nicht verschleiern. Deshalb, liebe Politiker und insbesondere liebe Journalisten, kommt eurer Verantwortung nach und informiert uns auch über unbequeme Tatsachen.

Richard Geiger, Friedberg

Zuschriften schicken Sie bitte an:
Augsburger Allgemeine
Briefe an die Zeitung
Postfach: 86133 Augsburg
Fax: 0821/777-2115
E-Mail: leserbriefe@augsburger-allgemeine.de

Geben Sie bei Ihren Zuschriften den Artikel an, auf den Sie sich beziehen, und Ihre vollständige Adresse. Haben Sie bitte Verständnis dafür, dass wir nicht jede Zuschrift veröffentlichen können und dass wir uns Kürzungen vorbehalten müssen.



Der Ball liegt nun bei den Spielern: Die deutsche Fußball-Nationalmannschaft, hier Mario Gomez, ist auf Mission Titelverteidigung. Dafür bereitet sie sich in Südtirol vor. Bild: Lennart Rühfel, 10, Augsburg

Alles im grünen Bereich

Trainingslager Die Fußball-Nationalmannschaft hat vor vier Jahren in Südtirol den Boden für den WM-Triumph bereitet. Jetzt ist sie wieder dort. Eine Geschichte über Teamgeist, die Kunst der perfekten Vermarktung und Organisatoren, die hübsche Anekdoten erzählen können

VON ROLAND WIEDEMANN

Eppan Die ganze Nacht hat es über Eppan Bindfäden geregnet. Aber jetzt, da sich all die kleinen und großen Müllers, Kimmichs, Neuers und Khediras wie jeden Vormittag auf dem frisch asphaltierten Sträßchen Richtung Sportzone Rungg bewegen, reißt der Himmel über der Pilgerschar in Deutschland-Trikots auf. Der Fan-Marsch endet an einer Schranke, vor der sich Sicherheitsleute und Carabinieri postiert haben. Wer mit Wanderrucksack oder Mountainbike unterwegs ist und glaubhaft versichern kann, nur zum Montiggler See laufen oder radeln zu wollen, darf den Checkpoint passieren, wird aber freundlich darauf hingewiesen, dass das Stehenbleiben nicht erlaubt ist – auch nicht auf der kleinen Anhöhe am Waldrand. Von dort aus könnte man trotz all der Sichtschutzplanen einen Blick auf zwei der fünf top-gepflegten Fußballplätze erhaschen.

Für die Deutschland-Trikot-Träger hier in Südtirol, unweit von Bozen, beginnt das Warten auf den kurzen Glücksmoment. Als schließlich der schwarze Bus mit der Aufschrift „Die Mannschaft“ um die Ecke biegt, brandet Beifall auf. Kurze Zeit später rollt der Luxus-Liner durch das Menschenspalier mit hochgereckten Handykameras – auch wenn die Gesichter hinter den getönten Scheiben allenfalls schemenhaft zu erkennen sind.

Wegen des nächtlichen Dauerregens trainiert die deutsche Fußball-Nationalmannschaft ausnahmsweise auf dem Nebenplatz für die bevorstehende Weltmeisterschaft in Russland. Der dahinter liegende Hauptplatz wird für die Übungseinheiten in den nächsten Tagen geschont. Aus der nichtöffentlichen wird damit eine öffentliche Trainingseinheit. Denn von der Schranke aus kann man Joachim Löw und seinen Hoffnungsträgern zuschauen. So steht das bunte Völkchen dicht gedrängt auf einem Fleckchen, nicht größer als ein Sechzehnmeterraum, und bejubelt jede gelungene Aktion auf dem Platz, wo Löw in gewohnt ruhiger Art das Geschehen dirigiert. Zwischendurch setzt die Menge zur La-Ola-Welle an.

Manfred Call sitzt im klimatisierten Medienzelt, während hundert Meter weiter Jogis Jungs bei 27 Grad Celsius schwitzen, und spricht über seinen anspruchsvollen Job. Der Südtiroler ist als örtlicher Projektleiter verantwortlich für den Ablauf des Trainingslagers und das Bindeglied zwischen dem Deutschen Fußball-Bund sowie den lokalen Stellen. Call spricht von „einer Gratwanderung“, was den Umgang mit den Fans angeht. Einerseits müsse der DFB-Tross so gut wie möglich abgeschirmt werden. „Sich in Ruhe vorbereiten zu können, das ist in einem solchen Trainingslager mit das Wichtigste.“ Andererseits sollen die Fans keineswegs das Gefühl haben, nicht willkommen zu sein. „Es ist ihre Mannschaft“ – die an diesem Samstag in Klagenfurt ihr vorletztes Testspiel gegen Österreich bestreitet *(18 Uhr, ZDF)*.

Manfred Call ist in Eppan der Schleusenwärter

Call, 64, ist Experte für eine derart heikle Mission. Eine der wichtigsten Aufgaben ist dabei die des Schleusenwärters. Täglich fragen Politiker, Geschäftsleute und Honoratioren wegen eines Fototermins mit Löw oder Spielern nach. In aller Regel leitet die grauhaarige Eminenz die Anfragen erst gar nicht an den Verband weiter. „Ich weiß, wie die Leute beim DFB ticken.“

Eigentlich hatte sich der gelernte Jurist, der seit 24 Jahren Sportveranstaltungen organisiert, egal, ob im Fußball, Eishockey oder Handball, schon in den Ruhestand verabschiedet. Aber als sich Südtirol beim DFB um die Austragung des WM-Trainingslagers bewarb, wurde schnell klar, dass man nur mit Call als Organisationschef Chancen hat. Er ließ sich überreden und zieht wieder die Fäden – wie schon 1990, 2010 und 2014, als sich die Nationalmannschaft ebenfalls in Südtirol auf die WM vorbereitet hatte. Das habe nichts mit Aberglaube zu tun, sagt Manfred Call. „Bei uns weiß der DFB einfach, dass er einen bewährten und erfahrenen Partner hat.“

Ein paar Kilometer weiter gerät Franz Moser ins Schwärmen, wenn er an die WM 1990 zurückdenkt. „Italia Novanta“, Italien 90 – damit habe alles angefangen, sagt der Hotelier. In der Woche vor dem Turnierstart hatte sich Franz Beckenbauer mit seinen Männern in Mosers „Hotel Seeleiten“ oberhalb des Kalterer Sees einquartiert. Lothar Matthäus & Co. im Haus, dazu viel Polizei und hunderte Fans vor dem Eingangstor – „das waren schon aufregende Tage“, sagt Moser, während er in der Hotel-Lobby an seinem Glas mit gut gekühltem Weißwein nippt. Was die Eingangskontrollen angeht, seien die Carabinieri bei jungen Damen nicht allzu streng gewesen, erzählt er und schmunzelt.

Damenbesuch im Mannschafts-Hotel – das hält Franz Moser in der heutigen Zeit für undenkbar. Genauso wie die Männer mit Geldköfferchen, die seinerzeit durch sein Hotel geisterten und die deutschen Kicker zu neuen Vereinen locken wollten. „Da ist damals viel gelaufen“, so Mosers Eindruck. „Das gibt es heute nicht mehr. Es ist alles viel professioneller geworden.“

Moser muss es wissen. Er verfügt über Insider-Wissen. Bruder Bruno ist Besitzer des Hotels Weinegg, wo der deutsche WM-Tross residiert – wie schon 2010. Im vergangenen Jahr ist die Fünf-Sterne-Herberge aufwendig umgebaut und erweitert worden. Dafür hob der Bürgermeister sogar teilweise das Nachtarbeitsverbot auf – was nicht allen Anwohnern gefiel. Aber das ist vergessen. „Die Leute freuen sich, dass die deutsche Mannschaft da ist.“

Der DFB war 1990 mit ihm als Gastgeber so zufrieden, dass Moser auf Einladung bei allen deutschen WM-Spielen im Stadion saß und sich als Teil des Ganzen fühlte. Auch bei der rauschenden Siegesfeier nach dem gewonnenen Finale in Rom durfte der Hotelier nicht fehlen. „Ich habe eine bleibende Erinnerung daran“, sagt Moser und zieht das Hosenbein hoch. Die Narbe am Schienbein stamme vom Weltmeisterpokal. Den hatte ihm Thomas Häßler plötzlich zugeworfen. „Ich habe ihn nicht richtig gesehen, er fiel mir auf die Füße.“ Es sei ja dunkel gewesen, und ein bisschen was getrunken habe man auch schon gehabt, entschuldigt Moser den Fehlgriff. Anschließend habe er den Pokal im Hotel-Swimmingpool versenkt. Es sei eine Riesengaudi gewesen, die fünf Kilogramm schwere Trophäe wieder herauszutauchen.

Auch Manfred Call war 1990 dabei. Er bezeichnet sich selbst neben Andreas Köpke, damals Ersatztorhüter und heute Torwarttrainer, sowie Physiotherapeut Klaus Eder als einen „der letzten Mohikaner“, die knapp 28 Jahre nach der magischen Nacht von Rom an der WM-Mission 2018 wieder beteiligt sind. Vieles habe sich verändert, manches zum Positiven. Beckenbauers Truppe von 1990, das war Call zufolge keine echte Mannschaft, sondern „eine Interessengemeinschaft von Alphatieren, die sich nur für den Erfolg unterordneten“. Dagegen sei 2010 und 2014 schon in der Vorbereitung ein richtiger Teamgeist zu spüren gewesen. „Es gab keinen großen Star, der über allen anderen stand.“

Dieser Geist imponiert dem Eventmanager auch in diesen Tagen wieder – was den Umgang der Spieler untereinander, aber auch das Verhalten des gesamten Betreuerstabs betrifft. „Jogi Löw und die Co-Trainer leben es den Spielern vor.“ Ob Busfahrer oder Zeugwart, jedem im Team hinter dem Team werde das Gefühl gegeben, wichtig zu sein für das große Ziel – den WM-Titel zu verteidigen. Es sind Kleinigkeiten, an denen Call das festmacht. So würden die Spieler nicht am Busfahrer vorbeigehen, ohne ihn abzuklatschen. „Die heutige Spielergeneration ist ganz anders erzogen als die vor 30 Jahren.“ Und mit anders meint Call besser.

Über allem steht der Bundestrainer. Abgesehen vom taktischen Sachverstand wird ihm ein extrem gutes Gespür für die Gruppe nachgesagt. Löw habe sich bei der WM 2014 fast nur um die Reservisten gekümmert, hat Per Mertesacker in seinem kürzlich erschienenen Buch geschrieben. „Er hat ihre Wichtigkeit vor allen immer wieder betont.“ Mertesacker kam es so vor, als habe sich Löw gesagt, um die ersten 13 brauche er sich nicht zu kümmern, der Rest sei wichtig für ihn und müsse immer wieder gelobt werden. Der Erfolg gab ihm recht.

Der Zufall ist ein mieser kleiner Spielverderber

Der Teamgeist also. Er wird bei jeder sich bietenden Gelegenheit beschworen. Bei den Pressekonferenzen etwa mit täglich wechselnder Besetzung. „2014 – das war etwas Besonderes. Aber das hat sich auch erst mit der Zeit entwickelt. Ich bin mir sicher, dass wir wieder als Einheit auftreten werden“, sagt Julian Draxler auf dem Podium, über dem in großen Lettern „Die Mannschaft“ steht. „Das Ego-Denken hat bei uns kein Spieler“, hat Miroslav Klose, Weltmeister von 2014, der Löw diesmal als Trainer für die Offensivkräfte unterstützt, tags zuvor betont. Und Mats Hummels stellt fest, dass der Kader Qualität, Wille und Moral besitze. „Aber das allein reicht nicht“, schränkt der Abwehrspezialist ein. „Das Glück ist ein sehr wichtiger Faktor.“

Um dem Zufall, diesem miesen kleinen Spielverderber, so wenig Chancen wie möglich zu geben, wird an jeder Stellschraube gedreht. Fitnesstrainer aus Amerika kümmern sich um die Athletik, jede Trainingseinheit wird mit Kameras aufgenommen und anschließend analysiert, auf dem Trainingsplatz unterteilen zig Linien das Grün in Flügelräume, zentrale Räume und Halbräume, um taktische Varianten besser einstudieren zu können. Zudem wurden die U20-Nationalspieler, darunter Marco Richter vom FC Augsburg, am Montiggler See unweit des Quartiers der Löw-Mannschaft versammelt. Ihr Auftrag: Als Sparringspartner sollen sie in Testpartien die Spielweisen der deutschen Vorrundengegner Mexiko, Schweden und Südkorea simulieren.

Nein, Spanisch musste er dafür nicht lernen, antwortet Marco Richter auf die scherzhaft gemeinte Frage. Er habe gerne seinen Urlaub verschoben, um vielleicht einen kleinen Beitrag zur angestrebten Titelverteidigung leisten zu können, versichert der gebürtige Friedberger. Marco Richter bezeichnet die Testspiele als „super Erfahrung“ und zeigt sich schwer beeindruckt von der Form der WM-Kandidaten. „Ich trainiere jeden Tag mit Bundesligaprofis und habe schon gegen den FC Bayern gespielt, aber die Nationalmannschaft, das ist nochmals ein anderes Level.“ Folglich traut Richter den Deutschen in Russland sehr viel zu: „Die Jungs bringen eine unglaubliche Mentalität mit. Ich habe das am eigenen Leib gespürt.“



Muss auch ran: Mesut Özil Bild: Annika Riefler, 13, Landkreis Oberallgäu

So laufen die letzten Tage bis zum WM-Auftakt ab

● **Südtirol** Das Trainingslager in Eppan dauert noch bis zum 7. Juni, also insgesamt mehr als zwei Wochen. Es wird in der Regel zweimal am Tag trainiert. Nach einer langen Saison sollen die Spieler konditionell neu aufgebaut und der Hunger auf Erfolg neu entfacht werden. Der Kampf um die Plätze in der WM-Elf wird nach und nach forciert. An diesem Samstag steht ein Test-Länderspiel in Klagenfurt gegen Österreich an. Zwei Tage später, am Montag, muss Joachim Löw den endgültigen 23-Mann-Kader dem Weltverband Fifa melden.

● **Danach** Am 8. Juni findet in Leverkusen die WM-Generalprobe gegen Saudi-Arabien statt. Danach gibt Bundestrainer Löw den Spielern noch mal frei. Am 12. Juni fliegt die Mannschaft von Frankfurt am Main nach Moskau und bezieht etwas außerhalb der russischen Hauptstadt das Basisquartier in Watutinki. „Wir werden dort optimale Bedingungen antreffen“, sagt Teammanager Oliver Bierhoff. Am 17. Juni bestreitet Titelverteidiger Deutschland in Moskau das Auftaktspiel gegen Mexiko. Ziel ist wieder der WM-Titel. (dpa)

So entstand diese ganz besondere Ausgabe unserer Zeitung



Das Medienrestaurant der Augsburger Allgemeinen verwandelte sich am Freitag in eine Kinderbildredaktion. 40 Jungen und Mädchen gingen mit Pastellfarben und Wachsmalern ans Werk und malten die aktuellen Nachrichtenbilder. Fotos: Ulrich Wagner



Für die Eltern und Kinder, die schon fertig waren, gab es Erholung beim Fußballspielen, Slacklinen oder Stelzenlaufen.

Kinder haben das Kommando

10 Jahre Capito Statt Nachrichtenfotos gibt es heute Kunstwerke von Jungen und Mädchen aus unserer Region im Blatt. Wieso, weshalb, warum und wie erfahren Sie hier

VON ANJA WORSCHECH UND LEA THIES

Augsburg „Gebt den Kindern das Kommando“, sang Herbert Grönemeyer 1986. Das war für die Capito-Leser quasi gefühlt kurz nach den Dinosauriern. Damals waren ja Mama und Papa noch Kinder oder Teenager. Die berühmte Mauer, von der die Erwachsenen dauernd sprechen, stand noch, und den Euro gab es noch gar nicht …

„Gebt den Kindern das Kommando“ war gestern aber wieder brandaktuell. Denn anlässlich des zehnten Geburtstags unserer Kinderseite Capito durften Jungen und Mädchen das Aussehen unserer Zeitung bestimmen. Das hatte sich das Capito-Team von der Chefredaktion gewünscht – und die hat diesen Wunsch gerne erfüllt.

„Capito ist eine sehr beliebte Seite in unserer Zeitung. Die Kinder sind nicht nur treue Fans, sondern auch unsere Leser von morgen“, sagte Chefredakteur Gregor Peter Schmitz und freute sich auf die heutige Ausgabe. Schließlich ist es auch für erfahrene Journalisten interessant, die Welt mal aus der Kinderperspektive zu betrachten.

Weil Capito nun also zehn und damit schon „groß“ ist, durften Capito-Leser für einen Tag die „große“ Zeitung erobern. Herausgekommen ist eine einzigartige Samstagsausgabe: Statt Nachrichtenfotos veröffentlichen wir heute Zeichnungen und Gemälde, die Kinder gestern tagesaktuell und entsprechend der Nachrichtenlage für uns angefertigt haben. „Diese Zeitung ist ein Unikat“, sagte Jürgen Marks, der stellvertretende Chefredakteur. Insgesamt haben sich über 100 Kinder aus dem gesamten Verbreitungsgebiet an der Aktion beteiligt und in verschiedenen Ressorts gemalt. Die größte Kinderbildredaktion traf sich gestern im Verlagsgebäude in Augsburg, um die überregionalen Seiten zu gestalten. Über 80 Kinder hatten sich hierfür im Vorfeld mit selbst gemalten Bildern beworben. „Wir waren von der Qualität überwältigt und haben deshalb die Anzahl der Plätze in der Kinderbildredaktion verdoppelt, um möglichst viele Kinder mitmalen zu lassen“, sagte Lea Thies vom Capito-Team.

Über 40 Jungen und Mädchen zwischen sechs und 13 Jahren machten sich also gestern in Augsburg mit Buntstiften, Wachsmalern und Kreiden ans Werk und zeichneten engagiert gegen den Redaktionsschluss an. Dabei kamen sie ganz schön ins Schwitzen. „Die Zeit ist knapp“, sagte Anne Strohmeier aus Augsburg. Aber die Elfjährige ist geübt. „Ich male oft Tiere.“ Auch für das Wirtschaftsressort kann sie damit punkten. Denn dort geht es wieder mal um die Börse und da gibt es einen Dax – ähnlich wie das Tier.

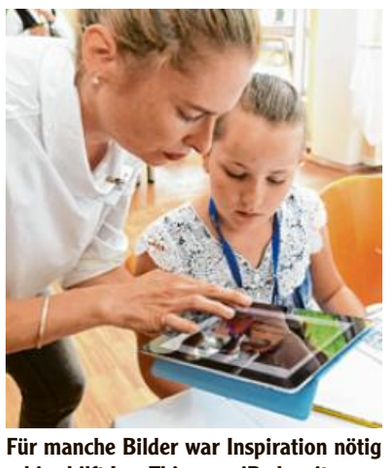
Auch Hannah Schedel zeichnet hoch konzentriert. Sie bringt für die Kultur den Musiker Lenny Kravitz zu Papier. Immer wieder nimmt sie den Radiergummi und bessert aus. Die Neunjährige aus Memmingen achtet auf viele Details. Auch auf die Falten im Anzug. „Das ist schwierig“, sagt sie. Felix Dominke aus dem Landkreis Lindau malt Fußballtrainer Jogi Löw. „Den hab ich schon oft im Fernsehen gesehen“, sagt der Siebenjährige. Auch drei Kinder des FCA-KidsClub verstärkten das Sport-Ressort. Am Ende sind sie alle stolz auf ihre Werke.

Auch wenn nun wieder die Erwachsenen das Kommando in unserer Zeitung haben, an die heutige Spezialausgabe werden wir uns bestimmt noch erinnern, wenn wir alt und Dinosaurier sind …

» Eine Bildergalerie und ein Video von der Capito-Aktion gibt es auf **augsburger-allgemeine.de**



Großes Staunen bei den Kindern, als sie schließlich an den großen Bildschirmen ihre Bilder in der Zeitung platziert sahen. Alle waren stolz.



Für manche Bilder war Inspiration nötig – hier hilft Lea Thies per iPad weiter.



Jürgen Marks schaute begeistert bei der Entstehung der Bilder zu.



Hier musste Merkel digital Modell stehen: Teilweise malten die Kinder die aktuellen Nachrichtenbilder nach einer Vorlage. Andere zeichneten aus dem Kopf.

Wir sagen Danke!

In der ganzen Zeitung erscheinen heute Kinderbilder, auf den überregionalen Seiten wie in vielen Lokalausgaben. Über 100 Kinder haben sich an dieser einzigartigen Aktion beteiligt und haben unsere Zeitung verschönert. Dafür möchten wir ganz herzlich danken:

Alissea Abraham, 9 Jahre, Augsburg, **Maya Aggensteiner**, 12, Landkreis Augsburg, **Rebecca Balzat**, 8, Augsburg, **Amelie Bauch**, 6, Landkreis Augsburg, **Valerie Bauer**, 10, Landkreis Dillingen, **Linus Baumeister**, 10, Landkreis Augsburg, **Luis**, 8, und **Henry Berkey**, 6, Landkreis Ostallgäu, **Luis Bernegg**, 10, Landkreis Oberallgäu, **Joanna Bilert**, 10, Landkreis Dillingen, **Anna Bock**, Landkreis Unterallgäu, **Katharina Bögl**, 5, Landkreis Augsburg, **Annemarie Bohner**, Landkreis Augsburg, **Felix**, 4, und **Lucia Bomm**, 4, Landkreis Augsburg, **Eroni Boqolli**, 9, Landkreis Dillingen, **Hanna Brandl**, 8, Landkreis Augsburg, **Lotta**, 10, und **Leopold Brobeil**, 11, Landkreis Augsburg, **Jolina Brode**, 10, Landkreis Günzburg, **Laura Bux**, 9, Landkreis Dillingen, Laura Maria Garcia Casado, 5, Augsburg, **Caspar**, 6, Landsberg, **Cora**, 7, Augsburg, **Svenja Dempf**, 7, Landkreis Günzburg, **Anton**, 8, und **Pauline Demuth**, 11, Landkreis Neuburg-Schrobenhausen, **Felix**, 7, und **Theresa Dominke**, 10, Landkreis Lindau, **Franziska Drosihn**, Landkreis Unterallgäu, **Annabella Dürr**, 11, Landkreis Dillingen, **Simon Dumberger**, 10, Landkreis Augsburg, **Isabella Eberl**, 10, Augsburg, **Thea Eckert**, 5, Landkreis Augsburg, **Alexander**, 7, und **Laura Eichinger**, 5, Landkreis Augsburg, **Moritz Escher**, 8, Landkreis Unterallgäu, **Sahra**, 10, und **Jule Eser**, 7, Landkreis Günzburg, **Nele Fackelmann**, 11, Landkreis Aichach-Friedberg, **Tim Felke**, 10, Landkreis Dillingen, **Peter Fischer**, 9, Landkreis Augsburg, **Vinzenz**, 9, und **Justus Fortner**, 7, Landkreis Neuburg-Schrobenhausen, **Linda Fot**, 10, Landkreis Dillingen, **Josef Gartner**, 7, Landkreis Dillingen, **Moritz Götz**, 10, Landkreis Donau-Ries, **Mia Grömmer**, 10, Landkreis Neuburg-Schrobenhausen, **Lena Güther**, 10, Augsburg, **Maximilian Häberle**, 11, Augsburg, **Veronica Haggspiel**, 9, Landkreis Oberallgäu, **Anne-Lou**, 6, und **Jule-Jo Hain**, 6, Landkreis Augsburg, **Simon Hain**, 10, Landkreis Dillingen, **Paul Hammerl**, 9, Landkreis Augsburg, **Lilly Hammerl**, 6, Landkreis Augsburg, **Laura Harscher**, 8, Landkreis Neu-Ulm, **Lucy**, 8, und **Tim Haschka**, 5, Landkreis Landsberg am Lech, **Louisa Hegenbart**, 10, Landkreis Dillingen, **Viktoria Herb**, 3, Landkreis Augsburg, **Daniel Heinrich**, 10, Landkreis Unterallgäu, **Lucia Herz**, 7, Landkreis Oberallgäu, **Sofie**, 8, und **Lena Hindermayr**, 5, Landkreis Augsburg, **Lea**, 8, und **Anna Holansky**, 6, Landkreis Dillingen, **David Holzmann**, 10, Landkreis Ostallgäu, **Sabine**, 11, **Johanna**, 8, und **Franziska Hummel**, 6, Landkreis Dillingen, **Fabian Jubelius**, 9, Landkreis Dillingen, **Florian**, 6, und **Benjamin Käufl**, 8, Landkreis Günzburg, **Christoph Kaltenstadler**, 13, Landkreis Neuburg-Schrobenhausen, **Ilhana Kamenjasevic**, 6, Landkreis Neu-Ulm, **Jara Kanier**, 9, Landkreis Aichach-Friedberg, **Dennis Kinn**, 10, Landkreis Dillingen, **Franziska Klaiber**, 9, Landkreis Dillingen, **Melanie**, 11, und **Linda Kretschmer**, 9, Landkreis Landsberg am Lech, **Paul Kroboth**, 10, Augsburg, **Pia Kröner**, 10, Landkreis Augsburg, **Judith Kübler**, 13, Landkreis Günzburg, **Alexander Laha**, Landkreis Augsburg, **Sofia Lammeyer**, 7, Landkreis Günzburg, **Dominik Langer**, 10, Landkreis Dillingen, **Anja Lanzinger**, 7, Landkreis Dillingen, **Anika Lingg**, 12, Landkreis Oberallgäu, **Katharina Marz**, 10, Landkreis Augsburg, **Fabian Mayer**, Schwabmünchen, **Lucia Mayr**, 8, Landkreis Aichach-Friedberg, **Amos**, 13, und **Vito Meir**, 9, Augsburg, **Florentine Mennel**, 10, Kempten, **Frieda Minnich**, 10, Landkreis Dillingen, **Jana Mokosch**, 7, Landkreis Aichach-Friedberg, **Lara Müller**, 11, Augsburg, **Zoe Müller**, Landkreis Unterallgäu, **Leila**, 11, **Elisa**, 8, und **Ferdinand Nadjafi**, 6, Landkreis Augsburg, **Clara Oblinger**, 9, Landkreis Dillingen, **Corinna Oleff,** 11, Landkreis Augsburg, **Olivia Anastasia Ott**, 8, Augsburg, **Emma Prasch**, 6, Landkreis Rosenheim (mit Oma im Landkreis Augsburg), **Vicent Reinhard**, 6, Landkreis Günzburg, **Franz Reinbold**, 4, Landkreis Augsburg, **Felix**, 9, und **Max Riedel**, 6, Landkreis Neu-Ulm, **Sara Rieder**, 10, Landkreis Dillingen, **Annika Riefler**, 13, Landkreis Oberallgäu, **Reyhana**, 7, Landkreis Augsburg, **Oliver**, 13, und **Diana Rödig**, 10, Landkreis Augsburg, **Kilian Rothdach**, Landkreis Unterallgäu, **Lennart**, 10, und **Isabelle Rühfel**, 6, Augsburg, **Caroline Rumbucher**, Landkreis Oberallgäu, **Maxim Salzseiler**, 9, Landkreis Dillingen, **Philipp Sand**, 10, Landkreis Dillingen, **Hannah Schedel**, 9, Memmingen, **Kilian Schedler**, 10, Landkreis Augsburg, **Johanna Schelle**, 10, Landkreis Dillingen, **Lorenz Schlecht**, 6, Landkreis Donau-Ries, **Zora Schlosser**, 10, Landkreis Oberallgäu, **Samu Schmidt**, 6, Landkreis Augsburg, **Luisa**, 12, und **Tabea Schneider**, 8, Landkreis Augsburg, **Justin Schöpf**, 10, Landkreis Dillingen, **Lena Schrötte**, 4, Landkreis Augsburg, **Maya Schütterle**, 11, Memmingen, **Simon Schwarzbart**, 6, Landkreis Dillingen, **Katja**, 11, und **Anna Schweidler**, 9, Landkreis Oberallgäu, **Leni Schweiger**, 11 , Augsburg, **Johannes Seitz**, 10, Landkreis Günzburg, **Sophie Sing**, 10, Landkreis Ostallgäu, **Timo Smienk**, 6, Augsburg, **Samuel Steib**, 9, Landkreis Dillingen, **Jakob Straßer**, 7, Landkreis Augsburg, **Anne Strohmeier**, 11, Augsburg, **Isabell Stuhler**, 11, Landkreis Augsburg, **Leni**, 10, und **Alma Stuhler**, 6, Landkreis Augsburg, **Theresa**, 9, Landkreis Augsburg, **Annika**, 5, und **Fabian Thess**, 3, Landkreis Neu-Ulm, **Adrian Thoma**, 7, Landkreis Augsburg, **Lucija Tomic**, 8, Landkreis Aichach-Friedberg, **Maximus Tynges**, 9, Landkreis Dillingen, **Valentin**, 8, Kaufbeuren, **Christoph Vogt**, 10, Landkreis Augsburg, **Sarah Wagner**, 9, Landkreis Aichach-Friedberg, **Paul Weichenberger**, 10, Landkreis Weilheim-Schongau, **Ida**, 10, und **Theresa Weighardt**, 8, Landkreis Aichach-Friedberg, **Johannes Weldishofer**, 4, Landkreis Augsburg, **Amelie Werdich**, 13, Landkreis Günzburg, **Simon Wiedemann**, 8, Landkreis Augsburg, **Katharina Wolf**, 10, Augsburg, **Linus Wolf**, 7, Landkreis Günzburg, **Gabriel Zaha**, 7, Landkreis Augsburg, **Sophie**, 9, und **Simon Zeller**, 5, Landkreis Neu-Ulm, **Lena Zelinka**, 10, Landkreis Neu-Ulm, **Anja Ziegerer**, 7, Landkreis Oberallgäu.

Bis zu 2800 Euro pro Flüchtling

Finanzen Die EU-Kommission will Länder unterstützen, die sich besonders engagieren. Was das für Deutschland bedeutet

VON DETLEF DREWES

Brüssel Die Kanzlerin hat sich am Ende doch durchgesetzt. Im nächsten Haushalt der Europäischen Union bekommt Deutschland einen Zuschlag für seine Bemühungen um die Aufnahme von Flüchtlingen. Anstatt Widerständler durch den Entzug von Fördermitteln zu bestrafen, sollen künftig besonders engagierte Mitgliedstaaten entlastet werden. Dabei hatte zunächst alles nach einer Niederlage für Angela Merkel ausgesehen.

Als sich die Staats- und Regierungschefs im Februar zu einem Sondergipfel über die Finanzen für die sieben Jahre ab 2021 trafen, wurde die deutsche Forderung nach einer Bestrafung jener Staaten, die keine Migranten aufgenommen hatten, brüsk zurückgewiesen. Daran hat sich zwar nichts geändert, aber inzwischen steht fest: Die Union wird stattdessen alle die Länder, die ihre Grenzen öffneten, auf andere Weise „belohnen“.



Immer noch versuchen viele Flüchtlinge, mit Schlauchbooten über das Mittelmeer zu fliehen und Europa zu erreichen.
Bild: Lorenz Schlecht, 6, Landkreis Donau-Ries

Bis zu 2800 Euro soll es demnächst pro aufgenommenem Flüchtling aus der Gemeinschaftskasse geben. Deutschland kann mit 4,5 Milliarden Euro rechnen, um die Aufwendungen von Bund, Ländern und Kommunen für die Unterbringung und Integration von Asylsuchenden finanziell abzufedern. Haushaltskommissar Günther Oettinger baute in seinen Entwurf einen Trick ein: Aus dem Kohäsionsfonds wurden bisher nahezu ausschließlich Projekte der Mitgliedstaaten für den Erhalt der Infrastruktur bezuschusst. Ab 2021 will die Kommission aber mehrere Töpfe zusammenlegen und die Vergabekriterien erweitern. Somit können sich die Aufnahmeländer nun auch für die Integration von Zuwanderern unterstützen lassen. Besonders wichtig für Deutschland: Nach Informationen aus dem Umfeld der Kommission sollen die Gelder für alle Migranten ausgeschüttet werden, die seit 2013 in die Gemeinschaft gekommen sind. Das Statistische Amt der Europäischen Union gibt deren Zahl mit rund 1,7 Millionen Menschen an. Etwa die Hälfte davon nahm allein die Bundesrepublik im Jahr 2015 auf dem Höhepunkt der Flüchtlingswelle auf.

Struktur-Gelder werden eigentlich nach einem bestimmten Schlüssel vergeben. Dabei spielt vor allem die Wirtschaftskraft der Staaten eine Rolle. Anders bei den Finanzmitteln zur Unterstützung der Flüchtlingsaufnahme: Die Kommission will dabei die Bevölkerungsgröße zugrunde legen sowie die Zahl der eingereisten Migranten – abgezogen werden diejenigen, die bereits wieder ausgereist sind. Damit ist klar: Auch jene deutschen Bundesländer, die eigentlich statistisch zu den reicheren europäischen Regionen gehören, können mit Unterstützung aus Brüssel rechnen.

Für die Städte und Gemeinden, die besonders belastet sind, ist das eine gute Nachricht. Denn sie mussten bisher darauf hoffen, dass ihre Aufwendungen für zusätzliche Plätze in Aufnahmezentren durch Zuschüsse des Bundes ausgeglichen werden. Politisch dürfte diese Umstellung im europäischen Haushalt auch für andere Staaten wichtig werden: Bisher hatten sich Griechenland und besonders Italien beschwert, weil sie von den Partnern alleingelassen wurden. Rom hatte immer wieder darauf hingewiesen, dass das Land alleine in diesem Jahr rund 700 000 Flüchtlinge zu verkraften hat.

Die Bundesrepublik erhält nach dem jetzigen Entwurf der Kommission in der Zeit zwischen 2021 und 2027 rund 15,7 Milliarden Euro aus dem Kohäsionsfonds, rechnet man den zu erwartenden Inflationsausgleich hinzu, wären es sogar 17,7 Milliarden Euro. Diese Fördersumme fällt deutlich höher aus als erwartet, da wegen des Brexit eigentlich deutlich größere Einschnitte befürchtet worden waren. Nun ist klar, dass fast ein Drittel der künftigen Subventionen ein Ausgleich für die hohen Aufwendungen in der Flüchtlingskrise sind.

Die Nato baut auf Ulm

Was das Bündnis an dem Standort plant

Brüssel Deutschland wird Standort eines neuen Nato-Kommandos. Die Bündnisstaaten haben sich darauf verständigt, das im Zuge der Aufrüstung gegen Russland geplante Hauptquartier für schnelle Truppen- und Materialtransporte in Ulm aufzubauen. Die dortige Wilhelmsburg-Kaserne ist schon jetzt Standort eines multinationalen Kommandos zur Führung von weltweiten Kriseneinsätzen. Offiziell soll die Entscheidung Ende nächster Woche beim Nato-Verteidigungsministertreffen bekannt gegeben werden. Verteidigungsministerin Ursula von der Leyen hatte den Nato-Partnern bereits im Februar Deutschland als Standort für das Logistik- und Nachschubkommando angeboten. Für die Bundesrepublik würden die Lage „im Herzen Europas“ und die „Erfahrung bei dem Thema Logistik und Unterstützung“ sprechen.

Mit der Stärkung ihrer Kommando- und Streitkräftestruktur reagiert die Nato auf die als aggressiv wahrgenommene Politik Russlands. Vor allem östliche Bündnispartner fühlen sich bedroht, seit der große Nachbar sich die ukrainische Schwarzmeerhalbinsel Krim einverleibte. Im Zuge der Entspannungspolitik war die Kommando- und Streitkräftestruktur der Nato in den Jahren davor enorm reduziert worden. Von den zeitweise mehreren dutzend Hauptquartieren sind heute nur noch sieben übrig. Die Personalstärke sank von deutlich mehr als 20 000 Soldaten auf rund 6800. In einem als geheim eingestuften Nato-Bericht äußerten Militärs zuletzt allerdings Zweifel daran, ob die Allianz noch angemessen und schnell genug auf einen russischen Überraschungsangriff reagieren könnte.

Sorgen bereiten neben dem Zustand von militärisch nutzbaren Straßen- und Schienenverbindungen in Richtung Osten vor allem bürokratische Hürden. Das neue Kommando in Ulm soll dabei helfen, solche Hürden zu beseitigen. Bereits im Oktober 2019 könnte es seine Arbeit aufnehmen. *(dpa)*

Das Ulmer Münster.
Bild: Tabea Schneider, 8, Landkreis Augsburg



Die „Bischöfin der Herzen“ geht in Rente

Religion Margot Käßmann ist die populärste Vertreterin der evangelischen Kirche. Auch ein Skandal hat das nicht geändert

Hannover Sie lässt einfach nicht locker: Unermüdlich wirbt Margot Käßmann für den Glauben und spricht dabei aus persönlicher Überzeugung statt in theologischen Floskeln. Damit erreicht sie ein breites Publikum abseits der Kirchenbänke. Das ist ein Grund für ihre anhaltende Popularität. Am Sonntag wird Deutschlands bekannteste Theologin 60 Jahre alt und nur vier Wochen später wird sich die ehemalige Ratsvorsitzende der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) in den Ruhestand verabschieden. Es ist der vorläufige Schlusspunkt einer erstaunlichen kirchlichen Karriere.

Nach der spektakulären Wahl der vierfachen Mutter zur jüngsten deutschen Bischöfin 1999 avanciert die mediengewandte und charmante Käßmann schnell zum Aushängeschild der evangelischen Kirche. Sie wolle eine fröhliche, lebensnahe Kirche, „die sich auch einmischt in die Fragen dieser Zeit“, sagt sie. Kinderarmut, Pflegenotstand oder der Umgang mit Flüchtlingen – zu allen drängenden Themen bringt Käßmann die Positionen der Kirche auf den Punkt. Von der Kanzel aus tut sie dies ebenso überzeugend wie in TV-Talkshows, ihre Ansichten sind im öffentlichen Diskurs gefragt. Als Person verbirgt sie sich nicht hinter ihrem Amt. Auch schwere Krisen wie eine Krebserkrankung und ihre Ehescheidung versteckt sie nicht, eine Zeitschrift bestimmt sie zur „Frau des Jahres“.

2009 steigt die Theologin mit einem gewissen Hang zur Selbstdarstellung zur EKD-Chefin auf. Kritik erntet sie für ihre Einschätzung: „Nichts ist gut in Afghanistan.“ Dann der tiefe Fall: Im Februar 2010 wird Käßmann nach dem Überfahren einer roten Ampel in ihrem Dienstwagen gestoppt. Sie ist angetrunken. Um Glaubwürdigkeit und moralischen Anspruch zu wahren, tritt Käßmann als Bischöfin von Hannover und EKD-Vorsitzende zurück, nimmt sich eine Auszeit in den USA – obwohl etliche die „Bischöfin der Herzen“ zurückwollen.

Zwei Jahre später kehrt Käßmann zumindest als Botschafterin der EKD für das 500-jährige Reformationsjubiläum zurück. Ihre Aufgabe und die Themen, zu denen sie weiterhin das Wort führt, sind in diesen Jahren klar umrissen. Ihren Nachfolgern soll sie nicht in die Parade fahren, es wird etwas ruhiger um die nimmermüde Theologin. Allerdings erreicht Käßmann parallel als Autorin dutzender populär-theologischer Bücher ebenfalls viele Menschen. Auf evangelischen Kirchentagen bleibt sie ein gefeierter Publikumsmagnet. Und auch wenn so manchen in der auf Pluralität bedachten evangelischen Kirche der Personenkult um Käßmann störte – an ihre Strahlkraft kommen ihre Nachfolger in Spitzenämtern kaum heran. „Mit Integrität und missionarischer Begabung füllt sie wie weiland Martin Luther Kirchen und Vortragssäle und versucht, in den Menschen die Fackel evangelischer Frömmigkeit zu entzünden“, heißt es im Klappentext eines ihrer Bücher zum Phänomen Käßmann. Darauf angesprochen, weist sie den Vergleich aber lachend von sich – das gehe nun doch zu weit.

Eine Alkoholfahrt wurde zum Tiefpunkt



Ob von der Kanzel oder als Autorin: Margot Käßmann erreicht viele Menschen.
Bild: Lotta Brobeil, 10, Landkreis Augsburg

Nun nutzt die Theologin die Möglichkeit des niedersächsischen Beamtenrechts, ab dem 60. Geburtstag mit Abzügen in Pension zu gehen. Mehr Ruhe zum Lesen und Schreiben erhofft sie sich vom Ruhestand – und vor allem mehr Zeit für ihre Enkelkinder. Seit ihrem Weggang aus Hannover lebt Käßmann in Berlin und auf Usedom.

Michael Evers, dpa

LISTLE FRÜHLINGSDEAL
12 Monate KFZ-Vollkaskoversicherung geschenkt!**
Bereits ab 18 Jahren!



„up!-Klasse“
Hyundai i10 - Hausmodell Listle
1.0 / 49 kW (67 PS)
Sie sparen[1]: 2.959,- €
Unser Aktionspreis: 7.990,- € inkl. Fracht
Aktionsleasing Angebot[2]: mtl. 69,- € inkl. Fracht
- ohne Anzahlung -
Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 6,0; außerorts 4,0; kombiniert 4,7; CO_2-Emission kombiniert 108 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse C.

„Polo-Klasse“
Hyundai i20 - Hausmodell Listle
1.2 / 55 kW (75 PS), 5-Türer
Sie sparen[1]: 3.269,- €
Unser Aktionspreis: 9.990,- € inkl. Fracht
Aktionsleasing Angebot[2]: mtl. 79,- € inkl. Fracht
- ohne Anzahlung -
Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 5,8; außerorts 4,0; kombiniert 4,7; CO_2-Emission kombiniert 109 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse C.

„Golf-Klasse“
Der neue Hyundai i30 - Hausmodell Listle
1.4 / 74 kW (101 PS), 5-Türer
Sie sparen[1]: 4.419 ,- €
Unser Aktionspreis: 13.990,- € inkl. Fracht
Aktionsleasing Angebot[2]: mtl. 99,- € inkl. Fracht
- ohne Anzahlung -
Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 6,6; außerorts 4,8; kombiniert 5,4; CO_2-Emission kombiniert 126 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse C.

„T-Roc-Klasse“
Hyundai KONA - Hausmodell Listle
1.0 T-GDI 88 kW (120 PS)
Sie sparen[1]: 2.469,- €
Unser Aktionspreis: 15.990,- € inkl. Fracht
Aktionsleasing Angebot[2]: mtl. 149,- € inkl. Fracht
- ohne Anzahlung -
Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 6,0; außerorts 4,7; kombiniert 5,2; CO_2-Emission kombiniert 117 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse B.

„SUV-Klasse“
Hyundai Tucson - Hausmodell Listle
1.6 GDi / 97 kW (132 PS)
inkl. Navi mit Rückfahrkamera
Sie sparen[1]: 4.169,- €
Unser Aktionspreis: 20.990,- € inkl. Fracht
Aktionsleasing Angebot[2]: mtl. 169,- € inkl. Fracht
- ohne Anzahlung -
Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 6,9; außerorts 5,4; kombiniert 6,3; CO_2-Emission kombiniert 147 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse C.

AUTOHAUS LISTLE GmbH Autos für clevere Sparer.
Autohaus Listle GmbH
www.autohaus-listle.de
Kriegshaberstraße 58 · 86156 Augsburg · Tel.: 0821 44474-0
Stätzlinger Straße 73 · 86165 Augsburg · Tel.: 0821 65054701
Augsburger Straße 57 · 89312 Günzburg · Tel.: 08221 512-1
Wir nehmen alle Fahrzeuge in Zahlung. Auch Diesel Euro 1 bis Euro 5.
HYUNDAI
5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*
1) Gegenüber der UVP der Hyundai Motor Deutschland GmbH für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell. 2) Ein Leasingangebot der Bank Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist, Anzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung/Jahr 5.000 km. * Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. Angebote sind Tageszulassungen. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. ** auf ausgewählte Modelle. Gilt nur in Verbindung mit einer Finanzierung, Vollkasko mit 1.000 € SB und Teilkasko mit 500 € SB, nur auf ausgewählte Fahrzeuge. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Das Zitat des Tages

„Ökonomischer Nationalismus führt zu Krieg. Das ist genau das, was in den 1930er Jahren passiert ist.“

Frankreichs Präsident Macron über die US-Strafzölle

Politik kompakt

VERHANDLUNGEN

Darf Nordirland trotz des Brexits in der EU bleiben?

Brexit-Minister David Davis strebt nach dem EU-Austritt Großbritanniens offenbar einen Doppelstatus für Nordirland an. Der britische Landesteil auf der irischen Insel soll demnach sowohl zur Europäischen Union als auch weiter zum Vereinigten Königreich gehören. So könnte Nordirland mit beiden Seiten freien Handel betreiben. Zudem soll eine 16 Kilometer breite Pufferzone im etwa 500 Kilometer langen Grenzgebiet zwischen Nordirland und der zur EU gehörenden Republik Irland Kontrollposten überflüssig machen. In dieser Zone dürften etwa Milchbauern Handel treiben. Viele Beobachter fürchten, dass mit einer festen Grenze der Konflikt zwischen probritischen Protestanten und proirischen Katholiken wieder entbrennen könnte. Das Brexit-Ministerium kommentierte den Bericht nicht. *(dpa)*

KATALONIEN-KONFLIKT

Generalstaatsanwalt forciert Auslieferung Puigdemonts

Der katalanische Separatistenführer Carles Puigdemont soll nach dem Willen der schleswig-holsteinischen Generalstaatsanwaltschaft an Spanien ausgeliefert werden. Die Behörde stellte beim Oberlandesgericht (OLG) den Antrag, die Auslieferung des früheren Regionalpräsidenten für zulässig zu erklären, wie sie am Freitag mitteilte. Wann das Gericht darüber entscheidet, ist offen. Das kann unter Umständen auch Wochen dauern. Die Generalstaatsanwaltschaft hält, wie es in einer Erklärung heißt, an ihrer Auffassung fest, dass Puigdemont sowohl mit Blick auf den von den spanischen Behörden erhobenen Vorwurf der Rebellion als auch hinsichtlich des Vorwurfs der Veruntreuung öffentlicher Gelder beziehungsweise der Korruption ausgeliefert werden kann. *(dpa)*

Das Datum

2. Juni

» **1953** Elizabeth II. wird in der Londoner Westminster Abbey zur Königin von Großbritannien gekrönt. Sie war ihrem Vater George VI. nach dessen Tod 1952 auf den Thron gefolgt.

» **2003** Die europäische Raumsonde „Mars-Express“ startet mit einer russischen Trägerrakete vom Weltraumbahnhof Baikonur in Kasachstan. Es ist die erste europäische Mission zum Mars.

3. Juni

» **1968** Der amerikanische Pop-Art-Künstler Andy Warhol wird in seinem Büro in New York von einer Frauenrechtlerin niedergeschossen und schwer verletzt.

» **1998** Nach dem Bruch eines Radreifens prallen im niedersächsischen Eschede mehrere Waggons eines ICE bei Tempo 200 gegen eine Straßenbrücke. 101 Menschen sterben.

» **1998** Das damals modernste Braunkohlekraftwerk der Welt mit einer Leistung von 1600 Megawatt geht in Schwarze Pumpe (heute Ortsteil von Spremberg in Brandenburg) nach vierjähriger Bauzeit offiziell ans Netz.

» **2013** Mit dem bis dahin höchsten Pegelstand der Donau in Passau seit 500 Jahren erreicht die Hochwasserkatastrophe in Mitteleuropa einen neuen Höhepunkt.

Merkel in Europa allein zu Haus

Hintergrund Noch vor kurzem galt die Bundeskanzlerin als Anführerin der freien Welt. Doch Deutschland gehen in der EU die Verbündeten aus – und auf die USA kann sich wohl niemand mehr verlassen. Worauf es jetzt ankommt

VON BERNHARD JUNGINGER



Angela Merkel kämpft für ein liberales Europa. Viele Unterstützer hat sie dafür nicht. Bild: Vito Meir, 9, Augsburg

Berlin Es wird einsam um Angela Merkel, zumindest auf der internationalen Bühne. Der Bundeskanzlerin, die manche noch vor nicht allzu langer Zeit als eine Art Anführerin der freien Welt feierten, gehen die Verbündeten aus – in der großen weiten Welt und in der unmittelbaren europäischen Nachbarschaft. Fast täglich kommen neue Hiobsbotschaften, wie jüngst von der anderen Seite des Brenners. In Italien, das bei all seinen Problemen stets zu den Eckpfeilern der Europäischen Union zählte, herrscht jetzt ein populistisches Bündnis, das gegen Brüssel und Berlin eifert und sogar damit liebäugelt, den Euro aufzugeben. Mehr Geld fordern die Italiener auf jeden Fall, und ans Sparen denkt in Rom kaum noch jemand.

Auch in Spanien ist die Lage nach dem Sturz des konservativen Regierungschefs Rajoy unübersichtlich geworden. Und im früheren Lieblings-Nachbarland Frankreich wartet der junge Präsident Emmanuel Macron weiter auf eine Reaktion Merkels auf seine Vorschläge zur EU-Reform. Doch die Kanzlerin zaudert. Weite Teile Osteuropas haben sich im Streit über die Flüchtlingspolitik von Merkel abgewandt. Und die Briten haben der Europäischen Union gleich ganz den Rücken gekehrt.

Auch ihre jüngsten Reisen in die Hauptstädte der geopolitischen Großmächte USA, Russland und China endeten für die Kanzlerin ernüchternd. Mit dem polternden US-Präsidenten Donald Trump findet sie keine gemeinsame Ebene. Da kann sie noch so sehr die Bedeutung der transatlantischen Freundschaft betonen, Trump hält dies nicht davon ab, einen transatlantischen Handelskrieg vom Zaun zu brechen – der das deutsche Exportwunder in seinen Grundfesten bedroht.

Es scheint, als hätte Trumps Vorgänger Barack Obama recht gehabt, als er nach seinem letzten Treffen mit Merkel sagte: „Sie ist nun ganz allein.“ Dies schreibt Obamas Vertrauter Ben Rhodes in einem neuen Buch. Merkel habe Obama demnach mit einer Träne im Auge gesagt, sie fühle sich nach Trumps Wahl nun noch mehr verpflichtet, für eine weitere Amtszeit zu kandidieren, um die liberale internationale Ordnung zu verteidigen. Dass dabei weder Russland mit seinem autoritären Präsidenten Putin noch China mit seiner unheimlichen Mischung aus Turbokapitalismus und Einparteien-Überwachungsstaat geeignete Verbündete sind, weiß die CDU-Chefin nicht erst seit ihren letzten Besuchen in Moskau und Peking.

„Jetzt zeigt sich, wie schwer sich Merkel tut, Verbündete zu finden, etwa wenn es um die Abwehr von Autozöllen geht“, sagt Michael Theurer, der stellvertretende FDP-Fraktionsvorsitzende. Er empfiehlt der Bundesregierung, nicht nach China oder Russland zu schielen – sondern die Europäische Union zu stärken, deren größter Nutznießer Deutschland sei. „Doch in Berlin mangelt es dafür an Fantasie, Initiative und Mut“, findet Theurer. Die europäische Idee lasse sich auch nicht mit höheren Überweisungen von Berlin nach Brüssel am Leben erhalten: „Ich befürchte, dass die finanzpolitischen Ansprüche mancher Länder uns überfordern.“

Was Europa jetzt brauche, sei ein großer Wurf in der Wettbewerbspolitik. Etwa eine gemeinsame Digitalisierungsoffensive im Stile der Gründung des europäischen Flugzeugbauers Airbus – als Antwort auf die Dominanz der Technologiekonzerne im amerikanischen Silicon Valley und in China.

Florian Hahn (CSU), europapolitischer Sprecher der Unionsfraktion im Bundestag, sieht „die Entwicklung in Italien und Spanien mit großer Sorge“. Dies trage nicht zur Stabilität in Europa bei. Isoliert sieht er Deutschland aber nicht: „Holland, Skandinavien und Österreich verfolgen ähnliche Ansätze in der Europäischen Union, die natürlich durch den Austritt der Briten nicht stärker geworden ist.“ Deutschland müsse sich weiterhin für eine solide Haushaltspolitik in Europa einsetzen, aber gleichzeitig bereit sein, solidarisch zu handeln. Zum Zahlmeister Europas dürfe Deutschland allerdings nicht werden: Das kann das Land weder leisten noch würde es die Bevölkerung akzeptieren.“

Deutschland sei durchaus bereit, wie im Koalitionsvertrag vereinbart, einen höheren Beitrag für Europa zu leisten – allerdings nicht ohne Bedingungen. Deutschland dürfe etwa im Verhältnis aus den europäischen Töpfen nicht weniger herausbekommen. Hahn nennt eine Reihe von Zielen, die Merkel jetzt intensiv verfolgen müsse, um für neue Dynamik in Europa zu sorgen: „eine gemeinsame Außenpolitik, eine gemeinsame Asylpolitik und eine Harmonisierung der Unternehmensteuer“. Ob die einsame Kanzlerin dafür genug Mitstreiter findet?

Stürmische Zeiten in Italien

Hintergrund Das Land hat endlich eine Regierung. Einfacher wird es dadurch aber kaum. Wer jetzt den Ton in Rom angibt

VON JULIUS MÜLLER-MEININGEN



In Italien weht jetzt ein anderer Wind. Die neue Regierung in Rom will nicht mehr sparen. Bild: Isabelle Rühfel, 6, Augsburg

Rom Die seit drei Monaten andauernde Chaosphase der italienischen Politik ist zu Ende, vorerst zumindest. Doch die Zeiten bleiben stürmisch in Rom. Am Freitag vereidigte Staatspräsident Sergio Mattarella die Regierung der beiden populistischen und europakritischen Parteien Fünf-Sterne-Bewegung und Lega. Als Ministerpräsident amtiert der 53-jährige, parteilose Juraprofessor Giuseppe Conte, der es kommende Woche bereits mit den einflussreichsten Politikern des Westens beim G7-Gipfel in Kanada aufnehmen soll.

Luigi Di Maio, Chef der Fünf-Sterne-Bewegung und nun Minister für Arbeit und wirtschaftliche Entwicklung, schrieb in einer ersten Reaktion auf Facebook: „Es ist Zeit, dass das Land wieder in Schwung kommt.“ Di Maio versprach, die Rentenreform rückgängig zu machen, ein Grundgehalt für Arbeitslose sowie den Mindestlohn einzuführen. Erst am Donnerstag hatten sich Fünf-Sterne-Bewegung, Lega und Staatspräsident Mattarella überraschend doch noch auf ein Kabinett geeinigt. Der Schlüssel dabei war die Besetzung des Wirtschafts- und Finanzministeriums, das angesichts der eurokritischen Tendenzen der Parteien sowie der extrem hohen Staatsverschuldung Italiens (132 Prozent des Bruttoinlandsproduktes) von besonderer Bedeutung ist. Amtsinhaber ist nun der römische Wirtschaftsprofessor Giovanni Tria, der bislang Dekan der angesehenen Wirtschaftsfakultät der römischen Universität Tor Vergata war. Tria ist parteilos und steht Politikern der konservativen Forza Italia von Ex-Premier Silvio Berlusconi nahe. Der 69-Jährige gilt zwar als Kritiker des Euro und der wirtschaftlichen Rolle der Bundesrepublik in Europa, vertrat bislang aber keine allzu extremen Positionen. Der Ökonom kritisierte die deutsche Wirtschaftspolitik, insbesondere den Handelsüberschuss. Dieser verursache „mehr Schaden als ein Übermaß an Defizit“, wie es Italien habe. Die Nominierung Trias ist im Zusammenhang mit anderen Personalentscheidungen zu sehen. So rückte der umstrittene Ökonom Paolo Savona, den Fünf-Sterne-Bewegung und vor allem die nationalistische Lega als Chef des Wirtschafts- und Finanzministeriums vorgesehen hatten, auf den Posten des Europaministers. Der 81-Jährige hatte den Euro in seinen Memoiren als „deutschen Käfig“ bezeichnet und den Austritt aus der Gemeinschaftswährung erwogen. Staatspräsident Sergio Mattarella sperrte sich deshalb gegen seine Nominierung als Haushaltschef des überschuldeten Landes.

Die Aussicht auf drohende Neuwahlen im Sommer sowie die nervösen Reaktionen der Finanzmärkte führten dazu, dass sich die Wahlsieger von Fünf Sterne und Lega mit dem Staatspräsidenten doch noch auf eine Regierung einigten. Tonangebend im neuen Kabinett dürften die beiden Architekten der Koalition werden. Neben dem Chef der Fünf-Sterne-Bewegung, Luigi Di Maio, ist das Matteo Salvini, Parteisekretär der rechtsnationalen Lega. Er wird Innenminister.

Der Machtwechsel

Spanien Wie der Sozialist Sánchez den konservativen Regierungschef Rajoy ablöst

VON RALPH SCHULZE

Madrid Jubel auf der einen, versteinerte Mienen auf der anderen Seite. Dann erhob sich der abgesetzte Regierungschef Spaniens, der Konservative Mariano Rajoy, von seinem Sessel und gratulierte seinem Nachfolger, dem Sozialisten Pedro Sánchez. Bis zuletzt hat Rajoy sich geweigert, freiwillig zurückzutreten.

180 Ja-Stimmen erhielt der Misstrauensantrag, den Sánchez gestellt hatte. Genug, um Rajoy, 63, aus dem Amt zu katapultieren, der seit 2016 mit einem Minderheitskabinett regiert hatte. Sein Widersacher, der 46 Jahre alte Oppositionschef Sánchez, wurde automatisch neuer Ministerpräsident Spaniens.

Die Sozialisten, die linksalternative Protestbewegung Podemos sowie die nationalistischen und separatistischen Parteien aus dem Baskenland und Katalonien stimmten für den Machtwechsel. Es war das erste Mal in der demokratischen Geschichte Spaniens, dass ein Regierungschef durch einen Misstrauensantrag gestürzt wurde.

Schon lange stand Rajoy unter Druck, weil Korruptionsermittler immer neue Details über Schmiergeldgeschäfte in Rajoys Partei ans Tageslicht brachten. Skandale, die Rajoy als „isolierte Einzelfälle“ darstellte. Er habe nichts davon gewusst, behauptete er.

Doch spätestens seit Spaniens Nationaler Gerichtshof jüngst 29 konservative Politiker und parteinahe Unternehmer wegen Bestechlichkeit ins Gefängnis geschickt hatte, wurde klar, dass es wohl nicht um Einzelfälle, sondern um eine systematische Praxis ging. Den Richtern zufolge wurden in vielen Rathäusern und Regierungsstellen, in denen Rajoys Parteifreunde das Sagen haben, jahrelang öffentliche Aufträge gegen Schmiergelder vergeben. Die Spuren führten bis in die Parteizentrale, in der Rajoy seit 2004 das Sagen hat.

„Heute schreiben wir eine neue Seite in der Geschichte der Demokratie dieses Landes“, sagte Sánchez nach seinem Abstimmungssieg. Er versprach, die Regierungsverantwortung „mit Bescheidenheit“ zu übernehmen und den Konsens mit möglichst vielen zu suchen.

„Eine neue Seite in der Geschichte der Demokratie dieses Landes.“

Spaniens neuer Ministerpräsident Sánchez

Sánchez wird sich vor jeder Entscheidung neue Mehrheiten suchen müssen. Die Sozialisten, die in der letzten Wahl knapp 23 Prozent holten, halten im Parlament nur 85 der insgesamt 350 Sitze. Rajoy konnte sich immerhin noch auf 137 Mandate seiner Konservativen stützen.

Vor allem beim größten innenpolitischen Problem, dem Unabhängigkeitskonflikt in Katalonien, dürfte es für Sánchez schwierig werden. Die katalanischen Separatismusparteien ließen bereits durchblicken, dass ihre Unterstützung für den Misstrauensantrag nicht umsonst gewesen sein dürfe.

Mehrheit für Pflicht zur Organspende

Medizin Jeden Tag sterben rechnerisch drei Menschen, die vergeblich auf eine Transplantation gewartet haben. Es gibt zu wenige Nieren, Herzen oder Lebern für die lebensrettende OP. Um das zu ändern, müsste das Gesetz geändert werden

Über 10 000 Kranke – davon 1400 in Bayern – warten laut Vermittlungsstelle Eurotransplant in Deutschland auf ein Spenderorgan. „Täglich sterben statistisch gesehen drei von ihnen, weil für sie nicht rechtzeitig ein passendes Organ verfügbar ist“, weiß die Deutsche Stiftung Organtransplantation (DSO) in Frankfurt. Auf eine Niere – das am häufigsten benötigte Spenderorgan – warten etwa viermal so viele Menschen, wie es Organe gibt. Durchschnittliche Wartezeit: etwa sechs Jahre.

Ändern könnte es die Politik und sie hätte auch die Unterstützung aus der Bevölkerung: Denn eine Umfrage unter den Versicherten der Barmer-Krankenkasse zum Tag der Organspende (2. Juni) hat ergeben, dass 58 Prozent für eine Organspendepflicht sind. Was heißen würde: Jeder sollte im Todesfall seine Organe spenden, sofern er nicht zu Lebzeiten bereits widersprochen hat.

Aber derzeit sieht es nicht gerade so aus, als würde sich die Situation der Betroffenen, die dringend ein Organ benötigen, bald verbessern: 2017 hat die Zahl der Organspender in Deutschland einen neuen Tiefpunkt erreicht. Laut DSO gab es nur noch 797 Spender – nochmal 60 weniger als im Vorjahr. Das war der niedrigste Stand seit 20 Jahren. In Deutschland gibt es jetzt weniger als zehn Spender pro eine Million Einwohner. Axel Rahmel, medizinischer Vorstand der DSO, spricht von „einer dramatischen Entwicklung“. Europaweit führend ist Spanien mit 46,9 Spendern pro eine Million Einwohner im Jahr. Dort gilt die sogenannte Widerspruchslösung: Menschen müssen es explizit dokumentieren, wenn sie gegen eine Organentnahme nach ihrem Tod sind, sonst werden sie automatisch zum Spender. So ist es auch in Italien, Norwegen, Schweden, Luxemburg, Österreich und Frankreich geregelt. Das jüngste Land in dieser Reihe sind die Niederlande. Hier wurde eine solche Regelung im Februar von der ersten Kammer des Parlaments angenommen – wenn auch nach langer Debatte und nur mit knapper Mehrheit. Jetzt wird jeder volljährige Bürger automatisch als Organspender registriert. Wer das ablehnt, muss sich melden.



Wer Organe spendet, rettet Leben.
Bild: Sahra Eser, 10, Landkreis Günzburg

Seither werden die Stimmen für eine Widerspruchslösung auch in Deutschland lauter. „Die Niederländer haben reagiert, und zwar lange bevor die Situation so prekär wurde wie bei uns“, sagt Christian Hugo von der Deutschen Transplantationsgesellschaft (DTG): „Ich wünsche mir ähnlich mutige Politiker im Bundestag wie in Holland.“

Viele Mediziner sind auf seiner Seite. Der Deutsche Ärztetag hat sich Anfang Mai klar für die Widerspruchslösung ausgesprochen. „Aus medizinischer Sicht, vor allem aber aus Sicht der vielen schwerkranken Patienten auf der Warteliste wäre eine solche Regelung der Idealfall“, sagte Frank Ulrich Montgomery, Präsident der Bundesärztekammer. „Man sollte von den Bürgerinnen und Bürgern verlangen können, dass sie sich nach der gesetzlich vorgeschriebenen Aufklärung durch die Krankenkassen mit der Problematik auseinandersetzen und im Falle einer Ablehnung ihr Nein zur Organspende formulieren.“ Der Chef der Ärzte-Gewerkschaft Marburger Bund, Rudolf Henke, fürchtet hingegen, dass das Vertrauen der Menschen ins Transplantationswesen durch eine Widerspruchslösung eher nicht gestärkt wird.

Die Mehrheit der Deutschen steht dem Thema Organspende – jüngsten Skandalen bei der Vergabe von Organen zum Trotz – allerdings zugewandt gegenüber. 84 Prozent sehen Organspenden „eher positiv“, wie eine neue Umfrage der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) ergab. Die Positiv-Antworten steigen von Jahr zu Jahr. 36 Prozent der Bevölkerung besitzen laut BZgA einen Organspendeausweis. 72 Prozent dieser Ausweisbesitzer willigen in eine Organspende nach dem Tod ein. Zuletzt wurde vor sechs Jahren etwas geändert: Seit November 2012 gilt die sogenannte Entscheidungslösung. Die Krankenkassen müssen ihre Mitglieder regelmäßig anschreiben und informieren – das ist alles. Bisher landen Broschüren bei vielen Menschen vermutlich ungelesen im Altpapier. *Sandra Trauner, dpa*

Kommentar

Segensreiche Organspenden

VON JOACHIM BOMHARD
bom@augsburger-allgemeine.de

Der aktuelle Negativrekord bei den Organspenden kommt nicht von ungefähr. Deutschland setzt weiter auf Freiwilligkeit und Einsicht. Außerdem steckt noch der Transplantationsskandal von 2013 in vielen Köpfen. Schon damals war vielen klar, dass es Jahre dauern wird, das mit einem Schlag verlorene Vertrauen wieder zurückzugewinnen. Millionenschwere Werbekampagnen für den Spenderausweis, zu denen die Krankenkassen gesetzlich verpflichtet sind, verpuffen wirkungslos.

Jeder einzelne Fall einer geglückten Organverpflanzung zeigt, wie segensreich die Möglichkeiten der Medizin sind. Es ist ein Skandal, wenn in Deutschland mehr als 10 000 Kranke auf ein Spenderorgan warten müssen, weil es zu wenige gibt. Das hat vor allem damit zu tun, dass noch lange nicht genug Menschen einen Spenderausweis bei sich tragen. Und das wiederum rührt daher, dass der Spendewillige aktiv werden muss, nicht die anderen, die dagegen sind.

Organspenden wird nur normal, wenn sich Deutschland von der windelweichen Entscheidungslösung verabschiedet und der Widerspruchsregelung anderer Länder anschließt. Tausenden Kranken bliebe das unmenschliche Warten auf ein passendes Organ so erspart.

Der Gipfel findet statt

Durchbruch Warum sich US-Präsident Trump nun doch mit Nordkoreas Machthaber trifft

Washington Nach einem tagelangen Verwirrspiel um den historischen Gipfel wird sich US-Präsident Donald Trump nun doch mit Nordkoreas Machthaber Kim Kong Un in Singapur treffen. Das gab Trump am Freitag bekannt. „Ich denke, wir werden ein Verhältnis aufbauen und das wird am 12. Juni beginnen“, sagte er. Er glaube, dass sich Kim Jong Un der Denuklearisierung der koreanischen Halbinsel verpflichtet fühle. Der US-Präsident dämpfte aber die Erwartungen. Der Gipfel sei der Beginn eines Prozesses und möglicherweise werde man mehrere Treffen abhalten, um das Ziel der atomaren Abrüstung zu erreichen.

Trump und Kim hatten die Welt mit ihrem wechselhaften Kurs in Atem gehalten. In der vergangenen Woche sagte der US-Präsident das Treffen ab. Das Weiße Haus gab Nordkorea die Schuld dafür und warf Pjöngjang vor, sich nicht auf eine komplette atomare Abrüstung einlassen zu wollen. Nur wenige Stunden später sagte Trump jedoch, er halte ein Treffen weiterhin für möglich. Der Durchbruch kam nun, nachdem Kim Jong Un seine „Rechte Hand“ in die USA geschickt hatte: den Parteifunktionär und ehemaligen Geheimdienstchef Kim Yong Chol. Er überbrachte dem US-Präsidenten am Freitag einen Brief von Kim. Laut einem Bericht des *Wall Street Journal* soll Kim darin sein Interesse an einem Gipfel zum Ausdruck gebracht haben.

Trump sagte, dass er nicht davon ausgehe, am 12. Juni ein Abkommen mit Nordkorea zu schließen. Mit Kim Yong Chol habe er darüber gesprochen, den Korea-Krieg formal für beendet zu erklären. Nach dem 1953 militärisch beendeten Krieg hat es nie einen Friedensvertrag gegeben.

Seine Regierung werde keine neuen Sanktionen gegen Nordkorea verhängen, solange die Gespräche nicht zusammenbrächen, sagte Trump. Die Frage, ob er mit dem Unterhändler am Freitag die verheerende Menschenrechtslage in dem abgeschotteten Land angesprochen habe, verneinte Trump. *(dpa)*

Politik kompakt

BUNDESTAG

Staatssekretär angeblich in Berlin und zugleich in Bayern

Ein Eintrag von Innenstaatssekretär Stephan Mayer in der Anwesenheitsliste des Bundestags wirft Fragen auf. Wie der *Spiegel* berichtet, hatte der CSU-Abgeordnete angegeben, am 27. April im Bundestag gewesen zu sein. Mayer habe an diesem Tag jedoch an einem Termin in seinem Wahlkreis Altötting teilgenommen, und zwar wenige Minuten nach Beginn der Bundestagssitzung. Dem *Spiegel* sagte Mayer, er habe sich „sehr wohl“ in den Liegenschaften des Bundestags aufgehalten und sei danach mit dem Flugzeug nach Bayern gereist. *(dpa)*



XXXLutz Augsburg | Unterer Talweg 49 | 86179 Augsburg | Tel. (0821) 6085-0 | Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10.00–20.00 Uhr, Sa. 9.30–20.00 Uhr | augsburg@xxxlutz.de
XXXLutz Bopfingen | Aalener Straße 60 a | 73441 Bopfingen | Tel. (07362) 92391-0 | Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 9.30–19.00 Uhr | bopfingen@xxxlutz.de
XXXLutz Wassertrüdingen | Westring 3 | 91717 Wassertrüdingen | Tel. (09832) 648-0 | Öffnungszeiten: Mo.–Mi. 9.30–18.30 Uhr, Do.-Fr. 9.30–19.00 Uhr, Sa. 9.00–19.00 Uhr | wassertruedingen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Gültig bis 05.06.2018. ILDE22-8-d

XXXLutz MEIN MÖBELHAUS.

1) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen, Matratzen, Boutique, Heimtextilien, Leuchten, Teppiche und Gardinen, auch in den Abteilungen Junges Wohnen, Sparkauf und Express. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware, bereits reduzierte Ware, „Bestpreis“-/„Bester Preis“-Artikel, Gutscheinkauf, Artikel der Abteilungen Baby & Kinder und Garten, Produkte der Firmen Ambiente by Hülsta, Anrei, Artemide, Bora, Bruck, CS Schmal, Ekornes, Escale, Fissler, Foscarini, Grossmann, Hülsta, Joop!, Kare, Liebherr, Light & Living, Luce Elevata, Luceplan, Miele, Musterring, now! by hülsta, Paulmann, Philips, Rolf Benz, Silit, SMEG, set one by Musterring, Team7* und Villeroy & Boch, WMF und Zuiver. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Basispreis ist Grundlage für alle Abschläge. Gültig bis 05.06.2018. *Nur in einigen ausgesuchten Filialen erhältlich.

Der Dax lässt sich nicht unterkriegen

Aktienmarkt Weder die neue Regierung in Italien noch die US-Zölle ziehen den Börsen-Index ins Minus

Frankfurt Dem Dax steht in der neuen Woche womöglich eine weitere Achterbahnfahrt bevor. Börsen-Experten zufolge wird es für den deutschen Leitindex dabei eher weiter bergab gehen – ungeachtet der jüngsten Erleichterung darüber, dass in Italien nun doch eine reguläre, wenn auch populistische Regierung gebildet worden ist. Auch die gelassene Reaktion der Anleger auf die am Freitag in Kraft getretenen US-Strafzölle auf europäische Stahl- und Aluminiumimporte könnte sich als wenig dauerhaft erweisen.

Am Freitag stand der Dax zum Schluss 0,95 Prozent im Plus bei 12724,27 Punkten. Auf Wochensicht büßte er mehr als anderthalb Prozent ein.

In Italien kam am Freitag eine Regierung aus europakritischer Fünf-Sterne-Bewegung und rechtspopulistischer Lega ans Ruder. Staatspräsident Sergio Mattarella vereidigte in Rom Regierungschef Giuseppe Conte und die Minister.

„Die Hoffnung der Marktteilnehmer ruht nun darauf, dass sich die Euro-Skeptiker mit der Regierungsverantwortung so weit abarbeiten, dass sie die Zustimmung in der Bevölkerung verlieren“, schreibt Claudia Windt von der Landesbank Helaba. Die Expertin verweist auf Umfragen, denen zufolge eine große Mehrheit der Italiener für den Verbleib im Euroraum ist. Diese Hoffnung sei zwar nicht unbegründet, doch „die Tage europäischer Entspanntheit dürften erst einmal vorüber sein“. Von einer Entspannung der Lage könne daher keine Rede sein.



Der Deutsche Aktienindex wird kurz Dax genannt. Das klingt fast wie der Name des Tieres „Dachs“. Und so stellen sich manche Börsianer den Aktienindex eben tierisch als Dachs vor. Bild: Anne Strohmeier, 11, Augsburg

„Zur Entwarnung besteht kein Anlass“, meinte auch Jörg Krämer, Chefvolkswirt der Commerzbank: Und er fügte hinzu: „Zwar ist der Wechsel in der Besetzung des Finanzministeriums ein weiteres Indiz dafür, dass die neue Regierung nicht auf einen schnellen Ausstieg aus dem Euro abzielt.“ Dies ändere aber nichts daran, dass sie gegenüber Brüssel einen Konfrontationskurs verfolgen wird.

In Spanien brachte ein Misstrauensvotum den konservativen Ministerpräsidenten Mariano Rajoy zu Fall. Sein Nachfolger ist Sozialistenchef Pedro Sánchez, der das Votum initiiert und genügend Abgeordnete der anderen Oppositionsparteien auf seine Seite gebracht hatte. Damit schienen Neuwahlen vom Tisch und die politische Stabilität wiederhergestellt, was dem Madrider Aktienindex Ibex 35 zusätzlich Auftrieb gegeben hat. Analyst David Madden vom Broker CMC Markets UK warnte aber: „Abzuwarten bleibt, ob es Sánchez gelingt, eine handlungsfähige Regierung auf die Beine zu stellen.“ Mit Blick auf die jüngsten Nachrichten von jenseits des Atlantik betonte Madden, dass die Anleger die nun geltenden US-Strafzölle recht ungerührt hingenommen hätten. Das könnte sich aber rasch ändern, befürchtet Guido Schäfers im Bernecker-Börsenbrief „Termin-Börse“. Und: „Die Lage spitzt sich zweifelsohne zu. Sollte es zu einem Handelskrieg kommen, sind die Tage der steigenden Kurse an den Aktienmärkten gezählt.“ Eine solche Eskalation ist denkbar, da die EU unter Zugzwang steht, entsprechende Vergeltungsmaßnahmen zu ergreifen. Denn es gibt Befürchtungen, dass US-Präsident Donald Trump daraufhin zusätzliche Branchen wie die exportstarke deutsche Autoindustrie mit höheren Abgaben belegen könnte. Entsprechend dürften jetzt vor allem die Aktien der hiesigen Autohersteller und -zulieferer im Fokus stehen. *(dpa)*

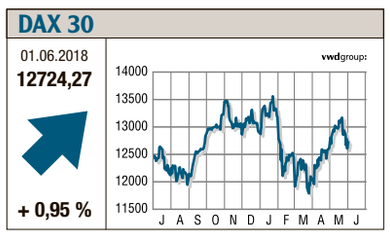
Weniger Geld für Bauern?

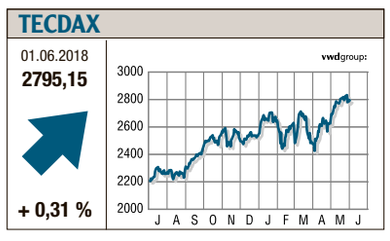
Pläne der EU

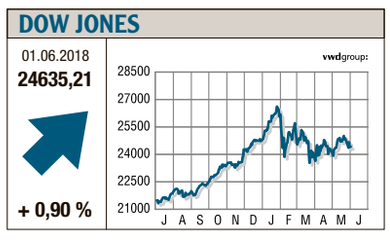
Brüssel Deutsche Landwirtschaftsbetriebe sollen im kommenden Jahrzehnt erheblich weniger Geld aus dem EU-Haushalt bekommen als bisher. Die EU-Kommission legte am Freitag Pläne vor, wonach für den Zeitraum von 2021 bis 2027 rund 41 Milliarden Euro zur Verfügung stehen. Im derzeitigen EU-Finanzrahmen sind rund 44,1 Milliarden Euro verfügbar. Die Verteilung der Gelder soll zudem an eine ganze Reihe neuer Bedingungen geknüpft werden. Doch die EU-Staaten und das Europaparlament müssen zustimmen. Die 1962 ins Leben gerufene gemeinsame EU-Agrarpolitik soll vor allem zwei zentrale Ziele erfüllen: sicherstellen, dass Landwirte ein „angemessenes“ Einkommen erzielen und eine sichere Nahrungsmittelversorgung in Europa gewährleisten. Im Laufe der Jahre kamen zudem unter anderem Klima- und Umweltvorgaben hinzu.

Ein Großteil des Geldes geht im Moment als Direktzahlung an die Bauern. Ein kleinerer Teil ist außerdem für die Entwicklung des ländlichen Raums abrufbar. Die Direktzahlungen richten sich in erster Linie nach der Größe der bewirtschafteten Fläche. *(dpa)*

Die aktuellen Kurse: Der Dax behauptet sich noch einmal









MDAX	SDAX	EURO STOXX 50
26528,11 + 0,76 %	12504,58 + 0,44 %	3453,54 + 1,38 %
NASDAQ	**NIKKEI**	**UMLAUFRENDITE**
7554,33 + 1,51 %	22171,35 - 0,14 %	0,22 + 46,67 %

GEWINNER & VERLIERER aus dem HDAX

CompuGroup	40,38 + 7,00 %	Dialog Semic.	15,88 - 15,22 %
Jenoptik	37,30 + 5,49 %	RIB Software	20,76 - 4,77 %
Commerzbank	9,17 + 4,83 %	Sartorius Vz.	122,00 - 2,63 %
Drägerwerk	62,00 + 3,68 %	Uniper	26,78 - 1,29 %
Wacker Chemie	142,85 + 2,77 %	SLM Sol. Gr.	34,10 - 1,16 %
Dt. Bank NA	9,41 + 2,76 %	Vonovia NA	39,90 - 1,14 %
MorphoSys	91,45 + 2,70 %	Hochtief	155,70 - 0,95 %
Leoni NA	52,80 + 2,60 %	Siltronic NA	143,20 - 0,90 %

Euro Stoxx 50 (ohne deutsche Indextitel)

	Div.	Schluss 01.06.	Veränd. in %	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
AB Inbev (BE)	2,00	80,64	+ 0,27	107,47	78,72
Ahold Delhaize (NL)	0,63	19,77	- 0,35	20,00	14,74
Air Liquide (FR)	2,65	107,90	+ 1,55	113,60	91,92
ASML Hold. (NL)	1,40	172,90	+ 2,92	175,00	112,99
AXA (FR)	1,26	21,87	+ 2,10	27,82	20,98
Banco Santander (ES)	0,06	4,78	+ 3,38	6,08	4,59
BBVA (ES)	0,15	5,86	+ 0,81	7,90	5,81
BNP Paribas (FR)	3,02	53,84	+ 1,03	68,95	53,15
CRH (IE)	0,49	32,00	+ 0,76	33,20	26,27
Danone (FR)	1,90	65,22	- 1,20	71,97	62,00
Enel (IT)	0,11	4,75	+ 0,59	5,59	4,55
Engie (FR)	0,35	13,66	+ 1,11	15,06	12,12
Eni (IT)	0,40	15,94	+ 2,84	16,88	12,96
Essilor Internat. (FR)	1,53	117,05	0,00	121,75	100,75
Iberdrola (ES)	0,03	6,17	+ 0,72	6,96	5,64
Inditex (ES)	0,38	27,28	+ 0,04	36,79	23,00
ING Groep (NL)	0,43	12,87	+ 4,18	16,70	12,35
Intesa Sanpaolo (IT)	0,08	2,62	+ 4,20	3,22	2,40
L'Oréal (FR)	3,55	206,70	+ 1,08	210,00	166,00
LVMH (FR)	3,40	301,95	+ 1,51	312,45	211,70
Nokia (FI)	0,19	4,99	+ 0,81	5,89	3,60
Orange (FR)	0,25	14,74	+ 0,31	15,66	13,20
Philips Elec. (NL)	0,80	35,45	+ 1,03	36,70	28,70
Safran (FR)	1,60	103,80	+ 1,96	103,80	77,77
Sanofi S.A. (FR)	3,03	66,72	+ 1,40	89,50	63,10
Schneider Electr. (FR)	0,19	76,12	+ 2,78	78,08	65,00
Soc. Générale (FR)	2,20	37,78	- 0,36	50,38	36,73
St. Gobain (FR)	1,26	43,85	+ 2,45	52,38	41,88
Telefónica (ES)	0,20	7,67	+ 2,43	10,09	7,44
Total (FR)	0,62	52,81	+ 1,69	54,88	42,26
Unibail-Rodamco (FR)	5,40	191,60	- 0,10	236,08	178,60
Unilever (NL)	0,39	47,73	- 0,04	52,30	41,80
Vinci (FR)	1,76	85,04	+ 1,00	88,74	72,86
Vivendi (FR)	0,45	21,77	+ 1,21	24,84	18,46

Dax 30 (° = auch im Euro Stoxx 50)

	Div.	Schluss 01.06.	Veränd. in %	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
°Adidas NA	2,60	193,15	- 0,23	215,50	163,45
°Allianz vNA	8,00	179,66	+ 1,86	206,85	170,35
°BASF NA	3,10	84,93	+ 0,81	98,80	78,97
°Bayer NA	2,80	103,36	+ 1,47	123,90	88,81
Beiersdorf	0,70	98,04	- 0,22	102,00	85,12
°BMW St.	4,00	85,88	+ 0,59	97,50	77,07
Commerzbank		9,17	+ 4,83	13,82	8,68
Continental	4,50	218,50	+ 0,64	257,40	186,55
Covestro	2,20	79,00	+ 1,36	95,78	61,95
°Daimler NA	3,65	62,03	+ 0,57	76,48	59,01
°Dt. Bank NA	0,11	9,41	+ 2,76	17,13	9,07
Dt. Börse NA	2,45	114,80	+ 0,35	117,35	87,83
°Dt. Post NA	1,15	32,98	+ 1,57	41,36	31,58
°Dt. Telekom	0,65	13,23	+ 0,08	17,44	12,72
°E.ON NA	0,30	9,01	- 0,68	10,81	7,77
Fres. M.C.St.	1,06	84,88	- 0,63	93,82	76,42
°Fresenius	0,75	66,22	+ 0,70	80,07	58,96
Heidelb.Cem.	1,90	77,00	+ 1,58	96,16	74,58
Henkel Vz.	1,79	105,00	- 0,62	129,90	101,60
Infineon NA	0,25	23,61	+ 0,51	25,50	17,83
Linde z.U.	7,00	198,30	+ 1,17	217,90	151,10
Lufthansa vNA	0,80	23,43	+ 0,77	31,26	17,68
Merck	1,25	88,36	+ 1,17	112,65	74,54
°Münch. R. vNA	8,60	180,85	+ 2,58	200,30	166,60
RWE St.	1,50	19,23	- 0,88	23,32	14,71
°SAP	1,40	97,33	+ 1,03	100,70	82,05
°Siemens NA	3,70	113,00	+ 1,35	129,80	99,78
thyssenkrupp	0,15	23,12	+ 2,44	27,07	20,67
Vonovia NA	1,32	39,90	- 1,14	42,68	33,74
°VW Vz.	3,96	162,14	+ 0,75	192,46	124,75

MDax 50 (° = auch im Euro Stoxx 50)

	Div.	Schluss 01.06.	Veränd. in %	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
Aareal Bank	2,50	37,47	+ 2,15	42,93	33,35
°Airbus	1,50	99,38	+ 2,06	101,08	68,40
Alstria Office	0,52	12,61	- 0,16	13,49	11,45
Aroundtown	0,16	7,14	+ 0,28	7,28	4,58
Aurubis	1,45	70,94	+ 2,16	86,80	64,58
Axel Springer vNA	2,00	61,95	- 0,24	74,40	50,81
Brenntag NA	1,05	50,26	+ 1,86	55,14	43,02
Ceconomy St.	0,26	8,35	- 0,33	13,40	8,07
CTS Eventim	0,59	41,66	+ 0,87	43,28	34,68
Dt. EuroShop NA	1,40	31,22	- 0,26	37,97	28,60
Dt. Pfandbriefbank	1,05	13,36	+ 2,38	15,50	10,35
Dt. Wohnen Inh.	0,74	39,90	- 0,57	40,56	32,18
Dürr	2,20	87,50	+ 1,84	120,55	80,82
Evonik Industries	1,15	30,40	+ 1,40	32,99	26,76
Fielmann	1,80	68,05	+ 0,22	77,70	64,30
Fraport	1,50	79,70	- 0,40	97,26	74,00
Fuchs Petrolub Vz.	0,91	45,40	+ 1,20	51,91	41,00
GEA Group	0,85	32,16	+ 2,10	42,88	31,34
Gerresheimer	1,10	67,40	+ 1,13	78,25	59,61
Grand City Prop.	0,68	20,96	- 0,19	21,46	17,12
Hann. Rückvers. NA	5,00	109,60	+ 1,48	122,20	94,65
Hella	0,92	54,95	+ 2,14	59,10	41,72
Hochtief	3,38	155,70	- 0,95	173,30	129,20
Hugo Boss NA	2,65	77,22	+ 0,44	81,34	61,15
Innogy	1,60	35,96	- 0,42	42,68	28,86
Jungheinrich Vz.	0,50	33,60	+ 0,54	42,94	30,70
K+S NA	0,35	23,00	+ 0,44	25,86	18,92
Kion Group	0,99	70,68	+ 1,64	81,95	64,22
Krones	1,55	109,90	- 0,18	121,25	100,35
Lanxess	0,80	68,38	+ 1,03	74,78	60,18
LEG Immobilien	3,04	93,72	- 0,04	98,54	78,70
Leoni NA	1,40	52,80	+ 2,60	66,20	44,62
Metro St.	0,70	11,45	- 0,61	20,07	10,93
MTU Aero Engines	2,30	160,80	- 0,56	164,30	114,75
Norma Group NA	1,05	66,55	+ 1,68	69,80	45,19
Osram Licht NA	1,11	51,04	+ 1,11	79,58	47,10
ProSiebenSat.1	1,93	25,26	+ 0,36	38,83	24,50
Rheinmetall	1,70	109,90	+ 0,73	119,35	82,71
Rocket Internet		24,24	- 0,49	26,34	16,35
RTL Group	3,00	65,05	+ 0,77	72,95	59,85
Salzgitter	0,45	44,40	+ 1,46	52,48	32,80
Schaeffler Vz.	0,55	12,91	+ 0,74	16,78	11,31
Stada vNA	0,72	82,76	+ 2,17	90,24	56,51
Ströer & Co.	1,30	55,15	+ 0,36	66,40	50,56
Symrise Inh.	0,88	70,36	+ 1,30	73,70	56,91
TAG Immobilien	0,65	18,11	+ 0,44	18,54	13,32
Talanx NA	1,40	33,66	+ 2,06	37,66	32,41
Uniper NA	0,55	26,78	- 1,29	27,74	16,13
Wacker Chemie	4,50	142,85	+ 2,77	176,80	90,59
Zalando		45,39	- 0,35	49,90	36,66

SDax

	Div.	Schluss 01.06.	Veränd. in %	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
Adler Real Estate		14,58	+ 0,41	15,80	11,99
ADO Properties	0,45	44,90	+ 0,09	47,46	35,65
Bertrandt	2,50	97,00	- 0,77	110,50	67,28
Bet-at-home.com	7,50	76,55	- 0,20	150,30	67,05
Bilfinger	1,00	38,86	+ 2,59	41,40	32,89
Biotest Vz.	0,04	25,35	+ 1,40	27,70	17,90
Borussia Dortmund	0,06	5,95	+ 0,93	8,36	4,90
CeWe Stiftung	1,80	85,20	+ 0,71	93,30	70,69
Corestate Capital		47,50	- 1,25	57,02	37,55
Delivery Hero		39,98	+ 1,68	41,20	25,26
Deutsche Beteiligung	1,40	34,85	+ 1,16	52,30	33,95
Deutz	0,15	7,13	+ 2,37	8,76	5,98
DIC Asset NA	0,64	9,42	- 0,74	11,12	9,04
Diebold Nixdorf	3,53	59,50	+ 0,51	75,38	58,40
DMG Mori	1,03	50,40	+ 1,10	53,85	44,43
ElringKlinger NA	0,50	13,59	- 0,66	19,64	13,44
Encavis	0,22	6,38	+ 0,16	7,18	5,95
Grammer	1,30	66,80	- 0,45	68,00	40,48
Grenke NA	0,70	98,40	+ 1,71	103,50	63,94
Hamborner Reit	0,45	9,18	+ 0,22	10,14	8,73
Hamburger Hafen	0,59	20,94	+ 0,38	28,45	17,40
Hapag-Lloyd NA		37,08	+ 2,71	40,20	24,81
Heidelberger Druck.		3,08	+ 1,99	3,62	2,47
Hornbach Hold.	1,50	65,30	- 0,61	82,38	64,90
Hypoport		150,00	- 3,10	167,00	109,00
Indus Holding	1,50	56,50	+ 0,71	66,20	53,60
Jost Werke	0,50	36,00	+ 0,28	49,50	27,01
Klöckner & Co. NA	0,30	10,41	+ 1,66	11,84	8,91
Koenig & Bauer	0,90	66,30	+ 1,14	78,70	57,65
KWS Saat	3,20	328,00	+ 2,02	383,15	276,00
Patrizia Immob. NA		17,46	- 1,19	21,22	13,76
Puma	12,50	518,00	- 0,19	528,00	285,50
Rational	11,00	538,50	+ 0,65	596,35	461,30
Rhön-Klinikum	0,35	26,10	- 1,06	32,12	25,25
SAF Holland	0,45	15,88	+ 1,47	20,08	14,52
Scout24 NA	0,30	43,96	+ 0,23	44,60	29,89
SGL Carbon		10,00	+ 0,25	14,70	9,78
Sixt St.	1,65	108,00	- 0,55	116,40	51,78
Stabilus	0,80	83,25	- 3,53	86,30	66,51
Steinhoff Intern.	0,03	0,08	+ 1,02	4,97	0,07
Südzucker	0,45	15,51	+ 1,11	20,17	13,01
Takkt	0,55	17,12	+ 1,06	23,35	15,86
Tele Columbus NA		6,04	0,00	10,40	5,76
TLG Immobilien	0,82	23,70	- 2,15	24,96	17,57
Vossloh	1,00	40,70	- 1,93	60,32	36,55
VTG	0,75	55,60	+ 2,39	56,30	31,80
Wacker Neuson NA	0,60	26,22	+ 0,77	33,86	18,85
Washtec	2,45	79,50	+ 1,53	83,60	61,00
Wüstenr. & Württ.	0,60	19,34	+ 2,00	25,15	18,00
zooplus		165,00	+ 0,55	195,15	127,40

TecDax

	Div.	Schluss 01.06.	Veränd. in %	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
1&1 Drillisch	1,60	60,10	+ 1,52	72,35	51,59
Aixtron NA		12,98	+ 0,93	19,76	5,46
Aumann		60,90	+ 0,83	95,48	48,70
Bechtle	0,75	76,45	+ 1,46	76,75	55,05
Cancom	0,50	97,20	0,00	105,20	51,75



Weitere Deutsche Aktien

	Div.	Schluss 01.06.	Veränd. in %	52 Wochen Hoch	52 Wochen Tief
11 88 0 Solutions		1,08	- 0,46	1,38	0,68
A.I.S.		0,02	+ 2,50	0,11	0,02
AdCapital		3,50	+ 5,42	4,94	3,30
ADVA Optical Net.		6,06	- 2,34	10,44	4,23
Agfa-Gevaert		3,05	+ 0,07	4,45	2,80
Agrob Imm. St.	0,21	21,40	0,00	23,00	18,31
Agrob Imm. Vz.	0,26	20,20	+ 1,51	22,05	17,65
Air Berlin		0,03	- 0,66	0,97	0,02
Akt. Brau. Kaufbeuren		478,00	0,00	550,00	378,00
Albis Leasing	0,04	3,54	- 0,56	4,10	3,28
Allg. Brauhaus	2,00	650,00	0,00	680,00	630,00
Amadeus Fire	3,96	94,50	+ 1,29	102,40	70,00
AT&S	0,10	17,04	- 3,51	27,85	9,25
Audi	3,90	804,00	- 0,25	846,00	667,10
Baader Bank		1,97	- 1,50	2,58	1,68
Bauer	0,10	23,25	+ 2,65	32,00	18,24
BayWa NA	0,85	31,40	- 1,26	37,50	29,40
BayWa vNA	0,85	28,90	- 0,17	33,99	27,00
Beate Uhse		0,02	+ 70,00	0,23	0,01
Befesa	0,73	40,90	+ 2,63	43,30	27,80
Bertelsm. Gen.	15,00	340,00	+ 0,15	356,75	322,00
BHS tabletop	0,11	22,40	0,00	24,80	14,50
Biotest St.		26,20	+ 2,75	31,65	20,33
BMW Vz.	4,02	75,65	+ 1,27	82,80	66,99
Bürg. Brauh. Imm.	0,63	24,80	0,00	25,00	23,20
Buwog		28,80	- 1,77	29,32	23,84
cash.life		0,20	0,00	0,41	0,16
Cenit	1,00	20,50	+ 0,99	24,00	18,67
Centrotec Sust.	0,30	14,10	- 0,56	20,04	13,00
centrotherm Intern.		2,52	+ 0,80	2,98	1,95
Comdirect Bank	0,25	12,08	+ 0,17	12,76	9,42
Constantin Medien		2,11	0,00	2,40	1,81
CPU Softwarehouse		1,20	0,00	1,66	1,20
CropEnergies	0,30	5,92	- 0,50	11,76	4,97
Data Modul	0,12	64,00	- 2,14	90,34	64,00
Deag Dt. Entert.		3,22	- 1,23	3,28	2,22
Delticom	0,10	8,70	0,00	17,16	8,14
Design Hotels	0,10	4,90	0,00	6,12	4,60
Dierig Hold.	0,20	20,00	0,00	22,60	11,56
edel	0,10	3,49	+ 0,87	3,82	2,46
Einhell Germany Vz.	0,80	98,00	- 3,92	105,50	60,71
Energie Bd.-W.	0,50	30,60	+ 0,66	33,00	20,97
Ernst Russ		1,22	+ 5,19	1,77	1,08
Euromicron NA		6,80	+ 0,89	9,05	6,34
Ferratum Oyj	0,18	22,60	- 1,74	31,75	21,10
Fortec	0,60	21,50	0,00	26,80	18,50
Friwo	0,40	34,60	+ 1,76	37,80	17,95
Fuchs Petrolub St.	0,90	43,35	+ 1,05	44,80	38,25
Gerry Weber Int.		7,42	- 0,67	12,65	7,37
Gesco NA	0,35	28,40	- 1,90	36,10	23,23
GFT Technologies	0,30	13,99	+ 2,12	21,22	10,80
Gigaset		0,64	- 8,88	0,85	0,54
Greiffenberger		1,72	0,00	3,24	1,05
GSW Immobilien	1,40	96,00	0,00	103,00	83,60
H+R	0,40	11,42	+ 0,88	15,60	11,02
Hasen-Immob.	1,00	199,00	0,00	202,00	150,00
Hawesko	1,30	53,00	- 1,85	54,50	46,63
Healthineers		33,52	- 0,46	36,04	29,01
HelloFresh		11,88	+ 3,13	14,68	8,86
Henkel & Co.	1,77	96,00	- 1,13	114,25	95,00
Highlight Comm.		5,42	0,00	5,71	4,90
Homag Group	1,01	62,00	- 0,32	65,70	55,20
Intershop		1,68	- 2,33	2,30	1,51
InTiCa Systems		7,25	0,00	10,85	5,58
Klassik Radio		7,95	- 1,24	11,00	5,45
KUKA	0,50	88,20	+ 2,92	256,00	85,20
Kulmb. Brauerei	1,00	63,00	- 1,56	70,00	50,10
Lechwerke	2,80	93,00	0,00	97,00	69,80
Leifheit	1,05	25,35	+ 2,22	36,69	22,75
MAN St.	3,07	93,60	+ 0,86	97,35	92,70
MAN Vz.	3,07	91,00	- 1,09	95,60	91,00

AKTIE DES TAGES

CompuGroup 40,38 €



Manz		35,20	+ 0,57	43,20	28,50
Masterflex	0,05	8,28	+ 0,24	9,72	7,44
MAX Automation	0,15	7,06	- 1,40	9,24	6,97
Mediclin	0,05	6,20	+ 3,33	6,76	5,51
Medion	0,69	15,90	- 0,63	17,60	15,20
Mensch & Maschine	0,50	26,60	+ 0,76	26,70	17,07
MLP	0,08	5,56	+ 0,91	6,53	4,74
MPC Münchmeyer		5,20	- 0,38	6,89	4,86
Mühlbauer	1,50	40,20	+ 1,26	48,57	30,31
MVV Energie NA	0,90	25,70	+ 5,33	26,90	22,11
mybet Hold. konv.		1,41	- 0,35	4,59	0,80
Nebelhornbahn	0,30	34,00	+ 3,66	50,95	23,50
OVB Holding	0,75	20,40	- 1,92	22,90	17,00
Petro Welt Techn.		6,36	+ 0,95	7,50	5,86
Phoenix Solar		0,05	0,00	2,88	0,04
PNE Wind NA	0,12	2,51	+ 2,24	3,22	2,38
Porsche Vz.	1,76	63,00	+ 1,12	80,14	47,33
PSI Software NA	0,23	15,70	- 1,88	20,50	13,34
Renk	2,20	113,00	+ 0,89	123,85	95,75
RWE Vz.	1,50	15,52	- 1,02	19,26	12,58
Senvion		10,52	- 0,57	14,95	8,37
SHW	0,50	34,65	0,00	38,10	32,45
Singulus		14,32	- 0,42	18,94	6,55
Sixt Leasing	0,48	17,64	- 0,56	23,31	15,28
Sixt Vz.	1,67	72,60	- 0,82	75,90	41,83
SKW Stahl-Metall.		0,39	- 15,90	3,00	0,16
SMT Scharf		15,80	- 0,63	18,20	11,22
Snowbird	0,25	-	-	0,15	0,00
SolarWorld		0,33	- 2,79	2,59	0,22
Stratec Biomed.	0,80	67,70	+ 0,74	79,30	49,06
Surteco	0,80	27,10	- 1,81	29,30	23,21
Süss MicroTec NA		14,90	- 1,19	19,72	9,78
Sygnis		1,37	- 0,87	1,99	1,30
technotrans NA	0,88	38,65	- 1,02	52,00	36,40
Teles		0,23	0,00	0,44	0,14
Tom Tailor NA		8,16	+ 0,68	12,83	6,69
TUI NA	0,65	20,02	+ 0,10	20,76	12,50
USU Software	0,40	27,00	+ 7,14	31,50	20,42
Uzin Utz	1,30	59,00	0,00	71,60	54,50
Value-Holdings		4,90	0,00	6,00	3,80
Verallia Deutschl.	17,06	535,00	- 0,93	575,00	520,00
Verbio Verein. Bio.	0,20	5,06	- 0,88	13,85	3,82
VIB Vermögen	0,55	22,00	0,00	22,30	19,50
Villeroy & Boch Vz.	0,57	17,90	+ 3,11	20,91	16,48
Volkswagen St.	3,90	160,30	+ 0,88	191,40	128,00
WCM Bet.u.Grundb.	0,10	4,23	+ 2,55	4,34	3,04
Zapf Creation		25,20	+ 0,80	27,00	11,60

Ausländische Aktien

	Schluss 01.06.	Veränd. in %
ABB NA (CH)	19,96	+ 2,33
Adv. Micro Devices (US)	12,23	+ 3,56
AGCO (US)	54,06	- 1,89
Ageas (BE)	43,42	+ 1,81
Air France-KLM (FR)	7,03	+ 4,09
Alibaba (KY)	175,67	+ 3,43
Alphabet Inc. A (US)	971,24	+ 2,94
Alstom (FR)

Wie Trumps Zölle die Wirtschaft treffen

Hintergrund Wer Stahl und Aluminium in die USA liefert, muss Abgaben zahlen. Gerade die deutschen Autobauer fürchten, dass das erst der Anfang ist

VON FELICITAS LACHMAYR UND MICHAEL KERLER

Augsburg Die von den USA verhängten Strafzölle auf Einfuhren von Stahl und Aluminium aus der EU sind am Freitag in Kraft getreten. Auf die Importe werden nun Zölle in Höhe von 25 Prozent bei Stahl und zehn Prozent bei Aluminium fällig. Doch was bedeutet das für Unternehmen in Deutschland? Sind auch Firmen aus Schwaben betroffen? Ein Überblick.

Sind auch bayerische Firmen von den Zöllen betroffen?
Im Jahr 2017 wurden bayernweit Waren im Wert von 21,5 Milliarden Euro in die USA exportiert. Davon wurden laut Axel Sir von der IHK Stahlprodukte im Wert von 21 Millionen Euro und Aluminiumprodukte im Wert von 29 Millionen exportiert. Wie die Vereinigung der bayerischen Wirtschaft (vbw) mitteilt, machen Stahl und Aluminium nur einen kleinen Teil der bayerischen Ausfuhren in die USA aus. Dennoch haben die Zölle laut vbw erhebliche Signalwirkung. „In jedem Fall müssen wir uns auf eine geringere Planungssicherheit für unsere Unternehmen mit US-Geschäft einstellen“, so Bertram Brossardt, Hauptgeschäftsführer der vbw.

Treffen die Zölle auch Firmen in der Region?
In Schwaben arbeiten etwa 30 000 Beschäftigte in der Metallerzeugung und -verarbeitung, weiß Axel Sir, der für den Bereich Zoll und Außenwirtschaftsrecht bei der IHK tätig ist. Die Einführung der Zölle werde sich auch auf Unternehmen in der Region auswirken. Direkt von den Zöllen betroffen sind allerdings nur Firmen, die Stahl und Aluminium in Rohform in einer ersten Stufe beispielsweise zu Platten oder Rollen weiterverarbeiten und in die USA exportieren. Wie viele regionale Firmen das sind, lässt sich nicht genau sagen.

Haben die Zölle Einfluss auf den Weltmarktpreis von Stahl und Aluminium?
Mit der Einführung von Importzöllen könnte die Nachfrage nach Stahl und Aluminium aus dem Ausland in den USA zurückgehen. Für Erzeuger aus Deutschland verringert sich damit der Absatzmarkt. Gleichzeitig wächst laut Axel Sir der Druck, mit anderen Produktionsländern wie China, Brasilien oder Südkorea zu konkurrieren. Der Weltmarktpreis für Stahl wird nach Ansicht des Experten sinken.

Sind die Zölle auf Stahl und Aluminium erst der Anfang?
Das ist die Angst vieler Experten. „Es steht zu befürchten, dass sie den Anfang bilden für weitreichende, größere Handelshemmnisse durch die USA, die dann den weltweiten freien Handel aus den Fugen bringen könnten“, erklärt Bertram Brossardt von der Vereinigung der bayerischen Wirtschaft. Der Geschäftsführer der Lech-Stahlwerke in Meitingen, Max Aicher, befürchtet, dass Trump nach den Strafzöllen auf Alu und Stahl auch die deutsche Autoindustrie mit höheren Abgaben belegen könnte. Seiner Meinung nach sollte Deutschland den Mut haben, die Zölle auf amerikanische Autos abzuschaffen. „Dann müsste Amerika nachziehen und Trump einsehen, dass sie vielleicht nicht wettbewerbsfähig sind.“

Wie sehen die Autobauer die Strafzölle auf Stahl und Aluminium?
Besonders verflochten mit den USA ist der bayerische Autobauer BMW. Dieser betreibt nämlich sein mittlerweile größtes Werk nicht in Deutschland, sondern in den USA – in Spartanburg in South Carolina. BMW beschäftigt dort rund 10 000 Menschen und will weitere 1000 Arbeitsplätze bis 2021 schaffen, sagte ein Sprecher unserer Zeitung. In Spartanburg montiert BMW seine SUV-Modelle. Der Großteil des dort verarbeiteten Stahls stammt zwar aus den USA, rund 30 Prozent werden aber importiert. Auf diesen Teil würde wohl die von US-Präsident Donald Trump durchgesetzte Steuer auf Stahl und Aluminium fällig. „Wir beziehen über 70 Prozent unseres Stahls, den wir für unsere Automobilproduktion in Spartanburg benötigen, vor Ort“, berichtet der Sprecher. „Ziel ist es, diesen Anteil in Zukunft weiter zu steigern.“ Doch noch sind gerade Spezialstahle in den USA nicht in ausreichender Qualität oder Menge verfügbar.

Trump lässt auch Importzölle auf Autos prüfen. Wie träfe dies die deutschen Autobauer?
Bei BMW nimmt man die Vorgänge nicht auf die leichte Schulter. „Die BMW-Group steht für weltweiten Freihandel“, sagte der Sprecher. BMW habe ein weltweites Produktionsnetzwerk und einen globalen Absatzmarkt. Barrierefreier Marktzugang sei für BMW ein entscheidender Faktor. Die Münchner lieferten im Jahr 2017 über 200 000 Fahrzeuge in die USA. Rund 100 000 in den USA verkaufte BMW werden aber dort produziert – im Werk Spartanburg. Dieses hat zudem 2017 über 270 000 Autos aus den USA in alle Welt geliefert. Damit sei das BMW-Werk in Spartanburg gemessen am Wert der größte in den USA ansässige Fahrzeugexporteur.

Wie sehen die Maschinenbauer die Zölle?
Derzeit haben rund 350 bis 400 deutsche Unternehmen aus dem Maschinenbau auch eine Produktion in den USA, sagt Ulrich Ackermann vom Branchenverband VDMA. Die meisten dieser Firmen dürften die Zölle auf Stahl und Alu treffen: „Deutsche Unternehmen in den USA sind meist eng an Lieferungen aus Deutschland oder Europa gebunden“, sagt Ackermann. Erschwerend komme hinzu, dass diese Zölle nicht nur für Rohstahl gelten, sondern auch für dutzende Vorprodukte, zum Beispiel Rohre.

Wie reagieren die EU und andere Staaten?
Die EU reichte am Freitag Klage gegen die US-Sonderzölle bei der Welthandelsorganisation ein. Zudem plant die EU Vergeltungszölle auf US-Produkte wie Whiskey, Erdnussbutter, Motorräder oder Jeans. Auch Kanada will Zölle auf US-Produkte erheben – in Höhe von über 16 Milliarden Dollar. Die kanadische Liste umfasst Stahl und Aluminium aus den USA – sowie Joghurt, Kaffee, Zucker, Klopapier, Segelboote, Matratzen, Waschmaschinen und Rasenmäher. Auch Mexiko hat Gegenzölle angekündigt.



Dies ist der Mann, der derzeit für Wirbel in der Weltwirtschaft sorgt: US-Präsident Donald Trump. Bild: Ida Weighardt, 10, Landkreis Aichach-Friedberg

ANZEIGE

Feste dritte Zähne an einem Tag



Ratgeber Gesundheit

Neue Lebensqualität gewinnen

Mit speziellen Zahnimplantaten von implaneo nach nur fünf Stunden unbeschwert lachen, kauen und sprechen

Ingrid G. zog sich immer mehr zurück. Sie mied Gesellschaft und hielt beim Sprechen ihre Lippen möglichst geschlossen. Gelacht hatte die 55-Jährige lange nicht mehr. Sie schämte sich wegen ihrer schlechten Zähne. Die waren kaputt und teilweise ausgefallen. Der Blick in den Spiegel wurde zur Qual. Doch die Buchhalterin hatte von Kindheit an negative Erfahrungen beim Zahnarzt gemacht und daher Ängste vor einer Behandlung entwickelt. Vielen geht es ähnlich. Sie leiden unter schweren Zahnproblemen und sehnen sich danach, diesen ein Ende zu setzen. Sie wollen wieder unbeschwert lachen, kauen und sprechen. Aber herkömmliche Prothesen sitzen oft schlecht.



Ingrid G. ist glücklich mit ihren neuen Zähnen! Schon kurz nach der Implantation kann sie kraftvoll in einen Apfel beißen.

Spezielle Implantate, wie man sie in der implaneo Dental Clinic in der Richard-Strauss-Straße 69 in München fest einsetzt, ermöglichen jetzt ein dauerhaft perfekt sitzendes Gebiss in nur einem Tag.
Auch Ingrid G. konnte so geholfen werden. Sie geht nun wieder gern unter Leute. Mit perfekten festen dritten Zähnen zeigt sie ihr strahlendes Lächeln. Die komplette Sanierung dauerte nicht etwa Jahre, wie mit konservativen Methoden oft üblich, sondern nur fünf Stunden. Der erfahrene Münchner Zahnarzt Dr. Wolfgang Bolz pflanzte ihr je vier Implantate in Ober- und Unterkiefer ein. Daran befestigte er den neuen Zahnersatz.

Kein Knochenaufbau nötig

Der Implantologe hat zusammen mit Kollegen die Methode „Feste dritte Zähne an einem Tag“ entscheidend weiterentwickelt. Und zwar so, dass kein aufwendiger und über Monate andauernder Knochenaufbau mehr nötig ist und die eingesetzten Implantate nach der Operation sofort belastbar sind.
Als Ingrid G. im Internet entdeckte, dass es möglich ist, an einem Tag sowohl einen neuen Oberkiefer als auch einen neuen Unterkiefer zu bekommen, fasste sie Mut: „Ich rief bei implaneo an und bekam ganz rasch einen Termin.“ Nach dem Besuch in der Dental Clinic ging alles sehr schnell. Klinische Fotos von der Patientin wurden angefertigt. Ein Zahntechnikermeister besprach mit ihr die ästhetische Zahnstellung, die Form und Farbe. „Als ich im OP-Saal lag, war ich stolz auf mich, dass ich mein Problem endlich angepackt habe.“
Unter Vollnarkose operierte Dr. Bolz die Patientin. Ihre Zähne wurden entfernt und vier Titanträger eingesetzt. Dr. Bolz: „Diese sitzen sehr tief und wir verankern sie schräg. Dadurch erhalten sie eine hohe Stabilität und sind direkt belastbar.“ Auf die Träger werden die festen neuen Zähne gesetzt und mit den künstlichen Titan-Wurzeln verschraubt.
Noch am selben Tag konnte Ingrid G. schon mit ihren neuen Zähnen kraftvoll in einen Apfel beißen: „Das war für mich der Beweis, dass die Implantate wirklich hielten“, sagt sie glücklich. „Mein schönes Gebiss ist für mich wie ein neues Leben!“ *pm/bif*

Weitere Infos im Internet
www.implaneo.de



Die Freude steht ihr ins Gesicht geschrieben: Ingrid G. begutachtet zum ersten Mal ihre neuen Zähne und das strahlende Lächeln. Fotos: implaneo

Methode für fast alle Menschen geeignet

Die Methode „Feste dritte Zähne an einem Tag“ ist für alle Menschen geeignet, bei denen nichts gegen eine Operation spricht. Selbst bei Patienten mit Diabetes, Osteoporose oder bei Rauchern. Seit mehr als 30 Jahren beschäftigen sich Dr. Wolfgang Bolz und Prof. Dr. Hannes Wachtel mit künstlichen Zahnwurzeln, den so genannten Implantaten. Mit über 20 000 Implantaten gehört das Team der implaneo Dental Clinic zu den kompetentesten und erfolgreichsten Zahnärzten Deutschlands. Dr. Bolz und Prof. Wachtel sind in den Ärztelisten 2017 des Nachrichtenmagazins FOCUS als „TopImplantologen“ aufgeführt.
Seit 2007 werden Patienten nachuntersucht – Ergebnis: Die Erfolgsquote liegt bei 98 Prozent. Die Kosten der Behandlung liegen im preislichen Mittelfeld und sind meist nicht teurer als die konservative Methode, bei der die Behandlung circa ein bis 1,5 Jahre dauern würde. Die Sofortimplantate halten, so wie herkömmliche Implantate, etwa 20 Jahre. Bei guter Pflege können sie aber auch ein Leben lang halten. *pm*

Dauerhaft, sicher und schmerzfrei.
Zahnimplantate schenken neue Lebensqualität
implaneo Dental Clinic

Viele Patienten mit schweren Zahnproblemen sehnen sich danach, wieder unbeschwert lachen, kauen und sprechen zu können.

Mit der Operationsmethode „Feste dritte Zähne an einem Tag“ kann der sonst sehr aufwändige, schmerzhafte und zeitraubende Knochenaufbau vermieden werden. Stattdessen können Sie bereits am gleichen Tag nach der Operation Ihre neuen Zähne belasten.

Modernste Implantate aus Titan

Implantate sind künstliche Zahnwurzeln. Mit der Operationsmethode können die Implantate hochpräzise, sicher und dauerhaft verankert werden. Ohne schmerzhaften Knochenaufbau. Zahlreiche Studien und tausende erfolgreiche Implantationen bestätigen unsere Kompetenz und langjährige Erfahrung.

Feste dritte Zähne an einem Tag
✓ 30 Jahre Erfahrung
✓ 20.000 Implantate

Wir bieten Ihnen:
- ✓ Kostenlose Informationsveranstaltung
- ✓ Persönliche Erläuterung Ihrer Problematik im direkten Gespräch mit einem unserer erfahrenen Zahnärzten
- ✓ Vorstellung verschiedener Patientengeschichten



Prof. Dr. Hannes Wachtel und Dr. Wolfgang Bolz** verfügen über mehr als 30 Jahre Erfahrung in Praxis und Forschung. Gemeinsam mit ihrem Praxisteam vereinen sie herausragende Kompetenz in Implantologie und Parodontologie mit dem klassischen Leistungsspektrum der Allgemeinen Zahnmedizin, Dentalhygiene, Prophylaxe und Beratung.

** Angestellte MVZ implaneo GmbH

Zahnimplantate jetzt auch schnell und unkompliziert ab **184,- € mtl.** finanzieren.*

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich!
✆ 089/5 40 42 580
www.implaneo.de

*Dieses Angebot ist ausgehend von einem Sollzinssatz von 3,99 %, einem Effektivzinssatz von 3,99 %, einem Nettodarlehensbetrag von 10.000,- Euro sowie einer Laufzeit von 60 Monaten.

Tag der Zahnimplantate – Samstag, 09.06.2018 / 10 – 14 Uhr

Kommen Sie vorbei – wir informieren Sie kostenlos und unverbindlich über die Vorteile von Zahnimplantaten und die Methode »Feste dritte Zähne an einem Tag«. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

implaneo GmbH • Medizinisches Versorgungszentrum
Richard-Strauss-Str. 69 • D-81679 München-Bogenhausen
www.implaneo.de

➡ Um Anmeldung wird gebeten unter:
anmeldung@implaneo.com
oder 089/5 40 42 58-0
Achtung: die Plätze sind limitiert!

Wirtschaft kompakt

HAUPTVERSAMMLUNG

Facebook-Aktionäre üben heftige Kritik an Zuckerberg

Die Nachwehen des Facebook-Datenskandals haben in diesem Jahr für eine turbulentere Hauptversammlung des weltgrößten Online-Netzwerks gesorgt. Eine Frau musste den Saal verlassen, weil sie in Zwischenrufen verlangte, Gründer und Chef Mark Zuckerberg die Wiederwahl in den Verwaltungsrat zu verweigern. Ein weiterer Aktionär forderte, die Aktien mit mehr Stimmrechten abzuschaffen, die Zuckerberg die Kontrolle über das Unternehmen sichern. Mit den aktuellen Machtverhältnissen drohe Facebook zu einer „unternehmerischen Diktatur“ zu werden, warnte er. *(dpa)*

KRISE

Deutsche Bank betont Finanzstärke des Instituts

Die Deutsche Bank betont angesichts der nicht abreißenden schlechten Nachrichten ihre Stärke. „Auf Konzernebene steht unsere Finanzstärke außer Frage“, schrieb Vorstandschef Christian Sewing in einer am Freitag veröffentlichten Botschaft an die Mitarbeiter des Dax-Unternehmens. Am Donnerstag hatten Medienberichte, wonach Aufseher in den USA das US-Geschäft der Deutschen Bank zu einem Problemfall erklärt haben, die Aktie auf Talfahrt geschickt. Das Papier verlor in der Spitze gut acht Prozent und schloss bei 9,157 Euro – so schwach wie nie zuvor. Am Freitag senkte dann auch noch die Ratingagentur Standard & Poor’s den Daumen: Die Bonitätswächter stuften das langfristige Emittenten-Rating für die Deutsche Bank um eine Stufe von A- auf BBB+ herunter. *(dpa)*

VERKEHR

Deutsche Bahn will massiv investieren

Die Deutsche Bahn will für knapp eine Milliarde Euro zusätzliche Fernzüge und Wagen kaufen sowie alte ICE aufmöbeln. Damit soll das Angebot verstärkt werden, um mehr Fahrgäste zu gewinnen. 18 Züge der jüngsten ICE-Generation sowie 20 neue Eurocity-Züge will der Staatskonzern zusätzlich kaufen. Das war am Freitag in Aufsichtsratskreisen zu hören. Hinzu kommen 50 Wagen, um schon bestellte ICE-Hochgeschwindigkeitszüge zu verlängern. Der Aufsichtsrat berät am 13. Juni über die Fahrzeugstrategie, Beschlüsse werden im September erwartet. „Wir wollen noch stärker als bisher Auto und Flugzeug angreifen“, hatte Bahnchef Richard Lutz angekündigt. *(dpa)*

Telefontarife Sa - So*

Günstige Anbieter im Call by Call

Ortsgespräche

Zeit	Anbieter	Vorwahl	Ct./Min.
0-7	Sparcall	01028	0,10
	Arcor	01070	0,91
	01052	01052	0,92
7-8	Sparcall	01028	0,10
	01088	01088	0,98
	Tellmio	01038	1,48
8-19	01088	01088	0,98
	Tellmio	01038	1,48
	Star79	01079	1,49
19-24	01052	01052	0,88
	Arcor	01070	0,92
	Tele2	01013	0,94

Ferngespräche Inland

Zeit	Anbieter	Vorwahl	Ct./Min.
0-7	Sparcall	01028	0,10
	Arcor	01070	0,19
	3U	01078	0,63
7-8	Sparcall	01028	0,10
	01012	01012	0,58
	3U	01078	0,63
8-18	01012	01012	0,58
	Priotel	01068	0,65
	01098	01098	0,98
	3U	01078	1,35
	01088	01088	1,64
18-19	01012	01012	0,58
	3U	01078	0,63
	Priotel	01068	0,65
19-24	Arcor	01070	0,29
	3U	01078	0,63
	Priotel	01068	0,65
	Tele2	01013	0,94

Festnetz zum deutschen Mobilfunk

Zeit	Anbieter	Vorwahl	Ct./Min.
0-24	3U	01078	1,94
	010012	010012	2,05

Alle Anbieter mit Tarifansage; Abrechnung im 60s Takt. Nutzung nur von einem Festnetzanschluss der Dt. Telekom möglich. *bundeseinh. Feiertage Angaben ohne Gewähr

Quelle: biallo.de 01.06.2018



Möbel bringen Menschen zusammen. Familien versammeln sich um einen Tisch und essen gemeinsam. Bild: Johannes Seitz, 10, Landkreis Günzburg

Per Zufall Chef einer Möbelmanufaktur

Unternehmen der Region Die Karriere des 38-jährigen Tobias Waltl begann bereits im Alter von 17 Jahren. Sein jetziges Unternehmen fand er im Internet

VON MELANIE LIPPL

Mindelheim Tobias Waltl ist seit 21 Jahren erfolgreicher Unternehmer – und das, obwohl er erst 38 ist. Modernes Design, edles Holz, kombiniert mit außergewöhnlichen Deko-Objekten – das macht die Wagner Möbel Manufaktur in Mindelheim heute aus. Zu ihr gekommen ist Waltl mehr oder weniger zufällig: Für den praktischen Teil seines Wirtschaftsstudiums in den USA will er sein eigenes Ding machen, und so fliegt der 26-Jährige zurück nach Deutschland und sucht sich ein Unternehmen. „Ich wollte eine Firma, die ein Produkt herstellt, das man riechen, sehen und greifen kann“, sagt er. Im Internet stößt er auf die Schreinerei Wagner in Mindelheim mit 42 Mitarbeitern. „Firma zu verkaufen“ stand auf der Homepage von Wagner – und Waltl ließ sich das nicht zweimal sagen. „Ich hatte Geld und Kontakte, aber keine Ahnung von Möbeln“, sagt er heute. „Ich habe eine Buche nicht von einer Eiche unterscheiden können.“

Unternehmer bewegen die Region

Und doch war es Liebe auf den ersten Blick: Die Produkte, die in der Schreinerei entstehen, der heimelige Geruch der Holzverarbeitung, die Geduld und die Fingerfertigkeit der Schreiner sind Dinge, die ihn bis heute beeindrucken. So wie er schon als Auswechselspieler im Amateurfußball auf der Bank Wirtschaftsbücher gelesen hat, arbeitete er sich auch in dieses Thema ein. „Man muss bereit sein, mehr zu geben als andere“, sagt er. Inzwischen ist die Wagner Möbel Manufaktur zu seinem Baby geworden. Sie kümmert sich für ihre Kunden um alles, was die Einrichtung betrifft: vom Boden bis zur Tapete, von Möbeln bis zu Vorhängen und Vasen. Qualität ist wichtig: Die Möbel bestehen nicht aus Span-, sondern aus Massivholzplatten, behandelt nur mit Wasserlack, ohne Lösemittel.

Anfangs, so erinnert sich Tobias Waltl, habe er sich die Firma genau angeschaut: Wo liegen die Probleme? Wie kann man sie lösen? Die Produktion zum Beispiel hatte sich über die Jahre entwickelt und war auf fünf Stockwerke verteilt – alles andere als praktisch. Inzwischen ist Wagner umgezogen, in eine neue Schreinerei mit Showroom. Ein weiteres Problem: „Die Kunden, die Möbel Wagner ursprünglich angesprochen hat, gab es nicht mehr. Es will keiner mehr eine Bauernstube.“ Gute Schreiner und Designer waren bei Wagner bereits vorhanden. „Ich hab’ Kunden mitgebracht und Kohle.“

Das Geld und die Kontakte zu Investoren hatte sich Waltl in jungen Jahren selbst erarbeitet. Begonnen hatte alles mit einer Oma. Die alte Dame brachte ihre 200 000 D-Mark auf die Bank, in der der 17-jährige Tobias Waltl gerade seine Ausbildung absolviert hat. Es war zu einer Zeit, als Bankkaufleute gute Provisionen für bestimmte Abschlüsse erhielten, und am Ende ging die Frau, von der Waltl heute sagt, sie hätte ihrem Bankberater alles unterschrieben, mit 26 Zielsparplänen nach Hause. Während sich der zuständige Berater sehr über die Provision gefreut haben dürfte, dachte sich der 17-jährige Tobias nur: „Das kann doch nicht sein, dass man wohlhabende Leute bescheißen muss.“

Und weil Waltl offenbar schon damals ein Mensch war, der seine Freiheiten braucht und sich nur schwer unterordnen kann, gründet er mit 17 seine eigene Bank. Zur Anmeldung aufs Amt muss noch seine Mutter mitkommen. Der Jungunternehmer setzt auf das Thema Vermögensverwaltung und ein Mentor beschafft ihm die ersten Klienten: wohlhabende Familien, die ihm einen Teil ihres Geldes überlassen – Geld, auf das sie auch verzichten könnten.

Doch der junge Tobias Waltl vermehrt ihr Vermögen erfolgreich. Natürlich sei er unterschätzt worden, sagt der heute 38-Jährige. „Aber das war super. Man kann jeden Scheiß bauen und keiner ist dir böse.“ Bis heute ist er überzeugt, dass jeder Unternehmer Fehler mache. „Wenn von drei Entscheidungen zwei richtig waren und eine falsch, ist es okay“, findet er. Fehler müsse man sehen, zugeben und ändern. Aber: „Ich hatte das Glück, nie einen brachialen Fehler gemacht zu haben.“ Glück gehabt habe er auch bei seinen Mentoren. „Ich bin immer in die richtigen Leute reingelaufen. Ich glaube nicht, dass das alles Können ist.“

Mit gerade einmal 18 Jahren kaufte er ein gut vermietetes Haus an einem der besten Plätze Ingolstadts. „Ich hätte mir keinen Kredit gegeben“, sagt Waltl heute und lacht. Eine gewisse Angst gehöre zur Selbstständigkeit, glaubt er, „aber man muss sich auch was trauen“. Wer etwa Milliardär werden wolle, müsse bereit sein, alles zu verlieren. Er selbst sei das nicht: „Ich gehe keine übermäßigen Risiken ein.“ 2003, sechs Jahre nach seinem Debüt als Unternehmer, verkauft Waltl seine Firmen. Er beginnt sein Studium in der Schweiz und den USA, landet daraufhin in Mindelheim. Existenzängste kennt er nicht mehr. Es gehe ihm darum, Spaß zu haben. Den hat er offenbar: Alle ein bis zwei Jahre kommt ein neues Projekt dazu. Derzeit baut er Hotels. Zudem leitet er eine große Stiftung zur Erforschung von Augenkrankheiten.

Wagner Möbel Manufaktur und mehr

● **Geschichte** 2006 verkauft der bisherige, damals 68-jährige Inhaber Peter Wagner seine Mindelheimer Möbelschreinerei an eine Investorengruppe aus Ingolstadt unter der Führung des damals 26-jährigen Tobias Waltl. Aus rund 40 Mitarbeitern sind heute mehr als 100 geworden.

● **Unternehmensgruppe** Seit dem Kauf der Wagner Möbel Manufaktur ist die Unternehmensgruppe WMM immer weiter gewachsen. Sie ist aktiv in der Unternehmensberatung, im Immobiliengeschäft und im Bau eigener Hotels ohne Rezeptionsbetrieb an verschiedenen Standorten, die teils schon in Betrieb sind oder im Lauf des Jahres eröffnet werden.

● **Stiftung** Tobias Waltl ist Vorstand der Helmut-Ecker-Stiftung. Der Unternehmer Ecker war Teil der Investorengruppe, die Möbel Wagner 2006 gekauft hat. Er litt an altersbedingter Makula-Degeneration (AMD): Dass sein eigenes Augenlicht nachließ, hat Ecker bewegt, sodass er sich per Testament für die Gründung einer Stiftung zugunsten der Forschung und Behandlung von AMD entschied. Waltl war Mitbegründer der Stiftung.

Halle Berry und DJ Avicii erteilten ihm Aufträge

So umtriebig der Mann im Geschäftlichen ist, so beständig ist er privat: Waltl, der aus einem 750-Einwohner-Dorf bei Ingolstadt kommt, hat sich in das Unterallgäu verliebt. „Mich bringt hier keiner weg“, sagt er. Hier in Bayern habe er seine Frau und Kinder, seine Familie und echte Freunde, während es in den USA nur Bekannte gebe.

Geschäfte macht der Unternehmer hier wie dort. Den Großteil verdankt die Wagner Möbel Manufaktur der Mundpropaganda ihrer Kunden: Die meisten leben in Europa. Doch auch in den USA hat sich die Firma einen Namen gemacht und richtete schon Räume ein, etwa für die Schauspieler Halle Berry und Arnold Schwarzenegger oder den kürzlich verstorbenen DJ Avicii. Trotzdem ist es Waltl wichtig zu betonen, dass er auch in und um Mindelheim tätig sei. Star-Allüren? Gibt es nicht. Auch kleinere Aufträge oder Reparaturen in der näheren Umgebung werden erledigt.

„Sauber, ehrlich, ordentlich“, so will er arbeiten. „Du musst jeden Tag in den Spiegel schauen können“, sagt er und landet wieder bei einer Oma – nämlich seiner eigenen: Was er auch mache, seine Oma müsse es gutheißen können. „Ein christliches Leben“, sagt Waltl. „Ganz simpel.“

Porsche verringert Angebot

Umstellung auf neues Testverfahren

Stuttgart Die Umstellung auf ein neues Abgas-Testverfahren sorgt auch beim Autobauer Porsche für Einschränkungen beim Angebot an Neuwagen. Porsche widersprach am Freitag allerdings einem Bericht, wonach der Verkauf von Neuwagen in Europa insgesamt eingestellt werde. Die Einführung der neuen Abgasgesetzgebung mache eine Umstellung der Modellpalette auf Otto-Partikelfilter und eine Neutypisierung bis spätestens 1. September 2018 erforderlich, hieß es in einer Stellungnahme. Vorübergehend komme es daher zu einem eingeschränkten Modellangebot.

Interessenten könnten sich aber auch während der Umstellungsphase zur Bestellung neuer Modelle an die Porsche-Zentren wenden. Auf die verweist auch der sogenannte „Car Configurator“ auf der Internetseite von Porsche derzeit.

Hintergrund: Bei dem neuen Prüfzyklus geht es um eine bessere Abbildung des tatsächlichen Verbrauchs sowie der Schadstoff- und CO_2-Emissionen. Die Umstellung sorgt auch anderswo für Engpässe. Kürzlich hatte VW Produktionsengpässe angekündigt, auch BMW

Schadstoff-Ausstoß wird realistischer gemessen

stoppt vorübergehend die Produktion mehrerer Modelle mit Benzinmotoren für den europäischen Markt, um sie für die neuen Messungen fit zu machen.

Die ersten neuen Porsche-Modelle mit Otto-Partikelfilter sollen im September mit Varianten der Sportwagen 911 und 718 auf den Markt kommen, wie der Autobauer mitteilte. Alle weiteren sollen schrittweise danach kommen.

Das knappe Zeitfenster für die Umstellung und neue Typisierung ergebe sich aus den Vorgaben des Gesetzgebers, betonte Porsche. Das Gesetz sei erst Ende Juli 2017 in Kraft getreten. Üblicherweise betrügen die Entwicklungszyklen in der Automobil-Industrie etwa drei Jahre. Hinzu komme, dass es durch die Umstellung zu erheblichen Engpässen bei Kapazitäten für Prüfstände komme.

Nach einem Bericht des Fachorgans *Automobil Produktion* prüft Porsche, dauerhaft auf Dieselantriebe zu verzichten. „Wir schauen, wie dieses Jahr ohne Dieselantriebe läuft und ob es auch ohne Diesel geht“, hatte Porsche-Chef Oliver Blume demnach im März gesagt. „Wir werden zum Jahresende entscheiden, ob wir noch einmal mit einem Diesel kommen“, sagte Blume laut *Automobil Produktion*.

Porsche hatte demnach zum Jahresbeginn den Diesel in seinen SUV Cayenne und Macan aus dem Programm genommen. Zwar sei der Diesel weiterhin ein attraktives Aggregat, insbesondere für große und schwere Autos, so Blume. Allerdings habe ihm die Dieseldebatte geschadet. Dabei seien die neuen Euro-6-Diesel ganz hervorragend, so der Porsche-Chef. *(dpa)*

Google lässt mehr Roboter-Autos bauen

Autonomes Fahren Schwester-Marke des Internet-Riesen will Taxi-Dienst für Bewohner der US-Stadt Phoenix anbieten

Auburn Hills Die Google-Schwesterfirma Waymo wird ihre Flotte selbstfahrender Autos mit bis zu 62 000 weiteren Minivans von Chrysler ausbauen. Noch bleibt allerdings offen, über welchen Zeitraum diese Fahrzeuge geliefert werden sollen. Es hieß lediglich, dass die ersten Wagen aus der Bestellung Ende des Jahres kommen sollen.

Der Deal könnte mehr als zwei Milliarden Dollar schwer sein, berichtete das *Wall Street Journal*. Die umgebauten Minivans des Modells Chrysler Pacifica stellen den Kern der Waymo-Flotte aus mehreren hundert Fahrzeugen. Die Firma orderte jüngst 20 000 Wagen von Jaguars Elektroauto I-Pace, hat allerdings keine selbstfahrenden Wagen des Typs im Einsatz. Waymo ist dabei, einen Robotertaxi-Service für Bewohner eines Vororts der Stadt Phoenix in Arizona zu starten, und arbeitet auch an autonom fahrenden Lastwagen. Mindestens genauso schwer wiegt der zweite Teil der Ankündigung: Mit Fiat Chrysler soll auch über den Einsatz von Waymos Roboterwagen-Technologie in Autos des Herstellers verhandelt werden. Damit könnte die Google-Schwesterfirma vor ihrem ersten Zulieferer-Deal mit der Autobranche stehen. Die Industrie zeigte bisher wenig Bereitschaft, sich an Technologie des Internet-Riesen zu binden, auch wenn sie als besonders weit fortgeschritten gilt. Google hatte mit der Präsentation seiner Roboterwagen die Autoindustrie aufgeschreckt und die Entwicklung selbstfahrender Autos beschleunigt. Mit der Gründung des Dachkonzerns Alphabet wurde das Projekt in die neue Firma Waymo ausgelagert. Zwischenzeitlich hatte Google einen elektrischen Zweisitzer aus eigener Entwicklung auf die Straße geschickt, bei Waymo wurde jedoch beschlossen, wieder Autos anderer Hersteller umzubauen. *(dpa)*



Neue Autos kommen ohne Fahrer aus. Bild: Theresa Dominke, 10, Landkreis Lindau

Damit Katzen nicht verfilzen

Tipps für die Pflege von langem Fell

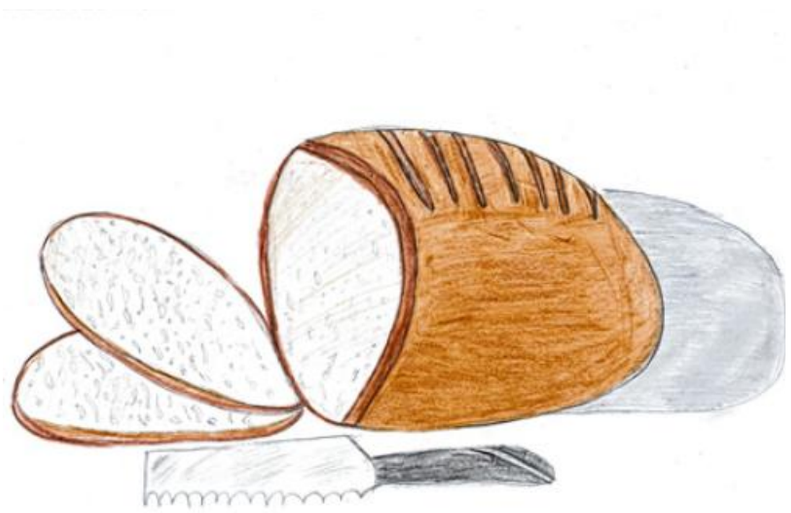
Bonn Verfilzungen, Ekzeme, Parasiten: All das droht, wenn das Fell von Langhaarkatzen nicht richtig gepflegt wird. Eigentlich reinigen sich die Tiere mit Zunge und Speichel selber. Langhaarkatzen sind bei der Fellpflege aber auf ihre Besitzer angewiesen: „Langhaarkatzen schaffen es durch das lange Fell häufig nicht, sich alleine vor Knoten und Verfilzungen zu schützen“, erklärt Lea Schmitz vom Deutschen Tierschutzbund. „Diese Unterstützung brauchen die Tiere nicht nur während des Fellwechsels“, sagt Astrid Behr vom Bundesverband Praktizierender Tierärzte. „Bei Langhaarkatzen ist tägliche Pflege angesagt.“

Denn für die Tiere mit dem langen Fell gilt: Kleine Knötchen im Fell können schnell zu großflächigen Verfilzungen werden – deshalb müssen sie samt loser Unterwolle sorgfältig herausgekämmt werden. Am besten klappt das mit einer Unterwollbürste aus Metall mit breiten abgerundeten Zinken. Die abgerundeten Zinken sind hierbei ein absolutes Muss: „Vor allem Perserkatzen haben eine pergamentdünne Haut, die extrem empfindlich ist“, erklärt Behr. Anschließend kann man mit einem feingezahnten Metallkamm oder einer mittelharten Drahtbürste noch einmal nachkämmen. Die regelmäßige Fellpflege sorgt nicht nur dafür, dass das Haar nicht verfilzt, sondern beugt auch dem Dauereinsatz eines Staubsaugers vor, wenn die Katze viele Haare verliert. Generell sollte das Fell des Tieres von vorn nach hinten gestriegelt werden – und nicht gegen die Haarwuchsrichtung. Der hochempfindliche Schwanz sollte ebenso wie der Bauch besonders vorsichtig im Anschluss gepflegt werden.

„Am besten funktioniert die Pflege, wenn die Katze schon als Kind an Kamm und Co. gewöhnt wird“, sagt Sabine Müller, Mitglied des Zentralverbandes Zoologischer Fachbetriebe. Sie betreibt einen Pflegesalon für Katzen und Hunde und ermuntert Halter, sich gegenüber dem Kätzchen ruhig durchzusetzen. Trotzdem sollte man die Katzen vorsichtig an die Pflege gewöhnen, rät Lea Schmitz. Zum sanften Einstieg empfiehlt sie, zunächst eine ganz weiche Bürste statt eines Kammes zu verwenden. „Wenn es ziept, wehrt sich die Katze natürlich schneller, als wenn sie merkt, dass es angenehm ist und die Fellpflege eher an Streicheln erinnert.“

Wird die Pflege als Ritual eingeführt, gewöhnt sich die Katze aber meist schnell daran, sagt Müller. Außerdem ist die Pflege nicht nur für die Gesundheit des Tieres wichtig. „Die Körperpflege stärkt auch die Bindung zwischen Katze und Mensch.“

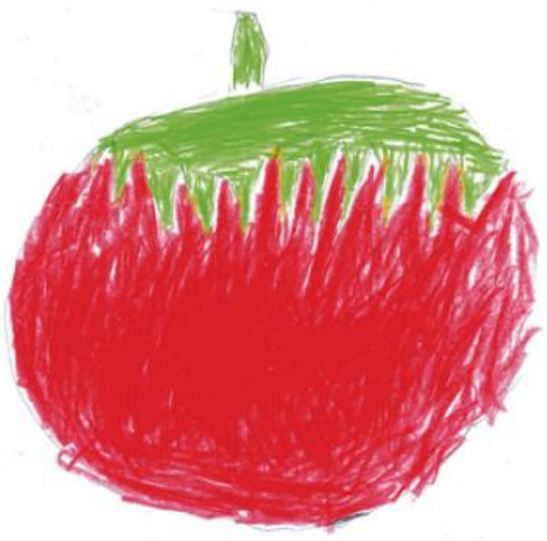
Wer sein Haustier besonders verwöhnen möchte, kann mit einer Naturhaarbürste oder einem Fellpflegehandschuh für eine kleine Wellnessbehandlung sorgen. *(dpa)*



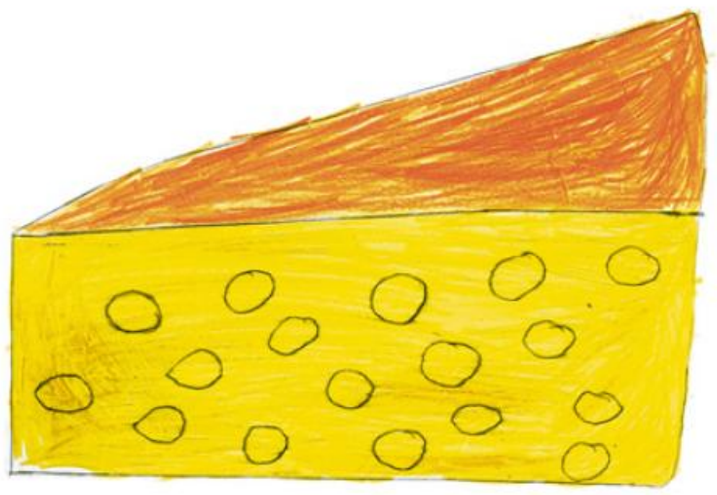
Experten sind sich einig: Wenn Brot nur etwas verschimmelt ist, sollte man den ganzen Laib wegwerfen. Bild: Leila Nadjafi, 11, Landkreis Augsburg



Man muss nicht alles gleich wegschmeißen. Wurst ist oft noch genießbar, wenn man verdorbene Stellen großflächig abtrennt. Bild: Theresa Dominke, 10, Landkreis Lindau



Diese Tomate sieht noch richtig gut aus. Doch Schimmel breitet sich bei Tomaten schnell aus. Bild: Ferdinand Nadjafi, 6, Landkreis Augsburg



Ob Käse noch gut und verdorben ist, bedarf einer näheren Prüfung. Manchmal genügt es, den Schimmel wegzuschneiden. Bild: Theresa Weighardt, 8, Kreis Aichach-Friedberg

Ab in den Müll?

Ernährung Vor allem an Lebensmitteln mit einem hohen Wasseranteil bildet sich schnell Schimmel. Bei Äpfeln und hartem Käse reicht es, die Stellen großzügig zu entfernen

VON ANGELA STOLL

Augsburg Eine Schale reifer, duftender Erdbeeren: Wer bekommt da nicht Appetit? Aber wie groß ist die Enttäuschung, wenn sich unten im Behälter ein matschiges Exemplar mit weißlichem Bewuchs findet. Muss jetzt die ganze Schale in den Müll? Und wie schädlich ist Schimmel an Lebensmitteln überhaupt?

Einfache Antworten gibt es darauf leider nicht. Zunächst einmal: Die Gefahr geht nicht vom Pilz selbst, sondern von den Mykotoxinen aus. Das sind giftige Stoffwechselprodukte, die entstehen können, wenn Pilze Lebensmittel zersetzen.

Doch längst nicht alle Schimmelpilze bilden bedenkliche Stoffe – so ist der Edelschimmel im Roquefort völlig harmlos. Und auch wenn Gifte entstehen, kann man pauschal wenig über ihre Wirkung sagen: „Es gibt viele verschiedene Mykotoxine“, sagt Prof. Rolf Geisen, Experte für Lebensmittelmykologie am Max-Rubner-Institut in Karlsruhe. Manche, wie etwa Aflatoxine, die unter anderem in Nüssen vorkommen können, sind für Menschen sehr gefährlich, andere weniger.

Doch als Laie kann man nicht einschätzen, um welche Art von Schimmel es sich handelt. Farbe und Geruch besagen wenig. „Um den Pilz zu bestimmen, muss man Experte sein“, sagt der Lebensmitteltechnologe. Überhaupt ist das Auge hier nicht sehr verlässlich. „Das, was man sieht, ist nur der Fruchtkörper des Pilzes“, erklärt Geisen. Das fadenförmige Myzel, also der eigentliche Pilz, bleibt meistens unsichtbar. Brot kann zum Beispiel komplett vom Pilz befallen sein, auch wenn nur ein kleines Pünktchen Schimmel sichtbar ist. Wie schnell das Myzel wächst, hängt unter anderem von Zusammensetzung und Beschaffenheit des Lebensmittels ab. So heißt es beim Bundesinstitut für Risikobewertung: „Je flüssiger die Lebensmittel sind, desto schneller ist die Ausbreitung des Schimmels und seiner Toxine möglich.“

Im Zweifelsfall ist es besser, die Lebensmittel wegzuwerfen. Braten, kochen oder backen kann dem Gift wenig anhaben: Mykotoxine sind weitgehend hitzestabil. Auch verfüttern sollte man Schimmliges nicht, da die Toxine Tieren schaden und zudem in Fleisch oder Eier hineingeraten können. Je nach Art und Menge des Toxins kann es zu akuten Vergiftungserscheinungen wie Magen-Darm-Beschwerden oder Zittern kommen.

Wenn man Stoffe wie Aflatoxine über längere Zeit in höheren Dosen aufnimmt, sind auch Spätfolgen wie Krebs denkbar. Das heißt: Wer mal ein Stückchen angeschimmeltes Brot isst, muss nicht gleich mit fatalen Folgen rechnen. Dennoch sollten schwangere Frauen, kleine Kinder und alte Menschen vorsichtig sein. Hier die Empfehlungen im Einzelnen:

- **Brot und Backwaren** Sobald sich auf einem Laib auch nur ein kleiner Schimmelfleck gebildet hat, gibt es für den Lebensmitteltechnologen Rolf Geisen nur eines: „Wegwerfen!“. Auf der porösen Struktur von Brot kann sich das Myzel leicht ausbreiten – möglicherweise ist das ganze Stück durchwachsen, ohne dass man es sieht. Zum Schutz vor Verderb sollte man Brotkästen einmal pro Woche reinigen und mit Essigwasser auswischen.
- **Obst und Gemüse** In Früchten mit hohem Wasseranteil – etwa Pfirsichen oder Tomaten – breitet sich Schimmel schnell aus. Daher muss man sie komplett wegwerfen, sobald sie an einer Stelle faulen. In einer Schale mit Erdbeeren kann ein schimmliges Exemplar bereits andere Früchte angesteckt haben. Daher sollte man die verdorbene Beere mitsamt ihrer „Nachbarn“ wegwerfen. Den Rest kann man noch essen. Weniger problematisch sind Äpfel: Da reicht es, die faulige Stelle großzügig abzuschneiden.
- **Marmelade** „Angeschimmelte Konfitüren und Gelees sollten grundsätzlich weggeworfen werden“, heißt es beim BfR. Bei Marmeladen mit hohem Zuckeranteil reiche es, die schimmlige Stelle großzügig zu entfernen, meint der Lebensmittel-Experte Geisen. Zucker bindet Feuchtigkeit und bremst dadurch das Pilzwachstum. Im Kühlschrank hält sich angebrochene Konfitüre länger – vor allem mit einem geringen Zuckeranteil.
- **Käse/Wurst** Bei harten Käsesorten, etwa Parmesan, genügt es, die schimmlige Stelle mit mehreren Zentimetern abzuschneiden. Auch luftgetrocknete Wurst und Schinken sind noch genießbar, wenn man betroffene Stellen großzügig entfernt.
- **Milchprodukte** Joghurt und Quark, auf dem sich bereits grünweißliche Flecken gebildet haben, gehört komplett in die Tonne.
- **Nüsse und Gewürze** Insbesondere Pistazien und Paranüsse, aber auch Gewürze und Trockenfrüchte können mit dem sehr giftigen Aflatoxin belastet sein. Daher sollten alle Produkte, die verfärbt sind, muffig riechen oder schimmlig aussehen, in den Müll. Gewürze besser nicht über dem Herd aufbewahren: Dort ist es warm und feucht, sodass sie schneller verderben.

Wirtschaft kompakt

GEFÄHRLICHE BAKTERIEN

Iglo ruft Tiefkühl-Petersilie zurück

Iglo hat das Produkt „Iglo Petersilie“ (Mindesthaltbarkeitsdatum 01.2019) wegen des Verdachts auf gefährliche Bakterien zurückgerufen. Die Codierung auf der Verpackung laute „L 8030CR005 / Uhrzeit 14:00 – 22:00“. Die Charge sei an Lidl, Netto und Penny ausgeliefert worden. Bei der Untersuchung einer Probe seien Verotoxin bildende Escherichia coli gefunden worden. Diese können bei rohem Verzehr zu gesundheitlichen Problemen wie Durchfall-Erkrankungen führen. Verbraucher sollen die Produkte entsorgen. Iglo erstattet bei Zusendung des Verpackungsabschnitts den Kaufpreis. *(dpa)*

GESUNDHEIT

Mit Fluorid sollte man es nicht übertreiben

Um kleine Kinder vor Karies zu schützen, brauchen ihre Zähne Fluoride. Diese machen den Zahnschmelz widerstandsfähig. Eltern sollten sich aber für eine einzelne Form der Fluoridprophylaxe entscheiden, da zu viel von dem Stoff Zähnen und Knochen schaden kann. Sobald Kinder ihre Zähne mit fluoridierter Zahnpasta geputzt bekommen, sollten sie keine zusätzlichen Fluorpräparate einnehmen, rät das Bundesinstitut für Risikobewertung. Denn durch das Verschlucken von Zahnpasta können Kleinkinder etwa genauso viel Fluorid aufnehmen wie durch Tabletten oder fluoridiertes Salz. *(dpa)*

WICHTIG FÜR DEN URLAUB

Spezielle Versicherung für den Camping-Urlaub

Eine Hausratversicherung greift unter Umständen auch während einer Urlaubsreise. Versichert sind mitgeführte Utensilien, wenn ein Schaden in einem Hotel entstanden ist, so der Bund der Versicherten. Im Campingurlaub greift der Schutz in der Regel nicht. Wer mit einem Caravan oder im Wohnmobil unterwegs ist, kann sein Hab und Gut aber mit einer Inhaltsversicherung für Reisefahrzeuge oder einer Campingversicherung schützen. Der Versicherungsschutz besteht meist gegen Beschädigung, Verlust oder Zerstörung. *(dpa)*

TIER-KRANKHEITEN

Wenn die Augen des Hundes rot sind

Das Auge tränt, ist rot und reagiert empfindlich auf Licht: Hat der Hund eine Bindehautentzündung, kann das viele Ursachen haben. „Einige Infektionskrankheiten wie Staupe oder Zwingerhusten können eine Bindehautentzündung als Nebenfolge haben“, so Astrid Behr vom Bundesverband Praktizierender Tierärzte. Aber auch Staub und Fremdkörper können das Auge reizen. Zur Abklärung macht der Tierarzt einen Abstrich. Sind Bakterien der Grund für die Entzündung, verschreibt er eine antibiotische Salbe oder Tropfen für das Hundeauge. *(dpa)*

Experten geben Sicherheit

Die **IMPLANTATKLINIK AUGSBURG** *informiert.*

Seit mehr als zehn Jahren versorgen die Experten der Implantatklinik im Ärztehaus am diako in der Frölichstr. 13 ihre Patienten mit festen Zähnen. Ob ein einzelner fehlender Zahn ersetzt werden muss oder ein kompletter Kiefer versorgt wird – Dr. **Robert Kempter,** Dr. Dr. MSc. **Alexander Mai** und Dr. **Florian Mitterwald** finden für jeden Patienten die passende Lösung. Die Implantatklinik ist auch als Kompetenzzentrum für die sogenannte „All-on-Four“-Methode qualifiziert.



Dabei werden 4–6 Implantate so im Kiefer platziert, dass innerhalb eines Tages feste Zähne eingeschraubt werden können. Diese Methode eignet sich sowohl für zahnlose Kiefer als auch für die Fälle, in denen sich die letzten eigenen Zähne gerade „verabschieden“.

Die Entfernung der Zähne und das Setzen der Implantate erfolgt in einem einzigen operativen Eingriff, ein komplizierter Knochaufbau ist in der Regel nicht erforderlich. Auf diese Weise haben die Experten der Implantatklinik schon unzähligen Patienten zu neuer Lebensqualität verholfen.

Feste Zähne an einem Tag – seit über zehn Jahren ist das auch in Augsburg möglich. Niemand muss dafür den zeitaufwändigen und stauträchtigen Weg in die Landeshauptstadt antreten. Die Experten sitzen im Zentrum unserer schönen Stadt, an der Stadtklinik diako.

„Für uns ist es sehr wichtig, dass sich die Patienten bei uns wohlfühlen“, sagen die Experten. „Wir nehmen uns sehr viel Zeit für die individuelle Beratung, damit wir auf alle Wünsche und Bedürfnisse eingehen können. Sind die schönen festen Zähne erst mal im Mund, können sich die Patienten bei uns weiterhin sicher und geborgen fühlen.

Durch professionelle Nachsorge kümmern wir uns darum, dass die neuen Zähne ein Leben lang schön und fest bleiben“, sagen die Ärzte der Implantatklinik.

IMPLANTATKLINIK AUGSBURG VORTRAGSREIHE 2018



Di. 05. Juni um 19.00 Uhr „Sofort feste Zähne – mehr Lebensqualität durch Implantate“ • Dr. Robert Kempter

Mi. 13. Juni um 19.00 Uhr „Implantate ohne Skalpell – feste Zähne sofort“ • Dr. Dr. MSc. Alexander Mai

Mi. 27. Juni 19.00 Uhr „Schöne und feste Zähne mit Implantaten“ • Dr. Florian Mitterwald

Telefonische Voranmeldung unter 08 21/440 18 990.

IMPLANTATKLINIK AUGSBURG

Dr. Dr. Alexander Mai MSc | Dr. Florian Mitterwald | Dr. Robert Kempter

Telefon 08 21/440 18 990
Frölichstr. 13 (am Diako)
www.implantat-klinik.com

Heute: Teils Sonne, teils Quellwolken

ASTRONOMISCHE DATEN AUGSBURG

HEUTE				MORGEN			
05:19	21:10	--:--	08:30	05:18	21:11	00:14	09:26

MONDPHASEN

6.6. · 13.6. · 20.6. · 28.6.

REGIONALWETTER HEUTE

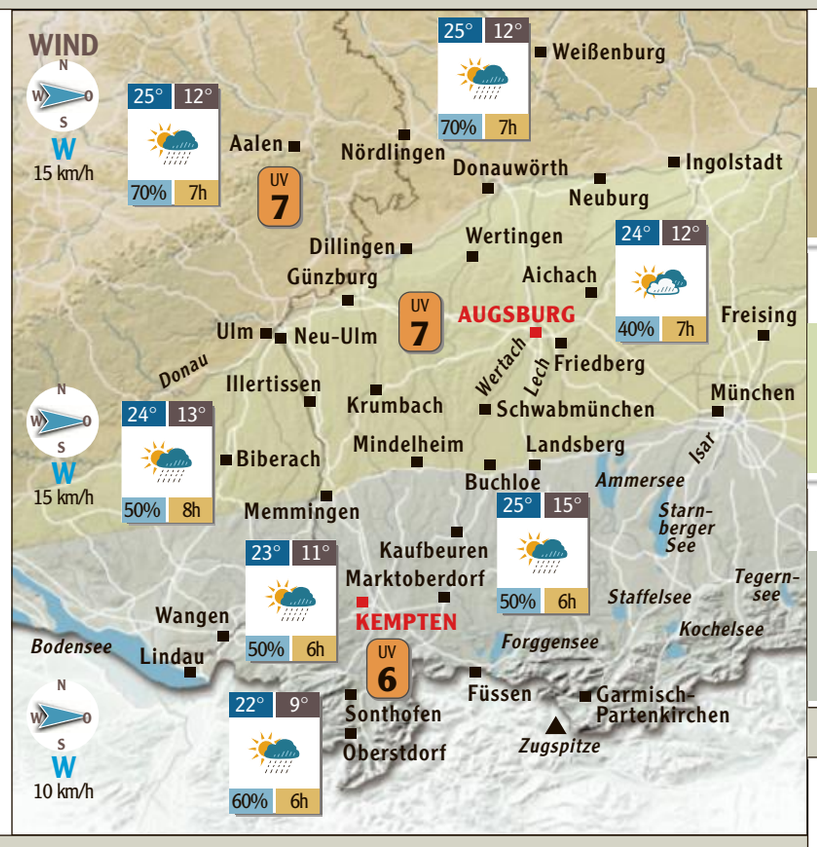
Liebe Leserinnen und Leser,

heute ist es wechselnd bewölkt, und es entwickeln sich nur hier und da Schauer oder Gewitter. Die Höchsttemperaturen liegen zwischen 22 und 25 Grad. Der Wind weht außer in Gewitternähe schwach aus West bis Nordwest. Nachts sind kaum noch Schauer und Gewitter unterwegs. Verbreitet lockert es auf. Örtlich bildet sich Nebel. Morgen wechselt sich die Sonne mit Quellwolken ab. Es bleibt meist trocken

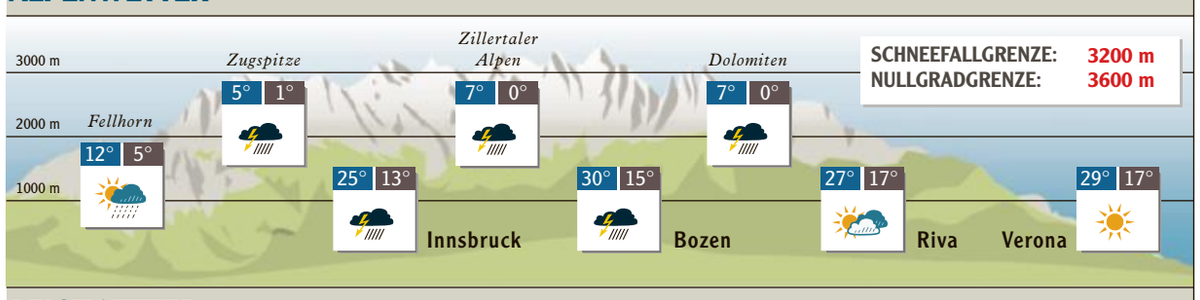
Dieter Hackenthal
Dieter Hackenthal
Diplom-Meteorologe

Minimale Temperatur
Maximale Temperatur
Regenwahrscheinlichkeit in Prozent
Sonnenstunden am Tag

UV-Index:
0-1: schwach – keine Maßnahmen erforderlich,
2-4: mittel – Schutzmaßnahmen empfehlenswert
5-7: hoch – Schutzmaßnahmen erforderlich
8-10: sehr hoch – Schutzmaßnahmen unbedingt erforderlich



ALPENWETTER



REISEWETTER

ALLGÄUER ALPEN

Viele Wolken und nur wenig Sonne, zeitweise Regengüsse und auch Gewitter. In den tieferen Lagen 17 bis 21 Grad.

ÖSTERREICH

Anfangs teilweise noch sonnig, im Laufe des Tages aber erneut gebietsweise kräftige Schauer oder Gewitter. 23 bis 29 Grad.

SCHWEIZ

Häufig Sonnenschein, vor allem über den Alpen und dem Jura im Tagesverlauf Schauer oder Gewitter. 21 bis 27 Grad.

SÜDTIROL

Nach örtlichem Nebel oder Hochnebel erst freundlich, später zum Teil Regengüsse mit Blitz und Donner. 23 bis 30 Grad.

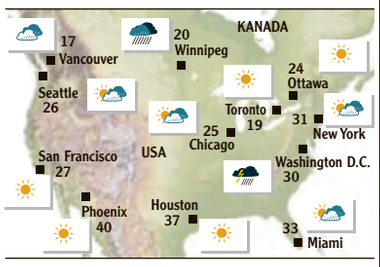
Unsere Seen

Ammersee	22°
Starnberger See	21°
Bodensee	22°
Großer Alpsee	21°
Fränkisches Seenland	25°
Tegernsee	20°
Chiemsee	22°
Gardasee	19°

	HEUTE		MORGEN	
Athen	wolkig	32°	heiter	30°
Barcelona	bedeckt	24°	Regen	22°
Brüssel	bedeckt	22°	heiter	24°
Budapest	wolkig	28°	wolkig	29°
Florenz	wolkig	27°	wolkig	28°
Helsinki	wolkig	26°	wolkig	27°
Istanbul	sonnig	24°	sonnig	24°
Lissabon	bedeckt	20°	wolkig	19°
London	wolkig	24°	heiter	25°
Madrid	Schauer	23°	wolkig	24°
Moskau	sonnig	22°	Schauer	24°
Oslo	sonnig	31°	wolkig	30°
Paris	sonnig	24°	wolkig	26°
Prag	Schauer	24°	wolkig	25°
Rom	wolkig	27°	wolkig	28°

	LUFT		WASSER
List	wolkig	25°	19°
Travemünde	wolkig	25°	18°
Rimini	sonnig	28°	22°
Antalya	wolkig	31°	25°
Kreta	sonnig	27°	22°
Nizza	wolkig	23°	18°
Palma	wolkig	28°	19°
Malaga	sonnig	26°	19°
Tunis	heiter	33°	19°
Las Palmas	wolkig	24°	20°
Dom. Republik	wolkig	32°	27°

NORDAMERIKA



FRANKREICH

Teils heiter, teils wolkig, meist trocken. Nur im Nordwesten örtlich Gewitter. 20 bis 28 Grad.

ITALIEN

Meist sonnig und trocken. Lediglich über dem Bergland vereinzelt Gewitter. 25 bis 30 Grad.

SPANIEN UND PORTUGAL

Wechsel von Sonne und Wolken, örtlich Regengüsse, vereinzelt Gewitter. 20 bis 28 Grad.

BALEAREN

Wechselnd bewölkt, Höchstwerte 24 bis 28 Grad.

KANARISCHE INSELN

Mal Sonnenschein, mal Wolken, 21 bis 24 Grad.

AUSSICHTEN

NÖRDLICHES SCHWABEN, FRANKEN UND OBERBAYERN

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
27° 13°	28° 14°	26° 13°	27° 13°
30% 9h	30% 10h	60% 10h	30% 11h

MITTLERES SCHWABEN UND OBERBAYERN

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
27° 12°	27° 13°	25° 12°	25° 11°
0% 12h	60% 8h	50% 8h	50% 8h

ALLGÄU UND BAYERISCHES VORALPENLAND

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
26° 12°	25° 14°	23° 12°	24° 12°
0% 12h	70% 7h	60% 7h	60% 7h

SERVICE

BIOWETTER

Personen mit niedrigem Blutdruck leiden unter der Wetterlage. Bei ihnen kommt es vermehrt zu Schwindelgefühlen und Kopfschmerzen. Bei einer entsprechenden Vorbelastung steigt auch die Gefahr von Migräneattacken. Aufgrund einer verminderten Konzentrationsfähigkeit kann sich die Reaktionszeit verlängern.

POLLENTELEGRAMM

Gräserpollen sind momentan in mittleren bis hohen Konzentrationen in der Luft zu finden. Die allergene Belastung durch Ampfer-, Roggen- und Wegerichpollen ist schwach bis mäßig.

OZON UND LUFTDRUCK

	µg/m3 Luft	gestern hPa
Grenzwert: 180		
Augsburg	112	1017,7
Ingolstadt	k.A.	1018,1
Neu-Ulm	101	1017,6
Kempten	111	1017,8
Konstanz	118	1017,7
München	111	1017,8
Stuttgart	104	1017,3

GARTENTIPP

Erdbeere: Die Obsternte beginnt im Juni mit den Erdbeeren. Bei feuchter Witterung vor und während der Ernte ist eine Schneckenplage vorprogrammiert. Dieser beugt man durch Schneckenfallen vor. Man füllt entweder etwas Bier in einen Joghurtbecher, und senkt ihn in die Erde oder man nimmt Schneckenkorn.

PEGELSTÄNDE

	gestern, 5 Uhr	Veränderung
Konstanz	k.A.	
Donauwörth	101 cm	+30
Ingolstadt	212 cm	+14

REKORDE 2. JUNI

	Max. (Jahr)	Min. (Jahr)
Augsburg	**30,9°** (1947)	**3,0°** (1962)
Kempten	**29,4°** (1999)	**-0,2°** (1962)

WETTERSTATISTIK

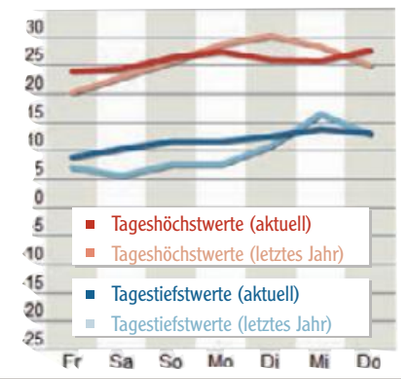
WÄRMSTE & KÄLTESTE STÄDTE*

24°C	Stuttgart
24°C	München
24°C	Konstanz
22°C	Ulm
21°C	Kempten
21°C	Oberstdorf

* bis gestern, 16 Uhr

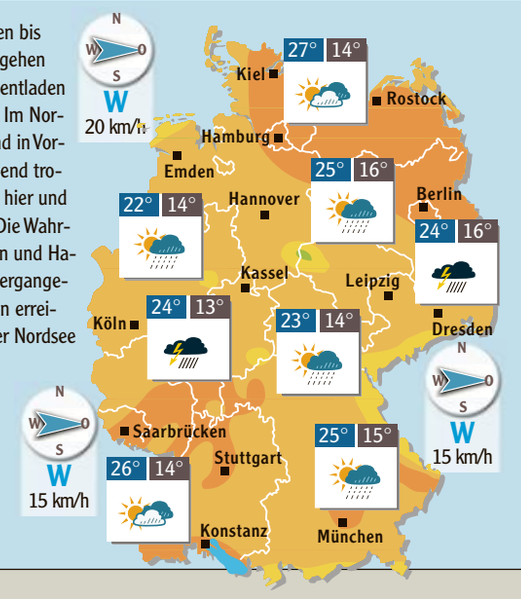
JAHRESVERGLEICH AUGSBURG

DER LETZTEN SIEBEN TAGE

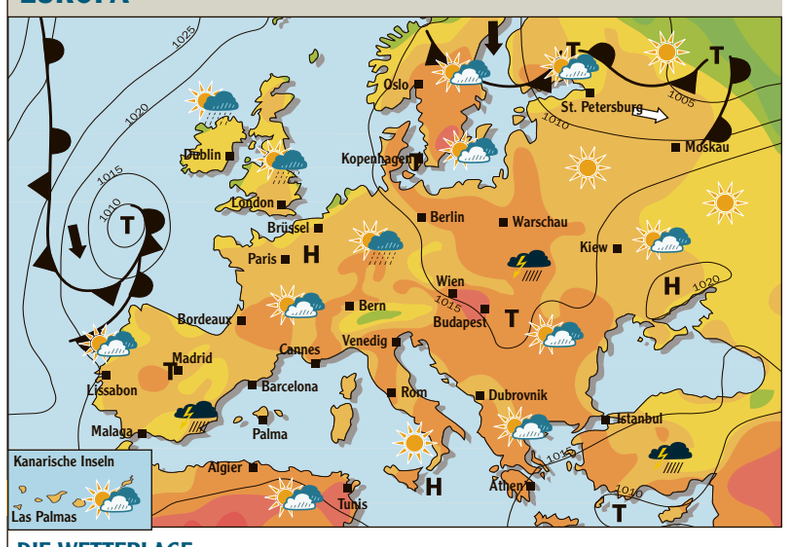


DEUTSCHLAND

Vom Westen und Nordwesten bis Brandenburg und Sachsen gehen Regengüsse nieder. Örtlich entladen sich auch kräftige Gewitter. Im Norden Schleswig-Holsteins und in Vorpommern bleibt es weitgehend trocken. Sonst entwickeln sich hier und da Schauer oder Gewitter. Die Wahrscheinlichkeit für Starkregen und Hagel ist geringer als in den vergangenen Tagen. Die Temperaturen erreichen 20 bis 28 Grad. An der Nordsee bleibt es kühler.



EUROPA



DIE WETTERLAGE

Weiterhin bestimmt wolkenreiche und feuchte Luft das Wetter in vielen Regionen Mitteleuropas. Dabei gehen gebietsweise zum Teil kräftige Regengüsse mit Blitz und Donner nieder. Auch in weiten Teilen Spaniens und Portugals bilden sich Schauer und Gewitter.

Symbole: heiter, wolkig, bedeckt, Schauer, Regen, Gewitter, Schneeschauer, Schneefall, Schneeregen, Nebel, Vollmond, Neumond · H Hoch, T Tief, Warmfront, Kaltfront, Okklusion, Warmluft, Kaltluft

Sieben-Tage-Vorschau und weitere Wetter-Infos unter augsburger-allgemeine.de/wetter WetterKontor

< -15	-15/-10	-10/-5	-5/0	0/5	5/10	10/15	15/20	20/25	25/30	30/35	> 35

Hans Fallada: Wer einmal aus dem Blechnapf frißt (55)



Willi Kufalt ist das, was man einen Knastbruder nennt. Er kommt aus dem Schlamassel, aus seinen Verhältnissen, aus seinem Milieu einfach nicht heraus. Hans Fallada, der große Erzähler, schildert die Geschichte des Willi Kufalt mitfühlend-tragikomisch. ©Projekt Guttenberg

Sie haben den in ihm groß gezogen fünf Jahre durch, sie haben ihn unfähig gemacht. „Geh dorthin“, haben sie gesagt, „tu das und jenes“, haben sie befohlen – und nun draußen hat es geschnappt, die Feder ist schlaff geworden –: zwecklos!

Es war am dritten Abend danach, er war auf den Gang hinausgelaufen, als die Flurtür ging, er hatte atemlos gesagt: „O meine Süße, ich habe mich so nach dir gesehnt!“ Er hatte sie um den Hals gefaßt. „Was bilden Sie sich denn eigentlich ein?!“ hatte sie gefragt, hatte sich freigemacht, war schon fort gewesen in der Küche bei ihrer Mutter… Zwecklos…

„Gib’s schnell rüber, Kufalt“, flüstert Maack. „Ich tipp’s dir. Rasch! Vorsichtig, daß es keiner sieht, die machen ja alle Lampen, die Brüder! Danke! Tipp du weiter Adressen.“

Wie die Maschine drüben schmetterte, hämmerte, klingling, weiter, neue Zeile, klingling, weiter, neue Zeile, klingling…

Ging die verhaßte Tür da hinten nicht? Noch elf Minuten. Maack hat gleich die dritte Seite fertig, nein, die Tür ging nicht, höchstens noch eine halbe Seite…

„Also geben Sie her, Kufalt!“ Und – höchstes Erstaunen: „Wieso? Wieso schreibt Herr Maack das? Habe ich ihm die Arbeit gegeben oder Ihnen?“

„Ich…“, stammelt Kufalt. „Ich habe ihn gebeten, ich war so nervös, ich habe mich ein paarmal vertippt…“

„Sooo“, sagt Herr Jauch. „So! Und warum wenden Sie sich da nicht an mich? Bin ich Schreibstubenleiter oder sind Sie es? Jedenfalls werde ich den Vorfall Herrn Pastor Dr. Marcetus melden. Durchstechereien dulde ich nicht. Hier einen falschen Eindruck erwecken… Geben Sie her, Herr Maack.“ Weiterschreiben, weiterschreiben, immer tüchtig weiter, es bringt nur fünfzehn Mark die Woche, diesmal nur zwölf vielleicht, aber heute ist Dienstag und am Freitag erst hält Marcetus seinen allwöchentlichen Gerichtstag ab in der Schreibstube Presto. Man kann nicht tatenlos warten, man muß weitertippen – Quälerin!

„Mach’ dir nichts draus, Kufalt. Mit dem Pfaffen werde ich schon reden. Und wenn wir wirklich hopps gehen, ich hab’ ’ne ausgezeichnete Idee. Nicht, was du denkst, keine Spur, was ganz Reelles. Nun, wir werden ja sehen…“

„Und, Herr Pastor“, sagt Maack zu dem weißhaarigen Doktor honoris causa, „ich bin überhaupt der Ansicht, mit Einschüchtern ist es nicht zu schaffen. Sehen Sie her, mein Freund, der Kufalt…“

„Einen Augenblick“, unterbricht Pastor Marcetus und hebt seine weiße, volle Hand. „Einen Augenblick, bitte! Sie wissen, meine Herren, sehr genau, daß ich diese Freundschaften unter Bestraften nicht wünsche. Ihnen beiden ist grade darum erlaubt worden, außerhalb des Heims zu wohnen, damit Sie wieder Anschluß an die rechtsbewußte bürgerliche Welt finden. Und Sie sagen: mein Freund, der Kufalt!“ Er sieht die beiden streng an. „Überhaupt ist, wie Sie wohl wissen, das Sprechen der in den Schreibstuben Beschäftigten untereinander verboten. Woher kennen Sie sich da?“

Er betrachtet sie, die stumm sind.

„Einschüchtern“, grollt der Pastor. „Ich kenne Herrn Jauch seit zehn Jahren, ich habe ihn nie anders als freundlich, pflichteifrig, seiner Aufgabe hingegeben gefunden. Aber vielleicht ist es grade das, was Sie einschüchtern nennen, daß er pflichteifrige Arbeit von Ihnen verlangt?“ „Aber…“, setzt Maack ein.

„Einen Augenblick bitte. Als Herr Kufalt zu uns kam, war er alles andere als ein guter Arbeiter, aber – ich habe das verfolgt – er hat achtzehn, zwanzig, auch ein- oder zweimal zweiundzwanzig Mark die Woche verdient. Von einem gewissen Zeitpunkt ab sank seine Arbeitsleistung ständig. Wie mir Herr Jauch mitteilt, wird er diese Woche kaum zehn Mark verdienen. Also, Herr Kufalt:“ Kufalt setzt an. Es ist ja gar nicht so lange her, daß er groß dastand vor Pastor Marcetus, er hatte ihn gewissermaßen in der Tasche, aber auch vorher hatte er mit ihm reden können. Wo war das hin?

Zögernd sagt er: „Herr Pastor, Sie denken, es ist, weil ich aus dem Heim rausgegangen bin, daß ich jetzt etwas anderes im Kopf habe. Aber glauben Sie mir, Herr Pastor, ich geb’ mir Mühe, ich geb’ mir alle Mühe von der Welt. Aber es ist plötzlich wie Schluß, ich geb’ mir alle Mühe von der Welt, und dann ist es, als wenn ich krank wäre, nicht richtig krank, verstehen Sie, aber so von dem langen Sitzen, als könnte man nichts mehr…“

„So“, sagt der Pastor. „So, sie behaupten also, Sie haben jetzt noch nachträglich so etwas wie eine Haftpsychose gekriegt – es klingt nicht sehr wahrscheinlich. Wir haben nun wieder durch Herrn Petersen ermittelt, daß Ihre Zimmerwirtin eine besonders hübsche Tochter hat, eine Tochter von nicht übermäßig gutem Ruf. Ja, Herr Kufalt?“

Kufalt steht da. Wenn doch Maack ein Wort sagte! Aber Maack steht da und schweigt, rückt an seiner Brille und schweigt. Natürlich ist er wütend, weil Kufalt ihm nie etwas von dieser Tochter gesagt hat, ihn hat Angebote machen lassen – und es ist doch alles ganz anders!

„Also“, sagt Marcetus nach langem Schweigen, „wir versuchen es noch eine Woche mit Ihnen. Wenn da Ihre Arbeit nicht klappt – mindestens achtzehn Mark die Woche –, müssen wir von einer weiteren Beschäftigung absehen, Herr Kufalt. Ich werde auch Herrn Jauch sagen, daß er Sie völlig in Ruhe läßt, damit nicht wieder von Einschüchtern die Rede ist. Guten Morgen, meine Herren. Ach, einen Augenblick, Herr Maack. Nein, Sie können immer gehen, Herr Kufalt“.

7

Erst nach Feierabend kann Kufalt wieder mit Maack sprechen: es sitzen zu viel Aufpasser und Zwischenträger in der Schreibstube. Sie gehen langsam im hellen Sonnenschein den Alsterdamm hinunter, überqueren den Glockengießerwall und sind nun an der Außenalster, die schön sommerlich von weißen Segeln und kleinen Dampfern belebt ist.

„Was wollte er eigentlich noch von dir?“ fragt Kufalt

„Ach“, sagt Maack, „so das Übliche, was die alle machen, die Antreiber: uns gegenseitig aufhetzen, Neid…“

„Erzähl schon“, sagt Kufalt etwas betroffen, ihm wird plötzlich klar, was die Schreibstube ohne Maack sein würde.

„Ich soll morgen ’ne Aushilfe kriegen in einem Exportgeschäft. Wenn ich mich da mache, werden die mich für immer behalten. Sagt er.“

„So“, sagt Kufalt wieder. „Und du?“

„Dreh dich rasch um!“ flüstert Maack. „Rasch, rasch.“

Er faßt Kufalt unter dem Arm und zieht ihn hin zu einem Herrn, der, einen Strohhut in der Hand, halb hinter einem Baum versteckt, gedankenvoll das hamburgische Wasserleben betrachtet.

»56. Fortsetzung folgt



Bild: Simon Dumberger, 10, Landkreis Augsburg



Unwetter wüten in Bayern

Diese Regionen waren besonders betroffen

München Der sommerlichen Hitze folgten Unwetter: In vielen Teilen Bayerns hat es in der Nacht zum Freitag heftig geregnet. In Schwaben trafen Regen und Hagel vor allem die Landkreise Augsburg, Donau-Ries und Dillingen. In Oberfranken und der nördlichen Oberpfalz lösten sich mehrere Schlammlawinen und rutschten auf die Straßen. Im Landkreis Wunsiedel waren die Rettungskräfte stundenlang im Einsatz. Das Ausmaß der Schäden war zunächst nicht abzusehen. „Sicher ist nur: Die Schäden sind immens, ihre Beseitigung wird wohl teilweise Wochen und Monate in Anspruch nehmen“, teilte eine Sprecherin des Landratsamtes mit.

In München hatte ein Autofahrer Glück – ein Baum stürzte auf seinen Wagen, er blieb jedoch unverletzt. Wie die Feuerwehr mitteilte, krachte der Baum bei einem Gewitter mit starkem Wind auf das Auto.

Der Bahnverkehr wurde kaum eingeschränkt. Seit Donnerstagabend war jedoch die Strecke der privaten Oberpfalzbahn bei Marktredwitz (Landkreis Wunsiedel) wegen umgestürzter Bäume gesperrt. Im Landkreis Donau-Ries war der Regionalverkehr bei Otting-Weilheim bis zum frühen Freitagmorgen eingestellt, weil der Starkregen das Gleisbett geflutet hatte.

Nicht nur Bayern war von starken Unwettern betroffen: In Berlin haben die Flughäfen Schönefeld und Tegel den regulären Flugbetrieb am frühen Freitagabend zeitweise eingestellt. *(dpa, AZ)*



Die heftigen Gewitter ließen in Bayern Bäume umstürzen.
Bild: Peter Fischer, 9, Landkreis Augsburg

Die Gefahr am Wegesrand

Pflanzen Das Jakobskreuzkraut ist in der Landwirtschaft gefürchtet, weil es im schlimmsten Fall den Tod für Weidetiere bedeutet. Welche Giftpflanzen auch für den Menschen gefährlich sind

VON ANJA WORSCHECH

Augsburg Es ist hübsch anzusehen, wenn das Jakobskreuzkraut in voller Pracht am Wegesrand steht. Die knie- bis hüfthohe Pflanze trumpft mit leuchtend gelben Blüten auf. Doch vor allem Landwirten und Pferdebesitzern bereitet diese heimische Pflanze schon seit vielen Jahren Kopfzerbrechen. Denn für Pferde und Rinder ist das Kraut eine ernst zu nehmende Gefahr, die im schlimmsten Fall den Tod bedeutet. Für den Menschen ist sie weitgehend harmlos.

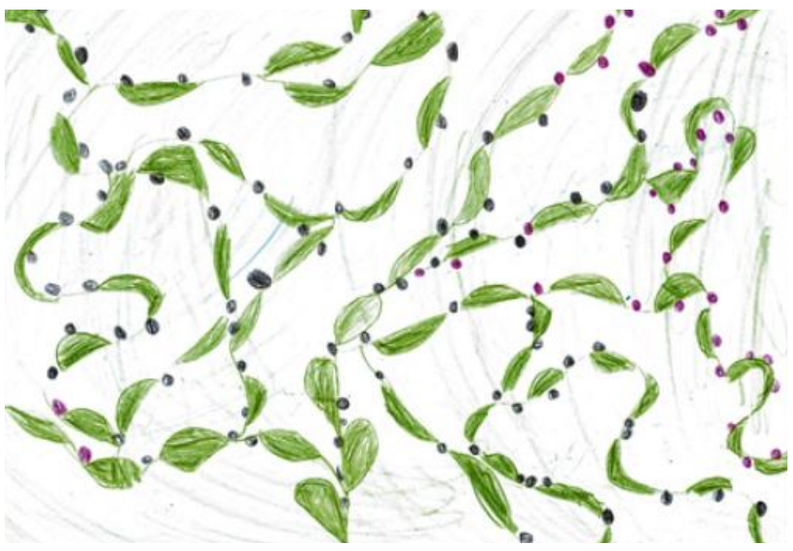
Das Kraut mit dem Zungenbrecher-Namen enthält Pyrrolizidin-Alkaloide. Stoffe, die zu einer Lebervergiftung führen können. Der Gehalt der Toxine ist in den Blüten etwa doppelt so hoch wie im Kraut. Normalerweise stehen die Pflanzen ab Juli in voller Blütenpracht, dieses Jahr wegen der warmen Temperaturen vermutlich schon etwas früher. Die Giftstoffe reichern sich langsam in der Leber an und führen dann zu chronischen Krankheiten.

Die Tiere meiden diese Pflanze in der Regel instinktiv, da sie furchtbar bitter schmeckt. Ein Warnsignal. Doch ist die Wiese stark abgegrast, knabbern Pferd und Kuh auch an dieser Pflanze, erklärt Klaus Gehring vom Institut für Pflanzenschutz an der Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft in Freising. Gefährlich wird es vor allem, wenn das Kraut in das Futter gelangt. Beim Heumachen verliert die Pflanze ihre Bitterstoffe, nicht aber die gefährlichen Alkaloide, erklärt Gehring. Die Tiere können ohne diese warnenden Bitterstoffe nicht mehr selektieren. Die Vergiftung zieht sich dann lange hin. Rinder bekommen Durchfall und Bauchkrämpfe. Die Tiere verlieren ihre Vitalität und sterben schließlich an einer Lebervergiftung.

Wie viele Weidetiere durch das giftige Kraut bereits gestorben oder erkrankt sind, wird statistisch nicht erfasst, sagt Teo van Halsema, Geschäftsstellenleiter des Tiergesundheitsdienstes in Kempten. Dafür müssten die Toxine in der Leber nachgewiesen werden. Nicht jede Kuh oder jedes Pferd werde aber nach dem Tod untersucht. Die Dunkelziffer ist daher hoch, vermutet Halsema. Für den Menschen ist das Jakobskreuzkraut bei Hautkontakt weitgehend ungefährlich, sagt Professor Florian Eyer, Leiter der Abteilung der Klinischen Toxikologie am Klinikum rechts der Isar und der Technischen Universität München. Außer man reagiere allergisch. Sonst sei die Pflanze nur bei Verzehr problematisch. Das komme so gut wie nicht vor, sagt er.



Sonnig gelb und schön anzusehen ist das Jakobskreuzkraut. Doch für Kühe und Pferde ist es eine Gefahr. Bild: Franziska Hummel, 6, Landkreis Dillingen



Verführerische, süße Beeren trägt die Tollkirsche im August. Doch nur wenige Früchte können für Kinder tödlich sein. Bild: Johanna Hummel, 8, Landkreis Dillingen

Das Kraut verbreitet sich durch Flugsamen. Auf diesem Wege erobert sich die sogenannte Pionierpflanze immer neue Lebensräume, weil sie besonders anpassungsfähig ist. An den Grünstreifen der Autobahnen wuchert oft das verwandte schmalblättrige Kreuzkraut. In der Alpenregion über 1000 Metern bereitet das Wasserkreuzkraut Probleme für die Weidetiere – beide Arten sind ebenfalls giftig.

Das Jakobskreuzkraut fühlt sich vor allem am Wegesrand und auf ursprünglichen Weiden wohl. „In der Landwirtschaft ist es nach wie vor ein Riesenthema, wie das Kraut beseitigt werden kann“, sagt Erich Krug vom Bayerischen Bauernverband in Kempten. Die meisten Bauern im Allgäu seien im Kulturlandschaftsprogramm und dürfen ebenso wie Bio-Betriebe keine chemischen Pflanzenmittel einsetzen. „Es wird gerade noch geforscht, wie man das Kraut durch Düngung oder eine veränderte Bewirtschaftung der Flächen fernhält.“ Bis dahin gilt für die meisten Bauern: Jede Pflanze von Hand ausstechen. „Das ist ein Wahnsinnsaufwand“, sagt Krug.

Für Spaziergänger, Haus- und Wildtiere heißt es vor allem, Vorsicht vor dem Riesen-Bärenklau. Die große, weiß-blühende Staudenpflanze führt bei Berührung in Verbindung mit UV-Licht zu starken Hautschäden. Vorfälle durch diese Giftpflanzen oder auch das Jakobskreuzkraut sind jedoch äußerst selten, sagt der Toxikologe Eyer.

Bei Verdacht einer Vergiftung empfiehlt der Toxikologe, die Pflanze zu fotografieren, um sie später zu identifizieren und sofort den bayerischen Gift-Notruf unter der Nummer 19240 zu wählen. Für Kinder kann Eyer meist Entwarnung geben. „Naturgemäß schaffen sie es nicht, große Mengen zu sich zu nehmen, da giftige Pflanzen nicht gut schmecken.“

Anders schaut es jedoch bei Vergiftungen durch Pilze, Zimmerpflanzen und Beeren aus – die seien auch viel häufiger. Allen voran durch die hochgiftige Tollkirsche und die Eibe. Unter den Zierpflanzen sind die grüne Dieffenbachie und der Ficus benjamina Gefahrenquellen für Kinder.

Die giftigsten Pflanzen in unseren Gärten

- **Herbstzeitlose/Maiglöckchen** Die beiden Frühjahrsblüher schauen dem Bärlauch zum Verwechseln ähnlich. Kräutersammler müssen daher besonders vorsichtig sein. Ihr Verzehr führt zu Erbrechen, Durchfall und Krämpfen.
- **Eisenhut** Die blaue Pflanze gehört zu den giftigsten in ganz Europa. Schon der Kontakt kann zu Hautreizungen und Atemnot führen.
- **Goldregen** Wegen seiner schönen gelben Blütentrauben findet sich der Goldregen oft als Zierpflanze in den Gärten. Seine Samen enthalten jedoch das gefährliche Gift Cytisin.
- **Ambrosia** Das eingeschleppte Taubenkraut ist giftig und kann sogar Pollen-Allergien bei Menschen hervorrufen, die vorher gesund waren. In einer Staude stecken bis zu eine Milliarde Pollen.
- **Tollkirsche** Die Staude trägt ab August ihre verführerischen Beeren. Das Tückische ist, dass die Früchte einen angenehm süßlichen Geschmack haben. Bereits drei bis vier Beeren können für Kinder tödlich sein, zehn bis zwölf bei Erwachsenen.
- **Eibe** Der etwa 20 Meter hohe Nadelbaum wird häufig als Hecke verwendet. Schon die Nadeln sind hochgradig giftig. (wor)

Aufgefallen



Von Wohltönen und Lärm

VON JOSEF KARG

jok@augsburger-allgemeine.de

Oh je, es wird wieder laut im Freistaat. Und dazu gibt es gleich einen staatlichen Ratschlag. Zu Beginn des Nürnberger Festivals „Rock im Park“ nämlich hat Bayerns Gesundheitsministerin Melanie Huml vor zu lauter Musik gewarnt. Wobei die CSU-Politikerin präzise formuliert hat: „Die Gefahr durch Lärm sollte nicht unterschätzt werden.“

Natürlich hat die gute Frau recht, denn was da so alles aus den Lautsprechern wummert, wird eben bisweilen nur von eingefleischten Fans als Musik goutiert. Wobei Rockmusik im Allgemeinen auch von der CSU inzwischen als künstlerische Ausdrucksform anerkannt ist.

Aber es lässt sich halt trefflich darüber streiten, was Lärm und was Wohlklang ist. So klagen in Bayern gerne Neuanwohner von Kirchen über die Belästigung durch kirchliches Glockengeläut. In Oberbayern zieht ein Neuzugezogener sogar gegen den Lärm von Kuhglocken vor Gericht. Wobei sich der Betroffene sicher auch über den Geruch der Rindviecher aufregte. Aber das ist eher eine olfaktorische Frage. Noch keine Warnung hat die Staatsregierung übrigens vor den Geräuschemissionen von Turbo-Benzinrasenmäher, Heckenscheren oder Laubsauger herausgegeben. Vielleicht könnte man da ja Lärmschutzwände um entsprechende Gartenareale verordnen.

Notizen aus der Region

AUGSBURG

Fast 100 alte Bäume werden in der Stadt gefällt

Eine groß angelegte Baumfällung am Augsburger Herrenbachkanal östlich des Stadtzentrums sorgt für Ärger. Viele Bürger sind wütend, weil die Stadt an dem idyllischen Kanal mit Badestrecke knapp 100 Laubbäume abholzt, und das in der Vogelbrutzeit. Etliche Anwohner sind dagegen froh, dass die Bäume am Damm aus Sicherheitsgründen entfernt werden, um mögliche Überschwemmungen zu vermeiden. Die Stadt räumte Pannen bei der Bürgerinformation ein. *(eva)*



Bayern kompakt

EINSATZ IN NEU-ULM

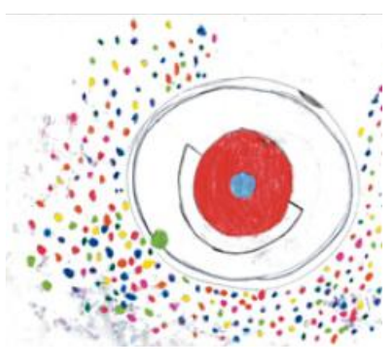
Großfahndung nach Mann mit Schusswaffe

Mit einem Großaufgebot hat die Polizei Neu-Ulm am Donnerstag nach einem Mann gefahndet, der seinen Nachbarn mit einer Schusswaffe bedroht haben soll. Die Suche blieb zunächst ohne Erfolg – der Mann tauchte aber nach knapp zwei Stunden selbst auf dem Polizeirevier auf. Wie die Polizei am Freitag mitteilte, wollte sich der 44-Jährige auf der Wache über einen anderen Vorfall mit besagtem Nachbarn informieren. Denn zwischen den beiden war es einen Tag vorher schon zu einem handfesten Streit gekommen, der die Polizei auf den Plan gerufen hatte. Als der 44-Jährige auf der Wache auftauchte, wurde er durchsucht – ebenso wie sein Auto, mit dem er unterwegs war, und seine Wohnung. Eine Schusswaffe fand man aber nicht. *(az)*

GEFÄHRLICHE HAUSHALTSGERÄTE

Sprung aus dem Fenster aus Angst vor dem Saugroboter

Ein automatischer Staubsauger hat einen Jugendlichen in Angst und Schrecken versetzt und einen Polizeieinsatz ausgelöst. Der 16-Jährige war in München allein zu Hause, als er verdächtige Geräusche aus einer anderen Etage hörte, wie die Polizei am Freitag mitteilte. Da er davon ausging, dass gerade Einbrecher im Haus waren, sprang er kurz vor Mitternacht aus einem Fenster in seinem Zimmer im zweiten Stock in den Garten. Dann rettete er sich zu einem Nachbarn, der die Polizei rief. Die Beamten rückten sogar mit einem Polizeihund an und konnten den vermeintlichen Einbrecher schnell identifizieren: einen festgefahrenen Saugroboter. *(dpa)*



Ein Saugroboter löste einen Polizeieinsatz aus. Bild: Elisa Nadjafi, 8, Lkr. Augsburg

EINSATZ IN MITTELFRANKEN

Gefrierschränke lösen Brand auf Bauernhof aus

Gefrierschränke haben am Freitag auf einem Bauernhof in Mittelfranken ein Feuer mit hohem Schaden verursacht. „Irgendwo an diesen Geräten muss wohl ein technischer Defekt aufgetreten sein“, sagte ein Polizeisprecher. Die Ermittlungen seien allerdings noch nicht abgeschlossen. Die Schadenssumme lag nach ersten Schätzungen bei rund 100 000 Euro. Die Bewohnerin hatte in der Nacht den Brandgeruch bemerkt, sie wurde nicht verletzt. Das Wohnhaus in Oberickelsheim (Landkreis Neustadt an der Aisch-Bad Windsheim) brannte komplett aus. *(dpa)*

MORDVERDACHT IN NIEDERBAYERN

Tötungsdelikt als Unfall getarnt

Eine Gruppe Feiernder hat in Niederbayern den gewaltsamen Tod eines 49-Jährigen als Unfall zu tarnen versucht. Der Mann starb nach einem Messerstich in einem Mehrfamilienhaus in Neustadt an der Donau, teilte die Polizei am Freitag mit. Ein Anwesender hatte nach der Tat die Beamten gerufen – jedoch schilderten die zum Teil stark betrunkenen Polen den Hergang als Unfall. Der Mann sei mit dem Messer in der Hand unglücklich gestürzt und habe sich verletzt. Die Beamten zweifelten diese Version an. Eine Obduktion des Leichnams ergab laut Polizei, dass die Verletzung nicht durch einen Sturz passiert sein konnte. Schließlich fiel der Verdacht auf einen 38-jährigen Landsmann des Opfers. Ein Ermittlungsrichter erließ Haftbefehl gegen den Mann. *(dpa)*



Knapp 35 Minuten dauerte die Privataudienz beim Papst. Ob es dabei auch um den umstrittenen Kreuz-Erlass ging, das wollte Bayerns Ministerpräsident Markus Söder nicht konkret sagen. Bild: Maya Aggensteiner, 12, Landkreis Augsburg

Söder trifft den Papst

Kirche In Bayern gilt ab sofort der Kreuz-Erlass. Während die Landesbehörden in der Heimat noch ihre Kreuze anbringen, weilt der Ministerpräsident im Vatikan – und erntet erneut Häme und Spott

Vatikanstadt An diesem 1. Juni gibt es wohl keinen passenderen Ort für Markus Söder (CSU) als den Vatikan. Während im 700 Kilometer Luftlinie entfernten München wie in ganz Bayern der umstrittene Kreuz-Erlass für (fast) alle Landesbehörden in Kraft tritt, wird dem bayerischen Ministerpräsidenten hier eine besondere Ehre zuteil: Eine Privataudienz bei Papst Franziskus, gefolgt von einem Treffen mit dessen Vorgänger Benedikt XVI. „Heute Besuch des Heiligen Vaters im Vatikan“, schreibt Söder vor der Audienz beim Kurznachrichtendienst Twitter – auch wenn der Satz grammatikalisch stimmt, kann er auch missinterpretiert werden. Und so reagiert das Netz ähnlich wie zur Kreuz-Debatte umgehend mit Spott, Kritik und Häme. „Jetzt hält er sich schon für den Papst!“, heißt es etwa oder „Ministerpräsident sind Sie ja Herr Söder, aber nun sind Sie auch noch der Heilige Vater? Das finden wir dann doch etwas übertrieben“.

Als Lutheraner gehört Söder zwar nicht der römisch-katholischen Kirche an, der Besuch hat für den Franken aber dennoch eine besondere Bedeutung: „Der Papst ist das inoffizielle Sprachrohr der Christenheit.“ Und als solcher sei er für ein christlich geprägtes Land wie Bayern besonders wichtig. Darüber hinaus – so beteuert Söder – sei der Termin der Reise Zufall, vom Vatikan vorgegeben und habe nichts mit dem Kreuz-Erlass zu tun.

Franziskus präsentiert sich im Gespräch nach Angaben von Teilnehmern als sehr interessierter und gut informierter Zuhörer. Als Söder ihm das Geschenk, einen großen Präsentkorb mit meist süßen Köstlichkeiten wie Lebkuchen, Marmelade und Schokoladen aus Bayern übergibt, zeigt er sich erfreut. „Wie, aus Bayern und kein Bier?“, fragt er lachend. Nach der knapp 35-minütigen Audienz zeigt sich Söder beeindruckt: „Es war ein sehr bewegendes Gespräch.“ Franziskus habe sich sehr wohlwollend über alle Aktivitäten der Staatsregierung geäußert. Ob der Papst auch über den von ihm vor wenigen Wochen initiierten Kreuz-Erlass gesprochen hat oder was dieser gar davon hält, will der 51-Jährige so konkret nicht sagen. Bereits vor dem Treffen hatte Söder aber betont, dass es ihm nicht darum gehe, mit Zustimmung des Heiligen Vaters die vielen Kritiker – darunter namhafte Kirchenvertreter wie den Münchner Kardinal Reinhard Marx – zu übertrumpfen: „Wir haben eine Position, eine klare Haltung und die vertreten wir.“ Er sei sich sicher, dass die Bevölkerung mehrheitlich hinter dem Erlass stehe, der für Behördenfoyers ein Kreuz vorschreibt, für untergeordnete Institutionen wie Museen, Theater und Universitäten aber nur empfiehlt. Allerdings, das gibt Söder zu, sei er nach wie vor überrascht, mit welcher Wucht insbesondere vonseiten einiger Kirchenvertreter der Erlass kritisiert worden sei.

Ungeachtet aller Wellen, die der Kreuz-Erlass verursacht hat, im Zwiegespräch mit dem als liberal geltenden Franziskus standen laut Söder auch andere Themen im Fokus. Neben der EU-Flüchtlingspolitik und Entwicklungshilfe hatte Söder auch eine Neuigkeit im Gepäck: In Bayern will die Staatsregierung ein Obdachlosenprogramm für Großstädte auflegen, das die Kommunen bei der Hilfe unterstützt. „Ein so reiches Land wie wir sollte da mehr machen“, sagt Söder. Auch wenn er bereits dreimal an einer Audienz des Papstes teilnehmen durfte, dürfte dieser Besuch ihm in besonderer Erinnerung bleiben: Denn nach der Privatunterhaltung mit Papst Franziskus konnte er sich im wenige Meter entfernten Kloster Mater Ecclesiae auch mit dessen Vorgänger Benedikt XVI. treffen. Mit dem 91 Jahre alten emeritierten Papst verbindet Söder nach eigenen Worten eine persönliche Beziehung. Benedikt habe ausdrücklich den Kreuz-Erlass gelobt. Söder kommentiert das so: „Das freut uns, aber wir wollten uns hier auch nicht die Erlaubnis holen.“ *Marco Hadem, dpa*

Streit um Staatsempfang im Antiquarium

Politik SPD nennt Einladung der EVP „instinktlos“, Grüne beschimpfen Söder als „Prinz Protz“

VON ULI BACHMEIER

München Darf der bayerische Ministerpräsident konservativen Parteifreunden aus anderen Ländern einen Staatsempfang auf Kosten des Steuerzahlers spendieren? Oder ist es ein Akt der Höflichkeit, hochrangige europäische Politiker, die sich zu den „Studientagen“ der konservativen EVP-Fraktion in München treffen, zu einem Abendessen ins Antiquarium der Münchner Residenz einzuladen? Im Vorfeld des Treffens der Europaabgeordneten kommende Woche ist darüber ein heftiger Streit ausgebrochen.

Als Erster empörte sich der Chef der SPD-Fraktion im Landtag, Markus Rinderspacher. In einem Brief an Ministerpräsident Markus Söder (CSU), der unserer Zeitung vorliegt, schreibt der SPD-Politiker: „Ich halte diesen Empfang von konservativen Politikern für konservative Politiker auf bayerische Staatskosten für politisch instinktlos und mit dem Grundgesetz unvereinbar.“ Es handle sich um eine „Verquickung staatlichen Regierungshandelns mit Aufgaben und Tätigkeiten der konservativen Parteienfamilie“. Das Grundgesetz aber schreibe Staatsorganen parteipolitische Neutralität vor.

Zur Begründung verweist Rinderspacher auf ein aktuelles Urteil des Bundesverfassungsgerichts, in dem die Pflicht des Staates zu parteipolitischer Neutralität erneut bekräftigt wurde, sowie auf die Richtlinien des Bayerischen Obersten Rechnungshofs. „Der Empfang“, so der SPD-Fraktionschef, „ist nicht anders zu verstehen wie als Wahlkampfauftakt für den CSU-Wunsch-Spitzenkandidaten zur Europawahl, Manfred Weber, dem auf bayerische Staatskosten der konservative Gesinnungsteppich ausgerollt werden soll.“ Er fordert von Söder, den Empfang abzusagen, und kündigt an, „das konservative Politikerfest“ auf dem Rechtsweg wie auch vom ORH prüfen zu lassen.

Heftige Kritik kommt auch von den Grünen. „Söder ist der Prinz Protz Bayerns. Es ist die absolute CSU-Mehrheit, die ihm dieses großtuerische Gebaren ermöglicht. Ich glaube nicht, dass die Wählerinnen und Wähler das gutheißen“, sagt Fraktionschef Ludwig Hartmann und fügt mit Blick auf die Landtagswahl im Herbst hinzu: „Vielleicht wacht er am 14. Oktober um 18 Uhr als Bettelprinz auf.“

Auf Anfrage wies die Staatskanzlei jede Kritik zurück: „Die Ausrichtung eines Staatsempfangs für hoch- und höchstrangige Gäste wie Repräsentanten europäischer Staaten, Verfassungsorgane und internationaler Institutionen entspricht protokollarischer Übung und ist für die Bayerische Staatsregierung ein Gebot der Höflichkeit auf dem internationalen Parkett.“ Erwartet werden neben den Europaabgeordneten auch der österreichische Bundeskanzler Sebastian Kurz, der kroatische Premierminister Andrej Plenkovic, mehrere EU-Kommissare sowie die Präsidentin der Weltbank, Kristalina Georgieva. Rechtliche Bedenken sieht die Staatsregierung nicht – auch weil die EVP-Fraktion keine Partei, sondern Teil des Europäischen Parlaments „und damit eines Legislativorgans“ sei.

Vom Chef der EVP-Fraktion im Europaparlament, dem CSU-Politiker Manfred Weber, war keine Stellungnahme zu erhalten. Er hat zu den „Studientagen“ nach München eingeladen. Der Empfang ist offiziell Teil des Programms. Webers Sprecher verwies darauf, dass der Staatsempfang von der Staatsregierung ausgerichtet werde.



Ein Staatsempfang für konservative Parteifreunde auf Kosten der Steuerzahler – das kritisiert die Opposition. Bild: Luis Bernegg, 10, Landkreis Oberallgäu

Betrüger kassieren halbe Million

Verdächtiger in Rosenheim gefasst

Rosenheim 450 000 Euro zahlte ein Tiroler innerhalb von zwei Jahren an Internetbetrüger, sogenannte Scammer. Die bayerische Kriminalpolizei hat nun einen Verdächtigen bei einer Geldübergabe am Bahnhof in Rosenheim festgenommen. Er soll zu dem internationalen Betrügernetzwerk „Nigerian Connection“ gehören. Der 32 Jahre alte Kurier sitze in Untersuchungshaft, teilten die Beamten am Freitag mit. Die Ermittler wollen an die Hintermänner gelangen.

Vor zwei Jahren war das Opfer Polizeiangaben zufolge per E-Mail angeschrieben worden. Der 53-Jährige habe dabei helfen sollen, knapp sieben Millionen Euro von Deutschland nach Österreich zu transferieren und zahlte mehr als 20 Mal Geld an die Betrüger. Zehn Prozent der Gesamtsumme hätten diese dem Mann versprochen – etwa 700 000 Euro. Der 53-Jährige wandte sich schließlich an die Polizei.

Polizeisprecher Jürgen Thalmeier sagte über den Fall: „Das ist sehr schwierig, weil die Betrüger oft im Ausland sitzen.“ Die Zahl der angezeigten Fälle, in denen dann auch ein Verdächtiger festgenommen werden könne, sei sehr gering. „Die Dunkelziffer ist zudem sehr hoch.“ Die Polizei warnt davor, Unbekannten Geld zu überweisen.

Beim „Scamming“ erfinden Betrüger Geschichten, um Geld von Opfern zu bekommen. Beispielsweise täuschen die Betrüger ein Millionen-Erbe vor und geben an, einfach zu leistende Hilfe zu benötigen, um an das Erbe zu kommen. Dafür bieten sie den Opfern hohe Summen. „Der Großteil der Menschen schmeißt die Schreiben in den Müll, ein kleiner Teil kann der Verlockung dann aber nicht widerstehen“, sagte Thalmeier. Das schnelle Geld gebe es aber nicht. *(dpa)*

Altöttinger demonstrieren

Chemikalie im Trinkwasser

Altötting Weil das Trinkwasser im Raum Altötting womöglich mit der krebserregenden Chemikalie PFOA belastet ist, hat Umweltminister Marcel Huber bei einem Besuch Hilfen angekündigt. So solle ein Aktivkohlefilter die Wasserversorgung der betroffenen Gemeinde Kastl ermöglichen. „Damit wird das gesamte Trinkwasser der Region den Leitwert für PFOA einhalten“, sagte der CSU-Politiker am Freitag. Für Fragen von Kommunen und Bürgern werde eine gemeinsame Anlaufstelle an den Landesämtern für Umwelt sowie Gesundheit und Lebensmittelsicherheit eingerichtet. „Die neue Anlaufstelle wird als Ansprechpartner und Informationsdrehscheibe die zuständigen Behörden unterstützen und betroffenen Kommunen und Bürgern weiterhelfen.“

Rund hundert Bürger demonstrierten nach Angaben der „Bürgerinitiative Netzwerk Trinkwasser“ für mehr Transparenz und sauberes Wasser. Sie verlangten, alle Messwerte offenzulegen etwa von Bodenproben aus dem Bereich der Firma, von der die Belastung mit Perfluoroctansäure (PFOA) ausgegangen war.

Von Huber forderten sie: „Klares Wasser, klare Antworten“. „Wie wirkt das Gift im Körper von uns Lebewesen? Wie wirkt es in kleinen Mengen, was ist mit Wechselwirkungen?“, fragte Sprecher Frank Bremauer. „Wie können wir erreichen, dass die Behörden die Chemieindustrie wirksam kontrollieren?“ Die Regierung von Oberbayern werde Landratsamt und Gemeinden als Ansprechpartner unterstützen, sagte Huber. Eine Expertengruppe aus Ministerien und örtlichen Verantwortlichen solle offene Rechtsfragen klären. *(dpa)*

Messerstecher attackierte Polizistin

Beamtin erschoss den Eritreer anschließend

Flensburg Nach der Messerattacke in einem Zug in Flensburg gibt es nun neue Erkenntnisse: Der getötete Angreifer soll nach Ermittlerangaben zuerst die uniformierte Polizistin attackiert haben, wie die Polizei am Freitag mitteilte. Demnach habe der Mann aus Eritrea die 22-jährige Beamtin mit einem Küchenmesser angegriffen, als sie beim Halt in Flensburg zur Ausgangstür gehen wollte.

Zuerst war die Polizei davon ausgegangen, dass die Beamtin einen Streit zwischen dem Tatverdächtigen und einem Mitreisenden hatte schlichten wollen. Die Beamtin, die nicht dienstlich unterwegs war, aber ihre Uniform trug, hatte den Tatverdächtigen nach der Attacke am Mittwochabend mit ihrer Dienstwaffe erschossen. Ein 35-jähriger Mitreisender, der ihr zu Hilfe eilte, wurde ebenfalls schwer verletzt. Nach Angaben der Polizei sei es dem Mann noch gelungen, die beiden zu trennen. Er ging jedoch zu Boden, habe eine schwere Stichverletzung erlitten und sich den Arm gebrochen.

Der Auslöser, der zu dem Angriff auf die Polizeibeamtin führte, sei weiterhin unbekannt. Nach neuesten Erkenntnissen geht die Polizei weiterhin aber nicht von einer terroristisch motivierten Tat aus. „Ermittlungen im persönlichen Umfeld des Getöteten haben keine Hinweise auf einen terroristischen Hintergrund ergeben“, hieß es von der Polizei.

Jedoch stehe zweifelsfrei fest, dass es sich bei dem Tatverdächtigen um einen eritreischen Staatsbürger handelt. Dieser war im September 2015 nach Deutschland eingereist und hatte eine befristete Aufenthaltserlaubnis für die Bundesrepublik. Er wohnte in Nordrhein-Westfalen. *(dpa)*



Der Jaguar marschiert einfach so aus seinem Gehege, der Bär ahnt schon, dass der Tag nicht gut für ihn ausgeht. Löwen und Tiger auf unseren Bildern scheinen sich auch über ihre Freiheit zu freuen. Bilder (im Uhrzeigersinn): Moritz Escher, 8, Lkr. Unterallgäu; Jule Eser, 7, Lkr. Günzburg; Sabine Hummel, 11, Lkr. Dillingen; Simon Schwarzbart, 6, Lkr. Dillingen

Wo sind die gefährlichen Tiere?

Fehlalarm Fünf Raubkatzen und ein Bär sollen aus einem Zoo geflohen sein. Anwohner sperren sich zu Hause ein, ein Großaufgebot nimmt die Suche auf. Doch am Ende ist alles ganz anders

Bitburg Die ersten Eilmeldungen am Freitagmittag klangen dramatisch: „Löwen, Tiger und Jaguar aus Zoo in Rheinland-Pfalz ausgebrochen“: Die Meldung lief auf (fast) allen Kanälen. Die Kreisverwaltung Bitburg-Prüm rief die Menschen rund um den Wildpark nördlich von Trier auf, zu Hause zu bleiben und sofort die Polizei zu rufen, falls eines der Tiere auftauche. Die Polizei suchte mit einem Großaufgebot, Jäger waren im Einsatz. Die Rede war zudem von einem Bären, der nach seinem Ausbruch erschossen wurde.

Der Bär musste tatsächlich sein Leben lassen. Abgesehen davon stellte sich die Großaktion aber relativ bald als Fehlalarm heraus. Und so kam das:

Zuerst hatte ein Behördenvertreter berichtet, dass die fünf Raubkatzen am Freitag nach einem Unwetter aus dem Eifel-Zoo ausgerissen seien. Dort hatte es ein schweres Unwetter gegeben, die Gehege waren überschwemmt worden. Die Raubkatzen waren hinter ihren Gittern nicht zu sehen. „Es war nicht klar, wo die Tiere sind“, sagte der Bürgermeister der Verbandsgemeinde Arzfeld, Andreas Kruppert. Daher habe man eine Warnung herausgegeben. Erst Stunden später, als das Wasser sank, folgte die Entwarnung: „Alle Tiere sind in ihren Gehegen geblieben. Sie hatten es nicht verlassen.“

Der Bär, der den Tag nicht überlebte, war tatsächlich aus seinem Gehege geflohen, als die Wassermassen und das Treibgut die Gitter eingedrückt hatten. Auf einem Weg im Zoo hätten ihn Einsatzkräfte erschossen, „weil erhebliche Gefahr für die Menschen bestand“, sagte der Bürgermeister. Der untere Teil des Zoos liegt in der Nähe des Flusses Prüm, der bei dem Unwetter in der Nacht zum Freitag über die Ufer getreten war. Jetzt muss geprüft werden, ob an den Gehegen Schaden entstanden ist, der Zoo bleibt so lange geschlossen.

Die beiden Löwen waren Anfang 2015 schon einmal in den Schlagzeilen: Das Muttertier, Lira, hatte ihren Sohn Malor nicht angenommen, sodass das Junge bei Zoo-Chefin Isabelle Wallpott mit Fläschchen zu Hause aufgezogen wurde. Seit Sommer 2016 sind Mutter und Sohn im Gehege vereint. Im Eifel-Zoo leben rund 450 exotische und einheimische Tierarten. Der 1972 eröffnete Park ist ein privater Betrieb und befindet sich nach wie vor in Familienhand. *(dpa, afp, AZ)*

Namen & Nachrichten

FERNSEHEN

Robin Wright bestätigt Ende von „House of Cards“

US-Schauspielerin Robin Wright hat bestätigt, dass die letzte Staffel der Erfolgsserie „House of Cards“ abgedreht ist. „Mit unseren Darstellern und der Filmcrew zu arbeiten, war eine absolute Freude“, schrieb die 52-Jährige am Donnerstagabend (Ortszeit) auf Instagram. Die Golden-Globe-Preisträgerin postete dazu ein Foto von sich in der Rolle der Hauptperson Claire Underwood – mit Blut an den Händen. Über ihren früheren Co-Star Kevin Spacey, 58, verlor Wright kein Wort. Die Produktion hatte sich von ihm nach Vorwürfen sexueller Übergriffe getrennt. *(dpa)*

MÜLL-STATISTIK

Was die Deutschen am häufigsten wegwerfen

Es gibt immer mehr Abfall in Deutschland, aber der Müll wird auch immer häufiger verwertet. Das Abfallaufkommen ist 2016 auf 411,5 Millionen Tonnen gestiegen, wie das Statistische Bundesamt am Freitag mitteilte. Das waren 2,3 Prozent mehr als 2015. 80,7 Prozent aller Abfälle wurden weiterverwertet. Am häufigsten entstehen Bau- und Abbruchabfälle, die gut die Hälfte des Gesamtaufkommens ausmachen. *(dpa)*

KÜHLMITTEL AUSGELAUFEN

Hamburger Hauptbahnhof evakuiert

Wegen eines austretenden Kühlmittels ist der Hamburger Hauptbahnhof am Freitagabend zur Hauptreisezeit gesperrt worden. 45 Minuten lang rollte kein Zug. Tausende Reisende hätten warten müssen, teilte die Deutsche Bahn mit. Das Kühlmittel trat laut Feuerwehr aus, weil gegen 16.30 Uhr bei Bauarbeiten eine unter Druck stehende Leitung beschädigt worden war. Es habe sich ein explosionsfähiges Gemisch gebildet. *(dpa)*

Augsburger Allgemeine FORUM LIVE
Aktuelle Themen vor Ort diskutiert

REDEN WIR ÜBER BAYERN

Erleben Sie Ministerpräsident Dr. Markus Söder im Live-Interview mit Chefredakteur Dr. Gregor Peter Schmitz

Sonntag, 10. Juni 2018, 19.30 Uhr
GOLDENER SAAL
des Rathauses der Stadt Augsburg

Einlass ab 19 Uhr.
Tickets erhältlich gegen eine Schutzgebühr in Höhe von 3 € hier:

AZ TICKET SERVICE

Maximilianstraße 3, Augsburg
ticketservice@augsburger-allgemeine.de
az-ticketservice.de
sowie bei allen angeschlossenen Vorverkaufsstellen
(Infos unter augsburger-allgemeine.de/servicepartner)

Ticket-Hotline: [08 21] 777-34 10
Mo. bis Fr.: 9.30 bis 18 Uhr, Sa.: 10 bis 16 Uhr


Dr. Markus Söder

Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Straße 2, 86167 Augsburg.

Alles was uns bewegt

Namen & Nachrichten

VIDEOS

Parkland-Attentäter kündigte Massaker an

Der Todesschütze des Schulmassakers in Florida hatte seine Bluttat in mehreren Videobotschaften im Detail angekündigt. Die Staatsanwaltschaft in Broward County hat Handy-Aufnahmen des 19-jährigen Nikolas Cruz veröffentlicht, der am 14. Februar an einer Schule in Parkland 17 Menschen erschoss. „Hallo, mein Name ist Nick, und ich werde der nächste Schulschütze von 2018 sein“, beginnt eines der Videos. Cruz berichtet auch von seiner Einsamkeit und Minderwertigkeitsgefühlen und dass er genug davon habe, als Idiot angesehen zu werden. Die Staatsanwaltschaft will die Todesstrafe für den Schützen fordern. *(dpa)*

BELÄSTIGUNG

Ex-Filmmogul Weinstein muss früher vor Gericht

Der einstige Hollywood-Mogul Harvey Weinstein muss nun doch nicht erst im Juli, sondern bereits kommende Woche für eine formelle Anklageverlesung in New York vor Gericht. Ihm werden Vergewaltigung und erzwungener Oralsex vorgeworfen. Weinstein soll am Dienstag zu den Vorwürfen Stellung nehmen. Sein Anwalt hatte betont, sein Mandant werde die Anschuldigungen zurückweisen. Dutzende Frauen werfen ihm Belästigungen vor. Im jetzt verhandelten Fall geht es um Vorfälle aus den Jahren 2004 und 2013. *(dpa)*

POLIZEI

Diebe stehlen alle Türen von geparktem Porsche

Über Nacht haben Unbekannte im südhessischen Büttelborn sämtliche vier Türen eines geparkten Porsche Cayenne gestohlen. „Der Autobesitzer staunte nicht schlecht über den dreisten Diebstahl“, erklärte die Polizei in Darmstadt am Freitag. Die Straftat wurde demnach in der Nacht zum Donnerstag begangen. Die Türen wurden den Angaben zufolge „fachmännisch ausgebaut“ und haben einen Wert von rund 6000 Euro. Die Polizei hofft nun auf Hinweise zu den Tätern. *(afp)*



Über Nacht waren alle vier Autotüren weg. Bild: Benjamin Käufl, 8, Lkr. Günzburg

Mittwochs-Quoten

22. Veranstaltung

Lotto:
15 - 23 - 29 - 35 - 38 - 48, Superzahl: 2
Klasse 1: unbesetzt (Jackpot 4 083 175,20 Euro); **Klasse 2:** 803 198,20 Euro; **Klasse 3:** 14 342,80 €; **Klasse 4:** 4 154,40 €; **Klasse 5:** 303,50 €; **Klasse 6:** 52,70 €; **Klasse 7:** 31,20 €; **Klasse 8:** 13,00 €; **Klasse 9**: 5,00 Euro.
Spiel 77: 3 2 8 8 7 6 3
Klasse 1: unbesetzt (Jackpot 5 245 357,50 €). *(Ohne Gewähr)*

Zu guter Letzt

Tourist findet Auto erst mithilfe der Polizei wieder

Ein Tourist hat in Rheinfelden (Kreis Lörrach) sein Auto erst mithilfe der Polizei wiedergefunden. Der 71-jährige Schweizer war am Donnerstag auf dem Revier erschienen, nachdem seine verzweifelte Suche nach dem Wagen erfolglos geblieben war, teilte die Polizei am Freitag mit. Die Beamten setzten die Suche zusammen mit dem Senior fort und fanden das Auto schließlich in einer Hauptverkehrsstraße am Rande der Innenstadt – ordentlich geparkt. *(dpa)*



Superman ist einer der bekanntesten Comic-Helden unserer Zeit. Fliegen konnte er übrigens nicht immer. In den ersten Jahren hatte er „nur“ die Fähigkeit, besonders hoch und weit zu springen. Bild: Simon Dumberger, 10, Landkreis Augsburg

Superman ist nicht immer super

Mythos Seit 80 Jahren kämpft der Comic-Held für das Gute. Seine Schöpfer sind fester Bestandteil der Popkultur – und gleichzeitig Opfer der Unterhaltungsindustrie. Ein Buch erzählt ihre Geschichte

VON RUPERT HUBER

Wir müssen mit dem roten Höslein anfangen, das unser Superheld über der blauen Hose trägt. Was seit Jahrzehnten in der nicht mehr so jungen Fan-Geschichte von Superman für Gesprächsstoff sorgt. Die Fragen lassen sich, obschon längst nicht mehr jugendgefährdend, nur sehr schwer beantworten. Trägt der Retter der Welt nun eine Über-Unterhose? Es muss ja auch untendrunter schlüssig zugehen. Jedenfalls können wir eine Frage mit einem „Ja“ beantworten, nämlich die nach dem Suspensorium. Und da soll noch jemand behaupten, Superman sei im Grunde genommen irgendwie geschlechtslos.

Vor 80 Jahren erschien in den USA das Heft „Action Comics # 1“. Die kreativen Köpfe hinter der Geschichte, die weltweit die Medienlandschaft verändern sollten, hießen Joe Shuster (der Zeichner) und Jerry Siegel, der sich die Storys ausdachte. Der Erfolg kam eher zufällig. Der Verlag, bei dem die beiden bereits unter Vertrag standen, musste ein paar Seiten ganz hinten auffüllen. Dass das Heft überraschenderweise über den Ladentisch ging wie Hotdogs, lag vor allem an dem Titelbild, auf dem ein Typ in einer Art Zirkus-Cape ein Auto in die Höhe stemmte. Die Comic-Aktion brachte Shuster und Siegel 130 Dollar ein und den Verlust aller Rechte. Zum Vergleich: 2014 berappte ein Sammler 3,2 Millionen Dollar für ein Exemplar des Premieren-Magazins.

Der in Münster geborene Autor Julian Voloj hat das Schicksal Shusters zusammen mit dem australischen Zeichner Thomas Campi vor allem anhand der Biografie Shusters in die Optik einer ambitionierten Graphic Novel gepackt, gewissermaßen einen gezeichneten Roman für Erwachsene, hier mit dokumentarischem Hintergrund.

Herausgekommen ist eine mit sozialer Wärme gestaltete Leidensgeschichte, die den Geist des Kinos der 40er Jahre atmet – mit wunderbaren Stadtansichten und fantasievollen Menschen, die von ihren kapitalistisch denkenden Chefs betrogen werden. Natürlich spielt auch die eitle Reporterinnen-Schönheit eine Rolle. Auf Supermans physische Kraft steht sie, dessen Alter Ego Clark Kent verschmäht sie. Clark Kent, ein etwas trotteliger Typ Nerd wie Cary Grant in „Leoparden küsst man nicht“, gehört mit seiner doppelten Identität ins Repertoire des Comic-Klassikers.

Das Besondere an „Joe Shuster“ ist die liebevolle Beschreibung des Charmes von Cleveland (US-Staat Ohio), wo sich Shuster und Siegel kennenlernen und nichts anderes im Sinn haben als Zeichengeschichten und Harold-Lloyd-Filme, die in Kinos im Art-déco-Stil gezeigt werden. Wer sich an die Bilder von Edward Hopper erinnert fühlt, liegt nicht ganz verkehrt. Am Ende des Buchs schlägt die Realität durch: Das Duo erhält nach einem zermürbenden Rechtsstreit eine Rente und gilt fortan als Superman-Erfinder.

Die Superman-Story ist bekannt: Da der Planet Krypton dem Untergang geweiht ist, schickt sein Vater das Baby auf die Erde, wo die andersartige Atmosphäre den Kryptoniern übermenschliche Kräfte verleiht. Ein Farmerehepaar in Kansas nimmt das Kind auf, das – noch in rote Windelhosen gepackt – den Pick-up der Bauern stemmt. Zu sehen in dem ersten Kino-Hit „Superman“ mit seinem naiven Charme und Christopher Reeve in der Hauptrolle.

Das rote Höschen verschwindet so um 2013 herum. „Wahrheit, Gerechtigkeit und der amerikanische Weg“ sind aber noch immer das Credo. Donald Trump müsste Superman-Leser sein.

Julian Voloj, Thomas Campi: Joe Shuster. Carlsen Verlag, Hamburg. 176 Seiten, 19,99 Euro

Berlin trauert um Nabé

Musik Frontmann von Seeed starb überraschend

Berlin Hätte Berlin eine Hymne, es wäre wohl ein Song von Seeed. Und genau deshalb, weil kaum eine Band das Lebensgefühl vieler Berliner so treffend in Songs gefasst hat wie Seeed, trauern jetzt auch tausende Musikfans in der Stadt um Demba Nabé. „Wir werden die Voice von Berlin vermissen. Der Sound bleibt ewig“, war auf dem offiziellen Twitteraccount der Stadt Berlin zu lesen.

Der dunkelhäutige Nabé, oft mit Hut auf der Bühne, war auch unter seinem Künstlernamen Boundzound bekannt und neben dem rothaarigen Peter Fox und dem Dreadlocks tragenden Dellé einer der Frontmänner der Dancehall-Band. Woran der 46-Jährige starb, war auch am Freitag nicht bekannt.

Das bisher elfköpfige Ensemble hatte für Herbst 2019 eine Tour angekündigt. Ob sie stattfindet, ist nicht klar. „Da die Nachricht von Dembas Tod die Band tief getroffen hat und sie Zeit und Ruhe für ihre Trauer benötigt, bitten wir aktuell von weiteren Anfragen Abstand zu nehmen“, sagte der Anwalt des Verstorbenen, Christian Schertz. *(dpa)*

Kollegah kauft Kumpel frei

Polizei Rapper zahlt 40 000 Euro Kaution in bar

Hagen Der umstrittene Rapper Kollegah hat nach dem Skandal um antisemitische Texte und seine Auszeichnung mit dem „Echo“ neue Tumulte ausgelöst. Vor der Justizvollzugsanstalt Hagen musste am Freitag die Polizei ausrücken. Der Musiker war dorthin gekommen, um einen dort in Untersuchungshaft sitzenden Rapper-Kollegen abzuholen, für den er eine Kaution von 40 000 Euro aufgebracht hatte.

Weil viele Kollegah-Fans gekommen und laut Polizei teils „hoch emotionalisiert“ waren, forderten die Hagener Beamten Unterstützung der Bereitschaftspolizei an. Letztlich sei aber alles gesittet verlaufen, sagte ein Sprecher.

Der inhaftierte Rapper war nach einer Messerstecherei zu dreieinhalb Jahren Haft verurteilt worden. Dagegen hat er Berufung eingelegt, über die demnächst am Hagener Landgericht verhandelt wird. Der Richter habe Haftverschonung gegen Auflage gewährt, sagte eine Gerichtssprecherin. Dazu gehöre die Kaution von 40 000 Euro, die Kollegah laut *Bild* in bar ablieferte. *(dpa)*

Sonntags-Krimi

Batic hat keine Lust

Tatort: Freies Land

ARD, Sonntag, 20.15 Uhr Schluss mit der Bundesrepublik, rein in eigenes Staatsgebiet, in dem die Politikverdrossenheit der „Reichsbürger“ den Ton angibt. Schon wieder beherrschen die extrem Rechten die Szenerie. Man fühlt sich an eine diffuse Agrar-Heimatfront und ein Staat-im-Staat-Unwesen erinnert, das erst kürzlich auch den jüngsten Schwarzwald-„Tatort“ dominiert hat. So wie jetzt „Freies Land“.

Man fragt sich unwillkürlich, ob Autor Holger Joos mit dem zusammengerührten Handlungsquark aus der niederbayerischen Grenzregion dem Kommissars-Duo und Quasi-Ehepaar Leitmayr (Udo Wachtveitl) und Batic (Miroslav Nemec) einen Gefallen getan hat. Es sind zwei Paar Stiefel: die an sich hochkarätigen „Tatort“-Produktionen des *BR* und dagegen die Story über die „Freiländer“, die aufzudröseln auch den Ermittlern nicht gelingen mag.

In München wird ein junger Mann tot in der Badewanne gefunden. Steckt ein Suizid dahinter? Die Spur führt in ein heruntergekommenes Dorf, in dem Sonderlinge eine Theorie vor sich hertragen: „Ein Volk, eine Staatsmacht, ein Territorium“. Die Gruppe betreibt ein Callcenter, in der jeder Gehör findet, der Probleme mit der „sogenannten Bundesrepublik“ hat.

Leitmayr überredet den lustlosen Batic zur Fahrt in ein soziales Niemandsland. Der wiederum mault über die Provinz-Trips: „Das sollen Politiker machen und der Verfassungsschutz.“ Im Krimi heißt das, dass bei den Ermittlungen „jeder missionarische Eifer zu unterbleiben hat“. Kein Wunder, wenn sich Aggressionen zwischen den sich alleingelassen fühlenden Freunden und Kollegen aufbauen. Leitmayr motzt: „Mach’s doch, fahr doch!“ Bolzt Batic zurück: „Depp!“

Da hängen zwei im fiktiven Traitach fest, in einem absurden bayerischen Western-Ambiente. Wo Ortspolizist Mooser (der Kabarettist Sigi Zimmerschied) seinen Schweinsbraten verzehrt und denen aus der Stadt nur die Currywurst aus einem ekligen Automaten bleibt. Und der Ruf nach dem SEK.

Rupert Huber



Im Tatort geht es um eine Gruppe Reichsbürger, die sich abschotten. Bild: Sahra Eser, 10, Landkreis Günzburg

Eine Frau braucht einen Mann

Wochenklatsch Ist Helene Fischer zu erotisch? Wird Heidi Klum nur ausgenutzt? Hütet Meghan unter zarten Stoffen ein Geheimnis?

Meghan war gestern – jetzt regiert wieder Helene Fischer am Kiosk. Unsere deutsche Schlagerkönigin! Ohne Harry, mit Flori. „Skandalfotos bedrohen ihr Glück“, warnt *Neue Post*. „Viel zu erotisch“, findet das Blatt das Cover von Helenes neuem Album. „Oben quellen ihre Brüste raus – und unten fehlt offenbar die Hose!“ *Neue Post* kennt Fans, die sich echauffieren. „Unterste Schublade“, „peinlich und billig“. *Neue Post* nimmt Helene fürsorglich zur Seite. „Also bitte, Helene, zieh dir wieder etwas mehr an …“

Das Neue Blatt enthüllt auf andere Art und präsentiert die „Geheimakte Helene Fischer und ihr mysteriöses Privatleben“. Wer nun glaubt, die Sängerin werde als russische Spionin oder heimliche Geliebte von Dieter Bohlen enttarnt, hat zu viel Fantasie. Wir entnehmen der Geheimakte bloß: Helene hat einige gute Freunde, sie holt gerne Brötchen beim Bäcker (wenn das Christian Lindner wüsste!), sie mag stille Sonntage und kann mit dem Hammer einen Nagel in die Wand schlagen.



Mysteriöser ist da schon, was *Das Goldene Blatt* mit seinen Riesenlettern auf dem Titel meint. „Helene & Florian: JAAA! Endlich, es ist so weit.“ Wir finden im Heft was zur Flori-TV-Show heute Abend. „Es sollen unendlich viele Wunderkerzen leuchten und das Feuerwerk ein zauberhaftes Bild am Sternenhimmel zeichnen. Hinreißende Momente…“ Ach Gottchen, wie romantisch.

Weniger glücklich findet *neue woche* ein anderes Paar, das seit einiger Zeit über die Promi-Laufstege dieser Welt turtelt. Heidi Klum, 44, und ihr Jungspund Tom Kaulitz, 28. „Wird sie von ihrem jungen Lover nur schamlos ausgenutzt?“ *neue woche* legt sich fest. „Er war völlig weg vom Fenster. Jetzt soll die Model-Mama ihm wieder neuen Ruhm bringen.“ Heidi scheine Tom „komplett verfallen zu sein“, während der „größenwahnsinnig“ werde. „An ihm könnte sich Heidi noch gewaltig die Finger verbrennen.“ Abwarten. Im Übrigen empfehlen wir nicht nur Heidi die Lektüre des abgeschlossenen Liebesromans in der *Neuen Welt*. Titel: „Eine Frau braucht einen Mann.“ Den hat Meghan jetzt in Gestalt von Harry. Und *Neue Welt* weiß noch mehr. „Süße Baby-Sensation!“ Bei „genauer Betrachtung fiel auf: Die maßangefertigte Hochzeitsrobe und auch das weiße Party-Traumkleid saßen auffallend locker um die eigentlich so schlanke Taille der 36-Jährigen. Hütete Meghan unter den zarten Stoffen bereits ein kleines Geheimnis?“ Wir sind guter Hoffnung.

„Let’s Dance“-Jurorin Motsi Mabuse ist hochschwanger, das ist mal sicher. Doch das hält sie nicht auf, lesen wir in *Das Neue Blatt*: „Ich tanze bis in den Kreißsaal.“ Noch mehr Babys! Kinder! *Neue Post* feiert „zwei Königskinder im Frühlingsglück“. Oscar und Estelle, Schwedens süße Sonnensterne. „Sie haben einander superlieb!“ Alles wird gut. *Michael Schreiner*

Festivalland Deutschland

Musik Mit „Rock im Park“ und „Rock am Ring“, aber auch mit „Modular“ in Augsburg: An diesem Wochenende beginnt die hiesige Open-Air-Saison. Vor 50 Jahren startete die heutige Festival-Vielfalt. Ein Rückblick

VON WOLFGANG SCHÜTZ



Diese fünfköpfige Rock-Gruppe hat Dynamik, Licht und Publikum. Bild: Anika Lingg, 12, Landkreis Oberallgäu

Festivaldeutschland feiert Jubiläum. Und kaum einer merkt’s. Denn der Ursprung ist nie zur Marke geworden wie jene deutlich nachgeborenen Riesen, die an diesem ersten Juni-Wochenende wie alle Jahre die stetig weiter wachsende Open-Air-Saison eröffnen: die Zwillinge „Rock im Park“ in Nürnberg und „Rock am Ring“ in der Eiffel mit zusammen rund 160 000 Besuchern. Seit Freitagnachmittag wird dort mit Riesenzeltplatz, den üblichen Wetterbefürchtungen und Konzerten von Weltstars wie den Foo Fighters gefeiert – veranstaltet von einem Riesen der Event-Branche, bei Ticketpreisen um die 200 Euro.

Und praktisch gleichzeitig veranstaltet in Augsburg der Stadtjugendring sein dreitägiges Jugendfestival „Modular“, getragen von freiwilligen, ehrenamtlichen Mitarbeitern, mit noch nie in irgendwelchen Hitparaden aufgetauchten Bands, mit Indie. Und schon vor Beginn waren alle 30 000 Karten bei Preisen zwischen 30 und 50 Euros für die drei Tage verkauft. So sind es über 200, über 250, wahrscheinlich über 300 Festivals – so genau weiß das keiner –, die allein den deutschen Sommer mit seiner begrenzten Anzahl an Wochenenden längst zu einem einzigen Musik-Event machen.

Ob Rock oder Elektro, Hip-Hop, Indie oder Metal wie im Kultkaff Wacken mit 90 000 Fans – auf diesem Markt findet jedes Tierchen sein Pläsierchen. Insgesamt Milliardenumsätze, ein in der Eventgesellschaft florierendes Feld, im Konkurrenzkampf sich immer weiter ausdifferenzierend: Das ist das Festivalland Deutschland heute. Inzwischen gibt es auch Angebote für Menschen, denen es mehr um Kultiviertheit und Komfort geht wie beim Festival „A Summer’s Tale“ in der Lüneburger Heide. Und demnächst wohl immer mehr für die, denen es vor allem um Rummel und Flair geht. Der Trend samt Riesenrad und Groß-Installationen schwappt sicher in absehbarer Zeit vom kalifornischen Kult-Open-Air Coachella hierher. Wie die Festivals überhaupt.

Es war natürlich der Sommer 1968, ist man versucht zu sagen. Aber tatsächlich fanden die legendären Festivals jener Zeit nicht in dem zur Marke der revolutionären Jugendkultur gewordenen Jahr statt. Monterey war 1967, Woodstock 1969. Aber mittendrin? War ein bisschen Europa dran. Auf der britischen Kanalinsel Wight feierten 1968 erstmals einige tausend Zuschauer Bands wie T. Rex und Jefferson Airplane – bis zur Auflage von 1970 sollten es bis zu 700 000 werden. Und so feiert das wiederbelebte „Isle of Wight“-Festival“ dieses Jahr als Kultmarke 50. Geburtstag mit Bands wie Depeche Mode, The Killers… – und The Pretty Things, die auch 1968 schon dabei waren.

Und wer feiert in Essen? Dort nämlich wurde vor 50 Jahren nicht nur deutsche Festivalgeschichte, sondern sogar Musikgeschichte geschrieben. Im Festivalbeirat saß ein gewisser Frank Zappa, es spielten seine Mothers of Invention. Neben Hannes Wader und Franz Joseph Degenhardt, der das Motto ausgab: „Zwischentöne sind nur Krampf – im Klassenkampf.“ Die „Fugs“, New Yorker Beatmusiker, trieben eine Sau auf die Bühne und priesen die Masturbation. Es waren die „Internationalen Essener Songtage“, drei Tage im September, von der großen Grugahalle über den Kennedyplatz bis ins Jugendzentrum und ein Kino hinein wurde überall musiziert – ein Happening mit Pop und Kabarett, Folklore und Chanson. Und vor allem eben auch: mit „Krautrock“.

Essen – dort war der erste große Auftritt des Krautrock

Die Legende besagt, dass das Wort der legendäre britische Radio-DJ John Peele erfunden hat, als er 1968 auf den Song „Mama Düül und ihre Sauerkrautband spielt“ stieß – vom Debütalbum „Psychedelic Underground“ von Amon Düül. Da jedenfalls begann sich der historisch abfällig auf die Deutschen gemünzte Begriff der „Krauts“ zu einer Marke zu formen. Und bei den Essener Songtagen hatten maßgebliche der dann zum Krautrock gezählten Bands einen ersten großen, geballten Auftritt. Eben Amon Düül, auch Guru Guru und Tangerine Dream. Es war 1968 und es ward: eigenständige, deutsche Rockmusik!

Wobei bereits diese drei Bands zeigen, wie vielschichtig die unter Krautrock subsumierte Musik sein konnte. Edgar Froeses Tangerine Dream waren Pioniere der elektronischen Musik. Die heute noch immer mit Gründer Mani Neumaier aktiven Guru Guru servierten am ehesten Rock, allerdings mit deutlich psychedelischer Färbung. Und die aus dem politisch-anarchischen Lager stammenden Amon Düül improvisierten „Anti-Musik“, lustvoll vogelwildes Zeug.

Was daraus in den Folgejahren geworden ist: eine so breite wie vielgestalte Szene mit Bands wie Embryo und Can, Ton Steine Scherben und Kraan. Deutsche „Rock“-Musik strahlte aus. Auch Kraftwerk, heute weltweit als Pionier verehrt, wurde diesem Genre zugerechnet. Und wer die alten Sachen von der Band Neu! hört, der staunt, dass das alles schon deutlich vor David Bowie und Radiohead da war – in Deutschland!

Diese stilprägende Eigenständigkeit und Eigenwilligkeit aber, die bei den Essener Songtagen mit 40 000 Besuchern Urstände feierte, würde heute bei nur sehr wenigen Festivals noch auf eine Bühne geführt werden.

Auf ein Wort

Bamf

VON MICHAEL SCHREINER

mls@augsburger-allgemeine.de

Die Angelegenheit ist ernst. Aber so oft dieses Kunstwort in den Nachrichten auch auftaucht – es fällt noch immer schwer, an ein Amt zu denken, wenn von „Bamf“ die Rede ist. Phonetisch ist das ein Comic-Blasen-Ausruf – wie Mampf oder Zong, Knuff oder Wusch. Bamf ist lautmalerisch nahe an einem Kinderliedreim, es hat etwas von einem Sandkastenwort – während BND, BMI und BMW zum Beispiel sich sehr korrekt nach dem anhören, wofür das Kürzel jeweils auch steht. Bamf aber könnte die Hauptstadt im Land der Schlümpfe heißen. Ein Knabberzeug. Oder ein Sofakissen von Ikea.

Wir wissen, dass Bamf die Abkürzung für „Bundesamt für Migration und Flüchtlinge“ ist. Es könnte also auch Bafmuf“ heißen, tut es aber nicht. Bafmuf hätte einen Vokal, aber auch die eine negative Assoziation mehr als Bamf.

Sollte jemand meinen, diese Abkürzung, die seit Wochen in den Medien aufgesagt und hingeschrieben werden muss, sei von ebendiesen erfunden worden (passt besser in Schlagzeilen und so), der ist auf dem Holzweg. Das Amt selbst hat sich in dieser Weise klein gemacht. Die Internetseite heißt ganz offiziell www.bamf.de.

Manchmal sieht man das niedliche bamf in Versalien. BAMF. Macht mehr Dampf, sieht aber sehr sperrig aus. Auch die Schreibweise BamF hat man schon gesehen – vermutlich motiviert von der Überlegung, Flüchtlinge nicht klein zu machen. In allen gebräuchlichen Kombinationen dieser Tage ist bamf immer kleiner als die drangehängte Aufregung. Bamf-Skandal, Bamf-Affäre, Bamf-Untersuchungsausschuss.

Ohne Abkürzungen, die insbesondere die Welt der Ämter, Behörden und Gesetze fassbarer und vertrauter machen, geht es nicht. Wie flüssig gleitet uns allen inzwischen die DSGVO von den Lippen, nicht wahr? Wie gut kennen wir das Bgleig und das Heimbsg!

Und bald ist WM.

Fußnoten:

Bundesgleichstellungsgesetz, Heimbewohnerschutzgesetz.

Warum wurde Winckelmann erstochen?

Mord Vor 250 Jahren starb der Altertumsforscher grausam. Stand Gier, Eifersucht oder ein Komplott im Hintergrund?

Triest/Stendal Sein Leben endet vor genau 250 Jahren so, wie heute ein klassischer Fernsehkrimi beginnt: Von fünf Messerstichen gezeichnet liegt der Antikenforscher Johann Joachim Winckelmann in einem Hotelzimmer; über ihm kniet der Mörder mit der Tatwaffe. Wenig später ist der wohl wichtigste deutsche Gelehrte seiner Zeit tot, ermordet am 8. Juni 1768. Ein Blick in die Prozessakten eines ungewöhnlichen Falls:

● **Das Opfer** Im Hotel hat sich der 50-Jährige inkognito als „Signor Giovanni“ angemeldet. Erst als sein Pass gefunden wird, ist klar: Mit „Giovanni Winckelmann, prefetto delle antichit“ di Roma“ liegt der Oberaufseher der antiken Schätze des Vatikans im Sterben – eines der bedeutendsten Ämter der damaligen Kunst- und Archäologiewelt. Der Deutsche wachte über immense Reichtümer in Rom und über die Grabungen in Herculaneum und Pompeji. Der Posten war der Karrierehöhepunkt des in bescheidenen Verhältnissen geborenen Stendaler Schumachersohns.

● **Der Tatort** In Triest (heute Italien, damals Österreich) übernachtet der Altertumswissenschaftler für mehrere Tage im Hotel „Locanda Grande“, das Nachbarzimmer bewohnt sein Mörder. Nach einem Besuch in Wien bei Kaiserin Maria Theresia ist Winckelmann auf dem Rückweg nach Rom.

● **Das Szenario** Ein Mittwoch, 10 Uhr morgens. Winckelmann vertreibt sich das Warten auf seine Abreise nach Ancona mit Schreibtischarbeit. Von hinten legt ihm sein Mörder eine Schlinge um den Hals. Es kommt zu einem Handgemenge, der Täter greift sein Messer. Fünf Stiche. Wegen des Lärms überrascht ein Kammerdiener die beiden, der Täter flieht. Gegen 16 Uhr erliegt Winckelmann seinen Verletzungen.

● **Der Täter** Nach wenigen Tagen wird Francesco Arcangeli gefasst, ein ehemaliger Koch und vorbestrafter Dieb. Der Fall wandert vor das Triester Kriminalgericht. Nach Aktenlage hat Winckelmann während seines mehrtägigen Aufenthalts mit ihm Bekanntschaft geschlossen. Wie es allerdings dazu kam, dass sich ein hochgebildeter Gelehrter mit einem zwielichtigen Gauner einlässt, beantworten die Richter nicht.

● **Mögliche Motive** Erstens Gier. So sieht es das Gericht. Arcangeli soll ein Auge auf wertvolle Münzen geworfen haben, die der Archäologe von der Kaiserin erhalten hatte. Doch ließ er sie nach der Tat gar nicht mitgehen. Arcangeli wird wegen Raubmords verurteilt und öffentlich gerädert. Aber es gibt neben der offiziellen Version noch andere Theorien, zum Beispiel Erotik: Winckelmann, der antike Statuen mit Zügen von Jünglingen als das höchste Ideal in der Kunst erachtet, lässt wegen seiner homosexuellen Neigungen die Fantasie ins Kraut schießen. Hatte er etwa ein Verhältnis mit Arcangeli? Dieser soll aber laut Akten wenig ideal gewesen sein: alt, dick und pockennarbig. Zweite Spekulation: Komplott. War die Tat gesellschaftspolitisch motiviert? Eine These ist, dass Winckelmann-Rivalen im Vatikan den Emporkömmling ausschalten und den Mord als Raub tarnen wollten. Dritte Spekulation: natürlicher Tod. Winckelmann sei schon in Wien gestorben. Zuvor hatte er nämlich eine Reise nach Deutschland wegen Schwermuts und Fiebers abgebrochen. Ein Unbekannter habe sich seines Passes und der Münzen bemächtigt. Als dieser das Diebesgut in Triest mit seinem Freund Arcangeli habe teilen wollen, hätten sie sich darüber zerstritten – ein Mord unter Gaunern. Mit dieser Theorie sollte auch Winckelmanns Hotel-Inkognito erklärt werden.



Fand so der Mord am Altertumsforscher Johann Joachim Winckelmann 1768 in Triest statt? Links der Attentäter. Bild: Amos Meir, 13, Augsburg

● **Fazit** Beweise gibt es für keine dieser Spekulationen. Doch halten sie sich wacker wegen der Faszination aus dem Widerspruch von klassizistischem Ideal und blutigem Tod. Wie dem auch sei: Die Geisteswelt war seinerzeit schockiert. Ein junger Student namens Goethe schreibt ins Tagebuch: „Sein frühzeitiger Tod schärfte die Aufmerksamkeit auf den Wert seines Lebens“.

● **Nachleben** Winckelmanns Schriften zum Altertum prägen den Blick auf die Antike bis heute. Seinen Satz, griechischen Statuen wohne eine „edle Einfalt und stille Größe“ inne, macht sich die Weimarer Klassik um Goethe, Schiller und Co. zu eigen. Winckelmann ist der Erste, der Epochen in Vorstufen, Höhepunkt und Verfall einteilt. *(dpa)*

Feuilleton kompakt

REKORD MIT MAX BECKMANN

Nie war bei einer deutschen Auktion ein Bild so teuer...

Deutscher Auktionsrekord in Berlin: Mit dem Höchstgebot von 4,7 Millionen Euro ist Max Beckmanns Gemälde „Die Ägypterin“ versteigert worden. Noch nie sei in Deutschland ein Kunstwerk für soviel Geld unter den Hammer gekommen, sagte Auktionator Peter Graf zu Eltz, nachdem er am Donnerstag im Kunsthaus Villa Grisebach einem Sammler aus der Schweiz den Zuschlag gegeben hatte. Begonnen hatte die Auktion des 60 mal 30 Zentimeter großen Gemäldes bei zwei Millionen Euro. Nach einigen Zweihunderttausender-Schritten wurde die Endsumme innerhalb von wenigen Minuten erreicht. Das Gemälde entstand 1942 in Beckmanns (1884 – 1950) holländischem Exil in Amsterdam. Es stammt aus dem Nachlass von Barbara Göpel, einer engen Freundin des Malers. Ihr Mann, Erhard Göpel, hatte den „weiblichen Kopf in Blau und Grau“ direkt von Beckmann in den Niederlanden gekauft. In einem Tagebucheintrag schrieb Beckmann, die Frauengestalt sei ihm zunächst im Traum erschienen. *(dpa)*

Schrumpft die Breitenwirkung des großen Lenny Kravitz?

Tournee-Auftakt Der musikalisch eigentlich beeindruckende Auftritt des Funk-Rockers in der Münchner Olympiahalle sendete auch bedenkliche Signale. Doch ein bisschen Zuhörer-Schwund könnte für die Zukunft unmittelbarere Konzerte bedeuten

VON WOLFGANG SCHÜTZ

München Am Schluss stehen alle begeistert und feiern ihren Lenny. Es ist halb zwölf in der Münchner Olympiahalle, und dieser unvermindert großartig aussehende, unvermindert stark singende 55-Jährige hat wieder über knapp zweieinhalb Stunden hinweg das bestätigt, was ihn nach 30 Karrierejahren anscheinend unvermindert zu einem der Großen gehören lässt: Dieser Mr. Kravitz serviert nicht nur seine vielen Hits – er ist, mit Bläserfunk und E-Gitarrensoli ausufernd, mit Mitsing-Orgien und Sturm in die Zuschauerränge ausgreifend, eine echte Konzertgranate. Ja, das ist auch an diesem Donnerstagabend bei der Europapremiere „Raise Vibration"-Welttournee so.

Darum stehen jetzt alle, die gerade noch zum abschließenden „Are You Gonna Go My Way?" getanzt haben und zuvor über zehn, fünfzehn Minuten hinweg „Let Love Rule" mitgesungen haben, die in Balladen wie „Believe" und „I Belong To You" schwelgten und zu Lennys Funk-Blues-Rock von „American Woman" bis „Fly Away" vor allem mitgewippt haben. Sie stehen und johlen, all diese jüngeren und älteren Frauen vor allem. Das Problem ist bloß: Alle sind hier gar nicht so viele!

Denn es ist ja nicht nur so, dass dieser Premieren-Abend in einer Halle, die so oft schon rappelvoll um ihren Helden getost hat, einfach nur nicht ausverkauft ist. Die komplette hintere Kurve des Ovals ist sogar mit einem Riesenvorhang abgetrennt, auf den verbliebenen zwei Dritteln der Ränge klaffen deutliche Löcher, und in der Stehplatz-Arena wird es ab der Hälfte auch deutlich luftiger. Statt der 12 000 Zuschauer, die in der Olympiahalle maximal Platz finden, haben wohl höchstens 7000 hierhergefunden – und bis zum Ende der Show, in der Lenny die melodisch in der Regel nach einer Minute auserzählten Songs in Langversionen zelebrierte, sind es vielleicht noch mal tausend weniger geworden.

Woran das liegt? Ob auch manche noch kurzfristig weggeblieben sind, weil in den Stunden um das Konzert eine mächtige Gewitterfront über München herrschte? Ob es an der Merkwürdigkeit liegt, dass Lenny Kravitz bereits jetzt groß auf Tour ist, sein neues Album aber, das ihm vielleicht aktuell mehr Aufmerksamkeit verschaffen würde, erst im September erscheinen wird?



Ganz klar: Lenny Kravitz Bild: Hannah Schedel, 9, Memmingen

Nein, für die echten Fans dieses Herrn, der erst nach vielen Jahren mit coolen langen, dann mit schicken kurzen Haaren, nun wieder mit Wischmopp-Afro auftritt und natürlich meist mit Sonnenbrille, der wie immer sehr wenig zwischen seinen Songs spricht, außer mal in ewigem Hippie-Chic Frieden und Einigkeit in einer wirren Welt wie der heutigen zu beschwören – für die echten Fans dieses Herrn ist das hier ein Muss und ja auch eine sichere Bank für einen euphorischen Abend.

Da braucht Lenny kein Bühnen-Effekt-Spektakel, kein Konfetti und keine Monitore, die das Gesicht der Stars in den Mittelpunkt rücken würden. Da reichen geschmackvolle Lichtstimmungen, großartige Musiker und seine eigene unmittelbare Präsenz. Bleibt also eigentlich nur ein Schluss: Die Breitenwirkung dieses großen Rockers scheint am Schrumpfen zu sein.

Sind seine großen Hits schon zu lange her? Der Vorgeschmack aufs neue Album mit einem Song namens „Low" verheißt auch eher Gewohntes – Ordentliches statt Durchschlagendes. Oder fällt gerade das auf Lenny zurück, was er neulich in einem Interview bemängelt hat: Dass die Zeiten für echte E-Gitarrenmusik keine guten mehr sind? Womöglich.

Gegenwart und Zukunft gehören jedenfalls nicht dem Rock. Man muss sich wohl trotzdem nicht um Lenny sorgen. Sein Fan-Stamm sollte ihn noch für einige Jahre tragen. Und wenn es nicht mehr in den größten Arenen ist – umso besser vielleicht. Denn Lenny Kravitz in kleinerem Format, noch näher, noch unmittelbarer seine Musik zelebrieren zu hören, könnte für seine Verehrer(innen) eine noch größere Freude bringen. Dass er selber durch kleinere Hallen die Lust an seinem Tun verlieren könnte, scheint jedenfalls nach einem solchen Abend wie an diesem Donnerstag in München ausgeschlossen.

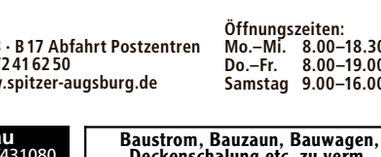
Baumarkt

XXL in Sachen Holz...
...vom Preisschlager bis Premium – im Holzland bei Spitzer!

- Parkett
- Laminat
- Kork
- Paneele
- Türen
- Gartenholz
- Gartenhäuser
- Gartenmöbel


BÖDEN


TÜREN


GARTENHOLZ


HOLZZUSCHNITT

Lorenz Spitzer GmbH & Co. KG
86154 Augsburg · Biberbachstr. 3 · B 17 Abfahrt Postzentren
Telefon 08 21/24 16 20 · Fax 08 21/2 41 62 50
holz@spitzer-augsburg.de · www.spitzer-augsburg.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Mi. 8.00–18.30
Do.–Fr. 8.00–19.00
Samstag 9.00–16.00

Spitzer
Starke Ideen in Holz

Bodenbeläge/Fliesen

S + K PARKETT
Meisterbetrieb
exklusive Massiv Parkett- und Dielenböden, Designbeläge, Kork, Laminat, Planung, Verkauf, Verlegung
Musterausstellung nach Terminvereinbarung: 08 21/49 57 54, info@skparkett.de
SCHÖNER WOHNEN MIT PARKETT
FINKENWEG 8
86368 GERSTHOFEN
TEL. 08 21/49 57 54
FAX 08 21/49 54 59

Parkett, Laminat, PVC, Teppich liefern und verlegen sowie Parkettrenovierung www.parkett-knauth.de ☎ 0821/491680

Wintergärten/Markisen

- Rolläden
- Jalousien
- Markisen
- Motoren
- Terrassendächer
- Reparaturen

ROLLADEN TOPF
Dillinger Weg 2
Augsburg
info@topf-rolladen.de
www.topf-rolladen.de
Telefon 08 21/40 30 51
Fax 08 21/40 62 71

KRATZER ROLLADEN GmbH
Affinger Str. 3 · 86167 Augsburg
Tel. 08 21/45 53 280 · Fax 08 21/45 53 2822
www.kratzer-rolladen.de
Rolladen-, Jalousien-, Markisen-Reparaturdienst + Ersatzteilservice

Markisen
Frühjahrsangebote!
H. KRANZFELDER
Wartenburger Str. 6
Augsburg · ☎ 08 21/6 93 92

Verschiedenes

Erfahrener Montageschreiner baut Ihnen die Möbel auf oder ab. Löst Ihre Whg. auf. Fa. 0179/1473402 ☎/Fax 0821/556648

Welche Fa. bricht u. entsorgt ca. 13 m² Betonfundament, armiert, 25cm stark, in Kö.br. ☎ 0152/05325933

Baumfällarbeiten + Zuschnitte + Wurzelstockfräsen ☎ **08 21/34 999 014**

Treppen/Treppenlifte

www.ammann-treppen.de

HOLL Rollladenbau + Sonnenschutz
Jalousien f. innen u. außen · Markisen · nachträgl. Umbau auf Motorbetrieb · Isolierung von Rollladenkästen · Ersatzteil-Service
Gersthofen · Einsteinring 12
☎ 0821/6507730 · Kundendienst

Comfort • Dachausbau
komplette Abwicklung ☎ 0821/431080

Baustrom, Bauzaun, Bauwagen, Deckenschalung etc. zu verm.
www.grauvogl.net

Fassadengerüst ca 150 m², günstig abzugeben, ☎ 0176/35667370

www.BBB-BOBINGEN.de

Wanne in Wanne
Renovierung · www.rieblinger.com
Emotion in Wasser und Wärme
Augsburg
Tel 08 21/455961-10
Rieblinger Sanitär, Heizung Elektro

Heizung/Sanitär

TANKTECHNIK SCHOLZ
Heizöltanks, Pelletsbunker u. Tankdemontage. Telefon 0177 / 2 48 94 52

Sub-Unternehmer f. Heizung- und Sanitäranlagen gesucht! Firma Meyr **Tel. 08253/99724-10**

Anzeigen wirken. Auch bei Ihren Kunden.
Telefon [08 21] 777-25 00 Alles was uns bewegt



Baumaschinenvermietung
(auch mit Bedienpersonal)
Baggerbetrieb/Erdbewegung
Wir liefern Rindenmulch, Humus, Sand und Kies.
ESER ☎ 08 21/9 50 18

24 Maurer-Stahlstützen, 2 m x 1,80 m hoch; à 8 €; **Kostenlos**: **10 Rasensteine** (für Einfahrt); halbe Palette **Betonsteine**, 6 cm stark. **Tel. 0821/781187**

Dachdeckerei Yalu GmbH
langjähr. Erfahr. spezialisiert auf Flach- und Steildächer sowie Abdichtung 0821/419530

Meisterbetrieb erl. San. u. Renov., Umb.-Innen- und Außenputz, Fassadendämmung, Trockenbau, Kellerabdicht. 0179/2987077

Maler viels. einsetzbar, übern. Malerarbeiten (auch Kleinstaufträge) 0160/99335609

Maurer-Umbau u. Renovierungsarbeiten Fa. Ehlebracht 0175/6008918

Fenster/Türen/Tore

Aktion ROLLADEN-MOTOREN Top-Preis Komplett Montage Fa. BeWo 0821/4705467

Ärgert Sie Ihr Garagentor?
Reparatur, Wartung, kompl. Renovierung, Austausch, Garagentore, Garagentüren, Torantriebe, Alu-Haustüren, Alu-Hoftore, Alu-Zäune, Keller-Sicherheitstüren
Fa. iT&T Günter Aschbacher
Tel. 0821 - 703527 Fax 709019

ROLLADEN / Kastenisolierung/ Reparatur ohne Anfahrtskosten Fa. BeWo 0821/4705467

Wir bewegen Ihr Tor!
Privat/Industrie-Tore, Antrieb, Montage, Nachrüst., Service., **Firma 08284/928866**

SCHÜCO • UNILUX • VELUX, Fenster Komplett-Montage **Fa. BeWo** 08 21/**4705467**

GUMMIDICHTUNGEN nachtr. eingefräst ohne Dreck für Fenster u. Türen aus Holz Schreinerei Bär, ☎ 08233/79090

SCHREINERREPARATUREN a. Fenster u Türen usw. Schreinerei Bär, 08233/79090



Bauen/Renovieren/Sanieren

Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?
Kellerabdichtung · Sperr- u. Sanierputze - schnell · dauerhaft · preiswert
Wohnklimaplatten gegen Schimmel und Kondensfeuchte
VEINAL®-Kundenservice · E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de
kostenloses Info-Telefon 0800/8346250
Fordern Sie unsere kostenlose Info-Mappe an!
www.veinal.de

Wir machen Häuser preiswert trocken!
- Schimmel? ➔ Mauertrockenlegung
- Nasse Wände? ➔ Kellerabdichtungen
- Feuchte Keller? ➔ Wohnklimaplatten
- Modergeruch? Alle Arbeiten mit GARANTIE!

MM GmbH Bautenschutz
Info-Telefon (0821) 47 87 100

ERFOLGREICH IMMOBILIEN VERKAUFEN
Zeitungsanzeige:
1x zahlen,
4 x kostenlos wiederholen
JETZT BUCHEN
39,95* €
Durch Online Plus erhöhen Sie die Aufmerksamkeit Ihrer Anzeige und haben noch schnelleren Erfolg.
- Print-Anzeige einfach und schnell unter **augsburger-allgemeine.de/immoboerse** selbst erstellen
- Zu Ihrer Print-Anzeige **KOSTENLOS** ein Online-Exposé mit 15 Bildern und ausführlichen Infos zur Immobilie erstellen
- Mit der Online-ID aus der Printanzeige gelangt der Leser direkt zu Ihrem attraktiven Online-Exposé-Angebot.
- Inklusive 14 Tage kostenlose Online-Veröffentlichung in der Immobörse

* Anzeige bis 3 Zeilen inklusive Bild und 4 kostenlose Wiederholungen innerhalb von 4 Wochen. Kombination Samstag + Mittwoch + Wochenzeitung extra in der Ausgabe Nord. Jede weitere Zeile wird zum regulären Zeilenpreis berechnet. Angebot gilt nur für private Kleinanzeigen. Bildanzeigen können nur über das Internet aufgegeben werden. Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Straße 2, 86167 Augsburg.

Anzeige buchen:
augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe
oder Telefon [08 21] 777-25 00

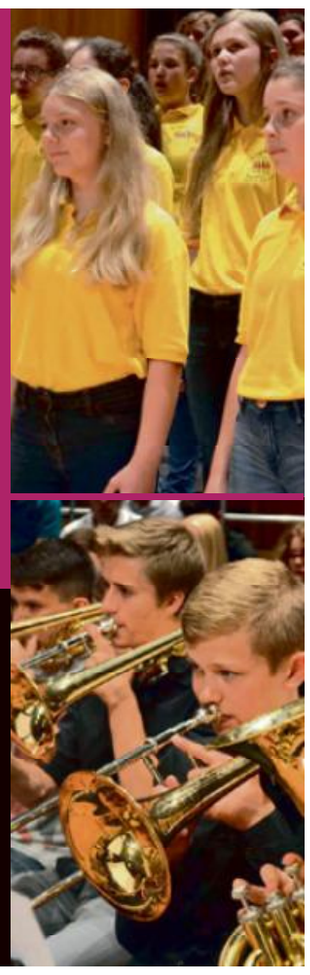
Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt
PRÄSENTIERT



7.10.18 AUGSBURG Schwabenhalle
KARTEN: AZ Ticketservice, ABS Kartenservice, StadtZeitung Kartenservice sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Augsburger Allgemeine

Benefizveranstaltung
des Schulwerks der Diözese Augsburg
SCHULWERK DER DIÖZESE AUGSBURG
zu Gunsten des Schulmöbelprojekts von Abbé Dr. Emanuel Sawadogo in Burkina Faso
BEST OF SCHULWERK 2018
mit Verleihung des Petrus-Canisius-Preises
Samstag, 9. Juni 2018
Beginn: 18.30 Uhr
Einlass: ab 18.00 Uhr
Stadthalle Gersthofen
www.schulwerk-augsburg.de
Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt
Gestaltung: Sonja Haller, Iris Hahn (pba) | Fotos: Andrea Linder



Wir feiern 125 Jahre
PRIVATBRAUEREI RAPP seit 1893
Fr 8. Juni
18.30 Uhr Einlass
19.00 Uhr Bayerischer Abend mit:
• Bieranstich
• Musikkapelle Dinkelscherben
• Knedl & Kraut – Lachlederne Wirtshausmusi
Sa 9. Juni
11.00 Uhr Brauerei-Besichtigung (bis 16.00 Uhr)
11.00 Uhr Festbetrieb mit:
• Big Band – Jazz And More
• Rothaler-Musikanten
• Harmoniemusik Maingründel
20.00 Uhr The Mercuries – Party, Pop- und Rockmusik
Eintritt frei · Brauerei RAPP KG · 86500 Kutzenhausen

MICHL MÜLLER
bekannt aus der Fastnacht in Franken live aus Veitshöchheim
Das NEUE Programm!
Müller ...nicht Shakespeare
Fr., 28.9.18 · FISCHACH, Staudenlandhl.
Do., 17.1.19 · AUGSBURG, Kongress am Park
KARTEN: AZ Kartenservice RT.1 0821/777-3410, alle Service-Points von Augsburger Allgemeine & Stadtzeitung; INTERNET: www.konzertbuero-augsburg.de

Schöner, größer u. informativer!
Gartenlust Schloss Waal



8.-10. Juni
◆ Über 100 hochwertige Aussteller
◆ Viele Pflanzen und tolle Dekos
◆ Schönes für Garten und Haus
◆ Handwerk – Kunst – Kulinarik
◆ Kinderprogr., Musik & Vorträge
FREI/SAM/SON 10 – 18 Uhr, 8 € (bis 16 J. frei)
gartenlust.eu

Tanzschulen

Beginn neuer Tanzkurse
• Hurra! Wir heiraten:
Sa. 02.06., 20:00 Uhr
So. 03.06., 12:15 Uhr
Sa. 30.06., 20:00 Uhr
• Blitzkurs Erwachsene:
Di. bis Fr., ab 24.7., 20 Uhr
• Neue Spezial-Tanzkurse Erwachsene:
Discofox Sa. 02.06., 20:00 Uhr
Salsa Mi. 06.06., 18:45 Uhr
Boogie 2 Sa. 02.06., 19:00 Uhr
WCS 2 Mi. 06.06., 19:45 Uhr
• Workshops samstags ab 20:45 Uhr:
Sa. 09.06., More Bachata
Sa. 16.06., More Lindy Hop
• MOVITA – Tanztraining speziell für Damen im besten Alter (55+)
Einstieg jederzeit, 18:45 Uhr
Anmeldung/Informationen unter 0821/577077 oder www.trautz-salmen.de
NEU (16)
Übrigens: „Pünktlichkeit ist eine Zier! Unpünktlichkeit ist extrem unhöflich."
Tanzschule Trautz & Salmen
Mitglied im ADTV
Alpenstraße 34 im Bismarckviertel
Bürozeiten: Mo. bis Fr. 16 bis 19 Uhr; Mo., Mi., Do., Fr. zusätzlich 10 bis 13 Uhr

Vereine/Organisationen

Gemeinnützige Wohnungsbaugenossenschaft
Augsburg-Lechhausen e.G.
Lützowstraße 66b, 86167 Augsburg, Tel. 08 21/71 55 39
Einladung
zur 67. ordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag 22. Juni 2018 in der Gaststätte Neuer Hubertushof, Hubertusplatz 2 in 86169 Augsburg-Firnhaberau
Beginn 19 Uhr - Einlass ab 17:30 Uhr
Tagesordnung:
1. Geschäftsbericht und Bilanz per 31.12.2017
2. Bericht des Aufsichtsrates
3. Bericht über die gesetzliche Prüfung 2017
4. Prüfungsbericht der Revisoren
5. Genehmigung des Jahresabschlusses
6. Beschlussfassung über den Ausgleich des Bilanzverlustes
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahlen zum Aufsichtsrat
9. Erledigung eingegangener Anträge

Die Bilanz 2017 liegt im Büro der Genossenschaft zur Einsichtnahme aus. Anträge zu Punkt 9 der Tagesordnung bitten wir 5 Tage vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand oder Aufsichtsratsvorsitzenden einzureichen.
Der Vorstand: **J. Jordan, W. Eberle, H. Pachner**
Für den Aufsichtsrat: C. Zobel

Bund der Ruhestandsbeamten/Rentner und Hinterbliebenen OV Augsburg e. V.: **am Montag, 4.6.2018, um 14.15 Uhr** Monatsversammlung mit Referat über Pflegeberatung **in den Zeughausstuben**, Straßenbahnhaltestelle Moritzplatz. Ausflugsfahrt am **Mittwoch, 13. Juni** 2018, zu Staffelsee. **Abfahrt** um **8.30 Uhr** am alten Justizgebäude.

Verdi-Senioren-Stammtisch und Bezirks-senioren-Versammlung mit Neuwahlen. Montag, 4. Juni 2018, 14 Uhr - BRECHTS, Auf dem Rain. Haltestelle: Barfüßer (Linie 1) / Pilgerhaus Bus-Linien 23, 35 und 44

SCHÜTZT DIE ARKTIS!
www.greenpeace.de/arktis
#SAVE THE ARCTIC
GREENPEACE

Kirchenanzeigen

Adventgemeinde Augsburg, Alte Gasse 13: Sa. 9.30 Uhr Gesprächsgottesdienst „Die Achse des Bösen"; 10.30 Uhr VGG Konferenz

Hinterlassen Sie Zukunft
Ihr letzter Wille zugunsten hilfebedürftiger junger Menschen kann ein neuer Anfang sein! Und Ihre Hilfe kommt ungeschmälert an. Denn als gemeinnütziger Verein zahlt der SOS-Kinderdorf e.V. keine Erbschaftssteuer. Gerne informieren wir Sie bei Rückfragen!
Dr. Daniela Späth und KollegInnen
Renatastraße 77 · 80639 München
Telefon 089 12606-123
erbehilft@sos-kinderdorf.de
www.sos-kinderdorf.de/testament



Chiffre-Zuschriften
■ chiffre@augsburger-allgemeine.de Alles was uns bewegt

KINO AKTUELL

Sa./So. 2./3. Juni 2018



AUGSBURG

CINEMAXX ☎ 040/80806969
Willy-Brandt-Platz 2 · www.cinemaxx.de

Letztendlich sind wir dem Universum egal ab 6 J., 17.30, 20.15
Tanz ins Leben ab 0 J., 17.10, Sa. auch 19.30, So. auch 20.00
Tully ab 12 J., Sa. 17.40, 20.15, So. 19.30, OV: So. 16.00
Luis & die Aliens ab 0 J., 14.20, Sa. auch 11.30
Solo: A Star Wars Story ab 12 J., 12.00, 15.15, 16.30, 19.30, 22.30, OV: So. 22.00
Deadpool 2 ab 16 J., 14.15, 20.10, 23.15, Sa. auch 11.40, 17.00, So. auch 11.30, 16.30, OV: Sa. 23.00
I Feel Pretty ab 0 J., 20.00, Sa. auch 14.30, So. auch 14.20
Liliane Susewind – Ein tierisches Abenteuer ab 0 J., 11.30, 14.00
Avengers: Infinity War ab 12 J., 12.00, 13.50
A Quiet Place ab 16 J., 23.15
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer ab 0 J., 11.30, 14.10, Sa. auch 16.40, So. auch 17.10
Sherlock Gnomes ab 0 J., 11.40
Black Panther ab 12 J., Sa. 23.00
Der Sex Pakt ab 12 J., So. 20.15
Die Biene Maja – Die Honigspiele ab 0 J., 11.30
Early Man – Steinzeit bereit ab 0 J., So. 11.30
Fünf Freunde und das Tal der Dinosaurier ab 0 J., 11.45
Red Sparrow ab 16 J., So. 22.50
Russische Filmreihe:
Chernovik – The Draft So. 17.00 OV
3D-Vorstellungen:
Solo: A Star Wars Story ab 12 J., 13.50, 17.10, 23.00, mit Pause: 20.30
Rampage – Big Meets Bigger ab 12 J., 23.00, Sa. auch 20.00
Avengers: Infinity War ab 12 J., 19.40, 22.50, Sa. auch 16.00

LILIOM ☎ 0821/514084
Unterer Graben 1 · www.liliom.de

Tanz ins Leben ab 0 J., 16.30, 20.30
Euphoria ab 12 J., 20.45
Maria By Callas ab 6 J., 18.30
Der Buchladen der Florence Green ab 6 J., 16.45
3 Tage in Quibéron ab 6 J., 18.45

MEPHISTO ☎ 0821/153078
Karolinenstr. 21 · www.lechflimmern.de

Augenblicke: Gesichter einer Reise ab 0 J., 19.00
Tully (dt. Fassung) ab 12 J., 21.00
Nach einer wahren Geschichte ab 12 J., 15.00
The Happy Prince (dt. Fassung) ab 12 J., Sa. 17.00
Taste of Cement – Der Geschmack von Zement ab 12 J., 11.00
Madame Aurora und der Duft von Frühling ab 0 J., 13.00
The Cleanles ab 16 J., So. 17.00

SAVOY ☎ 0821/153078
Schmiedberg 6 · www.lechflimmern.de

Wegen Umbau geschlossen

THALIA ☎ 0821/153078
Obstmarkt 5 · www.lechflimmern.de

Back for Good (dt. Fassung) ab 12 J., 20.55, So. auch 18.45
In den Gängen ab 12 J., 16.00, 17.30, 20.00
Solo: A Star Wars Story (OmU) ab 12 J., 22.30
Deadpool (OV) ab 12 J., 22.45
Isle of Dogs – Ataris Reise ab 6 J., (dt. Fassung) 15.30
Auf der Jagd – Wem gehört die Natur? ab 6 J., 11.30
Sympathisanten – Unser Deutscher Herbst ab 12 J., 11.45
Wohne lieber ungewöhnlich ab 0 J., Sa. 18.45
Familienkino:
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer ab 0 J., 13.30
Liliane Susewind – Ein tierisches Abenteuer ab 0 J., 14.00

AICHACH

CINEPLEX ☎ 01805/603300
Rudolf-Diesel-Str. 6 · www.cineplex.de

Letztendlich sind wir dem Universum egal ab 6 J., Sa. 16.45, 19.00, So. 16.40, 18.50
Solo: A Star Wars Story ab 12 J., Sa. 17.15, 20.15, So. 17.45, 20.30
Rampage – Big Meets Bigger ab 12 J., Sa. 18.40
Deadpool 2 ab 16 J., Sa. 17.00, 19.45, 22.30, So. 17.15, 20.00
I Feel Pretty ab 0 J., Sa. 14.45, 19.45, So. 15.15, 20.00
Wahrheit oder Pflicht? ab 16 J., Sa. 17.15, 21.15, 22.15, So. 21.00
Liliane Susewind – Ein tierisches Abenteuer ab 0 J., Sa. 14.30, 16.30, So. 10.45, 13.30, 15.00, 17.15
Sherlock Gnomes ab 6 J., 14.45, So. auch 10.30, 13.00
Avengers: Infinity War ab 12 J., Sa. 17.40
Early Man – Steinzeit bereit ab 0 J., Sa. 14.30, So. 10.15, 12.45, 14.45
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer ab 0 J., Sa. 14.45, So. 10.45, 13.30, 15.30
Klein-Kinder-Kino:
Peter Hase ab 0 J., So. 11.30
Lauras Stern und die Traummonster ab 0 J., So. 10.00
Sherlock Gnomes ab 0 J., So. 10.30, 13.00
Liliane Susewind – Ein tierisches Abenteuer ab 0 J., So. 10.45, 13.30
Feuerwehrmann Sam – Achtung Außerirdische ab 0 J., So. 10.15
Der kleine Rabe Socke ab 0 J., So. 10.00
Die Biene Maja – Die Honigspiele ab 0 J., So. 11.40
Early Man – Steinzeit bereit ab 0 J., So. 10.15, 12.45
Fünf Freunde und das Tal der Dinosaurier ab 0 J., So. 13.15
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer ab 0 J., So. 10.45, 13.30
Papa Moll und die Entführung des fliegenden Hundes ab 0 J., So. 13.15
Unsere Erde 2 ab 0 J., So. 12.45
Russische Originalversion:
Chernovik – The Draft – Der Entfurf ab 12 J., OV So. 17.30
3D-Vorstellungen:
Solo: A Star Wars Story ab 12 J., 14.45, 16.45, 19.45, Sa. auch 22.40
Rampage – Big Meets Bigger ab 12 J., Sa. 21.00, So. 19.45
Sherlock Gnomes ab 0 J., Sa. 14.30, So. 15.15
Avengers: Infinity War ab 12 J., Sa. 20.45, So. 19.00

KÖNIGSBRUNN

CINEPLEX ☎ 01805/603300
Bgm.-Wohlfarth-Str. 81 · www.cineplex.de

Letztendlich sind wir dem Universum egal ab 6 J., 16.50, 19.00
Solo: A Star Wars Story ab 12 J., 17.30, 20.15
Deadpool 2 ab 16 J., 17.00, 19.45, Sa. auch 22.20
Rampage – Big Meets Bigger ab 12 J., Sa. 15.00, So. 15.15
I Feel Pretty ab 0 J., Sa. 16.45, So. 17.45
Wahrheit oder Pflicht? ab 16 J., 21.15, Sa. auch 17.30
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer ab 0 J., So. 13.30
Sherlock Gnomes ab 6 J., 14.45
Liliane Susewind – Ein tierisches Abenteuer ab 0 J., Sa. 14.30, So. 10.45, 13.30, 15.30
Avengers: Infinity War ab 12 J., Sa. 22.15
Early Man – Steinzeit bereit ab 0 J., Sa. 14.15, So. 10.15, 12.45, 14.45
Russische Originalversion:
Chernovik – The Draft – Der Entfurf ab 12 J., OV So. 17.30
Klein-Kinder-Kino:
Peter Hase ab 0 J., So. 11.30
Lauras Stern und die Traummonster ab 0 J., So. 10.00
Sherlock Gnomes ab 0 J., So. 10.30, 13.00
Liliane Susewind – Ein tierisches Abenteuer ab 0 J., So. 10.45, 13.30
Feuerwehrmann Sam – Achtung Außerirdische ab 0 J., So. 10.15
Der kleine Rabe Socke ab 0 J., So. 10.00
Die Biene Maja – Die Honigspiele ab 0 J., So. 11.40
Early Man – Steinzeit bereit ab 0 J., So. 10.15, 12.45
Fünf Freunde und das Tal der Dinosaurier ab 0 J., So. 13.15
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer ab 0 J., So. 14.15, So. 10.45, 13.30, 15.00

MEITINGEN

CINEPLEX ☎ 01805/603300
Donauwörther Str. 53 · www.cineplex.de

Letztendlich sind wir dem Universum egal ab 6 J., Sa. 17.00, 19.15, So. 17.20, 19.30
Solo: A Star Wars Story ab 12 J., 17.15, 20.15, So. 17.30, 20.20
Deadpool 2 ab 16 J., 16.45, 19.30, Sa. auch 22.30
Rampage – Big Meets Bigger ab 12 J., Sa. 17.15, So. 17.30
I Feel Pretty ab 0 J., Sa. 16.45, 19.15, So. 17.15, 19.45
Wahrheit oder Pflicht? ab 16 J., Sa. 19.45, 22.00, So. 20.00
Liliane Susewind – Ein tierisches Abenteuer ab 0 J., Sa. 15.00, So. 10.45, 13.30, 16.00
Sherlock Gnomes ab 6 J., 15.00, So. 10.30, 13.00, 15.30
Early Man – Steinzeit bereit ab 0 J., Sa. 14.45, So. 10.15, 12.45, 14.45
Avengers: Infinity War ab 12 J., Sa. 17.15
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer ab 0 J., So. 10.45, 13.30, 15.00
Klassik & Co.:
Karajan Cinema Classics:
Programm 4 So. 18.00
Klein-Kinder-Kino:
Peter Hase ab 0 J., So. 11.30
Lauras Stern und die Traummonster ab 0 J., So. 10.00
Sherlock Gnomes ab 0 J., So. 10.30, 13.00
Liliane Susewind – Ein tierisches Abenteuer ab 0 J., So. 10.45, 13.30
Feuerwehrmann Sam – Achtung Außerirdische ab 0 J., So. 10.15
Der kleine Rabe Socke ab 0 J., So. 10.00
Die Biene Maja – Die Honigspiele ab 0 J., So. 11.40
Early Man – Steinzeit bereit ab 0 J., So. 10.15, 12.45
Fünf Freunde und das Tal der Dinosaurier ab 0 J., So. 13.15
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer ab 0 J., So. 10.45, 13.30
Papa Moll und die Entführung des fliegenden Hundes ab 0 J., So. 13.15
Unsere Erde 2 ab 0 J., So. 12.45
3D-Vorstellungen:
Solo: A Star Wars Story ab 12 J., Sa. 14.15, 16.30, 19.45, 22.15, So. 14.50, 20.15
Rampage – Big Meets Bigger ab 12 J., Sa. 14.45, 21.30, So. 15.15
Avengers: Infinity War ab 12 J., Sa. 20.30, 21.45, So. 20.30
Sherlock Gnomes ab 0 J., Sa. 14.45, So. 15.15

Veranstaltungen

Box-Champion fährt mit Ford Sigg&Still

Boxweltmeisterin Tina Rupprecht kämpft um den Titel

Das Lächeln von Boxweltmeisterin Tina Rupprecht strahlte noch heller, als Andreas Pastor, Geschäftsführer vom Automobilforum Sigg&Still, ihr die Schlüssel zum neuen Ford Fiesta Active überreichte. Der neue Fiesta Active passt wie die Faust aufs Auge für die agile Sportlerin.



Das AMF Sigg&Still ist Mobilitätspartner der 25-jährigen Boxerin aus dem Profiboxstall Haan in Augsburg. Andreas Pastor kennt die Boxerin bereits seit einigen Jahren. „Ich freue mich über unsere Kooperation und die Chance, eine Weltmeisterin aus Augsburg zu unterstützen", sagte der Geschäftsführer. Den Interims-Weltmeistertitel des Verbandes WBC trägt Rupprecht seit Dezember 2017 mit Stolz. Mit 13 Jahren startete sie ihre Box-Karriere und gewann vier Deutsche Juniorinnen- und zwei Deutsche Frauenmeisterschaften in Folge. Der Kampf um den Weltmeistergürtel gegen Yokasta Valla aus Costa Rica erfolgt am 16. Juni im Infinity Hotel München in Unterschleißheim. Das Team von Ford Sigg&Still drückt die Daumen!

Unterricht/Weiterbildung/Training

www.abacus-nachhilfe.de
Note 1,8 Bundesw. Elternbefragung INFRATEST Okt. 2012
Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
in den gesamten Landkreisen A + AIC
durch erfahrene Nachhilfelehrer in **allen** Fächern (z. B. Mathematik, Deutsch, Englisch, Französisch, Latein, Physik, Rechnungsw. etc.) für **alle** Jahrgangsstufen.
ABACUS Nachhilfeinstitut
Abacus – Nachhilfeinstitut
Tel. (A) 0821/5088319
od. (AIC) 08251/872051

KOSMETIKAUSBILDUNG
Staatl. genehmigte Berufsfachschule
☎ 0821 / 39868
www.kosmetikschule-gebauer.de

Nachhilfe in Latein ges.
für 5. und 7. Klasse Gymnasium, nach Meitingen ☎ 0172/8167770

Erfolgr. Dozentin f. Französ., mutterspr. ert. Nachhilfe, Unterricht. Konversation a. Einzelne, Gruppen u. Firmen, **0821 87241**

Musik beflügelt! Stud. Berufsmusikerin erteilt prof. Gesangs- u. Klavierunterricht von Klassik bis Pop. ☎ 08236/962360

Erfahrener Lehrer hilft in Mathe. Tel. 0821/3199608

Italienisch-Unterricht T. 0170/8727058

NEU
Datenschutzbeauftragte/r (HWK)

Damit Sie für die neue Datenschutzgrundverordnung der EU (DSGVO) gerüstet sind, machen wir Sie zum Experten. In dieser zertifizierten Fortbildungsveranstaltung erwerben Sie die fachliche Qualifikation, um zukünftige Aufgaben als Datenschutzbeauftragte/r (DSB) verantwortungsvoll auszuüben.

Ihre Termine:
16.06. bis 07.07.2018, Weißenhorn
22.09. bis 13.10.2018, Augsburg
10.11. bis 15.12.2018, Weißenhorn
40UE, 4 Samstage ab 8.30 Uhr, Euro 480,-

hwk Handwerkskammer für Schwaben – für ein starkes Handwerk

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern!

Handwerkskammer für Schwaben
Augsburg: Eva Kaulke · Tel. 0821 3259-1371 · eva.kaulke@hwk-schwaben.de
Weißenhorn: Barbara Aschir · Tel. 0821 3259-1574 · barbara.aschir@hwk-schwaben.de
www.hwk-schwaben.de/datenschutzbeauftragter

Gesundheitswesen

KINDERWUNSCH? VOM WUNSCH ZUR WIRKLICHKEIT!

Wir informieren Sie bei einem **kostenfreien Infoabend** über Diagnostik und Behandlungsmöglichkeiten.
Dienstag | 19.06.2018 | 19 Uhr
Prinzregentenstraße 25 | 3. Stock
86150 Augsburg (ggb. Hauptbahnhof)

KINDERWUNSCH ZENTRUM AUGSBURG

Anmeldung unter:
Telefon +49 (0) 821 5027888 oder
Email info@ivf-augsburg.de
Für eine individuelle Beratung können Sie gerne einen Termin in unserem Zentrum vereinbaren.
www.ivf-augsburg.de

Gastro-Führer

BAYERISCH SCHLEMMEN!
Bitte reservieren!
Gültig vom 2. Juni bis 9. Juni 2018.
2 x Essen – 1 x bezahlen!
Das günstigere Gericht erhalten Sie gratis
(gilt nicht für Menüs, Buffets, Getränke, Mittagskarte und Happy Hour) vor der Bestellung bitte vorzeigen!
König von Flandern | Karolinenstraße 12 | 86150 Augsburg
Telefon 08 21/15 80 50 | **www.koenigvonflandern.de**

www.Bel-Mare-Augsburg.de
Italienische und indische Küche
Ristorante & Pizzeria Bel Mare
Beim • TC Rot-Weiss Gersthofen e.V. ...der Tennis-Club mit Herz!
zwischen Gersthofen und Flughafen A.
Unterer Auweg 12 • 86169 A./Gersthofen
große Terrasse • kostenlose Parkplätze
geöffnet 11-23.30 Uhr • Tel.: (08 21) 299 08 79
• Holzofen-Pizza • Pasta • Carne • Pesce • Dolce

Kennenlern-Gutschein* 2 für 1 (auch 4 für 2)
Ristorante & Pizzeria Bel Mare
* Gültig bis 30.6.2018 ausgenommen Feiertage
Bei Bestellung von zwei Hauptgerichten – Pizzas, Nudelgerichten, Salaten, indischen Gerichten, Fisch- oder Fleischgerichten – erhalten Sie ein preisgleiches oder das günstigere Gericht gratis.

Gasthof Zur Traube
Familie Aubele
Anhausen bei Diedorf
Molkereiweg 3
☎ 0 82 38/22 11
www.traube-anhausen.de

Abo-Service
■ Telefon [08 21] 777-23 23
Alles was uns bewegt

ACHT SCHÄTZE

CHINESISCH-MONGOLISCHES MITTAGSBUFFET
Samstag von 11.30 bis 14.30 Uhr €11,90
GROSSES CHINESISCH-MONGOLISCHES MITTAGSBUFFET
Sonntag von 11.30 bis 14.30 Uhr €14,50
GROSSES CHINESISCH-MONGOLISCHES ABENDBUFFET
von 17.30 bis 22 Uhr €16,90
Jetzt NEU:
Happy Hour € 11,90
Großes chinesisch-mongolisches Buffet
jed. Sonntag und Feiertag v. 15–17 Uhr
LIVE-COOKING
Wählen Sie an unserem großen Buffet aus über 100 Zutaten. Lassen Sie sich mit frischen Meeresfrüchten, verschiedenen Fleischsorten und asiatischen Spezialitäten verwöhnen!
Klimatisierte Räume!
Das größte asiatische Restaurant in Augsburg
China Restaurant Acht Schätze 百味园酒楼
Chinesisch · Mongolisch Japanisch
Donauwörther Straße 66
86154 Augsburg
(ehem. Coca-Cola-Gebäude)
Reservierung unter
Tel. 08 21/21 93 95 25
www.achtschaetze.de
Öffnungszeiten: täglich
11.30–15.00 Uhr u. 17.30–23.30 Uhr
KOSTENLOSE PARKPLÄTZE VOR DEM RESTAURANT M. PARKSCHEIBE!
HALTESTELLE (LINIE 4, 21, 35)
BÄRENWIRT VOR DEM HAUS.
Chinesisches Mittagsbuffet € 8,50
mit Teppanyaki Grill!
Montag bis Freitag
von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr
außer an Feiertagen

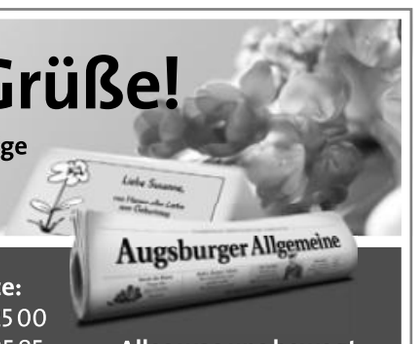
Gesucht: Patienten mit Nagelpilz!
licca clinical research institute

Das klinische Prüfzentrum licca clinical research institute bietet Ihnen an, an einer klinischen Studie teilzunehmen.

Wir suchen:
Männer und Frauen zwischen 18 und 75 Jahren, bei denen mindestens ein großer Zehennagel zu 20% bis 60% von Nagelpilz betroffen ist (d.h. ein verfärbter, brüchiger oder verformter und möglicherweise schmerzhafter großer Zehennagel)
- für die klinische Prüfung eines neuen Präparates zur äußerlichen Anwendung auf allen betroffenen Finger- und Zehennägeln

Sind Sie interessiert?
Vereinbaren Sie noch heute einen Termin mit Ihrem Prüfarzt; dieser wird mit Ihnen besprechen, ob diese Studie für Sie in Frage kommt.
Sie erhalten kostenlos das Prüfpräparat und eine Aufwandsentschädigung von 35,00 € für jeden vollständig absolvierten Besuch.

Weitere Informationen und persönliche Termine:
licca clinical research institute
Hofackerstraße 19 | 86179 Augsburg
Tel.: 08 21/650 725 0 | E-Mail: studien@licca.de

Liebe Grüße!
Glückwunschanzeige schenken


■ Anzeigen-Service:
Tel. [08 21] 777-25 00
Fax [08 21] 777-25 85
Alles was uns bewegt

Makula-Degeneration?
Wenn eine normale Brille nicht mehr hilft...
Wir fangen da mit Brillen und Spezialsehhilfen an, wo andere aufhören!
Wir bitten um Terminvereinbarung unter 0821/45052-22!
DEGLE Augenoptik
Prof. Dr. Stephan Degle
Institut für Optometrie · Kontaktlinsen · Low-Vision
Hoher Weg zum Dom · 86152 Augsburg
www.degle.de

Da lacht das Herz *Grüße, Glückwünsche und freudige Ereignisse*



Diamantene Hochzeit
von Matthias & Sieglinde Bauer

60 Jahre lang teilt Ihr zusammen Euer Glück.
Der gütige Gott soll seine Hand weiter über Euch beide halten, viel Gesundheit und Liebe schenken, denn das kann nur er da oben lenken!

Gottes Segen an diesem Freudentag
wünschen wir Euch, liebe Mutti und lieber Vati,
von ganzem Herzen!

Euer Andi & Rika mit Geschwister und Familien

Was tun bei ARTHROSE?



Mehrere Millionen schwerst arthrosebetroffene Menschen in Deutschland besitzen bereits ein künstliches Gelenk und jährlich kommen weitere 400.000 hinzu. Immer handelt es sich dabei um eine große Operation. Was kann der Patient selbst zum Gelingen beitragen? Was kann er tun, um Komplikationen zu vermeiden? Und mehr noch, was muss man wissen, um selbst alles für eine möglichst lange Haltbarkeit des neuen Gelenks zu tun? Zu diesen und vielen anderen wichtigen Fragen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe hilfreiche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info" kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt (bitte gerne eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an service@arthrose.de (bitte auch dann die vollständige postalische Adresse mit angeben).



Aldi

EXTRA FÜR SIE ...

- Dem Großteil dieser Ausgabe liegt das abgebildete Prospekt bei
- **In einer Teilauflage unserer heutigen Ausgabe liegen Prospekte folgender Firma bei:**
  Alte Apotheke, Schwabmünchen
  Hofapotheke St. Afra, Augsburg
  Mrs. Sporty Club, Friedberg
  Rolf Henle Überdachungen, Augsburg
- **Erfolgreich werben mit Prospektbeilagen!**
  Wir beraten Sie gerne: Tel. [08 21] 777-24 35
  prospektbeilagen@augsburger-allgemeine.de
  augsburger-allgemeine.de

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Tag der Wahrheit für Manuel Neuer

Nationalelf Im Test gegen Österreich spielt der lange verletzte Torhüter von Beginn an. Ob er zur WM fährt, entscheidet der Bundestrainer am Sonntag. Dann muss Löw auch bekannt geben, wen er noch aus dem Kader streicht



Er steht im Tor und nicht dahinter: Manuel Neuer kehrt gegen Österreich an seinen Stammplatz zurück. Bild: Florian Käufl, 6 Jahre, Landkreis Günzburg

Eppan Am Tag vor der entscheidenden WM-Bewährung für Kapitän Manuel Neuer betätigte sich Joachim Löw erst einmal als Diplomat. Vor dem Anpfiff des Abschlusstrainings führte der Bundestrainer auf dem Fußballplatz in Eppan ein rekordverdächtig langes Vier-Augen-Gespräch mit Marc-André ter Stegen, der das Nummer-1-Rennen gegen Rückkehrer Neuer kaum noch gewinnen kann.

Nach 599 Tagen wird der 32 Jahre alte Weltmeister am Samstag (18 Uhr/*ZDF*) in Klagenfurt gegen Österreich ins Tor der deutschen Nationalmannschaft zurückkehren. „Wenn alles okay ist, dann wird er von Anfang an im Tor stehen", kündigte Löw an. Und wenn der Fuß hält und nichts Gravierendes schiefgeht, wird Neuer dann auch am 17. Juni in Moskau gegen Mexiko im WM-Tor stehen.

Den vorletzten WM-Test im Wörthersee-Stadion will der Bundestrainer ohnehin mehr zur individuellen Überprüfung der WM-Reife nutzen. Das Einspielen der WM-Elf folgt erst noch, zumal Stammkräfte wie Toni Kroos (Sonderurlaub nach Champions-League-Sieg) und Jérôme Boateng (Aufbautraining) noch fehlen. Zudem verzichtet Löw bei dem Kurztrip aus Südtirol nach Kärnten auf die Vielspieler und Fixkräfte Mats Hummels und Thomas Müller. Streichkandidaten wie Nils Petersen, der gegen Österreich wohl als Joker sein Länderspieldebüt feiern darf, Jonathan Tah oder Sebastian Rudy sollen sich dagegen noch mal zeigen dürfen. „Das Spiel fließt in die Entscheidungsfindung ein", sagte Löw: „Am Sonntagabend werden wir uns die Köpfe noch mal heißreden."

Hauptaspekt des „wichtigen Tests" gegen den Nachbarn Österreich aber ist für den Chefcoach, dass neben Neuer auch WM-Startelfkandidaten wie Sami Khedira und Mesut Özil „in Rhythmus kommen". Zudem will er wertvolle WM-Neulinge wie Marco Reus oder Ilkay Gündogan auf den WM-Prüfstand stellen. „Das Ergebnis ist völlig nebenan gestellt", betonte Löw. Ihm gehe es um „Erkenntnisse", mit der Einschränkung: „Von einem Spiel kann nicht alles abhängen." Bei Neuer irgendwie schon. Das Jubiläums-Comeback (75. Länderspiel) des Weltmeisters nach acht Monaten Wettkampfpause soll den letzten Aufschluss ergeben, ob der linke Mittelfuß ein strapaziöses Turnier aushalten kann. Und ob Neuer die Torwart-Automatismen nicht nur im Training, sondern auch im Ernstfall schnell wieder aktivieren kann. Nur dann wird der 32-Jährige Deutschland als Kapitän und Nummer 1 in die angestrebte Titelverteidigung in Russland führen. „Ein Spiel, ein Wettkampf ist etwas anderes als Training. Die finale Entscheidung fällt erst am Sonntagabend. Wir haben vereinbart, dass Manuel sich dann offen und ehrlich uns gegenüber äußert, wie er sich fühlt, ob er in der Lage ist, das Topniveau zu erreichen", sagte Löw. Am 11. Oktober 2016 hat der Bayern-Keeper beim 2:0 gegen Nordirland letztmals im DFB-Tor gestanden. Noch länger zurück liegt das letzte der nur 29 Länderspiele von Reus. Der 29-jährige Dortmunder soll gegen Österreich erstmals nach 795 Tagen wieder im Nationaltrikot auflaufen. „Er wird zum Einsatz kommen", kündigte Löw an: „Er ist ein Spieler mit außergewöhnlichem Können, eine Rakete." Eine hohe Wertschätzung des Bundestrainers genießt auch Özil. Aber Löw hat dem 29-Jährigen im Trainingslager Dampf gemacht – verbal und mit Sonderschichten. „Ich habe mit Mesut ein längeres Gespräch geführt und ihm gesagt: Wir brauchen dich auch in einer starken körperlichen Verfassung. Es war wichtig, ihm Trainingseinheiten aufzubürden." Löws Fokus richtet sich gegen Österreich auf die Akteure, die in Russland eine Hauptrolle spielen sollen. Dazu zählt auch Boateng, der im Training schon wieder höchster körperlicher Belastung nach einer Muskelverletzung ausgesetzt wird. Dem „4 aus 27" für den endgültigen WM-Kader sieht Löw noch „völlig entspannt" entgegen. Er kennt die Situation als Langzeit-Bundestrainer: „Erst wenn es am Montag zu den Absagen an die Spieler kommt, ist es kein schönes Gefühl. Da bricht für die Spieler zunächst eine kleine Welt zusammen." Drei Feldspieler und einen Torwart wird es erwischen. Aber Manuel Neuer wohl kaum noch. *(dpa)*



Wen nimmt Jogi Löw mit zur WM? Bild: Felix Dominke, 7 Jahre, Kreis Lindau

Randbemerkung



Der arme Paolo darf jetzt doch zur WM

VON ANDREAS KORNES
ako@augsburger-allgemeine.de

In Peru gab es spontane Demonstrationen, als Nationalheld Paolo Guerrero die Wirkung eines Tässchen Tees zu spüren bekam. Das Heißgetränk hatte im Körper des einstigen Bundesliga-Stars (Bayern München und Hamburger SV) einen Stoff namens Benzoylecgonin hinterlassen. Diesen fanden Dopingfahnder nach dem WM-Qualifikationsspiel der Peruaner gegen Argentinien. Dummerweise gehört Benzoylecgonin zu jenen Dingen, die sich nicht im Körper eines Profis befinden sollten. Es ist ein Abbauprodukt von Kokain.

Der Fußballer argumentierte, ein Tee aus Koka-Blättern habe zu dem positiven Test geführt. Das mag stimmen, strafbar ist es trotzdem. Jeder Sportler ist selbst dafür verantwortlich, was er intus hat. Bekanntlich kann selbst Zahnpasta zu einem Dopingfall führen.

Guerrero wurde sechs Monate gesperrt. Eine Minisperre. Das sah auch die Welt-Anti-Doping-Agentur so und beantragte vor dem Sportgerichtshof (Cas) in Lausanne eine Verlängerung. Mit Erfolg, die Sperre wurde auf 14 Monate erhöht. Blöd, denn in diesen Zeitraum fällt die WM, zu der Guerrero Peru geschossen hatte. Tränen, Trauer, Wut brachen sich in dem südamerikanischen Land Bahn. Was tun? Selbst die drei Kapitäne der WM-Gruppengegner plädierten auf Gnade für Paolo.



Paolo Guerrero Bild: Linus Baumeister, 10 Jahre Landkreis Augsburg

Der stilisierte sich zum Opfer einer unfassbaren Ungerechtigkeit. Seine Oma gab unter Tränen dem Stürmerrivalen Claudio Pizarro die Schuld. Dieser habe eine Verschwörung angezettelt. Wie kann es auch sein, dass ein Verstoß gegen die Dopingrichtlinien zu einer Strafe führt? Zumal im Fußball, wo Doping doch eh nix bringt. Es geht noch absurder: Guerrero fand tatsächlich eine gnädige Schweizer Richterin. Die Präsidentin der I. zivilrechtlichen Abteilung des Bundesgerichts verschob die Sperre. Insbesondere den diversen Nachteilen habe sie Rechnung getragen, „die der bereits 34 Jahre alte Fußballspieler erleiden würde, wenn er nicht an einer Veranstaltung teilnehmen könnte, welche die Krönung seiner Fußballer-Karriere darstellen wird." Guerrero darf spielen. Möglicherweise muss er seine Sperre nach der WM absitzen. Vielleicht aber auch nicht. Denn dann könnten dem armen Kerl ja Nachteile durch seine Strafe entstehen.

Alpenkicker im Aufwind

Österreich Die Mannschaft von Franco Foda hat zwar die WM verpasst, zuletzt aber viermal in Serie gewonnen

Klagenfurt Dank Franco Foda ist Österreichs Fußball-Nationalmannschaft nach vier Siegen in Serie auf Rekordkurs – an diesem Samstag (18 Uhr/*ZDF* live) will das ÖFB-Team in Klagenfurt auch Weltmeister Deutschland ärgern. Mit dem gebürtigen Mainzer Foda legte die Auswahl die zweitbeste Startbilanz eines Trainers in der ÖFB-Historie hin; in diesem Jahr kassierte die Mannschaft noch kein Gegentor. Nach dem 1:0 gegen WM-Gastgeber Russland wartet auf die Österreicher nun die Auswahl von Bundestrainer Joachim Löw, bevor es am 10. Juni zum Duell mit Rekordweltmeister Brasilien kommt.

Für die Spieler, die die Titelkämpfe in Russland nur am Fernseher verfolgen, ist es eine Art Mini-WM. „Ich denke, wenn es in Russland losgeht, wird es noch einmal wehtun. Die WM ist ein großes Event, bei dem jeder gern dabei wäre. Aber nachweinen hilft nicht. Die beiden Spiele, die jetzt noch anstehen, sind auch geil", sagte Valentino Lazaro von Hertha BSC in einem Interview des *Tagesspiegel*. Lazaros Teamkollegen nutzen die Länderspiele gegen hochkarätige Gegner zur Selbstpräsentation. So wie zuletzt der Ex-Bremer Marko Arnautovic: Beim 1:0 gegen die Russen saß Trainer José Mourinho von Manchester United im Stadion und beobachtete seinen ehemaligen Schützling aus Inter-Mailand-Zeiten. Das kann Foda nur recht sein. „Marko kann in jeder Top-Mannschaft spielen, auch bei Manchester United, weil er einfach die Qualität hat", sagte der ÖFB-Teamchef.

Allerdings musste der Stürmer von West Ham United am Donnerstagabend das Training nach einem Schlag aufs Bein vorzeitig beenden. Sein Einsatz ist jedoch nicht in Gefahr. Bayern-München-Verteidiger David Alaba, der zuletzt immer wieder mit Rückenproblemen kämpfen musste, rechnet beim Länderspiel gegen seine zahlreichen Münchner Mannschaftskollegen mit einem Startelf-Einsatz.

Die Deutschen haben an Klagenfurt keine so guten Erinnerungen. Bei der EM 2008 verlor man im Wörthersee-Stadion 1:2 gegen Kroatien. Die Österreicher hingegen haben die letzten drei Partien dort allesamt gewonnen – zuletzt im März mit 3:0 gegen Slowenien. Ex-Nationalspieler Foda, der 1987 zu zwei Länderspieleinsätzen im DFB-Trikot kam, ist für die Nachbarn ein Glücksfall. „Nach der EM gab es eine Down-Phase. Aber mit dem neuen Teamchef haben wir wieder so eine Chemie in die Mannschaft bekommen, dass man sagen kann: Da wächst was", lobte Lazaro.

Nur am Akzent erkennt man den Deutschen noch, obwohl er seit 1997 fast ununterbrochen in Österreich spielte und trainierte. „Er redet noch wie ein Deutscher. Und er bringt die deutsche Mentalität ein", betonte Lazaro. *(dpa)*



„Ich war der Tiger, der Ball die Beute“

Interview Harald „Toni“ Schumacher hat 422-mal für den 1. FC Köln, 76-mal für Deutschland das Tor gehütet. Er hat das immer auf seine eigene, bestimmende Art getan. Ein Gespräch über Karius, Köln und alte Zeiten

Herr Schumacher, dass wir das Interview mit der Frage nach Loris Karius beginnen, haben Sie doch geahnt, oder?
Schumacher: Total überrascht bin ich nicht. Der Fallrückzieher von Bale war unhaltbar – obwohl mein Credo früher war: Es gibt keine wirklich unhaltbaren Bälle …

Wir dachten eher an die beiden anderen Tore.
Schumacher: Der Abwurf in den Fuß von Benzema war ein krasser Fehler, da muss man nicht drum herumreden. Links standen viele Spieler frei, die viel besser anspielbar waren. So ein Ding wie bei dem Weitschuss passiert vielen Torhütern mal, das Bittere ist eben, dass es ihm in einem Champions-League-Finale passiert ist, bei dem die ganze Welt zugeschaut hat.

Und jetzt hat die ganze Welt Mitleid und tröstet ihn. Wie war das damals bei Ihnen, als Sie im WM-Finale 1986 gegen Argentinien eine Flanke nicht erwischt hatten?
Schumacher: Mitleid? Wollte ich nie. Damals in Mexiko habe ich mich nach dem Spiel noch auf dem Platz hingestellt und den Journalisten gesagt: Ich habe gehalten wie ein Arsch. Thema durch. Und das entscheidende Tor von Buruchaga zum 2:3 habe ich mir gleich noch mit angekreidet – das war eine Eins-gegen-Eins-Situation, eine meiner Stärken. Ich bin mit Fehlern immer offensiv umgegangen. Mir musste keiner sagen, was ich falsch gemacht hatte – ich habe mich immer sehr streng analysiert.

Sergio Ramos hat Karius kurz vor dem ersten Tor einen Ellbogenschlag verpasst. Wir haben uns vorgestellt, wie Sie darauf reagiert hätten.
Schumacher: Und?

Ramos hätte bei nächster Gelegenheit die passende Antwort bekommen.
Schumacher: Oder er hätte sich gar nicht erst an mich rangetraut. Es gab nur zwei Bundesligastürmer, die bei hohen Bällen immer wieder das Duell mit mir gesucht haben: Dieter Hoeneß und Horst Hrubesch. Alle anderen kamen gar nicht mehr, nachdem ich zu Beginn des Spiels in den ersten Aktionen den Ball so rausgefaustet habe, dass klar war, wem der Fünfer gehört.

Wie geht es mit Karius weiter?
Schumacher: Ich hoffe, dass man ihn nicht der Möglichkeit beraubt, sich zu zeigen. Wenn es anders kommt, wenn Liverpool einen neuen Torwart holt, dann gibt es aber nur eins: Dann muss er woanders hingehen.

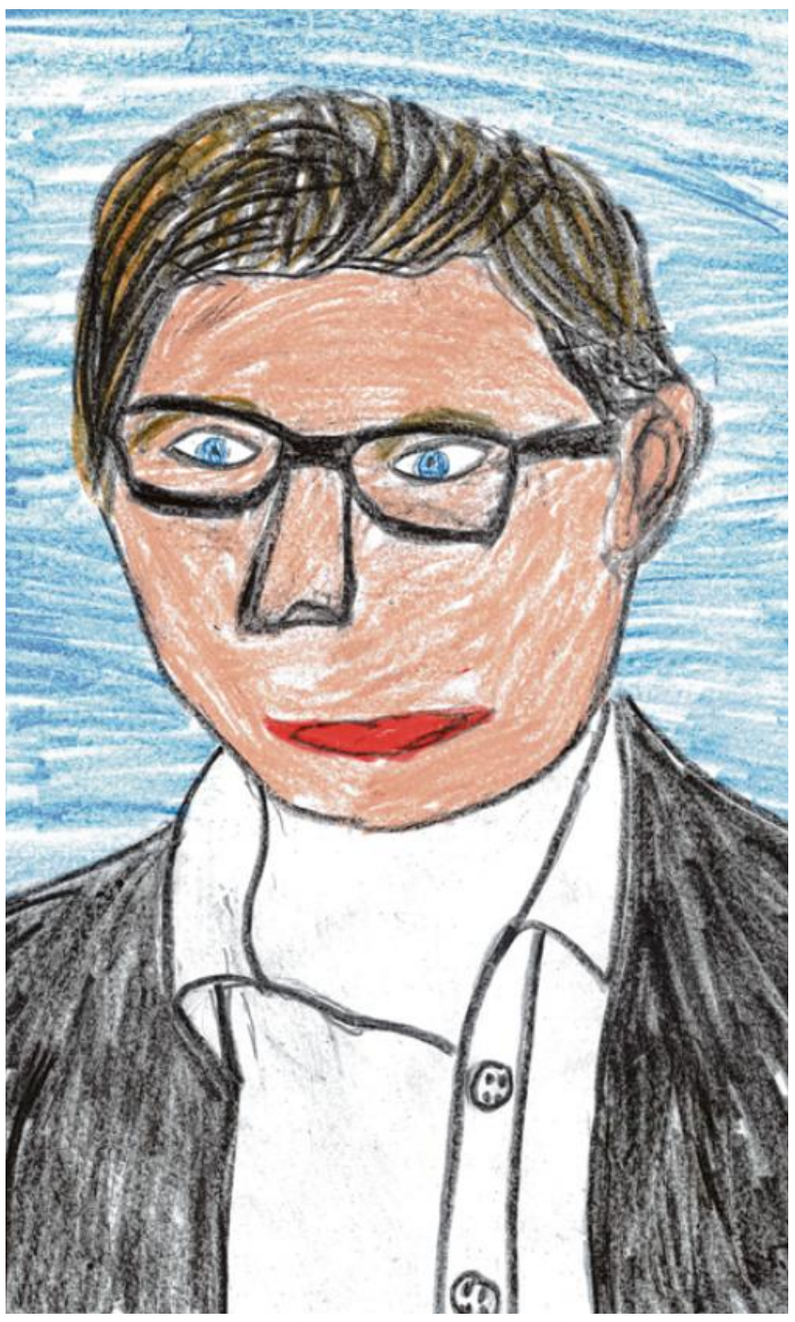
So dreht sich die Welt wieder schnell weiter …
Schumacher: Es hat sich einiges geändert. Unsere Jungs in Köln sind abgestiegen und wurden trotzdem wohlwollend verabschiedet. Heute sind die Leute noch mehr Fan des Vereins, weniger Fan der Spieler, die nur noch kurz da sind. Ich habe 16 Jahre in Köln gespielt, Overath 14, Cullmann und Weber zwölf Jahre. Da wachsen Beziehungen. Wenn ich schlecht gehalten habe, musste ich mich zum Beispiel beim Bäcker rechtfertigen. Heute ist vieles anonymer. Als Fan hast du kaum mehr die Möglichkeit, den Menschen auf dem Platz kennenzulernen. Das spielt eine Rolle, wenn ein Spieler wie Karius Morddrohungen bekommt. Er hat ein Tor verschuldet! Hallo? Es gibt ja wohl Schlimmeres. Das, was Karius durchmacht, habe ich einmal erlebt: nach dem Fall Battiston (Schumacher knallte mit dem Franzosen bei der WM 1982 so heftig zusammen, dass dieser schwer verletzt wurde). Da war ich der Nazi, es wurde gedroht, meine Kinder zu entführen.

Die WM in Mexiko war das letzte Turnier, in dem die Journalisten im gleichen Hotel gewohnt haben wie die Spieler.
Schumacher: Experiment gescheitert. (lacht) Es gab eine gedachte Linie am Pool zwischen uns und den Journalisten, wie soll das bitte gehen? Wir hatten kein Privatleben mehr. Aber das brauchten wir. Ich habe mich schon damals gefragt: Warum lädt man nicht mal Boris Becker zum Tennis-Turnier ein oder spielt Golf mit Bernhard Langer? Heute gibt es das alles. Die Spieler dürfen nach Hause fahren oder die Familie treffen – damit genau das nicht passiert, was wir oft erlebt haben: Lagerkoller.

Das Ende beim DFB kam wie in Köln plötzlich nach Ihrem Buch „Anpfiff“, in dem Sie Interna ausplauderten und dem Fußball ein Dopingproblem bescheinigten.
Schumacher: Heute würde ich ein paar Dinge anders machen als damals. Zum Beispiel würde ich heute sagen: Komm, wir machen eine Pressekonferenz und klären auf, worum es mir geht. Es gab ja nur einen Vorabdruck und Zitate, aus denen dann schon der Skandal entfacht wurde. Ich hatte keine Chance, mich zu wehren und zu erklären, nicht in Köln, nicht beim DFB. Ich war plötzlich die Persona non grata. Was ich nicht anders machen würde, sind die Dinge, die ich geschrieben habe. Meine Mutter hat mich so erzogen: ehrlich sein und fleißig sein. Und ich habe die Wahrheit geschrieben. Kein Doping im Fußball? Wie viele ehemalige Spieler haben denn inzwischen, Jahre später, gesagt: Ja klar, wir haben auch Captagon, Hustensäfte oder Ephedrine ausprobiert? Ich habe nie einstweilige Verfügungen gegen das Buch bekommen, weil alles gestimmt hat.

Oft wird über den Druck gesprochen, der im Fußball auf den Profis lastet. Per Mertesacker …
Schumacher: … ich weiß schon: Sein Interview wurde auf die Aussage zugespitzt, dass er froh gewesen sei nach dem Ausscheiden bei der WM, weil der Druck dann weg gewesen sei. Dass er das so gefühlt hat, finde ich schade, auch wenn ich es für mich nicht nachvollziehen kann. Ich war eben ein ganz anderer Typ.

Sie haben sicher damit gerechnet, dass wir auch nach Manuel Neuer fragen?
Schumacher: Klar. Ich habe mich mit Jogi Löw bei unserem Spiel in Freiburg über ihn unterhalten. Manuel ist unser bester Torwart und ein großartiger Junge, aber wenn er vorher nicht spielt, habe ich zu Jogi gesagt, kannst du ihn nicht mitnehmen. Gewundert hat mich übrigens, dass Neuer im Pokalfinale nicht gespielt hat – er war ja fit, denn er saß auf der Bank.



Inzwischen deutlich gesetzter: Ex-Nationaltorhüter Harald Schumacher, heute Vizepräsident des 1. FC Köln. Bild: Kilian Schedler, 10 Jahre, Landkreis Augsburg

Ein bitterer Moment für André ter Stegen. Müsste der nicht mal Ansprüche formulieren?
Schumacher: Ganz bitter. Er wird nicht aufbegehren, weil er weiß, dass das nichts bringt, schon gar nicht bei Löw.

Sie waren nicht nur auf dem Rasen Ihrer Zeit voraus, sondern auch außerhalb. Sie haben sich psychologisch betreuen lassen.
Schumacher: Ja, und zwar zu einer Zeit, als das nicht angesagt war. Damals hätte man noch viel mehr als heute gesagt: Schumacher macht autogenes Training? Ist der krank? Doch ich wollte einfach alles tun, um der Beste zu sein. So bin ich zum autogenen Training gekommen und habe mich mental auf jedes Spiel vorbereitet. Man kann das auf alten Fotos sehen, wenn ich bei der Hymne die Augen geschlossen hatte. Mein Film im Kopf war: Ich bin der Tiger, und der Ball ist meine Beute.

Welche Beute bringt die Nationalmannschaft aus Russland mit?
Schumacher: Deutschland ist nie zu irgendeinem Turnier gefahren, um nur ein bisschen mitzuspielen. Wir können wieder Weltmeister werden – aber das können die Spanier, die Franzosen und die Brasilianer auch.

Warum sind Sie nicht Trainer geblieben, nachdem Sie Präsident Jean Löring bei Fortuna Köln als ersten Trainer überhaupt in der Halbzeit entlassen hatte?
Schumacher: Ich fühlte mich gescheitert. Nicht als Torwarttrainer, aber Cheftrainer, das hat für mich nicht geklappt. Ich habe von meinen Spielern verlangt, was ich als Spieler von mir verlangt habe. Meinen Fleiß und Ehrgeiz als Maßstab für alle in unserem Kader angesetzt. Immer 100 Prozent geben – 80 oder 90 Prozent waren zu wenig. Das konnte nicht gut gehen. Ich war, was die Leidenschaft und den Ehrgeiz betrifft, extrem.

Interview: Olaf Kupfer und Harald Pistorius

● **Harald „Toni“ Schumacher,** 64, Torhüter, 1. FC Köln, Schalke 04, Fenerbahce Istanbul, FC Bayern, 76 Länderspiele, Europameister 1980, Vize-Weltmeister 1982 und 1986; seit 2012 Vizepräsident des 1. FC Köln.

Flensburg fehlen noch 60 Minuten

Heimsieg gegen Göppingen wäre zweite Meisterschaft

Flensburg 60 Spielminuten trennen die Handballer der SG Flensburg-Handewitt noch von ihrem großen Traum. 60 Minuten, in denen die Schützlinge von Trainer Maik Machulla alles geben werden, um die zweite deutsche Meisterschaft nach 2004 in den hohen Norden zu holen. Mit einem Heimsieg am Sonntag (15 Uhr/Sky) über Frisch Auf Göppingen hätten die Flensburger geschafft, womit vor wenigen Wochen niemand gerechnet hätte: dass die SG den zuletzt zweifachen Titelträger Rhein-Neckar Löwen doch noch vom Thron stößt. Jetzt haben sie einen Punkt Vorsprung auf die Löwen.

Das vergangene Wochenende hat gezeigt, wie eng es in der Liga zugeht. Da mühte sich die SG, nachdem sie die Löwen von der Tabellenspitze verdrängt hatte, zu einem 27:24 beim Abstiegskandidaten TuS N-Lübbecke. Das hat die SG geschafft, während es den Löwen bei den Niederlagen gegen Berlin und Melsungen sowie dem Remis gegen Erlangen nicht gelang.

Zumindest öffentlich haben die Mannheimer die letzten Hoffnungen auf den dritten Meistertitel in Serie schon aufgegeben. „Ich denke, dass das eine klare Sache für Flensburg werden wird“, sagte Löwen-Coach Nikolaj Jacobsen der *Rhein-Neckar Zeitung*. „Und die haben diesen Titel dann eben einfach verdient.“ Eine offizielle Titelfeier ist im Norden aber nicht geplant. Vor der Flens-Arena, die mit 6300 Zuschauern ausverkauft ist, wird es eine Bühne mit Livemusik geben.

Für das gesamte SG-Team wäre ein Erfolg am Sonntag die Krönung einer Saison, die mit dem Viertelfinal-Aus in der Champions League gegen den späteren Sieger Montpellier AHB sowie dem Scheitern im Achtelfinale des DHB-Pokals gegen die Füchse Berlin auch einige Enttäuschungen parat hatte.

Das gilt besonders für Thomas Mogensen und Mattias Andersson, die ebenso wie Kentin Mahé, Kevin Möller, Jacob Heinl und Hendrik Toft Hansen den Klub verlassen werden. Der dänische Spielmacher Mogensen wechselt nach elf Jahren zurück in die Heimat, der schwedische Keeper Andersson beendet nach sieben Jahren im SG-Trikot seine Karriere. *(dpa)*

Aus der Tiefe des Raumes

WM-Ball kommt aus dem All

Moskau Ein Ball aus der Tiefe des Raumes: Wohl noch nie traf diese Phrase aus der Sportwelt so zu wie an diesem Sonntag. Dann fällt nämlich um 14.40 Uhr der Ball für das Eröffnungsspiel der Fußball-WM in Russland vom Himmel – aus der Tiefe des Weltraumes.

Zwei Monate lang kreiste das Spielgerät für die Partie am 14. Juni um die Erde – an Bord der Internationalen Raumstation ISS, rund 400 Kilometer über dem blauen Planeten.



Drei Kosmonauten hatten den Ball Ende März ins All mitgenommen. Vor wenigen Tagen nutzten sie ihn zu einem Kick in der Schwerelosigkeit. Nun kehrt das runde Leder vom Außenposten der Menschheit zurück. Mitten in der Steppe Kasachstans soll die Sojus-Kapsel mit drei Raumfahrern landen. Dann wird der Ball schnell ins rund 2500 Kilometer entfernte Moskau gebracht. *(dpa)*

LeBron James ist fassungslos

NBA-Finale Ein eklatanter Aussetzer seines Teamkollegen kostet den Superstar und seinen Cleveland Cavaliers im ersten Play-off-Spiel den möglichen Sieg. Hatte sich Cavs-Profi Smith in den Schluss-Sekunden über den Spielstand geirrt?

Oakland Fassungslos schrie LeBron James seinen Teamkollegen J.R. Smith an und schüttelte ungläubig den Kopf. Ein eklatanter Aussetzer seines Mitspielers hat den Superstar trotz einer erneuten Gala-Vorstellung den möglichen Sieg mit den Cleveland Cavaliers im ersten NBA-Finale gekostet. Auch nach 51 Punkten von James verlor der Herausforderer den Auftakt der Endspiel-Serie bei Titelverteidiger Golden State Warriors mit 114:124 nach Verlängerung.

Dabei wurde Cavs-Profi J.R. Smith zur tragischen Figur: Wenige Sekunden vor Ende der regulären Spielzeit dribbelte der 32-Jährige nach einem Rebound zurück zur Mittellinie anstatt den gegnerischen Korb zu attackieren und die mögliche Führung zu erzielen.

„Hat er gedacht, dass sie mit einem (Punkt) führen?????“, twitterte selbst Dirk Nowitzki aus der Sommerpause entgeistert mit fünf Fragezeichen.

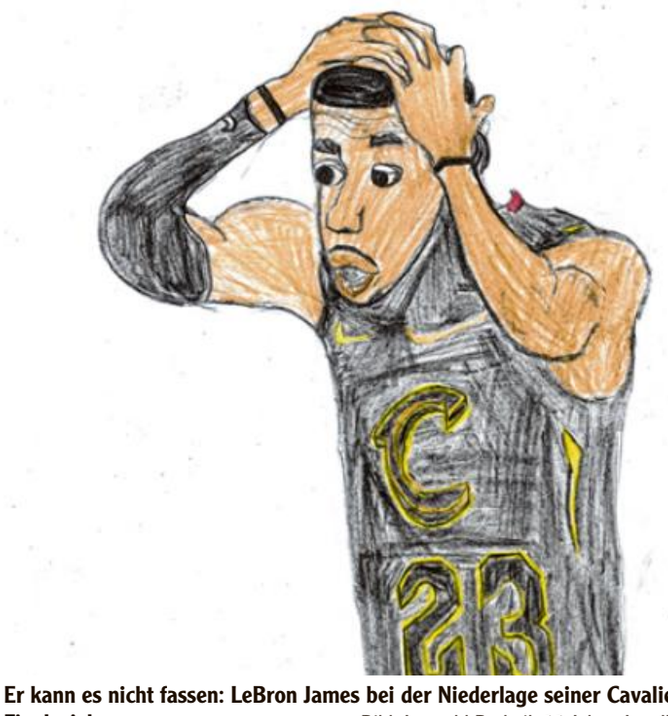
Und Clevelands Trainer Tyronn Lue bestätigte, dass Smith genau dieser Anfängerfehler unterlaufen war. „Er dachte, wir seien mit einem Punkt in Führung“, erklärte der Coach das Missgeschick. „Er dachte, es wäre vorbei“. Als Smith seinen Irrtum bemerkte, war es zu spät.

Der Gescholtene selbst behauptete nach der Schlusssirene hingegen, dass er den richtigen Spielstand kannte und dachte, dass sein Team eine Auszeit nehmen wolle.

James wollte sich zu der Szene nicht im Detail äußern und sagte nur, er könne nicht sagen, was sich Smith gedacht habe. *ESPN* nannte den Blackout eine „Torheit“, *Sports Illustrated* schrieb von einem „Gehirnfurz“. Ein Aussetzer ähnlicher Dimension war Legende Magic Johnson unterlaufen, als er im zweiten Finale 1984 die Uhr aus den Augen verloren hatte und nicht rechtzeitig zum Abschluss kam. In der Verlängerung übernahmen nun die Warriors die Kontrolle.

„Ein großartiges Spiel. LeBron ist unglaublich.“
Twitter von Dirk Nowitzki

Golden State erzielte neun Punkte in Serie und gab die Führung nicht mehr aus der Hand. Die Warriors konnten sich auf ihr Star-Trio verlassen. Stephen Curry (29 Punkte), Kevin Durant (26) und Klay Thompson (24) erzielten zusammen 79 Punkte. „Es war ein verrücktes Spiel“, sagte Curry, der mit den Warriors den dritten Titel in vier Jahren holen will.



Er kann es nicht fassen: LeBron James bei der Niederlage seiner Cavaliers im ersten Finalspiel. Bild: Leopold Brobeil, 11 Jahre, Landkreis Augsburg

Bei den Gästen lieferte der 33 Jahre alte James eine weitere Ausnahmevorstellung ab. Nur vier Spieler in der Geschichte der NBA konnten mehr als 51 Punkte in einem Finalspiel verbuchen. Zusätzlich kam er auf acht Assists und holte acht Rebounds. „Großartiges Spiel. LeBron ist unglaublich“, schrieb Nowitzki.

Eine weitere Aktion in der Partie sorgte ebenfalls für eine Kontroverse: Mit zwei Punkten Vorsprung für Cleveland kurz vor Schluss pfiffen die Unparteiischen zunächst ein Offensivfoul von Golden States Durant gegen James. Doch nach längerem Studium der Videobilder entschieden sie sich um, Durant durfte an die Freiwurflinie und glich das Spiel aus. „Das ist einfach nicht richtig“, echauffierte sich Cavs-Coach Tyron Lue.

Das zweite Spiel findet am Sonntag ebenfalls im kalifornischen Oakland statt. Eine Rangelei zwischen Clevelands Tristan Thompson und Draymond Green von den Texas Warriors kurz vor dem Ende der Partie könnte in den kommenden Tagen noch disziplinarische Folgen haben. *(dpa)*

Ausgezeichnet. Aus der Heimat.

Gold und Silber beim Meininger's International Craft Beer Award

Unter einer Vielzahl eingereichter Biere in der Kategorie „Hell“ konnte sich unsere Bierspezialität Freiherr von Zech Bayrisch-Hell durchsetzen und wurde mit einer Gold-Medaille prämiert. Auch das Freiherr von Zech Hefe-Weizen hat überzeugt und wurde in seiner Kategorie „Weizenbier bernsteinfarben“ mit einer Silber-Medaille belohnt. Der jährlich stattfindende Award zählt zu den renommiertesten internationalen Bierwettbewerben. 1.090 Bierspezialitäten gingen beim Meininger's International Craft Beer Award ins Rennen um die begehrten Medaillen. Die 84-köpfige Expertenjury testete sich durch insgesamt 70 verschiedene Bierstile und prämierte letztendlich die besten Biere.



Privatbrauerei Schimpfle • 86459 Gessertshausen

Tennis

Open in Paris/Frankreich (39,197 Mio. Euro)
Frauen, 3. Runde
Wozniacki (Dänemark) – Parmentier (Frankreich) 6:0, 6:3; Buzarnescu (Rumänien) – Switolina (Ukraine) 6:3, 7:5; Keys (USA) – Osaka (Japan) 6:1, 7:6 (9:7); Kassatkina (Russland) – Sakkari (Griechenland) 6:1, 1:6, 6:3; Strycova (Tschechien) – Siniakova (Tschechien) 6:2, 6:3; Putinzewa (Kasachstan) - Qiang (China) 1:6, 7:5, 6:4
Männer, 3. Runde
A. Zverev (Hamburg) – Dzumhur (Bosnien und Herzegowina) 6:2, 3:6, 4:6, 7:6 (7:3), 7:5; Verdasco (Spanien) – Dimitrow (Bulgarien) 7:6 (7:4), 6:2, 6:4; Thiem (Österreich) – Berrettini (Italien) 6:3, 6:7 (5:7), 6:3, 6:2; Djokovic (Serbien) – Bautista Agut (Spanien) 6:4, 6:7 (6:8), 7:6 (7:4), 6:2; Nishikori (Japan) - Simon (Frankreich) 6:3, 6:1, 6:3

Fußball-Termine

Bayernliga-Relegation, Rückspiel
Wolfratshausen – Kirchanschöring (Sa., 16 Uhr)

Landesliga-Relegation, Rückspiele
FC Moosinning – TV Erkheim (So., 16 Uhr)
Aufkirchen – Gersthofen (So., 16, i. Gerolfingen)

Hinweis: Das Nachholspiel der Bezirksliga Nord FC Horgau – FC Lauingen ist abgesagt.

Fußball

Testspiele
Südkorea – Bosnien-Herzeg. 1:3; Australien – Tschechien 4:0; Georgien – Malta 1:0 Tunesien – Türkei 2:2

TV am Wochenende

SAMSTAG
» **TENNIS** French Open
Eurosport, 11/13/15/17/19.15
7. Turniertag, 3. Runde

» **MOTORSPORT**
SAT.1, 13 Uhr DTM in Budapest

» **FUSSBALL**
ZDF, 17.25 Uhr Testspiel in Klagenfurt (Anpfiff 18 Uhr): Österreich – Deutschland (Anpfiff 18 Uhr)

» **HANDBALL**
Sport1, 15.55 Uhr EM-Qualifikation Frauen: Deutschland – Türkei

» **BOXEN**
Sport1, 22.45 Uhr WBO-International-Titel im Cruisergewicht: Artur Mann (D) – Alexander Peil (D)

SONNTAG
» **TENNIS** French Open
Eurosport, 11/13/15/17/19.15
8. Turniertag, Achtelfinale

» **MOTORSPORT**
SAT.1, 13 Uhr DTM in Budapest

» **FUSSBALL**
Sport1, 13.55 Uhr Frauen-Bundesliga: VfL Wolfsburg – 1. FC Köln
Sport1, 18 Uhr Legendenspiel in Wiesbaden: Türkei – Deutschland

» **DARTS** World Cup of Darts
Sport1, 16.15/20.15 Uhr
Viertelfinals/Halbfinals, 4. Tag

Zverev macht es spannend

French Open Der 21-Jährige muss im fünften Satz einen Matchball abwehren, ehe er nach knapp vier Stunden zum ersten Mal das Achtelfinale von Paris erreicht

Paris Die unfassbare Spannung war bei Alexander Zverev nach dem nächsten Kraftakt gerade gewichen, da dachte der deutsche Tennis-Hoffnungsträger schon an mehr als sein erstes Achtelfinale bei den French Open. Der höchst emotionale Fünf-Satz-Sieg mit abgewehrtem Matchball gegen Damir Dzumhur war sein erster auf dem großen Court Philippe Chatrier. „Und dann 7:5 im fünften Satz, etwas Besseres gibt es nicht. Hoffentlich werde ich auf diesem Platz noch viele Male, viele Jahre lang sein“, sagte Zverev am Freitag in Paris nach dem 6:2, 3:6, 4:6, 7:6 (7:3), 7:5 gegen den nimmermüden Dauerläufer aus Bosnien-Herzegowina. Damit steht der hinter Titelverteidiger Rafael Nadal an Nummer zwei gesetzte Mitfavorit zum zweiten Mal nach Wimbledon 2017 in der Runde der letzten 16 bei einem Grand-Slam-Turnier.

Sollte Zverev sein erstes Viertelfinale bei einem der vier Grand-Slam-Turniere erreichen, bleibt der Court Central für ihn reserviert. Schon am Sonntag gegen den Franzosen Lucas Pouille oder den Russen Karen Chatschanow könnte es eine Rückkehr geben. Dann wird es sehr darauf ankommen, wie sich Zverev erholt hat. „Wenn ich mich physisch gut fühle, werde ich mich auch mental in Ordnung fühlen“, meinte Zverev nach dem zweiten kräftezehrenden Nervenkitzel auf der roten Asche am Bois de Boulogne. Für ihn war die Erkenntnis wichtig, im zweiten Fünf-Satz-Match binnen 48 Stunden frisch genug zu sein, um auch gewinnen zu können. „Das gibt mir viel Selbstvertrauen“, betonte der 21-Jährige. Nach dem Sieg in mehr als drei Stunden gegen den Serben Dusan Lajovic musste Zverev diesmal fast vier Stunden gegen Dzumhur ackern. Kurz nach dem „Wahnsinnsmatch“ hatte er am Eurosport-Mikrofon eingeräumt, er fühle sich gerade sehr müde. Da waren erst wenige Minuten nach seinem verwandelten Matchball gegen Dzumhur vergangen. Kurz zuvor hatte der Weltranglisten-29. seinerseits die Chance zum Sieg, doch Zverev wehrte dessen Matchball mit einem guten Aufschlag ab. Auch als Dzumhur im vierten Satz bei einer 6:5-Führung zum Matchgewinn und seinem erstmaligen Einzug in ein Grand-Slam-Achtelfinale servierte, konnte Zverev kontern. „Viel knapper geht es nicht. Ich glaube, dass beide ziemlich platt waren“, sagte Boris Becker als TV-Experte bei *Eurosport*. „Aber die haben wirklich etwas für ihr Geld getan.“ Der deutsche Herrentennis-Chef äußerte zwar großen Respekt für Zverev, stellte aber auch fest: „Er hat einen Satz gewonnen und 3:1 im zweiten Satz geführt. Und plötzlich hat er sich das Spiel wegnehmen lassen.“

> **„Viel knapper geht es nicht. Großer Respekt für ihn.“**
> TV-Experte Boris Becker

Dzumhur änderte seine Taktik und spielte zur Freude des Tennis-Liebhabers Becker viele Stopps. Zverev hatte damit seine liebe Mühe, letztlich konnte er den im entscheidenden Moment nicht konsequenten Dzumhur aber niederringen. An diesem Samstag haben noch fünf weitere deutsche Spieler die Chance auf das Weiterkommen. Dabei gibt es einige attraktive Partien: Andrea Petkovic trifft wie im Halbfinale 2014 auf die Weltranglisten-Erste Simona Halep aus Rumänien, Angelique Kerber will gegen die Niederländerin Kiki Bertens Revanche für das Erstrunden-Aus 2016 an gleicher Stelle nehmen. Julia Görges geht gelassen ins Duell mit der langjährigen Weltranglisten-Ersten Serena Williams, die erstmals nach ihrer Babypause wieder ein Grand-Slam-Turnier bestreitet. „Ich glaube, der Name Williams hat bei Grand Slams einen sehr hohen Stellenwert. Trotzdem sollte man sich von dem Namen ein wenig trennen. Ich möchte mein Spiel durchziehen“, sagte Görges. Aufsteiger Maximilian Marterer tritt gegen den Esten Jürgen Zopp an, Zverevs 30 Jahre alter Bruder Mischa trifft in seinem ersten Drittrunden-Match bei den French Open auf den favorisierten Südafrikaner Kevin Anderson. „Ich hoffe, morgen Nachmittag wird er in der vierten Runde stehen, ich traue ihm alles zu“, sagte Alexander Zverev lachend. *(dpa)*



Alexander Zverev erreichte zum zweiten Mal bei einem Grand-Slam-Turnier die Runde der letzten 16 Spieler.
Bild: Paul Weichenberger, 10 Jahre, Landkreis Weilheim-Schongau

Sport kompakt

GOLF

Kaymer in Italien auf Siegeskurs

Der deutsche Martin Kaymer liegt bei den Italian Open zur Halbzeit in Führung und darf nach vier Jahren wieder von einem Sieg träumen. Der 33-Jährige spielte am Freitag bei dem Turnier des Gardagolf Country Clubs eine starke 63er-Runde und übernahm mit insgesamt 131 Schlägen die Führung. Seit seinem Sieg bei den US Open 2014 läuft Kaymer einem Erfolg hinterher. In der Weltrangliste ist der gebürtige Mettmanner bis auf Platz 117 abgerutscht. Von seinen letzten vier Turnieren verpasste er zudem dreimal den Cut. *(dpa)*

FUSSBALL

Stasi: Ede Geyer soll kein Ehrenspielführer sein

Die Vereinsidole Hans-Jürgen Kreische, Dieter Riedel und Klaus Sammer haben beim Zweitligisten Dynamo Dresden den Antrag gestellt, Eduard Geyer die Ehrenspielführer-Würde abzuerkennen. Fast 29 Jahre nach der Wende begründeten die früheren Mannschaftskollegen ihren Schritt mit der ehemaligen Stasi-Tätigkeit von Geyer. Zudem stellen sie seine sportliche Verdienste infrage. Mehr als zehn Jahre lang war der heute 73 Jahre alte Geyer als inoffizieller Mitarbeiter für die Staatssicherheit der DDR tätig. „Das habe ich schon 1992 von mir aus publik gemacht, 2000 noch mal dazu Stellung bezogen“, erklärte Geyer in einer Stellungnahme in der *Sächsischen Zeitung*. *(dpa)*

FUSSBALL

Schweizer Fischer trainiert Union Berlin

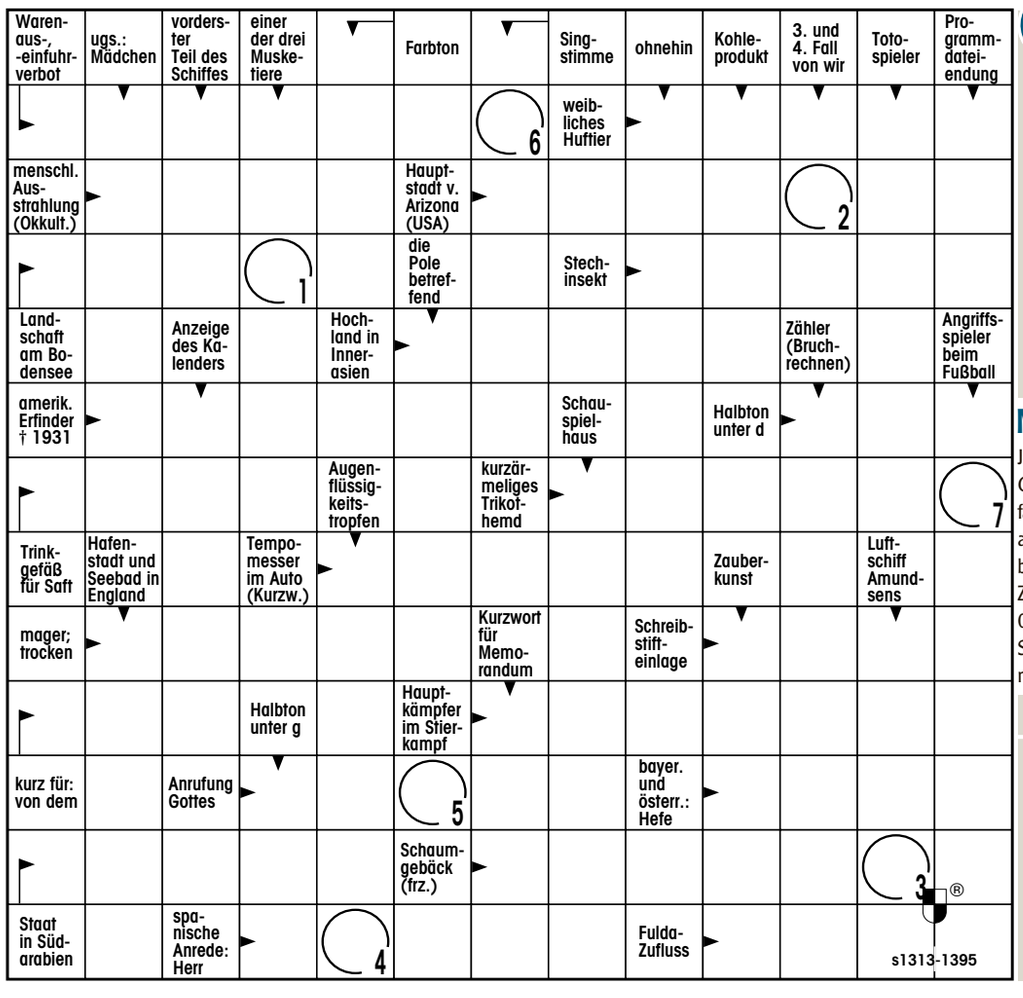
Der Schweizer Urs Fischer wird neuer Trainer des Zweitligisten 1. FC Union Berlin. Als Nachfolger von André Hofschneider erhält der frühere Coach des FC Basel einen Zweijahresvertrag. *(dpa)*

TISCHTENNS

Boll bei den China Open ausgeschieden

Timo Boll ist bei den China Open in Shenzhen im Achtelfinale ausgeschieden. Der Weltranglisten-Dritte verlorin 3:4 Sätzen gegen den Chinesen Liang Jingkun. Sein Nationalmannschafts-Kollege Patrick Franziska ist in der Runde der letzten 32 an dem Japaner Jun Mizutani gescheitert (1:4) gescheitert. Titelverteidiger Dimitrij Ovtcharov fehlt in diesem Jahr bei den China Open, weil er seine Schenkel-Verletzung auskurieren will. *(dpa)*

Doppelter Rätselspaß



Ihre Glücksnummer für das Schwedenrätsel!

JEDEN TAG 25 EURO!
Rufen Sie folgende Nummer an:
0137 / 822 2716*
Das Lösungswort von heute:

1	2	3	4	5	6	7

*0,50 Euro/Anruf aus dem Festnetz der DTAG, abweichende Preise aus dem Mobilfunk möglich.

Ihre Glücksnummer für das Sudoku!

JEDEN TAG 25 EURO!
Rufen Sie folgende Nummer an:
0137 / 822 2717*
Die Lösungszahlen von heute:

a	b	c

*0,50 Euro/Anruf aus dem Festnetz der DTAG, abweichende Preise aus dem Mobilfunk möglich.

Mitmachen und Gewinnen!

Jeden Tag verlosen wir **25 Euro** in unserem Schwedenrätsel und noch einmal **25 Euro** in unserem Sudoku-Gewinnrätsel. Wenn Sie das Lösungswort und / oder die Lösungszahl herausgefunden haben, rufen Sie einfach unser Glückstelefon an. Annahmeschluss für die heutigen Lösungen ist am Sonntag um 24:00 Uhr. Aus allen richtigen Lösungen wird der Gewinner durch Losentscheid ermittelt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter der Mediengruppe Pressedruck, des Allgäuer Zeitungsverlages und deren Heimatverlage sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Jeder Anruf kostet nur 0,50 Euro aus dem Festnetz der DTAG. Anrufe aus den Mobilfunknetzen sind deutlich teurer. Bitte beachten Sie die Hinweise zum Datenschutz und die Informationspflichten nach Art. 13 DSGVO unter augsburger-allgemeine.de/datenschutz oder unter Telefon (0821) 777-23 55. **Wir wünschen viel Glück!**

			6		4	8	a	
	3			1				7
				9		5		
2			3				6	
	9	b		7			4	
	4				9			8
		5		8				
8				3			1	
		9	2		5		c	

Die Gewinner vom 30.05.18

Schwedenrätsel:
Glückwunsch an
F. Mangold, Weiler-Simmerberg

Sudoku:
Glückwunsch an
E. Schütz, Ehekirchen Weidorf

Die Lösungen vom 01.06.18

P	B	M	B	T	9	7	3	5	6	2	4	1	8
AGENDA	FANAL				6	8	2	1	7	4	9	3	5
LAU	AARAU	B			1	5	4	8	3	9	2	7	6
EILGUT	MAL				5	2	1	6	4	3	8	9	7
ERLE	EROKOKO				4	3	8	7	9	1	6	5	2
M	FRIES	PT			7	6	9	2	8	5	1	4	3
WOHLAN	UOEKO				3	4	5	9	2	6	7	8	1
O	HCSARDAS				8	9	6	3	1	7	5	2	4
UNTREUE	CP				2	1	7	4	5	8	3	6	9
HART	RHARIG												
KANU	KAUE	UTA											
F	PAAR	RADAU											
TYP	AERA	ILL											

Seesack (1-7) 193

Sudoku Schwierigkeitsgrad: schwer

Und so gehts:
Füllen Sie das Rastergitter nur mit den Zahlen von 1 bis 9. Dabei gilt es folgendes zu beachten: in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen! Und auch in jedem der neun umrahmten 3 x 3 Felder kommt jede Zahl von 1 bis 9 nur jeweils einmal vor.

Fußball-Termine

Kreisklasse Augsburg Mitte
Kissing II – Suryoye A. (Sa., 13 Uhr), Pfersee – TJKV Augsburg, Mering II – TSV Schwaben II, Ottmaring – Firnhaberau, KSV Trenk – Merching, Gold-Blau A. – Stadtbergen, Türkspor A. II – Öz Akdeniz A. (a. So., 15 Uhr)
Kreisklasse Augsburg Nordwest
Bärenkeller – Neusäß II (Sa., 15 Uhr), Foret – Herbertshofen, Welden – Lützelburg, Langweid – Auerbach, Margertshausen – Täfertingen, Thierhaupten – Westendorf, Meitingen II – Ehingen (a. So., 15 Uhr)
Kreisklasse Augsburg Süd
TSV Königsbrunn – Ustersbach (Sa., 15.30 Uhr), Kleinaitingen – FC Haunstetten, TSV Haunstetten II – Inningen, Großaitingen – Hiltenfingen, Türk Bobingen – DJK Göggingen, Untermeitingen – Langenneufnach, Lagerlechfeld – Langerringen (a. So., 15 Uhr)
A-Klasse Augsburg Mitte
Pfersee II – TSG Hochzoll (So., 13 Uhr), TSG Augsburg – BCA Oberhausen, TG Viktoria A. II – MBB SG Augsburg, FC Hellas Augsburg – Kriegshaber, DJK West – TSV Haunstetten III, Mesopotamien SV – DJK Lechhausen II, Leitershofen II – Gersthofen II (a. So., 15 Uhr)
A-Klasse Augsburg Nordwest
Ottmarshausen – Emersacker, Adelsried – Zusmarshausen II, Stettenhofen – Auerbach II, Biberbach – ESV Augsburg, Ellgau – Erlingen, Nordendorf – Gablingen (a. So., 15 Uhr)
A-Klasse Augsburg Süd
Schwabegg II – TSV Bobingen II, Gessertshausen – SSV Bobingen, Hurlach – Wehringen II, FC Königsbrunn II – Deuringen, Klosterlechfeld – Kaufering II, Fischach – Walkertshofen, Reinhartshausen – Langerringen II (a. So., 15 Uhr)
B-Klasse Augsburg Mitte
Pfersee III – TJKV Augsburg II, Türkgücü Königsbrunn II – Kriegshaber II (bd. So., 11 Uhr), TSV Göggingen II – BCA Oberhausen II, Gold-Blau A. II – Stadtbergen II (bd. So., 12 Uhr), ALBA Augsburg II – FC Hochzoll (So., 13 Uhr)
B-Klasse Augsburg Nordwest
Westheim II – Hainhofen, Dinkelscherben II – Bonstetten, Achsheim – ESV Augsburg II, Steppach – Batzenhofen, Anhausen II – Diedorf II (a.So., 15)
B-Klasse Augsburg Süd
TSV Königsbrunn II – Ustersbach II (Sa., 13.30 Uhr), Kleinaitingen II – FC Haunstetten II, Obermeitingen – Inningen II, Großaitingen II – Hiltenfingen II, Klosterlechfeld II – Mickhausen, Untermeitingen II – Straßberg, Lagerlechfeld II – Walkertshofen II (a. So., 13 Uhr)
B-Klasse Augsburg Südost
TSG Hochzoll II – Spartak Augsburg (So., 11 Uhr), Atdheu A. – DJK Hochzoll II, Eurasburg – Bergheim, ALBA Augsburg – FC Hochzoll II (a. So., 15)
B-Klasse West
SG Welden II – Lützelburg II, Langweid II – Firnhaberau II, Margertshausen II – Täfertingen II, Thierhaupten II – Westendorf II, Steppach II – Ehingen II (a. So., 13 Uhr)

Bezirksoberliga, Frauen
u.a. TSV Schwaben II – Grasheim (So., 11 Uhr)
Bezirksliga Nord, Frauen
u.a. Maihingen – Gersthofen (Sa., 17 Uhr)
Bezirksliga Süd, Frauen
u.a. Türkheim – FC Augsburg (Sa., 18 Uhr)
B-Junioren, Bundesliga
u.a. FC Bayern – FC Augsburg (So., 13 Uhr)

Strandgefühl am Rathausplatz

Beachvolleyball Zum dritten Mal findet die bayerische Meisterschaft vor der imposanten Kulisse in Augsburg statt. Warum das Turnier gefährdet war, wie es die DJK Augsburg-Hochzoll gerettet hat und warum der Sport so boomt

Beachvolleyballspielen auf dem Augsburger Rathausplatz – zum dritten Mal veranstaltet die DJK Augsburg-Hochzoll in diesem Sommer die bayerische Meisterschaft vor dieser einzigartigen Kulisse. Vom 18. bis 22. Juli bietet der Verein auf zwei Sandfeldern vor dem imposanten Elias-Holl-Bau ein sportlich hochklassiges Programm. Dabei war lange nicht klar, ob das Turnier überhaupt noch einmal stattfinden kann. Wir sprachen mit Sonja Zellner, eine von drei Abteilungsleitern Volleyball bei der DJK Augsburg-Hochzoll.

Frau Zellner, nach den Meisterschaften in den Jahren 2015 und 2016 sollte das Turnier aufgrund finanzieller Verluste eigentlich gar nicht mehr stattfinden. Wieso haben Sie sich dazu entschieden, es 2018 doch wieder auszutragen?
Zellner: Die große Herausforderung war bisher immer das Geld. Im ersten Jahr ging es noch einigermaßen, im zweiten Jahr war es ein Verlustgeschäft. Danach wollten wir es nicht mehr machen. Doch dann kam im April vergangenes Jahr mit der AWI Treuhand die erste Firma auf uns zu, die sich für die bayerischen Beachvolleyball-Meisterschaft engagieren wollte. Sie hat gewissermaßen den Stein ins Rollen gebracht. Auch die Stadtwerke signalisierten daraufhin ihre Mitarbeit. Die Akquise lief immer besser und wir waren sehr erfolgreich. Mittlerweile haben wir ganz viele verschiedene Partner an Bord und wir konnten die Sponsorengelder im Vergleich zu 2016 verdreifachen. Das erleichtert die Arbeit sehr, denn nun können wir uns in den restlichen sieben Wochen auf die Organisation konzentrieren.



Vor der imposanten Kulisse des Augsburger Rathauses wird nach einem Jahr Pause im Juli wieder die bayerische Meisterschaft im Beachvolleyball ausgetragen. Bild: Luisa Schneider, 12 Jahre, Landkreis Augsburg

Wird im Vergleich zu den bisherigen Turnieren etwas geändert?
Zellner: Am Ablauf wollen wir eigentlich nichts ändern, denn der war schon 2016 nahezu perfekt. Der Aufbau der Sandfelder und der Tribünen beginnt am Montag, 16. Juli. Am Donnerstag soll es vormittags ein Beachvolleyball-Turnier für Augsburger Schulen geben, am Freitag ein Sponsorenturnier und nachmittags ein Showspiel zwischen großen Sportteams. Dazu wollen wir beispielsweise die Panther und den FCA einladen. Am Samstag und Sonntag laufen jeweils ab 9 Uhr die Meisterschaftsspiele, am Sonntag finden die Finalpartien auf dem Centre Court am Rathausplatz statt.

Ein großer Aufwand. Wie viele Helfer brauchen Sie dafür?
Zellner: Unsere Abteilung Volleyball hat mittlerweile 300 Mitglieder und wir brauchen sie auch alle. Während des Turniers sind immer 70 Leute im Einsatz. Zum Organisationsteam gehört bisher ein fixer Stamm von etwa 20 Mitgliedern, die ihre Bereiche eigenverantwortlich stemmen, wie etwa das Erstellen der Helferpläne, den Getränkeeinkauf oder den Druck von Werbeflyern.

Haben Sie den Eindruck, dass Beachvolleyball in Augsburg mehr Anhänger gefunden hat?
Zellner: Ja, auf alle Fälle. Als Verein gewinnt man total, wenn man auf Beachvolleyball setzen kann. Natürlich haben wir auch eine gigantische Beach-Anlage am Fribbe mit der tollen Lage am Eiskanal. Es ist sicherlich eine der schönsten Anlagen in Schwaben. Wir merken das an der Resonanz bei den Turnieren. Auch unsere jungen Spielerinnen haben dort mittlerweile Einzug gehalten. Dass unsere Jugend so boomt, schreibe ich ganz schwer den vergangenen beiden Meisterschaften in Augsburg zu. Das war eine so tolle Werbung für Kinder und Jugendliche. Vor zwei Jahren hatten wir nur eine einzige Jugendmannschaft, mittlerweile haben wir neun.

Was macht das Beachvolleyball so attraktiv?
Zellner: Die Leute haben die Erfolge bei Olympia mitbekommen, die Goldmedaille von Kira Walkenhorst und Laura Ludwig. Die beiden haben im Beachvolleyball eine Marke installiert. Das sind Sportlerinnen, die man kennt. Die olympischen Goldmedaillen im Beachvolleyball haben viel dazu beigetragen, dass überall Felder entstanden sind. Ich glaube, das Beachen tut dem ganzen Volleyballsport gut. Die Spiele in der Halle sind für den Laien sehr komplex. Man hat sich mit der Vermarktung immer schwergetan. Das Beachen ist einfacher, es sind nur zwei Spieler, dazu das Strandgefühl, die Musik, die Sonne.

Zurück zum Augsburger Turnier, welche Lokalmatadore gehen für die DJK ins Rennen?
Zellner: Die Teams müssen sich zwar noch über Turniererfolge qualifizieren, aber ich rechne damit, dass wir mit den Geschwistern Hurler und Florian Schweikart/Niklas Stooß zwei Männerteams dabei haben. Dazu aus unserer eigenen Drittliga-Frauenmannschaft drei Teams sowie unsere Beachspezialistinnen Gitta Sieber/Bianca Peter.

Interview: Andrea Bogenreuther

ANZEIGE

BERATUNGSTAG BEI REXROTH HEIZUNGSBAU WÄRMETECHNIK
▸ Am Donnerstag, **7. Juni**, von 13 bis 18 Uhr
▸ Firmengelände Rexroth, Gögginger Str. 58, 86159 Augsburg

Profitieren Sie von der 10-Punkte-Vertrauensgarantie der Südwärme

Wir liefern Ihnen Energie direkt ins Haus



Mit ihren über 20 Kompetenzzentren vor Ort bietet die Südwärme den Komplett-Service in der Energielieferung:
Bau, Finanzierung und eigenverantwortlicher Betrieb von Energie-Erzeugungsanlagen mit zuverlässigem 24-Stunden-Service.
Mit Energielieferung durch unsere kompetenten Gebäudetechnik-Fachbetriebe erhalten Sie bei Südwärme das „Rund-um-sorglos-Paket".
Ihr verantwortliches Südwärme Kompetenzzentrum:

Rexroth HEIZUNGSBAU · WÄRMETECHNIK
Rexroth GmbH | Gögginger Straße 58b | 86159 Augsburg
Tel.: +49 821 259292-0 | Telefax: +49 821 259292-50
E-Mail: info@rexroth-heizungsbau.de | www.rexroth-heizungsbau.de

SÜDWÄRME
SÜDWÄRME Gesellschaft für Energielieferung AG
Max-Planck-Straße 5 | 85716 Unterschleißheim | Tel.: +49 89 32170-6
Fax: +49 89 32170-750 | E-Mail: info@suedwaerme.de
www.suedwaerme.de SÜDWÄRME

Rexroth zeigt's allen

Beratungstag am 7. Juni: Die Brennstoffzelle als Gebäudeheizung

Die Brennstoffzelle von Viessmann, kombiniert mit einem zeitgemäßen Erdgas-Brennwertkessel – das ist die zukunftsorientierte Lösung, um Ein- und Zweifamilienhäuser optimal zu beheizen und gleichzeitig Strom zu erzeugen.
Nach Jahren der Entwicklung sind die Geräte seit etwa zwei Jahren auf dem Markt, Rexroth ist seitdem zertifizierter Partner. Beim Beratungstag, der am Donnerstag, 7. Juni, von 13 bis 18 Uhr auf dem Rexroth-Firmengelände in der Gögginger Straße 58b in Augsburg stattfindet, können Interessierte sich über die neue Technik informieren.
Das innovative Unternehmen, 1945 von Ing. Wilhelm Rexroth begründet, beschäftigt Fachmonteure für Öl, Erdgas, Holzpellets und Solar, Wärmepumpen und BHKW-Technik. Nun ist der Schritt zur Brennstoffzelle vollzogen. Gerade Kunden mit einem höheren Stromverbrauch bereiten sich damit auf steigende Strompreise vor und leisten ihren Beitrag zur Energiewende – von hohen Zuschüssen bis 11000 Euro gefördert. Diese werden in den nächsten Jahren reduziert, sodass sich der Einstieg in die neue Technik derzeit besonders lohnt.

Führend in Augsburg

Die heutigen Geschäftsführer des Familienunternehmens, Andreas und Peter Hörmann, freut diese technische Fortentwicklung. Schließlich ist man seit Jahren in Augsburg führend, wenn es um große Pellets-Heizanlagen oder größere BHKW-Anlagen geht (zuletzt „City Center" in Gersthofen). Nun haben auch Besitzer größerer Einfamilienhäuser neue Möglichkeiten, Energiekosten einzusparen und die Umwelt zu entlasten.
Die Meister und Ingenieure von Rexroth achten auf optimale Einbaubedingungen, beraten und erstellen detaillierte, preiswerte Angebote – meist zum Festpreis. Die Kompetenz aus dem Bau großer Anlagen begeistert Kunden aus dem Privatbereich. Auch profitiert man vom „365-Tage-Notdienst" für Wärmecontracting und den zahlreichen Großanlagen.
Spannende Entwicklungen, die man am Beratungstag allen Interessierten vorstellen möchte. *pm*



Peter (links) und Andreas Hörmann informieren mit ihren Mitarbeitern beim Beratungstag rund um das Thema „Brennstoffzelle". Foto: ansch

Beratungstag

Wann? Donnerstag, 7. Juni, von 13 bis 18 Uhr
Wo? Firmengelände Rexroth, Gögginger Straße 58b, 86159 Augsburg
Was? Fachvortrag um 14 und 16 Uhr; im Ausstellungstruck von Viessmann wird über die Brennstoffzelle als Gebäudeheizung informiert.

Weitere Infos im Internet
www.rexroth-heizungsbau.de

Holen Sie sich die Zukunft nach Hause!
Brennstoffzellen-Heizung Vitovalor.
Erzeugt nicht nur umweltfreundlich Wärme, sondern auch Strom.



Staatliche Förderung:
bis zu 11.100,– Euro

Machen Sie sich unabhängiger von steigenden Strompreisen. Erzeugen Sie Ihren Strom beim Heizen und senken Sie die Energiekosten um bis zu 40 Prozent. Die stromerzeugende Heizung Vitovalor 300-P von Viessmann bringt umweltfreundliche und energiesparende Brennstoffzellentechnologie in Ihr Zuhause (Erdgasanschluss erforderlich). Selbstverständlich können Sie Ihre Heizung auch über App bedienen. Als Sicherheit können Sie bis zu 10 Jahre Garantie erhalten!

Rexroth
HEIZUNGSBAU · WÄRMETECHNIK
Telefon 0821/25 92 92-0

Anzeigen wirken!
■ **Anzeigen-Service:** Telefon [0821] 777-2500
Alles was uns bewegt

Unser Programm:
✔ Sämtliche Kaminmauerwerkarbeiten
✔ Schamotterohrisolierungen
✔ Edelstahlrohrisolierungen
✔ Kunststoffabgasleitungen für Brennwertkessel
✔ Kaminverkleidung
✔ Kaminofenverkauf
✔ sowie alle Planungen und Projektionen von Kaminanlagen
KAMINBAU Bartosch GmbH
Siemensstraße 14 · 86368 Gersthofen · Tel. 0821/495021
info@kaminbaubartosch.de · www.kaminbau-bartosch.de

Wir liefern Wärme direkt ins Haus.
• Planung und Einbau von Heizanlagen
• Kundendienst und Wartung
• Kesselaustausch
• Wärmelieferung
Rexroth
HEIZUNGSBAU · WÄRMETECHNIK
Telefon 0821/25 92 92-0
NEUE INTERNET-SEITE
rexroth-heizungsbau.de

Hinteregger: „Wir sind doch keine Trottel“

FCA-Spieler vor dem Test gegen Deutschland

Wenn am Samstag (18 Uhr/*ZDF*) Deutschland in Klagenfurt gegen Österreich das erste Testspiel vor der Weltmeisterschaft in Russland bestreitet, werden auch zwei FCA-Profis dabei sein. Im Kader des deutschen ÖFB-Trainers Franco Foda stehen Martin Hinteregger und Kevin Danso, Michael Gregoritsch musste verletzt absagen.

Die Österreicher, die die WM-Qualifikation verpasst hatten, testeten vor dem Spiel gegen Deutschland schon gegen WM-Gastgeber Russland (1:0) und treffen am 10. Juni noch auf Brasilien. Während Hinteregger seinen Stammplatz wohl sicher hat, muss sich der 19-jährige Danso noch hinten anstellen. Hinteregger freut sich auf das Duell gegen Deutschland. „Wir wollen einfach beweisen, dass wir in Österreich Fußball spielen können, und das auch noch richtig gut. Die meisten von uns sind in Deutschland aktiv. Die wollen sagen: ‚Jetzt haben wir es gepackt! Wir haben gut mit euch mitgehalten!‘“, erklärte er nach dem Sieg gegen Russland.

Das ÖFB-Team wird ein Gradmesser für Deutschland. Denn unter Foda, der das Amt im November übernahm, und zu dessen Trainerstab auch der Ex-FCA-Spieler Imre Szabics, 37, gehört, gewann Österreich nicht nur die letzten vier Spiele, sonder trat auch vom Spielsystem extrem variabel auf. Einem 4-4-2 gegen Uruguay folgten ein 3-4-2-1 gegen Slowenien und ein 4-2-3-1 in Luxemburg. Gegen Russland stellte man zur Pause von 3-4-2-1 auf 3-5-2 um.

Für Hinteregger kein großes Ding: „Wir sind ja schon lange im Geschäft und keine Trottel.“ Zumal er die Flexibilität vom FCA auch gewohnt ist: „Wir in Augsburg switchen zum Beispiel auch zwischen Dreier-, Vierer- und Fünferkette. Alle wissen über jedes System perfekt Bescheid.“ *Robert Götz*

Handyverbot in der FCA-Kabine?

Bundesliga Augsburgs Trainer Manuel Baum will Regeln für die Profis aufstellen, weil sie sich in den sozialen Netzwerken nicht immer im Sinn des Klubs verhalten

VON JOHANNES GRAF

Wiederholt wird über die Nutzung von Smartphones an Bayerns Schulen diskutiert. Prinzipiell gilt: Solange sie nicht zu Unterrichtszwecken eingesetzt werden, müssen die mobilen Alleskönner dort ausbleiben. In der Kabine des FC Augsburg verhält es sich ähnlich. Einerseits rufen die Profifußballer auf ihren Handys Trainingsinhalte und Videoanalysen ab, andererseits sprechen sie weniger miteinander und glotzen aufs Display.

Augsburgs Trainer Manuel Baum macht sich keine Illusionen. Weil er selbst als Lehrer an einer Realschule unterrichtete, kennt er die Gemengelage. Der 38-Jährige betont: „Es gibt definitiv Räume und Zeitpunkte, in denen das Handy nichts zu suchen hat.“ Andererseits, räumt er ein, sind Smartphones und soziale Netzwerke Bestandteil einer modernen Gesellschaft. Mit dem Istzustand innerhalb seiner Mannschaft zeigt sich Baum nicht zufrieden, er kündigt an, den Umgang mit Instagram, Facebook und Co. vor der nächsten Saison zu überdenken, will diesen auf die Agenda setzen.

Zuletzt hatte sich FCA-Profi Martin Hinteregger verwundert über das Verhalten einiger junger Mitspieler gezeigt. Der Österreicher berichtete von einem Nachwuchsspieler, der erstmals im Profikader stand und dies als Anlass genommen hatte, sein Trikot zu fotografieren und es in den sozialen Netzwerken zu posten – immer mit der Hoffnung auf positive Resonanz im Netz.

Hinteregger kritisierte den Hang zu fremder Anerkennung. „Wer am Anfang seiner Karriere zu viel öffentliche Anerkennung bekommt, glaubt schnell, dass er schon etwas erreicht hat – obwohl dem nicht so ist.“ Er verwies auf negative Beispiele, darauf, dass es teils schnell mit der Leistungskurve nach unten gehen könnte. Verantwortlich dafür sieht er oft nicht das Sportliche, sondern das Mentale.



Nicht überall dürfen die Fußballprofis des FC Augsburg ihr Handy benutzen und Bilder auf den sozialen Netzwerken posten. Bild: Lena Güther, 10 Jahre, Stadt Augsburg

Ob FCA-Profis künftig weniger posten? Baum merkt an, bei seinem Arbeitgeber habe sich der Profi an gewisse Regeln zu halten. Zugleich stellt der Trainer aber infrage, sich in die Privatsphäre einzumischen. Die Spieler seien schließlich eigenständige Menschen, wirft er ein. In Baums Ausführungen spiegelt sich der Zwiespalt wider, in dem sich Vereine, deren Kommunikationsabteilungen und Spieler befinden.

Für alle Bundesligisten gilt: Zunächst veröffentlichten die Klubs Nachrichten auf ihrer Homepage. Inzwischen wollen Fans nicht mehr im Netz nach Informationen über ihren Lieblingsklub suchen – die Informationen sollen zu ihnen kommen und Bedürfnissen angepasst sein. Felix Loesner, Leiter der Social-Media-Abteilung des FC Bayern, begründete einmal: „Wir müssen dort aktiv sein, wo der Fan unterwegs ist.“

Klubs versuchen, dem gerecht zu werden. Eine wichtige Funktion übernehmen die Profis. Sie interagieren mit Anhängern, schaffen Nähe, stärken die Bindung zu Klub und Marke. Vor allem Spieler unter 30 Jahren eignen sich als Sender. Sie entstammen einer Social-Media-Generation. Sie posten und twittern Berufliches oder Privates, und teilen dies einer breiten Masse mit. Von sich aus. Ohne Zwang. Weil es für sie zum Leben dazugehört. Beinahe wie Essen und Schlafen.

Wenn die FCA-Profis jetzt Urlaub machen, gibt es im Internet Bilder von hochgelegten Beinen am Sandstrand oder vor beeindruckenden Skylines. Angreifer Michael Gregoritsch begründet seine Netzaktivität damit, dass man am authentischsten wirkt, wenn man selbst postet. „Ich poste aber nichts aus der Kabine oder aus dem Mannschaftsbus“, fügt der 24-Jährige hinzu. Klubs verfügen über jene Einblicke, die unabhängige Medien gerne hätten. Profis veröffentlichen Privates, zeigen sich in Kabinen, im Flugzeug oder im Mannschaftsbus und treten so in direkten Kontakt mit Followern.

Probleme bekommen die Profis, wenn sie gegen Verhaltensregeln verstoßen oder gegen Vereinsinteressen handeln. FCA-Torwart Andreas Luthe wurde von seinem Ex-Klub VfL Bochum einst beurlaubt, weil er via Facebook seine Versetzung auf die Ersatzbank kritisierte. Ärger bekam ebenso Konstantinos Stafylidis in der abgelaufenen Saison. Der FCA hatte vor dem Pokalspiel in Magdeburg erklärt, der Verteidiger falle gegen Schalke verletzt aus. Der Grieche indes schrieb auf Instagram: „Liebe Freunde, ich bin gesund und topfit und drücke meiner Mannschaft heute vor dem Fernseher die Daumen.“

Zuletzt hat Stafylidis im Netz bereits einen Wechsel zu PAOK Thessaloniki angedeutet. Er veröffentlichte im Netz ein Bild mit dem Vereinswappen des griechischen Erstligisten und der Aufschrift „#staytuned“, was in etwa bedeutet: „Bleib dran!“

Eine aufregende Zeit

Was Marco Richter in den letzten Tagen alles erlebt hat

Als am Montag seine Vertragsverlängerung beim FC Augsburg bis 2023 bekannt gegeben wurde, war Marco Richter, 20, schon nicht mehr in Augsburg, sondern in Südtirol. Mit der deutschen U20-Nationalmannschaft diente er in der WM-Vorbereitung dem Team von Bundestrainer Jogi Löw als Sparringspartner. Es waren aufregende Tage für den jungen Fußball-Profi.

„Das muss ich erst einmal verarbeiten. Ich freue mich, dass der FCA mir das Vertrauen schenkt, und beim WM-Trainingslager der A-Nationalmannschaft dabei zu sein, war eine Belohnung für meine tolle Rückrunde, hat unser Trainer Frank Kramer gesagt“, erzählte Richter am Freitag am Telefon.

Am 26. Mai traf sich die U20 in Frankfurt und flog einen Tag später nach Bozen, ehe es im Bus weiter nach Eppan ging, wo sie in einem eigenen Hotel untergebracht waren. Die Testspiele am Montag (4 x 15 Minuten) und am Mittwoch (4 x 20 Minuten) wurden zuvor mittels Videoanalyse vorbereitet. „Wir mussten abwechselnd Angriffspressing spielen und tief stehen“, beschreibt Richter die Vorgaben. Was ihn etwas wunderte: Die Spiele wurden vom Bundestrainer selten unterbrochen. „Es war richtiger Spielfluss drin.“ Für Richter war es „geil, mit solchen Spielern auf dem Platz zu stehen.“ Am letzten Abend wurden die U20-Talente dann zum Grillen ins Hotel der A-Nationalmannschaft eingeladen. „Die Atmosphäre war richtig entspannt“, erzählt Richter.

Nun erholt er sich seit Freitag noch ein paar Tage auf Mallorca. Zwar war er vor dem U20-Einsatz mit seinen Eltern und seiner Freundin schon in Italien, doch so richtig entspannen konnte er dort nicht: „Das Trainingslager war schon immer im Hinterkopf.“ *Robert Götz*





Das gezeichnete Bild zeigt die Augsburger Segler Florian Steuerer und Moritz Fiebig im Einsatz auf ihrer 29er Jolle. Bild: Felix Dominke, 7 Jahre, Landkreis Lindau

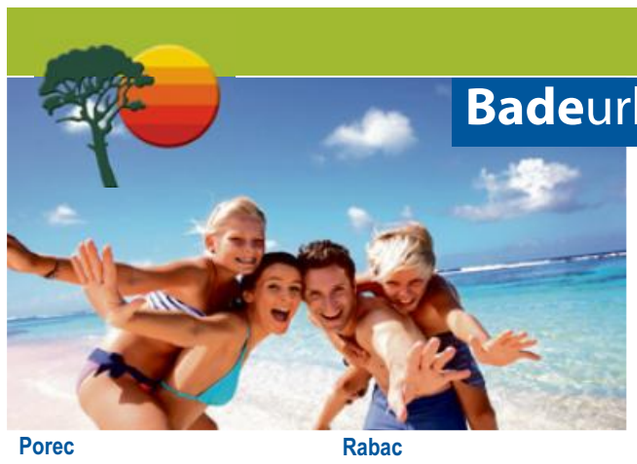
Segler reisen nach Texas

WM-Quali Erfolg für Steuerer und Fiebig

Florian Steuerer und Moritz Fiebig vom Augsburger Segler-Club haben sich für die Jugend-Weltmeisterschaften („Youth World Championships“) des Weltseglerverbandes in der 29er-Jolle qualifiziert. Bei der Regattaserie vom 14. bis 21. Juli in Corpus Christi (Texas/USA) am Golf von Mexiko ist pro Bootsklasse nur ein Teilnehmer oder eine Mannschaft pro Nation zugelassen. Die Teilnehmer dürfen höchstens 18 Jahre alt sein.

Das deutsche Ticket im 29er wurde bei der YES-Regatta an Pfingsten in Kiel vergeben. Bei den 29ern, der kleineren Ausgabe des olympischen 49er, waren 57 Teams am Start. Steuerer/Fiebig segelten nach neun Wettfahrten auf Rang zwei und waren damit beste Deutsche hinter einem dänischen Team. Es herrschte Kaiserwetter auf der Ostsee – und an zwei Tagen wehte auch Wind mit drei bis vier Beaufort. „Das waren perfekte Bedingungen für uns. Wir segeln gerne bei viel Wind“, sagte Florian Steuerer, 15-jähriger Schüler des Jakob-Fugger-Gymnasiums. Am 14. Juli beginnt die Jugend-Weltmeisterschaft. Drei Tage vorher fliegen die deutschen Teilnehmer in die USA, begleitet nur von einem Trainer-Team des Deutschen Segler-Verbands. Bis dahin gilt es, Wind, Wellen und Strömungskarten im Golf von Mexiko vor der texanischen Küste zu studieren. Boot und Segel werden gestellt. „Der 29er ist eine Einheitsklasse. Das Material dort ist 1:1 das gleiche wie unseres“, erklärt Steuerer.

Der Nachwuchssegler, der seine Sportlerkarriere in Utting auf dem Ammersee beim Augsburger Segler-Club begonnen hat, rechnet mit rund 25 Teams bei den 29er-Jungs. Ein wenig Lampenfieber wird sicher noch aufkommen. „Die ‚Youth World Championships‘ sind das Höchste für junge Segler“, betont Florian Steuerer stolz auf die Qualifikation. Zuvor steht Mitte Juni noch die Kieler Woche auf dem Terminplan, wo 108 Teams aus 18 Nationen im 29er einen von neun Euro-Cups segeln. *(vg)*



Badeurlaub

Porec
13.06. I 19.06. I 25.06. I 01.07. I 07.07. I 13.07. I 19.07. I 27.07.
8 Tage, HP inkl. Getränke ab 399,-

Insel Krk
31.07. I 06.08. I 12.08. I 18.08. I 24.08. I 30.08. I 05.09. I 28.09.
8 Tage, Halbpension ab 399,-

Rabac
29.07. I 04.08. I 10.08. I 16.08.
8 Tage, Halbpension ab 519,-

Umag
20.08. I 26.08. I 01.09. I 07.09.
8 Tage, Halbpension ab 609,-

Mali Losinj
09.09. I 14.09. I 19.09. I 24.09.
7 Tage, Halbpension ab 359,-

Gardasee
Nago • Riva • Limone • Garda • Bardolino • Lazise • Pesciera
14.06. I 20.06. I 25.06. I 29.06. I 04.07. I 09.07. I 15.07. I 20.07.
6 Tage, Halbpension ab 339,-

Obere Adria / Italien
Lignano • Bibione
16.06. I 22.06. I 17.08. I 23.08.
7 Tage, Halbpension ab 509,-

Mittlere Adria / Italien
Milano Marittima • Cesenatico • Igea Marina • Bellaria
15.06. I 21.06. I 27.06. I 03.07. I 09.07. I 15.07. I 21.07. I 27.07.
8 Tage, Vollpension ab 489,-

Südliche Adria / Italien
San Benedetto • Villa Rosa • Giulianova
13.06. I 19.06. I 25.06. I 18.08.
8 Tage, Vollpension ab 424,-

Unser Reisetipp

Masuren Deluxe*****
traumhafte Seenlandschaft
10.07. 6 Tage **728,-**
*****Hotel Robert´s Port direkt am See mit Spa-Bereich
Posen, Thorn, Johannisburger Heide, Schifffahrt mit Abendessen und Tanzmusik, Heilige Linde, Stakenfahrt...



Festspielsommer



Arena di Verona
2 Tage 229,-
23.06. **Aida**
07.07. **Nabucco**
11.08. **Aida 1913**
18.08. **Nabucco**
25.08. **Carmen**
4 Tage 472,-
****Hotel Imperial in Montegrotto Terme
15.08. **Barbier von Sevilla**

Seefestspiele Mörbisch
„Gräfin Mariza“
3 Tage ab 415,-
20.07. I 09.08.

Bad Ischl
„Land des Lächelns“
1 Tag 105,-
29.07. I 02.09.

Fichtelgebirge
„Gräfin Mariza“
18.08. 2 Tage 229,-

Bregenz
„Carmen“
1 Tag ab 98,-
19.07. I 20.07. I 22.07. I 27.07. I 01.08. I 03.08. I 08.08. I 10.08. I 11.08. I 12.08. I 15.08. I 17.08.
1 Tag mit Schifffahrt 99,-
19.08.

Classic-Reisen – Gönnen Sie sich das Beste!

Dresden
Semperoper „Carmen“
Orgelandacht in der Frauenkirche
22.06. 3 Tage 684,-

Aix-en-Provence
Flug-Bus-Reise **mit Marseille und Lyon**
„Dido und Aeneas“ beim Festival
„Don Giovanni“ in der Oper Lyon
06.07. 5 Tage 1449,-

Torre del Lago
Puccini Festival
„Madame Butterfly“ von G. Puccini
19.07. 4 Tage 726,-

Mörbisch
„Gräfin Mariza“ bei den **Seefestspielen Mörbisch**
26.07. 4 Tage 962,-

Bayreuth
„Der fliegende Holländer“
26.08. 1 Tag 335,-
„Tristan und Isolde“
28.08. 2 Tage 599,-

Elbphilharmonie
Flug-Reise nach **Hamburg**
Konzert der Symphoniker
23.09. 3 Tage 1085 ,-

Inklusive:
• Führungen
• Rahmenprogramm
• Eintritte
• u.v.m.

Hörmann Classic
✆ 0821-345 000
im ★★★★★ VIP-Luxusliner

Hörmann-Reisen GmbH • Fuggerstr. 16 • 86150 Augsburg



Sonderpreise!

1 Tag Stuttgart ab **89,-**
22.06. I 08.07. I 27.07.

Kurz mal weg 4 Tage in ★★★★ Wellnesshotels



Südtirol
Ratschings
ein Paradies in den Bergen
12.06. I 15.06. I 18.06. 368,-
Meran
Kurstadt von alpiner Kulisse
27.06. I 25.10. 319,-

Österreich
Achensee Pertisau
30.06. I 03.07. 327,-
Steiermark
fantastische Bergwelt
12.07. I 15.07. 275,-
Maria Alm
16.07. I 19.07. 292,-
Bad Hofgastein
22.07. I 25.07. 298,-
Bad Häring Deluxe
am Wilden Kaiser
30.07. I 02.08.ab 308,-
Wildschönau
05.08. I 08.08. 260,-
Rinnen / Berwang
11.08. I 14.08. 219,-
Lermoos
Tiroler Zugspitz Arena
17.08. I 20.08. 237,-
Kitzbühel/Kirchberg
23.08. I 26.08. 258,-

Hörmann Reisen
✆ 0821-345 000
am besten im ★★★★★ Bus!

Hörmann-Reisen GmbH • Fuggerstr. 16 • 86150 Augsburg



Abano Terme
★★★★ Wellnesshotels
21.06. I 13.08. I 27.08. 7 Tage ab 429,-
27.06. 5 Tage ab 319,-
19.08. 9 Tage ab 549,-
teilw. inkl. Getränke zu den Mahlzeiten und Einzelzimmer ohne Zuschlag!

aktuelle Reisen

Venedig Minikreuzfahrt
16.06. 5 Tage 999,-
Dresden
18.06. 4 Tage 422,-
Bahnen der Schweiz
Nostalgie und Moderne
27.06. 5 Tage 786,-
Mecklenburg
27.06. 5 Tage 462,-
Berlin
28.06. 4 Tage 428,-
Prag
28.06. 4 Tage 392,-

Gartenreichtum um die Wachau
01.07. 4 Tage 543,-
Schleswig-Holstein
02.07. 5 Tage 599,-
Breslau Deluxe
05.07. 4 Tage 484,-
Blaue Reise
06.07. 3 Tage 229,-
28.07. 3 Tage 229,-
Harz
06.07. 4 Tage 484,-
Alpenwelt Schweiz
12.07. 4 Tage 534,-

Berlin
12.07. 5 Tage 544,-
Wien
12.07. 4 Tage 399,-
Blaue Reise
14.07. 2 Tage 133,-
21.07. 2 Tage 133,-
Thüringer Impressionen
16.07. 4 Tage 369,-
Görlitz
Sommertheater
19.07. 4 Tage 452,-
Gletscherzauber im Wallis
21.07. 5 Tage 632,-
Steirische Schmankerl
23.07. 4 Tage 482,-



Wander-Reisen

Südtirol / Ahrntal
Wandern in den schönsten Tälern rund ums Pustertal
12.06. 5 Tage 699,-
Grünes Herz Deutschlands
Rennsteig im Thüringer Wald
16.07. 4 Tage 389,-
Piemont
Wandern zwischen Weinbergen
23.08. 5 Tage 539,-
Cinque Terre
bunte Wanderwelt an der Küste mit Portovenere und Portofino
03.09. 5 Tage 699,-
Insel Elba
mediterrane Landschaften
10.09. 6 Tage 757,-

Rad-Reisen

Südtirol / Ahrntal
mit dem Rad in den schönsten Tälern rund ums Pustertal
12.06. 5 Tage 699,-
Vinschgau bis Meran
auf der Via Claudia
18.06. 3 Tage 360,-
Elbe-Radweg
von Dresden bis Magdeburg
26.06. 6 Tage 864,-
Berlin
in und um die Bundeshauptstadt
22.08. 6 Tage 775,-
Murtal Radweg
am Fuße der steirisch. Tauern
31.08. 4 Tage 499,-

Traumziele

Toskana
12.06. 6 Tage 779,-
Nordpolens Schätze
19.06. 7 Tage 1028,-
Skandinav. Hauptstädte
23.07. 7 Tage 1234,-
Lourdes - Nevers
30.08. 6 Tage 739,-
Toskana
02.09. 7 Tage 884,-
Azurblaue Rivieraküste
03.09. 6 Tage 739,-
Südpolnisches Mosaik
04.09. 6 Tage 816,-

Flug-Reisen

Menorca
04.10. 8 Tage 779,-
Rhodos
11.10. 8 Tage 699,-
Südafrika mit Gebeco
08.10. 15 Tage 3899,-
mit Hörmann-Bus vor Ort:
London
15.08. 5 Tage 972,-
Cilento mit Paestum
zwischen Neapel und Kalabrien
14.09. 6 Tage 999,-
Sorrent und Capri
Amalifküste, Pompeji, und Vesuv
30.09. 7 Tage 1269,-

Bei allen Reisen:
• ausgewählte Hotels
• qualifizierte Reiseleiter
• über 80 Jahre Reiseerfahrung
• 5-Sterne-Bus LUXUS CLASS

Hörmann Reisen
Hörmann-Reisen GmbH • Fuggerstr. 16 • 86150 Augsburg • 0821-345 000

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt
REISE-SERVICE

Ibiza

feinsandiger Strand, traumhafte Umgebung

02.10. 8 Tage **729,-**

Unsere Leistungen:
24° Tagestemperatur
- Flug ab/bis München
- Transfer und Reiseleitung ab/bis Augsburg
- ****Grupotel Cala San Vicente in ruhiger Lage, direkt am Stand, 2 Pools, Doppelzimmer mit Meerblick
- all inclusive

91% Weiterempfehlung



TUI ReiseCenter
So geht Urlaub.
Hörmann Reisen GmbH
Fuggerstraße 16 · 86150 Augsburg · Tel. 0821 - 345 00 80 · www.hoermann-reisen.de
Beratung und Buchung durch Hörmann-Reisen GmbH
Keine Veranstaltungsleistung durch die Augsburger Allgemeine.

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt
REISE-SERVICE

Kurz mal weg ★★★★ S

Alpbachtal

Bergsommer im schönsten Blumendorf Europas

06.07. I 09.07. 4 Tage **399,-**

Unsere Leistungen:
- 5-Sterne-Fernreisebus LUXUS CLASS ab/bis Augsburg
- **** superior Hotel Alpbacherhof mit Wellnessbereich, Panoramahallenbad, Außenpool, Saunen, Soledampfbad
- 3 x 3/4 Verwöhnpension: Abendessen, Übernachtung, Frühstücksbuffet, Nachmittagsbuffet
- Alpbachtal Seenlandcard
- Reiseleitung während des Aufenthalts
- Rahmenprogramm des Hotels

Deluxe*****



am besten... Hörmann Reisen GmbH
Fuggerstraße 16 · 86150 Augsburg · Tel. 0821 - 345 000 · www.hoermann-reisen.de
Beratung und Buchung durch Hörmann-Reisen GmbH
Keine Veranstaltungsleistung durch die Augsburger Allgemeine.

Eine Initiative der Augsburger Allgemeinen

Kauf vor Ort
Weil deine Stadt alles hat

NUSSBAUM
Reisen zum Erlebnis machen!
Hotline: 08 21-48 14 32



02.08.–07.08. im Traumland d. Inga Lindström 998,–
07.09.–10.09. Zusatztermin Elbphilharmonie Hamburg 795,–

Nussbaum Reisen
Omnibus GmbH & Co. KG
Ulmer Straße 2
86420 Biburg
Telefon 08 21/48 14 32 und 48 30 31
www.nussbaum-reisen.de

Mehrtagesreisen

06.07.–09.07.	Lavendelblüte in Slowenien	420,–
07.07.–08.07.	Wunderwelt Großglockner	175,–
14.07.–15.07.	Die Nockalmstraße	169,–
14.07.–15.07.	Seehasenfest Friedrichshafen	175,–
22.07.–26.07.	Nordische Highlights – Hallig Hooge	595,–
27.07.–29.07.	Der Harz	310,–
28.07.–31.07.	Holland – Giethoorn u. Leeuwarden	499,–
28.07.–29.07.	Sommernachtsschifffahrt Bad Breisig	210,–
02.08.–05.08.	4 Flüsse in 4 Tagen	469,–
04.08.–05.08.	Donau im Feuerzauber	229,–
06.08.–09.08.	Nauders, Urlaub bei Freunden	385,–
11.08.–12.08.	PREMIUM – Marienbad	185,–
11.08.–15.08.	Hamburg und Altes Land	595,–
12.08.–19.08.	Urlaub in Istrien	ab 635,–

Musik- und Kulturreisen

16.08.–23.08.	Schottische Highlights	1.680,–
28.07./03.08./10.08.	Bregenzer Festspiele „CARMEN“	ab 110,–

Tagesfahrten

09.06.	Bad Wimpfen u. Burg Guttenberg	38,–
13.06.	Das Balderschwanger Hochtal	33,–
16.06.	Wilhelma Stuttgart	44,–
16.06.	Insel Reichenau	44,–
20.06.	KäseStraße Bregenzerwald u. Lindau	34,–
23.06.	Donauschifffahrt Schlögener Schlinge	66,–
23.06.	Bummelzugfahrt Wildschönau	40,–
23.06.	Die Silvretta Hochalpenstraße	38,–
27.06.	Ammersee u. Starnberger See	46,–
30.06.	Die Rosenstadt Rapperswil	42,–
30.06.	Der Königssee	35,–
30.06.	Würzburg und Veitshöchheim	51,–
04.07.	Das Kühtai	34,–

Thermenfahrten

17.07.–22.07.	Bad Füssing – Rottaler Hof	ab 325,–
17.07./22.07.	Bad Füssing – Tagesfahrt	30,–
18.06.	Schwangau	ab 21,–

KJF Gesundheits- und Sozialdienstleister
Mut zum Leben



Flughafentransfer

BAVARIA FLUGHAFEN TRANSFER
Tel: 0821-499001
www.bavaria-transfer.de

Oberbayern

Hotel Rupertihof
5km vor Salzburg
Berchtesgadener Land
Hallenbad, 3.000qm Wellness
Top-Angebot
3 Tage, 2 x HP € 149,-
5 Tage, 4 x HP € 298,-
www.rupertihof.de
Tel. 08654 - 48830
Ruperti-Hotel GmbH & Co.KG, 83404 Ainring

Gardasee

Traumlage Park Hotel Casimiro 4* dir. a. Gardasee, Garten, 2 Pools VP+ab 56,- ☎ 0621/797963 **www.tophotels-italien.de**

Gardasee Manerba Fewo 2,5 Zi., direkt am See, Termine frei, Tel. 0179/2066373

Europa allgemein

Kur an der Polnischen Ostseeküste in Bad Kolberg, 14 Tage ab 299€ MIT Hausabholung 70 €, ☎ 0048943555112

Sie suchen eine sinnvolle Geschenkidee zu einem besonderen Anlass?

Wünschen Sie sich statt der üblichen Geschenke eine Spende für den Frieden: **www.anlass-spende.info**

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Gezielt einkaufen!

Platzieren Sie Ihre Werbung in der Heimatzeitung, denn 68 %* der Leser haben sich in der Zeitung informiert, bevor Sie einkaufen gehen.

Anzeigen-Service:
Telefon [08 21] 777 25 00
*Quelle: ZMG-Bevölkerungsumfrage 2016



Alles was uns bewegt

Reisemarkt

RED

RED-REISEBÜRO
Hermanstr. 4, Augsburg (0821) 3 30 99
REIM (08234) 9 62 60
DOMBERGER (0821) 50 22 533
(08231) 9 00 09

reisen · erleben · dabeisein

www.red-touristik.de
RED Touristik GmbH · Stuttgarter Str.12 · 86154 Augsburg

Kurzentschlossene Last-Minute-Angebote

7 Tage Abano Kurparadies
im Hotel Paradiso 6.6./12.6. ~~499,–~~ **jetzt nur 449,–**
inkl. Vollpension, gutes 3*Hotel mit Kuranlage, Schwimmbad innen und außen verbunden, Garten, gepflegtes und sehr sauberes Hotel Gute Lage – nicht weit zur Fußgängerzone – keine Nachtfahrt –

3 Tg. Elsass & Colmar 299,–
29.6./31.8. inkl. Stadtführung in Straßburg und Vogesen-Rundfahrt, Weinprobe mit Vesper, Weinkellerbesichtigung, 2 x HP Hotel in Colmar – tolle Route

4 Tg. Wörthersee – Kärnten nur 299,–
24.6./19.8./9.9. inkl. 3 x HP im guten 3*-Hotel in Krumpendorf am Wörthersee, Musikabend, geführte Rundfahrten mit Felbertauern, Maria Wörth-Klagenfurt

4 Tg. Prag – Schifffahrt Elbe – Dresden 369,–
13.7./24.8./14.9. inkl. 3 x ÜF gute Hotels, 1 x Abendessen im Hotel 1 x Abendessen m. Getränken und Musik, Elbe-Schiffahrt inkl. Essen

4 Tg. Spreewald & Lausitz 359,–
10.6./19.8. inkl. HP, Kahnfahrt, Führungen, Fahrt mit Rumpelguste u. v. m.

3 Tg. Hamburg ab 199,–
22.6. inkl. 2 x ÜF, 3*-Hotel, Stadtführung, zusätzlich Musical buchbar: König der Löwen, Aladdin, Kinky Boots

2 Tg. Leipzig 119,–
30.6./4.8. inkl. 1 x ÜF gutes Hotel, Stadtführung, mit örtl. Reiseleiter – viel Freizeit

2 Tg. Salzburg 119,–
30.6. inkl. 1 x ÜF gutes Hotel, Stadtführung mit örtl. Reiseleiter, viel Freizeit

4 Tg. Glacier/Bernina Express 599,–
1.7. 3 x HP, Zugfahrten im Panoramawagen und Ausflug inkl. Zug nach Zermatt

3 Tg. Arena di Verona ab 189,–
6.7./27.7./3.8./11.8. inkl. 2 x ÜF, Eintritt in die Arena, Stadtführung in Verona

2 Tg. Dresden „pur“ 111,–
7.7./25.8. inkl. 1 x ÜF im zentralen Hotel, viel Freizeit, Stadtführung in Dresden buchbar (13,- €)

4 Tg. Bremen & Helgoland 299,–
12.7. inkl. 3 x ÜF in Bremen, Stadtführung und Ausflug inkl. Schiff Helgoland

3 Tg. Bernina & Albula Bahn 299,–
15.7./12.8. inkl. 2 x HP, Zugfahrten durchs Herz der Alpen – St. Moritz – Davos – Engadin

2 Tg. Weimar & Erfurt 129,–
21.7./4.8. inkl. 1 x ÜF 4* Hotel in Weimar Führung in Weimar und Erfurt örtl. Reiseleiter

2 Tg. ZDF Fernsehgarten/Mainz nur 199,–
28.7. inkl. 1 x HP in Mainz, Eintritt Stehplatz Schifffahrt ab Rüdesheim auf dem Rhein

3 Tg. Dresden Exklusiv nur 199,–
29.7. 2 x ÜF im Hilton Hotel im Zentrum von Dresden, Stadtführung und viel Freizeit

4 Tg. Paris „pur“ nur 299,–
2.8. 3 x ÜF 3*-Hotel im Stadtgebiet, Stadtführung, gel. Ausflug Versailles + Freizeit

4 Tg. Lago Maggiore & Mailand ab 329,–
2.8./6.9. inkl. 3 x HP am Lago Maggiore Führungen, Ausflug nach Mailand

4 Tg. Wien im 4* Hotel ab 299,–
8.8./4.9. inkl. 3 x ÜF zentrales 4*-Hotel in Wien, 2 x ½-Tags-Stadtführung

2 Tg. Rhein in Flammen 239,–
11.8.–12.8. inkl. Schiff/gutes Hotel Essen an Bord – Koblenz-Meganacht

4 Tg. Steirische Weinstraße 389,–
12.8.–15.8. inkl. 3 x HP 4*-Hotel Tolles Programm mit vielen Leistungen

3 Tg. Berlin pur nur 189,–
24.8.–26.8. inkl. 2 x ÜF gutes, zentrales Hotel, Stadtführung & viel Freizeit

5 Tg. Insel Rügen 469,–
26.8.–30.8. inkl. 4 x HP, Hotel in Breege Ausflüge mit Führung, gegen Aufpreis Schiff

Tagesfahrten

Bozen ca. 6–7 Std. Aufenthalt nur 35,–
6.6./12.6./18.6
Europapark Rust inkl. Eintritt 75,–
9.6./23.6./31.7./7.8. u. v. m.
Insel Mainau o. Konstanz 7.6. ab 37,–
Swarowski & Innsbruck i. Eintritt 19.6. 44,–
Schliersee mit Schifffahrt 20.6. 36,–
Zillertal – Enzianhof 20.6. 33,–
Prag mit viel Freizeit 23.6. 39,–
Königssee – Berchtesg. Land 27.6. 30,–
Insel Mainau o. Konstanz 27.6. ab 37,–
Chiemsee o. Salzburg 27.6. ab 27,–
Alpenrosen im Kühtai/Tirol 4.7./10.7. 29,–
Achensee/Tirol 4.7./24.7. nur 28,–
Zillertal – Enzianhof 5.7. 33,–
Würzburg „blüht“ nur 49,–
Landesgartenschau inkl. Eintritt – Mi. 20.6./Di. 3.7./ Di. 24.7./Sa. 28.7./ Di. 14.8./Do. 23.8./ Mi. 12.9.

Unsere „Großen Reisen“

6 Tage Ostsee Romantik nur 549,–
12.8. HP, Wismar – Fischland – Rügen u. v. m.
12 Tage Irland – NEU! 1499,–
27.8., HP, Doppelkabinen, Führungen
9 Tage Schottland 1349,–
30.8., HP, Doppelkabinen, Führungen
9 Tage Korsika & Sardinien 999,–
2.10., HP, Doppelkabinen, Führungen
7 Tage Dalmatien 589,–
15.10., 6 x HP, Führungen, Krka-Nationalpark

Meer & Berge

7 Tage Südtirol ab 389,–
12.6. inkl. 6 x ÜF/HP, 4 Hotels zur Wahl
7 Tage Lignano 4*-Hotel ab 499,–
29.7./9.9. inkl. 6 x HP, Top-Hotel inkl. Strandliegen/Schirm, Pool am Hotel
7/8 Tage Mittlere Adria ab 439,–
19.8./25.8./31.8./6.9. inkl. HP/VP
4 Hotels zur Wahl – Bellaria-Cesenatico
6 Tage Kroatien Rabac ab 349,–
25.8./30.8./4.9./9.9./14.9. inkl. HP
4*-Hotelanlage am Meer mit Pool

4 Tage Donau in Flammen 319,–
18.8.–21.8. inkl. 4*-Hotel in Budapest Pusztatour mit Essen/Reitvorführung, Donauschifffahrt, Stadtführung in Budapest. Erleben Sie das Großfeuerwerk!

5 Tage Nord- und Ostsee 479,–
16.7. inkl. 4 x Halbpension im 4*-Hotel, Ausflüge mit Führung, erleben Sie Kiel – Insel Sylt, inkl. Zugfahrt Holsteinische Schweiz – Schleswig Holstein – Wattenmeer – Eiderstedt – St. Peter Ording – u. v. m.

12 Tg. Nordkap – Lofoten – auf Wunsch Hurtigruten ab 1999,–
11.8.–22.8. inkl. Halbpension auch an Bord – mit Doppelkabinen, Nordkapdiplom, erleben Sie Helsinki – Alta – Tromsö – Svolvaer – Nordkap – Lofoten – Oslo u. v. m.



8 Tage Normandie & Bretagne
4.7.–11.7. nur 899,–
7 x Halbpension, Führung in St. Malo und Mont St. Michel, Austernzucht mit Kostprobe, Führung in Rouen, Calvadosbrennerei. Auf Wunsch mit Insel Jersey inkl. Fähre und Führung (€ 109,-)

9 Tage Baltikum – das neue Europa nur 999,–
1.8.–9.8. inkl. Halbpension, Fährüberfahrten mit 2-Bettkabinen, erleben Sie Posen – Thorn – Masuren – Vilnius – Klaipeda – Riga – Kurische Nehrung – Tallinn – Stockholm

9 Tage Schottland mit Insel Skye nur ab 1349,–
30.8.–7.9. inkl. HP, Fähre mit Doppelkabine, Stadtführungen, Whiskyprobe

7 oder 13 Tage Abano-Montegrotto im Frühling ab 369,–
6.6./12.6. alle 7 Tage ins Kurparadies.
Inkl. Halb- oder Vollpension, Thermalbad, 11 Hotels zur Auswahl

König Ludwig² in Füssen ab 69,–
11.8. Das Musical im Festspiel-Haus mit Blick auf Neuschwanstein

Carmen in Bregenz ab 79,–
20.7./27.7./3.8./10.8. erleben Sie den Höhepunkt auf der Seebühne in Bregenz

Verschiedenes

Sonnenschirme-Polsterauflagen-Accessoires



Stefan Herdelt GmbH
Röntgenstr. 36, 86368 Gersthofen, Tel.: 08 21/650 605 - 0
Fax.: 08 21/650 605 - 10, www.strandkorb-garten.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00 -18.30 Uhr, Sa. 10.00 -16.00 Uhr
Beratung und Verkauf während der üblichen Geschäftszeiten
Sonntag 13.00-17.00 Uhr Schautag (Februar - Juli, außer an Feiertagen)

Hilfe zum Unkrautzupfen, nach Margertshausen gesucht. T. 0171/8905458

Wie Engel uns begleiten erklärt der Prophet Jakob Lorber! Kostenloses Buch unverbindlich anfordern bei Helmut Betsch, Bleiche 22/25, 74343 Sachsenheim

24-Std.-Gardinen-Reinigung! Abnehmen, waschen, reinigen, anbringen. Fa. Schatz, 0821/496721 v. 8-18 Uhr

Beziehe Couchen, Eckbänke und Stühle Möbelpolsterei - Autosattlerei Firma ☎ 0821/472519

Carportstellplätze im Donau-Ries. Tel. 0173 6154143

Hochmoorgeist und Frangelico in allen Ehrenreich Märkten getraenke-ehrenreich.de

Prinz Alte Marille / Alter Willy in allen Ehrenreich Märkten getraenke-ehrenreich.de

Gärtn. schneid. Bäume/Hecken A.5082916

Eintrittskarten

FCA Dauerkarte, Sitzplatz, T/10/41 abzugeben ☎0151/70401463

Umzüge/Transporte

!! Seit über 40 Jahren !!
Umzüge-Beyler
Senioren-Umzüge • Entrümpelungen
Nah u. Fern, auch Sa. v. Fachmann
p.dirscherl-beyler@web.de
☎ 0821/2991414 • ☎ 0176/21047527

SCHRUFF UMZÜGE
08 21/41 20 82
www.schruff-spedition.de

R. DOHNAU UMZÜGE e.K.
Entrümpelung – Wohnungsauflösung – Nah-Fern-Ausland – *Festpreise *Sonderangebote *Außenaufzug *indiv. Beratung
Unterschreiben Sie nichts, bevor Sie unser kostenloses Angebot nicht kennen. Anruf genügt. info@rdohnau.de
Tel.: 08 21 / 71 67 07

● Kleinumzüge ●
Senioren-Umzüge
vom Fachmann, günstige Festpreise
www.wbt-umzuege.de
Firma WBT ☎ 08 21/5 69 76 45

Wohnungsauflösungen

25 Jahre zufriedene Kunden
D. Mayer
Wohnungsauflösungen
● Entrümpelungen ●
schnell, günstig, besenrein.
Bei Verwertung kostenlos.
Ankauf von Nachlässen/Antiquitäten.
Entfernen von Tapeten.
Firma ☎ 0821/488111 o. 0172/8204528

Wohnungsauflösung
Entrümpelung vom Keller bis zum Dach
Wir übernehmen auch die schlimmen Fälle.
Holen Sie unser Angebot ein.
Firma Tel. 0821/604308
www.braumueller-wohnungsaufloesung.de

Hausmeister/Verwaltungen

Hausmeisterservice! Günstige Pauschalen auch für kleine Anlagen ☎ **0821/2971241**

Garten/Baumfällungen

Pflasterreinigung & Gartenarbeiten aller Art
Firma ☎ 08231/918514

www.baumfaellungen-vom-profi.de
Fa. H. Tapkan, 0172/8207366

❁ **Lieber Gartenfreund!** ❁
Schneide-, Fäll-, Pflanzenarb., Vertikutieren, Ras. Ansaat, Plattenverl., Einfass., Teichbau
Fa. Gartengestaltung Arens
Tel./Fax: 0821/**661941**

Hebebühnen/Steiger f. Selbstfahrer FSK B
Raupen- u. Scherenbühnen günstig mieten.
ESER ☎ 08 21/9 50 18

Baum- u. Heckenfäll./Zuschnitt, Wurzelstockfräsen, Freischneide-/Mäharb., Grünanlagenpfl., Terrassen-/Gehwegverlegung. **0160/97572016**

1 A Gartenservice in und um Augsburg
☎ 0173/3517497

Preiswert und sicher
Konze & Laur, der Fachbetrieb für Baumschnitt und Fällung Ausgebildet und staatlich geprüft, Hebebühne u. Seilt., Wurzelfräsen, Entsorg, Gutachten. Kostenfrei u. unverb. Angebot v. Ort ☎ 0821/9984099 www.konze-laur.de

Baumfällungen, Wurzelstockfräsen, Heckenschnitt,Rasenmäh., günst. Firma 08253/482

Baum- u. Problemfällung
Seil-,Kletter-,Hebebühnent.von gesch.Fachpersonal, Baumschn., Stockfräsen, Angebot u.Häckselgutentsorgung kostenl., Brennholz-Verk. **Lopatkiewicz, Augsburg-Bergheim Tel. 0821/4555225 o. 0171-5239771**

Fachbetrieb M. Hack
Baumfällung + Schnitt in Seilklettertechnik, Obstbaum- u. Heckenschnitt, Gartenarbeit, Stock- u.Bodenfräsen ☎ **0821/98216**

Deutscher vitaler Student hilft älteren Damen u. Herren bei Gartenarbeiten u. allem rund ums Haus ☎0172/8856213

Gartenarbeiten
Hecken u. Sträucher schneiden
Fa. ☎ 0179/2 97 08 03

Wer mäht mir meinen Rasen in Neusäß/Westheim ca. 350m² ☎ 0171/6200283

Thamm&Rieblinger **GARTENGESTALTUNG**
Augsburg ☎ **01 76 / 56 68 42 72**

Handwerker-Service

GUMMIDICHTUNGEN nachtr. eingefräst ohne Dreck für Fenster u. Türen aus Holz Schreinerei Bär, ☎ 08233/79090

Allr.-Handw. Bodenl., Lamin. Fliesen, Maler, Möb-Kü.-mont. preisw. 0163/1468888

SCHREINERREPARATUREN a. Fenster u Türen usw. Schreinerei Bär, 08233/79090

Schlüsselnotdienst Festpreise **ohne Zusatzkosten**. ☎ 0179/5663391

Schreibmaschinen fachmännisch repariert. **Bürotechnik Seemüller ☎ 0821/781001**

MALER-PROFI, Firma ☎ 0157/54164130

Musikgruppen/Bands

Alleinunterh. gut günstig 0176/45387035

Kinderbetreuung

Junge Frau sucht rüstige Leihoma für 2 jähr. Buben, stundenweise in Augsb., gerne mit Familienanschluß ☎ 0170/8062937

Verloren/Gefunden

große schwarze Zeichenmappe mit Fotos/Aquar. am16.05.Tram3 Kö-Stadtbergen verl. Finderlohn! 0176 56 83 83 70



Der Beweis!
Diese Anzeige wird von Ihnen gelesen. Denn Anzeigen wirken – auch bei Ihren Kunden.
■ **Anzeigen-Service:**
Telefon [08 21] 777-25 00
Telefax [08 21] 777-25 85
Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Ausschreibung Bauleistungen nach VOB/A

Bauherr: Diözese Augsburg, Fronhof 4, 86152 Augsburg
Ort/Art der Leistung: Augsburg, Kleines Karmelitengäßchen 6 + 8
Umbau, Modernisierung und Erweiterung des SKF-Seniorenheims St. Afra

- B 15.1 Tischlerarbeiten Einbauten
- B 21.1 Maler- & Lackiererarbeiten Innen
- B 13 Fliesen- und Natursteinarbeiten
- B 22 Bodenbelagsarbeiten
- B 37 Teeküchen
- B 36 Großküche mit Speiseverwaltung
- B 36.1 Großküche Kühlzellen und Kältetechnik

Anforderung Unterlagen: St. Ulrichswerk der Diözese Augsburg
Jesuitengasse 21, 86152 Augsburg
gross.wolfgang@st-ulrichswerk.de
Telefon: 0821/34755-34, Fax: 0821/34755-29
Gebühren pro LV: entfällt

Die vollständige Veröffentlichung ist im Bayerischen Staatsanzeiger vom 01.06.2018 nachzulesen.

Aufgebot

171 UR II 22/18
Frau Sabine Wunder, Leitershofer Straße 26, 86157 Augsburg und Herr Alexander Rauch, Gentnerstraße 16, 86161 Augsburg haben den Antrag auf Kraftloserklärung einer abhanden gekommenen Urkunde bei Gericht eingereicht.
Es handelt sich um den Grundschuldbrief über die im Grundbuch des Amtsgerichts Augsburg, Gemarkung Ottmarshausen, Blatt 800, in Abteilung III Nr. 3 eingetragene Grundschuld zu 54.000,00 DM mit 15 % Zinsen jährlich.
Eingetragener Berechtigter:
Leonberger Bausparkasse Aktiengesellschaft, Leonberg
Der Inhaber des Grundschuldbriefs wird aufgefordert, seine Rechte spätestens bis zu dem 25.09.2018 vor dem Amtsgericht Augsburg anzumelden und die Urkunde vorzulegen, da ansonsten die Kraftloserklärung des Briefes erfolgen wird.
Augsburg, 25.05.2018
Amtsgericht Augsburg
Abteilung für bürgerliche Rechtsstreitigkeiten

Aufgebot

171 UR II 14/18
Herr Matthias Gruber, Kobelstraße 20, 86356 Neusäß hat den Antrag auf Kraftloserklärung einer abhanden gekommenen Urkunde bei Gericht eingereicht.
Es handelt sich um den Grundschuldbrief über die im Grundbuch des Amtsgerichts Augsburg, Gemarkung Gersthofen, Blatt 4311, in Abteilung III Nr. 1 eingetragene Grundschuld zu 21.400,00 DM mit 8 % Zinsen jährlich.
Eingetragener Berechtigter:
Bausparkasse Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot, gemeinnützige GmbH, Ludwigsburg
Der Inhaber des Grundschuldbriefs wird aufgefordert, seine Rechte spätestens bis zu dem 25.09.2018 vor dem Amtsgericht Augsburg anzumelden und die Urkunde vorzulegen, da ansonsten die Kraftloserklärung des Briefes erfolgen wird.
Augsburg, 25.05.2018
Amtsgericht Augsburg
Abteilung für bürgerliche Rechtsstreitigkeiten

Ausschließungsbeschluss

171 UR II 66/17
Der Grundschuldbrief über die im Grundbuch des Amtsgerichts Augsburg, Gemarkung Königsbrunn, Blatt 11119, in Abteilung III Nr. 1 eingetragene Grundschuld zu 100.000,00 DM mit 12 % Zinsen jährlich und der Grundschuldbrief über die im Grundbuch des Amtsgerichts Augsburg, Gemarkung Königsbrunn, Blatt 11119, in Abteilung III Nr. 2 eingetragene Grundschuld zu 100.000,00 DM mit 18% Zinsen jährlich werden für kraftlos erklärt.
Augsburg, 24.05.2018
Amtsgericht Augsburg
Abteilung für bürgerliche Rechtsstreitigkeiten

Ausschließungsbeschluss

171 UR II 58/17
Der Grundschuldbrief über die im Grundbuch des Amtsgerichts Augsburg, Gemarkung Dinkelscherben, Blatt 2216, in Abteilung III Nr. 1b eingetragene Grundschuld zu 19.919,62 EUR mit 18 % Zinsen jährlich und der Grundschuldbrief über die im Grundbuch des Amtsgerichts Augsburg, Gemarkung Dinkelscherben, Blatt 2216, in Abteilung III Nr. 1c eingetragene Grundschuld zu 67.000,00 EUR werden für kraftlos erklärt.
Augsburg, 28.05.2018
Amtsgericht Augsburg
Abteilung für bürgerliche Rechtsstreitigkeiten

DANKE, dass Sie helfen.

Die Kartei der Not ist das Hilfswerk der Mediengruppe Pressedruck und des Allgäuer Zeitungsverlags und hilft ohne Abzug von Verwaltungskosten Menschen in unserer Region, die unverschuldet in Not geraten sind.



Spendenkonten
Stadtsparkasse Augsburg, AUGSDE77XXX
IBAN: DE97 7205 0000 0000 0020 30
Kreissparkasse Augsburg, BYLADEM1AUG
IBAN: DE54 7205 0101 0000 0070 70
Sparkasse Kempten/Allgäu, BYLADEM1ALG
IBAN: DE33 7335 0000 0000 0044 40
Sparda-Bank Augsburg, GENODEF1S03
IBAN: DE42 7209 0500 0000 5555 55

Stiftung Kartei der Not
Curt-Frenzel-Straße 2
86167 Augsburg
E-Mail: info@karteidernot.de
www.karteidernot.de
www.facebook.com/karteidernot

KARTEI DER NOT

Bekanntmachungen

Unterrichtung der Öffentlichkeit über Emissionen

Entsprechend des Planfeststellungsbeschlusses vom 28.01.1991 mit Ergänzungsbescheid vom 10.03.1997 veröffentlicht die AVA GmbH Emissionsmessungen und Verbrennungsbedingungen mit Beurteilung über den Berichtszeitraum 01.01.2017 bis 31.12.2017.

1 Abfallbehandlungsanlage

1.1 Betreiber
AVA Abfallverwertung Augsburg GmbH, Am Mittleren Moos 60, 86167 Augsburg

1.2 Ansprechpartner/Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Herr Guggenberger, Technischer Leiter

1.3 Anlagenbeschreibung
Das Abfallheizkraftwerk beinhaltet drei Ofenlinien, jede Ofenlinie ist auf 10 t/h Mülldurchsatz ausgelegt.

1.4 Verbrennungsbedingungen
850 °C Feuerraumtemperatur, 2 Sekunden Verweilzeit

1.5 Abgasreinigung
Rauchgasreinigung mit Elektrofilter, zweistufigem Rauchgaswäscher, Entstickungsanlage (Denox-Anlage), Dedioxinierungsanlage (Aktivkohle/Gewebefilter)

2 Emissionsmessergebnisse

2.1 Jahresmittelwerte der kontinuierlichen Messungen

Parameter	Einheit	Grenzwert für Tagesmittelwert	Jahresmittelwert Ofenlinie 1	Jahresmittelwert Ofenlinie 2	Jahresmittelwert Ofenlinie 3
CO	mg/m^3	50	14,03	14,21	14,72
Staub	mg/m^3	5	0,50	0,08	0,07
Cges	mg/m^3	10	0,17	0,15	<0,1
HCl	mg/m^3	10	0,97	0,76	0,56
SO_2	mg/m^3	25	1,55	3,95	3,08
NO_X	mg/m^3	200	72,79	73,84	80,21
NH_3	mg/m^3	10	<0,1	<0,1	0,19

Die Jahresmittelwerte basieren auf validierten Halbstundenmittelwerten gemäß 17.BImSchV.

2.2 Mittelwerte der diskontinuierlichen Einzelmessungen

Parameter	Einheit	Grenzwert	Ofenlinie	Mittelwert	Maximalwert
Fluorwasserstoff	mg/m^3	4	1 2 3	0,2 0,2 0,2	<0,4 <0,4 <0,4
Quecksilber gesamt	mg/m^3	0,05	1 2 3	0,0005 0,0005 0,0005	<0,001 <0,001 <0,001
Summe aus Cadmium, Thallium	mg/m^3	0,05	1 2 3	n. b. n. b. n. b.	n. b. n. b. n. b.
Summe aus Antimon, Arsen, Blei, Chrom, Kobalt, Kupfer, Mangan, Nickel, Vanadium, Zinn	mg/m^3	0,5	1 2 3	0,004 0,0009 0,0005	0,009 0,0009 0,0014
Summe aus Arsen, Benzo(a)pyren, Cadmium, Kobalt, Chrom	mg/m^3	0,05	1 2 3	0,0007 0,0006 0,0005	0,0011 0,0009 0,0014
Dioxine und Furane Toxizitätsäquivalente nach NATO/CCMS	ng/m^3	0,1	1 2 3	$6*10^{-6}$ 0,0016 $7*10^{-6}$	$8*10^{-6}$ 0,0026 $11*10^{-6}$

Alle Angaben beziehen sich auf das Abgas im Normzustand (0° C, 1013 mbar) trocken. Die Messungen wurden durch die UCL Umwelt Control Labor GmbH durchgeführt.
n. b.: nicht bestimmbar, da alle Einzelwerte der Summe < Bestimmungsgrenze

2.3.1 Bewertung zu Ziffer 1.4 und 2.1
Die geforderten Emissionsbegrenzungen und Verbrennungsbedingungen wurden im Berichtszeitraum im Wesentlichen eingehalten, folgende Grenzwertverletzungen wurden registriert:
CO-Messung: Es wurde bei 0,012 % der Betriebszeit (3 Stunden) der Halbstundenmittelwert überschritten. Ursachen waren der Ausfall der ND-Turbine und ein Schwarzfall.
Cges-Messung: Es wurde bei 0,002 % der Betriebszeit (0,5 Stunden) der Halbstundenmittelwert wegen eines Schwarzfalles überschritten.
SO_2-Messung: Es wurde bei 0,008 % der Betriebszeit (2 Stunden) der Halbstundenmittelwert inputbedingt und wegen Wartungsarbeiten am Rauchgaswäscher überschritten. Wegen einer Störung am Rauchgaswäscher wurde ein Tagesmittelwert überschritten.
Feuerraumtemperatur-Messung: Es wurde bei 0,034 % der Betriebszeit (7 Stunden, 40 Minuten) der Kurzzeitwert unterschritten. Ursachen waren An- und Abfahrvorgänge, Müllstopps wegen Reparaturarbeiten, Ausfall der ND-Turbine, ein Schwarzfall und Störungen bei der Primärluftzuführung.

2.4 Bewertung der Ziffer 2.2
Nach den gesetzlichen Vorgaben erfolgt die Dioxinbestimmung an drei aufeinander folgenden Tagen an jeder Ofenlinie für mindestens 6 Stunden. Im Berichtszeitraum betrug die Dioxinkonzentration im Mittel 0,00053 ng/m^3, dies entspricht 0,5 % des gesetzlich festgelegten Grenzwertes. Die von der AVA emittierten Dioxinfrachten sind somit so gering, dass eine Änderung des im Umland gegebenen Dioxinpegels praktisch nicht erfolgt.

3 Prüfung der Messeinrichtungen
Gemäß § 10 Abs. 3 der 17. BImSchV wurden die Messeinrichtungen auf Funktionsfähigkeit geprüft.

Die Mitglieder der Allgemeinen Baugenossenschaft für Augsburg und Umgebung eG, Reinöhlstraße 40 ½, 86156 Augsburg, werden hiermit zur 109. Ordentlichen Mitgliederversammlung eingeladen. Versammlungsort, Zeitpunkt und Tagesordnung werden hiermit bekanntgegeben:

Achtung! Raumänderung wegen Umbauarbeiten

Kolping, Foyer Akademie, Jesuitengasse 8 (Zugang über den Hof), 86152 Augsburg, Donnerstag, 21. Juni 2018 um 18.00 Uhr,

Tagesordnung:
1. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2017
2. Bericht des Aufsichtsrates
3. Bericht über die gesetzliche Prüfung durch den Verband bayerischer Wohnungsunternehmen e. V. für das Geschäftsjahr 2016
4. Genehmigung des Jahresabschlusses 2017
5. Entlastung von Vorstand und Aufsichtsrat
6. Wahl zum Aufsichtsrat
7. Änderung der Satzung § 21 Vorstand Absatz 2 Satz 3 „Die Bestellung endet spätestens bei Vollendung des **75.** Lebensjahres.“
8. Behandlung von rechtzeitig eingegangenen Anträgen

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2017 liegt gemäß § 38 Abs. 1 der Satzung in der Geschäftsstelle der Genossenschaft, Reinöhlstraße 40 ½, 86156 Augsburg während der Geschäftszeiten (Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr sowie Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr) zur Einsicht für die Mitglieder auf. Anträge auf Beschlussfassung über bestimmte, zur Zuständigkeit der Mitgliederversammlung gehörende Gegenstände (§ 32 Abs. 3 und 4 i. V. m. § 34 der Satzung) sind bis **spätestens 07.06.2018** in der Geschäftsstelle einzureichen. **Die Mitglieder werden gebeten, sich am Versammlungsort durch ein amtliches Ausweispapier zu legitimieren. Nichtmitglieder haben kein Teilnahmerecht.**

Augsburg, den 02.06.2018 gez. **Hans Graber,** Aufsichtsratsvorsitzender

Leonhard Esterl

geboren
1934
in Augsburg
BRD



gestorben
2018
in Arizona
USA

Leo wir vermissen Dich

Barbara Geßwein, geb. Esterl, Schwester
Eva von Hohenhau, geb. Geßwein, Nichte
Gaby Zeiler, geb. Geßwein, Nichte
mit Familien

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Wir denken voller Liebe und Dankbarkeit an

Undine Bebermeyer

*** 21. 7. 1955 † 24. 5. 2018**

Leitershofen, den 2. Juni 2018

In tiefer Trauer:
Hans Gretzinger
Stefanie Gretzinger mit Roman Schmid
im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, den 8. Juni 2018, um 14 Uhr in der Kirche St. Anna im Annahof 2 in 86150 Augsburg, die Urnenbeisetzung zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.
Von Beileidsbezeigungen am Tag der Trauerfeier bitten wir abzusehen.
Statt Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für die Stiftung Bunter Kreis, bei der Kreissparkasse Augsburg, IBAN DE64 7205 0101 0000 0464 66, Kennwort „Undine Bebermeyer".

In Liebe nehmen wir Abschied von unserem Bruder, Schwager und Onkel

Norbert Putzlocher

*** 4. 6. 1954 † 30. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

Für immer in unserem Herzen:
seine Geschwister
Claudia, Siegfried, Reinhold
und alle Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet in der Hauskapelle des Caritas-Seniorenzentrums St. Raphael am 6. Juni 2018, um 9.30 Uhr, die Beerdigung um 11.30 Uhr im Westfriedhof in Augsburg statt.

Undine Bebermeyer

geboren am 21. 7. 1955
gestorben am 24. 5. 2018

Viele schöne Erlebnisse haben wir gemeinsam geteilt
und diese werden immer in uns weiterleben.
Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen.
Wir vermissen Dich sehr.

Deine Freunde
Sabine und Jürgen Frembgen
Margita und Max Geiger
Sylvaine und Ralf Stapelfeld
Dagmar und Wolfgang Aumiller
Roswitha und Gustav Gräwert
Peter und Petra Fischer
Christoph und Natalia Servatius
Karin und Carl Reitzner



Du warst so gut im Leben, Du dachtest nie an Dich,
nur für die Deinen streben hieltst Du für Deine Pflicht.
Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden, hab tausend Dank für Deine Müh'.
Und bist Du auch von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst Du nie.

Reinhard Beyer

Schlossermeister
*** 2. 7. 1947 † 23. 5. 2018**

Straßberg,
den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Frieda Beyer, Ehefrau
Heidemarie Beyer, Tochter
Robert Beyer, Sohn, mit Katharina und Moritz
im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet am Dienstag, den 5. Juni 2018, um 10 Uhr in der Heilig Kreuz Kirche in Straßberg mit anschließender Urnenbeisetzung auf dem dortigen Friedhof statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Anstelle zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für Glühwürmchen e. V., IBAN DE18 7225 0160 0190 0456 82, bei der Sparkasse Donauwörth unter dem Kennwort „Beyer".

Als Gott sah, dass der Weg zu lang und
das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um Dich und sprach:
„Komm heim".

Ottilie Meisl

*** 15. 6. 1927 † 21. 5. 2018**

Wir danken dir für all das Gute, das du für uns getan hast.

In liebevoller Erinnerung:
Deine Kinder:
Werner Meisl
Brigitte Olscher
Elfriede Burger mit Dieter
Deine Enkel:
Patricia mit Sascha, Michael,
Julia, Christian mit Jenny

Der Trauergottesdienst findet am Dienstag, den 5. Juni 2018 um 9 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Pfersee, die Aussegnung mit Urnenbeisetzung um 10.30 Uhr auf dem Westfriedhof statt.

Wir nehmen Abschied von

Volker Picht

*** 12. 10. 1941 † 22. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Jan mit Julia, Isabella und Vanessa
Henning mit Daniela
Dirk

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 5. Juni 2018, um 14 Uhr auf dem Protestantischen Friedhof statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt in Bremen.
Anstelle von Blumen kann an den Förderverein Kinderchancen Augsburg e.V. gespendet werden.
DE67 7202 0070 0359 7686 13, Kennwort: „Volker Picht"



Das einzig Wichtige im Leben sind Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir ungefragt weggehen
und Abschied nehmen müssen.

Viel zu früh ist unser herzensguter Ehemann und Vater

Karl Wiedemann

„Charly"
*** 30. 7. 1954 † 28. 5. 2018**

von uns gegangen.

Königsbrunn, den 2. Juni 2018

Wir vermissen Dich:
Leni Wiedemann
Nicola
Isabel mit Daniel
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 7. Juni 2018, um 10 Uhr auf dem Städtischen Friedhof in Königsbrunn statt.

Ihr, die ihr mich so geliebt habt, seht nicht auf das Leben,
das ich beendet habe, sondern auf das,
welches ich beginne.
Augustinus

Erich Reißer

*** 23. 1. 1938 † 22. 4. 2018**

In liebevoller und
dankbarer Erinnerung:
Ingrid Reißer, Ehefrau
Martin Reißer, Sohn, mit Antje Schmidt

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Bestattung im engsten Familienkreis statt.

Wir haben Abschied genommen von

Martin Jacob

*** 13. 10. 1932 † 27. 5. 2018**

Königsbrunn, den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Simone Jacob
Michael Jacob mit Familie
Oliver Jacob mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Im Sinne des Verstorbenen fand die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

Wir nehmen Abschied von

Helmut Hartmann

*** 15. 3. 1969 † 1. 5. 2018**

In stiller Trauer:
Die Hinterbliebenen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 4. Juni 2018, um 13.40 Uhr im Neuen Ostfriedhof statt.

Wir denken voll Liebe und Dankbarkeit an Dich

Carmen Löffler

*** 3. 5. 1954 † 2. 5. 2018**

Wir werden Dich vermissen:
Deine Familie, Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 5. Juni 2018, um 10.30 Uhr im Hermanfriedhof statt.



Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.

Nach einem arbeitsreichen, erfüllten Leben und kurzer, schwerer Krankheit verstarb mein Mann

Rudolf Brenner

Metzgermeister
*** 30. 9. 1934 † 28. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In Liebe und Dankbarkeit:
Barbara Brenner
Christian und **Wolfgang** Brenner mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 8. Juni 2018, um 10.15 Uhr auf dem Alten Ostfriedhof in Augsburg statt.

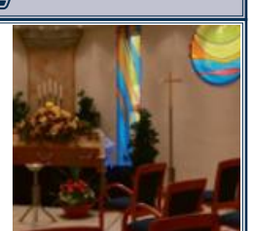
BESTATTUNGSDIENST FRIEDE
Seit 1973 für Sie da.

Wir helfen und begleiten
• Bestattungen • Überführungen • Vorsorge

0821 / 44 00 70

Augsburg
Neusässer Straße 15 | Oberer Graben 27

www.bestattungsdienst-friede.de


Unsere Trauerhalle Augsburg

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821/48 10 360

Beraten Dienen Helfen

www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg
Tel.: 0821/92 9 98

86356 Neusäß-Steppach
Tel.: 0821/48 10 360

86420 Diedorf
Tel.: 08238/27 76



Und meine Seele spannte
weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.
(Joseph von Eichendorff)

In ewiger Liebe und unendlicher Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von unserer innigstgeliebten
Mutter, Großmutter und Urgroßmutter

Elisabeth Titz

geb. Klemm
*** 12. 12. 1924 † 29. 05. 2018**

In der Hoffnung auf ein Wiedersehen:

Deine Tochter **Marianne Müller** mit ihren Töchtern
Victoria mit **Dr. Maximilian, Gräfin und Graf v. Thun u. Hohenstein**
Selina mit **Dr. Klaus Senftl** mit **Stefan, Maria, Johannes** und **Niklas**
Annegret Cornelius mit **Celina**

Deine Tochter **Theresia** mit **Hansjörg Schwarzhuber** und ihrer Tochter
Bettina mit **Ernst Jettmar** und **Leo**

im Namen aller Angehörigen

Bad Wörishofen, den 2. Juni 2018

Wir beten den Rosenkranz am Samstag, den 2. Juni 2018 um 17 Uhr. Das Requiem mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, den 5. Juni 2018 um 10 Uhr in der katholischen Kirche „St. Ulrich" in Königsbrunn statt.

Traueradresse: M. Müller - Ulrichsplatz 1 - 86150 Augsburg



Wir haben Abschied genommen von unserem geliebten Papa, Schwiegerpapa, Opa und Uri

Emil Christian Roller

*** 21. 4. 1937 † 30. 4. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In Liebe und Dankbarkeit:
Seine Anita mit Robert
Kathrin mit Christoph, Leon und Tim
Korbinian mit Sarah und Ben

Wir haben ihn in aller Stille und im engsten Familienkreis auf seinem letzten Weg begleitet.



Hoffndlich weads ned so schlimm wias is.

Unfassbar für uns alle verstarb

Heinrich Grabmaier

*** 29. 8. 1955 † 28. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

Wir vermissen Dich:
Deine Familie
und alle die dich geliebt haben.

Das Requiem mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, den 8. Juni 2018, um 11 Uhr in der Friedhofskirche in 85276 Pfaffenhofen an der Ilm, Altenstadt 2 statt.

Von Beileidsbezeigungen am Grabe bitten wir abzusehen.



In großer Dankbarkeit für Deine väterliche Liebe, Fürsorge für deine Enkel als geliebter Opa und geschätzter Schwiegerpapa, müssen wir von Dir Abschied nehmen.
Schön, dass Du so lange gelebt hast und bei uns warst.

Adios, mach`s gut.

Richard Hartl

*** 24. Oktober 1929 † 23. Mai 2018**

Leitershofen, den 2. Juni 2018

Wir sind traurig:
Uli und Margit Hartl
Enkel Thomas mit Jasmin
Sabine und Karl Schäble
Enkeln Anna und Matthias

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 8. Juni 2018, um 14 Uhr in St. Oswald, Kirchberg 14 in Leitershofen statt.

In Memoriam

Horst Paul Konschewitz

* 2. 10. 1929 Fürstenberg † 9. 5. 2018 Augsburg

Das Zerwürfnis zwischen uns in den letzten sechs Monaten hätten wir uns ersparen können. Ich hätte mich gerne wieder mit Dir versöhnt.
Leider ist es nun zu spät...

Dein **Sohn Harald**
mit **Ehefrau Bärbel**
Deine **Enkel Lennart** mit **Ehefrau Caly** sowie **Tim** mit **Ehefrau Claudia**
Deine **Enkelin Ines**
sowie **Deine Ur-Enkel Paul** und **Elias**

Gräfenberg, Nürnberg, Belfast, Nashville/TN - 30. Mai 2018

Als die Kraft zu Ende ging...

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Roswitha Walter

*** 26. 7. 1943 † 29. 5. 2018**

die ihrem Ehemann Erich nach genau 2 Jahren gefolgt ist.

Augsburg, den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Stefan und Silke Walter
mit Florian und Franziska

Der Trauergottesdienst findet am Mittwoch, den 6. Juni 2018, um 9 Uhr in der Pfarrkirche Heilig Geist Dreifaltigkeit in Kriegshaber mit anschließender Beerdigung auf dem dortigen Friedhof statt.
Auf Wunsch der Verstorbenen bitten wir an Stelle von zugedachter Kränze und Blumen um eine Spende an das St. Vinzenz Hospiz Liga-Bank Augsburg,
IBAN: DE 39 7509 0300 0000 1172 77

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von

Thea Miller

geb. Schwarz
*** 13. 1. 1923 † 27. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In Liebe und Dankbarkeit:
Elisabeth Ullmann, Tochter, mit Klaus, Elena und Annika
Nina und Werner
Norbert, Sohn
Hildegart Dantonello, Schwester
im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, den 8. Juni 2018, um 9 Uhr in der Stadtpfarrkirche St. Elisabeth, die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung um 10.50 Uhr auf dem Alten Ostfriedhof statt.



Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles,
niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

Frau Heidi Bauer

geb. Siering
*** 26. 4. 1951 † 26. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

Es vermissen dich:
Dein Ehemann Adi mit Thorsten und Daniel
Deine Brüder Roland und Erich mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Bestattung findet im engsten Familienkreis statt.



Wer sie gekannt,
der weiß, was wir verloren.

Wir nehmen Abschied von

Ute Specker

*** 7. 5. 1942 † 24. 5. 2018**

Gersthofen, den 2. Juni 2018

In Liebe und Dankbarkeit:
Hermann Specker, Ehemann
Beate Pacelli, Tochter, mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 8. Juni 2018, um 10.30 Uhr in der Aussegnungshalle auf dem Friedhof Gersthofen statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende für den Förderverein „Menschen brauchen Menschen e. V." IBAN DE19 7205 0000 0000 0546 50, Kennwort: Ute Specker

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Erna Truschies

*** 27. 10. 1926 † 14. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Klaus, Gudrun, Anita
und Helmut mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 7. Juni 2018, um 10.30 Uhr auf dem Nordfriedhof statt.



Auferstehung ist unser Glaube,
Wiedersehen unsere Hoffnung,
Gedenken unsere Liebe.
(Aurelius Augustinus)

Gott, der Herr hat meinen lieben Mann zu sich genommen.

Anton Gloning

*** 2. 11. 1933 † 30. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In Liebe und Dankbarkeit:
Roswitha Gloning
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Mittwoch, den 6. Juni 2018, um 11.25 Uhr auf dem Alten Ostfriedhof statt.

Von Beileidsbezeigungen am Grabe bitten wir abzusehen



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

Mathilde Mühlenbeck

geb. Sirch
*** 7. 5. 1920 † 7. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Rosemarie Lehner, Tochter
Josef Maucher, Sohn
Elisabeth Voigt, Tochter mit Familie
Monika und **Jürgen Hemmer** mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, den 8. Juni 2018, um 8.30 Uhr in der Stadtpfarrkirche St. Konrad, die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung um 10 Uhr auf dem Nordfriedhof statt.

Tief bewegt von dem plötzlichen Ableben meiner lieben Frau nehmen wir Abschied von

Ursula Chwojka

geb. Riedel
*** 26. 9. 1944 † 28. 5. 2018**

Göggingen, den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Dein geliebter Ehemann mit Familie
Deine Schwester Brunhilde mit Familie
Deine Schwester Gerda mit Familie
und alle besten Freunde

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 7. Juni 2018, um 11 Uhr auf dem Gögginger Friedhof statt.



Hinter dem Horizont geht´s weiter...

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Sohn, meinem Neffen und unserem Cousin, der nach schwerer Krankheit viel zu früh von uns gegangen ist.

Hermann Portisch

*** 21. 7. 1961 † 12. 5. 2018**

Meitingen, den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Johanna Portisch, Mutter
Anna Gajek, Tante
Hannelore Groll, Cousine, mit Familie
Walter Gajek, Cousin, mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet am Donnerstag, den 7. Juni 2018, um 14 Uhr in der Pfarrkirche St. Wolfgang, die Urnenbeisetzung anschließend auf dem Friedhof Meitingen statt.



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter und Oma

Hildegard Riedel

*** 29. 7. 1930 † 7. 5. 2018**

Haunstetten, den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Deine Tochter **Marion** mit Familie
Deine Tochter **Andrea** mit Familie

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, den 8. Juni 2018, um 9.15 Uhr in St. Georg, Haunstetten, die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung um 10.30 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Haunstetten statt. Von Beileidsbekundungen und Blumenschmuck bitten wir abzusehen.

Der bunte Kreis



Ein Testament für kranke Kinder unserer Region

Mit einem Nachlass können Sie weit über Ihr Leben hinaus helfen, denn jeden Tag wird in Schwaben ein Kind geboren, das Ihre Hilfe braucht.

Gerne beraten wir Sie zu Testament und Nachlass. Der Bunte Kreis ist von der Erbschaftssteuer befreit, so kommt Ihr Nachlass zu 100% der Betreuung unserer Familien zugute.

Ihr Ansprechpartner:
Horst Erhardt, 0821/400-4913

Spendenkonto:
DE64720501010000046466
Kreissparkasse Augsburg

www.bunter-kreis.de

Bestattungsvorsorge
Erledigung aller Formalitäten
Zu jeder Zeit erreichbar



Schnepf GbR
Bestattungsdienst

Landsberger Str. 26 · 86179 Augsburg-Haunstetten
Telefon 0821/811642 · Telefax 0821/82491

im Garten der Zeit
wächst die Blume des Trostes



Gitti

*** 19. 6. 1960 † 5. 5. 2018**

In liebevoller Erinnerung:
Manfred G.
Yvonne und Daniel, Familie

Urnenbeisetzung: Montag, 4. 6. 2018 / 10 Uhr Nordfriedhof

Wer ihn gekannt, weiß, was wir verloren haben

Karlheinz Korpas

Versicherungsmakler

*** 7. 3. 1952 † 20. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In liebevoller Erinnerung:
Ingrid, Karsten, Sindy
Claudia und Klaus
mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 8. Juni 2018, um 12.30 Uhr auf dem Neuen Ostfriedhof statt.

Bitte keine Blumengestecke mitbringen.



In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von

Irmgard Kapfer

geb. Lugert

*** 3. 8. 1944 † 8. 5. 2018**

Haunstetten, den 2. Juni 2018

In stillem Gedenken:
Horst, Ehemann
Doris, Tochter mit Klaus
im Namen aller Angehörigen

Wir haben in aller Stille von ihr Abschied genommen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mama, Oma und Uroma

Annelies Zintzsch

geb. Schneider

*** 18. 9 1934 † 30. 5. 2018**

Gersthofen,
den 2. Juni 2018

In lieber Erinnerung:
Regina, Tochter mit Andreas,
Linda und Tina
Henry, Sohn

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Mittwoch, den 6. Juni 2018, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof Gersthofen statt.

Wie ein Mensch ein altes Gewand abwirft,
um ein neues anzulegen, so wird jeder,
der in einem verbrauchten Körper wohnt,
diesen verlassen, um in einen neuen,
unberührten einzugehen.
Bhagavad Gita

Hugo Lorenz

*** 10. 8. 1929 † 11. 5. 2018**

In liebevollem Gedenken:
Monika und Manfred Steiner
Gabriele und Walter Hattler
Verena Hattler und Karan Singh
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 8. Juni 2018, um 11.40 Uhr auf dem Neuen Ostfriedhof statt.

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Wir nehmen Abschied von

Sofie Miller

*** 27. 2. 1929 † 28. 5. 2018**

Gersthofen, den 2. Juni 2018

In stillem Gedenken:
Gerd Weigelt mit Veronika
Philipp und Andreas mit Helen und Sofia
Brigitte, Günter und Karin

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Dienstag, den 5. Juni 2018, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Gersthofen statt.

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Tief betroffen und für uns alle unfassbar nimmt
die Staatsanwaltschaft Augsburg Abschied von

Brigitte Ruf

* 19.06.1960 † 05.05.2018

Wir haben mit ihr eine äußerst geschätzte und liebenswerte Kollegin verloren, der wir stets ein ehrenden Andenken bewahren werden.

Unser tiefes Mitgefühl gilt vor allem ihren Angehörigen.

Rolf Werlitz
Leitender
Oberstaatsanwalt

Michael Nißl
Vorsitzender
des Staatsanwaltsrats

Bernd Techet
Vorsitzender
des Personalrats



Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Gelebt - Geliebt - Unvergessen

Helga Rieder

*** 19. 6. 1940 † 17. 5. 2018**

Für immer in unserem Herzen:
Claudia mit Sari, Tim, Noa
Petra und Claus mit Timo, Leon
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 7. Juni 2018, um 14.30 Uhr auf dem Westfriedhof, Stadtberger Straße 80a, Augsburg, statt.
Es war Helgas Wunsch, auf Trauerkleidung zu verzichten.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Hilde Schrell

*** 14. 5. 1932 † 17. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In stillem Gedenken:
Deine Enkel mit Familien
Deine Geschwister mit Familien

Der Trauergottesdienst findet am Donnerstag, den 7. Juni 2018, um 12 Uhr in der Pfarrkirche St. Konrad, die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung um 13 Uhr auf dem Nordfriedhof statt.

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von

Helmut Botzenhardt

*** 17. 4. 1939 † 9. 5. 2018**

Augsburg, den 2. Juni 2018

In stiller Trauer:
Inge
im Namen aller Angehörigen

Seinem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung im engsten Kreis statt.

Für die große Anteilnahme zum Tode unserer lieben Verstorbenen

Frau Anna Marz

sagen wir

D - Herrn Pfarrer Wolff für die würdige Gestaltung der Trauerfeier
A - dem Organisten, dem Mesner und den Ministranten
- allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben
N - den Trägern
- den Mess- und Blumenspendern
K - allen Rosenkranzbesuchern
- für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben
E - den Ärzten und dem Pflegepersonal der Station 3 im Kreiskrankenhaus Günzburg für die liebevolle Betreuung

Ried, im Juni 2018

In stiller Trauer:
Erwin Marz mit Familie

Unser aufrichtiger Dank allen, die von unserer lieben Mutter auf vielfältige Weise Abschied genommen haben.



Viktoria Krammer

Besonders

- Pater Vinson für die Gestaltung des Gottesdienstes, der Aussegnung und Beisetzung
- Frau Helga Reißner, ihren Stellvertreterinnen sowie ihrer Vorgängerin Steffi Braun vom Pflegedienst Sturm für die außerordentlich fürsorgliche und umsichtige Pflege
- Herrn Dr. Hermann Hendrich mit seinem Team für die großartige Betreuung in ihren letzten Lebenstagen
- dem Seniorenkreis „Zwölf Apostel“ und der Seniorensportgruppe der TSG Hochzoll. Sie hat sich dort immer sehr wohl gefühlt.
- ihrer treuen Freundin Irmi, die sie trotz eigener Gehschwäche regelmäßig besucht hat.

Die Geldspenden werden für Blumen- und Kerzenschmuck sowie für Messen verwendet. Herzlichen Dank dafür.

Die Kinder mit Familien

Jahresgedenken



■ **Anzeigen-Service:**
Telefon [08 21] 777-25 00
Telefax [08 21] 777-25 85

Alles was uns bewegt

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Ingeborg Klingler

*** 13. 4. 1938 † 7. 5. 2018**

In Liebe:
Armin Klingler, Walter Klingler und Christa Gaurieder im Namen ihrer Familien und aller Angehörigen

Die Trauerfeier fand im engsten Familenkreise in Großaitingen statt.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die meinen Ehemann, unseren Vater und Opa

Franz Karl Minnerrath

auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige, liebevolle Art und Weise zum Ausdruck brachten. In der Zeit des Abschiednehmens war es tröstlich zu erfahren, wie viel Zuneigung und Achtung im entgegengebracht wurde. Danke auch an alle, die für ihn gebetet haben.

Wir danken Herrn Domkapitular Dr. Andreas Magg, Herrn Prälat Karl-Heinz Zerrle und Herrn Pfarrer Limbacher für die würdevolle Gestaltung des Gottesdienstes; Frau Stegmann und den Ministranten für ihren Dienst und allen so zahlreich erschienen Freunden, Verwandten, Nachbarn und Bekannten sowie den vielen beruflichen Wegbegleitern.

Dankend erwähnen möchten wir auch die Palliativstation des ZK für die umfassende, fürsorgliche Betreuung.

Neusäß, den 2. Juni 2018

In liebevolle Erinnerung:
Barbara Minnerrath mit Familie



Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer um den Verstorbenen

Wilhelm Ruth

mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- Kaplan Solomon, der Mesnerin und dem Organisten für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- allen betreuenden Ärzten und dem gesamten Team der Station 3B des DIAKO für die kompetente und einfühlsame Betreuung
- den ehemaligen Kollegen und Vereinen, besonders dem Schützenverein für seinen wertschätzenden Nachruf.

Neusäß, den 2. Juni 2018

Du fehlst uns sehr:
Emmi
im Namen aller Angehörigen

DANKE



sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die unseren lieben Verstorbenen

Egon Langenwalter

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Augsburg,
im Mai 2018

In stiller Trauer:
Hilde Langenwalter mit Familie

Statt Karten

Hans Kretschmer

*** 7. 3. 1926 † 9. 5. 2018**

DANKE

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Neusäß-Westheim, den 2. Juni 2018

Familie Kretschmer
Familie Schirmer

Danksagung

Prof. Dr. Günter Haensch

*** 22. 4. 1923 † 10. 5. 2018**

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Stadtbergen, im Juni 2018

In stiller Trauer:
Marina Haensch
im Namen aller Angehörigen



Statt Karten

Herzlichen Dank

sage ich allen, die meinen Mann

Peter Geiger

auf seinem letzten Weg so zahlreich begleitet haben und mir ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Göggingen, im Juni 2018

In liebevoller Erinnerung:
Johanna Geiger



Blaulichtreport

LECHHAUSEN

Einbruch: Firma setzt 500 Euro Belohnung aus

In der Nacht auf den 16. Mai ist in eine Firma in der Steinernen Furt (im Bereich der 50er Hausnummern) eingebrochen worden. Zunächst hatte die Polizei berichtet, es handele sich um einen Einbruch in ein Gebäude in der Stätzlinger Straße. Dies hat sie nun korrigiert. Vermutlich zwei Täter hebelten laut Polizei ein Bürofenster an der Westseite auf und gelangten so in das Gebäudeinnere, wo sie einen zum Tresor umfunktionierten Waffenschrank mitnahmen. In diesem befand sich neben diversen Fahrzeugschlüsseln von Firmenwagen auch Bargeld im mittleren vierstelligen Eurobereich. Der angerichtete Sachschaden liegt bei mehreren hundert Euro. Die Firma setzt nun für sachdienliche Hinweise, die zur Ergreifung des Täters führen, eine Belohnung in Höhe von 500 Euro aus. Hinweise nimmt die Kripo Augsburg unter der Nummer 0821/323-3810 entgegen. *(jaka)*

INNENSTADT

Polizei nimmt Exhibitionisten fest

Ein 39-Jähriger hat sich am Donnerstagvormittag vor einer Seniorin entblößt. Die Polizei berichtet, dass die 72-Jährige gegen 7.45 Uhr an einer Sitzbank in der Straße Am Schwall vorbeikam, als sie auf den Exhibitionisten traf. Der Mann ließ seine Hose herunter und setzte sich nackt auf die Bank. Die Polizei nahm den 39-jährigen Mann fest. Nachdem die Beamten mit den polizeilichen Maßnahmen fertig waren, durfte er wieder nach Hause gehen. Die Kripo hat die Ermittlungen aufgenommen. *(jaka)*

SPICKEL

Versuchter Einbruch in Gaststätte

In der Nacht auf Donnerstag hat ein Unbekannter versucht, ein Fenster einer Gaststätte im Dr.-Ziegenspeck-Weg (Bereich der 10er Hausnummern) aufzuhebeln. Der Täter scheiterte. Der Sachschaden wird laut Polizei auf etwa 800 Euro geschätzt. *(jaka)*

Kurz notiert

VERKEHR

Hochablass ist wieder offen

Der Hochablass ist nach knapp zwei Wochen Sperrung seit Freitagvormittag wieder offen. Die Stadt hat den Fußgängersteg, der im Winter erneuert worden war, in den vergangenen Wochen mit einer Schutzschicht gegen Streusalz versehen. Inzwischen ist die Beschichtung ausgehärtet. *(skro)*

Rettungskräfte lernen Selbstverteidigung

Blaulicht Einsatzkräfte beklagen immer mehr Übergriffe. Eine Schulung soll sie auf auffällige Patienten vorbereiten. Was dahintersteckt



Rettungskräfte sehen sich in Augsburg immer öfter Übergriffen ausgesetzt. Sie fühlen sich angesichts der Risiken überfordert, sagt Günter Gsottberger von der Arbeitsgemeinschaft der Augsburger Hilfsorganisationen. Darum sollen Einsatzkräfte geschult werden. Bilder: Alissea Abraham, 9 Jahre; Isabella Eberl, 10 Jahre

Als Reaktion auf die zunehmende Zahl von Übergriffen auf Rettungskräfte wird in Augsburg nun ein Kurs entwickelt, mit dem die Einsatzkräfte entsprechend geschult werden. „Viele Einsatzkräfte fühlen sich angesichts der täglich lauernden Risiken inzwischen überfordert. Deshalb haben wir uns dafür entschieden unsere Helfer gezielt zu Deeskalations- und Abwehrtechniken zu schulen“, sagt Günter Gsottberger, Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft der Augsburger Hilfsorganisationen.

In Zusammenarbeit mit Experten des Polizeisportvereins Augsburg wurde ein entsprechender Pilotkurs entwickelt und durchgeführt. Dabei wurden zunächst ehrenamtliche Helfer der Malteser und des BRK aus dem Bereich der Krisenintervention in Augsburg geschult. „Die Erkenntnisse und Rückmeldungen werden uns dabei unterstützen, für die Zukunft die richtigen Maßnahmen zu treffen, damit unsere Mitarbeiter in den verschiedenen Einsatzdiensten dieser Form von Gewalt adäquat begegnen können“, so Gsottberger.

Einer der Initiatoren für den Pilotversuch ist der ehrenamtliche Leiter des Kriseninterventionsteams der Augsburger Malteser, Matthias Schaumlöffel. Er sagt: „Gewalt – zumeist ohne Vorwarnung – gegen Einsatzkräfte ist ein Thema, das lange totgeschwiegen wurde. Wir in der Kriseninterventi-on begegnen regelmäßig Menschen, welche sich in psychischen Ausnahmesituationen befinden.“

Im Vordergrund stehe die möglichst gewaltfreie Beendigung von Situationen, in denen körperliche Angriffe ohne Flucht- oder Rückzugsmöglichkeiten für den Helfer abgewehrt werden müssen. Und da setzt die geplante Seminarreihe an. Es gehe um Deeskalation, aber auch um Techniken, um sich eine Fluchtmöglichkeit zu verschaffen. Michael Schwarz vom PSV ergänzt: „Für die Judoabteilung und für den Polizeisportverein Augsburg war der Kurs schon deshalb erfolgreich, weil viele realitätsnahe Situationen behandelt werden konnten und wir unser Wissen und unsere Erfahrung weitergeben konnten. Wir gehen davon aus, dass die Teilnehmenden auf mögliche Übergriffe im Einsatz nun gut vorbereitet sind.“ Es sei nicht hinnehmbar, dass Helferinnen und Helfer bei einem Notfall Sorge haben müssen, selber bedroht oder in jedweder Form angegriffen zu werden, bekräftigt Gsottberger. Die Arbeitsgemeinschaft der Augsburger Hilfsorganisationen appelliert auch an alle Kräfte in den verschiedenen Einsatzdiensten, jeden Fall von Gewalt zu melden und strafrechtlich verfolgen zu lassen. *(AZ)*

Diako lädt zum Tag der offenen Tür ein

Medizin Besucher können einen Blick ins Krankenhaus werfen, das in den vergangenen zehn Jahren neu gebaut wurde

Zehn Jahre haben die Umbauarbeiten an der Stadtklinik der evangelischen Diakonissenanstalt nahe des Hauptbahnhofs gedauert, am Samstag in einer Woche (9. Juni) können sich die Augsburger ein Bild von dem 60 Millionen Euro teuren Klinik-Neubau machen. Von 13.30 bis 17 Uhr gibt es einen Tag der offenen Tür. Die Gäste können das Haus, in dessen 135 Betten pro Jahr um die 9000 stationäre Patienten behandelt werden, besichtigen. Rund 70 Fachärzte behandeln unter dem Dach des Diako die Patienten. Dass der Umbau so lange dauerte, lag daran, dass die Arbeiten unter laufendem Betrieb stattfinden mussten.

Am Tag der offenen Tür gibt es Informationen und Vorträge zu gesundheitlichen Fragen und Therapiemöglichkeiten: Das Patienteninformationszentrum (piz) ermöglicht Hilfestellung zu eigener Recherche über Gesundheitsthemen. Vorträge von Ärzten und Pflegekräften informieren unter anderem über Kardiologie, Akutgeriatrie, Gynäkologie, Urologie, Gefäßchirurgie, Schilddrüsenchirurgie, Demenz und Diabetestherapie. Weiter besteht die Möglichkeit, das Herz- und Gefäßzentrum zu besichtigen, ebenso die Röntgen- und Lungenfunktionsabteilung. Auch Patientenzimmer können besichtigt werden. Dort finden weitere Vorführungen statt, etwa Alterssimulation oder Sturzprophylaxe. Im Notfallraum wird eine Herz-Lungen-Wiederbelebung gezeigt. Die Evangelische Diakonissenanstalt besteht seit 163 Jahren. Krankenpflege war von Anfang an eines der wichtigsten Arbeitsfelder der Diakonissen. Zwar sitzen heute nicht mehr Schwestern im dunkelblauen Kleid mit weißen Tupfen und weißer Haube am Bett der Patienten, das Haus sieht sich aber der Tradition verpflichtet. *(AZ)*

Krankenpflege war von Anfang an ein Faktor

Herzlichen Dank

Für die große Anteilnahme und die zahlreichen Beileidsbekundungen zum Tod meines Mannes und unseres Vaters

Ansgar Blümel

möchten wir uns herzlich bedanken.

Es hat uns viel Kraft und Trost gegeben, so viele Menschen bei der Beisetzung zu sehen!

In liebevoller Erinnerung:
Petra Blümel
Tochter mit Familie
Thomas und Melissa Blümel



Und immer sind irgenwo Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an Dich erinnern und Dich dadurch nicht vergessen lassen.

1. Jahresgedenken

Wolfgang Woock

† 3. Juni 2017

In liebevoller Erinnerung:
Rita Woock
und Angehörige



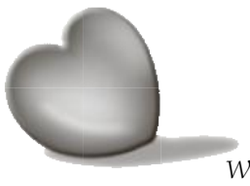
Zu plötzlich bist Du uns entrissen, zu früh Dein Platz im Haus ist leer. Wir werden schmerzlich Dich vermissen, vergessen aber nimmermehr.

Zum 1. Jahresgedenken

Ingrid Virneburg
geb. Kapfer

† 29. Mai 2017

Wir vermissen Dich sehr:
Deine Tochter Gudrun mit Thomas
und alle deine Freundinnen und Freunde



19 Jahre ohne Dich...
sind viele Tage,
aber keiner, an dem wir nicht an Dich denken.

Wir vermissen Dich

Markus

* 12. 6. 1982 † 3. 6. 1999

In Liebe
Mama, Papa und Sabrina

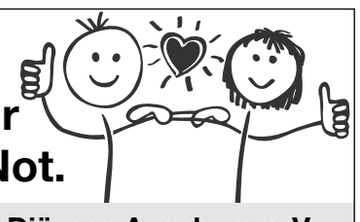
Deutsches Rotes Dach

WIR BRAUCHEN DICH, UM MENSCHEN AUF DER FLUCHT HELFEN ZU KÖNNEN.
SETZE EIN ZEICHEN UND WERDE SPENDER.

DRK.DE

Deutsches Rotes Kreuz

Vor Ort.



Gemeinsam für Menschen in Not.

Caritasverband für die Diözese Augsburg e. V.
Spendenkonto
IBAN: DE11 7509 0300 0000 1000 30
www.caritas-augsburg.de
caritas



Viel Arbeit für die Feuerwehren im Landkreis Augsburg

Mit Blitz, Donner und Hagel hat sich der Mai in der Nacht auf Freitag verabschiedet. Besonders betroffen waren einige Orte im nördlichen Landkreis Augsburg. In der Nacht zuvor waren in den Westlichen Wäldern etliche Keller vollgelaufen – also jede Menge Arbeit für die Feuerwehren in der Region Augsburg. Bild: Katharina Wolf, 10 Jahre, Augsburg

Einsturzgefahr: Bewohner müssen ausziehen

Sanierung Ein hunderte Jahre altes Haus in der Friedberger Stadtmitte droht zusammenzubrechen. Das weckt Erinnerungen an einen spektakulären Fall vor 16 Jahren

VON UTE KROGULL

Friedberg Wegen Einsturzgefahr eines Hauses hat die Stadt Friedberg das Gebäude evakuiert, die vorbeiführende Bauernbräustraße in der Stadtmitte wurde halbseitig gesperrt. Die Bewohner, eine vierköpfige Familie, mussten Knall auf Fall ausziehen. Ein Statiker hatte dem Gebäude attestiert, dass es akut einsturzgefährdet sei. Kurz zuvor war das Nachbarhaus, das dem Augsburger Bauunternehmer Bernhard Spielberger (Seniorenwohnanlage „Albaretto“) gehört, abergerissen worden. Ob die Arbeiten Ursache der jetzigen Gefahrensituation sind, oder aber der marode Zustand des jahrhundertealten Hauses, oder beides zusammen, kann im Moment niemand sagen. Die Situation führte jedenfalls dazu, dass sich diese Woche in Friedberg dramatische Szenen abspielten.

Das Haus hatte jahrzehntelang das Lokal Weinnest beherbergt. Dieses wurde vergangenes Jahr geschlossen. Nun lebt im oberen Stockwerk noch die Familie der Tochter der Eigentümerin mit ihren Kindern. Die Besitzerin, Christl Fischer, informierte am späten Mittwochnachmittag die Stadt Friedberg über das Ergebnis der statischen Begehung. Die Außenwand in Richtung des Nachbargrundstücks, der Dachstuhl sowie Zwischendecken gelten demnach als einsturzgefährdet. Und das, obwohl bereits Stützmaßnahmen zur Absicherung des Gebäudes außen und innen vorgenommen worden waren.

Die Stadt als Bauaufsicht habe auf diese Nachricht hin sofort handeln müssen, wie Lillian Sedlmair, Leiterin der Bauordnungabteilung, erläutert. Mitarbeiter des Bauhofes sperrten vorsichtshalber die ganze Straße. Seit Freitag, als eine Architektin der technischen Bauaufsicht die Situation in Augenschein nahm, ist die Sperrung auf die Hälfte der Fahrbahn reduziert. Die Bauernbräustraße, die oben rechts vom Friedberger Berg abzweigt, ist nun Einbahnstraße Richtung Süden.

Die Bewohner wurden bis auf Weiteres in eine Pension umquartiert. Die Maßnahmen werden nach Angaben von Ordnungsamtsleiter Stefan Kreitmeyr andauern, bis es neue Erkenntnisse gibt.

Spielberger, der den Abriss des Nachbarhauses durchführte, betont, korrekt vorgegangen zu sein. Es habe ein statisches Gutachten und Sicherungsmaßnahmen gegeben. Als Problem gilt, dass die beiden Häuser eine gemeinsame Mauer hatten. Künftiger Inhaber des Gebäudes ist der Friedberger Immobilienhändler Georg Holzbrecher. Ihm wirft Spielberger vor, er habe das Gutachten in Auftrag gegeben, um den Kaufpreis zu drücken und eine bessere Handhabe zu haben, den denkmalgeschützten Bau abzureißen. Holzbrecher widerspricht: „Ich habe das Haus gekauft, um es zu sanieren.“

Friedbergs Zweiter Bürgermeister Richard Scharold erinnert das Geschehen an einen dramatischen Vorfall 2002. Damals stürzte ein bis kurz zuvor ebenfalls als Wohnhaus genutztes Türmchen der Stadtmauer ein, nachdem die Stadt ein benachbartes Haus abgerissen hatte. Jahrelang stritten Gutachter über die Schuldfrage. Erst 2014 stand der Nachfolgebau. Keine Einzelfälle: Nach Angaben Sedlmairs musste erst unlängst in der Parallelstraße der Bauernbräustraße, der Jungbräustraße, an einem Gebäude Sicherungsmaßnahmen ergriffen werden. Der Grund sei ebenfalls Einsturzgefahr gewesen.



Bereits im Jahr 2002 sorgte ein eingestürzter Turm an der Friedberger Stadtmauer für Schlagzeilen. Bild: Max Häberle, 12 Jahre, Augsburg



Jetzt droht nur wenige hundert Meter weiter einem anderen Haus, das früher das Lokal Weinnest beherbergte, der Einsturz. Bild: Isabella Eberl, 10 Jahre, Augsburg

Nach dem eigenen Tod Menschenleben retten

Gesundheit Zum Tag der Organspende informieren zwei Ärzte über Transplantationen am Klinikum Augsburg. Dass Chirurg und Neurologe nicht zusammenarbeiten dürfen, bringt den Patienten zusätzliche Sicherheit

VON SABINE POSSELT

Stadtbergen Nicht nur am Tag der Organspende am heutigen Samstag ist es ein Thema, über das jeder nachdenken sollte: Will ich nach meinem Ableben meine Organe zur Verfügung stellen? Im Rahmen der Ärztlichen Vortragsreihe im Bürgersaal Stadtbergen beschäftigen sich am Montag gleich zwei Ärzte damit – aus unterschiedlicher Perspektive.

Der Oberarzt Dr. Florian Sommer gehört als Chirurg zu den Experten, die in Augsburg 30 bis 40 Nieren jährlich transplantieren. Damit liegt Augsburg von der Zahl im Mittelfeld der 42 deutschen Transplantationszentren. Die Prognosen nach einer Transplantation sind gut, fünf Jahren später haben rund 85 Prozent der Empfänger noch eine funktionierende Niere. Weniger gut ist die Wartezeit, im Schnitt dauert es vier bis acht Jahre, bis ein passendes Spenderorgan gefunden ist, bedauert Sommer. Rund 150 Menschen in der Region stehen aktuell auf der Warteliste, dazu kommen noch 30 bis 40, die eine Niere brauchen, aber derzeit als „nicht transplantabel“ eingestuft sind.

Medizin aktuell

Die Organe kommen aus ganz Europa, da über Eurotransplant mit Hilfe eines Computerprogramms die beste Übereinstimmung ermittelt wird. Negative Schlagzeilen, weil Chirurgen versucht haben, ihre Patienten schneller zu versorgen, haben letztendlich dazu geführt, dass die Vergabe noch transparenter und damit sicherer wurde.

Um Sicherheit geht es auch im zweiten Teil des Abends. Dr. Hauke Schneider, der als Neurologe die traurige Pflicht hat, den Hirntod eines möglichen Spenders festzustellen, wird erklären, nach welchen Kriterien dies erfolgt. Nur wenn zwei erfahrene Fachärzte unabhängig voneinander den Hirntod feststellen, werden auf der Intensivstation die Maschinen abgeschaltet, die den Kreislauf am Laufen halten.

An diesem Punkt, vor dem Abschalten, wird entschieden, ob Organe zur Verfügung gestellt werden. Und nachdem die nicht hausintern vergeben, sondern der europaweiten Datenbank gemeldet werden, arbeiten am Klinikum Chirurg und Neurologe nicht zusammen. Etwa 20 bis 30 Prozent der Verstorbenen haben einen Organspendeausweis, bei den übrigen entscheiden die Angehörigen. Dr. Schneider will am Montag Vorbehalte abbauen. Denn im Moment gehört Bayern im europaweiten Vergleich bei Organspenden zu den Schlusslichtern. In Kroatien und Spanien zum Beispiel sind es fast viermal so viele.

Vortrag Die Veranstaltung findet am 4. Juni um 19.30 Uhr im Bürgersaal Stadtbergen statt, Eintritt: 5 Euro.

Wittelsbacher Land

AICHACH-FRIEDBERG

Susanne Gribl wird Vhs-Chefin in Aichach

Susanne Gribl leitet ab Herbst die Volkshochschule Aichach-Friedberg. Die 51-Jährige wird damit die Nachfolgerin von Ruth Reisinger, 62, die Ende Oktober die passive Phase ihrer Altersteilzeit antritt. Gribl fängt bereits im August in Aichach an. So bleibt eine gemeinsame Übergangsphase mit Reisinger. Die Diplom-Betriebswirtin unterrichtete früher am Königsbrunner Gymnasium. Nach ihrer Zeit bei der Vhs Augsburger Land übernahm sie die Leitung der Akademie der Katholischen Jugendfürsorge in Augsburg. Gribl war bis 2010 mit Augsburgs OB Kurt Gribl verheiratet. *(nsi)*

AFFING

Flunkernder Spargelstecher löst Polizeieinsatz aus

Ein rumänischer Saisonarbeiter hat einen Polizeieinsatz in Affing ausgelöst. Wie die Polizei berichtet, hatte der Mann seinen Eltern in Rumänien am Telefon erzählt, dass er unter menschenverachtenden Umständen in Affing arbeiten müsse. Zwei rumänische Aufpasser hätten ihn vor dem Grenzübertritt mit falschen Papieren ausgestattet und ihn anstatt nach Hamburg auf den Hof eines Spargelbauern nach Affing gebracht. Dort würden er und anderen Saisonarbeiter gegen ihren Willen festgehalten werden und müssten 15 Stunden am Tag, manchmal auch ohne Essen, arbeiten. Einer in Augsburg wohnenden rumänischen Bekannten der Eltern erzählte er das Gleiche. Sie wandte sich daraufhin an die Aichacher Polizei. Mehrere Polizeibeamte fuhren daraufhin am Mittwochabend nach Affing, um die Zustände auf dem Spargelhof zu überprüfen. Wie sich dort herausstellte, war der Rumäne gegenüber seinen Eltern und der Bekannten nicht ganz ehrlich gewesen. Laut Polizei bestätigte sich kein einziger Vorwurf. *(AN)*

Augsburger Land

KÖNIGSBRUNN

Wieder freie Fahrt auf der B 17

Autofahrer können aufatmen: Die neu gebaute Fahrbahn der B 17 zwischen Königsbrunn und Inningen/Haunstetten in Fahrtrichtung Augsburg wird diesen Sonntagnachmittag wieder für den Verkehr freigegeben. Wie das Staatliche Bauamt Augsburg mitteilt, wird es aber in der nächsten Woche aufgrund von Restarbeiten zeitweise zu Behinderungen kommen. Seit dem 28. Mai wurden auf der 5,4 Kilometer langen Strecke die obersten vier Zentimeter der Asphaltdecke abgefräst und etwa 5000 Tonnen Asphalt neu eingebaut. *(SZ)*

EDENBERGEN/GÖPPINGEN

Filmreife Verfolgungsjagd auf der Autobahn

Eine wilde Verfolgungsjagd hat sich ein 19-jähriger BMW-Fahrer in der Nacht auf Freitag mit mehreren Polizeiautos geliefert. Was auf der A 8 auf Höhe der Raststätte Edenbergen (Landkreis Augsburg) begann, endete mehr als 100 Kilometer später in Baden-Württemberg mit einem Unfall. Auf dem Weg dorthin hatte der junge Mann einen Lastwagenfahrer ausgebremst und mit einem Stock bedroht, einen Streifenwagen gerammt und mehrere Polizeiautos abgehängt. Im Landkreis Göppingen endete seine Flucht jäh: Er kam von der Straße ab und prallte gegen eine Leitplanke. So konnte ihn die Polizei festnehmen. *(manu)*

Namenstage

Samstag: Armin, Erasmus, Eugen, Blandina

Sonntag: Karl, Morand

Spruch des Tages

Die größte Ehre, die man einem Menschen antun kann, ist die, dass man zu ihm Vertrauen hat.
(Matthias Claudius)

Straßennamen

Remshartgäßchen: „Jungferngäßchen" nannte man einen Schleichweg von der südlichen Jakobervorstadt zur östlichen „Jakoberstraße", wo früher diverse Märkte abgehalten wurden. Heute erschließt dieses „Remshartgäßchen" eine Wohnanlage der 1990er Jahre. Georg Remshart von der Brauerei „Zur Goldenen Gans" hatte im 18. Jahrhundert in dieser Gasse einigen Grundbesitz erworben. So betrieb seine Brauerei hier von 1766 bis 1844 auch eine Bierschenke.
(Text: Geodatenamt)

Temperaturen von gestern:

7 Uhr: 15,4° C – 14 Uhr: 22,1° C

Schadstoffwerte

Messwerte gestern 14 Uhr:

(Werte in µg/m³):	Königspl.	Karlstr.	
Schwefeldioxid (SO_2):	keine Angaben		((350)
Kohlenmonoxid (CO):	--	300	(10000)
Stickstoffdioxid (NO_2):	--	48	(200)
Feinstaub: (PM10):	20	21	(50)
Ozon, LfU-Station (O_3):	105		(180)

In Klammern die Grenzwerte der EU-Luftqualitätsrichtlinien. Quelle: LfU

ANZEIGE

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf
ZAHN- & ALTGOLD SCHMUCK- UHREN
Juwelier Robert Rehm
Maximilianstr. 43
☎ 0821/33011
GOLDANKAUF
Feingold-barren 35,43 € p. Gramm*
IHRE FREUNDLICHE ANKAUFSTELLE
Wir kaufen Altgold in jeder Form z.B. 18k/750 24,18 € per Gramm*
*Preise am 01.06.2018 10.00 Uhr ständig aktuell

Service im Internet

Alle Adressen und Termine finden Sie online unter:
www.augsburger-allgemeine.de

Terminvorschau

Montag, 4. Juni

VORTRÄGE – AUGSBURG

Bürgertreff Hochzoll, Neuschwansteinstraße 23, 20 Uhr, „Die Deutsche Reichsbahn zwischen Wende und Auflösung", Herbert Baumgärtner, Augsburg Hochzoller Eisenbahnfreunde, Eintritt frei.
Landesamt für Umwelt, Bgm.-Ulrich-Straße 160, 14-15.30 Uhr, „Die Stadt als neuer Lebensraum?", Dr. Eberhard Pfeuffer, „Wasserbau und Beweidung – Geschichte(n) der Kulturlandschaftsentwicklung in Augsburg", Norbert Pantel.
Stadtbücherei, Ernst-Reuter-Platz 1, Vortragssaal, 18.30 Uhr, „Energiewende – Können Wind und Sonne unsere Energieversorgung sicherstellen?", Hans W. Häfner.
Uni/Hörsaalzentrum Physik, Universitätsstraße 1, HS 1004, 17.15 Uhr, Physikalisches Kolloquium, „The long and winding path to statistical models for large ensembles of sliding drops", Prof. Dr. Uwe Thiele.
Uni/Juristische Fakultät, Universitätsstraße 24, HS 2001, 17.30 Uhr, „Ein Random Walk durchs Risikomanagement", Prof. Gernot Müller; Raum 1009, 18 Uhr, „70 Jahre deutsch-israelische Beziehungen. Betrachtungen eines Grenzgängers zur Vergangenheit und Zukunft", Avi Primor.
Vhs, Willy-Brandt-Platz 3, Raum 100, 19 Uhr, „Das Wasser in Mythos und Religion", Theodor Herrmann.

BOBINGEN

Laurentiushaus, Pestalozzistraße 6, 20 Uhr, „Plötzlich Diagnose Krebs, welche natürlichen Möglichkeiten zur Begleitung gibt es?".

FRIEDBERG

St. Michael, Ottmaring, St. Michaelsplatz 7, Pfarrgemeinderaum, 19.30 Uhr, „Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung", Andreas Reimann, Eintritt frei.

STADTBERGEN

Bürgersaal, Am Hopfengarten 12, 19.30 Uhr, Ärztliche Vortragsreihe: „Hirntoddiagnostik und Organspende aus der Sicht des Neurologen und Chirurgen", Oberarzt Dr. med. Hauke Schneider, MBA.

Telefon 0821/777-2201 · Fax 0821/777-2202 · lokales@augsburger-allgemeine.de

Wohin am Samstag?

Öffnungszeiten

Botanischer Garten, Dr.-Ziegenspeck-Weg, 9-21 Uhr (Einlass bis 45 Min. vor Schließung).
Zoo, Brehmplatz 1, 9-18.30 Uhr (Einlass bis eine Stunde vor Schließung).
Fuggerei, Jakoberstraße 26, 8-20 Uhr.
Rathaus, Rathausplatz 2, 10-18 Uhr.
Stadtbücherei, Ernst-Reuter-Platz 1, 10-15 Uhr.

Theater

AUGSBURG

Theater Augsburg/Brechtbühne, Kasernstraße 4-6, 19.30 Uhr, „Das Spiel der Schahrazad", Schauspiel von Turgay Nar (19 Uhr Einführung).
Theater Augsburg/Martini-Park, Eingang Schäfflerbachstraße (gegenüber Färberturm), 19.30 Uhr, „Viel Lärm um nichts", Schauspiel von Shakespeare, **Premiere** (anschließend Premierenfeier „Much Ado").
Puppenkiste, Spitalgasse 15, 15 Uhr, „Die kleine Hexe"; 19.30 Uhr, „Kabarett 2018".

Vorführungen

AUGSBURG

Planetarium, Ludwigstr. 14/Ecke Grottenau, 13.30 h, „Polaris. Das Weltraum-U-Boot" (ab 7 J.); 15 h, „Rettung der Sternenfee Mira" (ab 4 J.); 16.30 h, „Die Zeitblasenreise" (ab 8 J.); 18 h, „Von der Erde zum Universum" (ab 10 J.); 19.30 h, „In der Tiefe des Kosmos" (ab 10 J.); 21 h, „Die Macht der Sterne" (ab 12 J.).

Konzerte

AUGSBURG

Dom, Hoher Weg, 18 Uhr, „Cantate Domino", **entfällt**.
Leopold-Mozart-Zentrum, Maximilianstraße 59, Konzertsaal, 9.30 Uhr, Semifinale der „International Grotrian Piano Competition".
MAN-Museum, Heinrich-von-Buz-Straße 28, 20 Uhr, „Sinneswelten", 4. Kammerkonzert, Ensemble SoundLeaks, Werke u.a. Debussy und Francaix.
St. Anna, Im Annahof 4, 11.30 Uhr, „Orgelmusik zur Marktzeit", Walter Freyn.

Lesungen

AUGSBURG

Toskanische Säulenhalle, Zeugplatz 4, 12-13 Uhr, „Vorlesezeit im Römerlager" für Familien (Kinder kostenlos).
Fuggerhäuser, Maximilianstraße 38, Rosenaktion, Karla Andrä und Dr. Michael Friedrichs lesen Auszüge aus einer Satire von Ulrich von Hutten.

Musik

AUGSBURG

Ballonfabrik, Austraße 27, 22 Uhr, „African Spirit Umoja Daima".
Parktheater im Kurhaus, Klausenberg 6, 20 Uhr, Internationales Django Reinhardt Festival, „International Guitar Summit", mit Wawau Adler, Robin Nolan und Joel Locher, Philip Catherine, Giovanni Weiss, Paulo Morello und Joel Locher.

AICHACH

Pfarrzentrum St. Michael, Schulstr. 8, 19.30 Uhr, „21Meter60", Trio zeigt die Kunst des Tubaspiels.

Clubland

AUGSBURG

K.Klub, Gögginger Straße 10, 23 Uhr, „Supreme 25 up", Chris Montana & Semi, 80er/90er Sound, Funk.
Kantine, Am Exerzierplatz 25 a, 22 Uhr, „Depeche Mode & 80ies Clubbing" vs. „Hirnschraube".
Mahagoni-Bar, Ulrichsplatz 3, 22.30 Uhr, „Why Not/w T-Rex", Hip-Hop, Dancehall, DJs T-Rex, Roughmix.
Soho Stage, Ludwigstraße 32, 23 Uhr, „Under Current", Techno.
Spectrum, Ulmer Straße 234, 21 Uhr, „Club 80s" mit DJ Franky.
Weißes Lamm, Ludwigstraße 23, 22 Uhr, „ModuLamm", Disco Gallore.

TIPP DES TAGES



Löwe, Katta und Co.

Zoo Augsburg Über 1200 Tiere tummeln sich auf dem Parkgelände im Siebentischwald. Mit dabei Aru, Kira und Tara

„Gefährlich ist's, den Leu zu wecken…", heißt es in einem Gedicht. Im Zoo ist das Leben der Raubkatzen entspannter, erschreckt werden wollen Aru, Kira und Tara trotzdem nicht. Die drei afrikanischen Löwen sind meist friedlich, manchmal fauchen sie sich jedoch ziemlich an. Kein Wunder, es sind halt gewaltige Raubkatzen, die sich das Gehege teilen. Wenn auch die „Könige der Wüste" im Augsburger Zoo viel Aufmerksamkeit bekommen, lohnt es sich, länger in dem schönen Gelände im Siebentischwald zu verweilen. Dort, 1937 als Park der deutschen Tierwelt eröffnet, tummeln sich Bären, Erdmännchen, Kattas, Giraffen, verschiedenste Reptilien, Vögel und, und, und. Mit mehr als 650000 Besuchern pro Jahr ist es die meistbesuchte kulturelle Einrichtung Schwabens und zählt mit 22 Hektar zu den 20 größten Tierparks und Tiergärten in Deutschland. Geöffnet täglich von 9 bis 18.30 Uhr, Einlass bis 60 Minuten vor Schließung. Sogar Hunde dürfen kommen, müssen allerdings an der Leine bleiben.

lim/Bild: Thea Eckert, 5 Jahre, Augsburg

Modular Festival

Kongress am Park, Gögginger Straße 10, 13 Uhr, Modular Festival, Infos unter www.modular-festival.de.

Vortrag

AUGSBURG

Uni/Katholisch-Theologische Fakultät, Universitätsstraße/Gebäude D 10, HS 2107, 9 Uhr, „Inkarnation als Revision des klassischen Theismus", Wissenschaftliche Tagung, Prof. Thomas Marschler, Prof. Thomas Schärtl-Trendel.

Märkte

AUGSBURG

Autovermietung Salameh, Schwimmschulstraße 8, 6-16 Uhr, Flohmarkt.
Festplatz, Pfarrer-Bogner-Straße, 7-16 Uhr, Flohmarkt.
Lechhausen, Zusamstr. 23, 13-20 Uhr, Flohmarkt.
Moritzplatz, 11-17 Uhr, Bücherflohmarkt der Kindernothilfe (nur bei trockenem Wetter).
Rockfabrik/Parkplatz, Riedingerstraße 24, 6-16 Uhr, Hallenflohmarkt u. Freigelände.

Märkte im Umland

AICHACH

Volksfestplatz, Schrobenhausener Str., 7.30-14 Uhr, Antik- und Trödelmarkt.

GERSTHOFEN

Festplatz, Schubertstraße, 8-16 Uhr, Flohmarkt.

SCHWABMÜNCHEN

Möbeltenne Bund Naturschutz, Augsburger Straße 26, 10-12 Uhr.

Führungen

AUGSBURG

Tourist-Information, Rathausplatz, 11 u. 14 Uhr, „Auf den Spuren der Fugger und Martin Luthers durchs goldene Augsburg", Stadtrundgang.
Rathaus, Rathausplatz 2, 11 Uhr, „2000 Jahre Augsburg in zwei Stunden", Stadtrundfahrt.
Vhs, Willy-Brandt-Platz 3, Treffpunkt Eingang, 11 Uhr, Sonderführung „Grünachse Textilviertel einschließlich Herrenbach", Xaver Deniffel, auch bei Regenwetter.
Botanischer Garten, Dr.-Ziegenspeck-Weg, Gärtnerhalle, 15 Uhr, durch die Ausstellung „Gemeinsam unter einem Dach – Mauersegler, Schwalbe, Haussperling und Mensch".
Schaezlerpalais, Maximilianstraße 46, 15 Uhr, Turnusführung durch die Ausstellung „Mit den Farben des Barock".
Toskanische Säulenhalle, Zeugplatz 4, 14 Uhr, Turnusführung in der Ausstellung „Römerlager".

AICHACH

Sisi-Schloss, Unterwittelsbach, Klausenweg 1, 14 h, offene Führung Sisi – Lust und Leid einer Kaiserin", B. Neumaier.

Kirchenführungen

AUGSBURG

Dom, Hoher Weg, Südportal, 14.30 Uhr, Kirchenführung.
St. Anna, Im Annahof 4, Kreuzgang, 15 Uhr, Kirchenführung.
St. Gallus und St. Stephan, Gallusplatz 1, 13 Uhr, Treffpunkt vor St. Gallus, Kirchenführung, Bernd Kastl, kostenlos.
St. Moritz, Moritzplatz 5, Treffpunkt Hauptportal, 12 Uhr, Kirchenführung, kostenlos.

Sonstiges

AUGSBURG

Alevitisches Kulturzentrum, Bozener Straße 4 a, 14 Uhr, Sommerfest, Hüpfburg, Musik.
H2 – Zentrum für Gegenwartskunst, Beim Glaspalast 1, Artothek, 15-17 Uhr, „Kunst für Zuhause – Bilder zum Ausleihen", Arbeiten regionaler und überregionaler Künstler können entliehen und zurückgegeben werden.

Sport/Spiel

AUGSBURG

Abenteuerspielplatz/Neues Kinderhaus, Neuburger Straße 299, 10-18 Uhr, pädagog. betreut, für 6- bis 13-Jährige.
b-box, Herrenbachstraße 41, 16-21 Uhr, Sport- & Spieletreff Herrenbach.
Bloc-Hütte, Austraße 35, 11-22.30 Uhr, Boulderhalle.
Boulder-Sheds, Eberlestraße 29, 10-22.30 Uhr.
Förderzentrum für Hörgeschädigte, Sommestraße 70, Turnhalle, 19-21 Uhr, „NBB" des Jugendhauses r33, Tripplings und Dunkings für Jugendliche.
Freizeitsportanlage Oase, Wiesenstraße 9, 14-20 Uhr.
Jump Town, Gubener Straße 4, 9.30-21 Uhr, Trampolin Park.
Kahnfahrt, Riedlerstraße 11/Oblatterwall, 12-22 Uhr, Bootsverleih.
Kinderwelt Tigaland, Bergiusstraße 5, 10-19 Uhr.
Radrennbahn, Eisackstraße 14 a, 17-20 Uhr, Trainingsmöglichkeit (auch für Anf.).
Sportanlage Süd, Ilsungstraße, 8 Uhr, Lauf- und Walkingtreff; 8 Uhr, Lauftreff „Südsportanlage" (Treffpunkt Einfahrt z. Parkplatz); 8-17 Uhr, Max-Gutmann-Laufpfad, Rundkurs.

a.tv – Programm

Samstag, 2. Juni
17.00 Uhr Am Puls
17.15 Uhr a.tv Gartenträume
17.30 Uhr Abgefahren
17.45 Uhr Familie & Co.
18.00 Uhr a.tv Die Woche
18.30 Uhr a.tv Stadtgespräch
19.00 Uhr a.tv Gesundheit
19.15 Uhr Land & Leute
19.30 Uhr Unser Schwaben
19.45 Uhr Hallo Günzburg
20.00 Uhr a.tv Die Woche
20.30 Uhr a.tv Tipps & Trends
20.45 Uhr Lug ins Land
21.00 Uhr a.tv Boulevard
21.15 Uhr Zwischen Donau und Ries
21.30 Uhr Auf ein Bier mit
22.00 Uhr Am Puls
22.15 Uhr Land & Leute
22.30 Uhr Im Wittelsbacher Land
22.45 Uhr Unser Schwaben
23.00 Uhr a.tv Die Woche
23.30 Uhr a.tv Stadtgespräch
00.00 Uhr a.tv Die Woche
00.30 Uhr RIEGA Kochclub
01.00 Uhr Lug ins Land

Sonntag, 3. Juni
17.00 Uhr TV Bayern
18.00 Uhr a.tv Die Woche
18.30 Uhr katholisch 1.tv
19.00 Uhr Unser Schwaben
19.15 Uhr a.tv Tipps & Trends
19.30 Uhr RIEGA Kochclub
20.00 Uhr a.tv
20.30 Uhr a.tv Stadtgespräch
21.00 Uhr a.tv Gartenträume
21.15 Uhr a.tv Boulevard
21.30 Uhr Abgefahren
21.45 Uhr a.tv Gesundheit
22.00 Uhr katholisch 1.tv
22.30 Uhr Familie & Co.
22.45 Uhr Zwischen Donau und Ries
23.00 Uhr a.tv Die Woche
23.30 Uhr Auf ein Bier mit

Kino

AUGSBURG UND UMGEBUNG

Kinoprogramme finden Sie im Anzeigenteil auf Seite 19.

Freibäder

AUGSBURG

Familienbad, Schwimmschulstraße 5, Sa, So 9-20 Uhr (bei jedem Wetter).
Freibad Bärenkeller, Oberer Schleisweg, Sa, So 9-20 Uhr (bei jedem Wetter).
Freibad Lechhausen, Lechhauser Straße 34, Sa, So 11-19 Uhr, Eintritt frei (bei schlechtem Wetter geschlossen).
Fribbe, Siebentischstraße 4, Sa, So 9-20 Uhr (bei jedem Wetter).
Naturfreibad Haunstetten, Postillionstraße 1, Sa, So 9-20 Uhr (bei schlechtem Wetter geschlossen).

UMLAND

Freibad Aquamarin Bobingen, Parkstraße, Sa, So 9-19.30 Uhr (bei schlechtem Wetter 14.30-19.30 Uhr).
Freibad Gerfriedswelle Gersthofen, Sportallee 24, Sa, So 9-20 Uhr (bei jedem Wetter).
Freibad Kutzenhausen, Badstraße 9, Sa, So 10-19 Uhr (bei schlechtem Wetter geschlossen).
Sun Splash Meitingen, Hauptstraße 56, Sa 9-20 Uhr, So 8-20 Uhr (bei jedem Wetter).
Freibad Singoldwelle Schwabmünchen, Badstraße 21, Sa, So 9-20 Uhr (bei schlechtem Wetter geschlossen).

Hallenbäder

AUGSBURG

Spickelbad, Siebentischstraße 4, Sa, So 8-20 Uhr.
Hallenbad der Sauna Welt, Yorckstraße 26, Sa 13-22 Uhr.
Hallenbad Hotel Alpenhof, Donauwörther Straße 233, Sa, So 7-14 Uhr.

UMLAND

Stadtbad Friedberg, Aichacher Straße 7, Sa, So 8-17 Uhr.
Titania Neusäß, Birkenallee 1, Sa, So 9.30-22 Uhr.
Gartenhallenbad Stadtbergen, Beim Hallenbad 1, Sa, So 9-19 Uhr.

Auskunftsnummer zu den Öffnungszeiten der städtischen Bäder Augsburg: Telefon 0821/324-9779. Kassenschluss ist jeweils 1 Stunde vor Schließung.

Totentafel

Urnentrauerfeier

Protestanischer Friedhof:
Volker Picht, 76 Jahre, Dienstag, 14 Uhr.

Alle Angaben ohne Gewähr

Wohin am Sonntag?

Telefon 0821/777-2201 · Fax 0821/777-2202 · lokales@augsburger-allgemeine.de

Öffnungszeiten

Botanischer Garten, Dr.-Ziegenspeck-Weg, 9-21 Uhr (Einlass bis 45 Min. vor Schließung).
Zoo, Brehmplatz 1, 9-18.30 Uhr (Einlass bis eine Stunde vor Schließung).
Fuggerei, Jakoberstraße 26, 8-20 Uhr.
Rathaus, Rathausplatz 2, 10-18 Uhr.

Theater

AUGSBURG

Theater Augsburg/Martini-Park, Eingang Schäfflerbachstraße (gegenüber Färberturm), 15 Uhr, „Dimensions of Dance. Part 1“, Choreographien u. a. von Mauro Bigonzetti (14.30 Uhr Einführung).
Puppenkiste, Spitalgasse 15, 14 u. 16 Uhr, „Die kleine Hexe“.

Konzerte

AUGSBURG

Bannacker, Bergheim, Bannackerstraße, 18 Uhr, Klavierabend, Valerij Petasch.
Leopold-Mozart-Zentrum, Maximilianstraße 59, Konzertsaal, 19.30 Uhr, „Musik für Violoncello“, Klasse von Hyun-Jung, Prof. Julius Berger.
Mozarthaus, Frauentorstraße 30, 11 Uhr, „Made by Augsburg: Beethoven, Schubert und ein junges Augsburger Talent“, N. Schmalhofer (Violine), G. Hefele (Hammerflügel).

Vorführungen

AUGSBURG

Planetarium, Ludwigstraße 14/Ecke Grottenau, 13.30 Uhr, „Ein Sternbild für Flappi“ (ab 4 J.); 15 Uhr, „Lars – der kleine Eisbär“ (ab 5 J.); 16.30 Uhr, „Planeten – Expedition ins Sonnensystem“ (ab 10 J.); 18 Uhr, „Zeitreise – Vom Urknall zum Menschen“ (ab 10 J.); 19.30 Uhr, „Dort draußen – Die Suche nach fremden Welten“ (ab 10 J.).

Sport/Spiel

AUGSBURG

Bloc-Hütte, Austraße 35, 9-21 Uhr, Boulderhalle.
Boulder-Sheds, Eberlestr. 29, 10-21 h.
Jump Town, Gubener Straße 4, 9.30-21 Uhr, Trampolin Park.
Kahnfahrt, Riedlerstraße 11/Oblatterwall, 12-22 Uhr, Bootsverleih.
Radrennbahn, Eisackstraße 14 a, 17-20 Uhr, Trainingsmöglichkeit.
Sportanlage Süd, Ilsungstraße, 8 Uhr, Lauf- und Walkingtreff; 8 Uhr, Lauftreff „Südsportanlage“ (Treffpunkt Einfahrt z. Parkplatz); 8-12 Uhr, Max-Gutmann-Laufpfad, Rundkurs.
Trendsportanlage TSG 1885, Schillstraße 109, 10 Uhr, Walking, Nordic Walking, Treffpunkt vor der Sporthalle.

Jazz

AUGSBURG

Kulperhütte, Pfarrer-Bogner-Straße, 12 Uhr, Swing de Paris, Jazz aus 20er bis 40er.

Musik

AUGSBURG

Parktheater im Kurhaus, Klausenberg 6, 11 Uhr, Internationales Django Reinhardt Festival Augsburg, „Pariser Flair“, Open Air, mit Mille Influence und Sandro Roy.
Reese Garden im Abraxas, Sommestraße 30, Biergarten, 20 Uhr, Karl Poesl, „The Amazing Jukebox“, **verschoben** auf 10. Juni, 11 Uhr..
AWO-Begegnungsstätte Hammerschmiede, Marienbader Straße 27, 14-18 Uhr, Seniorentanz mit Live-Musik von Harry, **entfällt**.
Kirche Zu den Barfüßern, Mittlerer Lech/Ecke Barfüßerstraße, 17 Uhr, „Barfüßer Abendmusik“, mit Hans-Martin Kemmether (Orgel).
Mehrgenerationenhaus, Herrenbachstraße 5, 14-18 Uhr, Tanztee mit Heiner L.
Schlossgaststätte Wellenburg, Wellenburg 4, 16-19 Uhr, Brotzeitmusikanten, Blasmusik, Eintritt frei.

Sonstiges

AUGSBURG

City-Galerie, Willy-Brandt-Platz, 9.30 Uhr, SportScheck Run, Start/Ziel: Oberbürgermeister-Dreifuß-Straße.
Schaezlerpalais, Maximilianstraße 46, 14 Uhr, „Manfred Jacob Vogt: Mit den Farben des Barocks“, der Künstler ist in der Ausstellung anwesend.

Augsburger Wassertag

AUGSBURG

Historisches Wasserwerk am Hochablass, Eiskanal 48, 12-17 Uhr, „Wassertag“, Besichtigung, Eintritt frei.
Klärwerk, Klärwerkstraße 10, 10 Uhr, „Wassertag“, Führung durch das Klärwerk, Eintritt frei.
Wassertürme am Roten Tor, Am Roten Tor 1, Eingang Spitalgasse, 10-16 Uhr, „Wassertag“, fortlaufend Führungen durch den Großen und Kleinen Wasserturm; 14 und 15 Uhr, Kurzvortrag „Wasser als Fundament des Handwerks“; 14.30 und 15.30 Uhr, „Der Brunnenmeister“, Szenen Schauspielerführung.
Wasserturm bei der Kahnfahrt, Gänsbühl 32, Treffpunkt neben Eingang, 11 Uhr, „Vom Wasserrad bis zur Turbine“.
Toskanische Säulenhalle, Zeugplatz 4, 10-17 Uhr, „Ein Hafen am Lech“ (Ausstellung bis 2. September).

Führungen

AUGSBURG

Rathaus, Rathausplatz 2, 11 Uhr, „2000 Jahre Augsburg in zwei Stunden“, Stadtrundfahrt.
Tourist-Information, Rathausplatz, 11 u. 14 Uhr, „Auf den Spuren der Fugger und Martin Luthers durchs goldene Augsburg“, Stadtrundgang.
Maximilianmuseum, Fuggerplatz 1, Treffpunkt: vor dem Museum, 15 Uhr, „Wo sind die Frauen in Augsburgs Museen? Augsburger Künstlerinnen auf der Spur“, Irene Löffler.
Brechthaus, Auf dem Rain 7, 14 Uhr, durch das Geburtshaus Brechts, Regina Thieme; 14 Uhr, Turnusführung.
Ehem. Nill Wohnen, Zeuggasse 7, 15 Uhr, Führung durch die Ausstellung „Der Vielseiter“, Arbeiten von Wolfgang Lettl.
Glaspalast, Amagasaki-Allee, Treffpunkt beim H2 – Zentrum für Gegenwartskunst, 13 Uhr, Kunst und Kultur kompakt: „Keine Kunst ohne Künstler“, Romy Pietsch.
H2 – Zentrum für Gegenwartskunst, Beim Glaspalast 1, 14 Uhr, Turnusführung durch die Ausstellung „Max Kaminski – Retrospektive“.
Jüdisches Kulturmuseum, Synagoge, Halderstraße 6-8, 15 Uhr, durch Dauerausstellung und Synagoge.
Museumsdependance Kriegshaber, Ehem. Synagoge, Ulmer Straße 228, 15 Uhr, durch die Ausstellung „Eine Erinnerung ist eine Erinnerung ist eine Erinnerung?“, Souzana Hazan.
Naturmuseum, Ludwigstraße 14/Ecke Grottenau, 14 Uhr, Turnusführung für Kinder und Familien.
Schaezlerpalais, Maximilianstraße 46, 14 Uhr, Führung durch „Deutsche Barockgalerie/Festsaal/Staatsgalerie Alte Meister in der Katharinenkirche“.
Staatsgalerie Moderne Kunst, Am Glaspalast 1, 13.30 Uhr, „Kunst und Kultur kompakt: Kurzer Aufruhr“, Romy Pietsch.
Toskanische Säulenhalle, Zeugplatz 4, 13 Uhr, Turnusführung in der Ausstellung „Römerlager“.
Dom, Hoher Weg, Südportal, 14.30 Uhr, Kirchenführung.
St. Anna, Im Annahof 4, Kreuzgang, 15 Uhr, Kirchenführung.

Führungen im Umland

FRIEDBERG

Wallfahrtskirche Herrgottsruh, Herrgottsruhstraße 29, 15 Uhr, Kirchenfürung mit Wolfgang Heisele.

GESSERTSHAUSEN

Schwäbisches Volkskundemuseum, Oberschönenfeld, 15 Uhr, Führung zum Objekt des Monats „Schlafzimmerbild Engelmadonna“.

VERLOSUNG



Es perlt, fließt und spritzt

Innenstadt Am Samstag, 16. Juni, lädt die Stadt zur „Langen Nacht des Wassers“. Über 300 Künstler sorgen für ein „flüssiges“ Gesamtkunstwerk

Es perlt, spritzt und ohne Wasser kann weder Tier noch Mensch leben. Zum insgesamt dritten Mal lädt die Stadt zur „Langen Nacht des Wassers“ ein, 2007 und 2013 war das Wasser bereits Hauptthema der Kunstnacht. Jetzt wieder am Samstag, 16. Juni, ab 19 Uhr. Dabei gibt es Führungen, kurze Theaterstücke, Lesungen oder eine Kahnfahrt. Das Besondere: Alle Programmpunkte dauern nur 30 Minuten und sind in der Innenstadt fußläufig erreichbar. Über 300 Künstler werden an dem Abend die Augsburger Innenstadt bespielen. Dazu braucht man nur eine einzige Eintrittskarte, lediglich für das Eröffnungskonzert der Augsburger Philharmoniker um 18 Uhr im Goldenen Saal ist ein Extraticket erforderlich.

Wir verlosen 5 x 2 Eintrittskarten. So können Sie gewinnen: **E-Mail** an: verlosung.lok@augsburger-allgemeine.de (Kennwort: Wasser). **Anruf** unter: 0137/8370040 (Lösungswort: Wasser). **SMS** an: 52020 (Text: zeitung win wasser). **Einsendeschluss** 7. Juni. **Gebühr** SMS 0,50 € (inkl. VDF-D2-Anteil 0,12 €), Anruf 0,50 € aus dem Festnetz der Dt. Telekom. Abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz sind möglich. **Karten** gibt es an der Abendkasse sowie im Vorverkauf. Und zwar bei der Bürger- und Tourist-Information am Rathausplatz, im Thalia-Kino, beim AZ-Ticketservice, allen Reservix-VVK-Stellen, aber auch in den Ticketshops der Museen oder unter www.langekunstnacht.de. *lim|Bild: Lara Müller, 11 Jahre, Augsburg*

Vortrag

AUGSBURG

Schaezlerpalais, Maximilianstraße 46, 11 Uhr, „Geistreiches zu Mittag: Wer verwandelt sich denn da? Ovids Metamorphosen auf den Supraporten“, Heidemarie Hurnaus.

Märchen

AUGSBURG

Märchenzelt b. Abraxas, Sommestraße 30, 16 Uhr, „Mitmachgeschichten aus dem Märchensack“, Matthias Fischer (ab 3 Jahren).

Clubland

AUGSBURG

Mamo-Lounge, Maximilianstraße 30, 20.30 Uhr, „Kizomba Night“, Tanzabend zu Kizomba, Bachata und Salsa mit DJ Fernando.

HILFE IN NOTFÄLLEN

Allgemein

Polizeinotruf: T. 110; zentrale Rufnummer für alle Dienststellen: T. 0821/323-0.
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112. Für Menschen mit Verständigungsproblemen: Fax 112.
Gefahren-Info der Feuerwehr: Telefon 0821/324-2222.
Giftnotruf: 089/19240 (24 Stunden).

ÄRZTL. BEREITSCHAFTSDIENST FÜR AUGSBURG UND UMGEBUNG

KVB-Bereitschaftspraxis am Klinikum Augsburg, Stenglinstr. 2, Mo, Di, Do 18 bis 22 Uhr, Mi u. Fr 13 bis 22 Uhr, Sa, So u. Feiertage 8 bis 22 Uhr.

KVB-Bereitschaftspraxis am Vincentinum, Franziskanergasse 12, Allgemeinärztlich/Internistisch; Orthopädisch/Chirurgisch und Kinderarzt: Mi 14-21 Uhr, Fr 18 -21 Uhr, Sa, So und Feiertag 9-21 Uhr.

KVB-Bereitschaftspraxis Wertachklinik Bobingen, Wertachstraße 55, Allgemeinärztliche Versorgung: Mi 17-21 h, Fr 14-21 h, Sa, So und Feiertag 9-21 h.

Bereitschaftsärztlicher Hausbesuchsdienst u. fachärztlicher Bereitschaftsdienst (HNO, Augen, Frauenärzte) zu sprechstundenfreien Zeiten Tel. 116117 (ohne Vorwahl, kostenlos). – Werktags ärztliche Versorgung durch den Hausarzt.

24-Stunden-Notaufnahmen

Klinikum Augsburg, Stenglinstr. 2, Zentrale Notaufnahme, T. 0821/400-2480.
Kinderklinik Augsburg/Mutter-Kind-Zentrum Schwaben, Stenglinstraße 2, Notaufnahme Kinderklinik, Telefon 0821/400-02; Notaufnahme Kreißsaal, Tel. 0821/400-9280.
Klinikum Augsburg Süd, Sauerbruchstraße 6, für HNO und Haut, Telefon 0821/400-7261; Notruf für Allergiker, Telefon 0821/400-7450.
Hessing-Klinik (Orthopädie), Hessingstr. 17, Telefon 0821/909-0.
Josefinum, Kapellenstraße 30, Ambulanz Kinderklinik Telefon 0821/2412-0; Notaufnahme Frauenklinik (Kreißsaal) Telefon 0821/2412-283.
Krankenhaus Aichach, Krankenhausstraße 11, Telefon 08251/909-0.
Krankenhaus Bobingen, Wertachstraße 55, Telefon 08234/81-1.
Krankenhaus Friedberg, Herrgottsruhstraße 3, Telefon 0821/600-40.
Kreiskrankenhaus Schrobenhausen, Högenauer Weg 5, Tel. 08252/940.
Krankenhaus Schwabmünchen, Weidenhartstraße 35, Tel. 08232/508-0.

Zahnärztliche Versorgung

Notdienst am Samstag und Sonntag von 10 bis 12 und von 18 bis 19 Uhr:

AUGSBURG

Dr. Katharina Lutz, Zugspitzstraße 52, Telefon 0821/666144.

STADTBERGEN

Michael Hofmann, Alpenstraße 2, Telefon 0821/436447.

Zahnkliniken

Amedis, City-Galerie (Bürohaus), Willy-Brandt-Platz 1, von 9 bis 18 Uhr, Telefon 0821/5089377.
Ars Dentalis, Hermanstraße 15, von 10 bis 17 Uhr, Telefon 0821/207583.
Zahnärzte am Wittelsbacher Park, Moltkestraße 4, Notdienst Samstag von 8 bis 14 Uhr, Telefon 0821/5974730.
Jona – Zentrum für Kinder- und Jugendzahnheilkunde, Josefine Nagy, Bahnhofstraße 7. Kinderzahnärztlicher Notdienst Samstag von 10 bis 18 Uhr, Telefon 0821/4484770.

Apotheken-Notdienste

AUGSBURG

Dr. Kraus Apoth. am Diako, Frölichstr. 13, Fr 8.30-Sa 8.30 h, 08 21/3 47 99 60.
Marien-Apotheke, Gögginger Str. 119, Fr 8.30-Sa 8.30 Uhr, 08 21/2 59 09 75.
Spitzweg-Apoth., Friedberger Str. 144, Fr 8.30-Sa 8.30 Uhr, 08 21/2 63 93 50.
Bavaria-Apotheke, Neuburger Str. 11, Sa 8.30 bis So 8.30 Uhr, 08 21/71 51 21.
Linden-Apotheke, Stadtberger Straße 4 1/2, Sa 8.30-So 8.30 h, 08 21/52 41 52.
Theresien-Apotheke, Gögginger Str. 38, Sa 8.30 bis So 8.30 Uhr, 08 21/57 73 82.
Brücken-Apoth., Friedberger Str. 132 1/2, So 8.30-Mo 8.30 h, 08 21/6 23 29.
Hofacker-Apotheke, Hofackerstraße 19, So 8.30 bis Mo 8.30 Uhr, 08 21/88 34 38.
Kristall-Apotheke, Bahnhofstraße 19, So 8.30 bis Mo 8.30 Uhr, 08 21/50 26 30.

UMLAND

Friedberg, Bären-Apotheke, Bahnhofstr. 42, Sa 8.30 bis So 8.30 Uhr, 08 21/6 08 91 90.
Gersthofen, Elefanten-Apotheke, Augsburger Straße 15, Sa 8.30 bis So 8.30 Uhr, 08 21/49 13 36.
Königsbrunn, Falken-Apotheke, Bürgermeister-Wohlfarth-Straße 97, Sa 8 bis So 8 Uhr, 0 82 31/91 74 40.
Diedorf, Markt-Apotheke, So 8 bis Mo 8 Uhr, 0 82 38/44 11.
Neusäß, St. Ägidius-Apoth., Hauptstr. 13, So 8.30-Mo 8.30 h, 08 21/46 10 94.

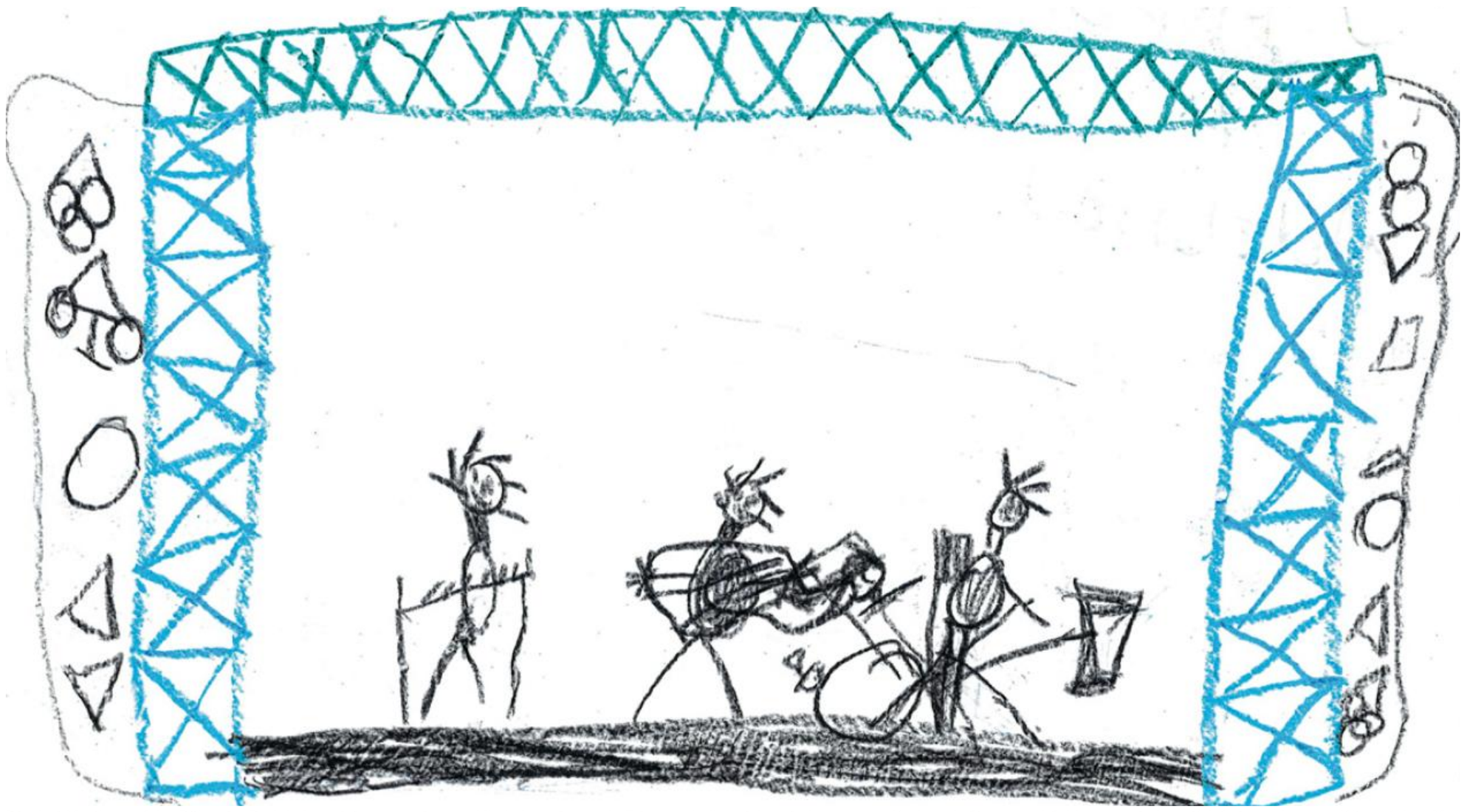
Innungsbetriebe

Elektro-Notdienst am Sa und So: Elektro Betz, Inh. Moris Tülger, Koboldstraße 32, Augsburg, Telefon 0171/4150186.
Gas- und Wassernotdienst am Sa und So, jeweils 8 bis 17 Uhr: Firma Neudert & Vogg, Haldenweg 1, Neusäß, Telefon 0152/22541830.
Zimmerer-Notdienst am Sa und So: Firma Christian Sauerlacher, Hollenbacher Str. 21, Motzenhofen, T. 08257/1450.
Schlüssel-Notdienst am Samstag und Sonntag: Schreinerei Robert Müller GmbH, Telefon 0821/45544014.

Weitere Notdienste

Think Positive e.V .: 24-Stunden-Notfalltelefon für HIV-infizierte und an Aids erkrankte Menschen: T. 0174/3368235.
Al-Anon-Familiengruppen für Angehörige von Alkoholkranken: Telefon 0151/56944205.
Alzheimer Gesellschaft, Hilfe bei Demenz, Tel. 0821/3193110.
Anonyme Spieler (GA): Telefon 01577/4395804.
Arbeitsgemeinschaft für psychische Gesundheit, sozialpsychiatrischer Dienst des Diakonischen Werkes, Pfaffengäßchen 12, Sonntag 14-18 Uhr, Tel. 0821/45019-3311.
Anonyme Geburt im Josefinum, Kapellenstraße 30: Entbindung ohne Angabe von Personalien, Tel. 0821/2412-311.
Beratungsstelle für Frauen, Straffälligenhilfe: Sozialdienst katholischer Frauen, Terminvergabe Tel. 0821/152035.
Bürgerinformation: Telefon 0821/324-9411.
Bürgerbüro-Callcenter mit automatischem Sprachdialogsystem: Telefon 324-9999.
EC-Bereitschaftszentrale: Notruf bei Verlust von EC-Karten Telefon 116116 (rund um die Uhr).
Erdgas Schwaben, Entstörungsdienst: Telefon 0800/1828384.
Frauenhaus: Schutz und Hilfe für Frauen und deren Kinder, die aus gewaltgeprägten Lebensverhältnissen kommen: Telefon 0821/2290-099.
Kath. Cityseelsorge Moritzpunkt, Maximilianstraße 28, 11-16 Uhr, Telefon 0821/2592533.
Lechwerke Verteilnetz, 24-Std.-Störungs-Hotline 0800/5396380.
Telefonseelsorge (ökumenisch): Telefon 0800/111 0111 oder 1110222.
Overeaters-Anonymous (Anonyme Essüchtige): Tel. 0821/24888887.
Pannenhilfe: ADAC, 01802/222222; ACE, 01802/343536 (rund um die Uhr).
Rotes Kreuz: Info-Tel. 0821/9060777.
Johanniter: Soziale Dienste, Info-Telefon 0821/25924-17.
Russischsprachiges Sorgentelefon: Montag bis Freitag 18 bis 20 Uhr, Telefon 0821/4508000.
SOS „Schneewittchen“, Beratungen bei Essstörungen, 0821/344990-13.
Stadtwerke: Stromversorgung Telefon 0821/6500-6600; Erdgas 6500- 5500; Fernwärme 6500-5555; Wasser 6500-6655 (Gespräche werden zu Protokollzwecken aufgezeichnet).

Alle Angaben ohne Gewähr



Die drei Musiker auf der Bühne im Park haben einiges gemeinsam: Alle haben eine coole Frisur und alle spielen ein Instrument. Keyboard, Gitarre und Schlagzeug sind zweifelsfrei zu erkennen. Wie auf dem Modularfestival gerockt wird, hat Jakob Straßer, 7, aus Adelsried auf seinem Bild festgehalten.



Das Festivalgelände von oben: Rund um den See, in dem gerade ein Holzwal abtaucht, befinden sich die grünen Liegeflächen, zeigt Timo Smienk, 6.



Was ist schon ein Konzert ohne die passende Lichtshow: Die bunten Scheinwerfer haben Caspar, 6, aus Landsberg begeistert.

„Das Beste ist noch nicht vorbei“

Wittelsbacher Park I Das Modularfestival hält Überraschungen parat und dem Wetter stand

Die Besucher saßen gemütlich im Schatten an der Bühne im Park, als am Freitagnachmittag die Schrobenhausener Band Zack Mathieu spielte. Wer nicht gerade vor den Boxen saß, unterhielt sich mit seinem Nebenan, sah dem Treiben auf der großen Wiese zu oder beobachtete, wie Frauen und Männer am Paintball-Stand versuchten, Trump oder Putin abzuschießen. Applaus unterbrach die Szene. Der Sänger der Rockband sprach aus, was sich viele Besucher dachten: „ Wir finden es total schade, dass sich so viele Anwohner über das Festival aufregen.“

***

Dann nahm der Freitag der geteilten Welten bei perfektem Festivalwetter, leicht bedeckt, nicht zu heiß, langsam an Fahrt auf. Auf der großen Bühne am Turm herrschten die Beats, Hip-Hop-Tag, der mit Afrob am frühen Abend schon einen ersten Höhepunkt fand. Nebenan dafür Gitarrenland. Denn auf der Bühne am Park brachten Neufundland erstmals erwähnenswerte Teile des sonst fläzenden Erwachsenen- und flitzenden Kinderpublikums zum engagierten Musikgenuss. Und da war’s erst halb sechs – ein langer Abend stand also noch bevor. Wie er’s am ersten Festivaltag schon gewesen war …

***

Am Donnerstag, als die schier endlose Besucherschlange entlang des Wittelsbacher Parks kürzer geworden war und alle glücklich aufs Gelände Gelangten sich mit einem Getränk versorgt hatten, betraten Atna die Parkbühne – ein Duo aus Dresden, dessen Musik so ganz anders ist als ihr lavabrodelnder Name: Der unterkühlt elektronische Pop der beiden, die sich nach eigener Aussage in einer Polonaise kennengelernt haben, erinnerte stark an die dänische Elektronik-Avantgardistin Fever Ray, ist nur weniger verstörend. Es passte, dass sich zu dieser cleanen Art von Musik die Sonne zum ersten Mal verzog und Sängerin Inéz, wie aus einem dunklen Loch hervorgestiegen, lediglich mutmaßte: „Ich hab gehört, der Sommer ist jetzt da.“

***

Die Band Leoniden aus Kiel macht es sich da leichter: Sie brachten den Sommer einfach mit. Musikalisch zumindest. Denn die nach einem wiederkehrenden Sternschnuppenstrom benannte Gruppe bewarb sich mit ihrer Show auf der großen Bühne am Turm um weitere Festivalauftritte – weil sie nach allem klingt, was dem Freiluftpublikum so taugt: nach sonnigem Indie-Pop und Riff-Rock, nach Disco und Hip-Hop, aber auch nach Red Hot Chili Peppers und Coldplay. Und während Sänger Jakob Amr seine Justin-Timberlake-Dance-Moves vorführte, turnte Gitarrist Lennart Eicke so gymnastisch über die Bühne, dass Sportgitarre demnächst ein Kandidat für Olympia werden könnte.

***

Und während die Wolken größer und der Himmel grauer wurde, wurde auch die Musik düsterer. Der Belgier J. Bernardt machte dunkel gefärbten, elektronischen R ’n’ B mit tiefen Bässen und majestätischen Fanfaren aus der Sample-Maschine. Kenner fühlten sich vielleicht an den britischen Musiker Sohn erinnert, alle anderen staunen einfach so über diese Modular-Überraschung. Man müsste gar von einer Entdeckung sprechen, wäre J. Bernardt alias Jinte Deprez nicht schon ein alter Hase. Er ist einer der Köpfe der Indie-Rocker Balthazar. Zu diesem starken Auftritt leider: die ersten Regentropfen.

***

Die Besucher waren davon allerdings noch unbeeindruckt, sie lauschten der Musik und entspannten auf dem Festivalgelände, wo es alles gibt. Fast alles. Außer eine ganz normale Bratwurst, wie sich Nina Sonnenberg beschwerte. Die Rapperin, besser bekannt als Fiva, hielt an diesem ersten Abend die Fahne des Hip-Hop hoch. Als Sonnenberg „Das Beste ist noch nicht vorbei“ deklamierte, hörte sich das nicht nur nach einem guten Song an, sondern nach einer schönen Devise für das weitere Festival.

***

Dumm nur, dass es sich danach so anfühlte, als wäre an diesem Abend das Beste doch schon vorbei. Denn bei Mine & Fatoni, diesem ungewöhnlichen Gespann aus Pop-Sängerin und Rapper, regnete es so unablässig, dass hunderte Besucher das Weite suchten, ob ins trockene Innere der Kongresshalle oder gleich nach Hause. Pünktlich vor dem Auftritt des prominentesten Künstlers schien unter Gewitterwolken die Festivalfreude verflogen.

***

Doch nein: Für Olli Schulz wagten sich doch wieder tausende Fans nach draußen unter den beleuchteten Hotelturm. Seifenblasen stiegen über die Köpfe der dampfenden Menge hinweg glitzernd in den Nachthimmel, Fans in Regenponchos sahen beim Tanzen im Gegenlicht aus wie Geister. Auf der Bühne schöpfte Olli Schulz aus 15 Jahren Songwritertum. Vielen dürfte er vor allem bekannt sein durch seine Auftritte in der Show von Joko und Klaas sowie als emotional engagierter Gesprächspartner von Jan Böhmermann im Podcast „Fest&Flauschig“. Auch beim Modular-Festival holte der 44-Jährige zwischen den Songs tief Luft. Man wusste: Jetzt kommt was Grundsätzliches. Schulz erzählte, atemlos und mit Hamburger Akzent, wie er seiner Tochter auf einem Volksfest den AfD-Luftballon wegnehmen musste. Warum? „Weil’s Nazischeiße ist!“ Und weil jeder da unten vor der Bühne andere davon überzeugen müsse.

Dann schrammelt er wieder seine Gitarre und spielt seine Hymne auf die Musik: „Als Musik noch richtig groß war, lernte ich das Leben kennen.“ An diesem Abend ist sie es wieder. Und Olli Schulz’ letzter Song kann genauso gut als Fazit des ersten Festivaltages stehen: „Ich weiß nicht, wie es aufhört, aber so muss es beginnen.“

Vom Modularfestival berichten Marcus Golling, Sarah Ritschel, Wolfgang Schütz und Miriam Zißler.

Modular ist Besuchern und Bands zu leise

Wittelsbacher Park II Die Lautstärke bleibt bei dem Jugendfestival ein Dauerthema

VON MIRIAM ZISSLER

Die Mitglieder der Kieler Band Leoniden wollten es wissen. „Hört Ihr uns überhaupt?“, rief der Sänger am Donnerstagabend auf der Bühne am Turm ins Mikrofon. Und noch einmal: Diejenigen Besucher, die die Band hören würden, sollten winken. „Ach bis dahinten hört man uns tatsächlich!?“, konnte der Sänger Jakob Amr gar nicht glauben.

Tatsächlich: Die Veranstalter des Modularfestivals, der Stadtjugendring (SJR), haben es wahr gemacht. Modular soll leiser werden, lautete die Devise nach dem Festival im vergangenen Jahr. Damals hagelte es nach dem ersten Festivaltag Beschwerden von Anwohnern. Der Wind hatte die wummernden Basstöne der Band „Mule & Man“ weit in die Stadt hinein getragen. Nach einem Bürgerdialog im Herbst, schnürten die Organisatoren ein Maßnahmenpaket, wie das Festival leiser werden kann. Demnach werden die Bühnen nicht mehr parallel bespielt, ein spezielles Schallkonzept kann den Schall nun punktgenau auf die Zuschauerfläche lotsen. Dafür hat der Stadtjugendring in teurere Boxen investiert.

Das Konzept scheint aufzugehen. Die Polizeidirektion Schwaben Nord verzeichnete am Donnerstagabend keinen einzigen Anruf eines Bürgers, der sich über die Lautstärke des Festivals beschwerte. Und auch die Hotline, die der Stadtjugendring extra für Anwohner eingerichtet hat, blieb weitestgehend still. „Es kamen am Donnerstag drei Anrufe. Und diesmal war es genau andersrum: Festivalbesucher haben sich beschwert, dass es zu leise ist“, erzählt SJR-Vorsitzender Franz Schenck. Am Abend wären auch Bands auf die Veranstalter zugekommen und hätten geklagt, dass es zu leise sei – mit der geringeren Lautstärke auch ein Stück Festivalatmosphäre flöten gehe.

Schenck räumte ein, dass das nicht das Ziel eines Jugendfestivals sein könne. Am Ende spreche sich so etwas in der Szene herum und es wolle keine Band mehr auf das Augsburger Modularfestival kommen. Zum sechsten Mal findet es im und am Kongress im Park statt. Der Wittelsbacher Park verschaffe dem Festival eine einmalige Atmosphäre, sind sich viele Besucher einig. Damit soll bald Schluss sein. Die Stadt und die Stadtwerke treiben den Umzug auf das Gaswerkareal voran. „Der Stadt Augsburg ist sehr daran gelegen, dem Modular-Festival zu seinem zehnjährigen Jubiläum 2019 eine neue langfristige Spielstätte zu bieten, die dem Aushängeschild der Jugend- und Popkultur in Augsburg Planungssicherheit verschafft“, sagt Kulturreferent Thomas Weitzel. Das Gelände am Oberhauser Gaskessel würde den Machern des Modular neue Möglichkeiten eröffnen, ihre Ideen in einem ausgewiesenen Kreativquartier umzusetzen.



Festivals ohne fliegende Einhörner-Luftballons und Ananas-Deko sind keine Festivals, findet auch Cora, 7, aus Augsburg.

Intermezzo



Ein neues Festival für Django

VON RICHARD MAYR

rim@augsburger-allgemeine.de

An diesem Wochenende beginnt für das Django Reinhardt Festival eine neue Zeitrechnung. Es findet zum ersten Mal unter neuem Namen und in neuer Regie in Augsburg statt. Das Parktheater ist nun für dieses Festival verantwortlich und versucht die Tradition fortzusetzen, die der Hot Club News Verein mit dem Django Reinhardt Memorial begründet hat.

Diesem Verein ist es gelungen, dieses Festival für alle Liebhaber des Gypsy Jazz über die Jahre zu einer festen Institution werden zu lassen. Wer einmal eine Veranstaltung organisiert hat, weiß, was für ein Knochenjob das sein kann: sehr viel Verantwortung und gleichzeitig sehr wenig Anerkennung für diejenigen, die hinter der Bühne alles ermöglichen. Den Applaus erhalten bei Konzerten in der Regel ja die Künstler.

Eine offizielle Begründung, warum der Verein das Festival nicht mehr veranstaltet, gibt es nicht. Auf unsere Nachfrage schreibt der ehemalige Organisator Bernhard Gierstl: „Neben einigen anderen Gründen war die geringe Akzeptanz und Wertschätzung unserer Aktivitäten in Augsburg der ausschlaggebende Punkt.“

Zum Glück hat Stefan Weippert, der neue Geschäftsführer des Parktheaters, erkannt, was dem Hot Club News Verein mit seinem Django Reinhardt Memorial in 25 Jahren gelungen ist: eine feste Größe des Gypsy Jazz zu schaffen. Und bevor dieser Ruf und diese immense Aufbauarbeit verblasst, hat er sich dazu entschieden, das Festival unter neuer Führung und neuem Namen aber mit gleicher Ausrichtung fortzusetzen.

Man kann nur hoffen, dass dem neuen Format Erfolg vergönnt ist. Das Parktheater jedenfalls hat vor, das Festival dauerhaft auszurichten. Und mit Sandro Wagner gibt es in Augsburg auch einen Musiker, der beste Verbindungen in die Szene hat.

* * *

„Intermezzo“ ist unsere Kultur-Kolumne, in der Redakteure der Kultur- und Journal-Redaktion schreiben, was ihnen die Woche über aufgefallen ist.

Im Paradies fängt alles an

Premiere Der Regisseur Malte Kreutzfeldt inszeniert in Augsburg Shakespeares große Beziehungskomödie „Viel Lärm um nichts“. Mit den Proben ist er zufrieden

VON RICHARD MAYR



Es geht um Paare in William Shakespeares „Viel Lärm um nichts“. Bild: Diana Rödig, 10, Landkreis Augsburg

Tiefenentspannt? Kann ein Regisseur kurz vor einer Premiere einen solchen Zustand tatsächlich erreichen? Wahrscheinlich nicht. Aber Malte Kreutzfeldt hat an diesem Feiertags-Donnerstag alle Zeit der Welt. Die zweite Hauptprobe lief sehr gut, er hat das Gefühl, dass seine Inszenierung von „Viel Lärm um nichts“ läuft. „Sonst würde ich ganz anders hier sitzen“, sagt er.

Wer Kreutzfeldt sieht, denkt sich, es mit einem Nachwuchsregisseur zu tun zu haben, so jung und jugendlich schaut er aus. Tatsächlich kann er im nächsten Jahr seinen 50. Geburtstag feiern. Das Reiseleben, die ständige Wanderschaft, auf der Kreutzfeldt sich seit 25 Jahren befindet, haben rein äußerlich keine Spuren hinterlassen. Und dann erzählt er, dass sich in ihm das Bewusstsein der Endlichkeit allen Lebens immer stärker einstelle.

Deutlich werde ihm das bei dieser Shakespeare-Inszenierung. Vor zehn Jahren brachte er diese Beziehungskomödie bereits schon einmal auf die Bühne. Als Kreutzfeldt in Augsburg zusagte, dachte er, dass er auf die Vorarbeiten bauen könne. „Aber mein Blick auf das Leben hat sich geändert“, sagt er. Und damit einhergehend auch der Blick auf das Stück. Für Augsburg entstand nun eine andere Fassung, in der Kreutzfeldt zum Beispiel der Idee der „Fake News“ folgte, den Gerüchten, mit denen die Paare in dem Stück erst einmal auseinander getrieben werden.

In Augsburg trifft Kreutzfeldt zum Teil auf Schauspieler, mit denen er schon öfter zusammengearbeitet hat – etwa Karoline Stegemann, Gerald Fiedler und Patrick Rupar. Solche Wiederbegegnungen seien wichtig, auch, weil die Theaterkunst ansonsten so flüchtig sei, die Produktionen mit der letzten Vorstellung verschwinden, sich die Ensembles ständig wandeln. Dem Flüchtigen setzt Kreutzfeldt seine Art zu proben entgegen. „Wenn ich das zweite Mal mit den gleichen Schauspielern zusammenarbeite, fangen wir nicht bei null an“, sagt er. Von den Proben soll etwas bleiben.

So exakt Kreutzfeldt beschreiben kann, was im idealen Probenprozess geschieht, auf welcher Ebene dort gearbeitet werden muss – nicht öffentlich, aber auch nicht privat –, so genau durchleuchtet er Shakespeares Stück: Ein Beginn, wie er besser nicht sein könnte – der Hochzeitstermin von Claudio und Hero steht, die rasante Talfahrt im Anschluss aufgrund der Intrige von Don John, völlig zerrüttete Verhältnisse plötzlich und wieder die Wendung zum Guten. Und dann handelt es sich um eine Komödie – „aber keine Boulevard-Komödie“, betont Kreutzfeldt, sondern eine mit tragischem Kern.

In einem Paradies samt Apfelbaum lässt Kreutzfeldt seine Augsburger Inszenierung beginnen, für die er übrigens auch das Bühnenbild gleich miterstellt hat sowie die Musik und das Sounddesign. Denn beinahe wäre Kreutzfeldt Musiker geworden – und nicht Regisseur. Mit der Titelmusik von „Mission Impossible“ wird der Abend beginnen, so viel verrät Kreutzfeldt schon. Solche Zitate der Populärkultur finden sich auch an anderen Stellen im Stück wieder.

Kreutzfeldt schaut auf seine Uhr. „Oh.“ Die nächste Probe steht an. Mit drei Handgriffen hat der Regisseur sein Klapprad startklar gemacht. Jeder Handgriff sitzt, beigebracht in 25 Berufsjahren immer auf der Reise quer durch Deutschland.

Rund um die Premiere

- **Premiere** von William Shakespeares „Viel Lärm um nichts“ am Samstag, 2. Juni, um 19.30 Uhr im Martinipark
- **Spielzeit** 2.15 h mit einer Pause
- **Regie/Bühne** Malte Kreutzfeldt
- **Kostüme** Christine Hielscher
- **Dramaturgie** Sabeth Braun
- **Darsteller** Gerald Fiedler (Leonato), Karoline Stegemann (Hero), Katja Sieder (Beatrice), Patrick Rupar (Don Pedro), Sebastian Baumgart (Don John), Daniel Schmidt (Claudio), Andrej Kaminsky (Benedikt), Kai Windhövel (Konrad), Natalie Hünig (Margarethe), Ute Fiedler (Seacoal), Roman Pertl (Dogberry)

Feuilleton kompakt

MOZARTHAUS

Beethoven, Mozart und ein junges Augsburger Talent

In der Reihe „Made by Augsburg“ geben am Sonntag, 3. Juni, 11 Uhr, im Mozarthaus Nathalie Schmalhofer, Violine, und Gottfried Hefele am Hammerflügel ein Konzert. Mozarts Sonate in B-Dur, KV 454 ist ebenso zu hören wie Beethovens Violinsonate Nr. 7 c-Moll. *(AZ)*

MAN-MUSEUM

Kammermusikalische Sinneswelten

„Sinneswelten“ leuchtet am Samstag, 2. Juni, 20 Uhr, im MAN-Museum das 4. Kammerkonzert der Philharmonie aus. Es erklingt von Chatschaturjan das Trio für Klarinette, Violine und Klavier, von Debussy das Trio in G-Dur für Klavier, Violine und Violoncello sowie ein Oktett von Jean Françaix. *(AZ)*

HERRENHAUS BANNACKER

Der Pianist Valerij Petasch gibt einen Soloabend

Der Pianist und Komponist Valerij Petasch tritt am Sonntag, 3. Juni, um 18 Uhr im Herrenhaus Bannacker auf. Neben eigenen Stücken wird er Werke von Schubert, Chopin, Skrjabin und Rachmaninoff spielen. Karten für das Konzert gibt es im Herrenhaus Bannacker an der Abendkasse. *(AZ)*

Bei ihm setzt es Hiebe

Comedy Teddy alias Tedros Teclebrhan in der Schwabenhalle

VON ANDREAS SCHMIDT

Achtung! Dieser Teddy hat so gar nichts Niedliches an sich. Tedros Teclebrhan jagt schon mal einer Zuschauerin hinterher, die während seiner Teddy-Show kurz auf die Toilette möchte: „Wo willst du hin?“ Daraus entwickelt sich eine Hetzjagd durch die Schwabenhalle mit Kamera im Gefolge. „Die ist gerade weggerannt, als ob sie einen Grizzlybär gesehen hätte“, kommentiert das der Comedian. Tatsächlich sind die Figuren, die Teclebrhan in seinem Programm „Ds passiert alles in dein Birne“ vorführt, oft zum Fürchten.

„Ich werd die Leut so was von desillusionieren“, verspricht zu Recht eine der Bühnen-Rollen von Teddy. Das junge Publikum in der voll besetzten Augsburger Schwabenhalle kennt diese Gestalten aus dem Internet: Antoine, Percy, Lohan Cohan und Ernst Riedler sind millionenfach geklickt worden. Man lacht über sie und ahnt: Im richtigen Leben mag es ähnliche Leute geben. Doch man macht um sie lieber einen weiten Bogen. Denn von Percy und Co. könnte es eine aufs Maul geben.

Umgekehrt müssen sie auch einstecken können. Teddy warnt beispielsweise vor einer 70-jährigen schwäbischen Bäckereiverkäuferin, die zwei Roggenbrötchen nicht herausrücken will: „Die sind schon vergeben.“ Gibt der Kunde nicht auf, kann es schon mal eine mit dem Schlagring auf die Nase geben. Teddy kommentiert diesen Zwischenfall mit „krass eh, krass eh, krass eh …“

Es ist solcher Slang und Kurzmitteilungen wie „Was labersch du?“, womit Teddy bekannt geworden ist. Dabei ist der echte Tedros Teclebrhan ein heller Kopf und kann Schwäbisch schwätzen. Ursprünglich kommt der gelernte Schauspieler aus Eritrea. Mit diesem Hintergrund kann er es sich erlauben, den scheinbar biederen Ernst Riedler darzustellen. Der hat zwar nichts gegen Ausländer, verachtet sie aber trotzdem. Jeden von ihnen würde er am liebsten fragen: „Um wie viel Uhr verlassen Sie dieses Land?“ Riedler kommt in Fahrt mit Sprüchen wie: „Lass mich dein Führer sein … und glaube mir, ich bring dich heim.“ Teclebrhan sorgt für Momente, in denen einem das Lachen im Halse stecken bleiben sollte. Nicht wenige finden das trotzdem witzig. Riedler kommentiert das so: „Es gibt hier doch mehr Kameraden als gedacht.“

Es bleibt keine Zeit für Irritation. Es ist Showtime. „Seid ihr bereit für Eskalation?“, heißt es im zweiten Teil. Viel Absurdes ist geboten: eine „Oskarzs“-Verleihung, nächtlicher Horror im Tourbus, eine Freundin, die eifersüchtig auf eine Vase ist. Am Schluss singt er wiederum im Stil von Grönemeyer: „Flieg, klein Wellensittich, flieg, Richtung Fixierung.“ Einen Abflug hat auch die Security-Frau gemacht, die Teddy an dem Abend in Augsburg vergeblich angebaggert hat.



Teddy alias Tedros Teclebrhan ist in der Schwabenhalle aufgetreten. Bild: Rebecca Balzat, 8, Augsburg



Grüne sind sich weiter nicht grün

Die Baumfällungen entzweien Fraktion und Basis

VON MICHAEL HÖRMANN

Wenn es um die Rolle der Grünen in der politischen Landschaft geht, spielt die Ökologie eine zentrale Rolle. Da wird genau hingeschaut, wenn es Eingriffe in die Natur geht. Jüngstes Beispiel sind die umstrittenen Baumfällungen am Herrenbach. Es tobt ein heftiger Streit.

Erneut treten tiefe Risse zwischen Fraktion und Basis zutage, die durch den Vorstand der Partei vertreten wird. Zum einen sind es die sieben Stadträte der Fraktion, zum anderen ist es die Partei. Zwischen allen Stühlen sitzt Umweltreferent Reiner Erben, der die Grünen in der Stadtregierung vertritt. Seit Mai 2014 sind die Grünen Teil des im Rathaus regierenden Dreierbündnisses. Die Baumfällungen offenbaren nicht zum ersten Mal, wie unterschiedlich parteiintern die Position der Grünen gesehen wird.

Dies war im Fall der gescheiterten Fusion der Energiesparte der Stadtwerke Augsburg mit Erdgas Schwaben der Fall. Jetzt sind es die Bäume: Offen zutage getreten sind die unterschiedlichen Auffassungen, als Mitte Mai im Stadtrat bekannt gegeben wurde, dass 96 Bäume am Herrenbach nicht zu retten sind. Unmittelbar danach äußerte sich die Stadtratsfraktion in einer Erklärung, die mit den Worten „Grüne bedauern notwendige Baumfällungen am Herrenbach“ überschrieben war. Zu diesem Zeitpunkt sagten die Grünen, dass die Fällungen „letztlich unabwendbar sind“. Am gleichen Tag äußerte sich auch Vorsitzender Peter Rauscher. Seine Anschauung wich deutlich ab. „Anhaltende Baumfällungen in Augsburg sind eine Farce“, überschrieb Rauscher seine Erklärung. Er zeigte null Verständnis für die Fällungen.

Diametraler hätten die Positionen nicht sein können. Zwei Wochen später gibt es eine interessante Entwicklung, die den Zickzackkurs verdeutlicht. Rauscher hat seine damalige Position still und heimlich zurückgezogen. Auf der Internetseite der Grünen ist sie nicht mehr zu finden. Und die Fraktion rückt von ihrer ersten Positionierung ab. Jetzt heißt es: Grüne wollen die Veröffentlichung der Fällgenehmigung und ein unabhängiges Gutachten für die noch stehenden Bäume.

Schluss mit dem Schwarzer-Peter-Spiel

Debatte Die Stadt hat bei der umstrittenen Baumfällung am Herrenbach ein schlechtes Bild abgegeben. Schuld ist nicht nur die Verwaltung. Die Bürger sind zu Recht skeptisch, was die Vorgehensweise betrifft



VON NICOLE PRESTLE
nip@augsburger-allgemeine.de



Drei Blümchen stehen noch am Herrenbach, die Bäume sind weg. Ganz so massiv ist der Eingriff zwar (noch) nicht, doch viele Bürger sind erbost über die Vorgehensweise der Stadtverwaltung. Bild: Laura Maria Garcia Casado, 5 Jahre

In Diedorf spricht man bis heute von einem schwarzen Freitag: Es war ein Sommertag im Jahr 2002, als sintflutartige Regenfälle im Ortsteil Lettenbach die bislang größte Hochwasserkatastrophe im Kreis Augsburg auslösten. Zwei Männer starben beim Versuch, ihre Autos aus einer Tiefgarage zu retten. Eine 81-Jährige ertrank in ihrem Keller; sie hatte noch versucht, ihre Habseligkeiten zu retten.

Kein Lokalpolitiker will in seiner Kommune ein solches Horrorszenario erleben. Trotzdem hat es die Stadt Augsburg zuletzt zumindest gedanklich immer wieder durchgespielt. Die Schrecken des Pfingsthochwassers 1999 in den Knochen und die Warnungen des Wasserwirtschaftsamts Donauwörth im Ohr, wurde diskutiert: Was könnte passieren, bräche der Damm am Herrenbach? Die Angst, dass bei einem Hochwasser auch hier Menschen sterben könnten, führte schließlich zu einer Entscheidung, die viele Bürger nicht verstehen – und die sie auch nicht akzeptieren wollen: Fast 100 gesunde Bäume entlang des Kanals sollen bis Herbst nächsten Jahres gefällt werden.

Es ist schwierig, als Laie darüber zu urteilen, ob diese radikale Maßnahme wirklich nötig ist. Die Bäume stehen seit Jahrzehnten. Warum sollten sie bei Sturm gerade jetzt umfallen? Dennoch bleibt ein ungutes Gefühl: Würde tatsächlich etwas passieren, müsste sich die Stadt die Frage gefallen lassen, warum sie nicht gehandelt hat. Sie wäre bei Schäden sogar regresspflichtig, weil sie die Risiken kannte, aber nicht beseitigte. An dieser Stelle kann jeder selbst nachdenken, wie er entschieden hätte, wäre er verantwortlich.

Eines ist aber auch ohne wasserbautechnische Kenntnisse klar: Beim Bürger hat die Stadt durch ihre Vorgehensweise ein desaströses Bild abgegeben – und das nicht erst seit letzter Woche. Dass die Bäume am Herrenbach eine Gefahr sein könnten, ist seit den ersten Fällungen vor elf (!) Jahren bekannt. Man kann der Verwaltung nicht vorwerfen, dass sie seitdem nichts getan hat. Doch alle Diskussionen, alle Versuche, die Bäume vielleicht doch zu retten, liefen am Bürger vorbei. Im Gegenteil: Die Anwohner des Herrenbachs wurden bis Ende letzter Woche im Glauben gehalten, die Bäume würden erst im Herbst gefällt. Kommunikation auf Augenhöhe sieht anders aus!

Bei einigen drängt sich nun der Eindruck auf, dass die Stadt die Aktion bereits früher geplant haben könnte. Absperrungen, Baufahrzeuge, Baumkletterer zusammenzubringen, das alles koste mehr Zeit als zwei Tage. Angesichts der schlechten Kommunikation kann man den Bürgern diese Skepsis kaum verübeln.

Was hinter den Kulissen im Rathaus wirklich lief, ist schwer zu sagen. Fakt ist, dass bis vor etwa drei Jahren noch das Tiefbauamt – und damit Baureferent Gerd Merkle (CSU) – für den Kanal verantwortlich war. 2015 wurde die Zuständigkeit ins Amt für Grünordnung – also ins Referat von Reiner Erben (Grüne) – verlagert. So war auch Erben es, der am Dienstag den wütenden Anwohnern des Herrenbachs gegenübertreten musste. Dass er sich in dieser Rolle nicht wohlfühlte, war ihm anzusehen. Eine Enttäuschung dürfte gewesen sein, dass einen Tag später seine eigene Partei via Pressemitteilung ein Gutachten für jeden Baum forderte. Die Grünen stellten damit die Sinnhaftigkeit der Maßnahme offiziell in Frage – und ließen ihren Referenten im Regen stehen.

Man wird das Gefühl nicht los, dass die Stadtverwaltung die unliebsame Entscheidung so lange wie möglich hinauszögerte. Vielleicht in der Hoffnung, einige Bäume retten zu können. Vielleicht auch, weil keiner den Schwarzen Peter an sich nehmen wollte. Am Ende tat es Oberbürgermeister Kurt Gribl (CSU). Weil er selbst am Dienstag im Urlaub war, übernahm Richard Goerlich die Koordination des Einsatzes. Eine eher ungewöhnliche Aufgabe für einen OB-Referenten.

Was nun geplant ist, erinnert an die Debatte um die Sanierung des Theaters: Die Bürger sollen *im Nachhinein* in den Entscheidungsprozess eingebunden werden. Manche zweifeln, dass der Beschluss der Verwaltung dadurch noch geändert werden kann. Aus dem Rathaus ist hinter vorgehaltener Hand zu hören, dass vielleicht doch nicht alle Bäume abgesägt werden.

Wie dem auch sei: Noch bevor im Herbst weitergesägt wird, will die Stadt mit den Anwohnern sprechen. Es soll diskutiert werden, wie die Anlage in Zukunft aussehen könnte. Auch wenn dieser Vorstoß spät kommt, ist es der richtige Weg. Und es wäre gut, wenn sich alle Fraktionen konstruktiv beteiligen würden. Denn vom Schwarzer-Peter-Spiel haben die Menschen genug.

Polizei ermittelt gegen Demonstranten

Einsatz Eine 38-Jährige attackierte einen Sicherheitsmann mit Pfefferspray – und ein Plakat sorgt für Aufregung

VON JÖRG HEINZLE

Nach den Protesten von Bürgern gegen die Bäumfällungen am Herrenbach ermittelt die Polizei gegen eine 38-jährige Demonstrantin. Sie soll einen Mitarbeiter eines privaten Sicherheitsdienstes, der das Areal im Auftrag der Stadt bewacht, mit Pfefferspray attackiert haben. Derzeit wird der Fall als gefährliche Körperverletzung eingestuft. Unklar ist, ob auch sechs anderen Personen, die den von der Stadtverwaltung festgelegten Sperrbereich betreten haben, eine Strafe droht. Zudem ermittelt die Polizei auch noch wegen eines Protestplakats.

Der Zwischenfall mit dem Pfefferspray ereignete sich am Dienstag, kurz nachdem die ersten Bäume am Kanal umgesägt waren. Die 38-jährige Frau soll zunächst an einem Zugang zu der mit Gitterzäunen abgeschirmten Sperrzone protestiert haben. Später sei es ihr dann gelungen, über die am Bach gelegene Kleingartensiedlung in den Sperrbereich zu gehen. Dort soll sie Pfefferspray gegen einen 37 Jahre alten Wachmann eingesetzt haben. Er gibt an, er habe die Frau aus dem Bereich herausbegleiten wollen. Als sie in den Bach springen wollte, habe er sie mit einem Arm daran gehindert – danach habe sie ihm den Spray ins Gesicht gesprüht. Der 37-Jährige wurde vor Ort von einem Notarzt behandelt. Bleibende Schäden trug er nach derzeitigem Stand nicht davon. Von sechs weiteren Menschen, die aus Protest gegen die Baumfällungen zum Herrenbach vordrangen und teils auch durch das Bachbett wateten, hat die Polizei die Personalien aufgenommen. Die Stadt muss nun entscheiden, ob sie gegen diese Personen ein Bußgeld verhängen will. Offenbar aus Protest gegen Umweltreferent Reiner Erben (Grüne), der die Baumfällungen mit verantwortet, wurde im Herrenbachviertel ein gemaltes Plakat aufgehängt. Es gibt ein Zitat des Ex-Fußballprofis Mehmet Scholl wieder: „Hängt die Grünen, so lange es noch Bäume gibt.“ Deswegen ermittelt die Staatsschutz-Abteilung der Polizei. Sie prüft, ob es sich um Volksverhetzung handelt.

ANZEIGE

Nasse Wände?
Feuchter Keller?

Abdichtungssysteme von Minnigerode GmbH
Augsburg 08 21 - 8 85 13 21
www.isotec.de/michaelis

25 Jahre ISOTEC-Gruppe

ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken

ISOTEC Augsburg unter neuer Führung

Erfolgreiche Übergabe: Dipl.-Ing. Bernd Michaelis überträgt die Firma an die Minnigerode GmbH

Der seit 2011 bestehende ISOTEC Fachbetrieb wird ab sofort unter neuer Führung fortbestehen. Das Unternehmen im Martini Park wird von nun an durch Volker von Minnigerode geführt. Dipl.-Ing. Bernd Michaelis hat seinen Fachbetrieb zum Juni dieses Jahres an den neuen Geschäftsführer der Abdichtungssysteme von Minnigerode GmbH übergeben.

Die bestehende Mannschaft wird komplett übernommen und steht geschlossen hinter dem neuen Chef. „Volker ist eine echte Führungspersönlichkeit, zielstrebig und absolut zuverlässig“, waren die Aussagen der Kollegen gleich in der Einarbeitungsphase.

Dabei kommt der gebürtige Bayer und studierte Betriebswirt ursprünglich aus der Banken- und Versicherungsbranche. In der ISOTEC-Familie fühlte er sich sofort zu Hause und auch mit dem Team in Augsburg, welches den Fachbetrieb schon die letzten Jahre erfolgreich unterstützt hat, ist er gleich warm geworden.

Gut geschult

Der ISOTEC-Fachbetrieb zeichnet sich durch hochwertige Sanierungslösungen von Feuchteschäden und Schimmelpilzschadenbeseitigung aus. Durch interne und externe Schulungen werden alle Mitarbeiter regelmäßig weitergebildet. Während der Übernahmephase hat auch Volker von Minnigerode alle ISOTEC-Schulungen besucht und sich zum Spezialist für Innen- und Außenabdichtung ausbilden lassen. Er wird den Fachbetrieb für Augsburg und Umgebung mit seinen Standorten in Aichach, Günzburg und Schwabmünchen weiterentwickeln und ausbauen.

Gleichzeitig möchte der Vater von zwei Kindern, der in Bobingen zu Hause ist, die enormen Standortvorteile des Augsburger Stadtgebietes nutzen und sieht großes Potenzial in den bestehenden Mitarbeitern, die mit über 400 Referenzen nachweisbar ihren hohen Qualitätsanspruch unter Beweis stellen konnten.

Nachhaltig sanieren

Vom Siedlungshäuschen mit feuchtem Keller, über die denkmalgeschützten Altstadtimmobilien im Herzen der Stadt bis zur modernen Eigentumswohnung mit Problemen durch Kondensfeuchte, möchte er Eigentümern nachhaltige Sanierungen anbieten. Die Zusammenarbeit mit Architekten und Hausverwaltungen, welche bereits Bernd Michaelis gepflegt hat, möchte Volker von Minnigerode weiter intensivieren und vor allem das ISOTEC-Kerngeschäft ausbauen. *pm*

Gemeinsam Lösungen finden

Wer nun gerne den neuen Geschäftsführer kennenlernen möchte, oder Hilfe bei einem Feuchtigkeitsschaden benötigt, hat die Möglichkeit einen Termin unter (08 21) 8 85 13 21 zu vereinbaren. Gemeinsam mit den Profis von ISOTEC wird sich sicher eine Lösung finden lassen.



Zum Juni übergibt Dipl.-Ing. Bernd Michaelis die Firma ISOTEC an Volker von Minnigerode. Foto: ISOTEC

Nasse Wände?
Feuchter Keller?



ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung, 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe
Abdichtungssysteme von Minnigerode GmbH
Provinostr. 52, 86153 Augsburg
0821 - 88 51 321
www.isotec.de

ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken

Augsburger Allgemeine
Schwäbische Landeszeitung
Neue Augsburger Zeitung · Augsburger Zeitung
München-Augsburger Abendzeitung
Augsburger Postzeitung · Augsburger Lokalanzeiger
Augsburger Tagblatt · Augsburger Rundschau
Gegründet von Curt Frenzel

Herausgeber: Ellinor Holland †, Günter Holland †, Alexandra Holland.
Chefredakteur: Dr. Gregor Peter Schmitz (V.i.S.d.P.).
Stellvertretende Chefredakteure: Jürgen Marks, Gerd Horseling.
Chef vom Dienst: Rudi Wais.
Art Director: Christian Imminger.
Politik: Michael Stifter (Leitung); Joachim Bomhard (Nachrichten).
Wirtschaft: Stefan Stahl (Leitung); Dr. Michael Kerler.
Bayern und Welt: Andrea Kümpfbeck (Leitung); Holger Sabinsky-Wolf (Justiz und Landespolitik), Andreas Frei (Die Dritte Seite).
Kultur und Journal: Michael Schreiner (Leitung); Rüdiger Heinze (Theater und Kunst), Wolfgang Schütz.
Sport: Anton Schwankhart (Leitung); Milan Sako.
Digitales: Sascha Borowski.
Bildredaktion: Ulrich Wagner.
Koordination: Günther Vollath.
Digitale Projekte: Tobias Schaumann.
Lokalredaktion Augsburg-Stadt: Nicole Prestle (Leitung), Marcus Bürzle (Stellvertreter); Michael Hörmann (Kommunalpolitik).
Sämtliche in Augsburg, Curt-Frenzel-Straße 2.
Redaktionsbüros:
Martin Ferber, Bernhard Junginger (Berlin); Uli Bachmeier (München); Detlef Drewes (Brüssel).
Weitere Korrespondenten in Washington, London, Rom, Paris, Madrid, Istanbul, Jerusalem, Wien, Stuttgart.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr.
Geschäftsführung:
Andreas Scherer (Vorsitzender), Alexandra Holland, Edgar Benkler.
Verlagsleiter: Andreas Schmutterer
Anzeigenleitung: Rüdiger Hoebel
Druck und Verlag: Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Medienzentrum Augsburg, 86167 Augsburg, Curt-Frenzel-Straße 2, Postanschrift: Postfach, 86133 Augsburg, Internet: www.augsburger-allgemeine.de
Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 53 gültig. Monatsbezugspreis 39,10 € einschl. 2,56 € MwSt. und Zustellentgelt, bei Postbezug außerhalb Verbreitungsgebiet 43,45 € einschl. 2,84 € MwSt. und Postvertriebsgebühr. Abonnements können schriftlich mit einer Frist von vier Wochen zum Monatsende gekündigt werden. Gerichtsstand Augsburg. Postbank München
IBAN: DE85 7001 0080 0002 8848 00
BIC: PBNKDEFF700.
Für Nichtlieferungen, verspätete Lieferungen oder Sachschäden im Zuge der Auslieferung besteht Haftung nur für Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit.
Redaktion (0821) 777-0 · Fax (0821) 777-2067
Anzeigen (0821) 777-2500 · Fax (0821) 777-2585
Abo-Service (0821) 777-2323 · Fax (0821) 777-2344
Altpapierquote 85 %, überwiegend bestehend aus Zeitungen, Zeitungsbeilagen und Zeitschriften.

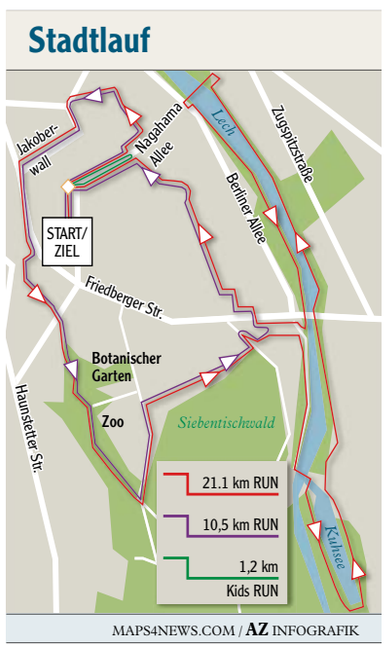
Über 3000 Menschen starten beim Stadtlauf

Sport Die Teilnehmer haben am Sonntag in der Innenstadt „Vorfahrt“. Ein paar Straßen werden gesperrt. Warum es für die Läufer diesmal besonders wichtig ist, viel zu trinken und der Streckenverlauf beinahe geändert werden musste

VON INA KRESSE

Augsburg ist am Sonntagmorgen wieder auf den Beinen. Beim 17. Stadtlauf, veranstaltet von Sport Scheck, werden um die 3400 Läuferinnen und Läufer erwartet. Allein 900 Kinder wurden bislang angemeldet. Die Veranstaltung hat freilich auch Auswirkungen auf den Verkehr. Unter anderem werden Teilstücke der Amagasaki- und Nagahama-Allee gesperrt. Hier ein Überblick.

● **Start und Startzeiten:** Start und Ziel befinden sich an der City-Galerie in der Oberbürgermeister-Dreifuß-Straße. Auf dem Programm stehen ein Viertelmarathon von 10,5 Kilometern (inklusive Walker) um 10.30 Uhr, ein Halbmarathon von 21,1 Kilometern um 9.30 Uhr sowie vier DAK-Kinderläufe über 1200 Meter ab 9.40 Uhr.



● **Parken:** Das Parkhaus der City-Galerie kann nur über die Jakoberwallstraße angefahren werden. Die 2000 Parkplätze sind laut Veranstalter kostenfrei. Autofahrer sollten aber rechtzeitig da sein. Denn aufgrund der Streckenführung ist dort von 9 bis 11 Uhr keine Zu- oder Abfahrt möglich.

● **Anmeldungen:** Lauffreudige können sich noch spontan bis zu einer halben Stunde vor dem jeweiligen Lauf in begrenztem Umfang anmelden.

● **Strecke:** Die beiden Strecken für Erwachsene und Jugendliche führen wie in den vergangenen Jahren auch durch das Textilviertel, die Rote-Torwall-Anlagen und den Siebentischpark. Auf der Halbmarathon-Runde laufen die Teilnehmer außerdem um den Kuhsee und am Lech entlang. Kinder bis zum Alter von zwölf Jahren rennen ausschließlich auf der Nagahama-Allee.

Wie Organisatorin und Ex-Spitzentriathletin Katja Mayer berichtet, sah es jedoch kurzzeitig nach einer außerplanmäßigen Streckenänderung aus. Grund waren die umstrittenen Fällarbeiten am Herrenbach. Diese sind vorerst jedoch beendet. „Wer am Stadtlauf teilnimmt, kann also gleich eine Ortsbesichtigung machen, wie es dort nach den Fällungen nun ausschaut“, sagt Mayer.

● **Straßensperrungen:** Der Stadtlauf hat Auswirkungen auf den Verkehr. Nagahama- und Amagasaki-Allee werden zwischen Friedberger Straße und Berliner Allee im Zeitraum von vier Uhr morgens bis 15 Uhr komplett gesperrt. Die Umleitung erfolgt über diese beiden Straßen. Außerdem sollten Autofahrer zwischen 9.30 und 11 Uhr den Bereich um den Willy-Brandt-Platz am Einkaufscenter meiden. Gesperrt sind außerdem zwischen 9 und 11 Uhr Forster-, Jakoberwall- und Johannes-Haag-Straße. Im Nahverkehr kann es am Vormittag in der Innenstadt zu Behinderungen kommen.

● **Kleidung:** Zum ersten Mal ändert sich die Farbe der Lauf-Shirts. Waren diese bislang vorwiegend orangefarben gehalten, werden die Trikots beim Stadtlauf am Sonntag schwarz sein und einen weißen Aufdruck haben, verrät Katja Mayer.

● **Wetter:** Sonnenschein und sommerliche 27 Grad sind für Sonntag angekündigt. Für die Sportler wird es also richtig heiß. Laufexpertin Katja Mayer rät den Stadtlauf-Teilnehmern, schon vorab viel zu trinken. „Bei so einem Wetter sollte man unbedingt gut hydriert an den Start gehen.“ Herz-Kreislauf-Probleme würden oftmals mit dem Trinken zusammen hängen. Außerdem rät sie, das Tempo entsprechend den Temperaturen anzupassen.

„Wenn es so warm ist, sollte man die Erwartungshaltung an seine Laufzeit etwas herunterschrauben.“ Auf den beiden Laufstrecken können sich die Teilnehmer an verschiedenen Verpflegungsstellen erfrischen.



Augsburg ist am Sonntagmorgen wieder auf den Beinen – beim Stadtlauf, den Sport Scheck veranstaltet, werden tausende Menschen teilnehmen. Bild: Leni Schweiger, 11 Jahre, Augsburg

Infos und Anmeldung unter https://mein.sportscheck.com/stadtlauf-augsburg/

Leserbriefe

» HIER SCHREIBEN SIE IHRE MEINUNG

Die Entwicklung ist bedenklich

Zum Kommentar „Ohne Zuwanderung geht es nicht“ vom 1. Juni:

Wenn ein Staat wie die Bundesrepublik, also ein wirtschaftlich starker Staat, nicht in der Lage ist, sich selbst zu erhalten und zu mehren, dann ist dies schon sehr bedenklich. Hier scheint mir „etwas faul“ zu sein und die Spaßgesellschaft wird die Quittung noch erhalten!

Wenn schon Zuwanderung, dann kontrolliert, maßvoll und ausgewählt und nicht „um jeden Preis“! Ein Zuwanderer sollte um Aufnahme bitten und geprüft werden. Zuwanderungspersonen, die in jeder Tasche und für alle Fälle (Interessenslagen der Weltpolitik) einen geeigneten Pass haben, sind grundsätzlich kaum für eine „Zuwanderung als Deutsche“ geeignet.
Erich Dünne, Augsburg

Wo blieb der Bürgerdialog?

Zum Streit um die Baumfällungen am Herrenbach:

Dass solche Aktionen so ablaufen, wie sie abgelaufen sind, ist nicht ungewöhnlich. Erstaunlich jedoch ist, dass dies auch unter der Regie eines „grünen“ Umweltreferenten passiert. Egal ob es Alternativen zum Bäumefällen gibt oder auch nicht – warum hat dieser bei einem solch empfindlichen ökologischen Thema nicht schon lange vorher einen Dialog mit Bürgern und Fachleuten geführt?
Gerhard Heueis, Augsburg

Behörden im Winterschlaf

Zum Artikel „Baumfällungen: Bürger buhen Stadträte aus“ vom 29. Juni:

Wie Baureferent Gerd Merkle bei der Bürgerversammlung im Pfarrsaal von Don Bosco betonte, war der Stadt Augsburg seit 2016 bekannt, dass sie als Verantwortlicher für die Kanäle am Herrenbach in der Pflicht ist und somit laut Wasserwirtschaftsamt Donauwörth die Bäume beseitigen muss!

Ihr und dem Wasserwirtschaftsamt war auch bekannt, dass jedes Projekt und Vorhaben die Vogelbrutzeit vom 1. März bis 30. September mit einplanen muss. Das heißt, es dürfen in dieser Zeit keine Bäume und Sträucher gefällt werden. Das Fäll-Vorhaben der Stadt Augsburg hätte demnach ohne Probleme in der Zeit von 1. Oktober 2017 bis 28. Februar durchgeführt werden können, denn die Gefahrenlage war im letzten Jahr nicht anders als heute.

Haben die staatlichen Behörden heute vielleicht eine andere Lesart der dabei zu berücksichtigenden Gesetze und Verordnungen oder den Zeitbereich wegen Winterschlaf verschlafen? Dabei sollte der Staat bei der Durchführung dem Bürger ein positives und nicht negatives Vorbild sein! Welcher Unternehmer und Privatmann darf diesbezüglich eine Ausnahmegenehmigung erwarten? Als ehrenamtlicher Naturschützer würde ich wegen der nun erteilten Ausnahmegenehmigung zur sofortigen Abholzung in der jetzt bestehenden Vogelbrutzeit der Höheren Naturschutzbehörde die Rote Karte erteilen!
Bernhard Uffinger, Augsburg

» Wir freuen uns über jede Zuschrift, die sich mit der Zeitung und ihrem Inhalt auseinandersetzt. Die Einsender vertreten ihre eigene Meinung. Kürzungen bleiben in jedem Fall vorbehalten.
Bitte geben Sie unbedingt Ihre Telefonnummer an

Eine gute und eine schlechte Nachricht

Zur Debatte um den geplanten kostenlosen Nahverkehr in der Innenstadt:

Zuerst die gute Nachricht: Als Seniorin, im Bismarckviertel wohnend, wird mir eine kostenfreie Beförderung in Aussicht gestellt. Vom Theodor-Heuss-Platz zum Bahnhof und damit zum Tor hinaus zur Welt, zum Hausarzt am Moritzplatz und, falls ich es noch erleben sollte, zum Staatstheater am Kennedyplatz. Wege werden einem Menschen, der eine Straßenbahnhaltestelle vom Königsplatz entfernt wohnt, erleichtert. Danke, Augsburg! Jetzt die schlechte Nachricht. Alle im Osten bis Süden von Augsburg wohnenden Vorstädter wollen auch das Angebot annehmen. Sie werden in Königsplatz nahen Vierteln parken müssen, um eine der Haltestellen am Rand der „City-Zone“ zu erreichen. Bereits jetzt schon ist dort die Wahrscheinlichkeit, einen der kostenpflichtigen Anwohnerparkplätze zu erwischen, geringer, als bei der Ziehung „Ein Platz an der Sonne“ zu gewinnen. Es soll inzwischen Anwohner geben, die einen einmal gefundenen Parkplatz erst wieder beim nächsten TÜV-Termin verlassen. Was wird dann erst los sein? Vorschlag: Man könnte die Gehwege in der Konrad-Adenauer-Allee als Parkplätze ausweisen, da die Leute mit der Straßenbahn zum Kö kommen. Kostenlos. Nein danke, Augsburg!
Rita Elisabeth Stadler, Augsburg

Die Freude lasse ich mir nicht nehmen

Zu „Unter diesen Dächern wächst die Wut auf die Stadt“ vom 22. Mai:

Seit gut einem Jahr wohne ich in Oberhausen. Ich erfreue mich an der neuen Stadt und meiner Umgebung und fand es bis jetzt sehr erfrischend, in Oberhausen gelandet zu sein, auch wenn viele meiner Bekannten, die uns zum ersten Mal besuchen, erst entsetzt über unser Umfeld sind. Unsere Straße (Ebnerstraße) ist wirklich die unansehnlichste in der ganzen Umgebung: kaputte Straßenbeläge, kaum sanierte Häuser, kaum Grün, vollgeparkte Seiten, da die Anwohner der Branderstraße durch ihre schönen Parkbuchten nicht genug Platz für ihre Autos haben. Müllabfuhr und Krankenwagen haben oft Probleme mit dem Durchkommen.

Nach dem Kauf unseres uralten Häuschens in der Ebnerstraße sollen wir nun eine fünfstellige Summe an Sanierungskosten bezahlen. Eine Sanierung, von der wir gar nichts sehen, geschweige denn die zu zahlende Summe haben. Trotzdem: Ich lasse mir meine Freude an Augsburg, der Wohnlage und der nahen Wertach nicht nehmen!
Ulrike Lechner-Fertl, Augsburg

Es gibt noch einen weiteren Grund

Zum Artikel: „Das Problem um lärmende Jugend-Gangs“ vom 28. Mai:

Die momentane Ruhe im Bereich der City-Galerie ist nicht nur auf die gute Zusammenarbeit der Polizei, Stadtjugendring, Stadt und der Geschäftsleitung der City-Galerie zurückzuführen, sondern auch auf die Schließung des Edeka-Marktes in der City-Galerie. Dadurch stehen dort den Jugendlichen zur Zeit keine günstigen Alkoholika mehr zur Verfügung, die im Markt erworben und anschließend in der Umgebung getrunken wurden.
Peter Besenrieder, Augsburg

Mein Preisvorteil. Meine Küche. Mein PLANA.



Siemens speedMatic Großraum-Geschirrspüler GRATIS*
60 cm breit • vollintegrierbar • 7 Programme • 3 Sonderfunktionen • bis zu 66 % schneller zu glänzenden Spül- und Trocknungsergebnissen dank varioSpeed Plus infoLight (blau) • höhenverstellbarer Oberkorb mit rackMatic (3 Stufen) • 9,5 l Wasserverbrauch • extrem leise 44 dB (A) • Energieeffizienzklasse A++ u.v.m.
*Erhältlich für alle im Aktionszeitraum neu geplanten und gekauften PLANA-Küchen ab 8.000,– € exklusiv bei PLANA in Augsburg

Nur jetzt im Juni: Nutzen Sie unsere vielen Angebote:
Arbeitsplatten aus Granit ohne Mehrpreis (ausgenommen Ausschnitte und Bearbeitung der Kanten)
Arbeitsplatten aus Natur- und Elementstein sowie Keramik zum Vorteilspreis
Hochwertige Gerätepakete zum Vorteilspreis

SCHAUSONNTAG am 3. Juni 2018 von 13-17 Uhr (ohne Beratung und ohne Verkauf)
Gapp Küchenvertriebs GmbH & Co. KG
Meraner Straße 21 • 86165 Augsburg
Telefon 08 21 / 509 760 • www.plana.de/augsburg
PLANA Küchenland



Jetzt startet auch das Bad in Lechhausen in die Sommersaison

Es ist das kleinste städtische Freibad in Augsburg. Und es ist das Bad, für das kein Eintritt gezahlt werden muss. Und es gibt noch eine weitere Besonderheit: Geöffnet ist das Lechhauser Bad nur bei schönem Wetter. Daher gilt: Wenn es am Samstag schön ist, wonach es derzeit aussieht, startet die Einrichtung in die Sommersaison. Das Lechhauser Bad ist dann täglich von 11 bis 19 Uhr geöffnet. In den anderen drei Freibädern sind die Öffnungszeiten bei jedem Wetter ausgedehnter: Das Familienbad, das Bärenkellerbad und das Fribbe öffnen von 9 bis 20 Uhr. Wobei es im Fribbe noch eine Einschränkung gibt: Unter der Woche ist es von 10 bis 20 Uhr geöffnet. Bild: Olivia Anastasia Ott, 8 Jahre, Augsburg

Anwohner: Uneinigkeit über Baumfällungen

Natur Die Abholzaktion am Herrenbach sorgte für eine Protestwelle. Jetzt bedanken sich aber auch Bürger, dass die Bäume entfernt werden. Der städtische Pressesprecher räumt Info-Pannen ein und verspricht Konsequenzen

VON EVA MARIA KNAB

Ernst und Henriette Richter sagen: „Unsere Sorgen sind riesengroß.“ Die beiden 91 und 85 Jahre alten Eheleute wohnen in einer Reihenhaussiedlung, die nur etwa 50 Meter entfernt vom Herrenbach steht. Seit Jahren wächst bei ihnen die Angst, dass Bäume in den Kanal fallen und eine Überschwemmung auslösen, die ihr Leben bedrohen könnte. Im Streit um die Baumfällungen am Herrenbach melden sich die Richters nun zu Wort, weil sie die Rodung richtig finden. Sie sind nicht die einzigen Anwohner, die die Linie der Stadt unterstützen, am Kanal für mehr Sicherheit zu sorgen.

Die anstehenden und teilweise begonnenen Fällungen von 96 Bäumen am Damm des Herrenbachkanals zwischen Reichenberger und Friedberger Straße hatten eine Protestwelle in Teilen der Augsburger Bevölkerung ausgelöst. Bislang verschafften sich vor allem Bürger Gehör, die das idyllische Grün am Herrenbach vehement verteidigen. Gegner der Fällaktion sind wütend über den einschneidenden Verlust von wertvollem Grün, das Jahrzehnte lang unbeanstandet und ohne Sicherheitsbedenken der Stadt wachsen durfte. Viele ärgern sich über die Hauruck-Aktion in der Vogelbrutzeit. Andere können nicht nachvollziehen, warum nicht wenigstens ein Teil der Bäume erhalten werden kann, wie von einem Gutachter vorgeschlagen.

Doch nun melden sich auch Anwohner, die Kritikern der Baumfällungen ihre Situation entgegenhalten: „Ich werde selber weinen, wenn die Bäume weg sind, weil sie so wunderschön sind, aber so geht das nicht mehr weiter“, sagt Henriette Richter. „Wir sind froh, dass die Stadt was unternimmt.“ Die Richters erzählen, dass es an der Fallerslebenstraße viele ältere Anwohner gibt, die sich vor einer Überschwemmung fürchten, etwa, wenn umgestürzte Bäume die Brücke in der Reichenbergerstraße verstopfen oder wenn der Damm bricht. Auch eine 42-jährige Nachbarin, die ihren Namen nicht in der Zeitung lesen will, sagt: „Wenn von den Bäumen eine Gefahr ausgeht, gehören sie weg.“ Rund 20 Bürger in der Fallerslebenstraße haben nun einen Dankesbrief von Josef Albert an Oberbürgermeister Kurt Gribl unterschrieben. Gribl hat ihn auf Facebook gepostet. Diese Anwohner befürworten die Fällung, weil sie Sicherheit vor möglichen Sommerstürmen schaffe. Aus Sicht der Unterzeichner ist die städtische Infoveranstaltung im Pfarrsaal von Don Bosco auch gut gelaufen.

Andere Befürworter der Baumfällungen sind mit den städtischen Informationen alles andere als zufrieden. Bis heute sei die Vorschrift nicht öffentlich vorgelegt worden, wonach die Bäume am Damm aus Sicherheitsgründen entfernt werden müssen, ärgert sich eine Anwohnerin. „Wenn die nächsten 60 Bäume gefällt werden, sollte man den Gesetzestext anbringen.“ Die Informationspolitik der Stadt sei intransparent und sprunghaft. Auch politisch gerät die Stadt mit ihrer Öffentlichkeitsarbeit zunehmend unter Druck, sogar innerhalb des Regierungsbündnisses von CSU, SPD und Grünen. „Auch wenn aus fachlicher Sicht die Baumfällungen notwendig sind, war die Informationspolitik gegenüber der Bürgerschaft äußerst suboptimal und darf so nicht mehr passieren“, kritisiert SPD-Fraktionsvorsitzende Margarete Heinrich. Gemeinsam mit der CSU wurde nun beantragt, die Ersatzpflanzungen direkt im Bereich des Herrenbachs vorzunehmen – mit ausreichendem Sicherheitsabstand. Die Bürger sollen danach von Anfang an in die Planungen einbezogen werden. Info-Pannen räumte der städtische Pressesprecher Richard Goerlich ein. Die Informationspolitik der Stadt sei „nicht optimal gelaufen“, teilte er am Freitag auf Anfrage mit. Die zuständigen Ämter hätten bis zum Ende versucht, erhaltende Alternativen aufzuzeigen. Es sei hoher Termindruck entstanden. Die komplizierte Lage zu kommunizieren, sei nicht gelungen. Die Stadt habe jedoch entschieden, die Bürgerinformation lieber spät als gar nicht durchzuführen. Goerlich sagt weiter, das Informationsdefizit habe Raum für Gerüchte gegeben, die in den sozialen Medien befeuert wurden. „Aus diesen Fehlern haben wir gelernt.“ Man werde nun transparent und konsequent „auf allen Kanälen“ informieren. Und wie geht es am Herrenbach weiter? Dort wurden die restlichen zur Fällung anstehenden Bäume am Freitag auf Tiere untersucht. Am Montag sollen sie fallen. Aktuell müssen 34 Bäume weg, bis Ende nächsten Jahres 96.



Die Abholzung sorgt für Debatten. Bild: Alissea Abraham, 9 Jahre

»Seite 38 *Die Stadt hat in Sachen Kommunikation ein schlechtes Bild abgegeben, kommentiert Nicole Prestle. Die Fällungen haben außerdem ein polizeiliches Nachspiel.*

Wirbel um „Krawall-Reiseführer“ für Augsburg

Sicherheit Vor dem AfD-Parteitag gibt es einen Aufruf zu Randale. Alice Weidel irritiert mit einem Beitrag auf Facebook

VON JÖRG HEINZLE

Es ist ein „Reiseführer“ für Augsburg, den es so noch nicht gab: Seit Wochen kann man sich im Internet eine 44-seitige Broschüre herunterladen, die für den Bundesparteitag der AfD am 30. Juni und 1. Juli in Augsburg verfasst worden ist. Das mutmaßlich von linken Aktivisten erstellte Heft trägt den Titel „Reiseführer für Krawalltouristen“ und ist ein offener Aufruf zu Randale. Es sorgt jetzt für einigen Wirbel – und teils für kuriose Reaktionen.

Auch Alice Weidel, die Vorsitzende der AfD-Bundestagsfraktion, äußert sich dazu im sozialen Netzwerk Facebook. Insbesondere SPD, Linke und Grüne müssten den Krawall-Reiseführer „unmissverständlich verurteilen“, schreibt sie. Die Parteien würden sich sonst „mitschuldig“ machen an der Gewalt. Das ist eine erstaunliche Forderung, zumindest, was die Sozialdemokraten angeht. Denn die SPD taucht in der Broschüre auch als mögliches Anschlagsziel auf. Die Autoren kritisieren die SPD für die aus ihrer Sicht zu rigorose Asylpolitik der Bundesregierung. Genannt werden die Anschriften der SPD-Parteizentrale in Augsburg und des Büros der Stadtratsfraktion.

Alice Weidel kritisiert, die „etablierten Medien“ würden das Thema verschweigen. Die Kritik der AfD-Politikerin kam aber erst vier Tage nach einem Bericht unserer Zeitung über den „Reiseführer“ und die Vorbereitungen der Polizei auf den Parteitag. Auf Nachfrage teilt ihr Büro mit, diesen Bericht habe man „nicht wahrgenommen“. Korrigiert wurde der Facebook-Beitrag allerdings nicht. Alice Weidel fordert zudem Ermittlungen des Generalbundesanwalts und eine Aufklärung, aus welchen Quellen die für die Broschüre „erforderlichen erheblichen Finanzmittel“ stammen. Ermittelt wird in dem Fall bereits. Allerdings von der Augsburger Polizei. Bislang ist jedoch unklar, wer dahintersteckt. „Wir ermitteln gegen unbekannt“, sagt Polizeisprecher Thomas Rieger.

In dem Heft werden unter anderem Hinweise darauf gegeben, wie Autos angezündet und Wurfgeschosse gebaut werden können. Zudem werden zahlreiche mögliche Ziele für Anschläge genannt, darunter Privatadressen von AfD-Mitgliedern, Behörden, Polizeiinspektionen und Denkmäler. Der Pressesprecher der Polizei sagt: „Wir sind gezwungen, dass wir die Objekte, die angesprochen sind, auch schützen.“ Denkbar sei ein sogenannter Raumschutz mit mobilen Kräften in einem bestimmten Bereich oder der spezielle Schutz besonders gefährdeter Objekte, bei dem Polizisten unmittelbar vor Ort sind.

Dass für die Erstellung des Heftes eine Menge Geld und ein kriminelles Netzwerk nötig waren, wie Alice Weidel spekuliert, glauben die Ermittler nicht. So etwas könne eine engagierte Einzelperson oder eine kleine Gruppe auf die Beine stellen, sagt ein Beamter. Fast alle Informationen, die in dem Führer auftauchen, sind im Internet frei zugänglich und einfach zu finden. Auch die Anleitungen zum Bau von Wurfgeschossen wurden von anderen linksextremen Internetseiten übernommen. Die Gestaltung sei mit einem Grafikprogramm am Computer kein Hexenwerk, so der Beamte.

Das macht es aber auch nicht einfacher für die Polizei: Sie kann nur schwer einschätzen, ob es die Verfasser ernst meinen mit ihren Plänen und wie viele Unterstützer sie haben. Unklar ist auch, wie viele militante AfD-Gegner sich vom Aufruf angesprochen fühlen und ihm folgen werden. Nach aktuellen Stand sollen beim Parteitag der „Alternative für Deutschland“ rund 2000 Polizisten im Einsatz sein. »Kommentar

Kommentar



Augsburg steht für friedlichen Protest

VON JÖRG HEINZLE

joeh@augsburger-allgemeine.de

Wer auch immer diesen „Reiseführer“ verfasst und ins Netz gestellt hat, er tut dem Protest gegen die AfD, deren Agieren in der Tat kritikwürdig ist, keinen Gefallen. Es ist keine Form der politischen Auseinandersetzung, unverhohlen zur Gewalt gegen Andersdenkende aufzurufen. Das ist schlicht und ergreifend eine Straftat. Wie viele militante AfD-Gegner auch von außerhalb nach Augsburg reisen werden, ist für die Polizei nur schwer abzuschätzen. Die Stadt ist keine Hochburg der linken Szene wie etwa Hamburg. Andererseits dürfte das Agieren der Staatsregierung mit Kreuz-Erlass und Polizeiaufgabengesetz zuletzt auf Linksextreme fast wie eine Einladung gewirkt haben, auch mal nach Bayern zu kommen. Feststellen muss man aber auch: Der überwiegende Teil des Protests gegen den AfD-Parteitag wird von Menschen getragen sein, die Gewalt entschieden ablehnen. Das Augsburger Bündnis für Menschenwürde und der Stadtjugendring, die unter anderem auf dem Rathausplatz eine große Gegenkundgebung mit Konzerten planen, stehen seit Jahren glaubwürdig für friedlichen Protest.

Augsburg kompakt

VERKEHR

Friedberger Straße wird um eine Spur verengt

In der Friedberger Straße müssen sich Autofahrer auf Verkehrsbehinderungen gefasst machen: Ab Montag, 4. Juni, steht auf Höhe des Localbahn-Übergangs nur noch eine Fahrspur zur Verfügung. Radler werden stadtauswärts über die Siebentisch- und Gentnerstraße umgeleitet. Die Gentnerstraße wird zur Einbahnstraße. Grund sind Brücken- und Gleisbauarbeiten an der Brücke über den Kaufbach, die bis Ende August dauern werden. Die Arbeiten haben auch Auswirkungen auf den Verkehr der Localbahn: Anwohner in Göggingen, Pfersee und Oberhausen werden sich in den kommenden Monaten auf mehr Güterzüge auf der dortigen Strecke einstellen müssen. Wegen der Brückensanierung und der damit verbundenen Sperrung der Hauptzufahrt zum Güterbahnhof leitet die Localbahn die Züge über den West-Ast ihres Schienennetzes um. Die Localbahn bittet Autofahrer, an den Bahnübergängen aufmerksamer zu sein. Bis einschließlich Sonntag, 3. Juni, gesperrt bleibt der Kobelweg zwischen B 17 und Ulmer Straße. Auch über die Dumlerstraße ist kein Ausweichen möglich. Es sind Umleitungen ausgeschildert. *(skro)*



In der Friedberger Straße wird es eng. Bild: Katharina Wolf, 10 Jahre

Wochenend Journal

Samstag, 2. Juni 2018

AUSGABE NR. 124 — 74./167. JAHRGANG

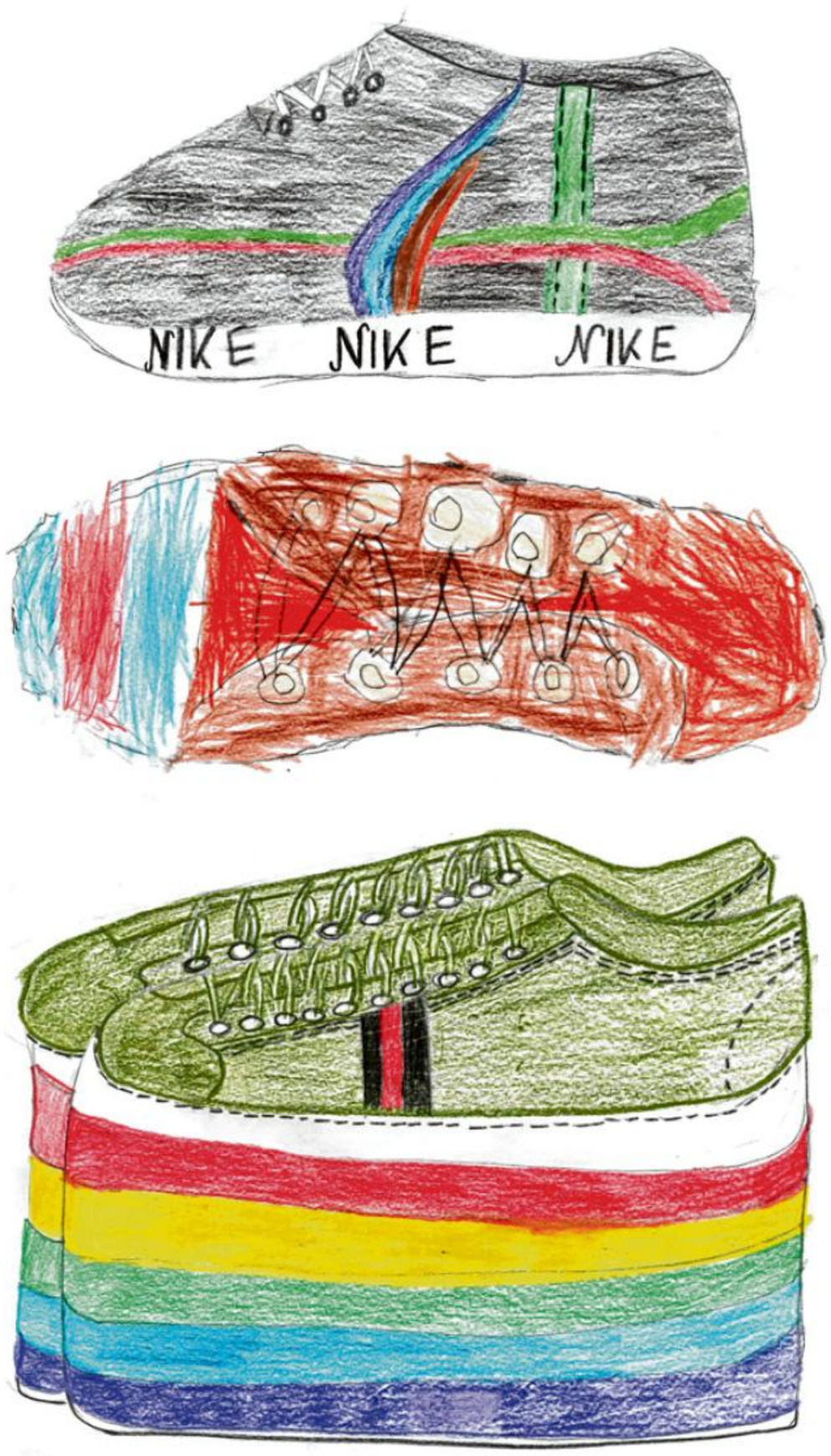
Wissen + Capito
Was passiert eigentlich, wenn wir gestochen werden? Und wer sticht am schlimmsten?





Interview
Andreas Gabalier spricht über sein neues Album, Arnold Schwarzenegger und die heile Welt

Pro & Contra	V2	Rätsel	V4	Wissen	V5	Fernsehen aktuell	V12	Geldmarkt	V11	Kfz-Börse	V13–V15	Verkäufe/Kaufges.	V16–V17	Immo-Börse	V19–V20
Interview	V3	Horoskop	V4	Capito	V6	Job-Börse	V7–V11	Tiermarkt	V11	Kunsthandel	V16	Bekanntschaften	V17–V18	Mietmarkt	V21–V22



Bilder (von oben): Elisa (8 J.) Ferdinand (6 J.) und Leila (11 J.) Nadjafi, Lkr. Augsburg

Turnschuhe?

Nein: Sneakers! Und die sind nicht nur die meist verbreiteten Alltagstreter. Mancher Schuh wandert aus dem Pappkarton direkt in eine Glasvitrine. Wie der Kult einst entstand und welche Blüten er heute treibt / *Von Jens Reitlinger*

Von Michael Jordan einst bis Kanye West heute

Als Michael Jordan im Jahr 1988 zum Abflug ansetzte, war er auf dem Weg, Geschichte zu schreiben. Sportgeschichte einerseits, denn nie zuvor hatte ein Basketballspieler den Ball nach einer durchflogenen Strecke von über vier Metern in den Korb gestopft. Doch auch in Sachen Mode hatte „Air Jordan“, wie ihn seine Bewunderer ehrfürchtig nannten, einen großen Sprung gemacht. Plötzlich wollten alle „like Mike“ sein, wie Michael Jordan. Die Verkaufszahlen seines Trikots schnellten in die Höhe und das Interesse an Jordans Schuhen, jenen knöchelhohen, weißen Tretern aus Kunststoff und Gummi mit hellgrauem Rand und Sohle, entwickelte sich zur Manie. Auch heute, 30 Jahre nach dem Sprung von der Freiwurflinie, ist die Faszination am „Air Jordan 3“ ungebrochen – zumindest in der Szene der Sneaker-Sammler.

Das Paar von Henoch Nya hat schon bessere Zeiten gesehen: Stellenweise ist die Farbe aufgescheuert, über den Zehen franst der Kunststoff aus. Die Gummisohle, die den Sneakern ihren Namen als „Schleichschuhe“ gibt, hat im Lauf der Jahre schwer an Profil eingebüßt. Kurz hinter den Fußballen biegt sich die Schuhspitze leicht nach oben, ein Indiz für häufiges Tragen. Der Jurastudent aus Augsburg ist 1991 geboren, als Michael Jordan seinen ersten Meistertitel mit den Chicago Bulls gewann. Nya ist selbst begeisterter Basketballer, für Aichach spielt er in der Bezirksliga. „Über den Sport bin ich zum Sneakersammler geworden“, sagt der 27-Jährige. In seiner Wohnung hat er mittlerweile rund 75 Paar verstaut, überwiegend Basketballschuhe von Adidas, Nike und Jordan, aber auch tiefer geschnittene Skater-Schuhe. „Ich weiß immer nur so ungefähr, in welchem Pappkarton welcher Schuh ist“, sagt Nya und lacht.

Seine Leidenschaft finanziert der Student, indem er jobbt: als Verkäufer in einem Sneakerladen. Seine Kollegin, Filialleiterin Rosi Lange aus Augsburg, sammelt ebenfalls seit Jahren Sportschuhe: „Wir haben unser Hobby zum Beruf gemacht“, sagt die 32-Jährige, die in ihrer Wohnung rund 150 Paar Sneaker aufbewahrt – in Regalen aufgereiht wie Museumsexponate. In ihrer Freizeit besucht sie Sneaker-Messen, auf denen sich hunderte Schuhfans, Vertreter der Hersteller und Händler begegnen. Oder sie trifft sich mit ihren Freunden, von denen ebenfalls viele zur Sammlerszene gehören. „So, wie andere Leute über Musik oder Filme sprechen, reden wir über Schuhe“, sagt die Augsburgerin.

Obwohl die exakten Ursprünge szenenintern umstritten sind, verorten viele Sneakerfreunde den Urknall ihrer Subkultur in die Vereinigten Staaten der 1980er Jahre. Neben den Basketballstars trugen dort auch die Pioniere der Rapmusik dazu bei, die klobigen Hallenstiefel von Adidas, Converse und Puma zur Alltagsmode zu erheben. Die fortschreitende Produktentwicklung brachte nach und nach Innovationen hervor: Luftpolster, atmungsaktives Material und ultraleichte Schaumsohlen. Schnell wurden Sneaker zu Kultgegenständen der urbanen Jugendkultur. Für Profisportler gleicht es heute einem Ritterschlag, wenn sie einen Schuh mitgestalten dürfen, der ihren Namen trägt. Musiker wie der Rapper Kanye West bringen heute eigene Kreationen auf den Markt, teils mit enormen Erfolgen. Und Michael Jordan, dessen Dunking-Silhouette die Produkte der Marke „Air Jordan“ ziert, hat sein Unternehmen längst zu einem Imperium ausgebaut. Regelmäßig erscheinen neue Jordan-Schuhe, teils in limitierten Sondereditionen, die von Sammlern auf der ganzen Welt in Glasvitrinen aufbewahrt werden.

An sein erstes Paar erinnert sich Henoch Nya noch gut: der erste Jordan-Schuh, der dem Athleten von seinem Ausstatter Nike im Jahr 1985 gewidmet worden war. Die sportlichen Erfolge des späteren Superstars haben die Firma im Laufe des darauffolgenden Jahrzehnts zum Weltkonzern gemacht. Nya besaß den „Air Jordan 1“ in „Bred“, wie er sagt: Fachsprache für „black and red“, also ein schwarz-rotes Farbschema. Je nach Stückzahl, Verkaufsjahr und Zustand zahlen Liebhaber mehrere hundert oder sogar tausende Euro für den Sneaker, der in Sammlerforen als modischer Meilenstein der 1980er Jahre gefeiert wird. Stilistisch sei eine Evolution erkennbar, der erste Schuh habe den Weg vorgezeichnet und andere Designer inspiriert, schreibt ein Nutzer. Doch in der Szene, die von ihren Mitgliedern als das „Sneaker-Game“ bezeichnet wird, geht es nicht um Vollständigkeit. „Mir ist in erster Linie wichtig, dass mir ein Schuh überhaupt gefällt“, sagt Nya. Die meisten seiner Schuhe trägt er an den Füßen – im Alltag, bei der Arbeit, an der Uni oder auf dem Basketballfeld. Das macht in der Szene nicht jeder so.

Denn für viele Sammler stehen Nachfrage und Wertsteigerungen über dem Tragekomfort. Wer clever und schnell ist, kann große Profite einfahren, wenn er einen begehrten Treter ergattert. Dafür muss man seine Hausaufgaben machen: Kündigt ein Hersteller eine Neuveröffentlichung an, erfährt das die Fangemeinde über Apps und soziale Medien. Dort werden Pflegetipps, aktuelle Gerüchte und Kaufangebote ausgetauscht. „Oft gibt es landesweit nur wenige Shops, die ein paar Exemplare der brandneuen Modelle erhalten“, erklärt Nya, der über Instagram am Ball bleibt. Zum Schuhkauf war er schon in ganz Deutschland unterwegs. Wer überhaupt ein limitiertes Paar kaufen darf, wird vor Ort im Laden oder auf den Webseiten der Händler ausgelost. So sollen Auseinandersetzungen zwischen den Kunden verhindert werden. Glückliche Käufer können sich entweder an neidischen Blicken erfreuen oder das ungetragene Paar versteigern. Nicht selten erzielen Auktionen das Zehnfache des Ladenpreises. „In der Sneakerszene gibt es viele Leute mit Geld, die zahlen lieber hohe Preise, statt sich irgendwo anzustellen“, erklärt Nya.

Diese Bereitschaft hat ein Geschäftsmodell entstehen lassen, das die Szene spaltet. Denn viele nehmen ihr zugelostes Kaufrecht wahr, nur um sich mit den Schuhen an Ihresgleichen zu bereichern. „Mich nervt es auch, wenn ich einen Schuh unbedingt will und dann ein Vielfaches des Verkaufspreises bezahlen soll“, sagt Nya. Trotzdem habe auch er schon an Schuhverkäufen verdient, als er zum Beispiel ein Paar Adidas-Schuhe, die vom Rapper Kanye West entworfen wurden, anbot. „Ich habe 220 Euro bezahlt und auf Ebay 950 Euro bekommen“, erzählt der Student. Einige Interessenten hätten ihm ihre Laptops im Tausch für die Schuhe angeboten, so dringend wollten sie die Schnürschuhe mit der wulstigen Sohle besitzen.

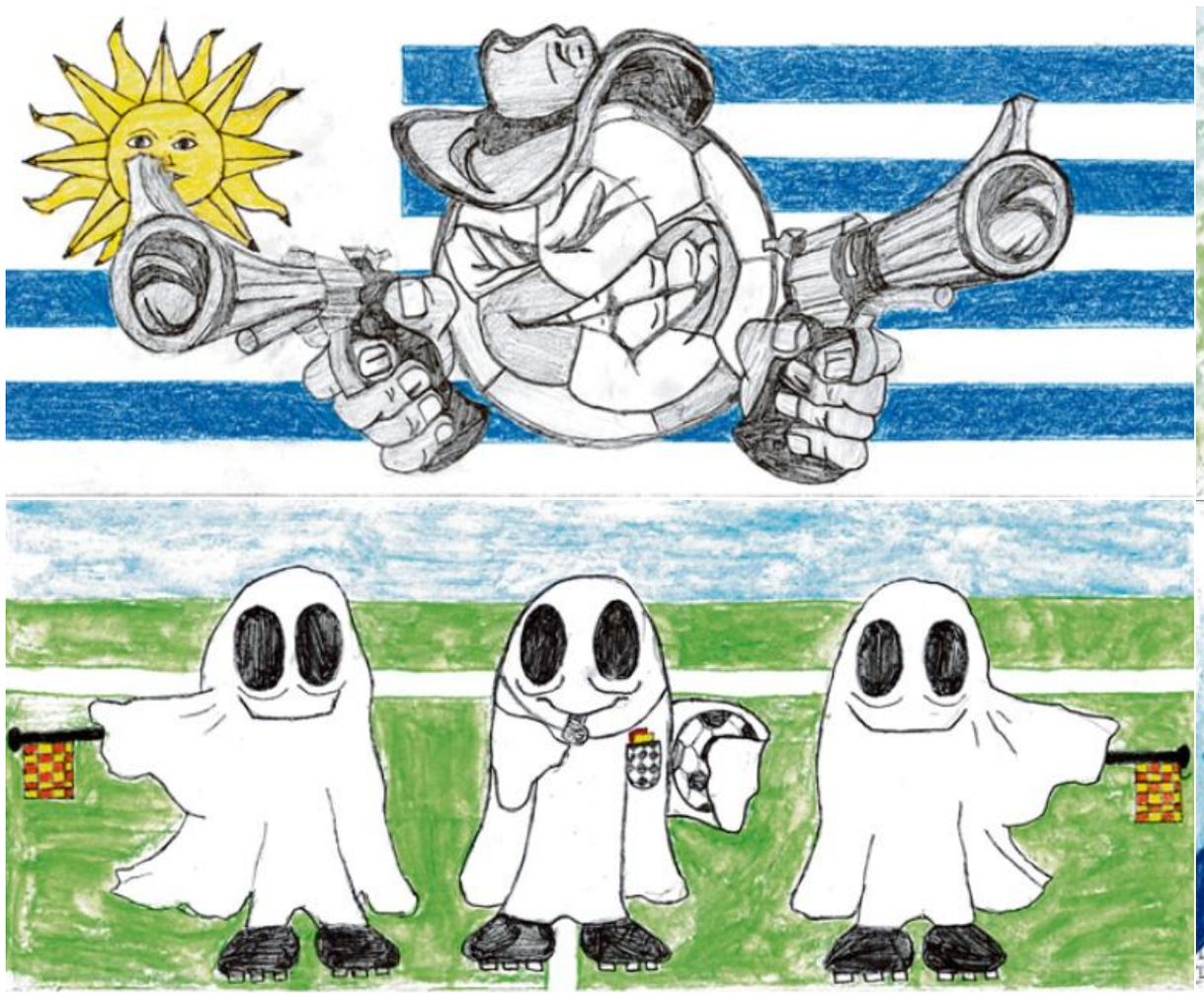
Rosi Lange hält von Privatverkäufen Abstand. „Erstens ist mir das Betrugsrisiko zu groß, zweitens würde ich keine Wucherpreise bezahlen“, sagt die 32-jährige Schuhfachverkäuferin. „Wenn ich einen Schuh verpasst habe, dann ärgert mich das kurz, aber oft werden die Modelle Monate später erneut veröffentlicht.“ Auf diese Weise sei sie im Nachhinein schon an Paare gekommen, ohne exorbitante Summen im Internet zahlen zu müssen. Auch für ihren „Holy Grail“ – das ist sneakerdeutsch für einen seltenen und wertvollen Schuh –, den sie in zwei verschiedenen Farbtönen besitzt, hat sie nur den Ladenpreis von knapp 250 Euro pro Paar gezahlt. Andere Sammler legen für ihren „Heiligen Gral“ mehrere tausend Euro auf den Tisch, wie man bei Internetauktionen beobachten kann.

Henoch Nyas wertvollster Schuh entsprang einer Zusammenarbeit zwischen Nike und der Luxusmarke Louis Vuitton. Sein Bruder habe sich die Rarität zum Ladenpreis von 170 Euro gesichert und ihm anschließend geschenkt. „Ich hatte den Schuh noch nie draußen an, ich hätte große Sorgen, dass er etwas abbekäme“, sagt Nya, der den Sneaker wie einen Schatz hütet. Private Angebote des längst ausverkauften Modells beginnen im Internet bei 1700 Euro – für viele ein Monatsgehalt. „Das ist der klassische Vitrinenschuh, eine echte Finanzanlage“, erklärt Lange. „Es wird immer jemanden geben, der den Schuh für diesen Preis kaufen würde.“ Das preisdrückende Risiko einer Neuauflage sei im Falle dieses Sondermodells eher gering. Wenn sich ein prominenter Sportler, Schauspieler oder Musiker öffentlich mit dem Schuh zeigt, schießt die Nachfrage noch weiter in die Höhe.

Wenn sie seltene Schuhe tragen, werden Lange und Nya gelegentlich von fremden Leuten darauf angesprochen. „Das ist cool, aber wir machen das alles nur, weil Schuhe unser Hobby sind“, sagt Lange. Mit Eitelkeit habe es nichts zu tun, wenn man Schuhe für mehrere hundert Euro trägt. „Ich beschwichtige meine Mutter wegen meiner Ausgaben für Schuhe oft damit, dass meine übrigen Alltagsklamotten nichts Besonderes sind“, sagt Nya, der seine Lieblingshose für sechs Euro im Angebot gekauft hat, wie er sagt. „Ich wache morgens auf und überlege mir, welche Schuhe ich tragen möchte“, erzählt Rosi Lange. Ihr restliches Outfit stimme sie dann darauf ab. Einen Vorteil gegenüber anderen Sammlern haben die beiden als Schuhverkäufer übrigens nicht: „Wenn hier im Laden ein seltenes Modell eintrifft, dann dürfen wir uns natürlich keinen Pappkarton zur Seite stellen“, sagt Nya. Das verstoße nicht nur gegen die Vorgaben vonseiten des Arbeitgebers, Lange empfindet es anderen Schuhfreunden gegenüber als unfair, ein Privileg als Verkäuferin will sie nicht. Ihrer Ansicht nach besteht auch darin die Solidarität, die ihre Subkultur als solche charakterisiert.

Auktionen bringen oft das Zehnfache des Ladenpreises

Und doch bleibt die Sammlerszene auch ein Schauplatz des Wettbewerbs: Je seltener der Schuh, desto stärker der Andrang, höher der Preis, größer die Anerkennung. Wer sich heute den Traum vom legendären „Air Jordan 3“ erfüllen will, mit dessen Hilfe Michael Jordan von der Freiwurflinie abhob, kann das für rund 160 Euro tun. Das kostet eine Neuauflage des Sneakers, die Nike vor einigen Jahren in großer Stückzahl auf den Markt brachte – für Raritätensammler völlig uninteressant. Das limitierte Retro-Modell, das Nike anlässlich des diesjährigen 30. Geburtstags der Schuhe für 225 Euro kürzlich anbot, ist dagegen längst ausverkauft. Einige Paare finden sich auf Ebay wieder. Wer sich „like Mike“ fühlen will, muss tief in die Tasche greifen: Das aktuelle Höchstgebot liegt bei 1125 Euro.





Kultur und Leben
Leibesübungen

Bilder: Leopold Brobeil, 11 J., Lkr. Augsburg

So verrückt kann Fußball sein

In zwei Wochen beginnt die WM. Wenn's mal langweilig wird: Kurioses aus der Historie zum Erheitern von Fernsehrunden / *Von Christian Satorius*

Unentschieden? Werfen wir doch einfach eine Münze! Was macht man bloß bei einem Unentschieden? Heute ist die Antwort klar: Elfmeterschießen. Doch das war nicht immer so. Bis 1970 entschied man das Unentschieden ganz einfach mit einem Münzwurf. Geht ja schließlich auch. Erst 1970 änderte sich das mit der Einführung des Elfmeterschießens. Die erste Weltmeisterschaft, bei der die neue Regelung ausprobiert wurde, war die WM 1982 in Spanien. Im Halbfinale gegen Frankreich gewann Deutschland schließlich das Elfmeterschießen dank Hrubesch.

Torwart verkleinert sein Tor Eigentlich ist ein Tor ja 7,32 Meter breit. Eigentlich. Kim Christensen war das im Jahr 2009 aber ein bisschen zu viel. So setzte der Torwart des IFK Göteborg mitten im Spiel gegen den Örebro SK ganz einfach den Torpfosten um und machte sein Tor damit ein paar Zentimeter kleiner. Sein Pech: Fernsehkameras filmten ihn dabei und so flog die ganze Aktion auf. Seine Ausrede: „Die Pfosten sind manchmal nicht fest verankert. Das macht doch jeder."

Nur zwei Sekunden auf dem Platz Im Oktober des Jahres 2000 schaffte es der britische Stürmer Lee Todd bei dem Spiel Cross Farm Park Celtic gegen Taunton East Reach Wanderers, nach nur zwei Sekunden vom Platz zu fliegen. Was für eine Leistung! Grund für den Verweis: Er hatte den Anpfiff des Spiels mit „Fuck me, that was loud!" kommentiert.

Vier Rote Karten Ricky Broadley von den walisischen Mountain Rangers fing sich bei einem Pokalspiel gegen Penrhyndeudraeth im Jahre 2010 gleich vier Rote Karten ein. Die erste bekam er von Schiedsrichter John Owen dafür, dass er einem gegnerischen Spieler mit dem Fuß an den Kopf getreten hat. Aus Wut über die Rote Karte schnappte Ricky sich einen Eimer Wasser, der am Spielfeldrand stand, und kippte den Inhalt über dem Unparteiischen aus, der dafür gleich zum zweiten Mal Rot zückte. Schließlich verließ Broadley dann doch das Spielfeld – allerdings nicht, ohne sich lauthals zu beschweren, was ihm gleich die dritte Rote Karte einbrachte. Die vierte Rote Karte fing sich Broadley schließlich ein, als er nach Spielschluss im Vereinsheim noch einmal auf den Schiedsrichter losging.

Zuschauer spielten mit Früher war eben doch alles besser, 1910 zumindest. Da fehlten der deutschen Mannschaft beim Länderspiel gegen Belgien in Duisburgs Grunewaldstadion doch glatt noch vier Mann. Kein Problem, dachte man sich damals, dann lassen wir einfach ein paar Zuschauer mitspielen. Kleiner Wermutstropfen: Belgien gewann trotzdem 3:0.

Elfmeter zu dritt Auf den Färöer-Inseln kann es ganz schön windig werden, und so darf dort – und zwar nur dort – ein dritter Spieler beim Elfmeter den Ball festhalten, damit dieser nicht vom Elfmeterpunkt geblasen wird. Die Fifa hat das ganz offiziell abgenickt.

Elchtest mal anders Der norwegische Fußballer Svein Grondalen stieß in den 1970er Jahren beim Joggen im Wald auf einen schlafenden Elch. Das Tier war nicht erfreut darüber, so unsanft aus seinen Träumen gerissen zu werden, und so entschied sich Grondalen lieber zur Flucht – die allerdings bald darauf in der Botanik endete. Das nächste Spiel konnte er daraufhin krankheitsbedingt erst einmal vergessen.

Gassenhauer sehen anders aus Eines der am schlechtesten besuchten Spiele der Welt dürfte wohl am 6. Dezember 1930 im West-Ham-Stadion zwischen Luton Town FC und dem Thames Association FC stattgefunden haben. Von den damals insgesamt 120 000 Sitzplätzen des Stadions blieben nämlich ganze 119 531 leer. Auch bei der allerersten Weltmeisterschaft überhaupt, die 1930 in Montevideo stattfand, war die Begegnung Peru gegen Rumänien mit nur 300 Fans nicht allzu gut besucht. Ganz auf Zuschauer verzichten eigentlich nur die „Geisterspiele", wie etwa das Wiederholungsspiel Alemannina Aachen gegen den 1. FC Nürnberg am 26. Januar 2004. Bei der ersten Begegnung hatten Zuschauer den Nürnberger Trainer Wolfgang Wolf in der 73. Minute mit einem Wurfgeschoss am Kopf getroffen.

Sicherheit geht vor Sicherheitsvorkehrungen sind keine Erfindung der Neuzeit. Schon beim allerersten WM-Endspiel 1930 in Montevideo nahm man den Zuschauern, die ins Stadion wollten, vor dem Spiel ganze 1600 Schusswaffen ab.

Alleine weitergespielt 1956 überraschte dichter Nebel die Spieler auf dem Platz, sodass das Spiel Chelsea gegen Charlton Athletic abgebrochen werden musste. Sam Bartram, Torwart von Charlton Athletic, merkte das aber ganze fünfzehn Minuten lang überhaupt nicht. Erst ein Polizist, der über das Spielfeld ging, machte ihn darauf aufmerksam, dass alle anderen den Platz längst verlassen hatten. Bartram erinnerte sich später in seiner Autobiografie: „Was, um alles in der Welt, machen Sie hier noch?", fragte der Polizist. „Das Spiel wurde schon vor einer Viertelstunde abgebrochen. Der Platz ist absolut leer."

Alle Spieler vom Platz gestellt Im Jahr 2011 stellten die Fußballer der fünften Liga in Argentinien einen bemerkenswerten Weltrekord auf: Sämtliche Spieler, alle Ersatzspieler und sogar die Betreuer flogen im Spiel Claypole gegen Victoriano Arenas kurzerhand allesamt vom Platz. Schiedsrichter Damien Rubino sah rot, und das gleich 36-mal, als die Rangeleien, die auf dem Spielfeld begonnen hatten, immer mehr ausuferten. Endergebnis: 36 Rote Karten und ein unvergesslicher Weltrekord.

Spielstand 333:293 Die Cotswold All Stars besiegten im längsten Fußballspiel der Welt im Jahr 2010 den Cambray FC locker mit 333 zu 293 Toren. 35 Stunden lang hatten sich die Vereine für einen wohltätigen Zweck gegenseitig die Bälle abgejagt, dann wurde das Spiel aufgrund starken Regens abgebrochen und für beendet erklärt. Auch wenn die insgesamt 36 Spieler, die eingesetzt werden durften, nach dieser Zeit durchaus noch fit aussahen, so galt das nicht für den Rasen. Das Grün war beim Spielstand von 333:293 schon derart zertreten, dass ihm der beginnende Regen den Rest gab.

Roboter wollen 2050 den Weltmeister schlagen Roboter können heute ja schon eine ganze Menge. Da ist es wohl kein Wunder, dass sie inzwischen auch schon Fußball spielen. Seit 1997 findet sogar eine eigene Fußball-Weltmeisterschaft im Roboterfußball statt, der RoboCup. Wer nun meint, dass da lediglich ein paar verkabelte Blechbüchsen ziellos vor sich hin wackeln, der irrt ganz gewaltig. Fußballroboter sind längst in der Lage, sich den Ball in packenden Duellen abzujagen und gekonnt auf das Tor zu schießen. Spannend anzuschauen ist das schon heute. Das ganz große Ziel, das man sich beim RoboCup gesteckt hat, ist aber noch in weiter Ferne: Im Jahr 2050 wollen die Roboter den amtierenden Weltmeister schlagen.



PRO
CHRISTIAN GALL

CONTRA
MICHAEL SCHREINER



Die Frage der Woche Videobeweis im Fußball?

Im Fußball fallen Spieler schneller als Dominosteine. Ein kurzer Körperkontakt, und schon rollt wieder ein Profisportler mit schmerzverzerrtem Gesicht über den Rasen. Was war da los? In der Vergangenheit war der Fernsehzuschauer besser informiert als der Schiedsrichter. In Zeitlupenaufnahmen sind hinterlistige Bodychecks oder Schwalbenkönige schnell entlarvt. Direkt auf dem Platz kann der Schiedsrichter nur seinen eigenen und den Augen seiner Helfer vertrauen – und die haben keine Wiederholung in Zeitlupe.

Warum den Referees also nicht den gleichen Vorteil wie den Zuschauern an die Hand geben? Der Videobeweis ist sinnvoll – nur seine Umsetzung ist alles andere als gut durchdacht. Es kann nicht angehen, dass der Schiedsrichter minutenlang auf einen Bildschirm starrt, während die Zuschauer im Station vor Rätseln stehen: Welche Szene sieht sich der Schiri an? Hat die Kamera den kritischen Moment sauber eingefangen? Geht es heute noch irgendwann weiter? Die Zuschauer müssen mitbekommen, was im Stadion läuft. Und die Unterbrechungen dürfen nicht zur Regel werden. Ein Schiedsrichter sollte nur in kritischen Situationen einen Blick auf den Bildschirm werfen – wenn ein fragliches Foul etwa im Gedränge des Strafraums begangen wurde.

Auch in anderen Sportarten funktioniert der Video-Schiri. Seit 2006 wacht eine Kamera über Tennis-Matches. Kritiker gab es von Anfang an – allen voran Star-Spieler Roger Federer. Seine Beschwerden verstummten aber, nachdem ihm vergangenes Jahr der Videobeweis beim Grand-Slam-Sieg in Australien nutzte. Vielleicht brauchen Kritiker des Systems auch so ein Erlebnis – wenn ihre Mannschaft vom Videobeweis profitiert, beschweren sich die Fans bestimmt nicht.



Bild: Lennart Rühfel, 10 J., Lkr. Augsburg

Es gibt im Fußball keine Gerechtigkeit. Und Objektivität schon gar nicht. Das Streben nach immer mehr vermeintlicher Beweissicherheit führt nicht nur in die Irre – es führt vor allem weg vom Wesen des Spiels. Und das liegt im Chaos, in der Willkür, im Zufall, in der Unzulänglichkeit, im Irrtum, im Kippmoment, im nachhallenden Mythos des Zweifels. Ein Fußballspiel ist eine Ansammlung von Ereignissen, die interpretierbar sind. War das ein Foul? Absichtliches Handspiel? Abseits? Das zu entscheiden ist Aufgabe des Schiedsrichters und seiner Linienrichter. Sie deuten. Auf Augenhöhe. Auf dem Platz. Angreifbar. Strittig. Aber nur daraus entsteht jene immer neue Erzählung, die den Fußball am Leben hält.

Der Videobeweis bringt eine völlig neue Ebene ins Spiel. Das mag im Spitzenfußball, der von Milliarden Menschen nur noch medial vermittelt erlebt wird, zwangsläufig sein. Wo jeder halbtrunkene Sesselexperte fünf Super-Zeitlupen als Beurteilungshilfe hat, der reale Schiedsrichter aber nicht, gerät etwas in Schieflage. Doch der Videobeweis zerstört die Unmittelbarkeit. Er verlagert nicht nur das Spiel in den virtuellen Raum und bringt es abgetötet wieder zurück, sondern relativiert die Spielregeln. Der Schiedsrichter büßt an Autorität ein. Jedes Tor ist nun theoretisch ein Prüfungsfall. Über den entscheiden aber weiter: Menschen. Wer an den Videobeweis glaubt, der muss konsequent sein. Das Spielfeld muss verkabelt werden, jeder Kicker kriegt eine Bodycam an die Backe und eine ans Knie, dazu Sensoren unter die Sohlen. Und in den Ball packen wir mehr künstliche Intelligenz als Luft. Lasertechnik, Satelliten. Fußball kaputt? Der Videobeweis war der Sündenfall. Nie mehr Wembley-Tor. Der Fußball wird sich selbst zerstören.

Das Interview
Andreas Gabalier



Bilder: Annika Riefler, 13 Jahre, Lkr. Oberallgäu

Gabaliers heile Kinderwelt

Der Volks-Rock'n'Roller hat ein neues Album. Er spricht über Schwarzeneggers Regeln, Omas Werte, seine Jugend und das „Scheiß-Handy"

Was war es für ein Gefühl, Ihr Album in der Stadt einzuspielen, in der Elvis Presley und Johnny Cash viele ihrer Hits aufgenommen haben?
Andreas Gabalier: In Nashville sind nur kleine Teile entstanden. Wir haben die Platte auch in Los Angeles, London, Berlin und bei mir zu Hause produziert. Ich habe eigentlich eine Einladung vom Red-Bull-Gründer Dietrich Mateschitz nach L.A. bekommen. Bei der Gelegenheit sind wir auch noch nach Nashville geflogen, um dort das Fundament für die Songs mit Rock-Attitüde aufzunehmen. Es ist aber kein zweites Nashville-Album. Und in London machten wir „Hinterm Horizont" und „Loving Arms".

Aber auch in Nashville in Lederhosen?
Gabalier: Ja klar. Am Anfang fragten die Amis mich: „How do you clean it?" Ich antwortete: „Never!" Da gab es einen Aufschrei. Die sind ja alle ein bisschen prüde. Wenn ich nach Hause komme, sind die Hosen sofort weg. Damit lege ich mich nicht auf meine Couch. Am liebsten liege ich abends in Unterhosen auf meiner Kuscheldecke.

Arnold Schwarzenegger hat Sie in Los Angeles im Studio besucht. Sind Sie Freunde?
Gabalier: Ich sehe den Arnold zwei- oder dreimal im Jahr. Auch, wenn er bei uns daheim ist oder in Kitzbühel beim Skirennen. Wir gehen dann zusammen ein Eisen biegen. Er ist ein ganz Lieber. Freund ist vielleicht zu viel gesagt, aber ein sehr netter Bekannter ist er schon.

Reden Sie mit ihm auch über Privates?
Gabalier: Auch. Über alles, was in einer oder zwei Zigarrenlängen so ansteht. Er ist ein geselliger Zeitgenosse und ein großes Idol seit meiner Kindheit. Arnold hat mir gezeigt, was alles möglich ist: Man kann aus einem kleinen Nest hinaus in die große weite Welt gehen. Umso schöner, dass ich heute mit ihm zusammensitzen und ein Bier trinken kann. Wir haben erst gestern über Skype miteinander geplaudert.

Gibt Arnold Schwarzenegger Ihnen manchmal Karrieretipps?
Gabalier: Seine „six rules to success" *(sechs Regeln für Erfolg)* lauten: Trust yourself! *(Vertraue dir selbst)* Break some rules! *(Breche einige Regeln)* Don't be afraid to fail! *(Habe keine Angst zu scheitern)* Don't listen to the naysayers! *(Höre nicht auf Neinsager)* Finger weg von den Energievampiren! Lass die Kritiker reden! Success will come! *(Der Erfolg wird sich einstellen)* And give something back! *(Und gib etwas zurück)* Work your butt off! *(Arbeite dir den Arsch ab)* Diese Regeln hängen zu Hause auf der Toilette.

Auf dem Album sind ein paar kernige Rocknummern. Warum?
Gabalier: Wir wollten den Sound, den wir live spielen, erstmals auf ein Studioalbum bringen. Meine Konzerte sind bunt gemischt von Kindergartenkindern und ausflippenden Teenagern bis zu durchtätowierten Bikern und Senioren. Diese Kraftnummern kommen immer sehr gut an. Mit dem sechsten Album verträgt das auch der Durchschnittsfan. Ich will mich weiterentwickeln. Stillstand ist der Tod. Die Gitarren habe ich zum Teil selber gespielt.

„Verdammt lang her" ist ein Rückblick auf Ihre Jugend. Waren Sie ein wilder Teenager?
Gabalier: Wir haben uns ordentlich aufgeführt, ja! Das sieht man in dem rotzigen Video. Es war mir ein Anliegen, das Ganze nicht weichzuspülen. Es war damals eine aufregende und neue Zeit. Wir waren daheim vier Kinder und haben viel gefeiert. Unser Haus ist 1988 fertiggestellt worden; damals waren Luftschutzbunker noch vorgeschrieben. Das war unser Partyraum. Absolut schalldicht! Ich konnte es kaum erwarten, endlich mobil zu sein mit Moped oder Auto. Es war ein sehr prägender Lebensabschnitt mit den ersten Freundinnen.

Woran merken Sie, dass Sie einen Einfluss auf die Jugend von heute haben?
Gabalier: Am Erfolg meiner Konzerte, wo ich zum Teil traditionelle Werte vermittle. In meinen Liedern erzähle ich Geschichten, die ich in der Kindheit erlebt oder von meinen Eltern und Großeltern mitbekommen habe. Die Menschen sehnen sich danach, wieder etwas von Angesicht zu Angesicht zu machen. Wenn sie zu meinen Heimspielen in Kitzbühel, Schladming oder München kommen wollen, müssen sie mindestens drei Tage Urlaub machen. Sie gehen dann auch ein bisschen wandern oder sitzen im Wirtshaus, um das ganze Thema Volks-Rock'n'Roller zu erleben. Zu Hause wird die ganze Zeit auf dem Scheiß-Handy herumgewischt, aber bei mir ist es noch so wie in der Kindheit. Insofern gebe ich vielleicht etwas weiter, was heute nicht mehr so cool ist, wonach aber eine Sehnsucht besteht…

Sie singen über eine „Kleine steile heile Welt". Gibt's die wirklich oder existiert sie nur in der Fantasie?
Gabalier: Sie ist auf jeden Fall steil. Die heile Welt gibt es in gewissen Regionen bei uns sicher noch. Ich bin parallel bei den Eltern in Graz und bei den Großeltern auf dem Land groß geworden und konnte mir von beiden Seiten des Schönste herauspicken. Meine Großeltern waren sehr bescheiden und mochten einfaches Essen. Sie haben jeden Schilling umgedreht und sich für ihre Enkel aufgeopfert. Vielleicht war das Leben auf dem Land ein bisschen engstirnig, aber parallel habe ich die Schulbildung in Graz und die unterschiedlichen Freunde mit unterschiedlichen Einstellungen genossen. Für mich war es rückblickend eine steile heile Welt. Natürlich war nicht immer alles heil, wenn die Großeltern zum Beispiel vom Krieg erzählten. Meine Oma Maria verbrachte ihr ganzes Leben in der Küche, das würde sich heute wahrscheinlich niemand mehr antun. Noch als 90-Jährige kritisierte sie die ganzen Diskussionen über Emanzipation und Gleichberechtigung immer. Sie erzählte mir, jeder habe seine Aufgaben gehabt, und das habe funktioniert. Heute hingegen geht jeder den Weg des geringsten Widerstands und lässt sich beim kleinsten Gegenwind scheiden. Zur Zeit meiner Oma hat man mehr zusammengehalten. Ich versuche, gewisse Teile meiner Kindheit weiterzuleben. Das gefällt auch meinen Freunden, und die praktizieren das wiederum bei ihren Kindern.



Seine Karriere
In zwei Wochen wird der Steirer, 33, im dritten Jahr hintereinander ein ausverkauftes Münchner Olympiastadion mit Volks-Rock'n'Roll beschallen. Der Durchbruch des Andreas Gabalier war 2011 der Hit „I sing a Liad für di", 2014 folgte mit der Ballade „Amoi seg' ma uns wieder" der nächste, 2016 schließlich die Partynummer „Hulapalu". Gestern erschien mit „Vergiss mein nicht" sein sechstes Album. Im Herbst folgt Gabaliers Hallentour, er spielt u. a. am 11. Oktober in Kempten und am 17. November in München in der Olympiahalle – und dann am 15. Juni 2019 wieder im Olympiastadion.

Kritiker verstehen Sie, Ihre Werte und Ihr Programm immer wieder als rechtskonservativ. Wie sehen Sie sich selbst?
Gabalier: Ich mache einfach mein Ding. Damit ecke ich vielleicht bei vielen an, die damit gar nichts anfangen können. Dann wirst du gleich verteufelt. Wenn man solch einen Erfolg hat wie ich, gibt es auch Neider. Man muss für sich selber einen Weg finden, damit umzugehen. Ich kritisiere niemanden, weil er sich die Hosen unter den Arsch hängen lässt oder mit grünem Haar durch die Straßen läuft. Das ist mir vollkommen wurscht. Umgekehrt finde ich es sehr interessant, dass es immer wieder Leute gibt, die meinen, mich zu kennen und Urteile über mich fällen zu können.

Österreichs Post widmet Ihnen eine Briefmarken-Edition. Wie kam das?
Gabalier: Die Post hat mich gefragt; das ist eine ganz besondere Ehre. Es gibt nicht viele Österreicher, denen das zuteilwurde. Die Marken gibt es in allen Postfilialen in Österreich.

Interview: Olaf Neumann

Der Erste Weltkrieg
EIN ALBUM DER JAHRE 1914 BIS 1918

Buche in der Pfeife und Massenmord in der Flohkiste

Die München-Augsburger Abendzeitung meldet am Freitag, **24. Mai 1918**, in der Abendausgabe auf Seite 2 unter dem Schlagwort „Tabakmischungen": *Aus dem Felde wird uns eine Probe der neuen Kriegs-Tabak-Mischung eingesandt, die aus reinem Buchenlaub besteht, mit der Bitte, auf diesen unerhörten Schwindel aufmerksam zu machen. „Wir sind keine verwöhnten Raucher", schreibt uns der Einsender, „aber reines Buchenlaub ist denn doch ungenießbar. Diese neueste Kriegs-Tabak-‚Mischung' (der reine Hohn!) wird sicher fabrikmäßig hergestellt; Unsummen werden auf diese Weise verschwendet. Lieber gewöhnt man sich das Rauchen ab, als ein derartiges Kraut zu schmoren. Selbst kriegsgefangene Russen waren nicht imstande, diese ‚Mischung' zu rauchen."*

Wir dürfen wohl die bestimmte Erwartung aussprechen, dass von der Heeresverwaltung ungesäumt alle fraglichen Bestände und Lieferungen nachgeprüft werden, damit dem hier gekennzeichneten gemeinen Betrug sofort Einhalt geboten und die Verfertiger solcher „Tabakmischungen" zur Rechenschaft gezogen werden."

Unterdessen erscheint **Anfang Juni** in der in Leipzig erscheinenden *Moderne Illustrierte Wochenschrift* der Text eines Schriftstellers und Soldaten namens Walter Hammer, in dem er vom Galgenhumor berichtet, der die alltäglichen Sprachneuschöpfungen der „Vaterlandsverteidiger" an der Front durchzieht: *„…Angesichts des Todes, mit einem Fuß schon auf dem anderen Ufer, im Reich der Ewigkeit stehend, aus dem es kein Zurück mehr gibt, haben deutsche Feldgraue das Lachen nicht verlernt.… Der Soldat nennt die karierte Divisions-Gesundheitsmatratze seine ‚Kucheh', er ‚haut sich in seine herrschaftliche Falle', er ‚kraucht in seine Flohkiste' oder er geht ins ‚Lausoleum'.… Und quälen ihn dann ‚Kavaliermücken' oder auch ‚leichte Infanterie' (Flöhe), ‚schwere Kavalerie' (Wanzen), dann sagt er: ‚Bei mit ist die Patrouille unterwegs.' Dann seufzt er: ‚Oh, diese Viecherei!' und veranstaltet hierauf eine ‚Viehzählung' mit anschließendem ‚Massenmord'.*

Ist einem Pferdeburschen das Pferd ‚gestaucht, gemaust, futsch, perdüh', dann sagt er, man habe ihm sein Pferd ‚verkauft'. Wenn nötig besorgt er ‚Pferd und Wagen', um ‚die Stellung' zu halten.

Muss der Soldat nach vorne ‚fechten gehen', dann packt er seinen ganzen ‚Klumpatsch' in seinen ‚Verdrußkoffer', seinen ‚Affen', seinen ‚Rückenwärmer', und ‚stürzt sich' in seinen ‚Zylinder', wie er seinen ‚Geländehut', seinen ‚Panzerturm' nennt, und folgt dem ‚Instanzenweg', auf dem alle Karren stundenlang im Dreck steckenbleiben… Schickt der Feind ‚Gifttöpfe', dann geht's zum ‚Gasmaskenball', auf dem die ‚Haremsdame' gemimt werden muss. Man nimmt schleunigst seinen ‚Gasometer' aus der ‚Botanisierbüchse' und hängt sich die ‚Schweineschnauze' vor.

‚Landregen' heißt das Trommelfeuer, und ergreift man darauf die Offensive, dann ‚geht's rin in den Gulasch'. Früher warf man dann ‚Nürnberger Lebkuchen' (Diskus-Handgranaten), heute wirft man ‚Wichsbürsten' (Stielhandgranaten)."

Neulich schlecht geträumt
WAS NICHT WAHR SEIN KANN

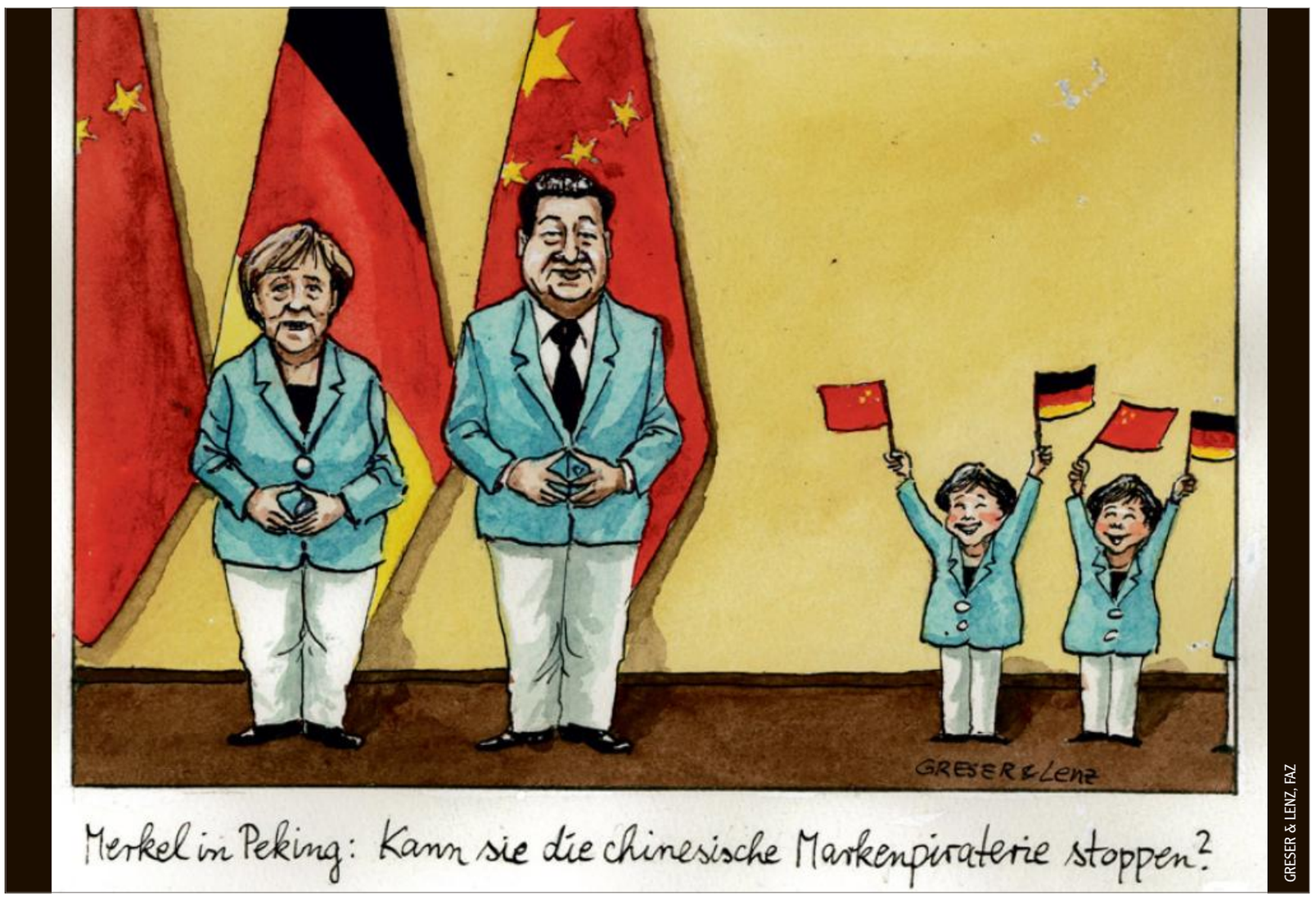
Kim im Anzug

Donald Trump und Kim Jong-Un haben markante, einzigartige Frisuren, die es Karikaturisten leicht machen, sie mit ein paar Strichen (und ein bisschen Farbe: Gelb hier, Schwarz dort) unverwechselbar zu treffen. Ob die beiden sich am 12. Juni hingegen persönlich begegnen, ist noch nicht ausgemacht – aber wahrscheinlich. Niemand möchte gerne in der Haut dieser beiden Männer stecken – schon gar nicht, so lange es bei den Frisuren bleibt, die mit „Honigtolle" und „Briketthandfeger" nur unzulänglich beschrieben sind.



Bild: Simon Dumberger, 10 J., Lkr. Augsburg

Die Frage, ob die Herren das freiwillig so tragen, muss mit Ja beantwortet werden. Es ist jedenfalls unwahrscheinlich, dass Putin oder die Chinesen oder irgendwelche Stahlarbeiter aus dem Mittleren Westen Trump instruiert haben. Und Kim Jong-Un? Er entscheidet sowieso allein. Mit seinem extremen Undercut, der jeden Drittliga-Stürmer neidisch machen müsste, setzt der junge Despot ein Zeichen. So in der Art: Ich bin obenauf und dulde niemanden an meiner Seite. Außer den älteren, ausgezehrten Herren mit übergroßen Uniformmützen und seltsamen Zahnreihen, die ihn schwarmartig zu Terminen begleiten und dabei unermüdlich Notizblöcke vollschreiben – wenn sie nicht gerade begeistert in die Hände klatschen. Kim trägt Anzüge, die Trump niemals mit auch nur einem Dollar Strafzoll belegen würde, weil sie eh unverkäuflich wären. Mao-Nadelstreifen mit aufgesetzten Taschen und Hosen, die so wahnsinnig weit ausgestellt sind, dass man in jedem einzelnen Hosenbein wie in einem Familienzelt schlafen könnte. Ob Kims Schneider an den Mittelstreckenraketen Maß genommen haben? Sollten es Erst-Schlaghosen sein? Zwischen Kims ausladendem nordkoreanischen Großer-Führer-Suit und den niedlichen Slim-Fit-Anzügen von Heiko Maas liegen Welten. Irgendwo dazwischen: Donald Trump. *(mls)*



Ihr Horoskop VOM 4. BIS 10. JUNI

Widder (21.3. – 20.4.)
Zu viel Offenheit kann auch mal schaden. Teilen Sie Ihre Pläne nicht jedem mit, sonst ermöglichen Sie anderen, von Ihrer Vorarbeit zu profitieren.

Stier (21.4. – 20.5.)
Sehen Sie über Warnzeichen nicht hinweg, sondern überlegen Sie in Ruhe, wie es um die Angelegenheit steht. In der zweiten Wochenhälfte können Sie das Thema klären.

Zwillinge (21.5. – 21.6.)
Es lohnt sich ganz sicher nicht, wegen einer Kritik auf die Barrikaden zu gehen. Auch wenn Sie sich im Recht fühlen, kommen Sie mit einem Kompromiss vermutlich schneller voran.

Krebs (22.6. – 22.7.)
Vermeiden Sie es, verbale Auseinandersetzungen eskalieren zu lassen. So wird nichts geklärt, und dies würde nur der Beginn weiterer Streitigkeiten werden.

Löwe (23.7. – 23.8.)
Sie dürften in dieser Woche einen besonders deutlichen Stimmungswechsel zu spüren bekommen. Nehmen Sie Ihre Selbstkritik zu Wochenbeginn also nicht zu ernst.

Jungfrau (24.8. – 23.9.)
Bald geht es wieder mit Vollgas voran. Ohne etwas zu überstürzen, können Sie auf neue Angebote aufgeschlossen reagieren. Planen Sie Ihre weiteren Schritte auf lange Sicht.

Waage (24.9. – 23.10.)
Mit Arbeit allein werden Sie nicht immer weiterkommen. Was spricht dagegen, gute Kontakte zu nutzen? Vermeiden Sie es, Informationen, die Sie aufschnappen, überzubewerten.

Skorpion (24.10. – 22.11.)
Dass es in der Partnerschaft nicht so läuft, wie Sie es gerne hätten, sollten Sie nicht zum Anlass nehmen, Dinge zu kritisch zu sehen. Nun ist eine Zeit des Fortschritts in kleinen Dingen.

Schütze (23.11. – 21.12.)
Grübeln bringt nichts – Dinge müssen erledigt werden und danach haben Sie wieder freie Bahn für neue Aktivitäten. Was Sie jetzt in Gang bringen, wird bald Ergebnisse zeigen.

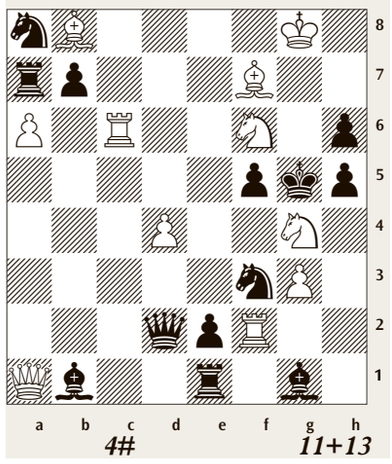
Steinbock (22.12. – 20.1.)
Sie erkennen deutlich, was Ihre Freundschaften Ihnen geben und was Sie in ihnen vermissen. Gibt es zwischenmenschlich etwas zu klären, ist die erste Wochenhälfte dafür besser geeignet.

Wassermann (21.1. – 19.2.)
Sie neigen momentan dazu, Kritik zu ernst zu nehmen. Ihre klare Stellungnahme ist gefordert. Sie sollten Ihre Erwartungen dabei weder überbewerten noch zu sehr zurücknehmen.

Fische (20.2. – 20.3.)
Es gibt einige Dinge zu erledigen, bevor Sie sich auf neue Tätigkeiten stürzen können. Haben Sie das Gefühl, in Ihrem Leben passiere zu wenig, genießen Sie lieber die Zeit der Ruhe.

Schach

Nr. 1527: Ralf Schreyer, Krumbach; Urdruck



4# 11+13

Der Zweizüger in **Aufgabe Nr. 1527a** zeigt den Beitrag des Autors Rudolf Popp zum 1. Bayer. Problemturnier 1938. Weiß: Kh1, Dd7, Tb4, Th5, Lf8, Se5, Se6, Be3, f2, g6 (10), Schwarz: Ke4, Da8, Tc4, Lb7, Ld4, Sb5, Ba5, c3, c5 (9).

Lösungen bitte an
Heinz Däubler,
Freischützgäßchen 6,
92224 Amberg
Internet: www.albinoschach.de
Mail: heinz.daeubler@t-online.de

Lösung Nr. 1525 (Elfzüger Woschnik): 1.Kb5!,Ka3 2.Kc5,Kb2 3.Kxd4,Ka3 4.Kc3,d4+ 5.Kc4,Kb2 6.Kxd4,Ka3 7.Kc4,Kb2 8.d4,Ka3 9.Sc3,Kb2 10.Sd3+,Ka3 11.Sb5#. Zugzwang pur gegen den schwarzen Pendelkönig!

Lösung Nr. 1525a (Zweizüger Juchli): 1.Db4! (Zugzwang) 1.-,Kxd5/Kf5/L bel. 2.Dxc4/Db1/Db1#. Nettes „White to play"!

Belohnte Aggressivität

Weiß: Mikhail **Tyomkyn** (Haunstetten),
Schwarz: Franz **Schmid** (Röhrnbach)
Landesliga Süd 2018

1.d4 Sf6 2.c4 g6 3.Sf3 Lg7 4.Sc3 d5 5.cxd5 Sxd5 6.e4 Sxc3 7.bxc3 c5 8.Le3 Sc6 9.Le2 Lg4 10.e5 Da5 11.0-0 Td8 12.Db3 Lc8 13.Lc4 0-0 14.e6 fxe6 15.Lxe6+ Lxe6 16.Dxe6+ Kh8 17.d5 Td6 18.De4 Sd8 19.Lf4 Txf4 20.Dxf4 Txd5 21.Tad1 Tf5 22.Db8 Tf8 23.Td7 Se6 24.Dxb7 Dxc3 25.Txe7 Sf4 26.g3 Sd3 27.Sg5 Sxf2 28.Txg7 Dd4 29.Tg8+! 1-0



Jede Woche 100 Euro gewinnen



Rufen Sie an unter der neuen Nummer:
01378 / 220 500* – nur 50 Cent pro Anruf
Nennen Sie das Lösungswort und gewinnen Sie!
Auch per **SMS** können Sie teilnehmen. Senden Sie das Stichwort SERVUS und die Lösung an **82822****.
Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmeschluss ist am folgenden Mittwoch, 24 Uhr.
*(ems 0,50 Euro pro Anruf aus dem deutschen Festnetz, gegebenenfalls abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz **0,50 Euro pro SMS
Lösung letzter Woche: Trauung, Gewinner: Frau Helga Blochum aus 86833 Ettringen
Veranstalter des Gewinnspiels und Verantwortlicher i.S.d. Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ist die Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Str. 2, 86167 Augsburg. Die Daten der Teilnehmer werden ausschließlich zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels verwendet. Informationen zum Datenschutz gem. DSGVO sind im Internet unter www.augsburger-allgemeine.de/datenschutz oder telefonisch unter der Rufnummer 0821/777-2355 abrufbar.

Lösungswort: 1 2 3 4 5 6 7

RM205732 201822

Auflösung des letzten Rätsels

T C K E E A M
SAFTPRESSE LABORATORIUM ESCORIAL
PARIA TORTUR BOLA O MESSIAS TRI
ERDE STORE SMASH GABELN R RECHTE
I F S PESETA TRUE BE A BOOTS A B
LAFFE P GRAUSAM O AKTE
WE E ME SENAT U BOBTAIL
ERBTEIL B L B ESAN H BE
STOUT X E LEVIN T SOLEI
T E PEP NUN R S INUS T
ENTWURF K SNACK D LEU
GRATMA GERSTE H LAGERN
N OPEN RA I EUTIN I E
ASTREIN STREICHMASSI
LE ANNE TIER H AECHTEN
EBNEN H EVA FONDS REES
A MOB N L L
NIAGARA A S ASSISI
INN INTERNATIONAL ESTE
ENGEL I MERAN A PRIMUS
KNIE ELSTER FAIBLE NUTE
GRANAT ROUTINE NIESEN



Ein Wespenstich ist schmerzhaft, verläuft meist aber harmlos. Andere Insekten verursachen gesundheitliche Probleme – und gewaltige Schmerzen. Bilder (3): Moritz Escher, 8 Jahre, Lkr. Unterallgäu

Mehr als nur ein kleiner Pikser

Manche Insektenstiche spürt man kaum, andere schmerzen höllisch. Es gibt einen Index, der sie einordnet / *Von Christian Satorius*

Wer schon mal von einer Honigbiene gestochen wurde, der weiß, wie weh das tun kann – doch diese Schmerzen sind gar nichts im Vergleich zu dem Stich einer 24-Stunden-Ameise. Das meint zumindest der US-amerikanische Entomologe (Insektenkundler) Justin Orvel Schmidt. Und der muss es wissen, denn schließlich ließ er sich von rund 80 verschiedenen Insektenarten aus aller Welt stechen. Im Dienste der Wissenschaft versteht sich, denn nur so konnte er seinen Stichschmerz-Index anlegen, für den er heute bekannt ist.

Ganz unten auf seiner Skala, die von null bis vier reicht, rangieren unter anderem die Furchenbienen (Lasioglossum) mit einer 1,0. Der Entomologe beschreibt den Schmerz des Stiches als „leicht und flüchtig, als ob ein winziger Funke ein einziges Haar auf dem Arm ansengt“. Selbst die in Amerika so gefürchteten Feuerameisen (Solenopsis) kommen im „Schmidt-Sting-Pain-Index“ mit einer 1,2 noch ganz gut weg. „Als ob man über einen Teppich läuft und durch die statische Aufladung einen elektrischen Schlag bekommt“, urteilt der Insektenforscher über den sich einstellenden Schmerz.



Die 24-Stunden-Ameise verursacht unter allen Insekten wohl den übelsten Schmerz.



Der Tarantulafalke ist eine 50 Millimeter große Wespe. Sein Stich schmerzt kurz.

Ganz anders sieht die Sache allerdings bei der 24-Stunden-Ameise (Paraponera clavata) aus, die ihren Namen nicht umsonst trägt. Der Schmerz ist nämlich nicht nur unerträglich stark, er hält auch noch sehr lange an: durchaus bis zu 24 Stunden. Der studierte Chemiker Schmidt beschreibt ihn so: „Ein reiner und intensiver Schmerz, als ob man über glühende Kohlen läuft und dabei einen sieben Zentimeter langen, rostigen Nagel in der Ferse stecken hat.“ Der Schmerz ist so heftig, dass er an eine Schussverletzung erinnert. Daher sind die bis zu 30 Millimeter großen Tiere dieser Art im englischsprachigen Raum auch als „Bullet Ants“ bekannt. Eigens für die 24-Stunden-Ameise hat Schmidt seinen Stichschmerz-Index sogar erweitert: auf 4,X.

Nur ein einziger Hautflügler hat dem Experten bisher noch mehr Tränen in die Augen getrieben: der Tarantulafalke. So nennt sich die bis zu 50 Millimeter große amerikanische Wespenart Pepsis formosa. Aber ausgerechnet das Gift des Tarantulafalken sei hochinteressant, meint der Entomologe aus Arizona. Es schmerze zwar „heftig und schockierend elektrisch, als ob ein laufender Föhn in deine Badewanne gefallen wäre“, aber die Qualen hielten „nur“ fünf Minuten lang an und vor allem schädige das Gift das Gewebe nicht nachhaltig. Darum rangiert diese Wespe mit einer 4,0 auch noch unter der 24-Stunden-Ameise in der Rangliste.

An dieser Stelle zeigt sich sehr schön, dass Schmerz nicht gleich Schmerz ist. Nicht nur das: Auch das Schmerzempfinden jedes Einzelnen von uns ist subjektiv und wird von vielen verschiedenen Faktoren wie etwa der Tagesform oder auch der konkreten Situation beeinflusst. Was auf jeden Fall noch eine wichtige Rolle spielt, ist die Körperstelle, in die man gestochen wird – das meint zumindest Michael Smith von der Cornell University in New York. Auch sein Forscherdrang war so groß, dass er sich ebenfalls im unerschrockenen Selbstversuch in 25 verschiedene Körperpartien stechen ließ, und zwar von Honigbienen (Apis mellifera), die bei seinem Kollegen Schmidt eine durchaus noch erträgliche 2,X erreichen.

Hierbei zeigte sich, dass die Einstichstelle einen sehr großen Einfluss auf den gefühlten Schmerz hat. Bienenstiche in den Oberarm, die mittlere Zehe des Fußes und sogar in den Kopf empfand Smith als am wenigsten schmerzhaft. Diese Stellen ordnete er auf seiner eigenen Skala, die Zahlenwerte von 1 bis 10 annehmen kann, allesamt im unteren Bereich bei gerade einmal 2,3 ein. Sehr viel unangenehmer waren da ganz andere Körperstellen. „Am schmerzhaftesten ist ein Stich ins Nasenloch“, meint Smith dann auch, und vergab für diesen eine glatte 9,0, „dicht gefolgt von der Oberlippe mit einer 8,7“. Im Mittelfeld rangieren Smith zufolge die Kniekehlen und sogar der Nacken. Vergessen werden darf dabei allerdings nicht, dass diese nicht ungefährlichen Selbstversuche jeweils nur von einer einzigen Person durchgeführt wurden und somit natürlich keinesfalls repräsentativ sind. Ebenfalls wurden Insektengiftallergien nicht berücksichtigt oder schwere, durchaus auch schmerzhafte Krankheiten, die durch Stiche ausgelöst werden können, wie etwa die von der Anopheles-Stechmücke übertragene Malaria, die sogar tödlich verlaufen kann. Derartige Stiche sind dann selbst für die beiden unerschrockenen Forscher kein Spaß mehr.

„Stichschmerz-Index“

0,0 Die menschliche Haut wird vom Insekt nicht durchdrungen. 0,5 – Keulenwespen (Sapygidae): „Als wenn eine Büroklammer auf den nackten Fuß fällt.“
1,0 Furchenbienen (Lasioglossum): „Leichter und flüchtiger Schmerz, als ob ein winziger Funke ein einziges Haar auf dem Arm ansengt.“
1,2 Feuerameisen (Solenopsis): „Ein scharfer und plötzlicher Schmerz, als ob man über einen Teppich läuft und durch die statische Aufladung einen elektrischen Schlag bekommt.“
2,0 Wespen (Vespula): „Ein heißer Schmerz, als wenn W. C. Fields eine Zigarre auf deiner Zunge ausdrückt.“
2,X Honigbienen (Apis mellifera): „Als wenn ein brennender Streichholzkopf auf deiner Haut liegt.“
3,0 Rote Ernteameisen (Pogonomyrmex barbatus): „Kräftiger und unerbittlicher Schmerz, als ob jemand einen eingewachsenen Fußnagel mit einem Bohrer entfernt.“
4,0 Tarantulafalken (Pepsis formosa): „Heftiger und schockierend elektrischer Schmerz, als ob ein laufender Föhn in deine Badewanne gefallen wäre.“
4,X 24-Stunden-Ameisen (Paraponera clavata): „Ein reiner und intensiver Schmerz, als ob man über glühende Kohlen läuft und dabei einen sieben Zentimeter langen, rostigen Nagel in der Ferse stecken hat.“ (sat)

Luthers Gesichter

Der Reformator Martin Luther (1483 bis 1546) war ein Medienstar. Von keinem Menschen seiner Zeit gibt es mehr Bilder. Aber: Wenn Lucas Cranach unter ein Porträt von Luther einst eine Jahreszahl schrieb: War es die Jahreszahl der Werksvollendung? Oder wollte er dem Bildbetrachter sagen „So sah Luther beispielsweise im Jahre 1522“ aus?

Um das herauszubekommen, stehen nun die Naturwissenschaftler in Erlangen und an der Technischen Hochschule Köln mit ihren Apparaten bereit. Sie sollen 20 000 Drucke, die Martin Luther darstellen, unter modernste Scanner legen, die das Alter von Holz, Farben, verwendeten Druckplatten und Papier genauestens bestimmen können. Aber sie erkennen auch haargenau die Schemata, die den Abbildungen zugrunde liegen. „Das sind Peanuts für sie“, versichern die Computerfachleute. Und so sollen digitale Mustererkennung und physikalische Analysen Licht in ein kunsthistorisches Durcheinander bringen.

Geklärt werden soll, welches Lutherporträt wann entstanden ist. Die Untersuchungen sollen in einen kritischen Katalog der Lutherbildnisse münden. „In manchem Saal mit Kunst aus der Zeit der frühen Reformation wird es kahl werden“, sagt Projektleiter Anselm Schubert und sieht schon Museumsmitarbeiter weltweit Lutherbildnisse in andere Säle umhängen. Auch manches Standardwerk zu Luther müsse neu bewertet werden. Die Frage, welche Bilder man als Quellen benutzen könne und welche nicht, stelle sich neu. Und: Wann setzte der „evangelische Heiligenkult“ um Martin Luther in protestantischen Kirchen ein? Ist das Bild von Luther als Junker Jörg zuvor ein Selbstbildnis von Lucas Cranach gewesen? *(epd)*

Einsteins Hirn

Das Gehirn von Albert Einstein ist praktisch über die ganze Welt verteilt. Denn der US-Pathologe Thomas Harvey fertigte nach dem Tod des Genies aus dem entnommenen Hirn des verstorbenen Nobelpreisträgers 1955 unzähligen mikroskopischen Schnitte. Zwei davon besitzt etwa auch das Landschaftsverband-Westfalen-Lippe-Museum für Naturkunde in Münster. Und diese Präparate sind nun Bestandteil einer Sonderausstellung „Das Gehirn – Intelligenz, Bewusstsein, Gefühl“, die im Museum vom 29. Juni bis Ende Oktober 2019 gezeigt wird. Auf 1200 Quadratmetern werden „die anatomische Vielfalt und die enormen Leistungen“ des Gehirns vorgeführt, über 80 echte Gehirne seien zu sehen, im Fokus der Ausstellung stehen auch die künstliche Intelligenz, die Welt der Tiere – und eben jene Ministückchen von Albert Einstein. *(kna)*



Wort zur Woche

VON DAGMAR PRUIN, AKTION SÜHNEZEICHEN FRIEDENSDIENSTE

Die Gegenwart der Vergangenheit

Die Aktion Sühnezeichen Friedensdienste (ASF) mit Projektländern in aller Welt, gegründet 1958 auf der Synode der Evangelischen Kirche in Deutschland, feiert 60-jähriges Bestehen. Zur heutigen Botschaft vor allem an junge Menschen sagt eine der beiden Geschäftsführerinnen, Dagmar Pruin:

Mit folgenden Worten leitete damals Lothar Kreyssig den Gründungsaufruf von ASF ein: „Dass unbewältigte Gegenwart an unbewältigter Vergangenheit krankt, dass am Ende Friede nicht ohne Versöhnung werden kann, das ist weder rechtlich noch programmatisch darzustellen. Aber man kann es einfach tun!“ Ich sage: Man kann es weiter tun, und das ist es, was ASF auch heute ausmacht. Junge Menschen setzen sich mit der Geschichte auseinander und übernehmen zeichenhaft Verantwortung durch ihr konkretes Tun. Und sie engagieren sich vor dem Hintergrund der Geschichte gegen Antisemitismus, Rassismus, Fremdenfeindlichkeit und gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit.

Und auf die Frage, ob ihrer Erfahrung nach der Anteil der Menschen mit antisemitischen Ressentiments in Deutschland wieder gewachsen sei, sagt Pruin:

Antisemitismus in unserem Land ist nichts Neues und war auch nicht in den letzten Jahrzehnten verschwunden. Umfragen zeigten immer, dass etwa 15 bis 20 Prozent der Bevölkerung antisemitische Ansichten haben. Wer hier nur auf Migrantinnen und Migranten schaut, verkennt schlicht unser Problem. Wachsender Antisemitismus ist nicht nur eine Frage der Einwanderungsgesellschaft, sondern auch eine Frage der deutschen Mehrheitsgesellschaft! Neu ist, wie ungezwungen und ungestört sich der Antisemitismus wieder Bahn bricht und wie deutlich er auch in der Mitte der Gesellschaft zu finden ist. Menschen benennen heute unerschrockener, was sie vorher nur im Herzen getragen haben. Und ich erlebe, dass wir eine Politik der Tabubrüche haben und diese gesellschaftlich akzeptierter werden. *(epd)*

Blick in die Geschichte

HISTORISCHE STREIFZÜGE MIT RAINER BONHORST

Die Erfinderin der Umwelt

Vor 55 Jahren

Mit elf Jahren Verspätung kam das Werk in Deutschland an. Als 1963 die deutsche Übersetzung ihres Jahrhundertbuches auf den Markt kam, hatte Rachel Carson in ihrer amerikanischen Heimat längst eine heftige politische Debatte ausgelöst. „Der stumme Frühling“ hieß das Buch auf Deutsch. Als „Silent Spring“ wurde es zum Startschuss einer Umweltpolitik, die heute – mit unterschiedlichem Elan – zum politischen Standard gehört. Die 1964 verstorbene Autorin gilt als eine Erfinderin der Umweltbewegung.

Es geschieht nicht alle Tage, dass eine Journalistin und Sachbuchautorin ein derartiges gesellschaftliches Umdenken bewirkt. In Amerika wird sie darum mit Harriet Beecher Stowe verglichen, deren Roman „Onkel Toms Hütte“ ein Auslöser der Antisklaverei-Bewegung wurde. Rachel Carson, die Literatur und Biologie studiert hat, machte sich nach und nach als Wissenschaftsjournalistin einen Namen. Anfangs hatte sie es mit dem Meer und seinen Bewohnern, einem Thema, das ihr erste internationale Bucherfolge bescherte. Dann kam „der stumme Frühling“ und mit ihm ein Kampf gegen einige der mächtigsten amerikanischen Interessengruppen: gegen die Landwirtschaft und die für sie zuständigen Ministerien und gegen die Giganten der Chemie-Industrie.



Bild: Lotta Brobeil, 10 J., Lkr. Augsburg

Im „stummen Frühling“ schilderte Carson auf sachliche, kenntnisreiche, aber auch volkstümliche Weise die Gefahren des Pestizids DDT für Natur und Mensch, das damals in aller Welt zur Insektenbekämpfung in der Landwirtschaft eingesetzt wurde. Damit attackierte sie ein Produkt, das der Schweizer Paul Hermann Müller als segensreich populär gemacht hatte. Er erhielt dafür sogar den Nobelpreis für Medizin. Ihre Gegner beschrieben eine Welt ohne DDT als „einen Rückfall ins Mittelalter mit all seinen Seuchen“. Dass Rachel Carson eine unverheiratete Frau war, hielt ihr die Männergesellschaft der Naturwissenschaften, der Politik und der Chefetagen oft auf üble Weise entgegen: „Wieso macht sich eine alte Jungfer solche Sorgen über unseren Nachwuchs?“ Aber sie hat eine Lawine losgetreten, die sich zur globalen Umweltbewegung ausweitete, zuerst in den USA, dann in Europa und darüber hinaus. Das DDT wurde in den 70er Jahren weitgehend verboten. Die Debatte um den Einsatz von Chemie in der Landwirtschaft aber geht heftig weiter.

Gute Nachrichten

» capito@augsburger-allgemeine.de

Capito ist jetzt richtig groß!

Heute ist ein besonderer Tag: Kinder haben den Erwachsenenteil der Zeitung erobert! Statt Fotos veröffentlichen wir heute gemalte Bilder, einzigartige Kunstwerke, die es nur in unserem Blatt zu sehen gibt. Und warum das alles? Ganz einfach: Capito hat Geburtstag! Deine tägliche Kinderseite ist nämlich jetzt zehn Jahre alt. Oder anders gesagt: Capito ist jetzt ein bisschen groß! Und deshalb hat sich das Capito-Team gewünscht, dass Kinder im „großen“ Teil der Zeitung bestimmen dürfen, was auf den Bildern zu sehen ist. Über 40 Jungen und Mädchen haben uns daher gestern im Verlagshaus in Augsburg besucht und in einer Kinderbildredaktion gemalt, gezeichnet und gestaltet. Toll! Mehr darüber erfährst du auf Seite 4 im „großen“ Teil.





Ein Geburtstag ist aber auch ein guter Moment, mal zurückzublicken. Das lohnt sich auch für das Capito-Team. In zehn Jahren ist nämlich allerhand passiert. Über 3000 Kinderseiten sind in unserer Zeitung erschienen, auf denen wir viele spannende Nachrichten aus der Heimat und der großen Welt veröffentlicht haben. Wir haben für unsere Leser auch schon gegartelt und geimkert – und einmal im Monat öffnen uns Firmen aus unserer Heimat für „Made in Capitoland“ die Türen.



Worüber wir uns aber am allermeisten freuen: Über unsere tollen Leser! Denn die machen gerne bei Capito mit – ob beim Schneekunstwettbewerb, bei der beliebten Steckbrief-Serie, bei „Oma und Opa erzählen“ und bei so vielem mehr. Besonders gerne erinnern wir uns an den fünften Capito-Geburtstag, als uns unsere Leser lauter kniffelige Fragen schenkten, die wir durch die ganze Zeitung beantworten durften.

Einmal haben wir auch mit einem Grimassenwettbewerb für Gesprächsstoff im Capitoland gesorgt. Der gefiel den Kindern und Eltern supergut, wir haben ganz viele lustige Fotos zugeschickt bekommen – manche älteren Leser konnten jedoch nicht darüber lachen. Auf Capito gehen aber die Kinder vor – denn das ist ihre Seite. Wir freuen uns auf jeden Fall immer über Lob und Kritik von unseren Lesern – und das soll auch so bleiben. Heute sind wir ganz gespannt, wie unseren Lesern die besondere Samstagsausgabe gefällt. Schreibt uns doch einfach an capito@augsburger-allgemeine.de. Wir freuen uns auf eure Geburtstagspost,

Euer capito-Team

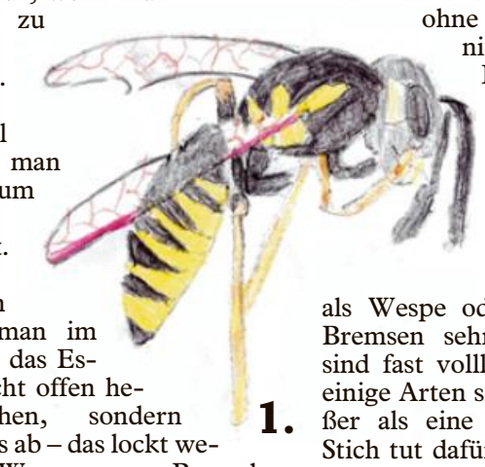
Und plötzlich macht es „Aua“

Draußen Im Sommer stechen uns schnell mal kleine Insekten. Das ist nicht tragisch, tut aber weh. Doch es gibt Tricks, mit denen man sich schützen kann

VON CHRISTIAN GALL

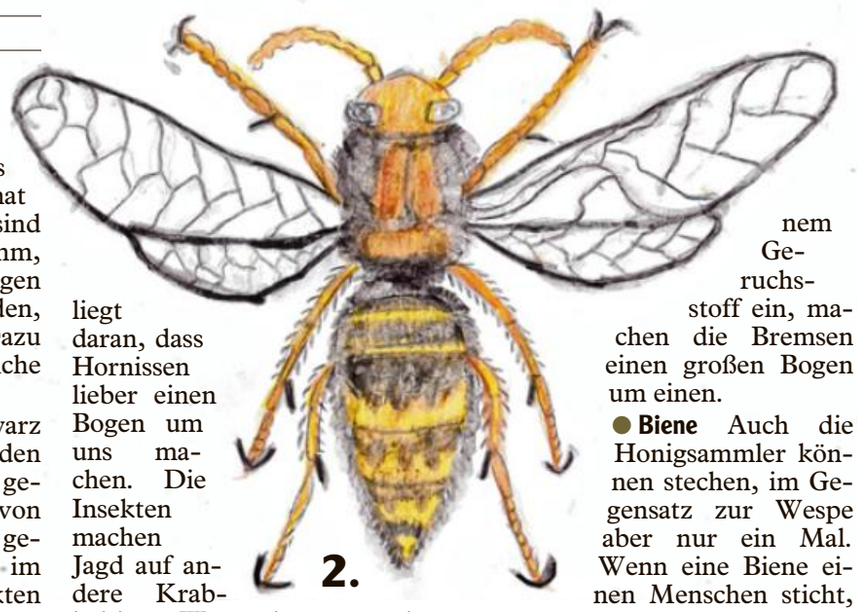
An warmen Sommertagen passiert es ganz leicht. Wir laufen Barfuß über eine Wiese und plötzlich tut uns der Fuß weh – ein Insekt hat uns gestochen. Meistens sind solche Stiche nicht schlimm, aber sehr lästig. Mit einigen Tipps kann man es vermeiden, gestochen zu werden. Dazu muss man aber wissen, welche Insekten zustechen.

● **Wespe** Von den gelb-schwarz gestreiften Insekten wurden schon die meisten Menschen gestochen. Wespen werden von Gerüchen angelockt. Darum gesellen sich zu einem Essen im Freien oft einige der Insekten dazu. Angst muss man dabei nicht haben – Wespen stechen meist nur, wenn man ihnen zu nahe kommt. Zum Beispiel wenn man wild um sich schlägt. Am besten lässt man im Freien das Essen nicht offen herumstehen, sondern deckt es ab – das lockt weniger Wespen an. Besonders wichtig ist es, beim Essen und Trinken genau hinzusehen: Krabbelt eine Wespe über das Marmeladenbrot? Schwimmt eine in der Limo? Denn wenn eine Wespe verschluckt wird, sticht sie sicher zu. Und wenn das im Hals geschieht, kann es gefährlich werden.



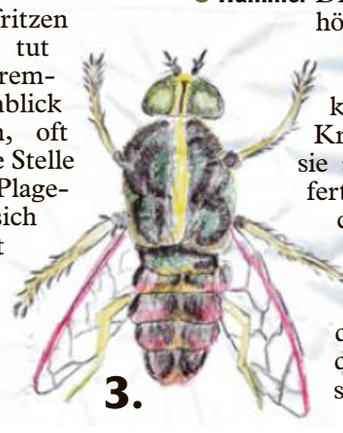
1.

● **Hornisse** Gefährlich sehen sie aus mit ihren riesigen Körpern und den schwarz-gelben Farben. Eine Hornisse wird viel größer als eine Wespe, gestochen werden von ihr aber viel weniger Menschen. Das liegt daran, dass Hornissen lieber einen Bogen um uns machen. Die Insekten machen Jagd auf andere Krabbeltiere. Wenn einem trotzdem eine Hornisse zu nahe kommt, sollte man ruhig reagieren – ohne Grund stechen sie nicht zu. Die großen Brummer können für uns Menschen sogar nützlich sein, sie fressen nämlich auch die aggressiveren Wespen.



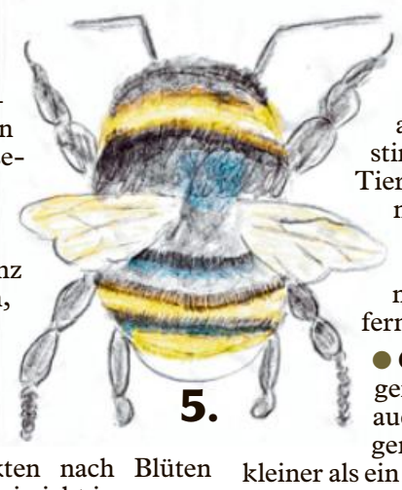
2.

● **Bremse** Anders als Wespe oder Hornisse sind Bremsen sehr unauffällig. Sie sind fast vollkommen schwarz, einige Arten sind nicht viel größer als eine Stubenfliege. Ihr Stich tut dafür aber umso mehr weh. Wobei Bremsen eigentlich nicht stechen – sie haben scharfe Scheren-Werkzeuge an ihrem Mund, mit dem sie die Haut eines Menschen aufritzen können. Dadurch tut der „Biss“ einer Bremse im ersten Augenblick am meisten weh, oft blutet die verletzte Stelle sogar. Gegen die Plagegeister kann man sich allerdings gut mit einem Insekten-Abwehrspray wehren. Sprüht man sich mit so einem Geruchsstoff ein, machen die Bremsen einen großen Bogen um einen.



3.

● **Biene** Auch die Honigsammler können stechen, im Gegensatz zur Wespe aber nur ein Mal. Wenn eine Biene einen Menschen sticht, bleibt der Stachel in der Haut stecken – das Insekt stirbt kurz darauf. Daher stechen Bienen auch nur im äußersten Notfall zu – etwa, wenn man aus Versehen auf sie tritt. Daher sollte man im Sommer ganz vorsichtig sein, wenn man barfuß über eine Wiese läuft – dort suchen die kleinen Insekten nach Blüten und fallen dabei nicht immer sofort auf.



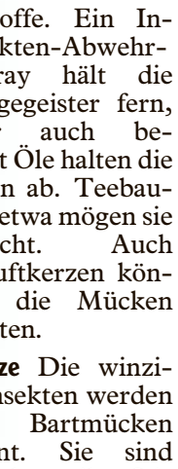
5.

● **Hummel** Die dicken Brummer hört man oft schon, bevor man sie sieht. Hummeln können großen Krach machen – aber sie sind absolut friedfertig. Wie Bienen stechen sie nur im Notfall zu. Anfassen sollte man Hummeln trotzdem lieber nicht, denn dann fühlen sie sich bedroht.



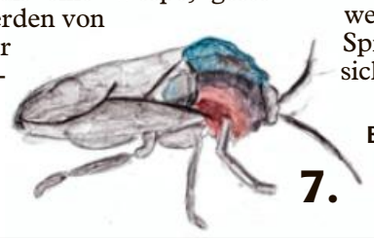
4.

● **Stechmücke** Die kleinen Mücken ernähren sich von winzigen Mengen Blut. Dabei sind sie nicht wählerisch – Tieren wie Menschen zapfen sie es gleichermaßen ab. Mit einem Mundwerkzeug – feiner als eine Nadel – stechen sie unter unsere Haut und saugen dort Blut ab. Die Mengen sind dabei so gering, dass keine Gefahr von dem Stich ansich ausgeht. Außerdem tut das ganze nicht weh – im Speichel der Mücken ist ein Stoff, der uns den Stich nicht spüren lässt. Allerdings juckt die gestochene Stelle später umso mehr. Nicht kratzen! Dadurch wird die Haut verletzt und die Stelle kann sich entzünden. Gegen Stechmücken helfen – wie bei Bremsen – bestimmte Geruchsstoffe. Ein Insekten-Abwehrspray hält die Plagegeister fern, aber auch bestimmt Öle halten die Tierchen ab. Teebaumöl etwa mögen sie nicht. Auch Duftkerzen können die Mücken fernhalten.



6.

● **Gnitze** Die winzigen Insekten werden auch Bartmücken genannt. Sie sind kleiner als ein Reiskorn, ihre Stiche schmerzen aber. Wie Stechmücken saugen sie Blut. Mit langer Kleidung kann man sich vor ihnen schützen, denn ihre kleinen Stechrüssel kommen nicht durch den Stoff.



7.

Bist du auch ein Insektenexperte wie Peter, 9, aus dem Landkreis Augsburg? Er hat diese Tiere gemalt. Wir haben ein kleines Rätsel daraus gemacht. Ordne die nummerierten Bilder den Tieren im Text zu. Hier ist die Auflösung: 1. Wespe, 2. Hornisse, 3. Bremse, 4. Biene, 5. Hummel, 6. Steckmücke, 7. Gnitze. Bilder (7): Peter Fischer, 9, Landkreis Augsburg

Mein Rezept-Tipp



Wie du leckere Kartoffelpuffer ganz einfach herstellen kannst, lernst du heute auf Capito. Bild: Isabelle Rühfel, 6, Augsburg

Kartoffelpuffer mit Zwiebelapfelmus

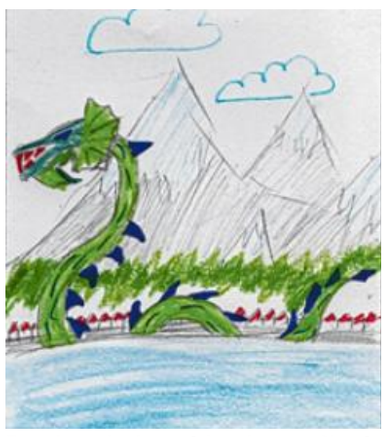
Marwin, 11, aus Schwabmünchen empfiehlt dir dieses Rezept, das er morgen um 9.55 Uhr in der Kinderkochsendung „An die Töpfe, fertig, lecker“ im *Disney Channel* kochen wird.

● **Du brauchst** für das Apfelmus: 125 g Zwiebeln, 1 Teelöffel Rapsöl, 20 g Rosinen, 1 Esslöffel Zucker, 3 Äpfel (z.B. Elstar), 120 ml Apfelsaft (Direktsaft), 1 TL getrockneter Thymian oder Oregano, 1 Messerspitze Kurkuma (für die Färbung). Für die Puffer: 3 große Kartoffeln, 1 Ei, Salz, Pfeffer, 1 Prise Muskat.

● **1. Schritt** Für das Apfelmus die Zwiebeln fein würfeln. Öl in einem Topf erhitzen, Zucker dazugeben und kurz karamellisieren (braun werden) lassen.

● **2. Schritt** Zwiebeln, Rosinen, Thymian oder Oregano hineingeben und 3-4 Minuten dünsten. Apfel schälen, vierteln, entkernen, in 2 cm große Würfel schneiden, zu den Zwiebeln geben und andünsten. Mit Apfelsaft ablöschen. Kurkuma unterrühren und zugedeckt bei milder Hitze 15 Minuten kochen.

● **3. Schritt** Kartoffeln mit der groben Reibe reiben, mit Ei, Salz, Pfeffer und Muskat vermengen. Kleine Mengen in der Pfanne mit Öl zu Puffern formen und von beiden Seiten goldbraun anbraten.



Forscher glauben nicht, dass es Nessie gibt. In Lennarts Fantasie sieht das Monster von Loch Ness aber so aus. Bild: Lennart Rühfel, 10, Augsburg

Spurensuche im berühmten See

In dem See Loch Ness soll ein Monster leben. Es heißt Nessie. Diese Legende erzählen sich die Leute in dem Land Schottland seit hunderten von Jahren. Doch niemand konnte beweisen, dass es Nessie gibt. Ab Juni forscht wieder eine Gruppe von Wissenschaftlern an dem See. Sie glaubt aber nicht an Nessie. Die Forscher wollen wissen: Was lebt alles eigentlich im See? Dazu wollen sie Proben sammeln – etwa von Haut, Schuppen, Federn, Fell und Kot. Bereits ein winziges Stück davon enthält tausende Zellen und wichtige Informationen. So wollen die Forscher eine Liste allen Lebens im See erstellen. *(dpa)*



Schimpansen bauen sich aus Blättern und Ästen ein Bett – und das halten sie auch sauber. Sie machen dort nicht hinein. Bild: Lennart Rühfel, 9, Augsburg

Schimpansen mögen saubere Betten

Natur Forscher haben Interessantes über die Affen herausgefunden

Machst du dein Bett jeden Tag nach dem Schlafen ordentlich? Schimpansen tun das! Und mehr noch. Die Affen bauen sich sogar jeden Tag ein ganz neues Bett. Die Tiere schlafen auf Bäumen, in Betten aus Blättern und Zweigen. Wissenschaftler haben sich im afrikanischen Land Tansania die Betten von einigen Schimpansen genauer angeschaut und festgestellt: Diese sind sehr sauber! Die Forscher waren überrascht. Sie fanden dort kaum Bakterien oder Parasiten. Also kleine Lebewesen, die auf oder in den Affen leben.

Das hat nicht nur damit zu tun, dass die Schimpansen ihre Nester jeden Tag neu bauen. Ein weiterer Grund ist: Sie machen nicht in ihr Bett! Müssen sie zum Beispiel einmal kacken, lehnen sie den Popo über den Rand ihres Nestes hinaus. Dadurch landet der Kot auf der Erde und nicht im Bett. Das bleibt schön sauber! *(dpa)*

Dieser Stern hat mit fünf Säulen zu tun

Capito-Flaggenserie (22) Schüler erklären dir heute die Fahne von Marokko

VON DER KLASSE 3B DER LAURENTIUS GRUNDSCHULE

Die Flagge Marokkos sieht schon seit 102 Jahren so aus. Davor war die Flagge ein rotes Tuch. Rot galt als Farbe der Nachkommen des Propheten Mohammed. Dieser ist Begründer der islamischen Religion. So konnte die Flagge aber leicht mit anderen Flaggen islamischer Länder verwechselt werden. Deshalb setzte man einen grünen Stern in die Mitte der Flagge.

Dieser fünfzackige Stern ist ein Pentagramm. Dieses Wort kommt aus dem Griechischen: „pentágrammos“. Es heißt „mit fünf Linien“. Für gläubige Muslime sind folgende fünf Dinge sehr wichtig: 1. Das Glaubensbekenntnis. 2. Das Gebet. Muslime beten fünfmal am Tag mit dem Gesicht in Richtung Mekka. 3. Fasten. Damit ist das Verzichten auf Essen im Fastenmonat Ramadan gemeint. Diese Zeit hat gerade begonnen. Gegessen und getrunken wird nur nach Sonnenuntergang. 4. Almosen. Das sind Spenden an arme Menschen. 5. Die Pilgerfahrt nach Mekka. Diese wird „Haddsch“ genannt. Ein Muslim sollte einmal im Leben dort gewesen sein. Diese fünf Dinge werden die „fünf Säulen des Islam“ genannt.

Marokko hat noch nie eine WM gewonnen. Einige Spieler der marokkanischen Mannschaft spielen bei bekannten Vereinen. Nabil Dirar spielt bei Fenerbahçe Istanbul, Medhi Benatia bei Juventus Turin und Aziz Bouhaddouz beim FC St. Pauli.



So sieht die marokkanische Flagge aus. Bild: Ahmad Abdullah, 10, Landkreis Augsburg

Info Unsere Informationen haben wir aus dem Buch „Länder und ihre Flaggen – Eine Reise um die Welt“ von Sylvie Bednar, Knesebeck Verlag.

Witzig, oder?

Anna-Sophie kennt diesen Witz: „Was ist denn dir passiert?“, fragt eine Schnecke die andere. „Ach, du meinst mein blaues Auge? Halb so schlimm. Ich bin gerade so vor mich hingekrochen, da schießt plötzlich ein Pilz aus dem Boden.“

Stellenanzeigen richtig verstehen

Karriere Manchmal geben Unternehmen viel von sich preis – aber nicht jeder versteht es sofort. Eine Anleitung

Berlin Verschlüsselte Nachrichten kennt man eher aus Agentenfilmen. Aber auch im Job spielen sie eine Rolle – zum Beispiel in Arbeitszeugnissen. Ähnliche Baukasten-Formulierungen wie dort gibt es in Stellenanzeigen. Steckt dahinter eine ähnliche Geheimsprache wie im Zeugnis?

„Nein", sagt der Karriereberater Christoph Burger. „Einen Code wie bei Zeugnissen gibt es in Stellenanzeigen nicht. Allerdings kann man auch bei Stellenanzeigen zwischen den Zeilen lesen." Oft lässt sich so einiges herausfinden, das nicht explizit in der Anzeige steht.

„Es gibt Anzeigen, die transportieren direkt ein Gesamtbild, das ist natürlich perfekt", sagt der Karriereberater. Das klingt nicht besonders schwierig, oder? „Da muss ich für meine Kollegen in die Bresche springen", sagt Katharina Herrmann vom Bundesverband der Personalmanager (BPM). „Eine perfekte Stellenanzeige zu verfassen, ist eine hohe Kunst."

Im Idealfall hat ein Unternehmen die Stellenausschreibung als Anlass für eine kleine Strategie-Analyse genommen. „Das Team sollte reflektieren: Welche Kompetenzen und Fähigkeiten brauchen wir genau?", sagt Herrmann. Und Bewerber sehen dann bestenfalls gleich, ob ein Job zu ihnen passt.

Warum enthalten so viele Stellenanzeigen dann trotzdem die ewig gleichen Floskeln? Die Gründe dafür sind so vielfältig wie die Unternehmen selbst, sagt Claudia Bibo vom Karriereportal Monster. Manche möchten einen Weg finden, vor allem Frauen anzusprechen, ohne gegen das Allgemeine Gleichbehandlungsgesetz (AGG) zu verstoßen. „Andere haben die klassischen Formulierungen als Personaler vor Jahren gelernt und setzen sie heute noch ein."

Eine Stellenanzeige zu formulieren, ist hohe Kunst

Dabei sind die feinen Nuancen wichtig: So unterscheidet sich ein „attraktives Gehalt" von einem „überdurchschnittlichen Gehalt", sagt Bibo. Denn Attraktivität liegt im Auge des Betrachters. Nur die Formel „überdurchschnittlich" stellt tatsächlich einen besonders hohen Lohn in Aussicht.

Eine unglücklich oder unverständlich formulierte Stellenanzeige bedeutet allerdings nicht, dass der Job nichts taugt. Bei Fragen rund um die Stellenausschreibung sollten sich Interessierte direkt an den Arbeitgeber wenden, rät Christoph Burger.



Eine Stellenanzeige bietet dem Bewerber im besten Fall schon einmal eine Vorstellung von dem, was ihn in einem Unternehmen erwartet. Foto: contrastwerkstatt, Fotolia

Manche Formulierungen seien auch zweideutig – ein Code steckt da nicht unbedingt dahinter. „Dynamisches Unternehmen" zum Beispiel, sagt Burger. „Das kann einerseits heißen, dass das Unternehmen schnell wächst und man viele Aufstiegsmöglichkeiten hat, aber andererseits auch chaotische Zustände beschönigen."

Eine weitere Formulierung, bei der Bewerber stutzen sollten, ist die „ab sofort" zu besetzende Stelle. „Dann ist die Frage, ob dem Vorgänger vielleicht fristlos gekündigt wurde – und warum", sagt Burger. Anderes, was zunächst widersinnig erscheint, kann ein wertvoller Hinweis auf den Job sei: Wenn in einer Anzeige für einen Kraftfahrer beispielsweise „positives Auftreten" gewünscht ist, müssen Bewerber vermutlich mit Kundenkontakt rechnen.

Bewerber müssen nicht alle Anforderungen erfüllen

Gleichzeitig sollte man die Anforderungen einer Anzeige nicht zum Dogma der Bewerbung machen. Wer seine Traumstelle gefunden hat, sollte sich bewerben – auch wenn er nicht alle Anforderungen erfüllt. „Natürlich hätten Unternehmen am allerliebsten genau das, was sie in die Anzeige schreiben", sagt Katharina Herrmann. Oft gebe es diesen perfekten Bewerber aber gar nicht. Sie rät deshalb: „Wer einen Job unbedingt will und 60 Prozent der Anforderungen erfüllt, sollte sich bewerben." *(dpa)*

Job-Börse kompakt

HITZE IM BÜRO

Ab 26 Grad ist der Arbeitsplatz zu warm

Zeigt das Thermometer am Arbeitsplatz Temperaturen von 26 Grad und mehr an, sollte der Arbeitgeber etwas tun. Und ab 30 Grad muss er das, sagt die Initiative Neue Qualität der Arbeit (INQA) mit Verweis auf die Technischen Regeln für Arbeitsstätten. Gegen Hitze im Büro kann der Chef Getränke zur Verfügung stellen, Gleitzeit einführen oder die Kleiderordnung lockern. Eine Chance auf Hitzefrei haben Arbeitnehmer erst ab einer Temperatur von mehr als 35 Grad. *(dpa)*

GESUNDHEIT

Zu viele Nachtschichten in Folge sind gefährlich

Nacht- und Schichtarbeit ist eine Herausforderung für die Gesundheit. Negative Folgen sind Schlafstörungen oder Magen-Darm-Beschwerden, warnt das Institut für Angewandte Arbeitswissenschaft. Deshalb sollten die Dienstpläne so gestaltet sein, dass sie die Gesundheitsrisiken nicht verschärfen. Mehr als drei Nachtschichten in Folge dürfen nicht sein, lange Wochenenden sollte es ab und zu geben. Und Frühschichten sollten eher um 6.30 als um 5 Uhr beginnen. *(dpa)*

jobs.augsburger-allgemeine.de
Alle Jobs von hier

Kontakt
jobs.augsburger-allgemeine.de
Telefon 08 21/7 77-25 77
Telefax 08 21/7 77-32 22

ANZEIGE ANZEIGE

DACHSER
Intelligent Logistics

WELTWEITE LOGISTIK
MADE IN GERSTHOFEN



DACHSER, einer der führenden Logistikdienstleister Europas mit Hauptsitz in Kempten (Allgäu), beweist seit mehr als 85 Jahren, wie viel man mit klaren Werten, engagierten Mitarbeitern und innovativem Denken bewegen kann. Rund 29.000 Mitarbeiter in 44 Ländern arbeiten jeden Tag daran, Warenströme, Informationen und Verkehrsträger intelligent miteinander zu vernetzen.

Das DACHSER Logistikzentrum Augsburg in Gersthofen ist seit 1952 ein wichtiger Knotenpunkt in diesem globalen Netzwerk. Rund 300 Mitarbeiter – zehn Prozent davon Auszubildende – bewegen jeden Monat um die 73.000 Sendungen mit einem Gewicht von über 44.000 Tonnen und verladen die Güter auf 65 nationale und 26 internationale Verkehre. In den Warehouses finden ca. 45.000 Paletten Platz. Damit jede Sendung im DACHSER Netzwerk punktgenau gesteuert und nachvollzogen werden kann, kommen moderne, integrierte IT-Lösungen zum Einsatz.

DACHSER ist ein traditionsreiches Familienunternehmen, das sein Engagement und seine Innovationskraft aus dem vertrauensvollen und konstruktiven Miteinander zieht. Jeder Einzelne leistet einen entscheidenden, sichtbaren Beitrag zum Erfolg.

DACHSER SE
Logistikzentrum Augsburg
Einsteinring 8
86368 Gersthofen
Tel.: +49 821 2705 0
gersthofen@dachser.com
www.dachser.de



Für unser Logistikzentrum Augsburg suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Hofrangierer (m/w)

MITWIRKEN: Ihre Aufgaben
- Umsetzen von Wechselbrücken und Sattelaufliegern
- Pflege des Equipments

MITBRINGEN: Ihre Qualifikation
- Führerschein der Klasse CE sowie ADR-Schein
- Flexibler Einsatz im Wechselschichtmodell (Beginn 00:00/01:00 Uhr oder 10:00/12:00 Uhr)

Lagermitarbeiter (m/w)

MITWIRKEN: Ihre Aufgaben
- Wareneingang, Kommissionierung und Warenausgang von Stückgut in Doppelstockverladung
- Bedienung von modernen Flurförderzeugen und mobilen Datenerfassungsgeräten

MITBRINGEN: Ihre Qualifikation
- Abgeschlossene Ausbildung als Fachlagerist (m/w) und/oder Fachkraft (m/w) für Lagerlogistik inkl. Staplerschein
- Flexibler Einsatz von 12:00 – 21:00 Uhr

Aushilfe (m/w) im Umschlaglager auf 450 € Basis

MITWIRKEN: Ihre Aufgaben
- Entlade- und Verteiltätigkeiten mittels technischer Hilfsmittel

MITBRINGEN: Ihre Qualifikation
- Verfügbarkeit: Montag 03:00 – 12:00 Uhr und/oder Samstag 00:00 – 09:00 Uhr

Außerdem bieten wir folgende Ausbildungsberufe an:

Fachlagerist (m/w), Fachkraft (m/w) für Lagerlogistik, Berufskraftfahrer (m/w) oder Kaufmann (m/w) für Spedition und Logistikdienstleistung

MITTEILEN: Ihr Ansprechpartner
Bitte schicken Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse oder bewerben Sie sich online:
DACHSER SE • Logistikzentrum Augsburg • Einsteinring 8 • 86368 Gersthofen • Tel.: +49 821 2705 0 • career.gersthofen@dachser.com

WILLKOMMEN IN DER FAMILIE
www.dachser.de/karriere

WERDE WASSER-WISSER®!

Wir verstehen Wasser.

Grünbeck übernimmt Verantwortung für die wertvollste Ressource unserer Erde. Definieren Sie mit uns Wasserqualität neu.

Wir suchen Sie zum baldmöglichsten Zeitpunkt als

Leiter Finanz- und Rechnungswesen (m/w)

Ihre Aufgaben

- Verantwortung für die Finanzbuchhaltung, die Unternehmenssteuern sowie die Erstellung von Monats- und Jahresabschlüssen nach HGB
- aktives Steuern der Liquidität und des Zahlungsverkehrs sowie Planen und Durchführen von Finanzierungsmaßnahmen
- Ansprechpartner für Banken, Behörden, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater (international)
- betriebswirtschaftlicher Berater für die weiteren Unternehmensbereiche
- Weiterentwickeln der Prozesse und Systeme des Finanz- und Rechnungswesens
- Durchführen von Abteilungs- und Unternehmensprojekten
- fachliche und disziplinarische Führung sowie Entwicklung des Rechnungswesen-Teams

Ihr Profil

- erfolgreich abgeschlossenes betriebswirtschaftliches Studium mit Schwerpunkt Finanzwesen oder eine vergleichbare Qualifikation
- fundierte Berufserfahrung im Rechnungswesen sowie Führungserfahrung in vergleichbarer Funktion
- Eigeninitiative sowie ein hohes Maß an Flexibilität und motivierender Arbeitsweise
- schnelle Auffassungsgabe und sehr gute analytische, konzeptionelle Fähigkeiten verbunden mit ausgeprägtem Gestaltungswillen
- sicheres Auftreten sowie Kommunikations- und Argumentationsstärke
- ausgeprägtes Verständnis für ERP-Systeme und Kenntnisse in Microsoft Dynamics AX sind von Vorteil
- gute Englischkenntnisse sind wünschenswert

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an: Frau Michaela Rupp, job@gruenbeck.de. **Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung ist für uns selbstverständlich. Bitte beachten Sie, dass Sie mit Ihrer Bewerbung den Datenschutzbestimmungen auf www.gruenbeck.de/datenschutz einwilligen.

grünbeck

Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH | Josef-Grünbeck-Straße 1
89420 Höchstädt a. d. Donau | www.gruenbeck.de

FCA EXKLUSIV PARTNER FC AUGSBURG

Wir sind Nutzfahrzeugvermieter ab 12 t Gesamtgewicht und suchen zur Verstärkung unseres Teams in Gersthofen:

Kaufmännischer Sachbearbeiter
(m/w) in Vollzeit

Ihre Aufgaben:
- Angebotsbearbeitung
- Kundenbetreuung
- Administrative Tatigkeiten

Ihre Qualifikationen:
- Kaufmännische Ausbildung
- Kontaktfreudig, Selbstständigkeit, Eigeninitiative
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Programmen

Sind Sie interessiert und fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns über die Zusendung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen und des frühestmöglichen Eintrittstermins, bevorzugt per E-Mail an:
claudia.schuetz@trucks-center.com

ZM Nutzfahrzeuge GmbH
Frau Claudia Schütz
Im Zusamtal 5
86441 Zusmarshausen

HAMA TRUCKS

HNU HOCHSCHULE NEU-ULM UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

International. Lösungsorientiert. Engagiert.

Eine partnerschaftliche Atmosphäre am Campus zeichnet unsere Business School aus. Werden Sie Teil unseres dynamischen Teams in Lehre, Forschung und Verwaltung.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist, befristet für die Dauer von fünf Jahren, folgende Stelle zu besetzen:

Projektleitung „Einführung E-Akte / Dokumentenmanagementsystem“

Näheres zu den Aufgaben, dem Anforderungsprofil und den Bewerbungsmodalitäten finden Sie unter **www.hs-neu-ulm.de/stellen**.

Zertifikat seit 2008 audit berufundfamilie

BISTUM AUGSBURG

SACHBEARBEITER/IN INTERNET
in Vollzeit (39 Wochenstunden)

Das **Bistum Augsburg** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Abteilung Pressestelle einen Mitarbeiter (m/w).

Der Dienstort ist in Augsburg.

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:
- Betreuung und Pflege der Bistumshomepage www.bistum-augsburg.de
- Entwicklung und Umsetzung neuer Projekte mit einem externen Dienstleister
- Userverwaltung und IT-Support im Content-Management-Bereich
- Beratung von diözesanen Einrichtungen und Pfarreien

Ihr Anforderungsprofil:
- IT-Kaufmann bzw. -Berater (m/w), EDV-Fachkraft (m/w) oder vergleichbare Ausbildung
- Erfahrung mit CMS-Systemen, idealerweise eZ Publish
- technisches Verständnis und analytische Fähigkeiten
- Identifikation mit den Grundsätzen und Zielen der katholischen Kirche

Ihre Vorteile:
- Geltung des „Arbeitsvertragsrechts der bayer. Diözesen (ABD)“, das sich am Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) orientiert
- besondere Sozialleistungen und leistungsgerechte Vergütung
- sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten
- breitgefächerte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Das **Bistum Augsburg** ist mit 1,3 Millionen Katholiken das zweitgrößte Bistum in Bayern. In der zentralen Verwaltung sind 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Kennziffer 1-2018-022) bis zum 03.06.2018 an:

Bischöfliches Ordinariat Augsburg
Personalabteilung VP
Fronhof 4, 86152 Augsburg
personalabteilung.vp.bewerbungen@bistum-augsburg.de
Ansprechpartner:
Herr Komor (Tel.: 0821 3166-1310)
Weitere Informationen unter: www.bistum-augsburg.de.

Wir suchen Sie! DRUCKHAUS**FRANK**

Als modernes, aufstrebendes Druckunternehmen in Wemding produzieren wir auf 4000 qm mit modernstem Workflow und Technologien auf neuesten Maschinen in verschiedenen Bereichen.
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt engagierte

Offsetdrucker (m/w) in Vollzeit
Buchbinder (m/w) in Vollzeit
Produktionshelfer (m/w) in Vollzeit
(Druckweiterverarbeitung)
Fahrer (m/w) in Voll- oder Teilzeit
(für unseren 12,5 Tonnen LKW)

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Bezahlung und einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem innovativen Druckunternehmen.
Es handelt sich jeweils um eine unbefristete Vollzeitstelle.
Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, gerne per E-Mail oder postalisch an untenstehende Adresse. Für Informationen stehen wir Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung.

Druckhaus Frank GmbH
Sandfeldring 13 Tel. 0 90 92 / 9 66 91-0 d.frank@druckhaus-frank.de
86650 Wemding Fax 0 90 92 / 9 66 91-29 www.druckhaus-frank.de

---



SCHÄFFLERBACH WERKSTÄTTEN AUGSBURG

- eine junge Tageseinrichtung (WfbM) in der Augsburger Innenstadt
- arbeitet auf Grundlage der anthroposophischen Heilpädagogik

Suchen für den Garten-Landschaftsbau mit Industriewerkstatt eine/n
Gruppenleiter/in (Vollzeitstelle)
- beruflicher Hintergrund: Handwerk / Produktion / Praxis
- weitere Anforderung: Sonderpädagogische Zusatzausbildung

Mail: hoffmann@schaefflerbach.de
Brief an: Schäfflerbach-Werkstätten gGmbH, z. Hd. Geschäftsführung, Provinostraße 52, 86153 Augsburg

---

Wir suchen für unser Autohaus südl. von Augsburg zur Verstärkung unseres Teams

Ersatzteillageristen (m/w)
m. Berufserfahrung in der Kfz-Branche
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Zuschr. unter 87987 an die Ztg.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Stellvertretende Marktleitung.
Erfahrungen im Lebensmitteleinzelhandel von Vorteil.
Schriftl. Unterlagen an: **Firma Kauf Nah, Winterstraße 20 c, 86399 Bobingen**
☎ 08234/9983484

Elektriker (m/w) f. TOR-Service/Kundend.
ab sofort in Vollzeit im Raum Augsburg gesucht.
MTB Geuser, Inhaber Rolf Feldkirchner
☎ 08 21/43 19 12, per Email: info@geuser.de

Berufskraftfahrer/in FS-Kl. C/CE
ab sofort gesucht in Vollzeit, Teilzeit, Minijob
0821-78081882, 0151-58851554

Zuverlässige/n LKW-Fahrer/in im Nahverkehr für 12 to.
☎ 08271/8135770

Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir zum frühest möglichen Zeitpunkt
Freundliche, engagierte Mitarbeiter (m/w) in Vollzeit
für Spät- und Nachtschicht, in einer langfristigen Anstellung mit flexiblen Arbeitszeiten. Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Team erwartet Sie. Wenn Sie zuverlässig sind und ein gepflegtes Auftreten haben, dann bewerben Sie sich bitte unter
angela_roeder@tankstelle.de
Friedberger Str. 47, 86161 Augsburg

Für unsere Spielothek Rubino in **Augsburg** suchen wir freundliches und zuverlässiges **SERVICEPERSONAL** (m/w) in Voll- und Teilzeit.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
Online: www.Schlandt.de/jobskarriere
E-Mail: jobs@schlandt.de
Per What´s App: 0162-5984717
Per Post: Schlandt Gaststätten GmbH - Postf. 200436 - 70753 Leinf.-Echterdingen

---

Kraftfahrer CE 95 Nahverkehr für die Auslieferung von Flugzeugteilen im Raum Augsburg ab sofort gesucht.Wir suchen Kraftfahrer mit Sattelzug Erfahrung zum Transportieren von Flugzeugteilen. Interesse? Werden Sie ACTIV und bewerben sich bei uns inklusive Gehaltsvorstellung.
Activ Cars, Frau Turniski 0421/9496039
personal@activ-cars.de

Theken/Servicekraft, in A.-**Göggingen** f. **Ital. Lokal** gesucht. ☎ 08 21 / **9 00 02 22**

KLINIKUM AUGSBURG



Wir suchen für unser **Facilities Management in der Fachgruppe Elektro- und Starkstromtechnik im Fachbereich Technik und Bau** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

ENERGIEANLAGENELEKTRONIKER/IN

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter
www.klinikum-augsburg-karriere.de

KLINIKUM AUGSBURG
BEREICH PERSONALMANAGEMENT
STENGLINSTRASSE 2
86156 AUGSBURG
oder **BEWERBUNG@KLINIKUM-AUGSBURG.DE**

BISTUM AUGSBURG

WISSENSCHAFTLICHER MITARBEITER (M/W)
in Vollzeit (39 Wochenstunden)

Das **Bistum Augsburg** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Diözesanmuseum St. Afra einen wissenschaftlichen Mitarbeiter (m/w). Der Dienstort ist in Augsburg.

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:
- Planung und Durchführung von Sonderausstellungen (Konzept, Recherche, Exponatauswahl, Kontakte zu Leihgebern und Autoren, Leihverkehr, Koordination von Kunsttransporten und Kurieren, Auf- und Abbau, Begleitprogramm etc.)
- Wissenschaftliche Recherche und Verfassen von wissenschaftlichen Texten für Publikationen, Bild- und Textredaktion, Lektorat
- Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (Homepage und Internetauftritt, Social Media, Pressespiegel, Marketing)
- Bildarchiv (Pflege der Fotobestände, Klärung von Bildrechten, Bearbeitung von Fotoanfragen, Beauftragung Fotografen, Koordination von Neuaufnahmen etc.)
- Inventarisierung und Depotverwaltung
- Betreuung des Museumsshop; Verwalten der Museumsbibliothek
- Beantwortung von wissenschaftlichen Anfragen

Ihr Anforderungsprofil:
- ein mit dem Master abgeschlossenes Hochschulstudium in der Kunstgeschichte oder ein vergleichbares geisteswissenschaftliches Fach sowie theologische Kenntnisse
- Teamfähigkeit; Fähigkeit zur selbständigen Arbeit
- freundliches und sicheres Auftreten
- Identifikation mit den Grundsätzen und Zielen der katholischen Kirche

Ihre Vorteile:
- Geltung des „Arbeitsvertragsrechts der bayer. Diözesen (ABD)“, das sich am Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) orientiert
- besondere Sozialleistungen und leistungsgerechte Vergütung
- sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten
- breitgefächerte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Das **Bistum Augsburg** ist mit 1,3 Millionen Katholiken das zweitgrößte Bistum in Bayern. In der zentralen Verwaltung sind 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Kennziffer 1-2018-029) bis zum 24.06.2018 an:

Bischöfliches Ordinariat Augsburg
Personalabteilung VP
Fronhof 4, 86152 Augsburg
personalabteilung.vp.bewerbungen@bistum-augsburg.de
Ansprechpartner: Herr Komor (Tel.: 08 21 31 66-1310)
Weitere Informationen unter: www.bistum-augsburg.de

Stadt Kaufbeuren

Wir suchen zum **Herbst 2018** eine

Naturschutzfachkraft (m/w)
zur
Leitung der Umweltabteilung

In dieser herausgehobenen Position sind Sie zusammen mit Ihrem Team von 6 Mitarbeiter/innen verantwortlich für den technischen Umweltschutz und den Naturschutz der Stadt Kaufbeuren. Ihr Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig die Bereiche Naturschutz, Immissionsschutz, Wasser- und Bodenschutz, Abfall und Strahlenschutz.

Voraussetzung für diese Tätigkeit ist ein abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Naturschutz und Landschaftsplanung/-pflege, Ökologie und Naturschutz, Umweltsicherung oder eines vergleichbaren Studienzweiges. Im Idealfall bringen Sie bereits eine mehrjährige Berufserfahrung aus einer Tätigkeit im öffentlichen Dienst oder der Privatwirtschaft mit. Wir suchen eine generalistisch orientierte Fachkraft mit einem hohen Maß an Sensibilität für das komplexe, von divergierenden Interessenlagen geprägte Arbeitsumfeld. Gute kommunikative Fähigkeiten und ein besonderes Interesse und Geschick im Umgang mit Menschen sind unverzichtbar.

Wir bieten einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem sehr interessanten und vielseitigen Aufgabengebiet nach den Regeln des TVöD (Entgeltgruppe 12).

Für Fragen zum Aufgabenbereich stehen Ihnen der Leiter des Bau- und Umweltreferates, Herr Carl (08341/437-400), für Fragen zum Bewerbungsverfahren der Leiter der Personalabteilung, Herr Fichtl (08341/437-130) gerne zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt und wollen Sie Teil unseres Teams werden? Dann bewerben Sie sich bis 17.06.2018 unter **www.kaufbeuren.de/Stellenangebote** oder senden Ihre Bewerbung an die

Stadt Kaufbeuren
Hauptverwaltung und Personal
Kaiser-Max-Straße 1
87600 Kaufbeuren

Familienziel Kaufbeuren www.familienziel.de

Universität Augsburg University

In der **Abteilung Akademische Angelegenheiten, Rechtsangelegenheiten** der **Zentralen Universitätsverwaltung** ist im Bereich der **Prüfungsverwaltung** (Ref. I/5) **zum Juli/August 2018 eine** Stelle für eine/einen

Mitarbeiterin/Mitarbeiter

im Umfang von **72 % der regelmäßigen Arbeitszeit** (29 Stunden) in einem **auf zwei Jahre befristeten** Beschäftigungsverhältnis zu besetzen. Die Stelle ist teilzeitfähig, sofern durch Job-Sharing die Wahrnehmung der Aufgabe gesichert ist.

Die vollständige Stellenausschreibung ist auf der Homepage der Universität Augsburg unter **www.uni-augsburg.de/aktuell/stellen/** abrufbar.

Universität Augsburg, Universitätsstr. 2, 86135 Augsburg

Kempten Allgäu

Die Stadt Kempten (Allgäu) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter (m/w) für den Bereich Information und Kommunikation (IuK) in den Schulen

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle, die nach Entgeltgruppe 10 TVöD bewertet ist.

Weitere Informationen dazu entnehmen Sie bitte dem Internet unter *www.kempten.de*, Karriere, aktuelle Stellenangebote.





Die Bayerische Verwaltungsschule (BVS) – Körperschaft des öffentlichen Rechts – versteht sich als innovatives Dienstleistungsunternehmen für die Aus- und Fortbildung des öffentlichen Dienstes in Bayern. In ihrer zentralen Geschäftsstelle in München, den fünf Bildungszentren und an weiteren Standorten in Bayern sind ca. 170 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt. Dazu ist eine Vielzahl nebenamtlicher und freiberuflicher Dozentinnen und Dozenten für sie im Einsatz.

Für unser BVS-Bildungszentrum in Lauingen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

Architektin/Architekten oder Bauingenieurin/Bauingenieur – Hochbau

zur Überwachung von Bauleistungen der BVS-Bildungszentren mit Dienstsitz in Lauingen

Nähere Informationen finden Sie unter: **www.bvs.de/karriere**
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens **15.06.2018.**

Hinweise zum Bewerberdatenschutz finden Sie unter: **www.bvs.de/karriere**

Die Verwaltungsgemeinschaft Mering stellt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

Sachbearbeiter (m/w) für die Kita-Verwaltung

ein. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 8 TVöD. Bewerbungsschluss ist Freitag, 15. Juni 2018.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie im Internet unter: **www.mering.de/aktuelles/stellenangebote**

---

pfeifer marketing

Wir suchen **produktive und kreative Köpfe!**

- **WerbeKauffrau**(m/w) AuftragsManagement für Print- & OnlineMedien
- **MarketingAssistent**(m/w) Online- & CrossMedia
- **BüroKauffrau**(m/w) AuftragsBearbeitung, Abrechnung & Controlling

Infos unter **www.pfeifer-marketing.de**

Flexible/r Sachbearbeiter/in m. guten PC-Kenntnissen, sicher in Wort u. Schrift, techn. Geschick, Organisationstalent und FS-Klasse 3, in Teilzeit für **Hausverwaltung** gesucht. Bewerbungen ausschließlich per E-Mail an: **t.thoma@nobilisgmbh**.de

Fahrer/in-Kl. CE f. LKW 12 to. m. Hänger im NV, keine Sped., Top Verdienst mögl.. Mail: augsburg@windisch-gruppe.de ☎ 0821 521 36330 Hr. Timonin

La Boulangerie sucht flexible **Verkaufskraft** (20,30 oder 40 Std/Woche). Bitte **persönlich** mit Lebenslauf vorstellen (**Augsburger Str**. 40 in A.-**Pfersee**)

Metzger (m/w) und **Fahrer** (m/w) bis 7,5 to. in **Voll**- und **Teilzeit** gesucht. **Bewerbung** per E-Mail an: **jw@wiedemann-fleisch**.de

Metzgereifachverkäuferin/Verkäufer in **Voll**- und **Teilzeit** gesucht. **Bewerbung** per **E-Mail** an: **jw@wiedemann-fleisch.de**

2. Standbein für Steuerfachleute Tel. (09632) 9 22 91 20 Mo-Fr 8-18h www.Steuerverbund.de/Standbein

Fahrer/-in national, TZ/VZ, FSK C1/3 Fa. Rosenkranz ☎ 0172/8605097

Universität Augsburg University

In der Stabsstelle Kommunikation und Marketing der Universität Augsburg ist im Bereich **Presse- und Öffentlichkeitsarbeit** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle für eine/einen

Redakteurin/Redakteur

im Umfang der **regelmäßigen Arbeitszeit** in einem **unbefristeten Beschäftigungsverhältnis** zu besetzen. Die Stelle ist teilzeitfähig, soweit durch Job-Sharing die ganztägige Wahrnehmung der Aufgaben gesichert ist.

Die vollständige Stellenausschreibung ist auf der Homepage der Universität Augsburg unter www.uni-augsburg.de/aktuell/stellen/ abrufbar. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Universität Augsburg, Universitätsstr. 2, 86135 Augsburg

Wir sind ein leistungsfähiges, mittelständisches Bauunternehmen in der Region Augsburg. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

– Sattelzugfahrer (m/w) für den Gesamtbetrieb

Vollzeit oder auf 450-€-Basis

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, die Sie bitte z. Hd. Frau Pecher oder an: stefanie-pecher@lindermayr-bau.de senden.

LINDERMAYR

LINDERMAYR Beteiligungs GmbH & Co. KG
Innere Industriestraße 26
86316 Friedberg-Derching
Telefon: 0821/78001-0
Telefax: 0821/78001-50
info@lindermayr-bau.de
www.lindermayr-bau.de

Anzeigen-Service

■ Tel. [08 21] 777-2500 **Alles was uns bewegt**

ANZEIGE **ANZEIGE**

„In Oberjoch kann ich viel freier atmen“

Erzieherin Elke Mahlberg hat allergisches Asthma und arbeitet in der KJF Rehaklinik in Oberjoch

„Das hier ist der absolut ideale Arbeitsplatz für jeden, der so mit Allergien belastet ist wie ich“, erzählt Elke Mahlberg. Sie hat seit ihrer Kindheit allergisches Asthma und reagiert auf viele Pollen von Gräsern und Bäumen sowie auf viele Lebensmittel unterschiedlich stark allergisch.

Seit 29 Jahren arbeitet die Erzieherin in der Alpenklinik Santa Maria in Oberjoch, einer KJF Rehaklinik für Kinder und Jugendliche in einer ganz besonderen Umgebung. Auf 1200 Metern Höhe gibt es in Oberjoch eine deutlich geringere Belastung durch Feinstaub, Pollen und Schimmelsporen.

Die Hausstaubmilben, die die Reha-Patienten von zu Hause in der Kleidung mitbringen, überleben in Oberjoch nur zwei Tage, sodass hier eine absolute Hausstaubmilben-Armut herrscht. Dieses besondere Klima schätzen nicht nur Patienten, sondern auch Mitarbeiter.

Traumberuf gefunden

„Ich brauche deutlich weniger Medikamente und kann viel freier atmen“, berichtet Erzieherin Mahlberg. „Den Unterschied merke ich immer ganz deutlich, wenn ich meine Eltern im Rheinland besuche. In der zweiten Woche dort wird es für mich schon kritisch.“ Es war ein Zufall, dass sie vor knapp 30 Jahren über eine Stellenausschreibung auf die Alpenklinik Santa Maria stieß. „Ich fühle mich hier sehr gut aufgehoben“, so Mahlberg.

In der Gruppe für Kinder ab neun Jahren und Jugendliche, die ohne Begleitperson zur Reha kommen, ist sie eine Art Ersatzmama und gute Seele. Gleichzeitig kann sie den jungen Reha-Patienten aus ihrer eigenen Erfahrung vom Leben mit Asthma berichten. „An mir sehen sie, dass es geht, einen Beruf zu erlernen und auch auszuüben“, sagt sie und lässt den Blick von der Terrasse des Hauses am Wildbach auf die gegenüberliegenden Berge Iseler und Rotspitze schweifen. „Wir haben schon das tollste Panorama hier“, sagt sie und strahlt. *pm*

Offene Stellenangebote unter www.kjf-karriere.de



Elke Mahlberg ist glücklich, dass es ihr an ihrem Arbeitsplatz in der KJF Rehaklinik in Oberjoch trotz Asthma und vieler Allergien gut geht. Foto: KJF/ Kathrin Ruf

---

Finden Sie bei uns Ihren Traumberuf

Mit 5000 Mitarbeitern ist die KJF einer der größten Arbeitgeber in der Region. Unsere Mitarbeiter erhalten eine sinnvolle Tätigkeit und viele Möglichkeiten, sich selbst zu verwirklichen – im sozialen, medizinischen oder im Bildungsbereich. Wir bieten Ihnen Stellen in 80 Einrichtungen und Diensten sowie 120 Berufsgruppen.

KJF Mut zum Leben

Ihr direkter Weg zur Stellenausschreibung: **www.kjf-karriere.de**
Im Berufsfinder einfach die Referenz ID eingeben.

AUSBILDUNG

Auszubildender m/w
für Heilerziehungspflege
Sankt Elisabeth KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Augsburg **1234**
für Heilerziehungspflege
KJF Kinder- und Jugendhilfe Sankt Franziskushof, Buchenberg **0804**

Berufspraktikant m/w
für die Mutter-Kind-Wohngruppe
Sankt Hildegard KJF Stationäre Wohnformen, Memmingen **1104**

SPS 1- oder SPS 2-Praktikant m/w
Frère-Roger-Kinderzentrum, Augsburg **1253**
Frère-Roger-Kinderzentrum, Augsburg **1064**
Haus für Kinder Sankt Josef, Kaufbeuren **1324**
Sankt Hildegard KJF Stationäre Wohnformen Memmingen oder Erkheim-Schlegelsberg **1136**

SPS 2-Praktikant m/w
für Vorschulgruppe
KJF Kinder- und Jugendhilfe Donauries, Donauwörth **1323**
für verschiedene Bereiche, Clara-Fey-Tagesstätten, Schongau **1256**
Katholischer Kinderhort Kaufbeuren, Kaufbeuren **1264**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Wittelsbacher Land, Obergriesbach **1196**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Wittelsbacher Land, Kissing **1195**
für den Therapeutischen Bereich, Klinik Hochried, Murnau **1281**

FÜHRUNG/LEITUNG

Bereichsleiter m/w
Bereich Controlling, Geschäftsstelle, Augsburg **1357**

Haustechniker m/w
als Technischer Leiter, skywalk allgäu, Scheidegg **1271**

MEDIZIN

Assistenzarzt für Kinder- und Jugendmedizin m/w
Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1295**

Assistenzarzt oder Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin m/w
Klinik Hochried, Murnau **1206**

Facharzt für Allgemeinmedizin m/w
Sankt Elisabeth KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Augsburg **0888**

Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin m/w
Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1293**

Medizinischen Fachangestellten m/w
Alpenklinik Santa Maria, Oberjoch **1211**

Oberarzt für Kinder- und Jugendmedizin m/w
für den Bereich Diabetologie, Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1089**

Oberarzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie m/w
Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1294**

PÄDAGOGIK

Dozent m/w
für Deutsch, KJF Fachschule für Heilerziehungspflege Kempten
Kempten **1334**
Sankt Elisabeth KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum Landsberg und Schongau **0098**

Erzieher m/w
KJF Kinder- und Jugendhilfe Donauries, Kaisheim **1325**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Donauries, Kaisheim **1320**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Donauries, Nördlingen **1318**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kaufbeuren-Ostallgäu, Kaufbeuren **1373**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kempten-Oberallgäu, Sonthofen **1157**

Erzieher oder Heilerziehungspfleger m/w
Frère-Roger-Kinderzentrum, Dinkelscherben **1365**
Frère-Roger-Kinderzentrum, Dinkelscherben **1326**
Frère-Roger-Kinderzentrum, Augsburg **1228**
Frère-Roger-Kinderzentrum, Augsburg **1216**
Sankt Elisabeth KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Augsburg **1236**
Sankt Elisabeth KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Augsburg **1235**
Sankt Georg KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Kempten **1279**

Erzieher, Heilerziehungspfleger oder pädagogische Fachkraft m/w
für die Nachtbereitschaft in unserer Mutter-Kind-Wohngemeinschaft
Sankt Nikolaus KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Offingen **1350**
Haus für Kinder Nördlingen, Nördlingen **1249**
für den pädagogischen Abenddienst und Nachtdienst
Klinik Hochried, Murnau **1102**
Klinik Hochried, Murnau **0285**
Sankt Nikolaus KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum Dürrlauingen **0858**

Gesundheits- und (Kinder-) Krankenpfleger, Erzieher oder Heilerziehungspfleger m/w
Klinik Hochried, Murnau **0477**

Heilpädagoge m/w oder Erzieher m/w
Clara-Fey-Tagesstätten, Schongau **1255**

Kinderpfleger m/w
Frère-Roger-Kinderzentrum, Augsburg **1321**
Haus für Kinder Sankt Josef, Kaufbeuren **1347**
Haus für Kinder Sankt Josef, Kaufbeuren **1346**
Sankt Georg KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Kempten **1084**

Lehrkraft m/w
Prälat-Schilcher-Berufsschule, Augsburg **1379**
Sankt Elisabeth KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Augsburg **1345**

Logopäde oder Sprachtherapeut m/w
KJF Kinder- und Jugendhilfe Donauries, Donauwörth **0608**
für die stationäre Kinderrehabilitation, Klinik Hochried, Murnau **1370**

Pädagogische Fachkraft m/w
OGS an der Mittelschule Burgau
KJF Kinder- und Jugendhilfe Günzburg/Neu-Ulm, Burgau **1343**
Erlebnispädagogik, skywalk allgäu, Scheidegg **1062**
OGS Dietmannsried
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kempten-Oberallgäu, Kempten **1304**
für Heilpädagogische Wohngruppen, Sankt Nikolaus KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Dürrlauingen **0725**

Pädagogische Hilfskraft m/w
für die offene Ganztagesschule
KJF Kinder- und Jugendhilfe Günzburg/Neu-Ulm, Thannhausen **1314**
für die offene Ganztagesschule
KJF Kinder- und Jugendhilfe Günzburg/Neu-Ulm, Burgau **1306**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Wittelsbacher Land, Friedberg **1263**

Sozialpädagoge m/w
Frère-Roger-Kinderzentrum, Gersthofen **1275**
als Vormund, Geschäftsstelle Augsburg **1361**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Dillingen, Dillingen **1313**
für die Jörg-Lederer-Mittelschule
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kaufbeuren-Ostallgäu, Kaufbeuren **1377**
für die Jugendsozialarbeit an der Mittelschule Marktoberdorf
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kaufbeuren-Ostallgäu, Marktoberdorf **1268**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kempten-Oberallgäu, Sonthofen **0970**
für den klinischen Sozialdienst, Klinik Hochried, Murnau **1371**
Klinik Hochried, Murnau **1109**
Sankt Elisabeth KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Augsburg **1237**

Sozialpädagoge oder Heilpädagoge m/w
als Gruppenleitung für den Schulbereich der HPT
Clara-Fey-Tagesstätten, Schongau **1359**
Clara-Fey-Tagesstätten, Schongau **1311**

Sozialpädagoge, Erzieher oder Pädagogische Fachkraft m/w
KJF Kinder- und Jugendhilfe Sankt Franziskushof, Buchenberg **1288**
Sankt Georg KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Kempten **1226**
Sankt Georg KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Kempten **0714**
Sankt Hildegard KJF Stationäre Wohnformen, Memmingen **0979**

PFLEGE

Gesundheits- und (Kinder-) Krankenpfleger m/w
Alpenklinik Santa Maria, Oberjoch **0859**

PRAKTIKA

Praktikant m/w
Sankt Nikolaus KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Günzburg **1378**
Studierende praktisches Studiensemester für die Bereiche Vorschul- bzw. Schulgruppe HPT, Clara-Fey-Tagesstätten, Schongau **0539**
Sankt Hildegard KJF Stationäre Wohnformen Memmingen oder Erkheim-Schlegelsberg **1135**

PSYCHOLOGIE

Psychologe m/w
Alpenklinik Santa Maria, Oberjoch **1366**
Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1254**
Sankt Georg KJF Berufsbildungs- und Jugendhilfezentrum, Kempten **1091**

SONSTIGE

Bundesfreiwilligendienstleistender m/w
Frère-Roger-Kinderzentrum, Augsburg **1063**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kaufbeuren-Ostallgäu, Kaufbeuren **1185**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Wittelsbacher Land, Kissing **1192**
KJF Kinder- und Jugendhilfe Wittelsbacher Land, Obergriesbach **1191**

Bundesfreiwilligendienstleistender oder Teilnehmer am Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ) m/w
für die Heilpädagogische Tagesstätte, Clara-Fey-Tagesstätten, Schongau **1123**

Bundesfreiwilligendienstleistender, Teilnehmer FSJ oder Praktikant m/w
Flexklasse Grundschule Berghofer Straße
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kempten-Oberallgäu, Sonthofen **1164**

Diätassistent m/w
Alpenklinik Santa Maria, Oberjoch **1362**
Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1336**

Ergotherapeut m/w
Klinik Hochried, Bad Tölz **1280**

Haustechniker m/w
Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1360**
Klinik Josefinum, Augsburg **1187**

Hauswirtschafter m/w
skywalk allgäu, Scheidegg **1229**

Koch m/w
Hotel Sankt Raphael, Kempten **0785**
skywalk allgäu, Scheidegg **1151**
skywalk allgäu, Scheidegg **1148**

Küchenhilfe m/w
Alpenklinik Santa Maria, Oberjoch **1092**
Hotel Sankt Raphael, Kempten **1267**
skywalk allgäu, Scheidegg **1260**

Mitarbeiter Therapieplanung m/w
Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1261**

Physiotherapeut m/w
Klinik Josefinum, Augsburg **1372**
Interdisziplinäre Frühförderstelle, Klinik Josefinum, Augsburg **1376**
Alpenklinik Santa Maria, Oberjoch **1210**

Restaurantleitung m/w
Hotel Sankt Raphael, Kempten **1099**

Servicekraft m/w
Hotel Sankt Raphael, Kempten **1266**

Sporttherapeut m/w
Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1335**

Teilnehmer am Freiwilligen Sozialen Jahr m/w
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kaufbeuren-Ostallgäu, Kaufbeuren **1182**

Werkstudent m/w
im Bereich Bau, Geschäftsstelle, Augsburg **1307**

VERWALTUNG

Architekt m/w
Geschäftsstelle, Augsburg **0129**

EDV-Administrator m/w
Fachklinik Prinzregent Luitpold, Scheidegg **1297**

Finanzbuchhalter m/w
Geschäftsstelle, Augsburg **1353**

Personalreferent m/w
Geschäftsstelle, Augsburg **1364**

Teamassistenz m/w
Geschäftsstelle, Augsburg **1368**

Immobilienverwalter m/w
Geschäftsstelle, Augsburg **1405**

Die Große Kreisstadt Dillingen a.d.Donau
Dillingen zieht an
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

Staatl. gepr. Techniker(in) bzw. Meister(in) – Fachrichtung Tiefbau – (in Vollzeit)

Aufgabenschwerpunkte
- Planung, Bau und Unterhalt der städtischen Straßen, Wege und Brücken
- Bauleitung bzw. die Betreuung externer Ingenieurbüros

Anforderungen
- Nachweis eines einschlägigen Ausbildungsabschlusses
- Erfahrungen in der Umsetzung von Tiefbauleistungen
- Kenntnisse im Umgang mit digitalen Grundprogrammen (MS Word, Excel) bzw. berufsspezifischer Software (AVA, CAD)
- Kenntnisse der einschlägigen Regelwerke für das öffentliche Bauen (Richtlinien für den Straßenbau, VOB, VOL, HOAI, etc.)
- Bereitschaft zur fachlichen Kompetenzerweiterung
- Teamfähigkeit

Wir bieten
- ein abwechslungsreiches, vielseitiges Aufgabenfeld
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach den Grundlagen des öffentlichen Dienstes (TVöD),
- gleitende Arbeitszeit und die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **22.06.2018 bevorzugt per E-Mail an Personalamt@dillingen-donau.de (Anhang bitte nur als eine zusammengefasste PDF-Datei)** oder an die Stadtverwaltung Dillingen, Königstraße 37/38, 89407 Dillingen a.d.Donau.

Mader & Flach
STEUERBERATER · RECHTSANWALT

Zur Verstärkung unseres kleinen Teams suchen wir eine/n
Steuerfachangestellte/n
Steuerfachwirt/in
Buchhalter/in
in Vollzeit oder Teilzeit ab 25 Stunden.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail an:
Mader & Flach GbR · Friedberger Str. 144 · 86163 Augsburg
info@mader-flach.de

STR
Holzbau-Engineering | Dienstleistungen

***Holzbau* ist Ihre Leidenschaft!**

Sie suchen eine neue Herausforderung?

Wir suchen Sie!

Weitere Infos unter: www.str-engineering.de

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt
einen Pferdepfleger/eine Pferdepflegerin
und
einen Stallpfleger/eine Stallpflegerin
in Vollzeit für ein Gestüt (Privatstall) im Kreis Landsberg am Lech.
Voraussetzungen: Ausbildung als Pferdepfleger und/oder als Pferdewirt und/oder landwirtschaftliche Ausbildung, Teamgeist, Erfahrungen im Umgang mit Pferden, Flexibilität, Belastbarkeit, Freude am Job, Einsatzbereitschaft – auch an Wochenenden und Feiertagen und Besitz eines PKW-Führerscheines.
Wir bieten ein motiviertes Team, ein angenehmes Betriebsklima und sehr gute Verdienstmöglichkeiten.
Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf senden Sie bitte an Frau Krone per E-Mail an pk.agora@gmail.com. Info unter T. 0 81 94 / 999 680

Die **Kühl-Unternehmensgruppe** gehört zu den namhaftesten Unternehmen in der europäischen Entsorgungsbranche und sucht für die Niederlassung in Augsburg
Disponent/Speditionskaufmann (m/w)
zur Bearbeitung von Transportaufträgen und Disposition von Entsorgungsfahrzeugen.
LKW-Fahrer (m/w) mit Führerschein CE
zum Fahren und Bedienen von Press-, Abroll- und Absetzfahrzeugen.
Lader (m/w)
zum Entleeren von Tonnen und Einsammeln von gelben Säcken
Infos zu den Positionen unter www.kuehl-gruppe.de/jobs
Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:
Kühl Entsorgung & Recycling Süd GmbH
Frau Kirsten Wesel · Brunnenbergstraße 5 · 86420 Diedorf
Telefon 0 82 38/90 44 9 10 · bewerbung@kuehl-gruppe.de

LKW-Fahrer in Festanstellung auf Wechselbrücken- und Kühlauflieger-Fahrzeugen gesucht. FS-Klasse CE, ADR-Schein und gültige Fahrerkarte. Überwiegend Nachttouren im Nahverkehr.
Bewerben Sie sich gerne unter: transport.gai@t-online.de oder ☎ 0151/17464176

Steuerfachangestellte/r
in Voll- oder Teilzeit gesucht. Wir bieten:
- **überdurschnittliche Bezahlung**
- **super Betriebsklima**

Bewerbung: **www.kaesmayr.de**

LKW-Fahrer (m/w), für 3,5to + 7,5to + 12to im Nahverkehr gesucht
Huber Transporte ☎ 0160/4702980

Bürokraft (m/w) / **Berufskraftfahrer** (m/w) für **LKW** 12t, FS: C1, C u. CE, für **Luftfracht** gesucht. **☎ 01 74 / 3 17 06 27**

Monteure m. Putzer-Erfahrung a. Subunternehmerbasis f. Fensterbau n. Hurlach ges. **Firma Stibi ☎ 08248/96980**

450,- Jobs

Freundliche Telefonstimmen gesucht!
Professionelles, modernes Terminieren.
KEIN VERKAUF - 450-€ Basis
info@wkhd.de – 0821-455782-0

Reinigungskraft für **HAGEBAU** in **ECHING** ab sofort gesucht, Minijob (Mo.-Sa. v. 6.30 - 8.00 Uhr)
Fuggerstadt Gebäudereinigung GmbH
erreichbar Mo-Fr. ab 8 Uhr
☎ A. 01 57 / 92 32 81 80

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum **01.09.18** oder später eine(n) **Verkäufer**(in) auf 450,-Euro Basis
Kenntnisse im **Sportbereich** vor allem **Ski** wären von Vorteil.
Bewerbung schriftlich oder per Mail an:
Sport Wiedemann
Neuburger Str. 217, 86169 Augsburg
☎ 08 21 / **90 76 20 20**
Mail: **sport-wiedemann@t-online.de**

Sind Sie interessiert eine mittlere Wohnanlage als Hausmeister in Pfersee auf € 450,- zu betreuen? Handwerkliche Fähigkeiten sind von Vorteil.
Rudolf Popp GmbH,
Brunnenbachstr. 22, 86157 Augsburg.
☎ 0821/22 81 94 -0 od. 0173/ 46 70 886

Reinigungskraft (m/w) ges., flexible Arbeitszeit, auf 450,-€-Basis,
Firma Augb. **☎ 01 76 / 84 62 04 94**

Heil-, Pflege- und Sozialberufe

Die Stiftung **KiTA-Zentrum St. Simpert** der Diözese Augsburg sucht für die katholischen Kindertageseinrichtungen:

KiTA-Personal

Erzieher (m/w)
in Vollzeit (39 Std./Woche) zum nächstmöglichen Zeitpunkt für **St. Thomas Morus** in **Neusäß,** vorerst befristet

Erzieher (m/w)
in Vollzeit (39 Std./Woche) zum 01.09.2018 für **St. Adelgundis** in **Anhausen-Diedorf**

Erzieher (m/w)
in Teilzeit (30 – 32 Std./Woche) zum 01.09.2018 für **St. Anna** in **Dinkelscherben,** vorerst befristet bis 31.08.2019

Kinderpfleger (m/w)
in Teilzeit (35 Std./Woche) zum 01.09.2018 für **St. Martin** in **Aresing,** vorerst befristet bis 31.08.2019

Ihr Anforderungsprofil:
- Staatlich anerkannter Erzieher (m/w) bzw. geprüfter Kinderpfleger (m/w) oder eine gleichwertig anerkannte Ausbildung
- Flexibilität und Motivation
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Identifikation mit den Grundsätzen der katholischen Kirche

Ihre Vorteile:
- Vergütung nach ABD, ähnlich TVöD
- Umfangreiche Sozialleistungen
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe der Kita an:

KiTA-Zentrum St. Simpert
Personalstelle
Fronhof 4, 86152 Augsburg
zentrum-kita-personal@bistum-augsburg.de



Der Markt Mering sucht **zum 01.09.2018**

Markt Mering

Erzieher (m/w)

in **Vollzeit und unbefristet** für seine gemeindlichen Kindertagesstätten.

Weiter ist eine Stelle in **Teilzeit mit 25 Wochenstunden, befristet auf zunächst 2 Jahre** zu besetzen.

Die Beschäftigungsverhältnisse richten sich nach den Bestimmungen des TVöD.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:
www.mering.de/aktuelles/stellenangebote

MFA (m/w) gesucht
Große kinderärztliche Gemeinschaftspraxis in Augsburg-Stadtmitte sucht ab sofort MFA in Voll-/Teilzeit.
Gerne auch Übernahme eines Azubi im 2. oder 3. Ausbildungsjahr.
Dr. Bauer, Gilb, von Bentzel
Prinzregentenstraße 2, 86150 Augsburg
Telefon 08 21/57 60 06

Qualifizierter Zahntechniker/Meister (m/w)
und
Zahntechniker (Berufseinsteiger) (m/w)
für alle Aufgabengebiete, Schwerpunkt Implantologie zu allerbesten Bedingungen ab 01.07.2018 nach Augsburg gesucht.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Ihr Dentasmile-Team in Augsburg
Fachlabor für Implantat- und Zahntechnik
Telefon 01 72 - 651 20 71
sl-mai@t-online.de

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)
Freundliche Zahnarztpraxis für Kinder- und Jugendzahnheilkunde
sucht zur Verstärkung ihres Teams ab sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n engagierte/n, freundliche/n und teamfähige/n ZFA zur Stuhlassistenz in Voll- oder Teilzeit. Gerne auch Wiedereinsteiger/in.
Dr. Anna Brandl
Augsburger Straße 9, 86157 Augsburg
☎ 0821 / 2290545, www.dr.anna-brandl.de

Med. Fachangestellte/r in intern.-hausärztl. Praxis
für vielseitige, selbst. Tätigkeit gesucht.
Bewerbung an Dres. Salomon Dani
Albert-Leidl-Str. 2, 86179 Augsburg
E-Mail: jdani@gmx.de

Wir suchen ab September 2018
ZFA (m/w)
in Vollzeit für Assistenz am Stuhl
Zahnarztpraxis Wiedemann Zusmarshausen
☎ 08291/9048 • www.wiedemann.dentist

Privates Pflegeheim
sucht ab sofort
Betreuungskraft (m/w) in **VZ/TZ**
Hausmeister (m/w) in **VZ/TZ**
Schriftliche Bewerbung an:
Haus Marie
Oblatterwallstr. 32, **86153 Augsburg**

Krankengymnastik Praxis Demharter/Roßmann, Haunstetten, sucht **Physiotherapeut/in** (Behandl. i. ½ Std.weise) 0821/84422

Jetzt buchen

Anzeigenschluss für die Rubrik Stellenmarkt der Samstagsausgabe ist:
Donnerstag, 10 Uhr

■ **Anzeigen-Service:**
Telefon [08 21] 777-25 00



Alles was uns bewegt

Landkreis Dillingen a.d.Donau

Das Kommunalunternehmen des Landkreises Dillingen a.d.Donau sucht zum Schuljahresbeginn für das Schülerheim der Staatlichen Berufsschule in 89420 Höchstädt a.d.Donau, Deisenhofer Straße 48, zwei

Erzieher (m/w)

in Teilzeit. Die Stundenanteile können in Absprache festgelegt werden. Die Stellen sind befristet als Elternzeit- bzw. Teilzeitvertretung für zwei Jahre.

Ausführliche Informationen über die Stelle finden Sie auf der Homepage des Landkreises unter www.landkreis-dillingen.de, Rubrik „Beruf und Karriere“.

---

komm-zum-drw.de
DAS PORTAL FÜR SOZIALE BERUFE



Für unsere **Wohneinrichtungen für Erwachsene Menschen mit Behinderungen am Standort Ursberg** suchen wir ab dem 01.08.2018 oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere Mitarbeiter/innen als

Pädagogische Fachkraft
(Heilerziehungspfleger/-in, Erzieher/-in)
und als
Hilfskraft mit Qualifikation
(Heilerziehungspflegehelfer/-in, Kinderpfleger/-in, Sozialbetreuer/-in)
in Voll- und Teilzeit.

Werden Sie ein Teil des Dominikus-Ringeisen-Werks.
Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung zu.

Stellen-ID: **13.1.65** **13.1.68** **13.1.66** **13.1.69** **13.1.67** **13.1.70**

Detaillierte Informationen auf unserem Karriereportal
www.komm-zum-drw.de

Heike Mauerhoff • Klosterhof 2 • 86513 Ursberg
FON 08281 92-2164 • MAIL personal@drw.de

Dominikus-Ringeisen-Werk
Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen
Direkt bewerben unter: www.komm-zum-drw.de

Kath. Kindertagesstätte St. Martinus Diedorf/Willishausen
Die Kath. Pfarrkirchenstiftung „St. Martinus“ – Stiftung des öffentlichen Rechts – mit dem Sitz in Willishausen sucht zum 01.09.2018

1 Erzieher (m/w) für 32 – 39 Std. als Gruppenleitung einer Kindergartengruppe

für unsere Katholische Kindertagesstätte „St. Martinus“ in Diedorf, Ortsteile Willishausen und Oggenhof, die auf Basis der Montessori-Pädagogik arbeitet.

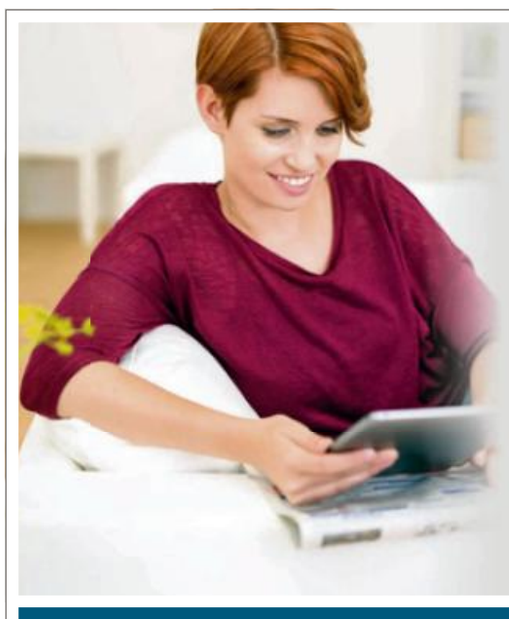
Sie suchen eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit und bringen gern eigene pädagogische Ideen in einem engagierten und kompetenten Team ein und sind interessiert an Fortbildungen, dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann würden wir uns freuen Sie kennen zu lernen!

Rechtsgrundlage für das Arbeitsverhältnis ist das „Arbeitsvertragsrecht der Bayer. (Erz-)Diözesen“ (ABD) in der jeweiligen Fassung. Dieser Tarifvertrag entspricht im Wesentlichen dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen richten Sie bitte zusammen mit den üblichen Unterlagen bis 18. Juni 2018 an das Kath. Pfarramt „St. Martinus“ Willishausen, Biburger Str. 8, 86420 Diedorf.

Telefonische Auskunft erhalten Sie von unserer Leitung Frau Haag unter 08238/1585.



DIE PERFEKTE MITARBEITERSUCHE
mit der Bayern-Stellen-Kombi

- 2,21 Millionen Leser* und 838.509 Exemplare* – vor Ort und bayernweit im Verbreitungsgebiet dieser drei Zeitungen:
  – Augsburger Allgemeine [mit Allgäuer Zeitung]
  – Süddeutsche Zeitung
  – DONAUKURIER
- attraktiver Kombipreis: s/w mm-Preis: 21,60 €

BAYERN STELLEN KOMBI
Augsburger Allgemeine mit Allgäuer Zeitung + Süddeutsche Zeitung + DONAUKURIER

*Quellen: Media-Analyse 2017 (Netto-Reichweite), IVW II/2017 verkaufte Auflage. Gesamtauflage errechnet aus den Einzelauflagen von SZ/Sa, Augsburger Allgemeine/Mo.–Sa., Donaukurier/Sa.

Kontakt:
Augsburger Allgemeine, Anzeigenverkauf Stellenmarkt, 86133 Augsburg
Telefon [08 21] 777-24 28 oder Fax [08 21] 777-24 65
jobs.augsburger-allgemeine.de

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Heil-, Pflege- und Sozialberufe

Wir suchen **ab sofort** eine/n

PTA

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches Weiterbildungsangebot, einen sicheren Arbeitsplatz und viele Möglichkeiten sich in eigenverantwortlicher Arbeit selbst zu entfalten.

Unser freundliches, kompetentes Team sorgt für eine gute Einarbeitung und unterstützt Sie dabei, sich schnell bei uns wohlzufühlen.

Wir freuen uns auf Sie!

Bewerbungen bitte an:

Apotheke City-Galerie
Georg-Dieter Heldmann
Willy-Brandt-Platz 1 · 86153 Augsburg
Telefon: 0821/567580
Gerne auch per E-Mail an: g.heldmann@apotheke-city-galerie.de

Medizinische Fachangestellte m/w
Gesundheits- und Krankenpfleger m/w
mit und ohne Onkologische Weiterbildung in Voll- und Teilzeit

für Onkologische Zentren in
- Donauwörth
- Dillingen a. d. Donau
- Neusäß bei Augsburg

zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht.
Wir suchen teamfähige und belastbare Mitarbeiter m/w für unsere Teams, bieten können wir ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet in ansprechendem Ambiente bei übertariflicher Bezahlung.
Bewerbungen unter Chiffre 88037 an die Zeitung.

Der **Markt Zusmarshausen** (ca. 6.300 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Bauamt eine/n

Technischen Mitarbeiter (m/w)
in Vollzeit (39 Wochenstunden)

Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie im Internet unter **www.zusmarshausen.de.**

Hotel-/Gastgewerbe

Hessing Stiftung

Für unsere Klinikküche suchen wir ab sofort in Voll- und Teilzeit mehrere

Küchenhilfen(m/w)

Detaillierte Informationen finden Sie unter www.hessing-kliniken.de/karriere

Koch (m/w) zur Aushilfe oder zur Festanst. und **Servicekräfte** für Sonn- u. Feiertage auf 450 €-Basis gesucht. Klosterstüble Oberschönefeld 08238-3730

deutschspr. Küchenhilfe (m/w) m. **Kochkenntn.** a. 450,- €-Basis ges. **Gaststätte Jägerhaus** A.-Bergheim ☎ 08 21 / **9 21 23**

Servicekräfte+Konditor/in f. **Café** i. Aug. ab sof. in VZ ges., Mo-Fr ☎ 0821/888936

Hauspersonal

Suche deutschsprechende, erfahrene Haushaltshilfe für meine Mutter, die sich auch zutraut, ihr morgens/vormittags beim Duschen zu helfen. 2x Wo./jeweils 3-4 Std. 14-tägiger Wechsel. A-Kriegshaber 0821/742070

Zuverl. deutschspr. Haushaltshilfe für gepfl. 2 Pers. Privathaushalt in Augsburg - Innenstadt vorm. wöchtl. 1 x ca. 4 Std ab sofort gesucht. Nur mit Anmeldung auf Minijob - Basis. Kontakt: Tel. 0821-526590

Suche zuverlässigen, handwerklich geschickten Allrounder für Haus u. Garten. Von Privat nach A-Kriegshaber 0821/742021

Dringend Haushaltshilfe in Lechhausen für 1 Pers. Haushalt ges. ☎0821/462193

Ehrliche, zuverlässige Zugehfrau Mo+Mi von 9-13 Uhr nach Wulfertshausen bei FDB gesucht. ☎0821/781258

Für 2 Pers.-Privathaushalt, Köchin, für Mo., Mi., Fr., für jeweils 2-3 Std. nach Bachern ges. ☎ 08206/903834

Solide Zugehfrau, nach Friedberg Zentrum gesucht. Arbeitszeit nach Absprache. ☎ 0821/61939

Suche **Putzhilfe** für **Privathaushalt** in **A.-Spickel**, 2x wö. vormittags, auf **Mini-Jobbasis**, ☎ **01 71 / 3 46 84 72**

Su. Reinigungskraft 3 Std./wö. in Langweid ☎0176/45381885

Suche Reinigungskraft für 5 Std. wöch. in Langweid-Stettenhofen. ☎ 0176/45381885

Berufsausbildungsangebote

KOSMETIKAUSBILDUNG
Staatl. genehmigte Berufsfachschule
☎ 08 21 / 3 98 68
www.kosmetikschule-gebauer.de

Stellengesuche

Erfahrene Fachkraft f. Lagerlogistik, männl., 50 J., in ungekündigter Stellung, su. neue Herausforderung z. 1. 10. 2018 in Augsburg/+20 km Umkreis. Keine Zeitarbeit! Zuschr. unter 87738 an die Ztg.

Schweißer/Schlosser sucht Arbeit über Werkvertrag - auch Montage, € 28,-/Std. inkl. Sozialleistungen. ☎ 0178/5884488

Landwirtschaftliche Stelle in Tierhaltung oder artverwandten Gewerk gesucht. FS CE + Staplers. + Sachkundenachweis Pflanzenschutz + eigener PKW vorhanden, flexibel und belastbar. ☎ 0174/6158470

MALER & LACKIERER sucht Nebenbeschäftigung. ☎ **0171/3482182**

MAURERMEISTER su. Arbeit. Rohbau, Altbausanierung, Verputz. ☎0151/65144651

Maler/Tapezierer, sucht Nebenbeschäftigung. T. 0821/5998660 o. 0172/8207416

Suche Nebenjob Fliesenlegen, Gartenarbeit,Silikonverfugen Tel.0173/4764629

450,- Jobs

Erl. Ihre Gartenarbeiten Rasenm., Häckselschn., Umgraben usw. ☎ 0157-36413482

Hauspersonal

Übernehme Putzarbeiten in Privathaushalt sow. Tagespflege in Augsburg o. im Umkr. v. 10 km. **Biete Bügelservice.** Tel. 0821/24248761 od. 0179/8440105

Zuverlässige, deutschspr. Ungarin su. Stelle, 24-Std.-Betreuung, inkl. Haushalt. Tel. 0176/95326171

Ordentliche Putzfee sucht Stelle als Haushaltshilfe ☎ 08203-9635225

Seniorenhilfe: Begleitung, Betreuung, Kochen. ☎ 0176/32840137

Tiermarkt

Pferde und Zubehör



Marathonwagen 4 Scheibenbremsen, 1 + 2 spännig. € 1650,-. ☎ 01718929297

Reitbeteiligung zu vergeben, 2x/Woche (über 18), auf sehr bravem, englisch geritte-nen Kleinpferd, bei Hiltenfingen. Schönes Gelände und Reitplatz vorhanden. Tel. 0176/22061395 auch WhatsApp

Pferdeboxen für Selbstversorger ab sofort frei Vermiete 2 Pferdeboxen (Heu und Stroh incl.) mit Koppel in Wemding Tel 09092 8114

Reitbeteiligung auf Freizeitpferd, Stm. 1,50 m, in 86853 Langerringen, an Reiterin ab 18 J. zu vergeben. Kein Anfängerpferd. Tel. 0176/70824758

7jähriges, irisches Reitpony, Stockmaß 1,46, super brav in Gelände wie Halle, sehr gut geritten zu verk. ☎ 08232/2421

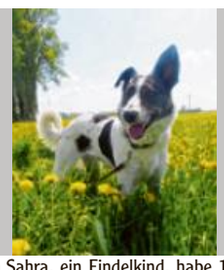
Biete schönen Offenstallplatz für Freizeit- und Rehepferde ☎ 08257/990190 (AB)

Fuchsstute und Kaltblutstute zu verk., geritten und gefahren. ☎ 0157/84315206

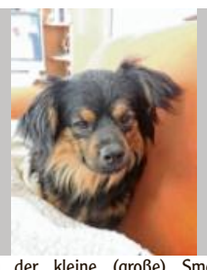
Hunde und Zubehör



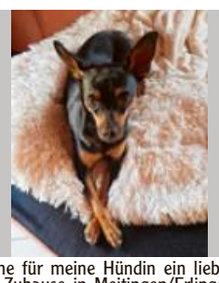
Mein Name ist Kiara geb. 11/2017 ca 45 cm SH, geimpft gechipt, und ein Mädchen. Nach einer schweren OP verlor ich ein Hinderbeichen. Jetzt geht es mir wieder gut, tobe und spiele wie mit vier beinchen, bin verträglich mit vier-und zweibeiner meine Pflegemama sagt immer ich bin ein Sonnschein, lustig, mutig und wunderschön. Ich suche ein liebevolle Familie sie sich nicht an den Dreibeinchen stören.Bitte schaut mal vorbei um mich kennenzulernen. Tierschutzverein Franz von Assisi e. V. Ansprechpartner. Frau Lackner 0151 41874935



Ich bin Sahra, ein Findelkind, habe 10 Welpen zur Welt gebracht, und alle haben schon ein neues Zuhause nur ich bin noch übrig. Wer will mich haben, bin eine wunderschöne Hündin. Geb. 2015/2016, 55 cm SH gechipt , geimpt, sportlich, intelligent und sehr aktiv. Wer verliebt sich in mich und gibt mir ein eigenes Zuhause. Bin für Mantrailing, Agility, Radfahren, und Wandern hervorragend geeignet.Tierschutzverein Franz von Assisi e. V. Anprechpartner: Frau Lackner 0151 41874935



Ich bin der kleine (große) Smoky bin geimpft, gechipt, kastriert, ca 2 Jahre, 20 cm SH und stubenrein. Spiele und tobe am liebsten im Gras man kann mich euch mal alleine lassen, belle sehr wenig, und suche eine Familie die mir noch viel beibringt. Bin sehr gelehrig und für Leckeris tu ich fast alles. Wer gibt mir ein Zuhause? Warte auf euern Anruf, bis bald. Tierschutzverein Franz von Assisi e. V. Ansprechpartner Frau Walther 08207 9634582



Ich suche für meine Hündin ein liebevolles, zweites Zuhause in Meitingen/Erlingen oder naher Umkreis. Von Vorteil wäre ein Haushalt, in dem sie nicht länger als ein paar Stunden alleine wäre und ein paar gemütl. Spaziergänge und Schmuseeinheiten bekäme. Die Betreuungszeiten müssten flexibel, aber eher unter der Woche möglich sein. Für weitere Infos bitte per Whats App 0151/15635568 Online-ID: 129257



2 Welpen 4-5 Mon.weibl.u.männl.suchen Zuhause, klein bleibende Hunde, gechippt, geimpft mit Pass, Tel. 0173 3684928

Französische Bulldoggenwelpen in blau, mit Papieren, von privat ☎08431/5372345



Csikos 1 J. alt, absolut liebenswerter Rüde; sucht ein Zuhause www.hoffnungsspur.eu Tel. 0160 1844 365 Online-ID: 129140



Die charakterstarke und sehr soziale Fanny sucht ein Zuhause www.hoffnungsspur.eu Tel. 0160 1844 365 Online-ID: 129240



Mama ist ein Sheltie MIx.und der Papa ein Sheltie ab sofort abzugeben Tel.01796492573 Online-ID: 129243



Missy18 Monate verschmust, stubenrein u. gut leinenführig. gechipt.geimpft, kastriert ☎ 08231 4013 899



Sultan, Rüde, ca. 2,5 Jahre, ca. 46 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07353/982551, info@tierhilfe-kirchberg.de



Weisser Schweizer Schäferhündin sucht ein neues zu Hause sie ist 2 Jahre, ca. 55cm, kastriert, gechipt, geimpft 08232 4035 723



Bayerische Gebirgsschweißhund Welpen mit Pap. abzugeben. Tel. 0177/1673736

Hundeausstellung & Mischlingsschau am 10.06.2018 in Neuburg/Ka. Turnhalle, Beginn 9 Uhr ☎ 08450/8765 o. 0171/3380299

Hunde-Buggy, 20,-. **Hundehütte,** f. drinnen, 10,-. **Sonstiges Zubehör.** T. 08191/4010466

Rottweiler Rüde, 8 Jahre sucht guten Platz (umständehalber) zu verkaufen. ☎08230/5441 od. 0172/8235441

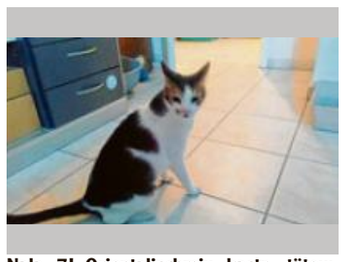
Schwarz-braune Schäferhund Welpen (Hündinnen) aus Kör- u. Leistungszucht zu verk. T. 09070-1719

Chihuahuas
von Privat, ☎0175/4896811

Kräftige, 1-jäh., schwarz/braun Schäferhündin, zu verk. ☎ 0175/6382862

Su. jg. Terrier-Mischling Alter zw. 2 und 6 Monaten, baldmöglichst. T.0171/1453854

Katzen und Zubehör



Nala, 7J.,Orientalischmix, kastr., tätow. eine anhängl., sehr zutraul. Schönheint, musste weg. Allergerie ihr Zuh. verlassen. N. wartet sehnl. auf liebev. Menschen, die ihr Geborgenheit mit spät. Freil. schenken. Verträgt sich auch m. Hunden. Tel: 0821/84102, attis-tierschutz@gmx.de.



Cleo u. Shanti, 2 J., kastr., gechipt, 2 liebe, ruhige Schwestern, die ihr Zuh. wg. Whg-verlust verloren. Beide warten zus. dring. auf verantwortungsv. Menschen, die sie wieder lieben u. spät. Freilauf gewäh. ☎0821/84102, attis-tierschutz@gmx.de



Vincenz, 5 J., kastr., d. arme, verschmuste Kater musste sein Zuh. wg. Allergie d. Bes. verlassen. Traurig wartet er nun auf eine neue Heimat, m. spät. Freil. ☎0821/84102, attis-tierschutz@gmx.de



Franzi & Seppi, ca 11 Mon. suchen gemeinsam ein fürsorgliches Zuhause. (Schutzgebühr) Tel.: 0162/3199950

Suche tierliebe alleinsteh. Rentnerin, die gerne in Margertshausen, in meinem Haus zeitweise wohnt, **um die Urlaubsbetreuung meiner zwei Katzen zu übernehmen.** T. 0171/8905458

„Resi" das bezaubernde 6 J. alte liebe u. verschmuste schw./weiße Kätzchen, su. ein liebes Zuhause, m. Garten. 08206/903289

Hübscher Perser Kater 1 Jahr alt, geimpft, entwurmt und bereits kastriert. Zu verkaufen. Tel. 08232/5033711

Katzenmädchen 4 J. su. fürsorgliches Zuhause mit späterem Freilauf, Einzelplatz Tel. 08282/829905

Liebes Perser Baby entwurmt u. geimpft. su. ab sofort neues zu Hause. Zu verkaufen. Tel. 08232/5033711

Landwirtschaftl. Tiere und Zubehör

Suche Platz für 80-100 Minischweine à 20 - 25 €/ Monat. ☎ 08273/9986927



5 Katzen/ Kater , darunter ein Pärchen, kastriert, geimpft, gesund , wunderschön, Wohnungshaltung, an Hunde gewöhnt ,von 2 bis 10 Jahren alt, suchen umständehalber dringend neues zu Hause bei tierlieben Menschen.
Katze Baby , 6 Jahre, BKH, geimpft, tätowiert, sterilisiert, ist hier auf dem Bild zu sehen. Bei Interesse bitte melden unter: maikhoffie1975@gmail.com oder 0176/28199529

Für 80-100 Schweine in Haltung gemäß - Bio Standarts gesucht € 35-38,- pro Schwein und Monat. ☎08273/9986927

Su. Einstellplatz für 50-100 Rinder mit Weidehaltung, monatl. 75€/Tier 08273/9986927

Schöner, junger Gockel, an guten Platz abzugeben ☎08262/968330

Su. platz f. 2 Schweine mit Freilauf, 120€, monatlich, 08273/9986927

Fische und Zubehör

Aquarium möglichst groß, min. 90 x 40, Plastik oder Akryl mit Deckel **gesucht.** ☎0176/29651119

Sonstige Tiere und Zubehör

Bienenköniginnen
zu verk., Carnika Standbeg., 1 Stk-20 € (bei Selbstabh.), Versand +3 € ab Ende Mai ☎ 09073/3722 od. 0152/37202421

Griechische Landschildkröten NZ 2017, mit Cites á € 40,- zu verkaufen, ☎08237/5618

Griechische Landschildkröten, NZ 2017, von Hobbyzüchter abzugeben. Raum DON ☎ 0160/99629866

Griechische Landschiltkröte 14 Jahre alt sucht neues zu Hause mit großem Garten. ☎ 08232/6294

Jg. Zwerghasen,
verschiedene Farben zu verk. T. 08204/384

Entlaufen/Zugelaufen



VERMISST! Seit dem 28.05.2018 abends - vermissen wir unsere Katze Ruby. Ruby wohnte zuletzt in der Provinostraße in der Nähe der CityGalerie und ist eine 20 Monate alte, getigerte Hauskatze. Sie ist eine reine Wohnungskatze. Besonderes Merkmal: schwarz-weiße Schnurrhaare. Wer Ruby gesehen hat meldet sich bitte unter folgender Mobilnummer: 0175 1656781. Wir sind für jeden Hinweis dankbar!



Unsere Katze Lisa (9) ist seit dem 22.05. in der Goethestr. Bobingen vermisst. Sie ist sehr scheu und versteckt sich gerne für längere Zeit an geschützten Orten. Da sie neu in der Gegend ist, hat sie sich wohl verirrt. Ihr Chip ist nach ihrem Umzug noch nicht aktualisiert, gespeicherter Wohnort daher vermutlich Affing. Hinweise werden dankbar angenommen unter 0176 8469 1879. Online-ID: 129250



Kater Rocky seit Mi 23.05.18 in Gersthofen/Gewerbegebiet an der Bahnlinie (zw. Fegro+Hery Park) entlaufen. Er ist gechipt, kastriert, tollpatschig + sehr lieb, für einen Kater relativ groß m. langen Beinen + lang. Schwanz. Mobil 0152 299 433 06 Online-ID: 129256



„Seppi", Angoramix, am 31.03.2018 bei Langeringen entlaufen, (war auch in Bobingen zu Hause!), ☎ 08234/9986520



Unser Kater **Charlie** wird seit 2.3.18 schmerzlich in Oberfahlheim vermisst. Er ist eine Langhaarkatze und ihm fehlt an einem oberen Eckzahn die Spitze. Er ist fremden Menschen gegenüber sehr scheu. Haben Sie ihn gesehen? Wir sind für jeden Hinweis unendlich dankbar, Tel. 0171 5203801



Wer hat diesen Chihuahua gesehen???? Finderlohn wird garantiert. Hört auf den Namen Bella. Bitte um Hinweise jeder Art, die zum Auffinden unseres Hundes führen. TELEFON 0157/74226777



Hellbeige 14-jähr. Hündin, am 15. 2. in Allmannhofen aus Garten verschwunden. 200,- Belohnung! T. 0151/61466886



Vermisst! Seit 1. 5. 2018, Lucky, 2 Jahre, schwarz, schmale Statur, tätow. **Finderlohn!** NO-Kleinerdlingen, T. 0157/86602549



Yorki-Terrier-Hündin, weiß, 2 J., ca. 4 kg, schüchtern, A./Untere Jakobsmauer, am 14.5. entl. Bitte melden. T. 0162/5731001



wer kennt mich 0151-61421086 Online-ID: 129178

Geldmarkt

Bargeld sofort
1. Augsburger Kfz-Pfandleihaus
☎ 0821/259259
www.drive-pfandhaus.de

SUCHE LIEBEVOLLE FAMILIE!

Finden Sie den richtigen Platz für Ihren Liebling!



- Die Anzeige kostet nur 9,90* € und kann bei Bedarf kostenlos wiederholt werden.
- Die Anzeige erscheint in der Zeitung, Wochenzeitung Extra und Online.
- Anzeigen online buchen und Bild hochladen – FERTIG!

*Anzeige bis 3 Zeilen nur 9,90 €. Jede weitere Zeile kostet 2,– €. Die Anzeige erscheint in der Blockausgabe Nord und in den Extras der Nordausgabe und kann bis zu 4 x in 4 Wochen wiederholt werden. Das Angebot gilt nur für private gelegentliche Anzeigen und ausdrücklich nicht für Nutz- und Zuchttiere, private Tierhilfen, Vereine, Organisationen, Vermittler etc.
Ein Angebot der Presse-Druck und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Straße 2, 86167 Augsburg.

Anzeige buchen:
augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe
oder Telefon [08 21] 777-25 00

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

FERNSEHEN AM SAMSTAG

ARD

8.50 Tiere bis unters Dach **9.20** Tiere bis unters Dach **9.50** Tagesschau **9.55** Leopard, Seebär & Co. **10.40** Leopard, Seebär & Co. **11.30** Quarks im Ersten **12.00** Tagesschau **12.05** In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte **12.55** Tagesschau **13.00** Die Landärztin: Aus heiterem Himmel.TV-Heimatfilm, D 2007 **14.30** Die Landärztin: Der Vaterschaftstest.TV-Heimatfilm, D 2007
16.00 **W wie Wissen**
16.30 **Weltspiegel-Reportage**
17.00 **Tagesschau**
17.10 **Brisant** Magazin
17.55 **Tagesschau**
18.05 **Mord mit Aussicht**
18.55 **Mord mit Aussicht**
19.50 **Wetter vor acht**
19.57 **Lotto am Samstag**
20.00 **Tagesschau**



20.15 **Schlager, Stars & Sterne** Show. Die große Klubbb3-Open-Air-Show Moderation: Florian Silbereisen Florian Silbereisen feiert mit Wunderkerzen und Feuerwerk, mit Lampions und Lichterketten im Park von Schloss Kaps in Kitzbühel. Die Zuschauer können sich auf viele Hits zum Mitsingen freuen.
23.30 **Tagesthemen**
23.50 **Das Wort zum Sonntag**
23.55 **Inas Nacht**
0.55 **Familie Jones** Drama, USA 2009

ZDF

10.05 Robin Hood – Schlitzohr von Sherwood **10.15** Robin Hood – Schlitzohr von Sherwood **10.25** heute Xpress **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** SOKO Wismar **12.00** heute Xpress **12.05** Menschen – das Mag. **12.15** Der Landarzt **13.00** Der Landarzt **13.45** Inga Lindström: Mittsommerliebe.TV-Liebesdrama, D 2005 **15.12** heute Xpress **15.15** Bares für Rares – Lieblingsstücke
16.25 **heute Xpress**
16.30 **Fußball-Fieber – Das WM-Magazin** Nigeria – der Geheimfavorit
17.00 **Fußball-Fieber – Das WM-Magazin** Die deutsche Mannschaft vor der WM
17.25 **Fußball** Testspiel Österreich – Deutschland



20.15 **Friesland: Irrfeuer** Kriminalfilm, D 2017. Mit Florian Lukas, Sophie Dal, Theresa Underberg. Regie: Markus Sehr. Ein Volksfest ist vorzeitig zu Ende, als die Polizei in den Flammen des traditionellen Feuers eine Leiche entdeckt.
21.45 **Der Kriminalist**
22.45 **heute-journal**
23.00 **Das Mercury Puzzle** Thriller, USA 1998 Mit Bruce Willis, Alec Baldwin, Chi McBride
0.40 **heute Xpress**

BR

9.00 Sehen statt Hören **9.30** Welt der Tiere. Das Geheimnis vom Untersberg **10.00** Welt der Tiere. Junger Wespenbussard, wohin?. Dokureihe. Junger Wespenbussard, wohin? **10.30** Am Kap der Liebe.TV-Romanze, D 2009 **12.00** Mama macht's möglich.TV-Komödie, D 2003 **13.30** Verrückt nach Meer **14.20** Verrückt nach Meer **15.10** Glockenläuten **15.15** Musik in den Bergen . Magazin
16.00 **Rundschau**
16.15 **Nashorn, Zebra & Co.**
17.05 **Frei Schnauze**
17.15 **Feuerwerk der Turnkunst**
17.45 **Zwischen Spessart und Karwendel** Magazin
18.30 **Rundschau**
19.00 **Gut zu wissen** Magazin
19.30 **Kunst + Krempel** Magazin
20.00 **Tagesschau**



20.15 **Nach der Hochzeit bin ich weg!** TV-Komödie, D 2011. Mit Saskia Vester Als Anne Stadler die Hochzeit ihrer Tochter vorbereitet, erwischt sie ihren Mann beim Seitensprung.
21.45 **Rundschau Magazin**
22.00 **Liebe ist die beste Medizin** TV-Liebesgeschichte, D 2004. Mit Dominic Raacke
23.30 **Rivalinnen der Liebe** TV-Melodram, D 1999
0.55 **Mama macht's möglich** TV-Komödie, D 2003
2.25 **Frei Schnauze**

RTL

5.45 Betrugsfälle **6.15** Verdachtsfälle **7.15** Verdachtsfälle . Doku-Soap **8.15** Familien im Brennpunkt **9.15** Die Fakten-Checker. Magazin. Selbstvertrauen **10.00** Der Blaulicht-Report **15.45** Verdachtsfälle. Frauen, die verliebt in ihr Unglück laufen, Ehemänner, die plötzlich unter Mordverdacht stehen. Solche Grenzerfahrungen bringen die ursprünglich heile Welt ganzer Familien ins Wanken.
16.45 **Jurassic World**
17.45 **Best of ...!**So bunt und schräg wie das Leben selbst: In der Show werden die emotionalsten, lustigsten und verrücktesten Themen aus aller Welt gezeigt, die die Menschen aktuell bewegen.
18.45 **Aktuell**
19.03 **Wetter**
19.05 **Explosiv – Weekend**



20.15 **Nachsitzen! Promis zurück auf die Schulbank** Show. Bei Daniel Hartwich pauken die Promis. Moderation: Daniel Hartwich Es wird höchste Zeit, das Wissen von Prominenten abzufragen. Ein Lehrerkollegium aus zehn Kindern und einer Direktoren-Handpuppe prüfen die Stars mit klassischen Fragen und verrückten Aufgaben.
23.00 **Chris Tall live! Selfie von Mutti** Show. Das Bühnenprogramm mit Chris Tall
1.00 **Nachsitzen! Promis zurück auf die Schulbank** Show

SAT.1

10.00 Im Namen der Gerechtigkeit – Wir kämpfen für Sie! . Doku-Soap. Mitwirkende: Alexander Hold, Stephan Lucas, Alexander Stephens, Isabella Schulien **11.00** Im Namen der Gerechtigkeit – Wir kämpfen für Sie! **12.00** Auf Streife. Die Scripted-Doku zeigt auf der Basis realer Polizeifälle den harten und gefährlichen Einsatz echter Polizisten. **13.00** Tourenwagen **15.00** Klinik am Südring
16.00 **Klinik am Südring** Doku-Soap
16.59 **So gesehen** Magazin
17.00 **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap
18.00 **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap
19.00 **Grenzenlos – Die Welt entdecken** Magazin. Rio de Janeiro – Die Wiege der Schönheit
19.55 **Sat.1 Nachrichten**



20.15 **Die Pinguine aus Madagascar** Animationsfilm, USA 2014. Regie: Eric Darnell,
22.00 **Wild Wild West** Westernkomödie, USA 1999. Mit Will Smith Die Agenten James West und Artemus Gordon jagen den Bösewicht Dr. Loveless, der den US-Präsidenten ermorden will.
0.05 **Last Man Standing** Gangsterfilm, USA 1996. Mit Bruce Willis, Christopher Walken
1.55 **Until Death** Actionfilm, GB/BUL/D/USA 2007

PRO 7

5.05 Mike & Molly **5.45** Undateable **6.30** How I Met Your Mother **7.25** The Big Bang Theory **8.40** The Great Indoors. Comedyserie. Das Gipfeldrama **9.05** Last Man Standing. Comedyserie **10.25** Baby Daddy **11.20** Family Guy. Zeichentrickserie **11.50** Die Simpsons **15.40** Two and a Half Men. Comedyserie. Ein Opossum auf Chemo / Der fleischliche Pausenfüller / Das böse Lachen
17.00 **taff weekend** Magazin, D 2018
18.00 **Newstime**
18.10 **The Big Bang Theory** Comedyserie Angriff der Killerdrohne / Mütter in Aufruhr. Mit Johnny Galecki
19.05 **Galileo** Magazin Moderation: Funda Vanroy



20.15 **Unfriend** Horrorthriller, D 2015. Mit Alycia Debnam-Carey, William Moseley, Liesl Ahlers. Regie: Simon Verhoeven Laura entfernt Marina aus ihrer Facebook-Freundesliste. Marina begeht Suizid und setzt einen Fluch in Gang.
22.00 **Regression** Thriller, CDN/E 2015. Mit Ethan Hawke
0.10 **Unfriend** Horrorthriller, D 2015. Mit Alycia Debnam-Carey
1.55 **Regression** Thriller, E 2015
3.50 **Sugar Daddies** Thriller, USA 2014. Mit Taylor Gildersleeve

HÖRFUNK

BAYERN 1 **11.05** Bayern 1 am Samstag **12.05** Bayern 1 am Samstag **15.05** Bayern 1 am Samstag **19.05** Bayern 1 am Abend **20.05** Bayern 1 am Abend **22.05** Bayern 1 Night Fever **0.09** Bayern 1 **4.05** Die Nacht

BAYERN 2 **14.30** Nahaufnahme **15.05** „Die Raubritter vor München" **17.05** Jazz & Politik **18.05** Weltempfänger **18.30** radioMikro **19.05** Zündfunk **20.05** radioSpitzen **21.05** Zeit für Bayern **22.05** Eins zu Eins. Der Talk **23.05** Nachtmix **0.05** radioJazznacht **2.03** ARD-Nachtkonzert

BR-KLASSIK **5.03** Nachtkonzert **6.05** Auftakt **8.05** Piazza **11.05** Meine Musik **12.05** Divertimento **13.05** Cantabile **14.05** Das Musik-Feature **15.05** On stage **17.05** Do Re Mikro **18.05** Jazz und mehr **19.05** Camille Saint-Saëns: „Samson et Dalila" **22.05** Forum Alte Musik **23.05** Musik der Welt **0.05** Nachtkonzert **2.03** ARD-Nachtkonzert **4.03** ARD-Nachtkonzert

KABEL 1

6.05 Without a Trace **7.00** The Mentalist **8.00** Numb3rs **8.55** Blue Bloods – Crime Scene New York **10.55** Castle **15.25** Elementary **16.25** News **16.35** Elementary **20.15** Hawaii Five-0 **22.15** Scorpion. Der Damm / Ewiges Eis **0.05** Navy CIS **1.00** Hawaii Five-0. Krimiserie. Ausgeschlossen / Einzelkämpfer **2.40** Scorpion **4.05** Navy CIS. Krimiserie **4.45** Elementary. Blut ist dicker

ARD alpha

17.45 Hauptsache gesund **18.30** Gernstls Deutschlandreise **19.15** Schätze der Welt **19.30** Australien – Das Great Barrier Reef in Gefahr **20.00** Tagesschau **20.15** Am Himmel der Tag. Drama, D/F 2012 **21.40** 10% Helden. Dokumentarfilm, ISR 2013 **23.10** Horrible Histories **0.10** Tagess. vor 20 Jahren **0.25** Bob Ross **0.55** Space Night

SERVUSTV

14.25 Naturschützer im Einsatz **15.20** Galapagos – Perle des Pazifik **16.25** Bergwelten **17.25** Kulinarische Ausflüge **18.10** Tiere und ihr Erfolgsgeheimnis **19.10** Terra Mater **20.15** Wiedersehen in Howards End. Drama, GB/J/USA 1992 **23.10** Posse – Die Rache des Jesse Lee. Western, USA/GB 1993. Mit Mario Van Peebles **0.55** Wiedersehen in Howards End. Drama, GB/J/USA 1992 **3.15** Posse. Western, USA/GB 1993

VOX

5.50 Criminal Intent – Verbrechen im Visier **10.55** Zwischen Tüll und Tränen **12.55** Shopping Queen **18.00** hundkatzemaus **19.10** Die Pferdeprofis **20.15** Hilfe, ich hab meine Lehrerin geschrumpft. Komödie, D/A 2016. Mit Anja Kling, Justus von Dohnányi, Axel Stein. Regie: Sven Unterwaldt. Felix kommt an eine neue Schule, wo es spukt. Am ersten Tag schrumpft er aus Versehen die schrullige Direktorin. **22.10** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin. Dokureihe. U.a.: Eigen Fleisch und Blut / Explosive Botschaft. Tödliches Blei / In der Falle / Mörderisches Puzzle

3 SAT

11.20 Die Trapp-Familie. Musicalfilm, D 1956 **13.00** ZIB **13.15** Wildes Deutschland **14.00** Kunst + Krempel **14.30** Ländermagazin **15.00** Natur im Garten **15.30** Abenteuer unter der Steilwand – Die katalanischen Pyrenäen **16.00** Navarra – Grünes Spanien zwischen Pyrenäen und Ebro **16.45** Mit dem Zug ... **17.30** Meine Mutter, meine Männer. TV-Drama, D 2014 **19.00** ZDF-Reportage (VPS 18.59) **19.30** Kulturpalast **20.00** Tagesschau **20.15** Rock am Ring **0.20** Life Ball (VPS 0.05) **2.55** lebens.art (VPS 2.40) **3.55** Das Wüstenparadies (VPS 3.40)

ARTE

8.05 Handy – Strahlendes Risiko? **9.00** 360° Geo Reportage **9.50** 360° – Geo Reportage **10.45** Mit offenen Karten **11.00** Vox Pop **11.50** Die Rückkehr der Wölfe **12.35** Tierisch alt! **16.40** Arte Reportage **17.30** Verschollene Filmschätze **18.25** Zu Tisch ... **18.55** Karambolage **19.10** Arte Journal **19.30** Eine Sommerreise durch den Altai. Neu **20.15** Ausgelöscht **22.55** Mineralien und die Entstehung des Lebens. Doku **23.45** Streetphilosophy. Magazin **0.15** Square für Künstler **0.45** KurzSchluss **1.35** 1968mm **3.25** Magische Gärten **3.50** Das Glück liegt auf dem Teller

SWR FERNSEHEN

12.10 Vivatgasse 7 **12.35** Glücksbringer. TV-Drama, A/D 2011 **14.05** Verrückt nach Meer **15.45** Eisenbahn-Romantik **16.15** Deutschlands schönste Urlaubsziele **17.00** Münster, da will ich hin! **17.30** Echt gut! Klink & Nett **18.00** SWR Aktuell Baden-Württemberg **18.15** Landesschau Mobil **18.45** Stadt – Land – Quiz **19.30** SWR Aktuell BW **20.00** Tagesschau **20.15** Uta Danella.TV-Romantikkomödie, D 2015 **21.50** Hindernisse des Herzens. TV-Melodram, D 2008 **23.20** Hochzeit in Rom. TV-Romantikkomödie, D/I 2017 **0.45** Utta Danella.TV-Romantikkomödie, D 2015

ORFeins

11.00 Yakari **11.10** Das Leben und Riley **11.30** Clever kochen mit Jamie Oliver **12.20** Heartland – Paradies für Pferde. Neue Staffel **13.45** The Neighbors **14.05** About a Boy **14.25** Black-ish (VPS 14.30) **14.45** Go On (VPS 14.50) **15.10** Men at Work (VPS 15.15) **15.50** Mom (VPS 15.55) **16.10** Die Simpsons (VPS 16.20). Zeichentrickserie **16.55** Pilgerfahrt nach Cordoba **17.20** Fußball (VPS 17.25) **17.50** Fußball. Testspiel **20.15** Life Ball 2018 **0.05** Liberace – Zuviel des Guten ist wundervoll (VPS 0.10). TV-Biografie, USA 2013 **1.55** Will & Grace (VPS 2.00)

ORF 2

14.55 München 7 – Zwei Polizisten und ihre Stadt (VPS 15.00) **16.30** Unterwegs in Österreich **17.05** Bewusst gesund **17.30** Bürgeranwalt **18.15** Bingo **19.00** Bundesland heute **19.23** Wetter aus dem Bundesland (VPS 19.00) **19.30** Zeit im Bild **19.49** Wetter **19.55** Sport aktuell **20.05** Seitenblicke **20.15** Schlager, Stars & Sterne – Die Schlossparty in Österreich **23.40** Der Bulle von Tölz: Mord im Kloster. TV-Kriminalfilm, D 2005 **1.10** Columbo: Doppelter Schlag. Kriminalfilm, USA 1973. Mit Peter Falk **2.20** Bauernprinzessin II. TV-Heimatfilm, A/D 2007 **3.55** Schlager, Stars & Sterne

FERNSEHEN AM SONNTAG

ARD

8.05 Tiere bis unters Dach **8.35** Tiere bis unters Dach **9.00** Tiere bis unters Dach **9.30** Die Sendung mit der Maus **10.00** Tagesschau **10.03** Immer wieder sonntags **12.00** Tagesschau **12.03** Presseclub **12.45** Europamagazin **13.15** Tagesschau **13.30** Reiff für die Insel. TV-Komödie, D 2014 **15.00** Reiff für die Insel – Katharina und der Schäfer.TV-Komödie, D 2014
16.30 **Wildes Italien**
17.15 **Tagesschau**
17.30 **„Uns hat der Krieg nicht getrennt"**
18.00 **Unser Russland**
18.30 **Bericht aus Berlin – Sommerinterview**
18.49 **Fernsehlotterie** Magazin
18.50 **Lindenstraße** Soap
19.20 **Weltspiegel** Magazin
20.00 **Tagesschau**



20.15 **Tatort: Freies Land** Kriminalfilm, D 2017. Mit Udo Wachtveitl, Miroslav Nemec, Anja Schneider. Regie: Andreas Kleinert. Nach dem Tod eines ehemaligen Mitglieds der „Freiländer"-Gruppierung, gerät deren Anführer in Mordverdacht.
21.45 **Anne Will** Diskussion
22.45 **Tagesthemen**
23.05 **ttt** Magazin
23.35 **Phoenix** Drama, D/PL 2014
1.08 **Tagesschau**
1.10 **Operation Schwarze Blumen** Thriller, E/D/A 2009

ZDF

8.10 Löwenzahn **8.35** Löwenzahn Classics **9.00** heute Xpress **9.03** sonntags **9.30** Evangelischer Gottesdienst **10.15** Bares für Rares – Lieblingsstücke **11.45** heute Xpress **11.50** ZDF-Fernsehgarten **13.50** Duell der Gartenprofis. Show, D 2018 **14.35** heute Xpress **14.40** Die Braut, die sich nicht traut. Liebeskomödie, USA 1999. Mit Julia Roberts, Richard Gere, Joan Cusack. Regie: Garry Marshall
16.30 **planet e.** Dokureihe
17.00 **heute**
17.10 **Sportreportage**
18.00 **ZDF-Reportage**
18.30 **Terra Xpress** Magazin
19.00 **heute**
19.10 **Berlin direkt** Magazin
19.28 **Aktion Mensch Gewinner**
19.30 **Terra X** Dokureihe



20.15 **Katie Fforde: Ziemlich beste Freundinnen** TV-Liebesfilm, D 2018. Mit Henriette Richter-Röhl, Nadja Bobyleva, Nicholas Reinke. Regie: Frauke Thielecke. Die alleinerziehende Hotelbesitzerin Paula Atkinson heiratet ihre beste Freundin Emily van Garden.
21.45 **heute-journal**
22.00 **Midnight Sun** Kriminalfilm, S/F 2016
23.45 **ZDF-History** Dokureihe
0.30 **heute Xpress**
0.35 **Midnight Sun** Krimifilm, F 2016

BR

7.00 Dahoam is Dahoam **7.30** Tele-Gym **7.45** Panoramabilder **8.30** Boule & Bill. Familienfilm, F/B/LUX 2013 **9.45** KlickKlack **10.15** Schloss Krumau **11.00** Sonntags-Stammtisch **12.00** Der Dreißigjährige Krieg **12.50** Hochwürdens Ärger mit dem Paradies. TV-Komödie, D/A 1996 **14.20** Biene Majas wilde Schwestern **15.05** Die Bergpolizei. Das Seeungeheuer
16.00 **Rundschau**
16.15 **Unser Land** Magazin
16.45 **Euroblick** Magazin
17.15 **Einfach. Gut. Bachmeier** Reihe
17.45 **Aus Schwaben...** Magazin
18.30 **Rundschau**
18.45 **freizeit** Magazin
19.15 **Unter unserem Himmel**
20.00 **Tagesschau**



20.15 **Chiemgauer Volkstheater** Aufzeichnung aus der Wolfseehalle Fischbachau von Christian Wölffer Mit Amsi Kern u.a. Als Lily Pfeifer abends zum Saubermachen in das Büro ihres Chefs kommt, sieht sie diesen ermordet liegen.
21.45 **Der Schwammerlkönig**
22.35 **Rundschau Sonntag**
22.50 **Drei. Zwo. Eins. Michl Müller**
23.35 **Hochwürdens Ärger mit dem Paradies** TV-Komödie, D/A 1996. Mit Hans Clarin
1.00 **Einfach. Gut. Bachmeier**
1.30 **Unter unserem Himmel**

RTL

5.00 Betrugsfälle. Doku-Soap. Die Doku-Soap zeigt, wie betrogene Menschen um die Wahrheit kämpfen. **5.25** Betrugsfälle **5.50** Familien im Brennpunkt. Doku-Soap **8.55** Die Trovatos – Detektive decken auf **11.45** Verdachtsfälle – Spezial. Doku-Soap **12.45** Verdachtsfälle – Spezial **13.45** Raus aus den Schulden – Promi-Spezial. Doku-Soap. Nadja Abd el Farrag 2018 **15.45** Undercover Boss
16.45 **Undercover Boss** Doku-Soap. Deutsches Fertighaus
17.45 **Exclusiv – Weekend** Magazin, D 2018
18.45 **Aktuell**
19.03 **Wetter**
19.05 **Vermisst** Doku-Soap. U.a.: Pedro (28) sucht seine Familie in Brasilien



20.15 **Team Ninja Warrior Germany – Promi-Special** Show Moderation: Frank Buschmann Jetzt dürfen sich die Promis als Team auf dem Ninja-Parcours beweisen! Wie in den bisherigen Shows, kämpfen auch die Promi-Athleten zu dritt um den garantierten Sieg – aber für den guten Zweck.
22.50 **Spiegel TV Magazin**
23.35 **Undercover Boss** Doku-Soap
0.35 **Undercover Boss** Doku-Soap
1.30 **Bones – Die Knochenjägerin**
2.15 **Bones – Die Knochenjägerin** Die Schwangere in der Bucht

SAT.1

5.55 Schmuggler, Drängler und riskante Ladungen – Unterwegs mit der Autobahn-Polizei **6.45** SAT.1 Reportage **7.50** So gesehen – Talk am Sonntag **8.05** Vaterfreuden. Romantikkomödie, D 2014. Mit Matthias Schweighöfer, Isabell Polak, Friedrich Mücke **10.20** Luke! Die WM und ich. Show **13.00** Tourenwagen: DTM . Aus Budapest (H) **15.05** Wild Wild West. Westernkomödie, USA 1999
17.10 **Die Pinguine aus Madagascar** Animationsfilm, USA 2014. Regie: Eric Darnell, Simon J. Smith. Die vier Pinguine fallen dem fiesen Dr. Octavius Brine in die Hände, der eine Rechnung mit ihnen offen hat.
18.55 **Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich** Reihe
19.55 **Sat.1 Nachrichten**



20.15 **Stirb langsam – Jetzt erst recht** Actionthriller, USA 1995. Mit Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson. Regie: John McTiernan. Der suspendierte Cop McClane und Carver, sein Partner wider Willen, bekommen es mit einem Bombenleger zu tun.
22.50 **Auf der Flucht** Actionfilm, USA 1993. Mit Harrison Ford
1.25 **Stirb langsam – Jetzt erst recht** Actionthriller, USA 1995. Mit Bruce Willis
3.30 **Auf der Flucht** Actionfilm, USA 1993. Mit Harrison Ford

PRO 7

5.20 Undateable **5.40** 2 Broke Girls **6.20** Malcolm mittendrin **7.10** The Big Bang Theory **8.00** Galileo **11.00** X-Men II. Sci-Fi-Film, CDN/USA 2003 **13.05** Star Trek: Into Darkness. Sci-Fi-Film, USA 2013. Mit Chris Pine, Zachary Quinto, Benedict Cumberbatch. Regie: J.J. Abrams **15.30** Galileo Big Pictures. Show. Einzigartig! Moderation: Aiman Abdallah
18.00 **Newstime**
18.10 **Galileo Big Pictures** Show. Einzigartig! Moderation: Aiman Abdallah. Auf eindringliche Weise zeigen zwei Bilder des Natur-Fotografen James Balog den Schwund eines Gletschers.
19.05 **Galileo** Magazin Moderation: Stefan Gödde



20.15 **Star Trek Beyond** Sci-Fi-Film, USA 2016. Mit Chris Pine, Zachary Quinto, Karl Urban. Regie: Justin Lin. Captain Kirk und seine Crew müssen die Föderation vor dem feindlich gesonnenen Außerirdischen Krall schützen.
22.40 **10 Cloverfield Lane** Mystery, USA 2016. Mit John Goodman Regie: Dan Trachtenberg
0.35 **Star Trek Beyond** Sci-Fi-Film, USA 2016 Mit Chris Pine
2.40 **10 Cloverfield Lane** Mystery, USA 2016

HÖRFUNK

BAYERN 1 **10.35** Kath. Morgenfeier **11.05** Am Sonntag **12.03** Die Blaue Couch **14.05** Bayern 1 **15.05** Bayern 1 **19.05** Bayern 1 am Abend **20.05** Bayern 1 am Abend **23.05** Die Nacht **0.09** Die Nacht

BAYERN 2 **15.05** „Detzman Walking **16.05** Eins zu Eins. Der Talk **17.05** radioDoku **17.30** Bayern 2-Playlist **18.05** Kulturjournal **19.30** Musik für Bayern **20.05** Bayerisches Feuilleton **21.05** radioFeature **22.05** Zündfunk Generator **23.05** Nachtmix **0.05** Nachtkonzert **2.03** ARD-Nachtkonzert

BR-KLASSIK **5.03** Nachtkonzert **6.05** Auftakt **7.05** Laudate Dominum **8.05** Die Bach-Kantate **9.05** Das Musikrätsel **10.05** Sinfonische Matinée **12.05** Tafel-Confect **13.05** Après-midi **15.05** Wunsch:Musik **17.05** Do Re Mikro **18.05** Cinema – Kino für die Ohren **19.05** Konzertabend **21.05** Operetten-Boulevard **22.05** Geistliche Musik **23.05** Musik der Welt **0.05** Nachtkonzert

KABEL 1

5.25 Elementary. Alles Lüge? / Pulverfass / Im Namen der Opfer / Geliebte Feindin **8.50** Mein Lokal, Dein Lokal **14.50** Schrauben, sägen, siegen – Das Duell **16.05** News **16.15** Schrauben, sägen, siegen – Das Duell **17.35** Schrauben, sägen, siegen – Das Duell **18.55** Schrauben, sägen, siegen – Das Duell **20.15** Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand **22.20** Abenteuer Leben am Sonntag **0.20** Mein Revier

ARD alpha

16.00 Kunst + Krempel **16.30** Odysso **17.15** Quantensprung **18.00** Quarks & Co. **18.45** Xenius **19.15** Schätze der Welt **19.30** RESPEKT **20.00** Tagesschau **20.15** Space Night in Concert (VPS 20.14) **22.20** Kulturjournal (VPS 21.40) **22.50** Capriccio (VPS 22.10) **23.20** Druckfrisch (VPS 22.40) **23.50** alpha-Jazz (VPS 23.10)

SERVUSTV

14.15 Bang Goes the Theory **14.50** Motorradsport: Erzbergrodeo **18.40** Abenteuer Zukunft **19.10** Urgewaltiges Österreich – Die vier Elemente **20.15** Die geheime Welt von Zwillingen **21.15** 9 Monate – Ein Leben beginnt **22.15** Morgan Freeman: Mysterien des Weltalls **23.10** Social Fabric. Doku. Neu **23.40** Ab in die Zukunft. Dokureihe **0.25** Die geheime Welt von Zwillingen **1.10** 9 Monate – Ein Leben beginnt

VOX

5.30 Criminal Intent – Verbrechen im Visier. Spurlos / Denkzettel / Kriegsverbrechen / Blutrache / Im Netz der Kidnapper / Todesfalle / Im Namen des Herren / Machtkampf / Spurlos / Todesfalle / Im Namen des Herren **15.00** Unser Traum vom Haus **17.00** auto mobil **18.15** Biete Rostlaube, suche Traumauto. Neue Folge **19.15** Ab ins Beet! Die Garten-Soap. Neue Folge **20.15** Grill den Profi. Show. Roland Trettl vs. Massimo Sinato, Mario Basler, Sonja Kirchberger. Moderation: Ruth Moschner **23.25** Prominent!. Magazin. Moderation: Nina Bott, Amiaz Habtu, Nova Meierhenrich **0.10** Medical Detectives

3 SAT

12.55 Marga Engel gibt nicht auf.TV-Komödie, D 2004 **14.20** Johanna – Köchin aus Leidenschaft.TV-Komödie, A/D 2009 **15.50** Liebe Zartbitter.TV-Liebeskomödie, D 2003 **17.20** Mein süßes Geheimnis.TV-Komödie, A/D 2006 **18.45** Liebe und andere Delikatessen.TV-Komödie, D 2010 **20.15** Es liegt mir auf der Zunge. TV-Biografie, D 2009 **21.45** Bella Martha. Tragikomödie, D/I/A/CH 2001 **23.30** Soul Kitchen. Komödie, D/F/I 2009 **1.00** Sophie kocht. TV-Komödie, D 2015 **2.30** Liebe und andere Delikatessen.TV-Komödie, D 2010 **4.00** Das beste Stück vom Braten.TV-Komödie, D 2016

ARTE

11.20 Kunst im Paradies (VPS 11.15) **11.45** Das Glück liegt auf dem Teller **12.25** Chile – Durchs wilde Patagonien **13.15** Drachenrätsel – Die verschwundenen Meerechsen von Galapagos (VPS 13.20) **14.00** Ausgelöscht (VPS 14.05) **16.45** Metropolis **17.30** Mythos Odessa **18.25** Video Game Music **19.10** Arte Journal **19.30** 360° Geo Reportage **20.15** Kramer gegen Kramer. Drama, USA 1979 **21.55** Katharine Hepburn – The Great Kate **23.15** Astor Piazzolla, Tango Nuevo **0.05** Die Schöpfung von Joseph Haydn **1.50** Mustang. Drama, TRK/F/D/KAT 2015 **3.25** Magische Gärten **3.50** Das Glück liegt auf dem Teller

SWR FERNSEHEN

10.45 Sommer auf dem Land – Erinnerungen an Dorfleben im Südwesten **11.30** Den Tagen mehr Leben!. TV-Melodram, D 2010 **13.00** Das Leben ist ein Bauernhof. TV-Komödie, D 2012 **14.30** Der Südwesten von oben **15.00** Festumzug Rheinland-Pfalz-Tag **18.00** SWR Aktuell Baden-Württemberg **18.15** Ich trage einen großen Namen **18.45** Treffpunkt **19.15** Die Fallers – Die SWR Schwarzwaldserie. Familiengericht **19.45** SWR Aktuell BW **20.00** Tagesschau **20.15** Bodenseegeschichten **21.45** Sport im Dritten **22.30** Die Mannschaft. Dokumentarfilm, D 2014 **0.00** Sport extra

ORFeins

12.20 UEFA Champions League Magazin **12.45** FIFA Fußball WM Magazin **13.15** Tourenwagen: DTM **14.45** Die Simpsons. **15.50** Star Wars: Episode V – Das Imperium schlägt zurück (VPS 15.35). Sci-Fi-Film, USA 1980 **17.55** Sport am Sonntag (VPS 18.00) **19.00** MA 2412 (VPS 19.05) **19.54** Wetter **20.00** ZIB 20 **20.15** Die Unfassbaren 2 – Now You See Me. Actionkomödie, USA/F 2016 **22.10** ZIB Flash **22.25** Hangover 3 (VPS 22.19). Komödie, USA 2013 **0.00** Blue Bloods (VPS 0.30) **0.40** Now You See Me II. Actionkomödie, USA/F 2016 **2.40** Hangover 3 (VPS 2.35). Komödie, USA 2013

ORF 2

14.00 Seitenblicke Weekend **14.15** Aufgetischt am Sonntag (VPS 14.10) **14.40** Rosamunde Pilcher: Paradies der Träume (VPS 14.35). TV-Liebesdrama, D 2003 **16.00** Natur im Garten **16.30** Erlebnis Österreich **17.05** Zurück zur Natur **17.55** Die Brieflos-Show **18.25** Österreich-Bild **19.00** Bundesland heute **19.17** Lotto **19.30** Zeit im Bild **19.49** Wetter **19.55** Sport aktuell **20.05** Seitenblicke **20.15** Tatort: Freies Land. Kriminalfilm, D 2017 **21.50** ZIB **22.00** Im Zentrum **23.05** 1968 Die Explosion. Dokumentarfilm, D 2018 **0.40** Der Bulle von Tölz: Mord im Kloster (VPS 0.35).TV-Krimi, D 2005

Kernkompetenz Kombi

Neuvorstellung Mit dem V60 beweisen die Schweden einmal mehr, welcher Fahrzeugtyp ihnen einfach am meisten liegt – und warum

VON MICHAEL GEBHARDT



Schon schön: der neue Volvo V60, „kleiner" Bruder des V90. Foto: Volvo

Was kann Volvo am besten? Richtig: Große Kombis bauen. Rund sechs Millionen davon haben die Schweden in mehr als sechs Jahrzehnten bereits verkauft, und mit dem aktuellen V90 haben sie ein richtiges Schlachtschiff im Angebot.

Für alle, denen der Fast-fünf-Meter-Oberklässler allerdings zu groß – oder zu teuer – ist, bringt Volvo jetzt mit dem V60 eine handlichere Alternative. Ein Schnäppchen ist der kleine Bruder allerdings auch nicht. Aktuell müssen mindestens 40 100 Euro auf den Tisch gelegt werden; nur gut dreieinhalbtausend weniger als für den 90er. Aber: Schwächere Einstiegsmotoren und eine einfachere Ausstattung werden bald nachgereicht.

Zunächst geht der V60 als T6-Benziner mit Allrad, Achtgang-Automatik und 310 PS für mindestens 49 500 Euro an den Start – oder als Diesel. Die kommen in zwei Leistungsstufen (D3 mit 150 PS, D4 mit 190 PS), mit Frontantrieb und serienmäßigem Sechsgang-Schaltgetriebe. Der V60 wird übrigens der letzte Volvo sein, den es noch als Selbstzünder gibt. Schon für die dazugehörige Limousine S60, die im Herbst folgen wird, bietet der Hersteller lediglich Ottomotoren und Plug-in-Hybride an. Von Letzteren hat Volvo gleich zwei Versionen in der Pipeline, die beide auch im V60 kommen.

Wer jetzt noch zum Diesel greift, macht aber keinen Fehler. Die Aggregate sind AdBlue-gereinigt und erfüllen die neueste Abgasnorm Euro-6d-Temp. Vor allem der stärkere D4 bietet eine gute Mischung aus ordentlicher Laufkultur, gleichmäßiger Kraftentfaltung und moderatem Verbrauch. Er wirkt wesentlich weniger angestrengt als der hochgezüchtete Vierzylinder-Benziner, der deutlich lauter und durstiger ist.

Neun Liter Verbrauch bescheinigt das Datenblatt dem Otto nach dem neuen WLTP-Zyklus, unter zehn sind kaum zu schaffen. Der D4 dagegen lässt sich locker mit sechs bis sieben Litern Diesel fahren.

Dass beide keine ausgesprochenen Sparmeister sind, liegt nicht zuletzt am Gewicht: Schwere 1,8 Tonnen wiegt der Einstiegsdiesel, mindestens 100 Kilogramm mehr der Benziner. Zum Glück macht sich die Masse beim Fahren nicht sonderlich bemerkbar und im Vergleich zum V90 wirkt der 18 Zentimeter kürzere 60er um einiges handlicher. Optional steht ein adaptives Fahrwerk bereit, das mit einer erfreulich breiten Spreizung zwischen Komfort und Sport punkten kann.

Obwohl er ein gutes Stück kürzer ist, braucht kein V60-Kunde Angst vor zu wenig Laderaum haben: Mit 529 bis 1441 Liter geht nur geringfügig weniger Gepäck rein als in das eher Design- denn Platz-optimierte Top-Modell und sogar mehr als in das Mittelklasse-SUV XC60.

Apropos Design: Da wirkt der V60 sogar ein bisschen sportlicher als die anderen Volvos. Innen gibt es keine Überraschungen. Vom digitalen Kombiinstrument über den großen, stark Fingerabdruck-anfälligen Hochkant-Touchscreen in der Mittelkonsole bis zu den bequemen Massagesitzen ist alles bekannt. Was leider fehlt: eine induktive Ladeschale für das Smartphone.

Dafür hat Volvo noch mal bei den Sicherheitssystemen nachgerüstet und wieder einmal das sicherste Auto überhaupt auf die Räder gestellt. Zu den üblichen Assistenten und Wächtern gesellt sich im V60 ein Querverkehrwarner, der automatisch bremst, wenn man beim rückwärts Ausparken andere Verkehrsteilnehmer übersehen hat. Außerdem bremst der Kombi jetzt auch, wenn ihm auf der eigenen Spur ein Auto entgegenkommt. So soll bei einem Zusammenstoß mit einem Geisterfahrer zumindest die Unfallschwere reduziert werden.

Datenblatt

Volvo V60 D4

Hubraum	1969 ccm
Leistung	190 PS bei 4250/min
Drehm.	400 Nm ab 1750/min
Länge/B./H.	4,76/1,85/1,43 m
Leergewicht/Zul.	1823/417 kg
Anhängelast gebr.	1600 kg
Kofferraum	529 – 1441 l
0 – 100 km/h	7,9 s
Top-Tempo	220 km/h
Normverbrauch	4,4 l Diesel
CO_2-Ausstoß	117 g/km
Energieeffizienzklasse	A+
Preis ab	43 300 Euro

Flotter Dreier

Neuvorstellung Dreizylinder können keinen Sport? Der Ford Fiesta ST beweist das Gegenteil

VON FIDELIUS FUCHS

Dreizylinder-Motoren stehen für sparsames Vorankommen von A nach B. Die meisten dieser kleinen Motörchen haben Leistungsstufen im zweistelligen, niedrigen dreistelligen PS-Bereich, klingen oftmals knurrig und sind nicht gerade die Schnellsten.

Wer denkt da schon an eine sportliche Gangart? Zumindest die Entwickler am Rhein! Der in Köln gebaute neue Ford Fiesta ST setzt zwar auf nur drei Zylinder, die aber entwickeln stattliche 200 PS. Das mag auf dem Papier befremdlich aussehen, funktioniert auf der Straße aber nahezu perfekt. Ein Knopfdruck haucht dem flotten Kleinwagen Leben ein. Der Fiesta ST wartet schon im Normal-Betrieb mit einem überraschend kernigen Klang auf. Wechselt man in den Sport-Modus, wird daraus ein vollmundiger, satter Sound – wie bei einem richtigen Sportwagen.

Das Beste: Der Kleine täuscht seine Zuhörer nicht! Er hat es faustdick hinter den Ohren und will, dass man ihm die Sporen gibt. Turbo sei Dank sorgen 290 Newtonmeter Drehmoment für mächtigen Durchzug und kräftigen Antritt. In gerade einmal 6,5 Sekunden spurtet der ST auf Tempo 100 und treibt die Tachonadel munter weiter, bis bei 232 km/h die Spitze erreicht ist.

Beschleunigung allein ist aber nur die halbe Miete. Was den Sport-Fiesta auszeichnet, ist das Gesamtpaket: Mit einer direkten Lenkung, einem straff ausgelegten Fahrwerk, dem knackigen Sechs-Gang-Handschalter und dem herrlichen Brabbeln und Schmatzen aus den Endrohren motiviert er seine Fahrer, Kehre um Kehre schneller zu durchpfeilen.

Das ist mit dem 1,3 Tonnen schweren Ford ein Kinderspiel. Er krallt sich am Boden fest, als hätte man die Pneus vor Fahrtantritt mit Superkleber bestrichen. Nichts scheint ihn aus der Ruhe bringen zu können, selbst unliebsames Durchdrehen der Vorderräder bei starker Leistungsabfrage kennt er nicht.

Dass man den mit sechs Litern angegebenen Normverbrauch bei flotter Gangart nicht realisieren kann, ist klar. Wer allerdings seinen Fuß etwas zügelt und früh in den nächsthöheren Gang schaltet, kann diesem Wert tatsächlich recht nahekommen.

Trotz aller Sportlichkeit steht der ST in Sachen Praktikabilität seinen Geschwistern in nichts nach: Wie die herkömmlichen Fiesta-Modelle gibt es ihn als Drei- oder Fünftürer, der Kofferraum fasst mindestens 311 Liter und lässt sich durch Umlegen der Rücksitze auf für diese Klasse ordentliche 1093 Liter erweitern. Und selbst beim Preis fällt der ST nicht sonderlich aus dem Rahmen: Für mindestens 22 100 Euro bekommt man schließlich einen halben Sechszylinder!



Ein halber Sechszylinder: der dynamische Ford Fiesta ST. Foto: Ford

Datenblatt

Ford Fiesta ST Dreitürer

Hubraum	1498 ccm
Leistung	200 PS bei 6000/min
Drehm.	290 Nm ab 1600/min
Länge/B./H.	4,07/1,74/1,47 m
Leergewicht/Zul.	1262/373 kg
Anhängelast gebr.	k.A.
Kofferraum	311 – 1093 l
0 – 100 km/h	6,5 s
Top-Tempo	232 km/h
Normverbrauch	6,0 l Super
CO_2-Ausstoß	136 g/km
Energieeffizienzklasse	D
Preis ab	22 100 Euro



kfzboerse online

www.augsburger-allgemeine.de/kfzboerse

Private Kfz-Anzeige mit Bild

ab € 39,95 inkl. Sorglosgarantie*

Zeigen Sie, was Sie haben, denn ein Foto erhöht Ihre Verkaufschancen!

*Bei Nichtverkauf kostenlose Wiederholung

Kontakt

Anzeigen online buchen:
augsburger-allgemeine.de/kfzboerse
Telefon 08 21/7 77-25 00
Telefax 08 21/7 77-25 85

Oldtimer



Sie suchen Kult für den Sommer und Ihr Gebrauchter steht zum Verkauf? Dann schalten Sie eine Anzeige in der Kfz-Börse der Augsburger Allgemeinen. Bis 3 Zeilen nur € 39,95 inkl. Bild und kostenloser Wiederholung bis zum Verkauf. Jetzt buchen: **www.augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe oder Tel. 08 21/7 77-25 00**



Schick und schnell soll Ihr Neuer sein und Ihr Gebrauchter steht zum Verkauf? Dann schalten Sie eine Anzeige in der Kfz-Börse der Augsburger Allgemeinen. Bis 3 Zeilen nur € 39,95 inkl. Bild und kostenloser Wiederholung bis zum Verkauf. Jetzt buchen: **www.augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe oder Tel. 08 21/7 77-25 00**

Einbau von Anhängerkupplung und PKW-Anhänger-Reparatur
Fa. Brunner, Tel.: 08 21 / 72 10 07

Modell	'km	EZ	Preis €



Porsche 924 Le Mans - EZ 02/81, 35' km abgel., gepfl. Zustand, viele Neuteile verbaut, 11.900,-€, Tel. 0176/47056792

Online-ID: 127793



E 230 W124, 407 ' km, 87 EZ, VB 4.900,- 132PS, TUV06/19, grün-met, 8xALU, SSD, H-Gutachten, ZV, Tel. 0160 98472062



Mercedes W123 230 TE, 8.300,- EZ 04/85, TÜV/AU 04/20, 136 PS, 186'km, Kombi,H-Kennzeichen Tel. 015908111186

230 CE W 123	**130 '**	**10/81**	**VB 14.000,-**

H-Kennz., ALU, el.FH, Leder, ZV, Drehzahlm., BBS-Lenkrad + Originallenkrad, Frontspoiler Brabus, Bremsen vo. u. hi. neu, sehr gepflegt. Tel. 0172/8149803

200 Heckf. W 110	**148 '**		**19.000,-**

Bj. 1966, Tüv neu, hellblau, H-Zulassung, Scheckh., Originalzustd., Becker Nadelstreifen-Radio/Cassette, 18 J. in einer Hand Zuschr. unter 81214 an die Ztg.

Sebring			**17.800,-**

sehr selten, Top Zust., preissteig., Vollaustt., 1 Orig. in DE, ☎0157/83364951

Cabrio

Modell	'km	EZ	Preis €



Astra Cabrio, 102 ' km, 12/2004 EZ, VB 6.400,- gepflegtes Cabrio Astra 2.2 Edition 90,Automatik,Tüv neu, neu bereift, Tel. 01702128118



Lancia Flavia 2.4 Aut. Cabrio, 66 ' km, 06/12 EZ, VB 13.200,- Navi, Led., SHZ, Alu 18", uvm. top Zust. 0176/29927678

Online-ID: 126188



Beetle Cabrio, 9 ' km, 07/17 EZ, 28.500,- 1.4 TSI DSG, 150 PS, ALU, Garage, Navi, PDC v+h, SHZ, Xenon, 0152-24644140

Golf III Cabrio	**170**	**95 EZ**	**VB 3.200,-**

1800 ccm, 75 PS, TÜV/AU 8/19, alle Verschleißteile neu: Dach, Zahnriemen, Öle u. Filter, Batterie, Bremsen, Federbeine, usw., ☎ 09076/696

MG-FT		**03 EZ**	**VB 2.200,-**

ATM 85'km, mattschwarz, guter Zustand, Tel. 0152/29931457

Opel Cascada 1,4 l 6 ' km		**04/16**	**VB 19.800,-**

Turbo, Cabrio, Edision Eco Flex, platin-anthr. So.-Fahrz., Gge.wg. ☎ 0172/7624380

Peugeot 206 CC	**143 '**	**7/05 EZ**	**2.400,-**

TÜV neu, silber, el. Verdeck, gt. Zust., 8-f. ber., Kuppl./Bremsen neu. 08261/7631533

Smart	**79 '**	**2004**	**3.300,-**

61 PS, TÜV/AU 4/20, Klimaanlage, Automatik. Tel. 08208/408

Mini Cooper Cabrio	**33 '**	**08/13**	**VB 17.200,-**

122 PS, Vollaustatt., ☎0177/5345986

Hybrid-/Gasfahrzeuge

Modell	'km	EZ	Preis €



Zafira 1.6 CNG Turbo Selection, 135 ' km, 03/2011 EZ, 6.999,- Van/Kleinbus, 110 kW, 150 PS, Tüv/AU neu, Klimaautomatik, 8fach bereift Tel. 082148663077 E-Mail: judithgross@gmx.de

Online-ID: 129212

Autos bis EUR 3000,-

AUTO-SCHNÄPPCHEN ZUM SCHNÄPPCHENPREIS

Zeitungsanzeige: 1x zahlen, 4 Wochen kostenlos wiederholen

3 ZEILEN FÜR NUR **9,90 €**

So einfach geht's:
www.augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe
oder telefonisch unter [08 21] 777-25 00

*Angebot gilt für private Verkaufsanzeigen im Kfz-Markt, Rubriken: Autos bis € 3000,–, Reifen/Felgen, Auto Ersatzteile/Zubehör sowie Anhänger-Verkauf. 3 Zeilen pauschal für 9,90 € + Bild für nur zusätzlich 5,00 €. Jede weitere Zeile kostet 2,00 €. Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Straße 2, 86167 Augsburg



Modell	'km	EZ	Preis €



A 170, 175 ' km, 2.800,- A170 cdi lang, Kleinwagen Bj. 2004, Euro 4, 95 PS, avantgarde Ausstattung TÜV/AU 09/19, ALU, AHK, sehr gepflegt, Tel. 0178 1820002



Zafira, 148 ' km, 04/2005 EZ, VB 2.950,- Zafira 1,8 148 'km, 125 PS,Bj 04/04,Klimaaut.,neue Winterreifen,Benziner,VB 2950,-Tel.015209176284

Online-ID: 129239



Fiesta, 76 ' km, 1.800,- Bj. 2006, 69 PS , TÜV/AU 19, 1. Hd., gepfl., Radio/CD, ☎ 08249/652 o. 0163/6281917

VW Polo, EZ 95, TÜV 3/19, guter Zust., gute Ausst., VB 650,-; **2x Merc. C-Klasse,** ohne TÜV, zus. VB 200,-. Info ☎ 0171/7802298

E-Klasse 210	**190 '**	**99 EZ**	**300,-**

Autom., abnehmbare AHK. 4 Ersatzreifen auf Alufelgen, fahrbereit, TÜV abgelaufen, an Bastler abzugeben ☎ 08435/944727

Twingo	**35 '**	**04/04**	**VB 2.590,-**

schwarz 75 PS , TÜV/AU 06/19, Faltdach, ALU, M&S Reifen neu, tiefergelegt ☎0821712342

318 i e46 Touring	**210 '**	**10/01**	**1.790,-**

TÜV neu, 8fach bereift, silber-mett., guter Zust. Tel. 08291/790422

523 iA Limousine	**172 '**	**02/99**	

BMW, schwarz-met., sehr gut. Zustand, schwarzes Leder Tel. 08261/6425

BMW 523i 2,5 l	**220 '**	**11/98**	**1.890,-**

6 Zyl., rotmet., Vollausst., Leder schw., TÜV neu, 8-f.-ber., kein Rost. ☎ 08291/790422

Corolla 1,4	**102 '**	**2001**	**VB 1.999,-**

Tüv/AU neu, ABS, Klima, el. FH + Schiebedach, Servo, Allwetterreifen, 0170/8649822

Corsa C	**170 '**	**11/05**	**VB 1.380,-**

TüV 4/20, 60 PS, Hubraum 1,0 Benziner, 9 fach bereift, 2. Hand ☎ 0160/3601475

Jetta 1.6	**125 '**	**03/88**	**VB 1.100,-**

Benzin, TÜV 04/19, guter Zustand. Landsberg: T. 0151/70081765

Kia Picanto	**139 '**	**05/05**	**VB 1.350,-**

8-fach bereift, Benzin, TÜV/AU 11/19, AHK, Klima, orange ☎0176/36734039

MB CLK 2,0	**435 '**	**8/97 EZ**	**555,-**

137 PS , TÜV/AU 9/18, Klima, ABS, Benz., NR, silb., AHK, 8-fach Tel. 08247 9989118

Renault Kangoo	**106 '**	**2008**	**1.350,-**

76 kW, Euro 4, Diesel, AHK, Unfall vorne links, rot, TÜV fällig ☎0177/7313626

Renault Modus	**127 '**	**3/05 EZ**	**VB 2.300,-**

TÜV/AU neu, 65kW/88PS, schwarz, Benzin, Scheckh. gepfl., 8-f. ber., ☎ 08261/732604

Toyota Corolla	**149 '**	**96 EZ**	**VB 1.400,-**

1,4 XLi, grüne Plak., TÜV neu, 75 PS, silb., SD. 3-tü., Steuerr./Batt. neu ☎08238/2466

Modell	'km	EZ	Preis €

VW Polo	**16 '**	**95 EZ**	**VB 1.500,-**

44 kW , TÜV/AU 08/18, M+S Reifen, ☎08431/42151

VW T 4 DoKa 2,4	**145 '**	**6/97 EZ**	**VB 1.150,-**

Diesel, 55 kW, zum Herrichten. ☎ 0162/2788741

Opel Agila 1.0		**2001**	**VB 800,-**

TÜV 2020 ☎ 08262/339

Opel Astra G	**190 '**	**99 EZ**	**800,-**

Caravan, Tel. 07302/3452 od. 07302/5716

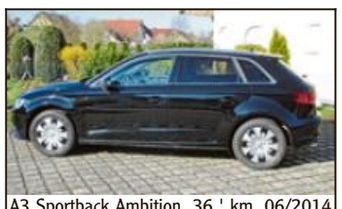
Opel Calibra 2.0 l		**4/94 EZ**	

kein TÜV, 115 PS, blau met. 08194/1423

AUDI

Audi A3

Modell	'km	EZ	Preis €



A3 Sportback Ambition, 36 ' km, 06/2014 EZ, VB 19.900,- 125 PS, Rückfahrkamera, AHK, Leder Sportsitze, Klimaaut., Garantie Tel. 0843140782

Online-ID: 128934



A3 Sportback, 35 ' km, VB 17.800,- Kombi Bj. 01/15, 81 kW, 110 PS, Navi, Gewl.2020 Tel. 01724429420 E-Mail: michael@waldmueller-net.de

A3 2.0 Quattro	**11 '**	**11/16**	**28.000,-**

Nanograu, S-Line, LED, Leder, Virtual Cockpit, ACC, SW-18 Zoll, ☎0170/5426338

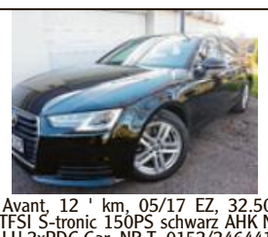
Audi A4

Modell	'km	EZ	Preis €



A4 Avant TFSI, 18 ' km, 10/16 EZ, VB 29.900,- 110 KW, S-Tronic, 3J Connect, el.Sitzverst., el.sens.Kofferrdeckel, Navi, Keyless, 5J Garantie, AHK-Vorb.,Xenon, GRA, Lichtpaket Tel.08431 40782

Online-ID: 128931



A4 Avant, 12 ' km, 05/17 EZ, 32.500,- 1.4TFSI S-tronic 150PS schwarz AHK Navi 8xALU 2xPDC Gar. NR T. 0152/24644140

Online-ID: 129038

Audi A5

Modell	'km	EZ	Preis €
A5 TDI	**102 '**	**06/11**	**VB 20.750,-**

Cabrio, 239 PS , TÜV/AU 06/20, schwarz, met., 265/30 ZR20, Navi, Alcantara, B & O, Sitzhzg. vorne u. hinten, Rückfahrkamera, Xanon usw. ☎0821/50899644

Audi A6

Modell	'km	EZ	Preis €



A6 TDI,ultra, 11 ' km, 09/17 EZ , S-tron., SH, 190PS, weiß-m.,Sportausst., WR, AHK, LED, Naviplus, Bose, v. Extr., Garantie 5J., VB 41100 €, 015152851357

Audi TT

Modell	'km	EZ	Preis €
TT Roadster	**165 '**	**06/07**	**11.900,-**

§ 4/20, 200PS, Klima, Leder, Xenon, delf.-gr.-met., el. Verd., MP3, 0821/495207

BMW

BMW 1er

Modell	'km	EZ	Preis €
116	**16 '**	**03/14**	**VB 16.400,-**

Eu 6, 136 PS, TÜV/AU 04/19, Benzin, PDC, SH gepfl., KD neu, BC, SH, ZV m. FB, Tempom., Regensens. Tel. 08191/50993

BMW 2er

Modell	'km	EZ	Preis €
225 XE	**9 ' km**	**11/16**	**VB 34.500,-**

(NP 48000,-) plug in hybrid, platinsilb., 1. Hd., NR, Ggen.wag. ☎ 089/3512716

UNSER CHAMPION!
BIS ZU 5.969 € PREISVORTEIL!



MICRA VISIA PLUS

0,9 IG-T, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung, 10 km, Klima, Bluetooth, Funkfernbedienung, Metallic, CD-Player, Lichtautomatik u. v. m.

Hauspreis ab: **€ 11.700,-**
Preisvorteil: **€ 5.969,-**[1]
Ohne Anzahlung monatlich leasen ab: **€ 99,-**[2]

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle innerorts kombiniert 6,5–5,8 l/100 km, außerorts kombiniert 3,9–3,7 l/100 km, gesamt kombiniert 4,8–4,4 l/100 km. CO_2-Emission kombiniert 104–99 g/km, Energieeffizienzklasse B–A.

1) gegenüber der unverbindl. Preisempfehlung des Herstellers/Importeurs zum Zeitpunkt der Erstzulassung 2) Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 10.000 kM/p. a. Effektiver Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz gebunden p. a. 1,97 %, zzgl. 869.- Bereitstellungskosten. Voraussichtl. Gesamtbetrag (= Summe aller Raten zzgl. Anzahlung): 4.752.- Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 16.800.-, 2) bis zu 5 Jahre Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. Abbildungen enthalten Sonderausstattungen.

BIG DEAL 5 JAHRE GARANTIE² GESCHENKT!

AUTOCENTER HAAS
www.autocenter-haas.de
Autocenter Haas GmbH
Göggінger Str. 17b, 86159 Augsburg
Tel.: (08 21) 57 05 2-71

BMW 3er

Modell	'km	EZ	Preis €



318 BMW EZ 03.2011 74.500 km, 143 PS,TÜV/AU neu, schwarz, AHK, Sitzheizung,Klima,Tempomat,6 Gang, Ski Sack, Rücklehnen umklappbar, Reifen neu, 10.500 € Tel. 09071/2958

320 D Coupe, M-P	**116 '**	**10/12**	**VB 15.850,-**

Bj. 10/12, Euro 5, 184 PS, TÜV/AU 10/19, grau, met., Klimaautomatik, CD, ALU, Navi, PDC, Scheckheft, Sitzhzg., Tempomat, Xenon Tel. 0172/7575281 Online-ID: 129215

320 D	**173 '**	**2007**	**8.900,-**

silber, met., Klimaanlage, Scheckheft, Schiebedach, gepflegtes Fahrzeug, unfallfrei, sehr gute Ausstattung ☎ 0157/83364951

BMW X3

Modell	'km	EZ	Preis €
X3 xDrive 2,0 l d	**110 '**	**10/13**	**VB 21.900,-**

184 PS, spacegraumet., Autom., Navi, AHK (schwenkb.), Xenon, SHZ, PDC, Aluf. u. weit. Ausst., unf.fr., scheckh., ☎ 0176/62010508

CITROEN

AUTOHAUS HÖLZEL
Spezialist für Citroën-Fahrzeuge
Service - Reparatur - Unfallinstandsetzung
Augsburg, Donaustr., 08 21/4 55 43 80

DACIA

Modell	'km	EZ	Preis €
Lodgy dCi Prestige	**154 '**	**10/12**	**VB 5.000,-**

Dacia Lodgy blau, Diesel,TÜV 11/19,8fach ber Familienvan,Multimediasystem m. Navi,leichte Lackschäden,Werkstatt gepflegt,, Tel. 08193/950300

FIAT

Modell	'km	EZ	Preis €



Barchetta, 47 ' km, 1999 EZ, VB 3.500,- Barchetta Bj. 4/99, 1,8/96Kw, 47.000 km, VB 3.500 €, 1. Hand, TÜV 5/2020, Garagenfahrzeug, Scheckheft gepflegt, Farbe Schwarz. **Tel. 01522/1855128**

Fiat 500

Modell	'km	EZ	Preis €
500 1,2 Lounge	**25 '**	**3/16 EZ**	**8.500,-**

neues Modell, wie neu, Alu, Klima, Glasdach, TFT Display, T. 0821/9985114

FORD

Modell	'km	EZ	Preis €
Ford Transit	**14 '**	**9/17 EZ**	**VB 23.500,-**

Custom, 2.0 l, TDCI, 96 kW, 131 PS, 9-sitzer, schwarz. Tel. +49 152/23209558

Ford Focus

Modell	'km	EZ	Preis €



Focus Cabrio, EZ 8/10, TÜV 9/19, 54`km, 8-fach Alu, Gge, 107 kW, 9000.- € lt. ADAC Tel. 01520/3246637

MAZDA

TIERHOLD
Auto. Service. Qualität.
VOLVO KIA mazda
Unterer Talweg 48 · Haunstetten · 0821–808 99–50 · tierhold.com

Modell	'km	EZ	Preis €
2	**47 '**	**2012**	**VB 6.000,-**

55 kW, Klima, Sitzhzg., MFL, CD, Alu, 8-fach bereift, MFL, Benziner. T. 08272/4574 od. 641719

Abo-Service [08 21] 777-23 23

MERCEDES

Medele Schäfer
Königsbrunn · Schwabmünchen
Bad Wörishofen · Landsberg
Weilheim · Füssen
www.medeleschaefer.de
200 JUNGE STERNE
mit 24 Monaten Garantie vor Ort.

Modell	'km	EZ	Preis €
E 200 CGI	**110 '**	**2010**	**14.900,-**

T-Modell ☎ 0821/880540 o. 08364/9318

Mercedes A-Klasse

Modell	'km	EZ	Preis €
A 170	**49 '**	**9/05 EZ**	**5.400,-**

Benziner, 116 PS, sehr gepfl. Rentner Fahrzeug, Automatik, Klima, viele Extras, MFL, 2 türig, Rot ☎ 0821/407205

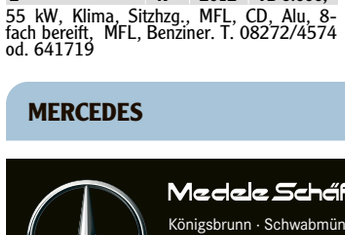
Mercedes B-Klasse

Modell	'km	EZ	Preis €
B 200 Autom.	**71 '**	**3/10 EZ**	**13.200,-**

graumet., TÜV neu, KD neu + SH gepfl. bei MB, CD, ALU, Navi, GSD, el. Asp., el. FH, Sitzhzg., Tempom., Sportpaket, Klima, Licht/Regensensor, Einparksensoren hi.+vo. + Parkassistent, Bluetooth, Isofix, Freispr.einr., NS, unfallfrei. ☎ 0821/32874908

Mercedes C-Klasse

Modell	'km	EZ	Preis €



C 220 dT, 24 ' km, 03/16 EZ EURO 6, Kombi, EXCLUSIVE, cavansitblau,, Autom., Navi, PDC, SHZ, Garant. bi.7/19, Scheckh., unf.frei. € 25.890,- ☎ 08304/923391

230 CE	**155 '**	**1992**	

scheckh.gepfl., Rentner-PKW, Garagenwg., schw.met., top Zustand. ☎ 0176/23720001

C 180 Kompressor	**218 '**	**3/05 EZ**	

Euro 4, 105 kW , TÜV/AU 3/19, grau, 8fach bereift, AHK, 2. Hd., Tel. 0151/12306957

C 300 CDI 4matic	**126 '**	**06/11**	**VB 14.950,-**

Avantg, Lim. blau met, EU5, 231PS, AHK, Klima, Navi, 8-f. uvm. 015158468317

Ford Kuga

Modell	'km	EZ	Preis €



Kuga Trend, 55 ' km, 11/14 EZ, VB 14.300,- Geländewagen, 1600 ccm, 110 kW, 150 PS, TÜV/AU 11/19, weiß, Klimaautomatik, ALU, AHK, Scheckheft, 1. Hd., Tel. 01624829701



Kuga 2.0 TDCI 4x4, 39 ' km, 03/16 EZ, 25.500,- Aut., Titanium, AHK, Pan.-SD, Navi, Euro 6, 180 PS. ☎ 0179/2554554

HONDA

Modell	'km	EZ	Preis €
Jazz 1,4 Sport	**171 '**	**10/04**	**VB 2.990,-**

Kleinwagen, 61 kW, 83 PS, Tüv/AU neu, schwarz, met., 8fach bereift, ALU Tel. 015227572525

FR-V 1,8 Komfort	**92 '**		**VB 6.500,-**

Tüv/AU neu, Benziner, Autom., neue SR auf ALU, neue WR, AHK, v. Extras. 08281/3655

JAGUAR

Modell	'km	EZ	Preis €



XKR FACELIFT Brembo Recaro, 159 ' km, 07/04 EZ, VB 17.900,- RHD, SH, 396 PS, TÜV 07/19 Tel. 01577 1716 097

Online-ID: 128758

Mercedes E-Klasse

Modell	'km	EZ	Preis €



E-Klasse, 68 ' km, 10/13 EZ, 36.700,- 400 C, 333 PS, Aut., ILS, Distronic, Aircap, Leder, Navi, Garantie Tel. 01607044132

E 270 CDI (K 211)	**330 '**	**03 EZ**	**VB 3.400,-**

Avantgarde, HU 2020, Bremsen kompl. neu, AHK Teilleder. T. 0152/29931457

Mercedes G/GLK

Modell	'km	EZ	Preis €



GL GLK250 4matic, 156 ' km, 5.2011 EZ, VB 18.500,- schwarz Tel. 0821484120

Online-ID: 128763

GLA 200 CDI	**16 '**	**05/14**	**VB 26.900,-**

Style, Automatik, Navi, Sitzhzg., Tempomat, weitere Ausstattung. ☎ 0175/5242387

GLK 250 D	**71 '**	**7/14 EZ**	**31.000,-**

Viermatic, 204 PS, Euro 6 ad-blue, weiß, SD, AHK, mit Extras. Tel. 08241/4231

Mercedes M-Klasse

Modell	'km	EZ	Preis €



ML 400, 199 ' km, 05/08 EZ, VB 17.000,- ML420,TÜV/AU neu, schwarz, met., Vollausstattung, sehr guter Zustand, Tel.0176/23916060

Online-ID: 128094

Mercedes S-Klasse

Modell	'km	EZ	Preis €



S 350 BlueTEC 4matic, 84 ' km, 07/11 EZ Limousine, Bj. 07/11, Euro 6, 2987 ccm, 190 kW, 258 PS, TÜV/AU 07/18, schwarz met., 2 AB, 4 Seit-AB, 4-Türer, Klimaauto., CD-Wechsler, 8fach ber., ABS, Alarm, Allrad, ALU, Automatik, Bordcomputer, Durchladesystem, el. Asp., el. FH., elektr. Sitze, ESP, Gge-Wagen, Leder, Navi, NS, PDC, RPF, Scheckheft, Schiebedach, Servo, Sitzhzg., Standhzg., Tempomat, TK, WFS, Xenon, ZV, ZV m. FB, sehr gefl. PKW mit Keyless Go., Soundsystem Heckrollo el. Ambientebeleuch., Servoschl., Nachtsichtsystem. Verkp.: 35.900, 0171/4358273

Mercedes SL/SLK

Modell	'km	EZ	Preis €



SLK 230 Kompressor, 200 PS, EZ02/02, 160`km, Nichtraucher, Klima, Sportauspuff, 8 x Alu + WR, SL-Grill, SHZ, Glas-Windschott, VB 6500,- Tel. 08272-992929

SLK 200	**92 '**		**5.990,-**

Kompressor, Bj. 2003, TÜV 10/19, silb.-met., Autom., Gge.-Wagen, ☎07354/481

NISSAN

Modell	'km	EZ	Preis €
Qashqai	**99**		**10.950,-**

Bj. 2013, 110 PS, 5-trg., silber-met., Diesel, hochwertige Ausstatt. u. a. Rückfahrkamera, Einparkhilfe, guter Zustand. ☎ 0160/3580278

Qashqai Connecta	**28 '**	**12/16**	**VB 18.900,-**

Euro 6, 116 PS, TÜV/AU 12/19, grau, met., 8fach bereift, Bordcomputer, el.Asp., Navi, PDC, Kamera, Scheckheft, Sitzhzg., Panoramadach, sehr gepflegt Tel. 0176/70816760

OPEL

Modell	'km	EZ	Preis €



Mokka Innovation / Autom., 13 ' km, 06/15 EZ, VB 15.800,- 140 PS, Tüv/AU neu, weiß, Klimaautomatik, Scheckheft, Sitzhzg., Xenon usw.Tel. 082324173

Online-ID: 129242

Tigra	**105 '**	**11/07**	**VB 4.000,-**

sehr gepfl., 90 PS Benz., umfangreiche Ausstatt., silber, TÜV 10/18. T. 08431/642999

Opel Corsa

Modell	'km	EZ	Preis €
Corsa 1,2 l	**29 '**	**09/14**	**6.500,-**

braun, Garagenwg., Opel/scheckh., 8-f., 2. Hd., sehr gepfl., top Zust. ☎ 08293/7377

Corsa 1,4	**75 '**	**11/10**	**VB 5.600,-**

weiß, 101 PS, 8-f. Alu, HU/Brems. neu, 5-tü., integr.Fahrradtr., 1A. ☎ 0173/9959211

Opel Astra

Modell	'km	EZ	Preis €
Astra	**90 '**	**03/12**	**VB 9.600,-**

125 PS, 1,7 CDTI Sportstourer, grau carbon met., AHK, Fahrradträger, Navi, Zahnriemen neu, Scheckheft, Sitzheizung, Euro 5 ☎0821/991525

Astra 1.4 Turbo	**91 '**	**08/10**	**VB 8.600,-**

140 PS, TÜV/AU 08/19, blau met., AHK, Xenon, uvm. Tel. 0174/2069504

Astra 1.9 CDTI	**144**	**12/06**	**VB 4.750,-**

Euro 4 , TÜV/AU 12/18, 5-Türer, Klimaauto., Navi, viele Extras ☎17638406040

Astra GTC	**66 '**	**7/2012**	**12.500,-**

Scheckheft, unf.frei, 20" Alu, Navi, Tel. Freisprechanl., neue SR + WR, 0171/3011898

Opel Vectra

Modell	'km	EZ	Preis €
Vectra Caravan	**140 '**	**2009**	**4.900,-**

1,9 TD, TÜV neu, viele Extras, silber, gepfl. Zustand. T. 0821/491221

Opel Zafira

Modell	'km	EZ	Preis €
Zafira 1,8 l 16 V	**85 '**	**12/02**	**VB 4.000,-**

Autom., 7-Sitzer, 125 PS, hellbau-met., ohne Mängel, TÜV/HU neu, 08245/903526

PEUGEOT

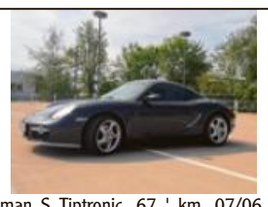
Modell	'km	EZ	Preis €
Expert Premium D	**3 ' km**	**3/18 EZ**	**24.000,-**

2,0 l, L2, Blue HDI, 150 PS, Aluf., AHK, Kam., PDC, weiß. ☎ 0173/7205248

PORSCHE

Die freie Porsche-Werkstatt Porsche
■ Karosserie + Lack ■ Service/Motor ■ Inspektion + Wartung
■ Cabrioverdeck ■ Restauration ■ Hochglanzpolieren
Kundendienst · Service · Reparatur
Humbaur GmbH Sportwagenservice
■ KAROSSERIE + LACKIERPROFI
Joseph-Gänsler-Str. 16
86609 Donauwörth
Tel.: 0906-222-14
Fax: 0906-222-51
www.humbaur-autoservice.de

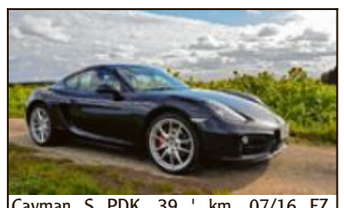
Modell	'km	EZ	Preis €



Cayman S Tiptronic, 67 ' km, 07/06 EZ, VB 24.950,- Autom., 3,4 l, TÜV 05/20, 295 PS, anthr., Voll-Leder grau, viele Extr., 1a Zustand, So.-PKW. ☎0170/2901145



911 Carrera 4, 69 ' km Bj. 2000, Automatik, Navi, SH, Schiebedach, Xenon, Top Zus. Unfallf. 30.700.- Tel. 01622838809



Cayman S PDK, 39 ' km, 07/16 EZ, 55.900,- 325 PS, Klimaautomatik, Garantie, Leder, Navi, Xenon Tel. 01607044132

RENAULT

Modell	'km	EZ	Preis €
Modus	**52 '**	**1/12 EZ**	**5.700,-**

75 PS, schwarz, Klimaanlage, 1. Hd., T. 08282/61500

Renault Clio

Modell	'km	EZ	Preis €
Clio 1,2	**57 '**	**10/13**	**VB 5.900,-**

5Gg., Kli., 8 f.ber.., Gge.Wag., scheckh. gepfl., 1. Hd., unf.frei, ☎09072/991880

Renault Scenic

Modell	'km	EZ	Preis €



Scenic, 68 ' km, 11/09 EZ, VB 6.250,- 131 PS Benziner, schö, zuverl. Van, 8 x Alu, Klimaaut., uvm. TÜV 02/20, Tel: 0171/2130898

Seat Ibiza

Modell	'km	EZ	Preis €
Ibiza 1,4 16 V	**75 '**	**05/12**	**VB 6.500,-**

86 PS, TÜV/AU 07/19, unfallfrei, schwarz, s. gepfl., So. Alu neu ber., Wi. Stahl neuw., ZV, 3trg., T. 08234/1799 o. 0172/6537589

Seat Leon

Modell	'km	EZ	Preis €
FR 1,4	**51 '**	**06/13**	**VB 17.200,-**

Reifen neu, Tüv neu mit Extras. ☎0151/27736037 oder 0171/8116959

SKODA

Modell	'km	EZ	Preis €
Fabia 1.2 TSi	**46 '**	**3/15 EZ**	**10.500,-**

Colorkonzept, 90 PS, HU 3/20, SHZ, Klimaaut., met.-blau, MFL, NS, PDC, ZV m. FB, eFH, Alu usw. ☎0152/34038918

SUZUKI

Modell	'km	EZ	Preis €



Swift 1.3 Comfort, 70 ' km, 2009 EZ 1. Hd, unfallfr.TÜV 12/18, 8fach ber., Klima, SH, u.v.m., VB € 5.300 ☎0160/6202211



Swift Comf.2013 56`km Schiebedach Klima Alu,v.ExtrasVB7650Augsb0176/44660036

Splash 1,2 l	**105 '**	**10/09**	**3.900,-**

86 PS, alle KD, TÜV 04/20, Klima, 8 fach bereift, blau met., 1. Hand 0174/8677306

TOYOTA

Modell	'km	EZ	Preis €
Aygo	**56 '**	**10/07**	**3.700,-**

4 türig, met., Klima, el.Fh., TÜV 2/19, ABS, Servo, alle KD, Gge. W. ☎0152/07179224

VW

Modell	'km	EZ	Preis €



Golf Plus 1.4 TSi , 46 ' km, 03/10 EZ, VB 10.400,- 90 kw, HU: 10/19, 8-fach bereift, Euro 5, SH-gepfl, Rentner-Fzg., Tel. 08223/2255

VW Polo

Modell	'km	EZ	Preis €



Polo Comfortline 1.2, 80 ' km, 10/08 EZ, VB 4.700,- 51 kW, 69 PS, Tüv/AU neu, silber, 3-Türer, 8fach bereift, Scheckheft gepfl. Tel. 0176/84458100

Polo	**51 '**		**VB 7.400,-**

BJ: 2012, 1,2l, silber, Extras, 4-türig, 60 PS ☎0157/80285674

VW Golf

Modell	'km	EZ	Preis €



Golf Var.1.6 TDI Comfortl. Euro6, 43 ' km, 09/15 EZ 81 kW, Klima, PDC, Sitzhzg.,1A-Zust, Unfallfr., 12.990€ T.0172/8560767

Golf SOUND 1,0 TSI	**1 ' km**	**11/17**	**19.990,-**

wie NEU nur 600km aus Überf., 4-türig, titanschwarz, (LP 26.171€) wegen Umweltprämie günstig zu verkaufen Tel.: 0151 16151156 Online-ID: 129227

VW Touran

Modell	'km	EZ	Preis €
Touran Highline	**2 ' km**	**9/17 EZ**	**VB 27.600,-**

R-Line, 1. Hd., unf.frei, graumet., Autom., 150PS, Benz., Vollausst., 0176/10551979

VW Busse

Modell	'km	EZ	Preis €
T4 VR6	**253 '**	**7/96 EZ**	**VB 6.250,-**

Van/Kleinbus, 103 kW, 140 PS, TÜV/AU 02/19, blau, 5-Türer, Klimaanlage, Radio, AHK, Automatik, el.FH, Sitzhzg. Tel. 0173/3877014 E-Mail: hofer-74@outlook.de

Großauswahl, ca. 40 VW Busse, Doppelkab., Syncros, Kleintransporter, ab € 4900,- Auto Sonnenberg Neuburger Str. 77 + 179, Augsb.- Lechhsn. www.autosonnenberg.de

T5 Caravelle	**45 '**	**02/14**	**VB 26.900,-**

TDI, 140 PS, PDC, 7 Gang-DSG, AHK abnehmbar, weitere Ausstatt., 0175/5242387

Reifen/Felgen

Gemischte Angebote

Gebr. Reifen+Felgen Fa. 08251/3360

185er

4 St., Continental Conti Eco Contact 5 185/70 R 14, ganz neu, f. 290,- zu verk., (Regulärpreis 360,-). ☎08251/4192

205er

4 SR f. Toyota Auris, (3x gut. Zust.) 205-55 R 16, 20,- pro Rad, ☎0176/64342875

215er

4x SR Conti Contact 5, 215/65 R 17 V, neuw., Preis VB. ☎08208/418

225er

Mercedes W 204 C-Klasse, neuw. LM-Felgen m. Reifen, 225/45 R 1791 W, € 750,-; **BMW E 38 Felgen m. Reifen,** 225/60 R 15, € 250,-. ☎08205/1363

Sommerreifen 4xSR 225/50 ZR16 auf Alufelgen 7,5x16, davon 2 ganz neue 0 km, 100 € ☎0179-9114604

Felgen



4 x 16" BMW Alufelgen 7,5J x 16H2 VB 139,- € Tel. 08245/4610

Merc. C Klasse Coupe, **Alufelgen ET 44 6 ½ J x15 H2,** Preis VB, T. 09099/398

Ersatzteile/Zubehör
Verkauf

ZUBEHÖRVERKAUF ZUM SCHNÄPPCHENPREIS

Zeitungsanzeige: 1x zahlen, 4 Wochen kostenlos wiederholen

3 ZEILEN FÜR NUR **9,90 €**

So einfach geht's:
www.augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe
oder telefonisch unter [08 21] 777-25 00

*Angebot gilt für private Verkaufsanzeigen im Kfz-Markt, Rubriken: Autos bis 3000,- €, Reifen/Felgen, Auto Ersatzteile/Zubehör sowie Anhänger-Verkauf Ausgabe Nord. 3 Zeilen pauschal für 9,90 € + Bild für nur zusätzlich 5,00 €. Jede weitere Zeile kostet 2,00 €. Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Straße 2, 86167 Augsburg

4 Autositze (Van) für Peugeot Expert, Citroen, Fiat, ab Bj. 2010, 1 Zweisitzer, 2 Einzelsitze VB €400,- ☎0176/83132011

Alfa 164: Sitze, Blechteile (rot), **Alfa 156 Teile u. Fiat Brava Teile.** T.08392/9344548 od. 0157/55559515

Für VW T6 Original Fahrrad-Heckklappenträger für 4 Räder, neu, VB ☎0821/86416 o. ☎0176/96157000

Original Mercedes B200/246, 4 Federn, nur 20'km, VB € 120,- ☎ 0174/9553807

Uebler AHK-Träger, 3 Räder, Traglast: 54 kg, VB € 350,- ☎08265/733620

Anhänger
Verkauf



Mega-Angebote bei Wörmann! Auf 50.000 qm stehen ca. 2000 neue und ca. 500 gebrauchte Anhänger zur Sofort-Mitnahme bereit! Tel.: 08131/29278-0
Online-ID: MDX-U1K7AMX



Kofferanhänger Fa. Unsinn, TOP Zust. Erst Zul. 2/2013,TÜV 5/2019, Zurrl., Beleuchtung,2 to Ges. Gew., L3050,B 1570, H1940 2 900.-, VB 0178 8100664



Anhänger BARTHAU 4,12 x 2,5 x 0,45 m, 3,5 to. Ges.gew., TÜV neu, 3000,- €. Tel. 0160/93352113

Kraftfahrzeuge
Ankauf

Her mit dem Schrott!
KUNZ
ROHSTOFFHANDEL GMBH
Telefon 0821 24678-0
www.kunz.de

Suche dringend guterhaltenes kleines gebrauchtes Auto, ohne Klima oder elektronischen Schnickschnack, für Hausbesuche, ca. 1000.- € ☎0821/44803000

Su. guten Citroen Berlingo oder Opel Combo, Benziner, unfallfrei mit wenig km z.k. ☎0160/91381700

Volvo 850 LW oder V70 Kombi mit etwas TUV, KP bis 500,- € ges. T. 08392/9344548 od. 0157/55559515

Ersatzteile/Zubehör
Ankauf

Suche Opel Tigra B Ledersitze schwarz od. rot + Seitenverkleidungen.
☎0170/2813172

Motorräder / Kleinkrafträder
Verkauf



Motorrad , 20' km, EZ 2/2016 **Preis 15.000,- VB**

Präsentieren Sie Ihr Fahrzeug exklusiv mit 3 Bildern und viel Raum für Ihre Beschreibung. Bis 3 Zeilen nur € 59,95 inkl. kostenloser Wiederholung bis zum Verkauf. Jetzt buchen: www.augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe

Oldtimer

Modell	'km	EZ	Preis €



Yamaha FZR 600, 3HE, 91 PS, Bj. 89, ca. 48' Km, § neu, Stahlflex, verst. Gabelfedern, LED Blinker, sehr gepflegt, Ersatzt. 2 Teileträger, 2.200 €, Tel. 015253953288

NSU Max Spezial, NSU Super Fox, NSU Maxi 175 aus Sammlung zu verk., Tel. 0162/2788741

Hercules Moped			

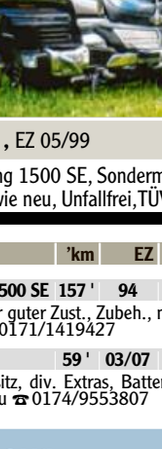
217 Bj. 57 u. 216 Bj. 56, neuw. Zustand, je 1650,-. T. 0160/8532645 ab 18 Uhr

Hexagon 11 KW	**30 '**	**08/96**	**400,- VB**

Jet-Bac Dachkoffer 20 Euro, Tel.: 0821 496762

BMW

Modell	'km	EZ	Preis €



BMW F 800 GT, 13 ' km, 03/14, 7.650,- Benziner, 90 PS, Scheckheft gepflegt, unfallfrei, keine Mängel, Reifen neuwertig, (1000km) mit Beleg. Viele Extras, wie Kofferhalter, Gepäckbrücke, Bordcomputer, Heizgriffe, LED- Blinker, uvm. Zusätzlich mit Navi und Top Case. ☎0821/793418

BMW R100	**32 '**	**05/92**	**4.000,- VB**

44 kW, violett, 2 Koffer, Griffhzg., guter Zustand. ☎0172/7624380

K 1100 RS	**75 '**	**1994**	**2.699,-**

rotmet., ABS II, Koffer, Heizgriffe, Reifen 90%, gepfl. Zustand. T. 08271/814976

HONDA



Honda , EZ 05/99 **Preis 25.000,- €**

Goldwing 1500 SE, Sondermodell, schwarz, original 1500 km, viele Extras, 1. Hand, wie neu, Unfallfrei,TÜV, Reifen, KD neu,Tel.: 0171/2072074

Modell	'km	EZ	Preis €
Goldwing 1500 SE	**157 '**	**94**	**6.500,-**

2. Hd., sehr guter Zust., Zubeh., m. Airbrush, u. AHK, ☎0171/1419427

VTR 1000	**59 '**	**03/07**	**3.350,-**

rot, Erstbesitz, div. Extras, Batterien, Reifen und Tüv neu ☎0174/9553807

KAWASAKI

Modell	'km	EZ	Preis €



Kawasaki ER-6f ABS, 28 ' km, 12/08, 3.500,- VB 649 ccm, 72PS, TÜV/AU 05/18, grün, Elektrostarter, Scheibe, Verkleidung, neue Batterie und Reifen. Tel. 0176/56895333
Online-ID: 129185

ER 500 A	**16 '**	**04/99**	**2.200,- VB**

37 kW, 50 PS TÜV/AU 04/19, rot, erste Hand, 2.Sitzbank dazu Tel. 0821/ 472297

Eliminator 125	**37 '**	**8/97**	**950,-**

TÜV/AU 8/18, 12 PS, unfallfrei, Shopper, Sissibar. Tel. 0175/7170426

MOTO GUZZI

Modell	'km	EZ	Preis €
Moto-Guzzi		**01/60**	**VB**

Falcone-Gespann, 600 ccm ☎0176 62437919

Ersatzteile/Zubehör
Ankauf

Suche dringend Tigra B Ersatzteile ☎0170/2813172

HARLEY DAVIDSON

Modell	'km	EZ	Preis €



Harley Davidson Road King Classic FLHRCI, 90 ' km, 3/99, VB Scheckheft, wie neu, alle orig. Harley Chromteile, Pistor Lenker, AMC Auspuffanlage HD4, 2 Ledertaschen rechts und links, 1 Tasche am Windschild, Gepäckrolle aus Leder, Doppelscheibenbremse vorn, Stahlflexzüge, Hebebühne hydraulisch, breite Doppelsitzbank, ☎01728455110 oder 0821/93437



BMW R 1150 GS, 112 ' km, 04.2001, 4.700,- VB TÜV/AU 04.2019, Top Zustand, Stahlflex Bremsleitung, viel Zubehör, Tel. 08807/1770 Tel. 01784343463

BMW 1200RT	**25 '**	**2012**	**11.200,- VB**

Neuw. Zustand, Top Austattung, Kundendienst Neu, Garagenfahrzeug, TÜV Neu, Tel.015204031555



Harley Davidson FXWG, 04/79, VB Late Shovel;, 1.340 ccm, TÜV 7/19,überh. Motor (100km) mehr Infos u.Tel. 082179658080
Online-ID: 129017

SUZUKI

Modell	'km	EZ	Preis €



Suzuki GN 250, 40 ' km, 04/95, 1.400,- VB Wendiger City-Flitzer, flink auf der Landstraße, 140kg leicht, ideal als Zusatzfahrzeug für Wohnmobile, cooles Styling, Gepäckträger, Topcase, Griffheizung, Tel.: 0151/52596183
Online-ID: 129248

Suzuki, 29 ' km, 12/2008, 3.300,- VB TÜV 4/19, silber, Tel. 08191/5359

1250 SA	**10 '**	**5/16**	**6.100,- VB**

98 PS, Topcase, Sportausp., schwz., TÜV 5/20, ☎0152/23408570

SUZUKI

Modell	'km	EZ	Preis €



Suzuki GN 250, 40 ' km, 04/95, 1.400,- VB Wendiger City-Flitzer, flink auf der Landstraße, 140kg leicht, ideal als Zusatzfahrzeug für Wohnmobile, cooles Styling, Gepäckträger, Topcase, Griffheizung, Tel.: 0151/52596183
Online-ID: 129248



Suzuki, 29 ' km, 12/2008, 3.300,- VB TÜV 4/19, silber, Tel. 08191/5359

1250 SA	**10 '**	**5/16**	**6.100,- VB**

98 PS, Topcase, Sportausp., schwz., TÜV 5/20, ☎0152/23408570

GSXF 600	**33 '**	**1992**	**1.800,- VB**

Verk. Sporttourer, 2 Seitenkoffer, TÜV 8/18 Tel: 0175-4232287

YAMAHA

Modell	'km	EZ	Preis €



Virago 125, 7 ' km, 1.800,- 10 PS TÜV/AU 06/18, schwarz, Elektrostarter, Scheibe Tel. 0170/2465102 neue Reifen, neue Batterie
Online-ID: 129201



Yamaha FZS Fazer 1000, 26 ' km, 01, 3.590,- VB 143 PS TÜV 1/20- Verkleid.Cust Sitzbk Garag.fz- 015756662250
Online-ID: 128659



Yamaha XVS 1300 Custom, 6 ' km, 07/14, 9.250,- VB 2 Zyl., 5 Gänge, 72 PS TÜV/AU 07/18, orange, met., Tel. 0843149104, 01717971446 umständehalber abzugeben

QUAD/ATV

Modell	'km	EZ	Preis €
Jiangsu-Linhai	**8 ' km**	**12/11**	**1.300,-**

275er Quad, TÜV 05/19, 13 kW, Motorseilwinde vorne, mit AHK. ☎0176/60818312

Roller

Modell	'km	EZ	Preis €



Piaggio Liberty, 12 ' km, 02/2000, 690,- VB 49 ccm/2 Takt, 2,8 kW, silber, met., Elektro- und Kickstarter, Koffer/Topcase, guter Zustand, läuft einwandfrei, reg. Service Tel. 0170/1606124 E-Mail: kuppw@aol.com

Honda 125ccm	**19 '**	**02/98**	**750,- VB**

Gge- Fahrz., m. Koffer, Lehrgew.: 117kg, Scheckheft, Bemalt: Airbrush ☎0176/22179543

Wohnmobile/Wohnwagen



Wohnmobil , 60 ' km , EZ 10/15 **Preis 50.000,- €**

Präsentieren Sie Ihr Fahrzeug exklusiv mit 3 Bildern und viel Raum für Ihre Beschreibung. Bis 3 Zeilen nur 59,95 € inkl. kostenloser Wiederholung bis zum Verkauf. Jetzt buchen: www.augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe

Womo Hymer Tramp CL 678, EZ 03/13, TÜV neu, 17`km, Klima, Autom., 173 PS, v. Extras, Top-Zust., VB 53.000,--, Tel. 08247/5320 od. 0162/7459858

Wohnmobile
Verkauf/Vermietung



Carado, 60 Tkm, 32.000 €, VB EZ 06/2012 TÜV/AU 07/19 Tel. 0822171308, NR keine Tiere Solaranlage Rückfahrkamera, geh. Ausstattung, viel Zubehör Markise Vorzelt
Online-ID: 129183



Fiat Ducato 14, 245`km, 15.700 € EZ 1996, TÜV neu, Hymermobil B Klasse 544, 2,5 l, Turbo, 122 PS, 3,4 Tonnen, s. v. Zub., s. gepfl., Tel. 08243-2471



EURA-Mobil Contura, SAT, Solar, sep. Dusche, Do.Bett, Do.Boden, Bj. 99, 6,30 m lang, 19.900 € VB, 01520/1063061

EVM 450 G 71`km, EZ04/04, TÜV 4/19, Fiat Ducato, Alkoven, GFK-Aufbau Monocoque, Heckgarage, 6-Schlafplätze, Truma Heizung C6000 usw, € 29.900,- ☎0176/39102405 KFZ-ID: ba635

Jumpy/Reimo, schneller „Matratzen-Camper", € 5900.- Sonderkontionen möglich, ☎0821/718320

Wohnwagen
Verkauf/Vermietung

Detleffs Beduin, Dauercamper, Bj. 1979, guter Zustand, für Bastler bei Selbstabholung. VB 500.-€ ☎ 0176/41842864

Modell	'km	EZ	Preis €



Piaggio Liberty, 12 ' km, 02/2000, 690,- VB 49 ccm/2 Takt, 2,8 kW, silber, met., Elektro- und Kickstarter, Koffer/Topcase, guter Zustand, läuft einwandfrei, reg. Service Tel. 0170/1606124 E-Mail: kuppw@aol.com



Yamaha Cygnus 125-ccm-Roller, silbern, Bj. 2001, TÜV 5/19, 26800 km zu verkaufen. Tel. 08245/2395

Kymco Roll. DJ50S		**07/12**	**750,-**

schwarz, 9900 km, Motor wurde kompl. überholt, Kurbelwelle, Zylinder, Kolben u. Variomaticrollen - alles neu, zzt. 25 km/h, kann auf Wunsch auf 50 km/h erhöht werden, sehr gt. Zust. T. 0151/11547962

Vespa Piaggio			**960,- VB**

50ccm Roller Top Zust 25/45 Papiere E-Start autom leicht u handlich 01734262198

11`km, 3,5 PS 600.-€ ☎ 0178/8779550

Kleinkrafträder bis 125 ccm

Modell	'km	EZ	Preis €



Aprilia RS 125, 21 ' km, 09/05, 2.000,- VB inkl. Drosselg., Mopedst., Arrow-Anlg., immer warm gefahren. ☎ 0171/2416407



Puch X 50 Mehrere Mofas, 2 + 3 Gang, komplett restauriert, ☎**0171/5854437**

Motorräder
Ankauf

Kaufe jedes Motorrad, KFZ-Firma Tel. 0176/66560060

Wohnmobile/Wohnwagen
Ankauf

Sie haben ein Reisemobil zu verkaufen?
Hersteller/Baujahr egal, wir freuen uns auf Ihren Anruf
WW-Gérard, Peißenberg, 08803/636420

Sie möchten Ihren Wohnwagen verkaufen?
Wir suchen gebrauchte Fahrzeuge, Baujahr egal.
WW-Gérard, Peißenberg, 08803.636420

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de Fa.

Suche Wohnwagen/Wohnmobil von Privat auch ohne TÜV oder beschädigt ☎08402/939959

Angler su. WW/Wohnmobil, bitte alles anbieten. ☎0163/1150212

Suche Wohnwagen bis ca. 8000,- €. ☎0151/21772500

Zubehör-Verkauf



Wohnmobil Vorzelt zu verkaufen 300cm x 400cm ☎0821/781965

Nutzfahrzeuge

Transporter/Lkw

Fiat Ducato, Bj. 06, 150' km, Pritsche, 88 kW, 4900,- + MwSt. **Tel. 0821/604308**

Hobby Elegance 6/95 EZ, L:6,40, B:2,20, VB €5200,-, guter Zustand mit Vorzelt, 2. Hand, Nichtraucher, ☎0163/1760284

Hymer Nova S 545, Bj. 12, 2x TV, Sound-Syst., Gard. Joob, Led., Kli., top Zust., Tepp. neu, NR, keine Haust., ☎0176/80782888

WW Tabbert mit festem Vorbau, alles Bauj. 2010, ideal f. Dauercamper, auf ruh. Platz am Elbsee/Allgäu z.verk. Tel. 08247/1318

Techn. Artikel/Maschinen

Menck Bagger zur Verkaufen
M 40 | M 60 | M 92 LC | M 154
BIG Bauunternehmen GmbH
Peter-Henlein-Str. 3 · 89331 Burgau
Tel. 08222/6926 · Fax 6923
Herr Lipp · Tel. 0171/8519970
info@big-bauunternehmen.de
Guter Zustand
Preis laut Vereinbarung



Späneabsauganlagen € 60/80/100. Auch einzeln abzugeben. ☎ 0162/3902898

WAP Dampfhochdruckreiniger C900, m. Geldeinwurf, nur 11 Betriebsstd., VB 1250,- **Rehm Schutzgasschweißgerät** MIG-MAG 210D, VB 350,-; Tel. 09073/921101

Schutzgasschweißgeräte neu/gebraucht zu verkaufen! **Reparaturservice** sämtlicher Fabrikate! **Kühnast Schweißwelt,** www.schweisswelt.com ☎ **08294/860110**

Minibagger Case 50 Bj. 99, 4,65 to, neuer ATM, m. umfangr. Zub. VB 14.800,-. ☎ 0172/8185981

Schweißtechnik RIEL GMBH
Tel. 0906 9051 rep. alle gäng. Geräte
SORGFALTIG * SCHNELL * PREISWERT

Werkbank+Zeichentisch
in Einem vom Schreiner ☎ 08238/965 7755

www.containerverkauf-vermietung.de
Tel. 08341/809050, Fax 08341/809059

Palettenregal z. verk. 0173-7052196

Landwirtschaft

Suche dringend Äcker, Wiesen, Wälder und Bauernhöfe (auch verpachtet) für vorgemerkte Kunden, bei bester Bezahlung.
Immobilien Kreuzer
☎ **08247/395663 od. 0179/7719761**

BSA Vakuumfass, Tandem Lenkachse 14.000 l, i.A., guter Zustand, Reifen 650-26.5. ☎ 0172/8511293

Grünland, 6 ha, östl. von MM, noch verpachtet, gute Zufahrt, gegen Gebot zu verkaufen, Zuschr. unter 87896 an die Ztg.

IHC-Schlepper 323, 27 PS, guter Zustand. Tel. 08204/960010

PZ Heck-Trommelmähwerk mit Aufbereiter, 2.90m, top, € 4.200.-. 0172-8511293

Bio Heuballen v. 2017. 0151-12120943

Jagd und Fischerei

Kompl. neuw. Angelausrüstung zu verk., sehr viele Kunstköder. ☎ 0821/577612

Gartenbedarf/Pflanzen



Keine Beton-Steine mehr setzen, das neue **1 mm** dicke - **20 cm** Hohe Rasenkantenband aus Aluzink von der **10 Meter** Rolle macht es möglich. Ihr Garten wird zu einem Blickfang. Die unsichtbaren Grenzverläufe sorgen für ein exzellentes Design. Mähroboter geeignet.. Meterpreis Euro 5.90. Tel: 08237-959304



Dekorative Kaskadenbrunnen für Zimmer, Terrasse, Garten. Kupfer Handarbeit. Kompl. mit Pumpe. h=110cm 220€, h=65cm 190€ Abholung Neu-Ulm 0731-81383



Terrassentisch oval, braun, 155x105, Höhe 75cm, Werzalit, gut erh. f. 75€, Tel. 08234/6961



div.Zimmerpflanzen (Yucca-Palme, Drachenbaum, Philodendron, Zimmerlilie) ab € 15 - € 39, je n.Sorte/Größe, 0821-8153625

Hollywoodschaukel Eukalyptus - Hartholz mit Polster und R-Dach, 200 x 190 x 113cm, NP 299,- für VB 150,- ☎ 08272/4492

Gartenhäcksler, Turbo, 230 V, 2200 W, m. Ersatzmesser, zerkl., bis 4 cm Ø starkes Holz, VB 110,-. T. 0821/45088686

Solo Kombigerät für Harke, 2 Rasenmäher, Stromaggregat und Ersatzteile, VB 250,- Tel. 08232-5865

Stabiler Holzgartentisch, 1 m Ø, klappbar, 2 Hochlehnerstühle, , 1 Fußteil m. Polsterauflage, 80,- ☎ 0821/431625

Stihl Heckenschere HLA 65, o. Batterie €350,- neuwertig (NP €399,-) ☎ 08193/8204

Vier Gartenklappstühle (Rahmen Stahlrohr, Bezug textilen) neu, paarweise oder im Set. VB ☎ 0821/44803000

Bierzelt-Garnitur
zu verk. ☎ 0170/7429889

Hagelschutzgewebe für Haus und Garten nach Maß ☎ 08232/77463

Terrassenmarkise 6m breit, gebraucht, günstig abzugeben. ☎ 0173/3894621

Thujen, Buchs und Eiben, verschiedene Größen von Privat ☎ 0152/05230821

Webergrill, ONE - Touch silver, 57cm Durchm., neu, € 90 ☎ 09080/1514

Wohnungseinrichtungen/ Möbel



Antiker Spiegel-und Bilderrahmen aus dem 18. Jahrhundert
VB
l=138 h=120 cm
Tel. 0821/ 7298560



Domicil-Essgruppe, rd. Tisch 1,20m Ø, zum Ausziehen m. 2 Einlegepl. je 0,45m, halbrund gepolst. Bank sow. 3 Korb-stühle m. Polsteraufl. dav. 1 Stuhl m. Armlehne. An Selbstabholer f. 350,-. T. 0171/9900815



Esszimmer mit Tisch, Eckbank und 3 Stühlen in Eiche zu verk., Maße Tisch (1,40m x 85cm) , Eckbank (2m x 1,6m). Abholung, 500€ VB, ab 18 Uhr erreichbar T.: 0171-4042111.



Antike Herrschaftshaus Aufsatzuffet aus der Zeit um 1890 J. mit massive Schnitzereien. Sehr gut erhalten! H 210, L 190, T 50. Preis **1990**€. T.: **0151-12604522**



Büffetschrank + Eckhängeschrank + Truheneckbank in U-Form mit Tisch und 3 Stühlen (alles Massivholz in Eiche hell) günstig zu verk. Tel. 09091/1601 o. 0175/8873702.



Verk. Doppelbett-Esche, 90x120cm, m. 2 Ablagen u. eingeb. Nachtkästchen-beleuchtet, +2 Lattenroste-Kopf u. Fußverstellbar +2 Matratzen, ☎ 0821/544608, 10-18 Uhr



2 wunderschöne Bugholzstühle zierlich und stabil, sehr gut erhalten je 45 € Tel. 08196 / 494



Alte Tischnähmaschine, Junker & Ruh (versenkb.) m. 4 Schubl., 90 x 47 x 80 cm, € 85. ☎ 0175-6597900



Bett in Buche 1,40m x 2,00m incl.Lattenrost und Matratze zum Abholen.EUR200,00 Tel-Nr. 0171/1864353 Online-ID: 129247

Chippendale Garnitur, 3-Sitzer + 2 Stühle und ovaler Tisch (noch nie benutzt) € 999,-. Tel. 07325/921598



Couchgarnitur 3,50 x 2,70 m, mehrteilig, hochw., Hukla, Federkern u. Möbelstoff 1,70 x 1,70 m. € 195,- VB. ☎ 0176/54599310



Echter Gabbeh-Teppich aus dem Iran, Größe: 155 x 225m, Farbe beige, Top Zustand, € 350,-. ☎ 0175/8213175



Esszi.-Garnitur m. Tisch, ausziehbar, 4 Stühle Massiv Buche, inkl. Teppich Ø 2,60m kostenlos dazu, VB 330,-. 07306/952164



Fernsehrelaxsessel mit Liegefunktion manuell, unbenützt, mikrofaser braun Tel. 0823070114 VB 159,00



Großradieneckbank Buche neuwertig 1,60 x 2,30 m Tisch und 2 Stühle VB: 700 € Tel. 08222 2230



Hochwertige Schrankwand Holdcamp, Kirschbaum, B 3,60/H 2,40, NP 9.500,- € VB 50,-. Tel.0171-8216300



IKEA Kommode im Retro-Style mit 9 Schüben, hellgrün, 81 x 40 x 90, € 55. ☎ 0151-23494580



Kandinsky-Bild - Titel: Mit und Gegen, B 140x H 100, schwarzer Glanz-Lackrahmen, unbeschäd., VB 150,-, Tel. 0174/7438705



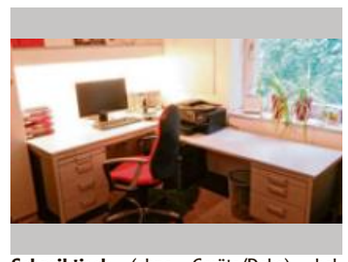
Ovaler Tisch mit Schublade u. 4 Stühlen an Selbstabholer abzugeben. ☎ 0821/520079



Sakraler antiker Kapellenstuhl (Unikat) 350€
Tel. 0821/ 7298560



Schrank Eiche rustikal, 2,90m breit x2,10m hoch x0,8m tief, sehr günstig abzugeben,Tel. 0160 853 7207



Schreibtisch (ohne Geräte/Deko), bel. Board, 2 Stühle, stabil, auch einzeln, Abh. i. Raum Ulm € 120,- VB ☎ 0179/7447627



Schreibtisch, über 50 J. alt, guterh., Maße 76x150, 78cm hoch, VB 100,-, Tel. 0151/40786781



Vitrine der Firma Selva Breite 1m, Höhe 2,12 m zu verkaufen VB: € 150,-, ☎ 08435-944600



Sideboard weiß B 96x H148 cm € 85,00 Tel. 0171/7546102



Sofa, gut erhalten, ohne Schäden, an Selbstabholer abzugeben. ☎ 0821/520079



Bayrisch schwäbischer Hochzeitsschrank, ca. 100 Jahre alt. VP € 300,- ☎ 08294/1782



Beistelltisch, Milchglas, 90x140, 43 cm H, € 75,-. T. 0151/40786781

Groß. Sofa, braun 4 Ki., Platz zum Ausstrecken, liegen u. schlafen. L: 2,65m, Links: 1,70m, Rechts 0,96m, 190€, Schlafsofa 80€, Gefrierschr. (5Fächer) 80€. Selbstabholen. Tel. 0162/5630024 o. 0821/85972

Vollholz Buche Anrichte u. Kommode, Eckcouch, grau, ausziehb.; Vollholz Schlafzi., Garderobe Buche, Front beige Hochglanz, fast neu, zu verk., T. 0157/71069223

Wohnzimmerschrank Eiche mit gewölbten Gläsern, sowie Anbauschränke mit Eckschrank für TV, Eiche. Höhe 0,62 m, gut erhalten ☎ 08230/5441 o. 0172/8235441

Garderoben Programm Fichte Massiv, 4-teilig, sehr guter Zustand, VB 200,-. T.08233/75923

Neuw. Rattan-Holzessgarn., 200,-. **Kl.** 5teil. weiß Kombiwand, 200,-. 3 Designer Stühle, weiß, je 30,-. Lampen. T. 0151/53584539

4teil. Jugendzimmer
Fichte natur, f. 100,-. Tel. 0906/91680

Wohnlandschaft, Stoff grau, gegen Anzeigengebühr abzugeben. ☎ 08231/9264027

Wohnzi.-Sitzecke, Leder, blau, 2,80 m x 2 m, VB 350,- € zu verk., 08249/2359992

rustikales bemaltes Bauernschlafzimmer günstig abzugeben VB ☎ 09071/5036440

Bad/Sauna/Sanitär



Spiegelschrank 2 Hängeschränke 2 Unterschränke ohne Waschbecken **alles massiv Kiefer** für 100€ abzugeben. Tel: 09077/6371

Küchen und Haushaltsgeräte

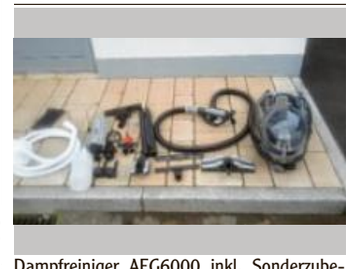
Kühlschrank, 49,-, E-Herd, 69,-, FFS 79,-, Trockner 69,-, Gefriertruhe/Schrank 79,-, Kühlkombi 79,-, Waschmaschine 109,- **Jemmolo Abholmarkt A 0821/3494804**

Bosch Einbauherd, Bosch Geschirrspüler Unterbau 3 J., wie neu, v. priv., a € 100,- z. verkaufen. ☎ 08231/85694

Vorwerk Staubsauger Tiger 260, guter Zustand, mit viel Zubehör, VB 330,-. ☎ 0821/401174



EBK 4,9 m, massiv, m. 5 Unterschr., 3 Hängeschr., Cerankochfeld, Herd (o. Dunstabzug u. Granitplatte), Keramikspülb., Spülmasch., Gefrierkühlschr. kombi, Geräte Bosch/Bailey, Küche abgebaut, Selbstabholung, € 1650,-. ☎ 0151/40786781



Dampfreiniger AFG6000 inkl. Sonderzubehör gebraucht, sehr guter Zustand nur 680,- € VB (NP 1798,-) ☎ 0821/482125 Online-ID: 129161



Küche Singold/Jengen wg. Umzug abzugeben, AEG & Zanker, cremeweiß - nussbraun, Größe anpassbar (Baukastensystem) 1700 €, 015170859361 Online-ID: 129191



WOK, Marke „Fissler", Edelstahl, neu, Durchm. 37 cm, € 39, 0821-8153625

Wohnungsauflösungen

Seriöse Haushaltsauflösungen W. Bischoff, T. 08231/31388 o. 0177/2474610

Garagenflohmarkt, Sa. 9.6.2018, 9 - 15 Uhr, Edenried Dorfstr. 78. Kleidung, Elektro, Bücher, Fahrräder, Gartenliegen usw.

Öfen/Heizung/Zubehör

Fichte, ofenf., trocken, inkl. Lieferg. SRM € 50,-. Firma Krautmann ☎ 08291/659

Gasofen 7 Kw, Abgasüberwachung. Tel. 0821/602173

Gastherme für Heizanlage 18 kW, VB € 200,-, ☎ 0821/491221

Holz Kohleherd Lohberger, Skala 90 -weiß zu verkaufen. ☎ 08204/298329

Holzbrikett/Buchenholz/Pellets/Kohlen
Fa. Eser ☎ 0821/9 50 18

Musikinstrumente



Akkordeon G. Soprani 120 Bässe 7/2 Register, 4 Chörig. wenig gespielt, gut erhalt. mit Koffer VB 900 € Tel. 08273/91910

Elek. Orgel Caravelle 610
Deluxe, sehr günstig. ☎ 08238/9657755

Flügel € 1800,- und **Klavier** € 450,- zu verk., ☎ 0152/29047523

Unterhaltungselektronik



Samsung LCD Fernseher, 32 Zoll, voll funktionsfähig, kaum benutzt, LE32D450G1W, Tel. 08230-701154 VB 229,00€

High End Lautsprecher T + A Criterion TAL 130, weiß. Probehören mögl. NUR Selbstabholer. 540 € Tel. 08233 31514 Online-ID: 129093

Sharp und **Telefunken** LED-TV UHD K4, von 32-65", mit Garantie zu verk. ☎ 0821/86416 od. 0176/96157000

Foto/Film/Optik

Neue Kamera Panasonic DMC-TZ 81 Lumix, neu, VB, 09073/9689962

Bekleidung

Achtung Da.-Bekleidung
(Fashion) aus Nachlass zu verk.
Gr. 36-40, am Sa. 10-16 Uhr,
tel. Anmeldung unter **0821/69402**

Konvolut (ca. 130 Stück) verschiedene Da.-Gürtel, echt italienisches Leder, günstig abzugeben, NP € 59,- bis € 116,-. ☎ 08383/929305



Wärmepumpentrockner € 280, zwei Jahre alt, 5 Jahre Garantie Tel. 0171/7546102



Kühlschrank Side by Side Bosch A+ super Zustand, Eisbereiter, halber Neupreis 720€, Tel 0175 3767694 Online-ID: 129157

Haushaltswaren

65- teiliges Rosenthal Speise- u. Kaffeeservice, weiss mit Goldumrandung ☎ 0821/86416 o. 0176/96157000

Meisterbach 10 teiliges Edelstahl-Messerset, NP € 795,- Komplettpreis € 230,-, ☎ 08230/8409549

Nähmaschine Pfaff 130 mit Holzschrank und Fußpedal, sehr guter Zustand. VB € 130,- ☎ 0160/2392486

Verkaufe div. originalverpackte antihaftbeschichtete Pfannen (nicht induktionsgeeignet), Marke Thomas, u.a. 0821/44803000

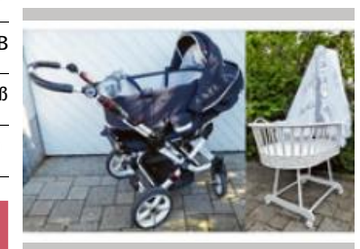
Verk. elektrische Tisch-Bügelmaschine. ☎ 0821/544608 10-18 Uhr

Anzeigen-Service
■ Telefon [08 21] 777-25 00
Alles was uns bewegt

Braut-/Kommunionkleidung

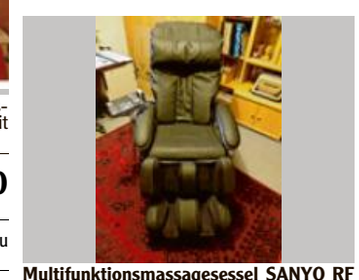
Sehr schönes **Brautkleid** mit Zubehör, Größe 44, Preis VB zu verk. ☎ 08232/908222

Für das Kind



Sportkinderwagen Harton Topline S mit Babytasche (umbaubar), dunkelblau, Sonnenschirm, luftbereift, gut erhalten. 160 €; **Stubenwagen** mit Himmel, neue Matratze, 38 €. ☎ 0731/710227 ab 18 h

Sport/Freizeit



Multifunktionsmassagesessel SANYO RF 6010 für Shiatsu-Massage (Rücken, Beine und Füße)Automatikprogrammen, mit (Rollen-,Knet-, Streck-, Luftdruckmassage, Fußreflexzone usw.) synth. Leder schwarz, wie neu, NP € 2.850,-- zu verkaufen. VB € 1.000,--. ☎ 0821/90724644



Jolle o. Mast u. Takel. als Angel/Badeboot mit Motorspiegel, Ruder, Sitzbänke. geeign. für E-Motor oder kl. Außenborder Boot 400.- VB, Bootsanhänger (TUV Neu) mit Slipwagen 800.- VB 0178 8100664 Online-ID: 129132

50 Golfbälle für €25,- z. verk. ☎ 08231/85897

Wassersport/Boote

Neues Marken-Kajak von Sevylor (2 Pers.) zum aufpumpen NP € 120,- für € 50,- ☎ 0177 4632894

Tauchanzug, Gr. 50, Jacket, Regler, Computer, Blei, zu verk. VB. ☎ 0821/151598

Fahrräder und Zubehör

E-Bike, MTB, Wheeler, Eagle 40 BionX Hybrid, 26 Zoll RH 45, 27 Gänge, Scheibenbremsen, neuer Akku, alles XT Ausst. NP 3000.- VB 1.200€ ☎ 0178/8779550

1.0 Fischer E-Bike 28 Zoll Öko-Line, neu mit Garantie ☎ 0821/86416 o. ☎ 0176/96157000



Rennrad, RH 53cm, Alurahmen, Carbongabel, Ultegra 3x10, DT Swiss LR, VB 550 und Spinnig Bike VB 150 Tel 0151 21203894 Online-ID: 129241



Rennrad-Alu„CarbonPro", neuwertig,weiß, geraderLenker,3x10XTSchaltung,Ultegra-Rennradfelgen,015754217925,VB770,-



E-Bike zu verk. Akkuleistung ca. 70%, VB 800,-, Tel. 0162/2422410

2 Damen-Marken-Fahrräder,
neuw., 26 ", € 120,-/Stück.
☎ 0821/525715

Fahrrad, ital. Kultmarke DiBlasi, Faltrad, 4 Gg. Kettenschaltung, blau, sehr guter Zustand, € 160. ☎ 0821-417679

Da.-Fahrrad, 3-Gang, 28 Zoll, neuwertig, VB € 150,-. ☎ 08191/4010466

Damen- und Herren-Rad sowie MTB günstig zu verk., Tel. 08237/820

Spiele/Hobby/Bücher

Größere Menge **Bücher** sowie fahrbares **Holzregal.** ☎ 08230/5441 o. 0172/8235441

Verkaufe Bestseller Romane/Menschen die, die Welt bewegten. Die Erde extrem u. a. ☎ 0821/544608 von 10-18 Uhr

Medizin. Hilfsmittel



Elektromobil S500 F, Bj.2017, 15 kmh, mit Restgarantie NP 7.000.-€, z.v. VB 5.200,-€ Tel. 0174/6353414



Elektr. Badewannenlifter, VB € 150,-. ☎ 0176/83132011

Shoprider TE-GK10, elektr. Krankenfahrstuhl VB € 1.000,- **Rolektro Eco-mobil 15**, elektr. Krankenfahrstuhl VB € 1.100,- ☎ 0176/61629328

Windelhosen Super Seni Trio, latexfrei u. atmungsaktiv, 100 Stück; **Seni Standard,** 270 Stück, Größe medium, neuer Zustand, zus. € 220,-. ☎ 0173/2773583

Lifta Treppenlift Modell: 230 links, 5,3 m lang, gerade, noch eingebaut, VB 349,-€ ☎ 0162/8952464

Rollstuhl, Sitzbreite 40-44 cm und **Rollator** zu verk., Preis VB. ☎ 0171/9417710

Vermischtes



2 Stück Infotheken mit Mittelteil / Dialogtheken;Kirschbaum, auch als zwei Einzeltheken verwendbar, Größe: je 100 x 80cm, 380,- Tel 0821 482125 Online-ID: 129162



20l-Steingut-Essigfässer, Topzustand, Fa. L. Hirsch, zu je € 60, beide für € 95. ☎ 0175-6597900

Jugendzimmercouch 1,70 lang, Mädchenspielzeug, tolle Mädchenkleidung Gr. 128 - 140, Damenkleidung Gr. 36/38, Teppiche z verk. ☎ 08234/902689

12 verschiedene Brauereispiegel, Kummet mit Spiegel und Städtegeldscheine zu verk. Tel. 0176/49564707

Kerzen und Kerzenständer, verschiedene Ikonen und Bilder und größere Menge Bücher VB ☎ 08230/5441 o. 0172/8235441

Flohmarktsachen
zu verk. T. 0160/4411311

Verkäufe

Vermischtes



Robuste elektr. **Pfaff Schneidernähmaschine,** vor 1950, auf Tisch mit Lampe zu verk. 80,-. T. 09072/5927

Bauzaun, 2-Seiten-Kipper, versch. Anhänger, Anhängerzubehör, Boardwände, Schallplatten, kl. Farb-TV, Sammlung von „Hinz & Kunz“ neu, Holzzaun m. Rahmen zu verk. Tel. 0175/1158512

Ein Handgeschmiedetes Tor, 2 flügig, 2,8 m x 1 m mit Säulen, es sind 2 Vögel eingearbeitet v. Kunstschmied Erich Nüchter v. A. Versch. Eisengitter u. 2 alte Gusseiserne Konsolen z. verk. ☎ 08233/9385

Gut erh. **Ruku Holzgaragentor,** 2,7x2,5 m, Eisengaragentor, 3,7x4,6 m, ca. 1600 Wertinger Flachdachziegel, 1 Schiebekehrmasch. günstig z. vk. ☎ 08291/1744 ab 18 Uhr

Planschbecken, 4,47 m Ø, 1,10 m hoch, m. Filterpumpe, neu, 70,-, u. Kinderfahrrräder, bis 9 Jahr. Tel. 08207/578

Verkaufe 2,5-3m³ Hemlock und Red Cedar, verschiedene Längen und Stärken. ☎0160/2392486

Neue Bettfedern
Gänsehalbdaune, zu vk. T. 0176/54599310

1 Säulen-PKW-Hebebühne, stark reparaturbedarf, 200.- von Privat ☎08238/7777

Eine Rolle Wildzaun 50m zu verkaufen ☎0171/4786148

Flohmarkt Artikel in Augsburg preiswert abzugeben. ☎0171/4786148

Gebrauchte Decken Röhrenlampen zu verkaufen. ☎0171/4786148

Imkereibedarf mit Wagen zu verk. 7 Erlanger Magazine, Zandermass. T. 09091/865

Zu verschenken

Trampolin (ohne Außennetz), Wassertank (1000 l), Staubsauger und anderes Räumingsgut ☎ 08291/9344

Kunsthandel / Antiquitäten



Bild mit Rahmen, Gilde Handwerk, VB 70,- zu verk. ☎ 08238/998181

Chippendale Garnitur, 3-Sitzer + 2 Stühle und ovaler Tisch (noch nie benutzt) € 999,-. Tel. 07325/921598

Schmuck/Wertsachen

Goldankauf Schmuck Uhlenbrock Augsburg ☎ 0821/159181
Haben Sie Geld zu verschenken?! Unser Goldkurs wird Sie überzeugen!
Sofort Bargeld
Im Perlachturm am Rathausplatz oder Karolinenstraße 9
Altgold, Schmuck, Silber, Zahngold, Münzen, Bestecke, Nachlass, usw...
Ihr Goldschmuck kann mehr Wert sein !!! Als nur Altgold. Sprechen Sie mit uns.
Diamanten werden auf Wunsch separat berechnet.



Ankauf Gold, Silber, Altgold, Uhren, Münzen, Schmuck
GOLDHAUS AUGSBURG GmbH
NEU: Zinn und versilberte Bestecke
Sofort Bargeld! Seriös - Diskret - Fair
Fuggerstraße 4–6, 86150 Augsburg (zwischen Königsplatz und Hotel Ost)

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf
ZAHN- & ALTGOLD SCHMUCK·UHREN Juwelier Robert Rehm Maximilianstr. 43 ☎ 0821/33011
GOLDANKAUF Feingoldbarren 35,43 € p. Gramm *
Wir kaufen Altgold in jeder Form z.B. 18 k/750 24,18 € p. Gramm*
IHRE FREUNDLICHE ANKAUFSTELLE
* Preise am 01.06.2018 10.00 Uhr ständig aktuell

Hin und Bargeld mit... PFANDKREDIT
WAGNER OHG, korrekt & fair seit 1998
• Beleihung • Ankauf • Verkauf
v. Gold, Münzen, Schmuck, Uhren etc.
Augsburg, Prinzregentenstr. 9, ☎ 0821/5084896
Mo.-Fr. 9-13, Mo., Di., Do. 14.30-18 Uhr
www.pfandkredit-wagner.de

KAUFE GOLDMÜNZEN · SILBERMÜNZEN
ALTGOLD · ZAHNGOLD · SCHMUCK · SILBER
FIRMA J. SCHERER · TEL. 0821/881598

Für das Kind

Familienpatin sucht f. Fam. mit Baby (5 M. ab Gr. 80) Schlafsack, Krabbeldecke, Babykleidung sowie Edelstahltopf ab 5 L, Klapptisch u. 2 Klappstühle u Autokindersitz ☎08231/340212

Abo-Service [08 21] 777-23 23

Vermischtes

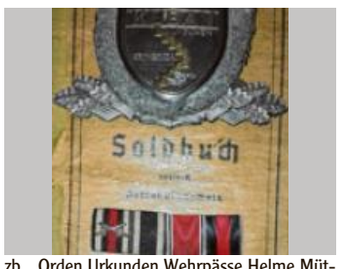
Briefmarken-Ankauf, auch Münzen, Briefe, Ansichtskarten
Briefmarkenauktionen Schulz
Frauentorgraben 73, 90443 Nürnberg, **Tel. 0911/2406870**



Fussball-Sammler sucht alte Stadionzeitungen, Programme, Eintrittskarten u.v.a. vor 1990. Tel. 0421/32257353

Militärisches 1800 - 1945 Orden, Uniformen, Urkunden, Photos, Säbel usw. zu Liebhaberpreisen gesucht. ☎08231/6093861

Alte Schlüssel, Schlösser, Eisentruhen aus dem Barock ges. ☎ 08222/410536



zb Orden,Urkunden,Wehrpässe,Helme,Mützen,Dolche,Fahnen,usw vor 1945 von seriösem Privatsammler ges.0906/7006253

Kaufe Soldatennachlass
Orden, Papiere, Fotos, Helm u. Uniform ☎ 08232/72712 o. 0162/9282011

Sehr geehrte Damen und Herren, Herr Krause kauft Ihr Rares für Bares. ☎08404 9386716, mobil 0160 4474801

Sammler kauft Münzen, Medaillien, Briefmarken ☎ 0176/87219878

Zahle +/-150,- f.**alt.Album m.Kriegsfotos** (Panzeralbum 300,-)☎0151/54222221

Kostenlos gesucht

Bienenschwarm
gesucht. Tel. 08274/691827

Kunsthandel / Antiquitäten

Privat kauft alte Puppenküchen, Stuben sowie Zub. d. h. Kupferbackformen, Kupfertöpfe, Zinngeschirr und was noch zu einer alten Puppenküche gehört und alte + neue Puppen. ☎08331/496127

Briefmarken und Münzen auch ganze Sammlungen, von privat gesucht. ☎ 0160/3228688 od. 08232/7636969

Tele-Chiffre-Service

■ Sie möchten schnell und einfach auf Bekanntschaftsanzeigen antworten? **Wählen Sie dazu [0 90 01] 10 16 37***
Geben Sie nach der Aufforderung die mit ♥ bezeichnete Tele-Chiffre-Nummer aus der Anzeige ein. Falls der Inserent eine Ansage hinterlassen hat, können Sie diese nun anhören. Mit Ihrem Anruf haben Sie die Möglichkeit, eine Nachricht für Ihren Wunschpartner aufzusprechen.

■ Sie möchten selbst eine Anzeige aufgeben?
Anzeigen-Service [08 21] 777-25 00

*1,45 €/Min. aus dem deutschen Festnetz, abweichender Mobilfunktarif, Telemedia GmbH
Damit keine unseriösen Mitteilungen in das System gelangen, behält sich der Verlag vor, den persönlichen Ansagetext zu überprüfen und ggf. zu löschen.



Kaufgesuche

Landwirtschaft

Stroh in Q-Ballen, **Heu** in Q- und Rundballen, zu kaufen gesucht. ☎0172/8925668

Suche Fahr Kreiselheuer KH 4. Tel. 08204/960010

Jagd und Fischerei

Jungjäger sucht Langwaffen, EWB vorhanden. Tel. 0171/9251986

Gartenbedarf / Pflanzen

Teichtechnik (Oase) Steine/Pflanzen, für Gartenteich, ca. 10 m³ ges. 0821/29736951

Suche männl. Kiwiblüten. Angebote unter ☎ 0176/62512167

Strandkorb gesucht. ☎ 0176/29651119

Nahrungsmittel

Kartoffeldämpfer gesucht. Suche einen gut erhaltenen Kartoffeldämpfer, keine elektrischen. TEL.: 017664256327

www.augenlichtretter.de cbm

Wohnungseinrichtungen/ Möbel

Bistrotisch oder Beistelltisch mit kleineren Stühlen/Sesseln gesucht ☎ 0176/29651119

Küchen und Haushaltsgeräte

Su. Kühlschrank, Kühlkombi, Gefr.Truhe/Schrank, E-Herd, Trockner, Waschmasch. Jemmolo 0821/3494804, 0160/98191098

Kuchentheke gesucht. ☎ 0176/29651119

Haushaltswaren

Saeco Kaffee-Vollautom. u. DeLonghi (auch def.) ☎ 0821/80767762

Musikinstrumente

Suche alte Streichinstrumente sowie Geige, Cello, Bratsche, Bass zu seriösen Preisen, ☎0176/64003905

Unterhaltungselektronik

Schallplatten gesucht
☎08231/2449

Foto/Film/Optik

Spiegelteleskop, Stativ u. Sinusmotor v. Priv. günstig ges. ☎ 08392/9344548

Bekanntschaften

Partnervermittlungen (PV)

Kostenlosen Partnerkatalog anfordern! Auch aus Ihrer Nähe. PV 08238/9970408 od. www.pv-christina.de

Er sucht Sie

Du willst (d)einen Mann umsorgen? Mit Deinen hauswirtschaftlichen Qualitäten ist Dir die Karriere in meinem Herzen gewiss. Komm, laß uns im Herbst des Lebens Träume verwirklichen. Liebevoller Umgang, kuscheln, Gespräche bei Kerzenschein. Spaziergang in der Natur. Gemeinsam Korn- und Mohnblumen entdecken und am Ende des Regenbogens den Goldtopf finden. Dein handgeschriebener Brief erreicht mich - 64 Jahre, 1,78 m, NT, NR unter Zuschr. unter 87928 an die Ztg. ♥ 33156

Gögginger, 55 J., blind, unternehmungslustig, spontan, tanzfreudig u. immer gut drauf, su. nach Enttäuschung nette Sie, bis 50 J., f. Spass zu zweit u. feste Beziehung, Raum Augsb. u. Umgeb. Freue mich auf einen netten Anruf T. 0170/2813172

Dich weibl. (ca. 30-45) **könnt es reizen ei. „Rockigen Typen“** 51/175/75, „nie erwachs. werden wollend“, schräghumorig u. zärtlich-**unkonventionell bei** unvergessl. **Ausflügen in idyll. Natur,** tollen Events, **Antik/Künstler-Märkte** u. **Partys,** Music, Dance, **Outdoor-Romance, Grill and Chill,** usw., **unkompliz. kennenzulernen? Vielleicht wird ja Liebe daraus, - auch lodernd. ☎ 0160/92070717**

Für Dich drehe ich so lange an der Erde bis Du endlich bei mir bist! Er 36,180cm mit normaler Figur möchte sich neu verlieben und sucht auf diesem Weg eine Beziehung! Du solltest zwischen 30 und 40 Jahre alt sein und die schönen Dinge mit mir teilen wollen! Würde mich freuen von Dir zu hören! Zuschr. unter 87670 an die Ztg. ♥ 32997

Naturinspir. facettenreicher Romantiker 51/175/74 sucht legere, ebenso humorvolle Gleichgesinnte für Ausflüge in bilderbuchartige Natur, mit traumhaft schönen Seen, Blumenwiesenpicknik, Lagerfeuer und alles was das Herz beflügelt. **Hast Du Lust das Leben zu genießen... ich auch ☎ 0160/92043050**

Bist Du weibl., einsam und max. 45, dann melde Dich ☎ 0151/20061296

Einsamer Er, 69 J. su. nette Sie, mit Garten bevorz. Zuschr. unter 86793 an die Ztg.

Arzt, 1,84 m, schlank, hellgrüne Augen, naturverb. u. sehr spirituell orientiert su. nach schwerem Schicksal eine Lebensgefährtin, zw 40 - 50 J. auf diesem Weg kennen u. lieben zu lernen. Bitte keine WhatsApps o.ä. Zuschriften BmB. Andreas Hellmann, Hauffstr. 17, 89077 Ulm.

Einsamer aber gutaussehender Single, 75 Jahre jung, 1,80 hoch, 92cm Umfang, 76 kg leicht, wünscht sich schlanke nette Sie, für gemeinsamen Lebensweg. Nur Raum Augsburg. Zuschr. unter 87167 an die Ztg.

Er sucht Sie Sympath. Attraktiver ER 52J groß,schlank sucht DICH Hübsch,Attraktiv,Schlank,Gutaussehend zw. 44-50J Tel-Nr. 0151 15 727 431 Zuschr. unter 88062 an die Ztg. ♥ 33256

Naturliebhabender, 54-jäh. Mann sucht naturliebhabende Frau für alles was draußen zusammen Spaß macht und mehr. Wenn Du nicht länger alleine sein willst, dann melde Dich unter ☎ 08205/6810

Netter 35 jähriger, 1,83, schlank, NR sucht eine nette schl. Sie, wo ehrlich,treu ist und gerne auf dem Land wohnt. freue mich auf deine Antwort. suchdich83@gmx.de Zuschr. unter 88030 an die Ztg. ♥ 33247

Er 68 sucht nette Sie gerne mit Haustier oder Garten ☎ 0160/1129667

Sie sucht Ihn

Ein Mann mit Geist, Gefühl und Scherz,
der träfe mitten in mein Herz.

Wenn er nicht mehr der Arbeit fröne u. sich viel Zeit für Lieb u. Leben nehme. Wer sich das wünscht, das sollst Du wissen, ein weiblich Wesen (Ende 60/1,70/NR) zum Kuscheln u. zum Küssen. Wenn Du mir schreibst (Bild, ab 68/1,80/NR) erfährst Du mehr u. bereicherst Dich gewiss gar sehr. Interessen: Natur, Wandern, Golf, Kunst, Rock bis Klassik, Kabarett, Schauspiel, Reisen (evtl. WoMo)

alluce@gmx.net oder Zuschr. unter 87990 an die Ztg. ❤ 33222

Monika, hübsche Witwe, fast 70, aus der Region. Ich möchte nicht mehr länger allein bleiben. Bin einfühlsam und zärtlich. Liebend gerne würde ich wieder einen Mann verwöhnen. Bin e. prima Hausfrau, Köchin. Ein Mann um die 70-80 der auch Liebe sucht ist Alles was fehlt. **Anruf an: 0171-4481775.** www.pvernestine.de

In der Früh aufwachen, nach einem langen Arbeitstag heimkommen, an den Ammersee oder nach Rom fahren, im klassischen Konzert sitzen oder gemütlich daheim, was Gutes kochen und essen und auch größeres oder kleineres Ungemach des Lebens durchstehen....Das alles geht viel besser mit dem richtigen Menschen an der Seite, von dem man sich verstanden fühlt; wenn man für einander da ist. So denke ich, w., 57 J. klein, schlank, dunkle kurze Haare, intelligent, treu, humorvoll, zärtlich. Und du? Zuschr. unter 87295 an die Ztg. ♥ 32772

Einsame Annemarie, 76 J., immer noch hübsch, seit üb. einem Jahr verwitwet, bin total fit u. aktiv, mit schöner vollbusiger Figur, bin häuslich, ohne große Ansprüche, fahre gerne Auto, mir fehlt einfach das tägliche Miteinander mit einem lieben Menschen, ich suche üb. pv eine Freundschaft mit einem aufrichtigen Partner, gerne auch üb. 80 J., der liebevoll umsorgt werden möchte **Tel. 0821 - 47862087**

Sportliche warmherzige SIE 50/163 sucht DICH mit Stil wenn du charmant junggeblieben ehrlich bist bis 53 J. im Großraum A um die schönen Dinge des Lebens wie Reisen, Wandern, Ausgehen uvm. zu zweit zu genießen. bmB sonnenschein_ev@gmx.de Zuschr. unter 88097 an die Ztg. ♥ 33293

Liebe, Leben, Leidenschaft Ich, 65, 1,61, schlank, mag Geselligkeit, Tanzen, Reisen ... aber auch ein gemütl. Zuhause u. suche einen junggebliebenen, gefühlvollen und unternehmungsfreudigen Partner mit Niveau für eine dauerhafte Beziehung in Liebe, Treue, Ehrlichkeit und gegenseitiger Achtung. BmB, Mail: onemoretry@gmx.net od. Zuschr. unter 87210 an die Ztg.

Dein Herzblatt? Sie, (33J). Ich suche einen Partner Treue, Offenheit, Ehrlichkeit, Liebe da sein wichtig sind. Ich wunsche mir einen Lebenspartner der noch Wert legt auf ein „WIR“. Anstatt der Worte „WIR“ klingt oft „Ich“ und das ist ein Weg nach Nirgendwo. freierwVogel@gmx.de Zuschr. unter 87699 an die Ztg. ♥ 33010

Ich, Marlies, 67 J., verwitwet, bin e. anständige, ruhige u. fleißige Frau v. Lande, ich habe noch immer e. schöne Figur. Ich koche u. backe mit Liebe, mag die Natur, spazieren u. auch die häusliche Gemütlichkeit. Ich bin völlig alleinstehend, suche ernsthaft einen ehrlichen Lebenspartner gerne bis 80 J. Rufen Sie bitte an üb. pv, damit wir alles weitere besprechen können. **Tel. 0151 - 62913879**

Kultivierte 52-jährige ungeb. Frau, anmutig schön, mit hoher schlanker Silhouette su. ehrlichen geradlinigen, verantwortungsbew. Mann im entspr. Alter. Prämisse i. Umgang sind mir Respekt, Moral u. Behutsamkeit. Herzenswunsch: Gemeins. wirken u. Heirat. Ihre Zuschr. unter 87209 an die Ztg.

Möchte einen sym. Mann mit niveau, ab 60 bis +/- 70 J. für die gem. Zukunft kennenlernen. Bin eine jung gebliebene 65 j., 165 cm, 63 kg, blonde attraktive Frau. Mag Natur, spazieren gehen, Reisen u. lesen. Du auch? Dann bitte melde Dich! Zuschr. unter 87336 an die Ztg.

Nette Sie, 63, 1,59, unkompl. u. unternehmungslustig, etw. sportl., su. f. Freizeitgestaltung, wie Wandern, Radeln, Reisen etc., einen niveauv., symp. Partner m. gutem Lebensstil um Freunde an Gemeinsamkeiten teilen zu können. BmB- Zuschr. unter 87739 an die Ztg. ♥ 33055

Sie, 61/160, schlank, NR, NT mag Geselligkeit, Reisen, Spaziergänge in der Natur aber auch ein gemütliches Zuhause. Suche einen Partner mit Niveau für eine dauerhafte Beziehung in Liebe, Treue, Ehrlichkeit und gegenseitiger Achtung. Nur ernst gemeinte Zuschr. unter 88169 an die Ztg.

Carola, 59 J., attraktiv, schöne Figur, weiblich u. liebenswert. Ich koche gern und gut u. suche üb. pv einen ehrl. Mann mit dem ich reden, lachen u. kuscheln kann u. der sich auch nach Liebe u. Zärtlichkeit sehnt. Wieder zu zweit sein wäre doch wunderschön. **Tel. 0151 - 62913877**

Es liegt in Deiner Hand, mich zu treffen... Gepfl., schl. **SIE,** 65/1,70, m. gt. Optik u. Liebe zur Natur, Kultur, gt. Gespräch usw., wünscht sich pass., unabhäng. **IHN,** m. Herz, Verstand u. Niveau. Bild? Zuschr. unter 87570 an die Ztg.

Attr. Sie 70+, schlk., sucht Partner f. gemeins. Unternehmungen. Zuschr. unter 87997 an die Ztg.

Sehr symp. Frau 68 sucht ehrlichen Mann Zuschr. unter 87480 an die Ztg. ♥ 32889

Schwerstbehinderter Er, 69 J., aus Augsburg. Bin keine Schönheit, suche einsame schwerstbehinderte Sie zur platonischen Liebe. ☎ 0176/25957368

Single, 42, su. **DICH** zw. **28** u. **41** für gemeins. Zukunft. **WhatsApp; SMS 0176/40326496**

Sie, 54 J., freundl., ehrl., treu, liebev. u. hübsch su. auf diesem Wege einen Mann, der ehrl., treu u. ledig ist für eine ernste Bezieh. Über eine Nachricht m. Ang. der Handynr. würde ich mich sehr freuen. Zuschr. unter 87893 an die Ztg.

Humorvolle, neugierige, stud. Frau, 69 J.,156 cm, schlank, freut sich auf interessanten, gebildeten Mann ca. 175 cm, gerne jünger. BmB. post-fuer-blaumeise@web.de Zuschr. unter 86504 an die Ztg.

Miteinander - Füreinander und die Zeit dazwischen mit Spannung und Gemeinsamkeiten gestalten. Sympatische Sie wünscht sich sympatischen Ihn um die 70+ Zuschr. unter 88173 an die Ztg.

Welcher ER hat noch Kraft für 2 noch einen bunten Rest des Lebens zusammen zu gehen? Liebevoll, spontan, unkompl., Ideen für den Alltag, bis 70 J., ab 1,75m, nur Rm. Augsburg. Zuschr. unter 88064 an die Ztg.

Witwe 70+, schlank, sportlich, radelt und wandert gerne, su. einen ebenfalls sportlichen, sympatischen Partner, der auch bereit ist den Winter auf den Kanaren zu verbringen. Zuschr. unter 87986 an die Ztg.

Attraktive Dame m. symp. Ausstrahlung su. eleganten humorvollen u. ehrlichen Herren mit niveau. Er sollte +/ - 65 J. sein. Raum A. Zuschr. unter 87636 an die Ztg.

Schön ist es zu zweit darum suche ich einen lieben Mann, 67-71 J., der mich so nimmt wie ich bin. Zuschr. unter 88065 an die Ztg.

Witwe, 74 J., naturverb., mobil, su. ehrl. Freizeitpartner (NR), Raum Augsburg. BmB/nur Privat Zuschr. unter 87576 an die Ztg.

Sie sucht Sie

Ich, w, 75, suche Freundin, R. Augsburg zur Freizeitgestaltung (Wandern, Reisen). Zuschr. unter 88029 an die Ztg.

Reise/Hobby

Gemeinsam Freizeit verbringen
Wir, ein Paar (m/w 45) suchen nette u. unternehmungslustige Paare mit Niveau für gemeinsame Treffen u. Freizeitaktivitäten. Zusammen ins Kino, Biergarten, Essen gehen, Grillen, Theater oder Ausflüge aus d. Raum Augsburg. Wir freuen uns auf eure Zuschriften: Freitzeit2k18@gmx.de

Scandinavien 2019 Wer begleitet mich (61,177,schl.NR,NT aus Lkr. Augsb.)2019 bei einer Scandinavienreise. Dauer ab ca. 2 Wochen. Es steht nur Scandinavien fest, Alles andere nach den Umständen. Mail bitte an: eeeud@web.de Zuschr. unter 87686 an die Ztg. ♥ 33008

Witwe (70+) su. Garten- und Naturfan, der ihr bei der Pflege ihres Grundstücks (Raum SMU) - evtl. gegen spätere Übernahme - behilflich ist. Zuschr. unter 88024 an die Ztg.

64-jährige, NR, schlk. mag wandern, tanzen, Kulturelles, sucht netten Mann bis 66 J., schlk., NR, für Freizeitgestaltg. Rm. A. Zuschr. unter 87668 an die Ztg. ♥ 32996

Freizeitpartner m/w ges. Humorvolle aufgeschlossene Sie ab 50 J. su w/m für kleinere Motoradtouren und E-Bike Reisen.
☎ 0173/4773068

Ich, w/70+, möchte noch einmal DIE Freundin für fast alles finden. Bin vielseitig interes. R Ulm/Neu Ulm + 30 km Zuschr. unter 87206 an die Ztg.

Mitsegler/-in für Segeltörn in Kroatien + GR gesucht. Charter € 300,- p.W., segeln-mit-werner@gmx.de, 0821/781319

Reise nach Nord-Polen, EZ, vom 19.6.-25.6., Sie, 77, Raucherin, sucht nette Mitfahrerin. Zuschr. unter 87410 an die Ztg.

Symph. Er, 39 sportlich, unabhängig, sucht schlanke nette SIE für Freizeit uvm. Raum Augsb. ☎0162/1089613

Witwe, 70, sportl., unternehmungslustig, su. Partner m. Niveau f. gemeins. Unternehmungen. Zuschr. unter 87294 an die Ztg.

Gehe gerne Bergwandern, ich 52 J. (w), su. Begleitung dexter4life65@gmail.com

Hallo Motorradbiker! Suche Biker/in, für schöne Touren. T. 0157/78848878

Wiedersehen

DRINGEND! An der Bahnstrecke,Nähe Kuhsee, hast Du mich, Radfahrer, vor einiger Zeit, nach der Uhrzeit gefragt. Bitte rufe mich an unter ☎0176/27257026



Anzeige buchen unter:
augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe
oder [08 21] 777-25 00

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Traumpartner aus Ihrer Region

Jetzt Verlieben!

Einfach anrufen oder SMS schreiben



Sie sucht Ihn

Ich, 52 Jahre alt, suche einen ehrlichen, netten, humorvollen Partner mit Herz und Verstand, der noch Freude am Leben hat. Du solltest maximal 57 Jahre sein. Kein Abenteuer! Ich freue mich.
Voicemailbox • *SMS* **54000**

Ich suche meinen Mr. Right. Ruhige Frau (60 Jahre) wünscht sich einen liebevollen und handwerklich begabten Mann, für ein unternehmungsvolles gemeinsames Leben im Raum Augsburg.
Voicemailbox: **71463**

Hi. hast du Lust, ein 33-jähriges Madl kennenzulernen? Bist du ledig, ehrlich, treu, humorvoll und vielleicht noch Nichtraucher? Dann bist du bei mir genau richtig. Also, worauf wartest du? Melde dich! Ich freue mich auf deine Nachricht. Bis bald
Voicemailbox: **54834**

Ich suche einen lieben Mann, dem Ehrlichkeit und Treue wichtig sind. Mein Alter ist 57 Jahre, bin etwas mollig, berufstätig, wohne auf dem Land, bin NR, NT. Das erwarte ich auch von meinem Partner. Bin tierlieb, spaziere gern in der Natur, fahre E-Bike. Ich freue mich auf deine Nachricht.
Voicemailbox: **71522**

Ob diese Kontaktanzeige funktioniert, siehst du, wenn du dich bei mir meldest. Junge, hübsche Sie, sucht Gegenstück, wobei Alter egal.
Voicemailbox: **71452**

Sie, 36/170, NR sucht Mann, ab 180 cm groß, 30 bis 40 Jahre, der liebevoll und ehrlich ist und mitten im Leben steht. Ich möchte wieder eine ernsthafte Beziehung und keine Freizeitgestaltung. Freue mich auf deine Antwort.
Voicemailbox: **71485**

Hallo bin 43, Fußballfan, ehrlich und liebevoll. Ich suche einen ehrlichen und zuverlässigen Partner für eine liebevolle Beziehung im Raum Augsburg und Dachau. Ich freue mich schon auf deine Nachricht.
Voicemailbox • *SMS* **54978**

Ich heiße Regina, bin 56 Jahre und komme aus Donauwörth. Ich suche einen netten, treuen und einfühlsamen Mann, mit dem man Pferde stehlen kann.
Voicemailbox: **71365**

Ich bin eine lebenslustige Frau, 54 Jahre, die nicht länger alleine bleiben möchte und sich zu jung fühlt, um alleine durch die Welt zu gehen!
Voicemailbox • *SMS* **55108**

Ich, 25 Jahre, suche einen liebevollen, netten und freundlichen Partner für eine gemeinsame Zukunft und Familiengründung. Du solltest zwischen 25 und 30 Jahren alt sein und aus dem Raum DLG oder DON kommen. Fühlst du dich angesprochen?.
Voicemailbox: **71268**

Hey ihr Männer, wenn ihr jemanden für eine langfristige Beziehung sucht, dann meldet euch einfach mal bei mir (Anfang 40).
Voicemailbox • *SMS* • *FOTO* **55080**

Ich, 59 Jahre, lebenslustig, ehrlich und treu, suche dich, den humorvollen Partner, mindestens 180 cm groß, normale Figur, mit dem ich lachen und weinen kann. Kein Abenteuer. Bis bald.
Voicemailbox: **71468**

Hexe, 65, Witwe, Raucherin, sucht ihren Zauberer, der ihr Herz erobern möchte (62 bis 65 Jahre). Ich möchte nicht mehr alleine leben! Wo bist du? Melde dich!
Voicemailbox • *SMS* **54932**

Ich bin die Susi, 56 Jahre, aus Bayern. Ich bin humorvolle Person. Ich suche einen Mann zum Pferde stehlen und viel mehr.
Voicemailbox • *SMS* **55116**

Junggebliebene 51-j. Dame mit langen, dunklen Haaren, 172 cm groß, schlank, sucht einen treuen, ehrlichen, liebevollen, temperamentvollen Mann ab 180 cm groß, zwischen 45 und 55 Jahren.
Voicemailbox: **71341**

Ich bin Gabi, 57 Jahre, komme aus Zusmarshausen und suche einen liebevollen Partner, der mit mir weiter durchs Leben gehen möchte.
Voicemailbox • *SMS* **55188**

Bestens erhalten, d.h. gut aussehend, lebensfreudig, d.h. interessiert, anspruchsvoll, d.h. heißt du solltest mir rundum gefallen (Aussehen, Manieren, usw..). ich bin Witwe und freue mich auf eine Antwort.
Voicemailbox: **71317**

Ich, 38 Jahre, suche einen ehrlichen, treuen und humorvollen Mann, mit dem ich lachen und weinen kann. Liebe Grüße
Voicemailbox • *SMS* **52084**

Hallo Fremder (bis 50),wenn du diese Zeilen liest, ist heute dein Glückstag. Bin 45, 174cm groß, blond, gut aussehend, beruflich erfolgreich, kurz und bündig, eine Traumfrau! Mein Spruch des Tages: Bleib dir selbst treu. Magst du mich kennenlernen?
Voicemailbox: **70664**

Singles mit Foto!

Bei Anzeigen mit dem Hinweis FOTO können Sie das Foto des Inserenten abrufen. Senden Sie dazu eine SMS mit **FOTO67** und der 5-stelligen Voicemailbox-Nummer an die **83090** (max. 1,99 EUR/SMS* (Telekom/Vodafone inkl. TPL, o2: 1,79 EUR zzgl. SMS-Kosten gem. Tarif)), z.B. FOTO67 20051. Als Antwort erhalten Sie das Foto per MMS.

Psychologin, Witwe, 69/160, sucht sympathischen, gepflegten und modischen Mann zwischen 73 und 75 Jahren. Ich habe ein Haus mit Garten und ein Auto und hoffe auf eine nette Bekanntschaft.
Voicemailbox: **71417**

Verheiratet mit meinem Beruf. Verlobt mit meinem MTB. Verliebt...? Vielleicht bald in dich (m, 38 bis 50)? Ich freue mich darauf, von dir zu lesen.
Voicemailbox • *SMS* **54116**

Wer hat Lust und Mut mit mir (57), meinem 17-j. Sohn und unserem Hund einen Neuanfang zu starten? Du solltest zwischen 57 und 64 sein und ein Familienmensch. Ich freue mich auf dich.
Voicemailbox: **71386**

Temperamentvolles bayerisches Dirndl, 48/165, sucht einen interessanten, liebevollen und aufmerksamen bayerischen Lausbuam, +/-50 Jahre, ab 175 cm groß, für den Frau kein fremdes Wesen ist.
Voicemailbox • *SMS* **55132**

Heilpraktikerin, 56/176, blond, attraktiv, nicht Mainstream, sucht ganzheitlich fühlenden gleichgesinnten Mann für Seelenaustausch, Reden, Stille, Ausflüge und Genießen.
Voicemailbox: **71233**

Er sucht Sie

Humorvoller Er, 51/177/75, sucht eine nette, naturverbundene und ehrliche Sie zwischen 44 und 53 Jahre aus dem Raum A, GZ, KRU für eine harmonische und dauerhafte Zukunft.
Voicemailbox • *SMS* **55256**

Witwer, 63/170/83, sucht dich ab 50. In meiner Freiteit gehe ich gerne spazieren und bin einem schönen Abendessen im Restaurant nicht abgeneigt.
Voicemailbox: **71538**

Er, 53/187/100, sucht auf diesem Weg eine ernsthafte Beziehung. Ich bin treu, ehrlich und zurückhaltend. Ich freue mich wenn du dich bei mir meldest!
Voicemailbox • *SMS* **55253**

Ich suche eine unkomplizierte Frau für eine feste Beziehung. Ich bin 66 und du solltest ca. 60 Jahre alt sein.
Voicemailbox: **71539**

Hallo du liebe nette Frau! Ja, du liest richtig, genau dich suche ich (45). Wenn du aus dem Raum kru, mn, GZ, oder A kommst, wäre das super.
Voicemailbox • *SMS* **55189**

Fragen oder Probleme?
0 800 - 222 33 70
(kostenlos)

Ich bin Dieter, 54/167/78, und ich suche nach langer Einsamkeit eine liebe, treue, ehrliche, romantische Partnerin für eine Beziehung! Ich liebe die Zweisamkeit sehr und würde mich freuen, eine Antwort von dir zu bekommen. Komme aus dem Donau-Ries Kreis.
Voicemailbox: **71533**

Interessanter Mann, 54 Jahre, sucht Dame mit dominanter Ausstrahlung für ein außergewöhnliches Verhältnis. Alter und Figur zweitrangig.
Voicemailbox • *SMS* **54028**

Ich, Harald, 48/186/90, rotbraunes, kurzes Haar, kein Schönling, einfühlsam, zuverlässig, ehrlich, treu, suche eine einfache, ehrliche, einfühlsame Frau ab 40.
Voicemailbox • *SMS* **55248**

Hallo, ich (52 Jahre) suche kein Abenteuer sondern jemanden, dem die Treue noch wichtig ist und der das Herz am richtigen Platz hat. würde mich freuen auf deine Bekanntschaft.
Voicemailbox: **55243**

Hallo liebe Unbekannte, ich bin 68, wesentlich jünger ausehend, sportlicher Typ, 175 cm groß, schlank, Nichtraucher und finanziell unabhängig und suche eine ehrliche treue Frau ab 55, für eine feste Beziehung. Ich freue mich auf eine Antwort.
Voicemailbox: **71526**

Hoffentlich bis bald! Ich bin männlich, 26 Jahre jung und hoffe auf diesem Weg die richtige Sie für eine dauerhafte Beziehung zu finden.
Voicemailbox • *SMS* **55242**

Hier finden Sie seriöse Kontaktanzeigen von echten Singles!
TELEMEDIA GEPRÜFT!

Sportlicher und netter Er, 53 Jahre, sucht Sie bis 60 Jahre, für gemeinsame Freizeit und schöne romantische Stunden am Wochenende. Ich freue mich auf nette Nachrichten!
Voicemailbox: **71424**

Hi, ich bin 21 Jahre alt und auf der Suche nach einer netten und ehrlichen Frau. Es würde mich freuen, von dir zu hören.
Voicemailbox • *SMS* **54760**

Wer will es mit mir wagen? Ich bin 73/172/80, Wittwer, Schütze, tierlieb. Ich habe ein Haus mit Garten u. freue mich auf deine Antwort.
Voicemailbox: **71369**

Netter Landwirt, 40/183, stabil gebaut, sucht Partnerin zwischen 30 und 40 Jahren. Gerne nordeuropäischer Typ, Kind ist kein Hindernis. Gepflegtes Äußeres erwünscht, denn ich suche die große Liebe und nicht eine Arbeitskraft!
Voicemailbox: **71408**

Hi Mädels, ich (27/180) suche ein Mädel (bis 26) für eine Beziehung. Wenn du dich traust,schicke eine SMS oder hinterlasse mir eine Nachricht.
Voicemailbox • *SMS* **54904**

Ich, 34 Jahre, bin lieb, treu und suche einen liebevollen, treuen und humorvollen Partner für eine gemeinsame Zukunft.
Voicemailbox • *SMS* **55144**

Einfühlsamer, sportlicher Kuschelbär (48/185) sehnt sich nach selbstbestimmter Lady für eine intensive, sinnliche Beziehung. Dafür würde ich sogar einen duftenden Honigtopf links liegen lassen. Füreinander da sein und genügend Freiraum sollten in einem harmonischen Verhältnis stehen. Raum Augsburg. Antwortgarantie!
Voicemailbox: **71525**

Ich bin Peter, 58 Jahre, allein lebend, sichere berufliche Existenz, und suche devote, erotische, leidenschaftliche und zuverlässige reife Partnerin. Bis bald!
Voicemailbox • *SMS* **55240**

Ich bin nicht reich, nicht groß, aber ein ehrlicher, treuer, anständiger und zuverlässiger Typ. Ich 64/165/73, NR/NT, wünsche mir eine hübsche, zierliche Frau, bis 60 Jahre, ohne Rauch und Alkohol.
Voicemailbox: **71521**

Hallo, ich heiße Peter, bin 44 Jahre alt. Ich bin auf der Suche nach einer festen Beziehung. Möchtest du mich kennenlernen?
Voicemailbox • *SMS* • *FOTO* **43825**

Möchtest du von einem 54-jährigen, netten, symphatischen Mann zärtlich und leidenschaftlich geliebt werden? Dann trau dich und melde dich bei mir.
Voicemailbox • *SMS* **55033**

Er, 42 Jahre, sucht eine glechgesinnte Frau. Ich würde mich als einen sensiblen,einfühlsamen und herzensguten Menschen beschreiben. Walken,schwimmen, Stadtbummel und Kino sind meine Freizeitaktivitäten. Du solltest nicht älter als 50 sein und natürlich Single.
Voicemailbox: **71514**

Ich, 41 Jahre, etwas verrückt suche dich für gemeinsame Unternehmungen und mehr. Vielleicht bist du ja die Richtige? Und, bist du neugierig? Dann melde dich.
Voicemailbox • *SMS* **52856**

Hey, ich (m, 36) suche dich für eine gemeinsame familäre Zukunft! Bist du (w) zwischen 24 und 35 Jahren, sportlich, naturverbunden und liebst es auch mal einen schönen Abend zu zweit auf dem Sofa zu verbringen? Dann melde dich bei mir!
Voicemailbox • *SMS* **55228**

Ich bin 36 Jahre und auf der Suche nach einer netten Frau, die Lust daran hat, sich von mir verwöhnen zu lassen. Du solltest nicht schüchtern sein, aber niveauvoll schon. Alter, Aussehen und Nationalität sind mir nicht so wichtig, aber du solltest wie eine Lady auftreten können. Mal sehen, was aus uns wird! Melde dich!
Voicemailbox: **71438**

Ich suche eine unkomplizierte NR für eine feste Beziehung. Ich bin 59, berufstätig und ortsgebunden. Treue und Ehrlichkeit aind sehr wichtig.
Voicemailbox • *SMS* **55222**

Ich wohne wunderschön und bin finanziell unabhängig. Bin noch fit und suche eine nette und ehrliche Frau. Du solltest 60- bis 70 Jahre alt sein und Lust auf einen Urlaub oder gemeinsame Zeit haben. Landkreis Krummbach, Günsburg.
Voicemailbox: **71505**

Hallo Unbekannte, 39 bis 59 Jahre, ich bin ehrlich, humorvoll, unternehmenslustig und Fußballfan. Würde mich über deine Nachricht freuen.
Voicemailbox • *SMS* **55219**

Ich bin ein Mann, 47 Jahre, 169 cm groß, 76 kg und suche eine Frau. Ich möchte schöne Dinge des Lebens wieder erleben, wie Spaziergänge und gute Gespräche. Ich freue mich auf nette Nachrichten.
Voicemailbox • *SMS* **55164**

Hallo, ich, Naturbursche Ende 60, halte mich viel in meinem Freizeitgrundstück auf, bin 172/75, sportlich, fit, tierlieb. Ich suche auf diesem Weg eine liebe & nette Partnerin. Bis bald.
Voicemailbox: **71449**

Hi, ich bin Stefan, 34 Jahre, und suche eine nette, ehrliche und treue Frau, mit der ich lachen und eine gemeinsame Zukunft planen kann. Geh gern weg und mache Sport.
Voicemailbox • *SMS* **55123**

Hallo, ich bin 40 Jahre alt und suche eine Frau die auf dem Land leben möchte und eine Familie gründen möchte. Du solltest zwischen 25 und 40 Jahre alt und schlank sein.
Voicemailbox • *SMS* **54814**

Hallo, ich, ein Waage-Mann, 46 Jahre, 170 cm groß, suche liebe, nette, sympathische Frau zwischen 35 und 45 Jahren, 160 bis 165 cm groß, für eine feste Beziehung. Ich freue mich!
Voicemailbox • *SMS* • *FOTO* **54785**

Wer will es mit mir wagen? Ich bin 73 Jahre, 172 cm groß, 80 kg, Witwer, Schütze, tierlieb. Ich liebe Schlager und Volksmusik und habe ein Haus mit Garten. Möchtest du mich kennenlernen? Dann melde dich, ich würde mich sehr freuen.
Voicemailbox: **71343**

Antworten:

♥ per Telefon

Wählen Sie die **0 9001 - 000 488** (1,99 EUR/Min.**) und geben nach Aufforderung die 5-stellige Voicemailboxnummer ein. Sie können den Begrüßungstext des Inserenten anhören und sofort antworten.

♥ per SMS

Auf jede Anzeige mit dem Hinweis SMS können Sie per SMS antworten. Senden Sie dazu eine SMS mit **SEND67** gefolgt von der 5-stelligen Voicemailboxnummer und Ihren Text an die **83090** (max. 1,99 EUR/SMS* (Telekom/Vodafone inkl. TPL, o2: 1,79 EUR zzgl.SMS-Kosten gem. Tarif)). Zum Beispiel: **SEND67 23266 Hallo, ich würde Dich gern kennen lernen.** Wir leiten Ihre Antwort anonym weiter. Der Inserent kann Ihnen auf dem gleichen Wege antworten.

Inserieren:

♥ per Telefon

Rufen Sie von Montag bis Samstag zw. **9-21 Uhr** (Sonn- und Feiertage geschlossen) unsere Mitarbeiter unter der **0800 - 222 33 63** (kostenlos) an, geben Ihr kostenloses Inserat auf und besprechen gleich Ihre persönliche Voicemailbox.

♥ per Post

Senden Sie den ausgefüllten Coupon an:
Telemedia Interactive GmbH, Postfach: 75 09 30, 81339 München

♥ per SMS - 24 Stunden am Tag

Senden Sie eine SMS mit **FLIRT67**, an die **83090** (max. 1,99 EUR/SMS* (Telekom/Vodafone inkl. TPL, o2: 1,79 EUR zzgl. SMS-Kosten gem. Tarif)). Die Flirttextabfrage besteht aus 7 SMS. Sie erhalten eine **persönliche Mailbox** und können auch ein **Foto** von sich hinterlegen. Sofort bekommen Sie **passende Partnervorschläge aus Ihrer Region** per SMS oder MMS. Senden Sie uns ein Bild von sich, erhalten Sie die **Flirtprofile** ebenso **mit Bild.**

♥ per Email

Schicken Sie Ihren Anzeigentext (max. 300 Zeichen) an:
augsburger-allgemeine@telemedia-interactive.de

Hallo, darf ich (61) dich vielleicht in meinem Leben willkommen heißen? Wenn Ehrlichkeit und Treue für dich feste Werte sind, dann melde dich! Freue mich.
Voicemailbox • *SMS* **55147**

Ich bin älter als du (70+/159/69), aufgeschlossen für alles was (noch) möglich ist, natürlich. Du bist +/-70, ab 175 cm groß, ohne Flausen, hast Zeit, magst mein Umfeld, bist liebevoll, hilfsbereit, ohne Übertreibung? Dann melde dich.
Voicemailbox: **71509**

Da sein, wenn es darauf ankommt! Natürliche, liebevolle Seniorin 158/68, hofft auf Reaktion von alltagstauglichem, gut erhaltenem Herrn +/-70, normale Figur, ab ca. 176 cm für eine stressfreie und harmonische Zeit.
Voicemailbox: **71491**

Marianne, 62/173, sucht Krebs-Mann, der tierlieb, treu und sympathisch ist. Am liebsten einen Kuschelbären. Ich freue mich auf deine Antwort.
Voicemailbox: **71250**

Ich suche einen Partner für gute Gespräche über alles Mögliche. Ich bin 56/160, etwas jünger aussehend, kein Partyfan, häuslich und belesen.
Voicemailbox • *SMS* **52817**

Suche dich: den Bauunternehmer, 68/180, ca 115 kg, ohne Bauch, graue Haare, blaue Augen aus Dachau. Wir hatten am Do, den 9.2.18 ein Treffen vor dem Bauernmarkt in Dasing vereinbart. Du wolltest am Eingang warten. Es gab einen Unfall und deswegen konnte ich nicht zu unserem Treffen kommen. Ich hoffe du meldest dich noch einmal!
Voicemailbox: **71472**



Ich, 50 Jahre, liebe es verwöhnt zu werden, aber nicht mit Geld oder Geschenken, sondern mit Zeit, Aufmerksamkeit und viel Liebe!
Voicemailbox • *SMS* **55205**

Witwe, 66 Jahre alt und 165 cm groß, aus Augsburg, wünscht sich einen liebevollen und bodenständigen Mann ca. 180 cm groß, darf 90+ haben. Für den Rest des Lebens.
Voicemailbox: **71480**

Ich, 50/160, suche einen netten, ehrlichen und humrovollen Mann, mit dem ich lachen kann.
Voicemailbox • *SMS* **55225**

Ich bin auf der Suche nach einem jungen, attraktiven, netten, charmanten Romantiker, 24-45 Jahre zum Aufbau einer Beziehung. Freue mich auf eine Anrwort von dir.
Voicemailbox: **71502**

Ich, eine kleine, leicht verrückte, 67-jährige Singlefrau ohne Altlasten usw. freut sich über Antwort. Raum GZ
Voicemailbox: **71499**

Hannelore, 60 Jahre, kuschelig, tierlieb, sucht neuen Kuschelbären. Ich bin finanziell unabhängig und ohne Kinder. Ich freue mich auf nette Nachrichten!
Voicemailbox • *SMS* **55102**

Humorvolle, hübsche, attraktive und schlanke Sie 170 cm groß, sucht Ihn ab 60+, attraktiv, schlank, Nichtraucher, witzig, intelligent und gutsituiert für kulturelle Unternehmungen und alles, was Spaß macht. Ich wohne am schönen Bodensee.
Voicemailbox: **71447**

Humorvolle, ehrliche, spontane Sie 53 Jahre, 168 cm groß, 70 kg, sucht dich (50+), attraktiv, schlank, intelligent und ehrlich. Meine Interessen sind Pferde und gutes Essen.
Voicemailbox • *SMS* **54911**

Dem Glück auf die Sprünge helfen! Sympathische Frau, 54/164, schlank, mit angenehmer Erscheinung sucht dich für eine gemeinsame Zukunft. Ich bin nicht kompliziert, dafür humorvoll. Diese Eigenschaften erwarte ich auch von dir.
Voicemailbox: **70771**

Ich suche einen Mann, mit dem man Pferde stehlen kann. Du solltest zwischen 65 und 70 Jahren, sympathisch, schlank und humorvoll sein. Ich freue mich auf deine Nachricht.
Voicemailbox • *SMS* **53859**

Hallo Single-Mann, bist du ehrlich, humorvoll, unternehmungslustig und hast das Alleinsein satt? Dann melde dich bei mir. Ich bin 58 Jahre, 158 cm, gehe gerne tanzen, wandern oder auch mal auf ein Glas Wein.
Voicemailbox • *SMS* **55074**

Ich bin 68 Jahre, Diabetikerin, mit 2 neuen Hüften und gehe jeden Tag mit Rollator raus. Bin seit einem guten Jahr Witwe und möchte dich kennenlernen, bis 70 Jahre, aus 86199 und Umgebung.
Voicemailbox: **71333**

Sie sucht Sie

Wenn nicht jetzt, wann dann... Sie, 53 Jahre, 170 cm groß, schlank, dunkelhaarig, sucht Sie bis 55 für eine gemeinsame Zukunft.
Voicemailbox • *SMS* **55206**

Ich (35 Jahre) bin ein lieber Kerl, der oft enttäuscht wurde. Suche auf diesem Weg vielleicht die richtige Frau. Bin treu und kinderlieb!
Voicemailbox • *SMS* **55170**

Ich, 37 Jahre, 184 cm groß, schlank, suche treue und liebevolle Partnerin für eine gemeinsame Zukunft. Bis bald.
Voicemailbox: **71446**

Psychotherapeut, 63/187, R, sucht Frau für den weiteren Lebensweg. Bin ortsunabhängig, liebe alle schönen Dinge dieser Welt und bin gläubig. Hobbies: Lesen, Kochen, Wandern, Rad, Malen, Singen, bin ein guter Hausmann, mag Tiere, Kinder, Lachen und Weinen, liebe einen guten Tropfen.
Voicemailbox: **71136**

Ich bin Johannes, 58/176/71, aktiv, tolerant, tanze gern und freue mich auf eine Antwort von dir 50 bis 62 Jahre.
Voicemailbox • *SMS* **55216**

Nicht das richtige Inserat dabei?
Wählen Sie die
0 900 1 - 000 486
(1,99 EUR/Min.**)
und hören die Stimmen aller Inserenten Ihrer Region.
Sie können sofort antworten.

Er, 50/175/100, sucht nette, ehrliche, natürliche, bescheidene Sie, die nicht die Welt erobern will, sondern mehr Wert auf eine Partnerschaft legt.
Voicemailbox • *SMS* **55202**

Hallo, junger, bodenständiger Mann sucht eine liebe, treue, ehrliche Frau Im Alter von 20 bis 40 Jahren für gemeinsame Zukunft.
Voicemailbox • *SMS* **55183**

Winfried, 51/190/110, zuverlässig, tolerant, offen, sucht dich weiblich, zwischen 38 und 45, attraktiv, du solltest treu, häuslich, spontan sein.
Voicemailbox • *SMS* **55113**

Wer will? Zu zweit ist es schöner! Romatischer Raucher, treu, mag Kurzreisen, Sauna und Tanzen und sucht sie , 67 bis 76 im Raum GZ/Mering Süd. Höre auf deine Seele und unterdrücke keine Gefühle. Lache, Liebe! Leide oder sei glücklich! Mir mir...
Voicemailbox: **71367**

Hallo, ich, 41/169, ruhiger Typ, suche eine treue und ehrliche Partnerin zwischen 32 und 41 für eine gemeinsame Zukunft im Raum DLG und Umgebung. Bis bald!
Voicemailbox • *SMS* **55208**

Hallo, ich bin 45/177, habe dunkle Haare, bin nett und tierlieb, auch kinderlieb, bin NT und NR suche eine nette Sie. Würde mich sehr freuen über nette Nachrichten.
Voicemailbox • *SMS* **49650**

Hallo mein Name ist Ari, ich bin 30 Jahre alt und suche eine Partnerin, für eine Beziehung. Sie sollte zwischen 20 und 35 Jahren sein. Außerdem sollte sie aus dem gleichen Umfeld kommen. Umkreis Donau Ries oder Neuburg Strobenhausen.
Voicemailbox: **71487**

Augsburger Bärle, 49 Jahre, 180 cm groß, ehrlich, treu und tierlieb sucht auf diesem Wege eine liebevolle, ehrliche, treue Frau zwischen 40 und 55Jahren, für eine gemeinsame Zukunt. Über eine sympathische Nachricht würde ich mich freuen.
Voicemailbox: **71354**

Glück ist das Einzige, was sich verdoppelt, wenn man es teilt. Treuer und liebevoller Kuschelbär, 43 Jahre, sucht Sie bis 46 Jahre für eine glückliche und harmonische Beziehung.
Voicemailbox • *SMS* **55168**

Er, 49/180, schlank, gepflegt, mit sehr langen Haaren, NR, jünger aussehend, unkompliziert, Jeanstyp, Rockmusik Fan, sucht ebensolche Sie für eine schöne Zeit zu zweit. Antworten bitte aus dem Raum A/AIC/ND/GZ/LL
Voicemailbox: **71414**

Er sucht Ihn

Bin ein Mann von 37 Jahren, 186 cm groß und bisexuell und suche das besondere: eine feminine TS, die aktiv ist mit 40 Jahre, gerne gut gebaut, für eine Freundschaft auf Dauer. Gesundheit, Diskretion, Kfi sind gegeben und werden erwartet.
Voicemailbox: **71532**

Er, 70+/176/78, sucht netten Mann, gerne aus kleiner Stadt. Meine Hobbies sind Natur und Kunst. Ich freue mich auf deine Nachricht. Bis bald.
Voicemailbox: **71519**

Ihr Anzeigentext (maximal 300 Zeichen):

Vorname

Name

Straße/Hausnr.

PLZ/Ort

Anzeigenrubrik / bitte ankreuzen:

☐ **SIE sucht IHN** ☐ **ER sucht SIE**

☐ **SIE sucht SIE** ☐ **ER sucht IHN**

AUG

Senden Sie den ausgefüllten Coupon an:
Telemedia Interactive GmbH, Postfach: 75 09 30, 81339 München

Premiummitgliedschaft: IBAN: DE97 7008 0000 0450 9419 00 / BIC: DRESDEFF700. Hinweise: „Verlieben per SMS und Anruf“ ist ein Service der Telemedia Interactive GmbH, München. Inserenten müssen mindestens 18 Jahre alt sein. Der Anbieter behält sich das Recht vor, Anzeigen auch ohne besonderen Grund abzulehnen oder zu ändern. Anzeigen können ggf. auch in anderen Medien erscheinen. Schriftliche Antworten auf Anzeigen sind generell nicht möglich und werden weder weitergeleitet, noch zugesandt. Das Abhören der eigenen Voicemailbox findet über eine 0900-Telefonmehrwertnummer zu max. 1,99 EUR/Minute statt**. Gewerbliche Anzeigen (PV u.ä.), die beim Leser den Anschein privater Kontaktanzeigen erwecken, werden kostenpflichtig abgemahnt. In derartigen Mißbrauchsfällen bleiben auch weitergehende Schadensersatzansprüche vorbehalten. Tarifhinweise: * max. 160 Zeichen, inkl. TD1TRPL, um MMS empfangen zu können, benötigen Sie ein MMS-fähiges Handy. ** Gilt für Anrufe a. d. dt. Festnetz, Mobilfunk ggf. abweichend. Ihre Daten werden max. 6 Monate nach dem letzten Kontakt gespeichert und dann gelöscht. Den Datenschutzbeauftragten erreichen Sie unter folgender Emailadresse: datenschutz@telemedia-interactive.de.

TELEMEDIA INTERACTIVE GMBH ...mehr Wert für Sie!

Drei-Stufen-Plan hilft bei der Vorbereitung

Wohnungsbesitz Einmal jährlich ist Eigentümerversammlung

VON MONIKA HILLEMACHER

Bald beginnt die Saison der Eigentümerversammlungen. Auf den jährlichen Sitzungen bestimmt die Gemeinschaft der Wohnungsbesitzer, was wie in den Erhalt ihrer Immobilie investiert wird. Das Wohnungseigentumsgesetz legt fest, dass die Versammlung sich mindestens einmal im Jahr trifft. Mit einem Drei-Stufen-Plan bringen Eigentümer das Treffen gut über die Runden.

● Stufe 1: Planen, lesen, überlegen

Eigentümer erfahren den Termin der Veranstaltung aus der Einladung. Die verschickt der Verwalter. Er legt auch das Datum fest. Für die Uhrzeit existieren rechtliche Vorgaben. Demnach darf es frühestens um 15 Uhr losgehen, damit arbeitende und von auswärts kommende Eigentümer teilnehmen können. Ferienzeiten sind nicht erlaubt.

Bei Terminproblemen können Eigentümer schriftlich einen Vertreter bevollmächtigen. Es sollte jemand Vertrautes sein. „Damit der Vertreter bei Abstimmungen im Sinne des Eigentümers entscheidet“, erläutert Steffen Haase, Sprecher des Dachverbands deutscher Immobilienverwalter (DDIV). Manche Teilungserklärungen beschränken den Kreis auf Verwandte ersten Grades, Miteigentümer und Verwalter.

Typische Punkte der Tagesordnung sind der Rechenschaftsbericht des Verwalters, die Genehmigung der Hausgeldabrechnung, der Wirtschaftsplan fürs Folgejahr, Sanierungen und Beiratswahl. Wichtig: Die Versammlung „darf nur über Dinge abstimmen, die auf der Agenda ausgewiesen sind“, sagt der auf WEG-Recht spezialisierte Anwalt Michael Eggert aus Dresden. Ansonsten würden Beschlüsse unwirksam.

Vor der Versammlung ist daher Lesen angesagt – und Nachdenken: Wie entscheide ich mich? Für oder gegen höheres Hausgeld, für neue Fahrradständer, gegen Ladestationen für E-Autos? Wohnungsbesitzer können eigene Anliegen auf die Agenda bringen. Diese muss klar formuliert sein, damit Eigentümer sich vorbereiten können, entschied der Bundesgerichtshof (BGH) (Az.: V ZR 96/10).

● Stufe 2: Lage peilen und entscheiden

Auf den Versammlungen menschelt es. Neuen Wohnungsbesitzern empfiehlt Corinna Mercyn vom Bündnis für Wohneigentum, „sich zu verhalten wie im neuen Job: nicht alles sofort umkrempeln, nicht auftrumpfen, sondern beobachten, wie es läuft“. So lasse sich herausfinden, wer auf einer Linie liegt und mit wem Allianzen möglich sind, um eigene Anliegen durchzusetzen und potenzielle Vertreter auszugucken. Hilfreich sei, Kontakte zu anderen Eigentümern schon im Vorfeld zu knüpfen.

Alteigentümer besitzen einen Wissensvorsprung. Den gleichen Anfänger aus, indem sie „mindestens von drei vorhergehenden Versammlungen die Protokolle vom Verwalter anfordern“. Sie sollten außerdem die Teilungserklärung und die Beschlusssammlung dabei haben. In die eine wird bei Streitigkeiten geguckt. Die andere dient der Kontrolle, ob der Verwalter die Beschlüsse der Eigentümer umsetzt.

Zu Beginn der Versammlung stellt der Verwalter die Beschlussfähigkeit fest. Das Quorum ist in der Teilungserklärung geregelt. In manchen Anlagen hat jeder Eigentümer unabhängig von der Zahl seiner Wohnungen eine Stimme. Die Mehrheit der Anwesenden zählt – auch bei Beschlüssen. In anderen Anlagen heißt die Stellgröße Miteigentumsanteil.

Beschlussfähig ist die Versammlung, sobald die Mehrheit der Anteile vertreten ist. Diese kann in der Hand eines einzigen Wohnungsbesitzers liegen. Fehlen diese Anteile, geht der Rest der Eigentümer unverrichteter Dinge nach Hause.



Wer eine Wohnung kauft, wird Teil einer Gemeinschaft. Einmal im Jahr treffen sich alle, um über die Belange der Eigentumsanlage zu beraten. Foto: Alexander Heinl, tmn

Die Beschlüsse binden jeden Eigentümer. Unabhängig davon, ob er auf der Versammlung war oder nicht. Der Verwalter protokolliert die Sitzung. Teilnehmer dürfen eigene Notizen anfertigen. Mitschnitte per Handy und anderen Aufzeichnungsgeräten sind nicht erlaubt. „Heimlich machen ist eine Straftat“, warnt Eggert. Weil das Treffen nicht öffentlich ist, bleiben Kinder, Freunde, Verwandte und Berater wie Anwälte und Architekten in der Regel draußen.

● Stufe 3: Prüfen, protestieren, zurücklehnen

Nach der Sitzung fertigt der Verwalter das Protokoll an. Bei Fehlern bitten Eigentümer den Verwalter um Korrektur. Wer Beschlüsse anfechten will, hat einen Monat Zeit. Die Frist läuft vom Tag der Versammlung an, nicht ab Erhalt des Protokolls. Ein weiterer Monat bleibt zum Begründen. Ohne Beanstandungen können Eigentümer auf das nächste Meeting warten.

immoboerse online

» www.augsburger-allgemeine.de/immoboerse

Mit der ID zu mehr Infos online

www.augsburger-allgemeine.de/immoboerse

EINGABE OBJEKT-ID ok

Über die ID aus der Anzeige erhalten Sie direkt Zugriff auf das Exposé mit Bildern, Grundrissen und Kontaktmöglichkeiten.

Kontakt

Anzeigen online buchen:
augsburger-allgemeine.de/immoboerse
Telefon 08 21/7 77-25 00
Telefax 08 21/7 77-25 85

Stadt AUGSBURG

Wohnungen



Singold-Park
Augsburg-Göggingen
tolle 2- bis 4-Zimmer-Eigentumswohnungen
von ca. 51 m² bis ca. 120 m² Wohnfläche
www.tfm-wohnbau.de • ☎ 0821 440170-0

Zi.	Wohnfl.	Blk o. Gge	VK-Preis €
2 ZKB	ca. 69 m²	Blk.	220000,-

Kriegshaber, NH. Klinikum, 2 km, EBK, 104 kWh, Bj. 78. Keller u. Trockenr., Garage extra, teilrenoviert, Wohnanlage u. WHG in sehr gutem Zustand. **Privat z. ver.** ☎0151/19614525

Zi.	Wohnfl.	Blk o. Gge	VK-Preis €
3 ZKB	55 m²		159000,-

A.-Innenstadt, Zentralheizung, NK: € 162 ☎ 0152/36419595

Zi.	Wohnfl.	Blk o. Gge	VK-Preis €
4 ZKB	99,5 m²		335.000,-

Haunstetten, gepfl. Süd-West ET Whg. m. Atelier u. Südterr., neuw. EBK, Bad m. WC, Gäste-WC, FBH u. Heizkörper, + Fertig-Gge. 6700 €, Zuschr. unter 87449 an die Ztg.

Singold-Park
Augsburg-Göggingen
Info-Pavillon vor Ort
Wellenburger Str./Ecke Radaustr.
Sonntag 13 - 16 Uhr
Mittwoch 15 - 18 Uhr
www.tfm-wohnbau.de

Mehr Bilder in der Immobörse



1. Immobörse anwählen: www.augsburger-allgemeine.de/immoboerse
→ Eingabe Online-ID 111 111 ok
2. Sofort ausführliche Informationen und Bilder zur gesuchten Immobilie

www.augsburger-allgemeine.de/immoboerse

Häuser

EFH, 5 Min. nördlich von Augsburg, Doppelgarage, Stellplätze, 170 m² Wfl. zzg. ausgebautem Keller z. B. für Gewerbe, schöner und sehr ruhiger Garten, 630 m² Grund., wie neu, € 699.000,– zzgl. 3,57 %


Fritz Räpple

EFH, 5 Min. zum Zentral Klinikum, Plusenergie-Architektenhaus, 140 m² Wfl. zzgl. 40 m² Wellnessbereich, eingewachsener Garten, Garage, Stellplatz, 550 m² Grund., wie neu € 760.000,– zzgl. 3,57%

MFH, Dasing, 6 Wo., 680 m² Wfl., € 2.260.000,– zzgl. 3,57%

Energieausweise in Vorbereitung
Details und Youtube-Film unter
www.a-r-immobilien.de
A&R Immobilien **0821/3198108**
Ein guter Ruf verpflichtet – seit 1984!

Augsburg – Lechhausen
RMH, 150 m² Wfl.,
6 Zimmer, 2 Küchen,
Garage, Gartenhaus, Bj. 81.
Direkt vom Eigentümer zu verkaufen.
Tel. 01 60/5 49 41 78

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
RMH	86 m²	165 m²	320.000,-

Augsburg-Hochzoll, 4 Zi., Stpl. Bj. 1958, Gäste-WC, Gas-ZH, 7 Gehmin. zum Bhf. Angebote an bstern4591@gmail.com.

Landkreis AUGSBURG

Wohnungen

Neusäß / Augsburg
JETZT DER NEUE BAUABSCHNITT!
Beethoven PARK 6 Wohnen in Neusäß
68 NEUE Wohnungen!
in grüner Wohlfühllage
KfW 55 „EnEV 2016“
JETZT INFORMIEREN!

1-Zi.-Wohnung,	2. OG,	35,71 m² Wfl.,	€ 194.900,–
2-Zi.-Wohnung,	EG,	59,64 m² Wfl.,	€ 269.900,–
2-Zi.-Wohnung,	1. OG,	61,06 m² Wfl.,	€ 299.900,–
3-Zi.-Wohnung,	1. OG,	82,96 m² Wfl.,	€ 384.900,–
3-Zi.-Wohnung,	2. OG,	88,48 m² Wfl.,	€ 434.900,–
4-Zi.-Wohnung,	4.OG/DG,	129,03 m² Wfl.,	€ 694.900,–

Der 1. Bauabschnitt ist zu 90% verkauft und bereits im Bau!

INFO-CENTER am Baugrundstück Beethovenstr. 50, Neusäß
Sa / So 14 – 17 Uhr, Mi 16 – 19 Uhr, Fr 14 – 17 Uhr
Makler – für Sie provisionsfrei:
Stefan Neumeister 0160 / 157 72 49
Sebastian Munte 0177 / 442 85 90
Christoph Rehm 0172 / 250 97 35
gemeinsam mit tfm, BUS, Tram, DB

Tel 089/286500
www.baywobau.de
Baywobau® *... wir bauen Ihr Zuhause!*

Gersthofen Zentrum, Traum-Galerie Wohnung, BJ 2016, ca. 180 m² WFL, DT, 2 Balkone, 2 TG, EBK, 795.000 € prov. frei, EA in Arbeit
Wital Immobilien GmbH
☎ 0173/3588462 Herr Altmann

Stadtbergen: Gemütliche 3 ZKB-Maisonette, Denkmalschutz, ca. 82m² Wfl., BJ: ca. 1600, San. 2002/03, B: 208,8 kWh, Hzg. Gas, **225.000 €**
0821/4 39 87 00, www.garant-immo.de

Zi.	Wohnfl.	Blk o. Gge	VK-Preis €
3 ZKB	ca. 96 m²		365.000,-

westl. v. Augsb., helle Gartenwhg., barrierefrei, Erstbez., Neubau, Gäste-WC,Gge.,Stpl. v. priv. ☎0152/04618349 zw. 18-21 h

3 ZKB	ca. 72 m²	Blk.	205.000,-

Gersthofen, teilsaniert +TG 10000 € privat, Exposè auf Anfrage,Tel. 08273 1076

Appartment 34m², Lechhausen, Kü. mit Fenst., Stellpl., Balk., SBahn Anschl. vermietet. € 98.000,-, ☎0170/9689776



WILLKOMMEN ZUHAUSE. BAUTRÄGER: LAYER WOHNBAU GMBH & CO. KG ☎ (08232) 95 97 80 WWW.LAYER-GRUPPE.DE

NEUBAU Stadtbergen in TOP Lage
Wohnen am Fryar Circle



In absoluter Top Lage von Stadtbergen entstehen moderne Eigentumswohnungen
2 ZKB, 45 m², 1.OG, Blk. €234.500,–
3 ZKB, 76 m², EG, Terr. u. Grt. €359.500,–
B, 19,2 kWh/m²a, Hzg. Gas/E, Bj.2018, A+
Info und Besichtigung am 03.06. von 11 – 13 Uhr Elmer-Fryar-Ring Stadtbergen
Ein Objekt der idea-plan GmbH, www.ideaplan.de
Info und Verkauf: Thasos Unternehmensgruppe, Tel. 0821-907 6090, www.thasos.de
idea plan THASOS
Projekt Stadtbergen-Süd GmbH & Co. KG

Häuser

Einladung zur Besichtigung unseres Musterhauses
Samstag, 2., und Sonntag, 3. Juni 2018, jeweils von 11 – 16 Uhr
86477 Adelsried | Oberes Wölfle 3 (Navi: Wölfleweg)




Variant 35-154


Variant 25-198

Beratungs- & Planungstermine:
Josef Federle | Telefon 08294 5113870
josef.federle@hanse-haus.de
www.hanse-haus.de
HANSE HAUS Genau mein Zuhause.

Langweid Village
In einer parkähnlichen Anlage am Ortsrand von Langweid errichten wir Reihen- und Doppelhäuser sowie Eigentumswohnungen mit Top Ausstattung.
Beratung in unserer Musterwohnung
Gotenstr. 2 (Zufahrt über Foretstraße).
Sonntag 14.00 bis 16.00 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!
Vorl. B. MFH 1/2 Bj. 2018 1/2 45,56 KWh/qm p.a., Hzg. Nahwärme | B. RH/DHH in Vorbereitung.
Nähere Infos unter **Telefon 0 82 31/60 06-60** oder online **www.dumberger-bau.de**

Neubau-Doppelhäuser Diedorf-Vogelsang
Baubeginn Sommer 2018
Energieausweis in Vorbereitung
UWA BAU 0821 / 48 016 0 www.uwabau.de

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €

Leitershofen, 2-Fam.-Hs., 190 m² Wfl., 900 m² Grd., sehr schöner Garten, Do.-Gge., VK 700.000,-, Zuschr. unter 87574 an die Ztg.

Abo-Service ■ Telefon [08 21] 777-23 23

Immobilien

Landkreis AUGSBURG

Garagen/Stellplätze

Typ	frei ab	VK-Preis €
TG-Stpl.		11.000,-

Königsbrunn, Asternstraße 6, zu verk. Tel.09091/1361

Grundstücke

Typ	Fläche	VK-Preis €
Grundstück	650 m²	

Geldanlage, Freizeit- u. WE-Grundstück, mit Hecke, nicht einsehbar, bestehend aus Laube u. Pergola, mit Kamin, Wasser, Strom, in 35 J. gewachsene Anlage, Obst/Beeren/Zierpflanzen, 2 Fischteiche + Pool, aus Altersgründen kurzfr. im Randgebiet der Gemeinde Wehringen z. verk., sofortige Übernahme mögl., Näheres unter ☎089/89398887

Grundstück	1347 m²	268.000,- VB

Gabelbachergreut, voll erschlossen, Panoramablick - Angebot zuerst in der Region Tel. 0821-98577, i.u.m.schmid@t-online.de

Grundstück	1450 m²	27.550,- VB

Mischwald, Hanglage bei Welden, gute Zufahrt und Aussicht ☎ 0821/464966

Leitershofen, 900 m“ Grund, bebaut mit ZFM, schöner Garten, VK 700.000,- Zuschr. unter 87577 an die Ztg.

Schönes Südhang-Grundstück, ca. 1.000 m² **für EFH in Bonstetten** zu verkaufen. **KP: 300.000 €.** Zuschr. unter 88093 an die Ztg.

Landkreis AICHACH/FRIEDBERG

Wohnungen

SPACE 4 LIFE in Friedberg-Süd



Neubau von 11 modernen Wohnungen, Top-Ausstattung, in sonniger Lage:

2 ZKB, 43 m², 1.OG	€ 220.500,–
3 ZKB, 74 m², 1.OG, Balk.	€ 376.500,–
3 ZKB, 79 m², EG,Terr. u. Grt.	€ 407.500,–

B, 20,9 kWh/m²a, Hzg. Gas/E, 2018, A+

Nähere Infos & Terminvereinbarung:

idea plan Bauträger GmbH

0821/262 92 31 | info@ideaplan.de

Mering – der neue Münchner Westen

Hier errichten wir 30 Eigentumswohnungen in drei KfW55-Gebäuden (B. in Vorbereitung).

Beratung im Infopavillon direkt vor Ort
Mi. 16.00 bis 18.00 Uhr und
So. 14.00 bis 16.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Sie!

Nähere Infos unter **Telefon 08231/6006-60** oder online **www.dumberger-bau.de**

Häuser

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €

Verkaufe ehem. landw. Hofstelle, Wohnhaus Bj. 58, ca. 200m², m. Obstgarten und Nebengeb., insg. Fläche ca. 2800m², Umkr./Gmd. Schiltberg. Zuschr. unter 87899 an die Ztg.

MFH	240 m²	965 m²	

3-Fam.Haus in Pöttmes, 3 Garagen, Bj. '62 ☎ **0171/8251064**

Grundstücke

Typ	Fläche	VK-Preis €
Grundstück	1513 m²	

Gartengrdst.,Südlg.,Geräteh.,Strom,eingez., bepfl.,direkt an der Bebauung, 15 min: Eink, Ärzte, Schule, Kita, stdl AVV-Verb. Augsb., Zuschr. unter 86083 an die Ztg.

Landkreis DONAU-RIES

Häuser

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
EFH	ca. 155 m²	1464 m²	

Zwangsversteigerung, AG Nördlingen, Az 2 K 1/17, Versteigerungs-Termin: **Dienstag, 5. 6. 2018, 10.45 Uhr** Gutachten/Expose: zvg-portal.de. Dr. Rieger, B.-Benedicter-Str. Donauwörth

Landkreis GÜNZBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	Blk o. Gge	VK-Preis €
2 ZKB	64 m²	Blk.	180000,-

Günzburg, EBK, BmF + Möbel, 2. OG, gr. Garage. T. 07391/2179 o. 0172/7353927 o. gheld231248@gmail.com

Häuser

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
EFH	190 m²	900 m²	595.000,-

89346 Bühl (bei Ulm) großzügiges EFH in ruhiger Lage, Bj. 1980, Pool, Sauna etc. Gge + Stellpl. ☎ 08226/868782

Gemischte Angebote

Grundstücke

Verkaufe im Auftrag zu gen. Mindestgeboten zw. **Neuburg/Donau u. Augsburg** folgende landwirtsch. Flächen:

Wiese, 0,3310 ha	19.860.– €
Wiese, 0,2110 ha	12.660.– €
Wiese, 0,0240 ha	1440.– €
Wiese, 1,0939 ha	65.634.– €
Acker, 1,1920 ha	119.200.– €
Wiese, 2,1470 ha	128.820.– €
Acker, 2,5280 ha	252.800.– €
Acker, 3,2780 ha	491.700.– €
Acker, 9,8450 ha	1.624.425.– €
Wald, 1,7070 ha	119.490.– €
Wiese, 0,6500 ha	39.000.– €
Wiese, 0,7000 ha	42.000.– €
Acker, 0,4000 ha	48.000.– €

Tel.: 0170/2905707
josef.lohner@lohner-immo.de

Wochenendobjekte

Gr. Gartengrundstück in A.-Ost, mit Holzhaus, Strom, Wasser usw. zu verk., VB 115.000,-, Tel. 0172/8203420

Gewerbliche Objekte

Zahnarztpr.räume A. Fax 0821/5406140

Verpachtungen

Autohaus, Verkaufsfläche u. Werkstatt, Hunnenstraße, Königsbrunn, 2000m² Grund zu verpachten. ☎ 0171/8811085

Verkaufsstände/-fahrzeuge

Imbisswagen mit Stellpl. in 86199 Augs./Gögg. zu verk.VB ☎ 0151/23002323

Auslandsimmobilien

Haus in Ungarn, Haupthaus, Sommerküche, Gewölbekeller, Brunnen, 3 Thermalbäder und Plattensee in der Nähe, Preis € 85000,-. ☎ 08221/4675, ab 18 Uhr

Ankäufe/Pachtgesuche

Wohnungen

IMMOBILIENVERKAUF MIT ERFOLGSGARANTIE

Internetmakler versprechen viel. Wir arbeiten mit Erfolgsgarantie. Testen Sie uns, die Profis aus der Region! **Beratung und Einwertung Ihrer Immobilie kostenfrei. Wir suchen Grundstücke, Wohnungen und Häuser. 0172/6812173, juergen.kuisl@orange-immobilien.de**

GARANT IMMOBILIEN UNTERNEHMENSGRUPPE
GARANTiert Ihr Vorteil
Laut Capital 10/2017
IHRE ★★★★★ Makler vor Ort
Wir beraten Sie unverbindlich! Wir ermitteln den aktuellen Wert Ihrer Immobilie!
Angebote und Gesuche finden Sie in den Rubriken
www.garant-immo.de · Tel. 0821/439870

Vertrauen Sie der Nummer EINS
Lt. Immobilienscout bester Makler Kreis Augsburg
www.immobilien-klamt.de – ☎ 0821/441133

Suche Eigentumswohnung in Augsburg bis max. 150.000€. Gerne auf renovierungsbedürftig. Tel.: 0151 14106484

BARZAHLER SUCHT
WOHNUNG ZU KAUFEN, AUCH VERMIETET ODER RENOVIERUNGSBEDÜRFTIG. Tel. 0157/72783664

ETW z. Kauf, auch renov.bed. **in Augsburg u. Umgebung ges. Tel. 0172/8610913**

1-2 ZKB dringend gesucht! ☎0157/72783664

Suche 2 ZKB, in Haunstetten Nord, nicht Univiertel, Nh. Tram mit sep WC . 55 m² + Gge. in ruhiger Lage **im Tausch gegen 3 ZKB**, WC sep., 76 m², 7. OG mit Lift u. TG-Stellpl. mit Traumaussicht in Haunstetten-Süd. ☎ 0151/50580886

Habe mein ganzes Leben sozial gearbeitet, suche dringend 1 ½ - 2 Zi.-Whg., bitte alles anbieten ☎0821/54398527

Häuser

Su. für Professor u. Oberarzt EFH/DHH/REH in Augsburg u.U., ren.bed., 400.000 € bis 1,2 Mio €, mob.: 0171/2936778, gerhard.hartmann@orange-immobilien.de

MAURIZIO · IMMOBILIEN · GMBH
Wir kaufen
MFH – Wohnanlagen – Geschäftshäuser, sanierungsb. Häuser, Whg., Abrisshäuser, Grundstücke zur Entwicklung von Baurecht.
Angebote an: maurizio-immo@arcor.de
☎ 0171-125 8820

Gersthofen
EFH, DHH, REH oder Grundstück in Gersthofen gesucht. Tel. 0160/97034753

Belohnung bis zu € 15.000,- Kleine Familie sucht in und um Augsburg EFH bzw. MFH. Bis € 400.000,- gerne auch renovierungsbedürftigt, bitte alles anbieten ☎0176/64765726

Suche schönes, gepflegtes Ein-/Zweifamilienhaus in gutem Zustand in 86678 Ehingen zum Kauf. Angebote bitte an ☎ 0171/2680319

WIR WOLLEN EIN HAUS IN MONHEIM FINDEN Solvente Familie sucht ein Haus mit Grundstück ab 500 m in Monheim oder näherer Umgebung bis € 400.000.Unsere Telefonnr.: 08085/946632.

Der Eine hat´s, der Andere sucht danach! Für unsere Kunden suchen wir Wohnungen, Häuser und Grundstücke im Raum Augsburg! Verkaufen Sie jetzt zum **BESTPREIS!** **Knipfer-Immobilien.de ☎0821/4860900**

MFH in Augsburg 4 - 100 WEs für Eigenbedarf zu kaufen gesucht. Auch renovierungsbedürftig. ☎ **0821 9988037 info@singoldbogen.de**

Junges Ehepaar sucht Familiennest (EFH, DHH, REH, RMH) oder Baugrundstück in und um **Mering, Merching, Kissing** oder **Königsbrunn**. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter **0162/7576424** oder **familiennestgesucht@web.de**.

Vertriebsorganisation aus München sucht **Häuser** in Augsburg zum **Kauf** für ausgesuchte Bauträger, die sich auch zur Sanierung eignen. Zuschr. unter 87889 an die Ztg.

Familie sucht Haus oder Bauernhaus in der Nähe von Rain oder Donauwörth (bis 25 km Umgebung). ☎0173/9265582

Privat suche Haus im Großraum Augsburg gerne renovierungsbedürftig, rasche Kaufentscheidung, Tel. 08234-9988961

Suche Haus in Gersthofen DHH-RH-Grundstück zum kaufen ☎0821/4970496

Familie sucht Haus oder Baugrundstück in ruhiger Lage in Diedorf. Tel: 08238/902160

MFH z. Kauf, auch renov.bed. **in Augsburg u. Umgebung ges. Tel. 0172/8610913**

Privatmann sucht Haus zum Kauf ☎0157/72783664

Garagen/Stellplätze

Göggінger sucht Einzel-o. Doppelgge in **Göggingen.** Gerne auch kl. Halle/Scheune. Benöt. wird Platz f. 2-3 Fahrz. Zu mieten o. zu kaufen ☎ 0170/2813172

Grundstücke

Baugrundstück von privat ca. 600 - 800 qm, in 86447 Todtenweis zu kaufen gesucht. ☎0170/1852629

Suche Bauplatz
oder Haus (Zustand egal) in der Gemeinde Penzing oder Weil (mit OT), gerne auch im Tausch mit landwirtschaftlichen Flächen der Gemarkung Penzing. Zuschr. unter 87892 an die Ztg.

€ **2.500,- Belohnung** (bei Vertragsabschluss). Von Privat gesucht: Baugrundstück für 2-FMH, bis 500m², im Raum Augsburg, FDB mit Stadtteilen, Kissing und Diedorf. Zuschr. unter 87737 an die Ztg.

Beamtenpärchen sucht Baugrundstück 500-1000qm in Bobingen, Wehringen und Umgebung!! Auch mit Altbestand oder unerschlossen 0176-64632675

Grundstück gesucht. Familie su. Baugrdst. od. Haus in Diedorf, Deuringen, Gessertshausen, Hainhofen und Umgebung zum Kauf. Tel. 0176 - 98 60 21 79

Privat sucht Baugrundstück im Großraum Augsburg zu kaufen, rasche Kaufentscheidung, Tel. 08234-9988961

Gemischte Gesuche

Raith Immobilien GmbH sucht **dringend** - Häuser, Grundstücke und Wohnungen zum Kauf und zur Miete. Für Verkäufer kostenfrei.
Rufen Sie uns an! **Tel. 089/89054500 www.raith-immobilien.de**

Erbschaft - Barzahler sucht 2-4 ZKB, od. Haus mit mind. 5 ZKB im Raum Augsburg. ☎ 0171/8624585

Wochenendobjekte

Beamtin i. P. sucht idyll. gel. Grundstück m. Blockhaus von priv., nicht allzu groß, m. alt. Baumbest. u. eingewachs., m. Wasser- u. Stromanschl. im Rm. Neusäß /Hammeln/Horgau u. Umgeb. Westl. Wälder zu pacht. Zuschr. unter 87758 an die Ztg.

Handwerker, 50, su. Freizeitgrundstück, waldnah, mit Campingmöglichkeit. Tel. 0179/9504977

Bauernhäuser

Kl.Haus mit gr.Stadl/Scheune Familie sucht im 80-km-Umkreis Augsburg. Schlechter Zustand kein Problem. 01738527592

Kapitalanlagen

Haus verkauft, **2-4 ZKB i. Augsburg zum Kauf** ges.! Auch vermietet, denn unsere Kapitalanleger werden immer mehr. **Ansprechp.: Fr. Deeg 0177/3150145 e.deeg@garant-immo.de**

Anzeigen-Service
■ Telefon [08 21] 777-25 00

Mehr Bilder in der Immobörse



1. Immobörse anwählen: www.augsburger-allgemeine.de/immoboerse
→ Eingabe Online-ID 111 111 ok
2. Sofort ausführliche Informationen und Bilder zur gesuchten Immobilie

www.augsburger-allgemeine.de/immoboerse



VORFREUDE AUF DEN SOMMER

Die Sommerausgabe 2018 des Erlebnismagazins Griaß di' Allgäu ist da! Sie bietet Tipps und Reportagen: Wanderungen aufs Rubihorn und auf dem Lechweg, Überlebenstraining in der Wildnis, Porträt über einen „kuhlen“ Kuh-Frisör oder Exklusiv-Interview mit Bergsteiger-Guru Reinhold Messner. Dazu coole Drinks, Bastelanleitung, großes Gewinnspiel und vieles mehr.

Von Allgäuern für Sie gemacht: Heimische Autoren stellen die schönsten Seiten des Allgäus vor.

„Griaß di' Allgäu“ ist im Fach- und Zeitschriftenhandel, in den Service-Centern der Allgäuer Zeitung und bei den Heimatzeitungen für 5,90 € erhältlich.

Online erhältlich unter: www.magazineshoppen.de oder www.azshop.de

www.griassdi-allgaeu.de

Ein Angebot Ihrer Allgäuer Zeitung

Mieter dürfen Flagge zeigen

Fußball-WM Dekoration muss sich aber in Grenzen halten

Während der Fußball-WM in Russland dürfen Mieter ihre Sympathie für ihr Lieblingsteam offen zeigen. Wer Poster einer Nationalmannschaft oder eine Nationalflagge in die Fenster seiner Wohnung hängt, stört niemanden. Und auch wenn im Mietvertrag ein Plakat- oder Fahnenverbot ausgesprochen wird, so gilt dies allenfalls für Plakate mit politischem Inhalt, für stark polarisierende oder verhetzende Meinungsäußerungen, erläutert der Deutsche Mieterbund. Auch auf dem Balkon darf Flagge gezeigt werden. Wer allerdings eine Halterung montieren oder aus anderen Gründen in die Bausubstanz eingreifen will, muss vorab seinen Vermieter um Erlaubnis fragen.

Liegt diese vor, muss der Fan dennoch dafür sorgen, dass Fahnen oder Plakate fest montiert sind, also nicht herunterfallen und so Passanten verletzten oder Autos beschädigen können. Sofern dies garantiert ist, darf die Nationalflagge auch aus dem Fenster herauswehen, allerdings nur in einer Größe, in der sie nicht automatisch die Fenster der Nachbarwohnung mit abdeckt.

Auch sonst müssen alle, die zu Hause die WM-Spiele verfolgen und ihre Fankultur ausleben wollen, einige Spielregeln beachten. So müssen Fans auf Nachbarn Rücksicht nehmen – und ab 22 Uhr gilt Nachtruhe auf dem Balkon, auf der Terrasse oder im Garten. In der Wohnung, in Gaststätten oder bei einer Public-Viewing-Veranstaltung kann die Party weitergehen. *tmn*



Sofern man nicht in die Bausubstanz eingreift oder seinen Nachbarn die Sicht nimmt, ist Dekoration zur Fußball-WM auch für Mieter erlaubt. Foto: Michael J Berlin, Fotolia.com

Stadt AUGSBURG

Sie möchten Ihre Immobilie vermieten?



Zimmer	3 ZKB
Wohnfläche	80 m²
Frei ab	sofort
Miete	900,-

Präsentieren Sie Ihre Immobilie exklusiv mit Bild und viel Raum für Ihre Beschreibung in der Immo-Börse der Augsburger Allgemeinen. Bis 4 Zeilen nur 59,- € inkl. Bild und 4 kostenlose Wiederholungen innerhalb von 4 Wochen. Jetzt buchen: augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKB	**27 m²**	**sofort**	**290,-**	**zzgl.**

Lechhausen, Mansarde, neu renov., Singleküche. Tel. 0821/706835

1 ZKB	**34 m²**	**sofort**	**545,-**	**inkl.**

Lechhs., Nachm. ges., s. schö. Whg., EBK, Blk., Waschm, ZH. 0175/5476767 ab 10 h

2 k.A.	**ca. 55 m²**	**01.06.20**	**850,-**	**inkl.**

Renovierte und schöne 2 Zi.-Altbauwohnung (ca. 55 m²) im EG. besteht aus 2 großzügigen Räumen, die als Esszimmer, Wohnzimmer und Schlafzimmer , einer geräumigen Küche und einem Bad mit Wanne, Dusche. Die Wohnung wurde aktuell mit viel Liebe und Gespür fürs Detail renoviert. Tel. +491773224433

2 ZKB	**50 m²**	**sofort**	**500,-**	**100,-**

Oberhausen-Nh. Josefinum, 1. OG, Erstbez. nach Kompl.-San., ruh., hell, BmF, Lam., Infr.-Hzg., nur an Berufst., auch Stud., sehr gute Verkehrsanb. ☎ 0173/9459961

2 ZKB	**67 m²**	**01.06.**	**630,-**	**zzgl.**

EG, Balk., Hochzoll/Nähe Kuhsee in ruh. Lage m. Blick ins Grüne, gute Anbindung n. München/Augsb., Gas: 140,8 kWh/(m2 x a), Kontaktaufnahme: info@yes2sin.de

2 ZKB	**62 m²**	**09/18**	**620,-**	**zzgl.**

A.-Lechh., am Lechpark, 1. OG, EBK, Blk., Keller, ruhig, hell, barrierefrei, an NR, ☎0821/702962 AB Rückruf

2 ZKB	**39 m²**	**sofort**	**410,-**	**150,-**

Oberhausen/Nh. Josefinum, 2. OG, Lift, Altbau, verkehrsgünst., T. 0177/1591413

2 ZKB	**ca. 64 m²**	**01.08.**	**630,-**	**165,-**

Haunst.-Nord, EBK, BmF, Gas-ZH, 3. OG, Parkett, Loggia, sonnig, ☎0821/4085907

2 ZKB	**58 m²**	**sofort**	**569,-**	**137,-**

S/O Blk., an 1 Person, Lam., EBK, 2. Stock, **Völkstr.** ☎ 0821/33506

2,5 ZKB	**75 m²**	**01.06.**	**560,-**	**140,-**

Haunstetten, 1. OG, Blk. ☎0821/96603

3 ZKB	**103 m²**	**sofort**	**1.050,-**	**200,-**

Biete helle OG-Wohnung zB. für Familie mit ein bis zwei Kindern, Hund, Klavier, Humor. Ruhiges Wohnen, gr. Küche, mini-Weg zum Hochzoller Bahnhof, große Terrasse, prima Infrastruktur. Tel. 0821/66 66 63 Online-ID: 129244

3 ZKB	**109 m²**	**sofort**	**895,-**	**zzgl.**

Oberhausen, 2 Zi., Küche, Bad, gr. Garten, Terrasse, überd. Freisitz, 70m², Seperat: 1 Zi. 39m² mit Balkon im 1.OG, plus Keller und Stellpl.,+ Kaution und Garage 50.-€ Zuschr. unter 88140 an die Ztg.

3 ZKB	**ca. 83 m²**		**790,-**	**zzgl.**

Augs.-Antonsviertel/Wittelsbacher Park, Erstbezug nach Komplettrenovierung, ZH, Bad und WC mit Fenster, + Stellplatz, +KT. ☎07222/24572

3 ZKB	**ca. 75 m²**	**sofort**	**600,-**	**zzgl.**

Nähe Hofgarten, schöne helle Whg., Erker, Lam., EBK, 2. Stock, Lift, HK: 90, NK: 100, zwei MM-Kaution ☎02603/2182

3 ZKB	**76 m²**	**01.09.**	**680,-**	**zzgl.**

A.-Lechh. ruhige Lage, aber zentral, 1. OG, Süd-Blk. ☎ 0821/712342

3 ZKB	**100 m²**		**850,-**	**250,-**

1. OG in 2-Fam., Kriegshaber, ruh. Lg., Wintergarten, Keller ☎ 0821/2433812

3 ZKB	**67 m²**	**15.6.**	**650,-**	**zzgl.**

Pfersee, EG, Stpl. ☎0821/152535

3 ZKB	**80 m²**	**sofort**	**650,-**	**zzgl.**

Neubau, Hochzoll, Südlage, freie Sicht, gehob. Ausstatt., Einbauküche v. Schreiner, m. Blk. bzw. Gart., TG. Größe zw.70-100 m², Mietpreis kalt 12,00 €/m² pro Monat. Zuschr. unter 88171 an die Ztg.

Top 3 ZKB, 81 m², Lechh., ruhig, hell, neuw., Balk./Wi.-Garten, frei ab 1. 8., KM 790,-, NK 200,-, Stellpl. 25,-, KT 3MM, Tel. 0821/3179462 od. 0176/23155446

Landkreis AUGSBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1,5	**38 m²**	**15/06**		

Einliegerwhg. in **Gablingen** an **Wochendheimfahrer,** Mansarde, eig. Eingang, Blk. u. vollmöbl. ☎08230/1663

2 ZKB	**48 m²**	**sofort**	**336,-**	**114,-**

Gersthofen, Balkon, 1. OG, ruhige Lage. T. 0821/494719

3 ZKB	**86 m²**	**01.09.**	**670,-**	**130,-**

Duplex 30 €, Terr., Garten, BmF, Fußbodenheizung FW zzgl., WC separat, kl. WAL, ruhige zentrale Lage Zuschr. unter 88186 an die Ztg.

3 ZKB	**134 m²**	**1. 7.**		**260,-**

Diedorf, gr. Wohnkü., helle, schöne EG-Whg., m. Terr. + Extr., keine Haustiere, Zuschr. unter 86884 an die Ztg.

3 ZKB	**75 m²**	**1.9.**	**700,-**	**160,-**

Gersthofen Süd, 1. OG, Blk., Garage + 40,- Zuschr. unter 88172 an die Ztg.

3 ZKB	**60 m²**	**sofort**	**450,-**	**zzgl.**

Gersthofen, ruhige Lage, EG, Kelleranteil, Tel. 09405/6789

3,5 ZKB	**80 m²**	**sofort**	**650,-**	**zzgl.**

Neusäß-Schmutterpark ruh. Lage, 1. St., Lift, Blk., Laminat, Fußbod.hzg., Kellerant., TG € 35, NR, keine HT, Energ.ausw., Kaut. Zuschr. unter 87751 an die Ztg.

3,5 ZKB	**85 m²**	**9/2018**	**630,-**	**220,-**

Maiso Täfertingen, Stpl., Loggia EBK. Tel. 0821 468037

4 ZKB	**107 m²**	**sofort**	**700,-**	**zzgl.**

Gläubiger Christ vermietet in Gablingen in einem 2-FH eine Whg. m. S-Blk., Gäste-Toil. u. Ke. Zuschr. unter 87405 an die Ztg.

4 ZKB	**120 m²**	**1.8.**	**960,-**	**zzgl.**

Diedorf-OT, EG, gr. Terr., Gart., helle Whg., gt. Lage. Zuschr. unter 88070 an die Ztg.

Studenten-Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
4 ZKB	**100 m²**	**sofort**	**1250,-**	**200,-**

Stadtbergen, 1. Stock, gerne f. Studenten-WG, EBK, Blk., WCmF, ☎ 0176/41059910

Häuser

Typ	m²	frei ab	Miete €	NK €

Haus, 165,82 m², n.VB, 860.000,- Kleinaitingen, 5 Zi., 2 Bäder, mod. geschnitten, BJ 2008, Massivziegelbauw., Keller, Gastherme, Kaminofen, Doppelgarage, Traumhafter Garten. Noch 12 J. PV Ertrag monatl. 500 € uvm. Sehr gute Verkehrsanbindung. **Privat Verk.** ☎ 0170/4920356

Haus	**ca. 150 m²**	**n.VB**	**1.350,-**	**zzgl.**

OT v. Gersthofen, 5 Zi, EBK, 2 BmF, Terr., Blk., Wi.Gart., Gge., 3 Stpl., gr.Garten, Fitr. u Sauna, evt. teilmöbliert. Zuschr. unter 88023 an die Ztg.

Abkürzungen

App.	Appartement	**Prov.**	Provision
Bj.	Baujahr	**REH**	Reiheneckhaus
Blk.	Balkon	**RH**	Reihenhaus
BmF	Bad mit Fenster	**Stpl.**	Stellplatz
DG	Dachgeschoss	**Terr.**	Terrasse
DH	Doppelhaus	**TG**	Tiefgarage
DHH	Doppelhaushälfte	**UG**	Untergeschoss
Do.-Gge.	Doppelgarage	**VB**	Verhandlungsbasis
DT	Dachterrasse	**WAL**	Wohnanlage
EBK	Einbauküche	**WBS**	Wohnberechtigungsschein
EG	Erdgeschoss	**Wi.Gart.**	Wintergarten
EFH	Einfamilienhaus	**WE**	Wohneinheit
ELW	Einliegerwohnung	**Wfl.**	Wohnfläche
EnEV	Energieeinsparverordnung	**Whg.**	Wohnung
ETW	Eigentumswohnung	**WM**	Warmmiete
Grd.	Grund	**WoZi.**	Wohnzimmer
Grdst.	Grundstück	**WW**	Warmwasser
Hzg.	Heizung	**ZH**	Zentralheizung
KM	Kaltmiete	**Zi.**	Zimmer
Mais.	Maisonette	**ZKB**	Zimmer/Küche/Bad
NK	Nebenkosten	**zzgl.**	zuzüglich
OG	Obergeschoss		

Angaben Energieausweis:

B:	Energiebedarfsausweis	**Hzg. GAS**	Erdgas, Flüssiggas
V:	Energieverbrauchsausweis	**Hzg. FW**	Fernwärme aus Heizwerk oder KWK
kWh	Verbrauch pro Jahr und m² (kWh m²a)	**Hzg. HZ**	Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnitzel
Hzg.	Wesentlicher Energieträger der Heizung	**Hzg. E**	El. Energie (auch Wärmepumpe) Strommix
Hzg. KO	Koks, Braunkohle, Steinkohle	**Bj.**	Baujahr (im Energieausweis genannt)
Hzg. ÖL	Heizöl	**A⁺ bis H**	Energieeffizienzklasse A⁺ bis H

GENIESSEN SIE IHRE ZEITUNG AUCH IN

ITALIEN

In Norditalien erhalten Sie Ihre Augsburger Allgemeine an folgenden Orten:

FERRARA: Lido Degli Estensi, Lido Di Spina, Lido Nazioni, Lido Pomposa, Lido Scacchi, Porto Garibaldi **FORLÌ-CESENA:** Cesenatico, Gatteo A Mare, San Mauro Mare, Savignano A Mare, Valverde, Villamarina **GORIZIA:** Grado, Rotta Primero **PESARO-URBINO:** Gabicce Mare, Pesaro **RAVENNA:** Casalborsetti, Cervia, Lido Di Classe, Lido Di Dante, Lido Di Savio, Milano Marittima, Punta Marina Terme, Ravenna, Tagliata Di Cervia **RIMINI:** Bellaria, Cattolica, Igea Marina, Misano Adriatico, Riccione, Rimini , Rimini Bellariva, Rimini Marebello, Rimini Miramare, Rimini Rivabella, Rimini Rivazzurra, Rimini Torre Pedrera **ROVIGO:** Isola Di Albarella, Rosolina, Rosolina Mare **SÜDTIROL:** Algund, Antholz Mittertal, Auer, Barbian, Bozen, Brixen, Brunico, Cornaiano, Deutschnofen, Dobbiaco, Egna, Eppan, Freienfeld, Glurns, Goldrain, Graun, Innichen, Kaltern, Kastelruth, Klobenstein, La Villa in Badia, Laives, Lana, Lana-Voellan, Latsch, Luttach, Mals, Marling, Meran, Moos in Passeier, Muehlbach, Muehlbach Meransen, Nals, Naturns, Neumarkt, Olang, Partschins, Pfalzen, Prad am Stilfserjoch, Reschen, Riffian, San Candido, San Paolo-Appiano S.S.D.V., Schenna, Schlanders, Schnals, Seis am Schlern, Selva Gardena, Sexten, St. Leonhard in Passeier, St. Martin in Passeier, Sterzing, Terlan, Tirol, Tisens, Toblach, Tramin, Vipiteno, Voels am Schlern, Welsberg, Welschnofen **UDINE:** Latisana, Lignano Pineta, Lignano Sabbiadoro, Terzo Di Aquileia **VENEZIA:** Bibione, Ca' Lino, Ca' Savio, Caorle, Cavallino, Cavallino Tre Porti, Duna Verde Caorle, Eraclea Mare, Isola Verde Di Chioggia, Jesolo, Jesolo Lido, Porto S. Margherita C., San Michele Al Tagliamento, Sottomarina.



Die aktuelle Liste der belieferten Urlaubsorte finden Sie auch unter:
augsburger-allgemeine.de/ausland

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Vermietungen

Landkreis AICHACH/FRIEDBERG

Musik-/Übungs-/Bastel-/Abstellraum, ca. 40m², bei Friedberg. ☎ 0821/601409

Häuser

Typ	m²	frei ab	Miete €	NK €
DHH	ca. 180 m²	01/06	1.450,-	zzgl.

AIC-OBB, Erstbez., gehobene Ausstattung, Keller, Terr., Blk., Doppelgge. u. sep. Stellplatz extra, +KT u. NK ☎0179/6895286

Landkreis NEUBURG/ SCHROBENHAUSEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3 ZKB	87 m²	1.9.	775,-	170,-

Neuburg, KfW 70, Aufzug, Keller, Kabelanschl., Blk., keine Haustiere, dezentrale Lüftung, Stpl. + €25,- ☎08431/2121

Landkreis DONAU-RIES

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKB	ca. 25 m²	sofort	315,-	

Druisheim, Stpl., EBK, möbliert ; inkl. NK u. Strom. Tel. 01707728088

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3 ZKB	ca. 65 m²	sofort	325,-	150,-

1. OG in Harburg ab sofort zu vermieten. Keine Haustiere! Tel.: 0160/1726089

4,5 ZKB	110 m²	sofort	700,-	200,-

Rain-Staudheim Speicher, BmF Tel. 0170-1444288, vermietung-wohnungen@gmx.de

Häuser

Typ	m²	frei ab	Miete €	NK €
EFH	ca. 180 m²	sofort		zzgl.

Mertingen; efh-mertingen@gmx.de; sehr gut im Ort gelegen, Online-ID: 129115

Haus	150 m²	sofort

Riesbürg: Zum selbstren., günstig z. vermieten od. z. verkaufen. 675 m² Grundst. ☎ 0151/27175340

Landkreis DILLINGEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKnB	38 m²	sofort	340,-	80,-

Stpl. zzgl. 15 €, Blk. . ☎ 09071/5926

4 ZKB	87 m²	sofort	600,-	150,-

Gundelfingen, Whg. in 3-FH, m. Terr., Gartenant., Hobbykeller, + Stellpl., keine Hunde ☎ 08296/1372

3 ZKB	90 m²	1.7.18	630,-	150,-

Buttenwiesen-OT, Erstbez., EG, BmF, EBK + 50,- mon., Terr., Gartenant., Garage + 50,- mon. incl. Stellplatz, maka.verkauf@web.de

4 ZKB	110 m²	sofort	1000,-	inkl.

Höchstädt, Terrasse, inkl. Garage. Tel. 0172/1646989

CHIFFRE-ZUSCHRIFTEN

- Bitte adressieren Sie Ihr Kuvert wie folgt: Augsburger Allgemeine Chiffre-Nr.: _____ Postfach, 86133 Augsburg
- Schnell und bequem auch per E-Mail: chiffre@augsburger-allgemeine.de

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Landkreis GÜNZBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
2 ZKB	64 m²	1.6.	560,-	130,-

Günzburg, 2. OG, Balk., gr. Gge., T. 07391/2179 o. gheld231248@gmail.com

Häuser

Typ	m²	frei ab	Miete €	NK €
DHH	119 m²	07/18		

Burgau, 4,5 ZKB, Do. Gge., Bj. 2014, BmF, Dusche, sep. WC, Abstellr., Keller, FBH, Gas, Verbrauchsausweis, ☎09071/71656

EFH	180 m²	07/18	1.500,-	zzgl.

freistehend, 2-stöckig, generalrenoviert, 2 Bäder, großer Hof, div. Garagen, für Handwerker und Gewerbe geeignet, Raum GZ, Zuschr. unter 87906 an die Ztg.

Typ	m²	frei ab	Miete €	NK €
REH	120 m²	1. 8.	900,-	300,-

Thannhausen, Otto-Hahn-Str., 5 Zi., DG 43m² mögl., S/W. T. 0821/5028057

Landkreis LANDSBERG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3 ZKB	110 m²	sofort		

Weil, Galeriewhg., FBH, Kaminofen, gr. Speicher, gr. Balk., Stellpl., an solv. NR zu verm., keine Haustiere . Tel. 08195/1700

3 ZKB	66 m²	01.09		

Pürgen, für 1 - 2 Pers., Garage, gr. west Blk. 1 St, in 3 Familienhaus. ☎ 081967672

4 ZKB	113 m²	sofort	950,-	200,-

Hofstetten, 2 Bäder, Blk., Stpl., ☎08196/7496 ab 17-20 Uhr

Gewerbliche Objekte

Memmingen
Büro- und Praxisflächen, vielseitig nutzbar
Provisionsfrei direkt vom Eigentümer
Weitere Auskünfte auf Anfrage
Herimo Immobilien GmbH & Co. KG
Telefon 0 83 41/80 73 36 · Fax 0 83 41/80 72 05
E-Mail: info@herimo-immobilien.de

Ehemaliges Benefiziatenhaus in Langerringen Großzügige Räume, für gewerbliche Zwecke oder als Büroräume z. verm.Telefon- u. Internetanschl. vorh., (EG, OG, Garage) **Tel. 08232/9968420**

Autohaus mit Werkstatt südl. von Augsburg, direkt an der B2, zu verm., ☎ **08233/20099**

Halle, 240m², mit Büros u. Sozialräume, 130m², in Gersthofen z.vm., 0171/6924771

Laden in Welden, auch f. Büro geeig., gt. Lage, ca. 21m², zu verm. Tel. 08293/6622

Ladenfläche A-Zentrum zu vermieten! 179 m², auch für Showroom/Schulungen geeignet. Von Privat ☎ **0171/6166001**

Neubau Arztpraxis, barrierefrei Augsburg Stadt, individuell planbar, 100-550 m², Info unter 0171/7408444

Repräsentative Büroflächen ab 335 qm teilbar in A./Haunstetten kurzfristig zu verm., Mietpreis ab 6 €/qm. Tel. 0821/8070-110

Senioren-Whg./Betreutes Wohnen

www.albaretto.de

Wohngemeinschaften

1	14 m²	sofort

Bärenk., auch 2 Zi. mögl. Mitbewohnerin (gerne Studentin od. Mutter m. Ki), Stpl., Terr., Gart., Küchen-/Bad-mitben. ☎0151/10024285

Biete WG für Nichtraucher(in) u. evtl. Wochenendheimfahrer(in) im Donau-Ries. Tel. 0173 6154143

Zimmer frei in 2er-WG ab 1.7. Augsburg Göggingen mit Küche, Bad, Wohnzi, Balkon, Gesamtmiete: 350 €, Mail: jpm3@web.de

Zimmer frei in 2er-WG ab 1.7. Augsburg Göggingen mit Küche, Bad, Wohnzi, Balkon, Gesamtmiete: 350 €, Mail: jpm3@web.de

Wochenendobjekte

Gartengrundstück, Südlage, mit 2 Hütten u. Parkplatz, jährl. Miete € 600,-, Ablöse Hütten- u. Gartenwerkzeuge € 800,- v. Priv. Zuschr. unter 87257 an die Ztg.

Mietgesuche

Wohnungen gemischt

Sympath. 2-3 ZKB-Whg., ca. 70 m² + Gge., nur EG mit Terr., evtl. Gärtlein, in A.-Pfersee oder Stadtbergen von Ehepaar ges. Zuschr. unter 87578 an die Ztg.

Suche ab sofort o. später preisw. Whg. in ND, ca. 50m², alleinstehende Dame, fester Arbeitsplatz, keine Haustiere. Tel. 19-21 Uhr 0174-2008079 oder 08431-47698

Alleinst. Rentnerin sucht 1,5 - 2 Zi Whg., 300-450 € warm, EG od. Lift, i. R. Augsb., ab sofort. Zuschr. unter 87652 an die Ztg.

Suche 3- bis 5-Zi.-Whg. in Weichering oder naher Umgebung, für 2 Pers. m. Kind. ☎ 0172/7587553

Friedberg: Ruhige Frau sucht kleine Wohnung bis 450.-- warm. Tel. 0162/65 85 947

1-Zi.-Wohnungen/ Appartements

Suche 1 ZK Du./WC od. kl. Whg., wegen Lebensveränd. (Frau nun im Altersh.) Bin 73, langj. i. öffentl. Dienst. Erich Fischer 0821-85600 od. 0160-91333322

Liebevoller deutscher jg. Mann, **su. Zi.,** ab sofort wg. Umschulung. Gerne auf dem Land. T. 0172/8856213

Su. 1-2 Zi.-Whg., Raum Lechhausen, f. ca. 1 Jahr zum anmieten. Gerne auch mit Garage. **mail@kues-hauf.de**

Zimmer in Leitershofen od. Deuringen von ruhigem M58, gesucht, bis € 250 WM ☎ 0151-10612499

2-Zi.-Wohnungen

Ehepaar kurz vor Ruhestand sucht 2 Zi.-Whg. mit Blk., Terr., in Mering, ausgeschlossen Eigenbedarfsanmeldung, für dauerhaftes Mietverhältnis, Sommerwohnsitz im Ausland vorhanden. ☎0174/2442545, AB ☎0821/5898746

Ruhige, berufstätige Frau, 38 J., sucht mit Hauskatze, ab sof. od. bis 15.7., **in Königsbrunn eine Whg.,** warm bis € 500,-. Auf Wunsch bürgt meine Mutter, dass die Miete pünktlich bezahlt wird. ☎ 08231/9241239

K&L sucht für einen Store Manager ab sofort eine 2 Zimmer Wohnung von 50-60m² in Augsburg oder Gersthofen. ☎0152-25481353

Su. eine Whg., 30-50 m², App. od. 1-2 Zi.-Whg., höchstens 411,- ohne Heizkosten, z. 01.06. im Stadtgebiet Augsburg od. Gersthofen. Mail: helmutd12101@gmx.de

Ab Herbst o.später ca. 60qm 2ZKB(m.Du.) b.2.OG (A-Bob) v. NR (ordtl./ruhig/EP o.Tier/ anspr.voll)ges. SMS 01757902620

Auch ein Musiklehrer braucht eine Wohnung. 2 ZKB, ronoffbeat@yahoo.de, ☎ 0152/04842562

4 Arbeiter su. 2-3 Zi.-Whg. in Lechh. ab 1.7. für ca. 6 Mo. ☎ 0157/84315319

3-Zi.-Wohnungen

Dr. rer. nat., Festanstellung, u. Ehefrau su. helle, ruh. 3 Zi.-Altbauwhg., m. Balk. oder Dachterr., kein EG/HP, in Augsb. Innenstadt u. Antonsviertel, 0821/45035363

Nichtehel. Paar, 50 +, NR, keine Haustiere, sucht 3-4 ZKB, ca. 75 - 100 m², DON o. LK Augs. EG m. Blk. o. Terr. o. höher mit Lift, KM ca. € 650,- ☎ 0173/5624014

3 Zi-EG-Whg. min. 70 m², möglichst mit kleinem Gartenanteil in Augsburg u. Umgebung ges. Tel. 0171/5269504

4-Zi.-Wohnungen und größer

Whg. gesucht
Familie mit 2 gr. Kindern sucht Wohnung in der Innenstadt. 4 ZKB, ca. 120 qm bis 1.800 Euro warm. Kontakt: 0171 845 7897

Nette Familie mit 3 Kindern (Mann mit handwerkl. Geschick) und festem Einkommen sucht Wohnung oder Haus in Stadtbergen, mögl. mit Garage und Garten ☎ 015774284246

DB-Mitarbeiter sucht dringend eine 4 Zi.-Whg. im Univiertel. Tel. 0162 / 9229 508

Junges Arztpaar sucht 4-Zimmerwohnung ab 100m² in **Neuburg** ab August/September. ☎017634957910

Häuser

Familie sucht Haus bis 850 kalt auch renovierungsbedürftig Eltern mit 2 Jungs, 1 Gärtner, 1 Landwirt, suchen langfristig ein Haus auf dem Land, kann auch renovierungsbedürftig sein, im Raum Augsburg, Aichach/Friedberg. Wir würden uns über zahlreiche Anrufe freuen. Tele: 082539979555 oder 015209742176

Deutsches Nichtraucher Pärchen mit 2 Katzen sucht!!! Wir suchen im Raum Augsburg und Umgebung Haus oder Wohnung ab 4 Zimmer (evtl. zum kaufen) mit Garten. Wir haben beide unsere Vollzeitbeschäftigung in Augsburg. Tel:0171/6022921

Haus Gesucht Arzt und Ingenieurin, bald zu dritt, suchen ein Haus mit EBK, Balkon oder Terrasse/Garten in Augsburg (bev. nahe Innenstadt, Pfersee) Kaltmiete bis 1500,- ab 1.8.2018 (flexibel). 0176/62573856

Nettes Paar (Netto EK € 3.500) ohne Kinder, mit Kleintieren sucht kl. Haus o. 3-4 ZKB **mit Garten** i. Augsburg u. U. ☎ 0151/24169992 o. ozzyrainer@mail.de

Ruhige u. freundl. Mieterin sucht günst. Haus o. 3-ZKB-Whng. Umkreis v. Friedb./A. Berufstätig, Nichtraucherin. Tel.: 0821-24290080 o. info@simsaninia.de

Dringend! Su. EFH od. Bauernhaus zu mieten. ☎ 08232/3240 o. 0171/7234125

Gemischte Gesuche

Ehepaar (56/57) sucht Wohnraum bis 500 € KM, mit Garten zur Selbstversorgung, gerne Westliche Wälder bis 30 km von Augsburg, handwerkliche Fähigkeiten vorhanden, ☎ 0151/56110844

48-jähr. Frau, su. **kl. Häuschen od. gemütl. Whg.** m. Garten, Raum DON-Ries, auch gg. Prov.-Zahlung. T. 0152/04478636

Gewerbliche Objekte

Für unseren Briefzustelldienst suchen wir
in Königsbrunn
(möglichst zentral) einen
Gewerberaum zu mieten.
Größe ca. 80m², Erdgeschoss, Heizung und Toilette, Halte-/Parkmöglichkeiten vor dem Haus. Angebote bitte unter Mobil 0170/7091448
ZSP Zustellservice-Plus GmbH & Co. KG, Zustelldienst der Augsburger Allgemeinen.

Eigener Herd...
Anzeigenschluss Immobilien-Markt der Samstagsausgabe:
Donnerstag, 16 Uhr
Augsburger Allgemeine
Anzeigen-Service: Tel. [08 21] 777-25 00
Alles was uns bewegt

Stellenmarkt, Steuer, Standesamt?
KLAR LES' ICH ZEITUNG.
E-PAPER
JETZT GRATIS TESTEN!


Jetzt kostenlos lesen:
augsburger-allgemeine.de/ePaper
Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

DER SCHNELLSTE WEG ZU IHRER ANZEIGE

augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe

So einfach geht's:

- Anzeigentext eingeben
- Bild hochladen
- abschicken
- die Anzeige erscheint in der Zeitung, der Wochenzeitung und Online

Wohnung zu vermieten?

Partner gesucht?

Neuer Job gewünscht?

Auto zu verkaufen?



*Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Straße 2, 86167 Augsburg.

Weitere Informationen unter:
augsburger-allgemeine.de/anzeigenaufgabe

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

ANZEIGE

Kurz & knapp

Am Donnerstag, 20. September, haben Leserinnen und Leser unserer Zeitung erstmals in der Region die Möglichkeit, das neue Life!-Programm „Endlich!“ von Dr. Eckart von Hirschhausen zu erleben. Schauplatz ist die Schlossarena zu Kaltenberg.
Das Open-Air im Rahmen der Reihe „Augsburger Allgemeine WISSEN Spezial“ beginnt um 18.30 Uhr (Einlass ab 17.30 Uhr). Es herrscht freie Platzwahl innerhalb der Kategorie. Kostenlose Parkmöglichkeiten stehen vor Ort zur Verfügung. Tickets sind ab 29 Euro zuzüglich einer Bearbeitungsgebühr von zwei Euro zu bekommen.

Infos & Tickets
Karten sind über den AZ-Ticketservice, Maximilianstraße 3 in Augsburg, sowie alle angeschlossenen Vorverkaufsstellen erhältlich. Zudem ist unter (0821) 777-3410 eine Ticket-Hotline eingerichtet.



Schloss Kaltenberg ist der Schauplatz des Open-Airs mit Dr. Eckart von Hirschhausen.

Endlich!

Dr. Eckart von Hirschhausen präsentiert sein neues Showprogramm auf Schloss Kaltenberg

VON ANDREAS ZÜNDT

Der 20. September ist dieses Jahr ein denkwürdiges Datum: Nicht etwa, weil an diesem Tag vor genau 120 Jahren Alberto Santos Dumont als Vater der Luftfahrt eine erste Spritztour mit seinem selbst gebauten Luftschiff unternahm. Auch nicht, weil vor 60 Jahren Tommy Steele als erster Rock’n’Roll-Musiker im Wachsfigurenkabinett der Madame Tussaud ausgestellt wurde. Nein, am 20. September ist Kabarettist Dr. Eckart von Hirschhausen zu Gast in unserer Region – und präsentiert in einem exklusiven Open-Air auf Schloss Kaltenberg sein neues Showprogramm „Endlich“.
Er gilt als Doktor der Nation und mit mehr als fünf Millionen verkauften Sachbüchern als einer der erfolgreichsten Autoren Deutschlands. Neuerdings ziert sein Name ein Gesundheitsmagazin des Stern. Millionen verfolgen seine Wissenssendungen im Fernsehen, die regelmäßig auf den Öffentlich-Rechtlichen zu sehen sind. Seine Tourneen sind bei Jung und Alt gefragt und Garant für Lachmuskeltraining mit Lerneffekt. Ja, Hirschhausen hat Medizin breitentauglich gemacht.

Als promovierter Arzt mit „magna cum laude“ gehört der 50-Jährige eigentlich zur Zunft derer, die sich vorrangig durch komplizierte Fachbegriffe und eine unleserliche Schrift auszeichnen. Doch, zumindest in ersterem Punkt unterscheidet sich Hirschhausen deutlich von anderen Medizinern: Er versteht es nämlich mit Bravour, wissenschaftliche Vorgänge leicht verständlich und äußerst humorvoll zu erklären.

> **„Alle wollen alt werden – aber keiner will alt sein.“**
> Dr. Eckart von Hirschhausen
> Arzt und Kabarettist

Sein Buch „Die Leber wächst mit ihren Aufgaben“ stand über ein Jahr konstant auf Platz 1 der Spiegel-Bestsellerliste. Humor hilft eben nicht nur heilen – wie es die soziale Stiftung Hirschhausens proklamiert – nein, Humor hilft auch nachhaltige Botschaften so zu verpacken, dass sie nicht mit dem mahnenden Zeigefinger daherkommen. Wie wichtig beispielsweise gesunde Ernährung ist, wissen wir alle. Doch Hand aufs Herz: Halten Sie sich auch daran?

Die Gesundheit ist es auch, die Hirschhausen in seinem Schaffen als Komiker, Autor und Moderator stets begleitet. Und zwar in all ihren Facetten.
Sein neues Programm mit dem zweideutigen Namen „Endlich!“ widmet sich der wohl unumgänglichsten Seite der Gesundheit: dem Altern.
„Im Neandertal fanden bei einer Lebenserwartung von 30 Jahren die Pubertät und Midlife-Krise wohl gleichzeitig statt“, mutmaßt Hirschhausen augenzwinkernd. Feststehe jedoch: „Heute wollen alle alt werden – aber keiner will alt sein!“ Von Botox bis Hirnjogging, von Anti-Aging-Cremes bis Ernährungswahn, kein vermeintliches Wundermittelchen ist in der Show vor dem Doktor sicher.
„Endlich!“ bietet viele unerwartete Aha-Erlebnisse, erstaunliche Fakten, feinen Humor und beste Klaviermusik von Christoph Reuter. Alles interaktiv, witzig und hintersinnig zugleich. Und dank der fulminanten Kulisse der Kaltenberger Schlossarena ein denkwürdiger 20. September. Versprochen!



Er gilt als Doktor der Nation: Kabarettist und Arzt Dr. Eckart von Hirschhausen. Am 20. September stellt er in einem Open-Air in der Schlossarena zu Kaltenberg sein neues Programm „Endlich!“ vor.
Fotos: Tim Ilsken, oHs

ANZEIGE

Augsburger Allgemeine WISSEN SPEZIAL
präsentiert Ihnen

HIRSCHHAUSEN
Endlich!

Exklusives Open-Air auf Schloss Kaltenberg des Life!-Programms
von Dr. Eckart von Hirschhausen für Leserinnen und Leser
der Augsburger Allgemeinen und ihrer Heimatzeitungen

Donnerstag, 20. September 2018,
18.30 Uhr

Schloss Kaltenberg, Schloßstraße 8, 82269 Geltendorf

- Einlass ab 17.30 Uhr
- Freie Platzwahl

TICKETS
ab 29,– €*
zzgl. 2,– €
Bearbeitungsgebühr



Foto: Tim Ilskens

AZ TICKET SERVICE

Maximilianstraße 3, Augsburg
ticketservice@augsburger-allgemeine.de
az-ticketservice.de
sowie bei allen angeschlossenen Vorverkaufsstellen
(Infos unter augsburger-allgemeine.de/servicepartner)

Ticket-Hotline: [08 21] 777-34 10
Mo. bis Fr.: 9.30 bis 18 Uhr, Sa.: 10 bis 16 Uhr

Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Straße 2, 86167 Augsburg

Alles was uns bewegt